

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 11 14 08 11 008 8

BINDING LIST

JUL 15 1954

FL. 9-5-66

DR
572
A54

Ahmet Mithat
Zübde-i'l-hakayık

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

-129-

ZÜBDETÜL HAKAYIK

AHMET MİTHAT

1295

Ahmet Mithat, 1844-1912

زبدة الحقايق

Zübdet ul-hakayik

محرری

احمد مدحت

استانبول

۱۲۹۵

باب عالیده تقویم وقایع مطبوعه سنده طبع اولمشدر



44

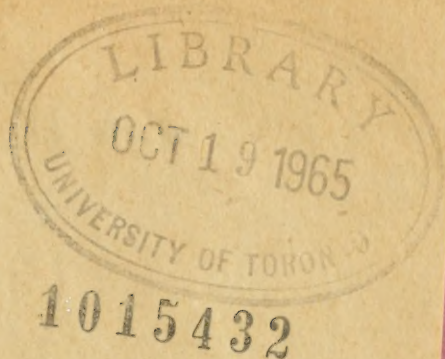
27

Handwritten signature or note in Ottoman Turkish script.

DR
572
A54

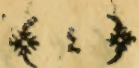
زبدة الحقائق

مقدمه



با اراده سنيه ترتيب ايتسكده بولنديغم (اس انقلاب)
نام احوال حاضره نارينندن طبع و تمثيلي رسیده حد ختام
اوله رق نشر ايلش اولديغم برنجي قسمك قارئلرم طرفندن
كورديكي رغبت فوق العاده يه متشكر قلامق ممكن نكلدر .
اثر مذكور ايچون يك چوق قدر شناسان طرفندن تحریر
وشفاهاً مظهر اولديغم تبريكاتي صرف خدمت ذاتيه ملك
مكافات عموميه سي عدايلك حقسزلق وعدالتسزلك اوله جفني
دخی اعتراف ايتلي يم . بو اثر ده بغم موفقيتيله افتخار ايده
بيله جكم بر خدمت وار ايسه او دخی طوغري بي طوغري
يازوب محاكمه ايتك خصوصنده هيچ برشیدن چكناملككم
حقنده شرفصادر اولان اراده سنيه حضرت پادشاهي بي
نه بر غيرت مدهانانه وريكارانه ايله تفریط ونه ذه برسائفة
سوداي حريت مفرطه ايله افراط ايتيهرك وطريق اعتدال دن
آبريله رق سممت مقصوده المستقيم خطدن كیده بيلمش اولقلمدن
عبارتدر . يوقسه اس انقلابك حائر اولديغي اهميت
وكورديكي رغبتك اصل منشأ ومنبعي مواد مندرجه سنك
حد ذاتيه اولان اهميتيله برابر حقايق احواله دائر اولان
معلوماتك دخی طرف عاجزانه مه بلاكتيم اعطاس بيوراش

اولسندن عبارتدر که اشیو معلومات مهمه هر هانکی محر
 طرفندن هر فصل بر قالبه افراغ ایدیله جک اواسه ینه مظهر
 رغبت و تحسین اوله جفته شبهه ایده میسه رک نائل اولدیغم
 تبریکردن طولانی درو نمده غلیان ایلیمان سرور و محظوظیت
 مفرطه حسنی بو اعتقاد ایله تعدیل ایلکنده یم .
 اس انقلابده شو خدمت تحریریه نک طرف عاجزانه مه
 حواله بیورلمش اولسندن طولانی هم خاکسای حریت
 اختوان حضرت شهر یاری به عرض تشکروهم ده اعتراف
 عجز بقصور و ادیسنده یازدیغم بر دیباجه بی وقت غزته سیله
 نشر المدیکم زمان اخوان کرامدن برچوق ذوات بوتار یخک
 بالطبع حائر اوله جغی اهمیتله برابر نائل اولدیغم مساعدۀ
 سینه دن بحق استفاده ایده جگمی دخی قازئلم ایچون شمدی به
 قدر دوام ایش بولندیغم خدمت تحریریه ده حریت افکار
 و وجداندن ایرلماق مثلاًو محرر لکه اول باول لازم کلان صفت
 صدق و استقامته (جداً ثم جداً) خلل کتور مامش اولمقغمدن
 امید ایلیه رک جزؤ جزؤ یاز یلان مسوداتک طبعی دخی
 بکلیه میوب همان تسو یدده ایکن مطالعه سنی استعجال و بر
 طاقی دخی هنوز دستکاه طبع و تمثیلده بولتان فورمه لری
 پیدر پی الوب او قومغه مسارعت ایش اولدقلری کبی بر طاقی
 دخی برنجی قسمک انتشارندن صکره ایکنجی قسمک ده اصلا
 وقت کچورلماکسزین همان طبع و نشرینی الحاح و ابرام بولنده



توصیه ده بولنشدر . اشبو توصیه نك منشی غایت مهم اولدیغی
ایچون بونی نظر حسن تلقی به آلامق ممکن و متصور دکدر .
زیرا اس انقلابدن میدان انتشاره چیقان برنجی جلدك مواد
مندرجه سی قریم محاربه سندن جلوس حضرت عبدالحمید
ثانی به قدر کذران ایدن الك مهم احوالك مجملأ جمع و اخبارندن
عبارت اولوب بونك ده الك زیاده شایان اهمیت جهتی هنکام
انقلابزه تعلق ایلیان یرلری اولدیغی اشکار ایسه ده الیوم انظار
عمومیه نك بر استعجال فوق العاده ايله منتظر اولدیغی شی التنبه
کچمش زمانه عائد دیمک اولان ماسبق اولیوب حال حاضرک
غوامضنی مبین اولان قسم اوله جغی درکار بولمغله ارباب
مطالعہ نك شوانتظار لرینه موافق بر خدمتده بولمق لزومی حقیقه
کتیم وانکاری ناقابل اوله جق احوال دندر .

واقعا اس انقلاب الحاله هذه حقایق محضه سی هیچ کیمه نك
بر صورت قطعیه و مکمله ده معلومی اوله ماسندن طولانی
هر کسی برطن دیگرده برافان احوال اخیره حاضره بی ده کاهی
حقیقه ها جامع اوله جق ایسه ده اخوان کرامک توصیه لری
موجنبجه اثر عاجزانه مک سائر جلدلرینی طبع و اخراجده هر
نه قدر غیرت ایدلسه اقتحامی ناقابل بر مانع وارد در که معلومات
مذکورہ بی دها بوندن بر بچق سنه صکره به قدر انجق نشر
ایده بیلک کبی بر تأخردن و هابی منع ایدر . زیرا اس انقلابک
صورت تقسیمی اقتضا سنجه قریم محاربه سندن جلوس هما یونه



قدر احوال عمومیه بی موازنه ایدن برنجی قسمدن صکره ایکنجی
قسمی دخی جلوس همایوندن ایلک سنه نك نهایتنه قدر گذران
ایدیان بر سنه لك احوالی جامع اوله جق و بوا یسه اجزای متممه سیله
برابر تخمیناً الشمس یتش فورمه یعنی برنجی قسمك ایکی اوچ مثلی
جسماتده بولنه جقدر که هر کون بر فورمه بی طبع و اخراج
ایده بیلک ممکن اولسه دخی ایکنجی قسم انجق بوندن اوچ آی
صکره یه قدر میدان انتشاره چیقار یله یله جقدر . بونکله
برابر باب توصیه و استعجالک آرزوسی ینه یرینی بوله میه جقدر .
زیرا ایکنجی قسم ایلک سنه جلوسك نهایتنده ختام بولوب
مسائل و محاربه حاضر نك اوزمانه قدر کوسه تردیکی صورت
ایسه صورت غالبیتدن عبارت اولغله الحاله هذه مراق ایدیلان
معلوماتك مقدمه سندن یا لکز بر کوچك مقدار ینی حائر اوله
یله جقدر . اسلمه مزك طالعی تحول ایدوب احوال حربیه
و مسائل دیلوماتیقیه نك شو صورت اخیریه کسب ایتسی ایسه
ایکنجی سنه جلوسك احوال تار یخیه سندن اولوب احوال
مذکوریه بی قله المق مذکور ایکنجی سنه جلوسك ختامندن
یعنی بو کونکی تار یخدن التی یدی آی صکره ابتدار اولنه جق
و ایجاب ایدن اوراقی استحصال و بونلری طرز تار یخده
تسوید ایله طبع و نشر لری دخی البته اول قدر زمانه احتیاج
کوسترجك برایشدر . ایشته بوسیه مبنیدر که افکار عمومیه نك
الپوم استعجال ایلدیکی موادی ید عاجزانه مده بولنان اوراق

وسندات رسمیه و صحیحہ ایله محض حقیقت اوله رق همان میدانه
قویمق ممکناتدن دکلدر .

دیگر برجهتدن سائر برطاقم مطالعات دخی حقیقت جویان
ارباب انتظارك شوانتظاری مدتی اول قدر تمیدایتمامکه بر
چاره بولمسنی ایجاب ایلیور که بواجباب واقضادن ده صرف
نظر ممکن اوله میور . مطالعات مذکورنك خلاصه سی ایسه
دنیا ده امثالی همان غیر سابق عد اولنه بیله جك اولان احوال
حاضره نك حقایق رسمیه سی مبین معلوماتك یالکز عثمانیلر
ترزنده دکل ملل سائر نژدنده دخی تمامیله موجود اوله مامسی
قضیه سی حکمنده مندر جدر . شمدی به قدر صورت رسمیه ده
نشر ایدی لان بر اثر فقط انکلتزه دولتنك « بلو بوق » یعنی مائی
کتابندن عبارت اولوب او ایسه یالکز مسائل حاضرده
بیطرف بولانان بر دولتك خارجدن و باخصوص کندی
پولتیقه سنه تعلق ایدر صورتده کوردیکی احوالی تصویر
واجال الیلکده اولدیغندن احتیاج واقعی تمامیله تسویه به
کفایت ایده مامك ضرور یدر .

ایمدی شوارالق هم کندی و طنمه و هم ده مسائل عظیمه
شرقیه به می اقلی اولان ابنای نوعه فضله بر خدمت اولمق
اوزره مسائل دیپلوماتیقیه شو محاربه بی نضل تولید الیشدر
و محاربه تحقق ایلد کده سلطنت سنیة عثمانیه نك تدارکات
حریه سی نه صورتده بولمشدر و بتون عالم روسیه نك اپلك

خطووده استانبوله کیره جک قدر قوتلی بر دولت اولدیغنه قناعت
ایلدیکی و حتی دولت مشار الیها دخی او قدر سهولتلی بر هیاحت
عسکریه دن عبارت بیلدیکی حالده برارالق عساکر عثمانیه نك
مظهر اولدیغی غلبات ایچنده نصل بر همت فوق العاده نك حکم
و تأثیری کورلشد و مؤخر آظهور ایدن مغلوبیت متابعه بی
ایجاب ایلیان احوالک اصل سبب و منشأری نه لردن عبارت در
وسلطننت سینه بو محاربه دن علی الدوام نصل توقی ایدوب هنکام
محاربه ده بيله صلحه نه صورتله رغبت کوسترمش و عاقبه الامر
یکن ماه کانون ثانی ایچنده امضاله دیغی مقدمه مصالحه بی نه
طریق ایله امضا ایتشد . بورالرنك مستقلاً و سریعاً بر
رساله مخصوصه صورتده قلمه النهرق در حال طبع
ونشرینه قرار و یردم و بورساله نك دخی طبع ونشری
خصوصنه مساعدۀ سنیۀ ملو کانه بی استمدایه ده من غیر
حد جسارت الدیغمده عصر جلیل شهر یار یلرینی بر عصر
حریت اولق اوزره کشاد بیورمش اولان ذات ستوده
صفات جناب خلافتیناهی افکار عمومیۀ عثمانیه نك سمت حقایق
احواله توجه و وصولی مجراسی دیمک اولان بو مثللو آثارک
یانکز تسهیل دکل تسریع حصوللرینی دخی فوق الحد
الترامده بولندقلری و هر کمی حقایق احوالیدن طوغریدن
طوغرییه خبردار ایتکی حریت عثمانیه نك اسباب متممہ سندن
عد ایلدکری مناسبیله (زبدۀ الحقایق) سر لوحه سی

التنّه اوله رق بواثر عاجزانه نك طبع و نشرى امرنده مظهر
تسهيلات اولدم

ز بده الحفايقتك حاوى اوله جنى مواد يوقاروده دخی
عرض و ایراد قلندى • وقومات حربيه دن بروجہ مفردات
بوراده معلومات و يرليه جقدر • معلومات مذکورہ شؤنات
حربيه دن معدود اولوب ذاتاً بر درجہ مطلوبه سى خلق نزدنده
معلوم اولديغى و اخلاف ايچون اقتضا ايدن قسمى دخی اس
انقلابه درج اولنه جنى جهته بوزاده مابه الاشتغالز يالكر
خلاصه لرى بالاده عرض اولنان محاكات ايله برده محاكات
مذکورنك صحتنى اثبات و بعض ايجاب ايدن يرلرینی ايضاح
ايدہ جك اوراق رسميه يى درج و اعلانه منحصر قاله جقدر •
مع هذا اس انقلاب دخی اشبور ساله نك مواد محتويه سندن
محروم و عارى اوليه جقدر • بونك ترتيب و طبعى ار باب
انتظارك تعجيل حصول امللرى مقصدي اوزرينه مبتنى
اولديغندن شو خدمت كنديلى ايچون بر خدمت موقته اولوب
اس انقلابه شوايكنجى سنه جلوس احوالى يازلديغى صرده
بور ساله نك حاوى اولديغى مواد دخی اوراده ايجاب ايدن
بايلره و فصللره تقسيم و درج اولنه جقدر •

احمد مدحت



- برنجی حقیقت -

مخار به نك ايلك مبدئي بوندن یدی سسنه اولدر

مخار به حاضره حقنده فکرلرده ایکی صورت واردر که
 بریسی بو مخار به نك وقوعنی تصویب و دیگری دخی عدم
 تصدیق جهتهنده بولنور . برنجی فکر ار بابی شو مخار به
 عثمانلیلغک بر مرد علیل اولدیغنی عالم نظرنده اثبات ایلدیکی
 ایچون وقوعنی تصویب ایدوب ضایعات مادییه سنی دخی بو
 منفعت معنویه سنه نظراً کوزه الدير لر . ایکنجی فکر
 ار بابی ایسه شو منفعت معنویه دن کلیاً صرف نظرله بو
 مخار به ده بالمغلوبیه فدا ایده جگمز خصوصاتی مخار به نك
 وقوعندن اول فدا ایتش اولسه ایدک کلفت حریسه یه و او
 یوزدن تولد ایلان مضرات مادییه دخی دوچار اولز ایدک
 دیه اعتقاد ایدر لر . بو اعتقادلرک ایکیسی ده مخار به حاضره یی
 شوزمان تولید ایلشدر دیه ظنی ایدلمنندن تولد ایلیه جگمزی
 درکاردر . بویله ایسه ایشه حقیقتک ایلک منبعی بوراده
 کورلشم دیمک اولور . بوسببه مبنیدر که برنجی حقیقت
 اولق اوزره مخار به نك مبدئي بوزمان اولدیغنی ارأه و اتیان
 اتمکه لزوم کوردک .

شو مخار به عینیه بو دفعه ایتنا ایلدیکی اساس اوزرینه

مبتنی اوله رق ۱۲۶۹ سنه سنده یعنی بوندن یگرمی بش سنه
مقدم قریم محاربه سی طرزنده میدانده چیقمشیدی . اوزمان
انکلتزه و فرانسه نك وانلره تبعیت ایدن سائر حکومتلرک بالفعل
مداخله سیله روسیه نك بوراجه ایضاح و تفصیلنه حاجت
اولیان آمال معلومه سی اوکنه سد چکیلوب ۱۸۵۶ سنه
میلادیه سنده پارسده عقد اولنان معاهده صلحیه روسیه دولتی
آمال مذکوریه یی تجدیدن منع ایلکده ایدی . هر دولت
کندی منافعی تحری و استحصالده طبعاً معذور اولدیغی
جهتله بوراده روسیه یی آمال شریقه سندن طولایی مؤاخذه
ایتمکله لزوم کورمیز . زیرا اولصل کندی املنی استحصاله
سعی ایتش ایسه بزم دخی ممانعته اندن زیاده سعی ایتمک کمزی
کیمسه منع ایلامشدر . اگر شایان تو بیخ برشی وار ایسه
اوده بزم بالمقابل او یانق بولنه رق سعی و غیرته قصور
ایتمه جگمه بدل بالعکس هیچ برکونه سعی و غیرته بولنماش
اولدیغمز قضیه سیدر . بو غیرتسنز لکمز ایضاحات و براهین
آیه ایله ثابت اوله جقدر .

پارس معاهده سی روسیه ایچون ابراز مافی الضمیر مانع
اولدیغی مدت روسیه دولتی اسلاو قومیه لری معرفتیه یالکمز
بعض تبعه غیر مسلمه نك سلطنت سنیه عثمانیه علیه قیام
ایتملی تشویشیه اکتفا ایلدی . زیرا استحصال امل
قضیه سنك سائر مفردات فروعاتنی بوقیام اساسی اوزرینه بنا

ایده جنگ ایدی . کرید فسادلرندن قطع نظر فقط ۱۲۷۸ و ۷۹ سنه لرنده صربیه طرفلرندن نیش ایالتنه کچن اشقیا بانداری و ۱۲۸۲ و ۸۳ سنه لرنده مملکتیندن طونه ولایتی داخلنه مرور ایدرک بلغارلری عصیانہ سوق ایتمکه چالشان اشقیا فرقلری ایشته بوتشو یقلرایله اورالره سوق اولمشلر در . واقعا اشقیای مرقومه تشکیل ایدلشلر ایدی . انجق اسلاو قومیتلرینک تشویقات و تشجیعاتی نه دوام ایتمکده ایدی . بوتشو یقات و تشجیعات بریاندن دوام ایتمکده اولسون ۱۸۷۰ و ۷۱ سنه میلادیه لرنده یعنی ۱۲۸۶ سنه سنده فرانسه ایله المانیا دولتری اراسنده محاربہ معلومه وقوعه کلوبده فرانسه مغلوب و ایمپراطوری بولنان اوچنجی ناپولیون منکوب اولنجه روسیه دولتی اوزمانه قدر کندیسنی ترویج واستحصال آمالدن منع ایدن پارس معاهده سنی محافظه ده دائمی او یانق بولنان انکلتزه و فرانسه کبی ایکی نکهباندن بریسنک منقلب اولدیغنی کوره رک هر نه قدر دیگرینک درجه ثبات و متانتی هنوز تجر به ایتماش ایدیه ده اوزمانه مخصوص اولق اوزره براز احتیاطلیجه طور انوب پارس معاهده سنک کایاً الغاسنی دکل فقط قره دکزه عائد اولان شرطلر کبی کندی منافعنی طوغریدن طوغری به اخلال ایلیان قسمنی تعدیل نامیله فسخ ایچون اورته یه آتلدی و بونک منع تعدیلنه حسب الحال انکلتزه دولتی دخی مقتدر اوله منجه ۱۸۷۱ سنه سنده لوندرده

عقد او نان بر مقاوله نامه روسیه نك املی وجهله پارس معاهده سنی
تعديل ایلدی که ایشته محاربه حاضره یه قدر روسیه بی تشویق
ایدن بو فرصتدر .

شو تجر به روسیه ایچون پك نافع بر تجربه اولدی . زیرا
فرانسه دوشد کدن صکره پارس معاهده سنك ارتق یالکز
انکله طرفدن محافظه ایدیله میه جکی حقیقتی میدانه چیقدی .
بو حقیقتی بز یعنی عثمانلور شمسی اولان اولوب بتن بتك
درجه سنه کلد کدن صکره کور مکده ایسه کده کوزی آچیق
بولانلر بونی بزدن پك چوق زمان اول کور مشلردر .

ایشته فرانسه سقوطی پارس معاهده سنی محافظه و روسیه
آمالنی منع ایچون نه قدر مهم اولدیغنه و اولابده انکله دولتنك
نه صورتلر و کیفیتلره عاجز قاله جغنه دائر مورنینغ پوست
غزته سنك ۱۸۷۴ سنه سی تموزینك اون دردی تاریخی
نسخه سنده بند آتی او قونمشلدر که مسئله نك بو جهتنی هم
ایضاح ایتك و هم مدعایی بر برهان خارجی ایله اثبات ایتك
ایچون بند مذکورك عیناً ترجمه سنی بوجه آتی درج ایلرز .

صورت ترجمه بند

❁ مسئله شرقیه نك دائماً تحت مباحثه د بواندیغی نظر تأسفه
کورلمکده در . اشبو مسئله یه دائر لورد قائل طرفندن ارسال
اولنوب زیزده مندرج بولنان مکتوبدن اکلشلیغنه کوره
وقایع اخیره اوزرینه برقاج آی اولسون سکونت حاصل اولوب

بوسکونت هنگامندہ مسئلہ شرقیہ نک استناد کا ہی اولان
 عہد نامہ خلدن وقایہ اولنہ جقدر . بنا برین مومی الیہ اشو
 مہلت ظرفندہ دولت عثمانیہ بی خارجدن وقوع بولہ جق بر
 هجومدن محافظہ ایتک قضیہ مشکہ سنک بلا اضطراب
 مطالعہ اولن سنک موجب منافع اولہ جغنی امید ایلہ بومسئلہ
 حقندہ دول سائرہ وکلاس سنک نظر دقتلرینی دعوت ایدر
 مومی الیک افکارینہ کورہ مسئلہ شرقیہ یقین و قتندہ میدان
 مناقشہ وضع اولنہ جق ایسہ دہ بونک بر صورت قطعیدہ
 فیصلہ پذیر اولمش اولدیغنیہ ذاہب اولق اورو پانک حال
 حاضرینہ اصلا مطاع اولماق دیمکدر . بومسئلہ نک حال
 سکونتندہ قالمسنی تأمین ایدن موازنہ دولہ ایکی سنبلہ مختل
 اولوب اوچنجی ناپولیونک اضمحلایلہ انکلتہ دولتی دولت
 علیہ نک تمامیت ملکیہ سنہ برضامن مشترکنی غیب ایتدکدن
 بشقہ اوروپادہ کندی نفوذینہ سنین وفیرہ دنبرو بعض
 قوت ویرن بر متفقدن دخی محروم اولمشدر . لورد کانبل
 فی ۴ ایلول ۱۸۷۰ تاریخندہ توپلری سرایندن قالدیریلان
 سنجاق ایلہ برابر انکلتہ نک تأثیر نفوذینک زائل اولمش
 اولدیغنی وتاریخ مذکوردن برو اوروپادہ انکلتہ نک
 نفوذی جاری اولہ میہرق بر معین مشترکی رھیں اضمحلال
 اولوب انکیرینہ بشقہ بر دولت دخی بولنہ مدیغنی جھتلہ
 دولت علیہ نک بقاسی کسب صعوبت ایتسکدہ اولدیغنی ادعا

ایتمشدر . بوندن بشقه خوف و اندیشه به دیگر بر سبب دها
وارد . المانیا و فرانسه بیننده وقوع بولان محار به اخیره
مسئله شرقیه اوزرینه طوغریدن طوغری و مضر بر
صورته تأثیر اتمش اولدیغی کبی ظهوری زیاده سیله محتمل
اولان یکی بر محار به ده دخی روسیه نك یك سکن یوز اتمش
سنه سنده وقوعه کلان حرکت اغتنام جو یانه سی ینه ظهور
ایده جکدر . او یله بر حالده ۱۸۷۰ سنه سنده اولدیغی کبی
فرانسه ینه محار به ایله مشغول و اوستریا دخی روسیه نك
حرکتنه و المانیا ایله اولان اتصافنه بناء کرک پواتیقه و کرک
محار به جه مداخله دن اجتناب ایتکی اقتضای حال دن عد
ایده بیله جک و بوتقدیرده حال حاضری محافظه و وظیفه سی
منفرداً انکلتزه دولته عائد اوله جق و انکلتزه دولتی بوتقدیرده
یالکز اوله رق محار به یه و یا خود شان و شرفنی فدایه مجبور
بولانه جقدر . بر صورتده انکلتزه دولتی ۱۸۵۶ و ۱۸۷۱
معاهداتی منفرداً محافظه یه مجبور اوله جخی مجزوم بولندیغی
مللو معاهدات مذکوره علیمنده روسیه دولتی طرفندن
اعتراضات و قوعی انکلتزه نفوذینک آزالسمندن طولانی دها
زیاده محتملدر . قره دکره دأر اولان معاهده خصوصنده
و آسیای وسطی مصالحنده کورلیدی و جهله روسیه یه
امنیت قلمدیغی حالده انکلتزه نك فرانسه و یا خود اوستریا
طرفندن دخی معاونت بکلیه میه جکی آشکاردر . ایشته

انگلتره دولتی یا سکر دخی بوانسه وظائف عهدیه سنک
 اجرا سندن اجتناب واستنکاف ایده من . حال بو مرکز ده
 اولدینندن لورد قایل انگلتره ایچون ایکی شق بولنوب یا
 پای تخت سلطنت سنییه بی اجانبک ضبط و استیلا سنده ترک
 و یا خود پولتیقه سنی وقایه ایتمک اوزره اسباب و سائل جدیده
 تحری ایتمی لازم ده جکنی بیان ایدرک برنجی شقی قویا رد
 ایله انگلتره ده عموماً ارباب پولتیقه نک در سعادتی روسیه نک
 تسلطندن محافظه قضیه سنده محمد الافکار اولدقلرینی افاده
 و اتیان ایلمشدر . مومی الیهک افکارینی رد و یا انکار ایدنلر
 اندر ایسه ده مطلوب اولان نتیجه نک فعلاً صورت استحصالی
 چاره سی اراتیلور ایسه مشکلات عظیمیه تصادف اولنمقده در .
 لورد قایل فرانسه دن بحث ایدرک فرانسه نک انگلتره یه معاونته
 مقتدر اولق اوزره کسب قوت ایتمی ارباب عقل و درایت
 اولان بالجمله انگلتره و کلاسنک آرزوسی اولدیغنی بیان ایتمش
 ایسه ده المانیا ایله فرانسه بیننده قریباً بر محار به ملحوظ اولدقجه
 فرانسه نک اقتدار لازم کسب ایتمی پکده مأمول اولمیدیغنی
 و فرانسه نک بالطبع روسیه دن امداد ارزو سنده بولنسه جغنی
 و حدودینی محافظه ایدرک مسئله شرقیه کبی بر تعهد بعید
 حقنده انگلتره ایله تعهدات مشتر که در عهده ایتمیه جکنی علاوه
 ایلمشدر . لورد قایل بعده لورد پالمستون طرفندن مقدملری
 تشکیل اولنمش اولان دول اربعه اتفاقه امثالاً دول غز به

بیننده بر اتفاق عقدی افکارینه دخی نفل کلام ایدرک دول
 مشار الیهک دولت علیه نک تمامیت ملکیه سنک محافظه سنده
 منفعتی در کار و کندی قوتلرینک بحراً مؤثر اوله جغنی بدیدار
 ایسه ده برأ ممالک محروسه علیهنده وقوعه جق تجاوازی
 منع ایده میه جککاری فوق العاده افکار صائبه ایله بیان ایتشد.
 بنابرین لورد قنبل اوروپانک حان جاضرینه نظراً المانیای
 دولتی کندوسنک مدخلی بولنمیان هر نوع تعهداتی ثمره سز
 بر افعه مقتدر بولنه جغندن دولت مشار الیهانک معاونتی منضم
 اولینجه انکلتزه جه ملتزم اولان مقصدک حاصل اوله میه جغنی
 خاتمه مقاله سنده اخطار ایدر . المانیانک بو حرکتده بولنوب
 بولنمیه جغنی امیدینه کلنجه لسورد قنبل انکلتزه و کلای
 سابقه سنک بیان ایتدکاری انکلتزه ایله المانیای اتفاقی بر خلیا
 دکلسه ۱۸۵۶ عهدنامه سی پروسیا دولتی طرفندن دخی
 امضا اولنمش اولدیغندن و بشقه صورته اتفاقز ممکن اوله
 میه جغندن عهدنامه مذکورک پروسیا دولتی طرفندن محافظه
 اولنمسی لازم کلور دیمش ایسه ده بودلیلی قبول ایده میه جکمری
 مع التأسف بیان ایدرز . انکلتزه و کلای سابقه سنک المانیانک
 انکلتزه ایله اولان اتفاقی حقنده درمیان ایتدکاری ادماک صحتی
 محتمل ایسه ده المانیای دولتی ممالک عثمانیه نک تمامیتی عهدینه داخل
 اولقسزین انکلتزه ایله مناسبات دوستانه اجرا ایده یلور .
 لورد قنبل بین الدولتین بوبابده بر معاهده موجود اولدیغنه

تماميله اعتقاد ايتديكى صورت افاده سندن اكلشيلور ايسه ده
 بومثللو بر تاميناتك محسنا تندن بحث ايتسي پك بيجادر . چونكه
 بويله بر تعهد بولنديغي حالده مسئله شريفه نك ظهورينه
 مانع اولدجق و في ۱۵ نيسان سنه ۱۸۷۱ تاريخلى معاهده نك
 دخى كسب قوت ايتسي ايجاب ايده جك و اوستريايه درعهده
 ايتش اولديغي وظائفك اجراسنه شوق و غيرت و يره جك
 و روسيه ايمپراطورى دخى روسيه ده قره دكره دائر اولان
 مواد عهديه نك قسمنى مصرانه طلب ايتش و يكيدن منازعات
 و خيمه چيقارملرى محتمل بولنش اولان كروهك تحريكاتك
 منعى ايجون قوت اعطا ايده جكدرد . بوندن ماعداروسيه نك
 بحر سفيد سواحلنده و اوروپاي و سطيده توسيع ممالك ايتسي
 هيچ بروقتده المانيا نك افكارينه مطابق اولامش و بعدازين
 دخى اوله ميه جكدرد . بومطالعده صحتدن خالى اوليوب المانيا
 طونه نهرى اغزلرينك روسيه تصرفنه كچمسنه قائل اوله من
 ايسه ده المانيا نك دخى هم فرانسه و همدء روسيه ايله براسكده
 اوغراشمقدن مجتنب اولسي طبيعي اولديغندن فرانسه ايله
 تكررأ قطع مناسبات ايتديكى حالده ينه روسيه نك رضاسنى
 تحصيله ده مجبور اولسي محتملدرد . بو حالده موضوع
 بحث اولان مسئله فرانسه ايله المانيا نك مناسبات متقابله لرى
 اوزرينه مستنددرد . مناسبات مذكوره شهبه لى بر حالده
 اولدقجه المانيا دخى روسيه نك ارزوو پولتيقيقه سنه رعايت

مخصوصه دهده بولمغه مجبور و فرانسه دخی روسیه نك توجه
 و معاونتنه طالب اوله جقدر . روسیه ایسه افکار معلومه سنی
 یا المانیا و یا خود فرانسه ایله اوزلاشوب استحصاال ایده بیله
 جکندن مسئله پک مجهولدر . مع هذا انکله پولتیقه سنک
 مقصدینک نه اولمق لازم کلدیکیمک تعیینی آسان اولوب انکیرلر
 فرانسه ایله المانیا بیننده محاربه ظهورینی منع و بینهماده
 مناسبات دوستانه پیدا ایتک و ایکسینک دخی متفق طییعیلری
 اولدقفلرندن و اوروپاده روسیه نك توسیع نفوذینه سد
 ممانعت اولمق اوزره دولت علیه نك محافظه سننده ایکسینی
 ایله دخی مشترک بولندقفلرندن دولتین مذکور تین ایله اولان
 و دو مصافاتک خللدن وقایه سنه سعی ایتلیدر لر . فرانسه
 و المانیا مسئله سی تسکین اولمش اولسه ایدی مسئله شرقیه
 دخی بالطبع زائل اولوب بردها اوزرینه صرف ذهن ایتکه
 و بلکه قاله آلمغه بیله حاجت قالمز . فقط فرانسه ایله المانیا
 محاربه ایده جک اولسه لر انکله طرفندن دخی دولت علیه نك
 تمامیت ملکیه سنی قنغی دولت فدا ایده جک اولور ایسه انک
 علیه نه قیام اولمق لازم کلور . بو پولتیقه نك اقرار و اعلانی
 محاربه احتمالنک صلح و صلاحه تبدیلی موجب اولور .
 بومسئله اوزرینه معین بر پولتیقه یه قرار و یریلوب اعلان
 مسلك ایتز ایسه نك منعی قابل ایکن ایروده بر طاقم حادثات
 متأسفیه کرتار اولسورز . افکار و مافی الضمیر یمزی

طوغریدن طوغری اعلان ایدیکمز حالده انکلتزه دولتی
مقتضی قالمیهرق مسئله نك ظهورینی منعه مقتدر اولان دولتر
صره سنده موقعی بالطبع احراز ایدر . المانیا و اوستریا
و فرانسه و ایتالیا دولتری جملة انکلتزه کی مسئله شرقیه نك
روسیه معرفتیه جسم و فصلنی منع ایتک خصوصنده علاقه دار
بولمقده درلر . ایشته حال بویله اولوب امور اجنبیه جه ده
مؤثر بر پولاتیه یه سلوک ایده جکرینی وعد ایتش اولان انکلتزه
و کلاسی مسئله شرقیه حقنده حال حاضرک محافظه سنده
موفق اوله جز ایسه عجایب اولور » (اتها)

بو بند اول وقت مسئله شرقیه نك بولندیغی حالی و روسیه
طرفندن محافظه ایدیلان آمالی بالتصویر انکلتزه دولتنک اتخاذ
ایده جکی پولاتیه نك ده عادتاً رسمی بر پلانی اولق درجه سنده
پراهمیتی حاز اولمشدر . زیرا بر طاقم دولترک لوندره ده مقیم
سفیرلری بندمد کوری صورت مخصوصه ده اوله رق دولترینه
عرض و اخطار الیشلردر . انکلتزه جه بو بند مخصوصک
مطالعہ سندن حاصل اولان معلومات روسیه دولتی نزدنده
مستور اوله جغنی اعتقاد الیک البته پک بیوک بر خطادر .
بالعکس روسیه دولتی کندی ادنا منافعی محافظه و یا استحصال
امرنده دائماً کوزی آچیق بولندیغی ایچون حقایق مذکور
لوندره جه تحقق و تعمم ایتکسزین روسیه دولتی نزدنده هم ده
دها زیاده اطرافیه تحقق الیش اولق لازم کلور . فرانسه

شوکت اولاسندن دوشنر دوشنر روسیه نك اصلا وقت غیب
ایتمکسزین پارس معاهده سنی تعدیل ایتدیرمکه شتاب الیش
بولنسی بونی اثباته کافی اولدیغی مثللو اندن صکره پولنیقه
مباحشده برلین مموراندومی دیه شهرت بولان مقاوله بی وجوده
کتورمکدن تأخر ایتماش اولسی دخی بشقه جه برنظر اهمیتیه
النه حق مواد مثبتیه دندر .

روسیه و اوستریا و المانیا باش وکیلارینک برلین شهرنده
اجتماعیله عقد ایلدکلی قرار نامه روسیه نك آمال شرقیه سنی
استحصه ل ایچون وسائل خارجیّه دولیه دن اولوب حالو که
اسلاو قومیه لری واسطه سیله اسلاو تبعه شاهانه نك تشویقاتی
کبی بشقه جه و مستقل اولان برتشت دخی دیگر طرفدن دوام
ایلر ایدی . بوسنه و هر سک و مؤخرأ بلغارستانده ظهوره
کلان عصیانلر ایشته بوتشتیک ثمره لریدر . دور عبدالعزیز
خانیده واقعاً خارجاً دولت علیه نك اطرافنده طولایشان تهلکه لری
کوره حک کوز یوق ایدیسه ده هیچ اولزایسه داخلأ ظهور
ایدن سیویلیجه لک برر شیر پنجه هلاک مقدمه سی اولدقلرینی
کوره بیلک لازم کلور ایدیسه ده عزت نفسدن بشقه هیچ بر
شیئه صرف ذهن ایدلیان بر دورده بونلر دخی کورلماش
و دها غریبی اولق اوزره بوسنه و ایسی بوسنه و هر سک
اختلاف نك در حال باصدیراسی بر مقدار عسکر ارسلانه وابسته
اولدیغی کال اهمیتله یازدیغی و اول وقت هیدارت مکتوب

جیلغندە بولغان سەید پاشا قلیله اسعد پاشا طرفندن بوسسە
والیسە یازیلان تخریراندە عصیان قیلالتوسع همان باصدیرمق
ایچون والی مشار الیہ مرخصیت کامله و یرلمش اولدیغی
حالدە اسعد پاشانک تردد وضعف قلبہ منضم اولان سائر
بعض اسبابدن ناشی دیگر برامر سامی الیہ اشبو مأذونیتک حکمی
تغیر و والی مشار الیہک یدجرات و قدرتی تقید اولندیغندن دخی
اکلاشیله جغی وجهله ایلرودە حقیقە بر شیرینچہ هلاک اوله جغی
محقق بولغان سیویلجملر دولتک نظر اهمیتنه عرض و اخطار
ایدلیدی حالده کورلمک ایستلماشدر . شو حقیقتی اثبات
ایچون امر لک ایکینی دخی بروجہ آتی عیناً درج اولنور .
ایلتک تخریرات سائیه نک صورتی

«هرسک مسئله مؤله سی اوزرینه واقع اولان تشبثات مهامدانی
دولتری کافه مرکزک افکارینه و مقتضای وقت وز مائه
مطابق اولدیغندن حق عالیرنده توجهات رفیع الدرجات
ولی انعمت بمنت آن بان آرتقمده و دولت و هیئتجه مظهر تقدیر
دائمی اولان خدمات فائقه مشیریلرینک ینحیه مخصوصه سی
اولمق اوزره بوامر مهمده دخی قریباً موفقیت عاجله و کامله
صفدریلرینک تیسر خصوصونه انتظار قلمقده در .

زرد دولترنده محتاج ایضاح اولمادیغی اوزره بو مثالو
غوائل داخلیه کندو موقع و دائره سی ایچنده قالمش اولسه
جعیات عصیانیه نک افعال غیر مشروعہ سنی هر فصل اولیه

محو و ابطال ائلك قابل اولور ايسه ده آسایش عمومينك اهميتنى
 تقدير ايتيان و نيات غرضكارانه لرىنى ترويجه يول ارايانلر
 ايجون بودرلو و قوعا تندن بيوك فرصت اوله ميه جغندن و فسادك
 امتدادى نسبتنده انلك دخى منفعت و حركت غرضكارانه لرى
 قوت بوله جغندن او مثلو احوال مخوفه يه محل بر اغلامق ايجون
 يد اقتدارده هر نه درلو تدابير و ارايسه انك جمله سنى صرف
 و ايفا ائلك و اجباتدنر بوجه ايله برابر دولت عليه محافظه
 صلح صلاح امرنده اولان ارزو و اعتنائىنى تأيد ائلك و لزوم
 قطعى يه مستند اولقسزىن اراقه دمائى تجويز ايتماك ايجون
 مسئله مذكوره نك مباديسنده تدابير ملايمانه و معتدلانه بى دخى
 التزام ايش ايسه دهنه چاره كه بو بولده صرف اولنان مساعى
 مخصوصه و ارباب عصيانه كو ستريلان معاملات مشفقانه نك
 اصلاً تأثير و فائده سى كوريله ميوب بتون عكسى احوال ظهور
 ايتش و غائله متحده داخلاً معلوم و الا لرى اولان اهميت
 و جسامتى كسب ايش اولدوقدن ماعدابو برايكى كوندنبرو
 پوليته جه دخى غايت مهم و دواى معاذ الله انواع مخاذيرى
 مستلزم بر طاقم نظرياته تصادف ايتكه باشلايوب برقاج كوندها
 شو فسادك دفع و ازاله سى اوزايه حق اولور ايسه بوايشه عاداتا
 فعلاً مداخلات دوليه قاريشه جغى تيقن اولمشدر . بوييله
 بر مداخله نك و قوعى موازنه عموميه جه نصل سوء تأثيراتى
 و دولت عليه نك مسئله تماميت ملكيه سنجه نه درلو نظريات

و مباحثاتی انتاج ایده جکی ذات دولترینه خفی اولمدیغندن
اشته شمدی یاپیله جق تدبیر ایشک شودرجه مدهشه به کلسنه
محل ویر مامکدن عبارت اولوب بودخی عصاتک شمدیکی حال
موقعلرندن برآدیم ده ایلروللرینه قدرت و یرمیوب موجود
اولان قوت و جمعیتلری نه راده ده ایسه اولقوت و جمعیتک
مواقع حاضرهلرنده سریعأ و عاجلاً کسرواحسانه متوقف
بولندیغندن شومقصدک استحصالی ایچون نه نوع حرکات
و تدابیر عسکریه لازم ایسه بلاتأخیر ایفاسی ایچون ولی نعمتمن
پادشاهمزن افندمز ذات دولترینه مأذونیت و مختاریت مخصوصه
اعطا ییورمش اولدقلری کبی بورادن طلب اولنان معاونانده
قطعاً دریغ مساعده اولنیه جغندن و اولجه سوق اولنان
عسکردن بشقه دونکی کون دخی ایکی طابور عسکر ارسال
قلنوب تدابیر مقتضیه آتیه دخی پیدرپی ایفا قلنیه جغندن جانب
والالرندن دخی وصایای مبسوطه نک سریعأ اظهار آثار
فعلیه سنه صرف ماحصل همت و مکنت بیورلمسی لازم
کله جکی بیانیه شقه مخصوصه ترقیمه ابتدار قلندی »

بعده شفره ایله ۱۷ حزیران سنه ۹۱ تاریخنده بولسنه
ولایتنه یازیلان تلغرافنامه ساهی صورتیدر

« ۱۴ حزیران سنه ۹۲ تاریخی تلغرافنامه لری مآله
کسب اطلاع اولندی . صورت اشعار والالرینه کوره

فرار يلك طور و حرکتلرینی دکشدیرهرك بشقه بر يول
 طوتمش اولدقلری وایشك نصایح و وصایا درجه سنی کچمش
 اولدیغی اکلاشیش ایسه ده نه چاره که مطالعه دولتلی کبی
 شمدی اولطرفه بر طابور عسکر کوندریله جک اولسه عادتاً
 براردو سوق اولتمسی درجه سنده طوتیله رق درلو اراجیف
 و روایاته سبیت ویره جکندن و قره طاغلور ایسه بو حرکت
 جزئیة عسکریه یی سر رشته اتخاذیله بو کره بعض دولتلر زنده
 اجرا ایتش اولدقلری تشبثاتی بر قاندها تأکید ایده جکلرندن
 بوجته تله عسکر ارسالی محذوری کورنمسیله بوندن صرف
 نظره مرکز لواندن اولطرفه لزومی مقدار نفرات ضبطیه
 سوق واعزامی مناسب کبی کورنمش اولدیغندن همان محلنجه
 اجرای ایجابی خصوصنک هر سک متصرفی پاشا طرفه سر یعاً
 امر و اشعاری و فقط قره طاغدن عودتله سائر قریه لرا هالیسنی
 ویرکو ویرما مکه و حرکات سرکشانه تشویق و اغرا ایتکده
 اولدقلری بیان و اشعار قلنان مذکور فرار یلر حقلرنده بردنبره
 شدت معامله سی کوسترلیوب ملکیه مأمورلرندن سوز اکلار
 برینک ایچلرینه کوندریلوب اسباب شکایت و مرام
 و مقصدلری نه اولدیغنک تحقیق و استکناه ایدلسی و بومأمورک
 مرکز ولایت ارکانندن انتخاب و تعیین قلمسی ایجاب حالدن
 اولمسیله اولوجهله اقتضاسنک سرعت اجرایی و قره طاغ
 مسئله و غائله لرینه دائماً همجوار بولنان قرا اهالیسنک احوال

و کیفیاتی سببیت و یرمش اولدیغی معلوم سامیلری اولان
مواددن اولوب دول فحیمه معظمه نك حفظ آسایشه فوق
الغایه صرف مساعی و همت ایتکده اولدقلری بر زمانده
خدانکرده بر قره طایغ مسئله سی تمیذنه و محاربه و مقاتله
وقوعنه دولت علیه جه بر کونه سببیت و یر یله جك اولور
ایسه بویله بر مسؤولیتك محاذیر و مضرات یولتیقیه سی دائرة
حساب و قیاسدن خارج اوله جغندن بو شراره فتنه و فسادك
اطرافه سرایتنه زمان و محل براغلیه رق درایت و فطانت
مسئله دستوریلری اقتضاسنجه اعمال تدابیر صلیحه و حکیمانه
ایله برآن اول دفع و ازاله سنه صرف ووسع و مقدرت بیورلمسی
مطلوب و منتظر در »

بوسنه و هر سك عصیان کبی بر غائله مهمه یی بر طرف
ایتمك ایچون شو یولنده طورانیلور ایسه بر منوال معروض
و یردیگمز معنادن بشقه نه معنا و یرلمك محتملدر ؟ و بویله
امر لر آلان بروالی نه یولده حرکته مجبور اولور ؟

هله برلین مموران دو منك مستند اولدیغی مقاصدك حقیقت
واهمیتی ایسه بتون غزته لرده عنعنه سیله مندرج بولندیغی
حالده صدر اسبق محمود ندیم پاشانك زمان صدارتنه مصادف
اولان بوماده استانبولجه بر درلور نظر اهمیتته التماسلدر .
اوزمان پرنس غورچاقوف ایله قونت اندراسی برلینده بولنوب
اجرای مذاکراتله اشتغال ایتکده ایدیلر . ینه اوزمان

محمود ندیم پاشانک صدارتدن تبعیدی قضیه سی وقوعه
کلیکله بوتبدلک نصل بر تاثیر حاصل ایلدیکنی مبینینه برلیندن
یازلمش بر بیاننامه یی بر وجه آتی درج ایلرز که مذکور
بیاننامه نك حکمی او کونلرده انتشار ایلان شمال غزته لرینک
مدار جائله مصدق بولندیغی و بو غزته لردن بعضلرینک
خلاصه و روح کفتاری مذکور بیاننامه ایچنده دخی
مندرج اولدیغی جهتله قضیه نك طوغر یلغنه شبهه
ایدیله من .

صورت بیاننامه

«محمود پاشانک عزلی حوادثی تأثیرات کلیه حاصل
ایلمشدر . شویله که محمود پاشانک رفعیله اولجه تفرعانه وارنجیه
قدر دوزلمش و حاضرلمش بر پلان آن واحده محو اولدی»
«مسئله شرقیه نك حلنه مدار اوله جق اهمیتلی بر ذاتک محو
اولدیغنک و ترکیاده انک مسلیکنه تابع اوله جق بر آدمک
ظهور ایده بیله مامسی احتمالنک حاصل ایتدیکی کدر بعض
دیپلوماتلرک یوزنده آشکار اولدی»

«حتی بو خصوصده نیم رسمی بعض غزته لر بیله
«محمود پاشانک عزلیله مسئله شرقیه نك قولایجه حلنه مدار
اوله جق بر واسطه محو اولدی و شمدی یه قدر ایدیلان تشبثات
بوسبتون رابطه دن چیقدی» مثلو مقالات نشر ایتشلردر .
بو بایده حاصل اولان کدورتدن بشقه مملکتک منافعندن

غیری بر منفعتہ قائلیمان بعض آدمک ایش باشندہ کلمی احتمالی
اندیشہ سی ده بعض غزته لرده کورلمکده در «

« دون او کله دن اول پرنس غور چاقوف مجلسده
یک چوق مقاله شدیده سرد ایشدر و کندوسیه قونت
اندرا می بینده مخالفت افکار ظهور ایلدیکندن بو ایکسینک
پنجشنبه کوننه قدر برلینده قالمی ایشاب ایش و روسیه
خارجیه ناظری اتنای کلامده ارده صرده حدتن سکونته
وسکونتن حدته کتمشدر «

« او کله دن صکره صدر اعظمک . . . پاشا اولماسی ایلہ
بر درجه یه قدر تسکین کدورت اولندی و بعض احتمالات
ینه موجود قالدی . ایشته بو حوادث اوزرینه ویریلان
قرارک برکوزل نتیجه یه واره جغی تفرس ایدلمشدر که بوده
اولکی قرار کبی ممالک عثمانیه یه عساکر ادخالی و خصوصات
داخلیه یه مداخله خصوصلری اولیوب یالکز اولجه ایدیلان
وعدلرک کاملاً اجراسیه ممالک عثمانیه ده اولان اجنبی
تبعه لرینک محافظه سندن عبارتدر . اوچ ایمپراطورلر
اتفاقنه دول سائرہ نک دخی جلب اولنه بیلمسی ایچون بو قرار
برلینده اولان سفرایه یلدر یله جکندر «

«عجبانہ سببه مبنی قرار تبدیل اولندی ؟»

«بزه قالور ایسه بو تبدیل ایکی سببه مبنیدر . برنجیسی

محمود پاشانک انفصالی و برده روسیه ایمپراطوری حشمتلوی

علکساندر خضر ترينک صلحه مائل اولاسيدر .
 ايسته بورادن ده روسيه ده مختلف ايکي پوليټيکه افکاري
 موجود اولديغي ظاهر اولدي . بونلردن برنجيسي روسيه
 ايمپراطورينک افکار يدر که بوده اوچ ايمپراطورلرک اتفاقي
 مغل اولان هر نوع محاربه لردن اجتنابيدر . ديکريده بعض
 ذواتک و همان کافه ملټک افکار يدر که بوده نه صورتله
 اولور ايسه اولسون بر اياق اول مسئله شرقيه نک
 حليدر . مسئله نک حلي ايسه دولت عليه نک اضراريله
 اوله چغنيدن بو بابه دقيقه فوت ايديله مز . کرک عمداً
 و کرک من غير تعمد دولت عليه ي اضرار ايده بيله جک
 بر آدمک استانبولده فوتدن دوشمسي ايسه ايجه بيوک بر
 ضرردر »

» ايسته بورايي شمالي غزنه لر دخی فرق ايدرک محمود
 پاشانک عزلی ديکر و کلانک تبديلي کي اولميو ب، مأمولدن
 زياده بر تأثير حاصل ايلدي ديوياز مشلردر که واقعاً تبديل
 اخير اوزرينه ممالک شاهانه ممکن مرتبه جانلاندي . و بوندن
 مقدملري برودت اوزره بولنان دول غريه حقيقي دوستلق
 ارزوايتمکه باشلادی و برلين قونفرانسي بدایتندء نشر اولنان
 شو حوادثکه ممالک عثمانيه يه اجنبي عسکري ادخالی و يا
 صورت آخرله مداخله اولنمسي و يا ممالک شاهانه نک تقسيمسي
 ماده لر يدر اينلر باتدي »

« ايشته استانبولده كي بوتبدلات وعسكر ايله اوله جق
مداخلاقي اندراسينك عدم قبولندن صكره ظهور انكش
اولان صلح وآسايش تلغرافلري زياده سييله ممنونيتري موجب
اولشدردر »

« اكر حقيقة عثمانلو حكومتى اكثرى ديپلوماتلرك ادما
ايتدكلري كي صحيحاً انعدامه قريب ايسه هيچ اولمز ايسه
بو حكومتك مزاري اوزرنده دو كيله جك قانلري كورميه لم
لكن اسف ايدرز كه بعض ذوات مسلكارنده دوام ايتد كجه
مسئله شرقينه ك بوسبتون بر طرف اولمسي احتمالدن
بعيددر »

« صلح وآسايشه اولان محبتيله شهرت شعرا اولان روسيه
ايمراطورى جنابلرينك زمان حكومتلرنده بر مسئله شرقيه
محرابه سي چيقيسى صحيحاً شاين تأسفدر »

« بو پواتيقي نك تهلكه سي صلح عمومينك تخليلنه دكل سبب
اولق بلكه روسيه جه دخي بيوك فنا لقره سبب اوله بيلور
روسيه پولتيقه سنك دولت دلميه علمينده استعمال ايلديكي
سلاح ايله روسيه اهالي سنك ده اصلاح احوانه برهمت انك
طوغري اوله بيلور ظن ايدرز » (انتها)

بوياننامه مهالك خارجيه مقابل داخلك حالى شرحه
كافيدر . ايمدى بوسنه وهر سكه ده عصيانك در حال
باصد يرلمسنه اهميت ويرلماسي قدر اسلاو قوميتلري

وساطتيله صربستان وقرطاغ وحتی اوستریا خروائستانند
 یله اقبجه واسلحه ومهجرات وکوکالی ارسالی صورتیله
 ایدیلان معاوضتله دخی تأثیرات سیئه سنی کوستره رک
 بو عصیان بیودیکه برلین قرارنامه سی وقونت اندراسینک
 بوسنه وهرسک الویه عاصیه سنده سفک دعای منع ایچون
 یاییسی لازم کلان اصلاحاتی مبین معهود لایحه سی کی
 قرارنامه رک قوت واهمیتی دخی ارتدقبجه ارتقده ایدی .
 زیرا بونلرک حکمی دولت علیه علیه نه قدر مدهش
 ومهلاک اولدینی روسیه دولتیجه دخی معلوم اولوب انجی
 دولت مذکور ه بونجه ییلاق آمال شرقیه سندن هیچ اولمز
 ایسه بر قسمی ولایات عاصیه نک اصلاحی نامی الشده استحصا
 ایده بیلش اوله جغنی حساب ایتکدن فضله شاید دولت علیه
 بو حاله قارشو نظر دقت واهمیتی آچوبده تکالیف
 اصلاحاتکارانه یی رد ایده جک اولور ایسه اوحالده یالکز
 کند یسنی دکل اوستریا و المانیا دولتری دخی رد ایتش
 اوله جغنی و بناء علیه خرسیتانلری مظلومیت اداره عثمانیه دن
 قور تارمق وسیله سیله سلطنت سیمیه قارشو اعلان حرب
 ایدر و اوصره ده طبیعی پارس معاهده سنی دخی کأن لم یکن
 حکمنه قویار ایسه بو حرکته اوستریا ایل المانیانک هیچ بر
 سس خیقاره میه جقلمی مثللو فرانسه نک معلوم اولان
 دوشکونلکی انی ده اعترا ضدن منع ایلیه جگنی وایش

بر انکلتزه به قالور ایسه اکامرام اکلاتق ممکن اولوب
بوصرمده ایالتیا دولتی دخی اقناع ایلمه یله جکنی ملاحظات
عقیقه ایله حساب ایلشدیر .

روسیدنک اشبو حسابات و ملاحظاتی اثبات ایلمه جک
صورته اورویا مطبوعات عومیده سنک برچوق آثار مهمه سی
موجود ایسه ده ملاحظات مذکوره وقوعاتک طبیعت
باهرمل یله دخی ثبوت بولوب تحق ایلمکده اولدیغندن تکرار
اثباتی ایچون اختیار ایدیله جک تفصیلاتی پیهوده
کورمکده یز . شوقدر وار که روسیه نک اشبو عاقلانه
ترتیباندن دولت علیه غافل بولمقده عادتاً اصرار ایدر کی
حاکم کوسترمشدر . زیرا هر سگ و بوسنه عصیاتی اول
امر ده بوزاللی قدر اشقیان باشلایوب برخیلی زمان صکره
اشقیانک مقداری بیک نفره بیله بالغ اولدیغی و بو عصیانک
در حال محوی مسائل دولیه نکه اوکنی اله جغی درکار
اولوب طونده چند سنه مقدم باش کوسترمش اولان مقدمه ده
عینله بو نتیجه ایچون ترتیب ایدلدیکی حالده مقدمه مذکور نکه
در حال محوی ایشک بر مسئله دولیه رنگنی المسنی ده منع
ایتمش اولسی قضیه سی بو باده هنوز پکیکی و پک بدیهی
بر برهان بولمادیغی حالده حکومت سنیه بسبتون عامیانه حرکت
ایلشدیر که بو حرکتی دخی بر غفلت مصرانه دن بشقه هیچ برشی
انتاج ایده هنر .

دها هنوز ايكي سنه لك وقوعاتدن اولمسي مناسبيله
 كمسه نك حاطرندن چيقمامشدر كه روسيه نك اشبو ترتيبات
 مدهشه ومهلاكه سني كورميان وياخود كوروب ده خلقه
 كوستر مامكه چانشان يالكز بروقتك برباب عالي سي ايله ينه
 او وقتك پادشاهي اولوب يوقسه هيئت وكلا ايچنده پك چوق
 حقيقت شناسلار ويا خصوص افكار عموميه ذاتا مطبوعات
 عموميه لسانده مستور اولميان بو حقيقتي بيلز دكل ايديلر .
 حتي دور اسبقك بونجه سيئاتنه بو دولت وملت اون سنه دن
 متجاوز بر مدت مديده تحمل ايايله ركه اطاعت وانقياده ذره
 قدر خلل كتور مامش اولدقلري حالده انصكره وقعه خلعي
 ايجاب ايليان الباشلي مسئله محضا اسلاو فسادى هر طرفي
 آتسه ويرمش اولديغي حالده دولت عليه نك هنوز نظر
 دقت واهميتي آچامسي قضيه سني اولمشدر . پكيكي برشي
 اولديغي جهتله پك چوق ذواتده بولنمسي لازم كلان غزته
 (قولل قسيونلري) طاقلري بردها كوزدن چكوريلور
 ايسه شئونات يوميه صبره سنده كور يلور وتمايله ثابت
 اولور كه مسئله خلعتك البيوك سبي روم ايلي طرفلر نده
 اسلاو تشويقاتي همان هر طرفي اياقلاندير مغه باشلا ديغي
 حالده دولت عليه نك هيچ بر كونه تشينات جديده ده بولنماسي
 مناسبيله ايشك دها ايلر و سندن ده قور فلمش اولمسي
 قضيه سيدر .

واقعا مسئله خلع و انقلا بک وقوعی دولت علیه نک
 نظر دقتنده کی اولانجه قوتی بوجهته تحویل ایلمش اولدیغی
 منکر دکادر . انجق اوزمانه دکین فساد داخلی بدرجه یه
 قدر وارمش ایدی که ارتق ایشه بر بوسنه و هر سک و بلغارستان
 اختلالی دیکن زیاده بر (محاربه داخلیه) دیمک یاقیشق
 الهیلور ایدی . احمد مختار پاشا حاضر تیرینک ۱۹ نیشان
 ۹۲ تاریخی بر تلغرافنامه سنده بیان اولندیغی اوزره پره شیه
 طرفلرنده اشقیایله اوچ کون اوچ کجه امتداد ایلیان
 بر محاربه ده اشقیانک ایلک کونی سکرینک بشیوز وایکنجی
 کونی اوز اوچ بیک بشیوز و اوچنجی کونی دخی اون التی
 بیکدن متجاوز ادمله هجوم ایتمش اولسی و بو کثرت یالکز
 پره شیه طرفلرنده بولنان اشقیانک کثرتی اولوب حالبو که
 بوسنه و هر سک سائر طرفلری دخی اشقیایله طوب طولو
 اولدیغی ایشک درجه جسامت واهمیتی موازنه یه مدار
 اولور . محاربه داخلیه نک شو درجه جسامتی اوزرینه
 دولت علیه نک یوز طابور قدر عسکری بوسنه و هر سک
 سوق ایده بیلکدن عادتاً آچیقدن آچیغه اظهار عجز ایتمش
 اولسنی هیچ بروقتنده نظر اهمیتدن دوشور مکه امکان اولیوب
 حالبو که مسئله نک الیول و خامت بوندن ده عبارت دکل ایدی .
 الیول و خامت برارالق دولت علیه نک اشقیایله صانکه
 بر منظم دولت اردو سی کی مذاکره صلحیه یه دخی تنزله تقریب

ایستاده وایشان ایچنه روسیه و اوستریا دولترینک پارمغی
رسماً ولایتیه کیرمیش بولمیشده ایدی .

عصر جلیل مراد خانیده اول شهر یار بدبختک علت
معلومه لری مناسبتیه بالذات تسویه امور دن عجز لریله
برابر هیئت وکلای دولتک اشبو محاربات داخلیه بر ختام
قطعی ویزمک امر نده کی همتری اصلا انکار اولنه مز .
انجق روسیه دولتی دخی استحصال مطلب باینده نیجه سنه لردنبری
مشغول اولدیغی ترتیباتی ثمره سن بر افعده بالطبع راضی
اوله میهرق طرف باب عالیدن مسارعت قلنان تداییری ده
ثمره سن بر اقدیر مق ایچون صریه وقره طاغ امارت لری
دخی رسماً حربه تشویق ایلمش و شو حالد محاربه نك اشمیش
نه قدر ارتدیغی ایسه خاقان سابق زمانده صریه وقره طاغ
اشقیاسی اوزرینه یالکز دولتک مجموع قوتیه دکل ملتک
دخی مجموع قوتیه وارلغده مجبوریت حاصل اولدیغی یاده
کتور مک واستان بولده کو کالی عسکر و اعانه حربیه
یتشدیرلمسی ایچون کوزه الدير یلان همتری دوشونمک ایله
موازنه اولنه یلور .

غایت امله وصول ایچون محاربه یی بو قدر توسیع ایلمیان
روسیه دولتی ایشک دیپلوما تچه سن ده نظر اهمیتدن
دوشور میوب انکله ره و اوستریا و المانیادولت لریله اجر ایلدیکی
یخا بر اتده اوقدر اوسته لیلی طور انمشدر که بونلر لجه نك

افکار بینی کنند ی پولتیقه سینه توفیق ایتکه قدر موفق
 اولمشدر . فقط روسیه نك بو موفقیتی ایچنده بزم دور
 استمداد سیئاتنك دخی پك بیولک بر تأثیری اولدیغنی کیم انکار
 ایده یلور ؟ سلطنت سینه انقلاب واقعی محضاً اصلاحات
 نیت خالصه سیله ایقاع ایلمش اولدیغنی اعلان و اثبات
 خصوصنده الدن کلان همتی دریغ ایتماش اولدیغنی و مطبوعات
 عثمانیه دخی بو بابده اولانجه قوتنی صرف ایدرک مندرجات
 واقعه سندن برچوغنی اوروپا مطبوعاتی طرفندن دخی
 ترجمه و درج ایدلمش بولندیغنی حالده هیچ بریسنك اوروپا
 افکارینی تصحیح امرنده ذره قدر فائده سی کورلما مشدر .
 اور و پادولت علیه حقنیده « یالانجیدر » دیه بر حکم
 ویرمشدر که فی الواقع اوزمانه قدر نیجه دفعه لر اوروپایی
 و بتون جهانی الداتش اولقلغمن و انقلابمزدن صکره نیات
 و افکار مزده اولان صفوت خالصه یی اثبات ایده جک قدرده
 زمانه دسترس اوله مامش بولندیغمن ایچون و اسفا که
 بوصفت مزمو مددن سیلنوب قور تلغه دخی مقتدر
 اوله مامشدر . حال بومر کرده اولنجه عادتاً بتون اوروپا
 تبعه غیر مسلمه یی مظلوم کوروب وینه جمله وقوعات
 مؤلمه دن بریسی اولمق اوزره بلغارستانده اسلام ایله خریستیان
 اراسنده وقوعه کلان قتال دخی بو کورونشی تقویه ایدوب
 بهمه حال تبعه خریستیانیه نك مظلومیتدن قور تار یله رق

بحریت وسعادته نائل ایدلمسی نقطه سنده بتون دولت
اتفاق ایشدر .

صورت افاده مز براز شد تلججه کورینور سده حقایق
حالت زبده سنی اصلا کتم ایتدیرک یازمغه مأمور اولدیغمردن
معدور کوریه جگمزی دخی اعتقاد ایلرز . اوروپانک
بوسنه وهرسک وبلغارستان و صریه وقرطاغ مسائل
عصیانده سنده نه نظرله باقدیغنی اکلامق ایچون شوکا دقت
ایتلیدر که ابتدای جاوس همایون عبدالحمید خانیده صریه
امارتی کلیاً مغلوب اولهرق طلب عفو و آمانه مجبوریت
صریه و عظیمه کوردیکی جالده دول مفتحه صریه نك عقد
ایده جکی مصالحه دینی عادتاً غلبه ایتش اولدیغنی زمان فصل
عقد ایده جنک ایدیسده اول صورتله عقد ایتسنه یالکز
مساعده ده کل بونی ترویجده دخی بولمشلدر . کرک بونی
اثبات ایلک و کرک دور جلیل عبدالحمید ثانیده وقوعه کلان
صریه مغلوبیتدن تام مصالحه نك عقدی تقرب ایدوب ده عقد
اولنه مدیغنی زمانه قدر دول معظمه نك صریه مسئله سیله
برابر بوسنه وهرسک و بلغارستانه دخی نه نظرله باقش
اولد قارینی الک طوغری و سربست بریولده قارنلرمزه
کوسترمک ایچون انکاتردامور خارجیه سی نظارتی طرفندن
۳۰ تشرین اول ۱۸۷۶ تاریخله پترسبورغده مقیم دولت
مشار الیهامغیرینه یازیلان و بر صورتی انکاترنه نك مانی

کتابخانه موزه بولانان مکتوب مفصل ترجمه سنی بشته ده
بر حقیقت مستقلة اولوق اوزره بوجه آتی درج ایدیورز.

ایکینجی حقیقت

محاربه ناک مقدمه سی دیمک اولان بوسنه هر سک بلغاستان صربییه و قره طاغ
مسله لرینه اوروپا ناک نه نظر له باقادیغی

(صورت تحریرات)

« انکلترة دولتی طرفندن اتخاذا اولنان مسلاک بوسبتون
معلوم اولوق اوزره شرقک صلح و آسایشنی وقایه ایچون
صرف اولنان مساعی و اقداماتی برر برر تعریف و ایضاح
ایتمک زمانی کلمشدن »

« دولت متبوعدهم دول مغنمه ناک تونسطنی صربیستان
و قره طاغجه شایان قبول اوله جغنی ظننده بولندیغندن
بلغرادده کی جنرال قونسلو سنه پرنس میلانه توسط تکلیفنده
بولنیه رقیالکر دول مشاعر ایلمه بوبابده وقیعبوله جق
تکلیفی مظهر حسن تلقی اوله جغنی بیسان و تفهیم ایلمی
حقننده اغستوسک اون دردنده مأذونیت و یرمش ایدی
ماه مز بورک یکر می دزدنجی کونی پرنس میلان خارجیه
مدیری حضورنده دول سسته قونسلو سله رینه باب عالی ایله

صربستان بپننده صلحك اعاده سی و بونك حصولی ایچون
حرکات خصمانهك برآن اول تعطیلی حقننده کی ارزوسنی
دول متبوغه لرینه اشعارایتلرینی رجا ایلدیکنی قونسلموس
مومی الید با تلغراف بیان ایاش و پرنس مشار الیه اش-بو
مصالحه یه قره طاغك دخی داخل ایدلمسی ارزوسنده بولندیغنی
علاوه مقال ایاش ایدی »

« انکلتزه دولتی شو خبردن طولایی بیان ممنونیتله برابر
وقت غیب ایتیمهرك کیفیتی دول سسائرمیه تبلیغ ایلدی .
حرکات خصمانه دوام ایدمك اولور ایسه دول معظمه دن
بعضلرینك ایشه مداخله ایللمسی مأمول ایدو کندن و بونك
نتیجه سی ایسه دولت عثمانیه جه وخیم اوله جفندن صلحك
عقدی ایچون شو فرصتک غائب ایدلمامسی لزوم و اهمیتنی
باب عالی یه بیان و افاده یه سیر هائری الیوتی مأمور ایتدی .
صربستانك تکلیفنی قره طاغ پرنسی قطعاً قبول و بوکا
اوروپا دولتلری دخی موافقت ایدنجه یه قدر براز وقت
کچدی »

« بعده اوستریا دولتی کیفیتک باب عالی یه مشترک برنوطه
ایله تبلیغی صورتنه اعتراض ایاش اولدیغندن صورت
حرکت مسئله سنجه هرکونه اختلافی دفع ایچون انکلتزه
دولتی سائرلرینه مسابقتله ایلواک برنده باب عالی یه شرائط
صلحهك مذاکره سی ضمیمه لااقل برآی مدتله بر متارکه

عقدینی تکلیف ایتمی و بو متار که نک بالمله محار یینه شامل
ارلمی ایچون سیر هانری آلیوته تعلیمات ارسال ایلدی .
در سعادته بولنان سفر ای سائر سیر هانری آلیوتک تکلیفاتنی
تأید ایلدیله . فقط باب عالی مشار الیهک اخطارات
شدیده و اکیده سنه قارشو متار که یه اعتراض ایلدی . اشبو
متار که تکلیفی اوزر یینه باب عالینک جوابی و صر بستان
حقنده وضع ایلدیکی شرائط صلحیه یی حاوی ایلولک اون
دردی تاریخلی لایحه سی اخذ اولندی »

« شرائط مذ کوره اولان صر بستان امارتده بولنه حق
ذاتک عتبه شاهانه یه عرض عبودیت ضمننده در سعادته
کلمی . ثانیاً صر بستانک دائره امتیازیه سی خارجنده
اولوب یالکز محافظه سی سکسان اوچ تاریخنده صر بکنه
تودیع اولنان و حق تصرف و تملیکی قدیمی و جهله یینه
دولت علیه یدنده قلان قلاع ار بعده کما فی السابق طرف
دولت علیه دن عسکر اقامه سی اولیاده ۷۱ تاریخنده
دولت علیه سفر اسیمیه یانیش اولان پروتوقول احکامنک
تمامیه اجرا سی . ثالثاً صر بستانده ملت عسکر ینک الغاسی
و آسایش داخلینک محافظه سی ایچون استخدام اولنه حق
عسکرک مقداری اون بیک نفری تجاوز ایتما سی و ایکی
بطاریه دن زیاده طوب بولندیرلما سی رابعاً ممالک
متجاوره اهالیسندن صر بستانه هجرت ایدنلرک بیک ایکوز

قرق طقوز تار یخلی فرمان عالی احکام بنجه مملکت نرینه اعاده یه
 امارتک مجبور اولسی و قدیمه نبرو موجود اولان قلاع
 مستتنا اولق اوزره صکره دن انشا اولمش بالمله استحکاماتک
 هدم ایدامی خامساً مقداری تعیین اولنه حق تضمینات
 حربیه نک ایفاسی قابل کورلمدیکی حالده فائضتک و یرکویه
 ضم و علاوه سی سادساً بلغرادی نیشه منتهی اولان تیمور
 یول خطوطنه ربط و الصاق ایده جک اولان خطی کندی
 مأمورلری و یاخود منتخبی اوله جق بر عثمانلو قومپانیاسی
 معرفتیه انشا و اداره ایتمه که حکومت سنیه نک حق و صلاحیتی
 اولق ماده لرندن عبارتدر . باب عالی اشبو شرائطی در میان
 ایلدیکی صره ده قبولنی کاملاً دول متحابه نک عدالت
 و حقانیتنه حواله ایلشدیر »

« قره طاغنه کلنجه باب عالی اورانک استاق و قوسنی ابقا
 ایلشیدی . دول معظمه شرائط صلحیه یه قرار و یرر
 و یرمز باب عالی دخی یکرمی درت ساعت ظرفنده ترک
 مخاصمات ایدیلرله امارتین ایله مناسبات دوستانه یه ابتدار
 ایلسنه امر و یره جک ایدی . بوندن بشقه حکومت سنیه
 دول معظمه نک رأیلرینی بکلمکسزین حرکات عسکریه نک
 تعطیلی حقنده همان اوکیجه ویایرتسی کون امر کوندره جکنی
 سفارت ترجانلرینه بیان ایتش ایدی . تکلیفات دولیه
 بو وجهله فعلاً ترویج ایدیلنجه دول مشار الیه مک صرب

وقره طاغ پرئسارینه کندی طرفلرندن دخی او یولده امر لر
ویرلمسنی تنبیه ایده جگاری مأمول اولمقده ایدی «
«انکلتره دولتی بو خیری الور آلز اظهار ممنونیتله برابر
جانب باب عالیدن ویریلان امر مثللو صرب امارتی طرفندن
دخی بر امر اعطا ایدلمسنی لدی الایجاب توصیه ایلمسی
خصوصنی بلغراده کی انکلتره قونسلوسنه اشعار ایتش
و مع مافیه باب عالینک درمیان ایلدیکی شرائط صلحیه نک
بعضلری کندوسنجه شایان قبول اولمديغندن بونلری اولدیغی
کی تصدیق و قبول ایتیه جگنی دخی بیان ایلشدز «
«ایلواک اون یدیسنده باب عالینک آیک یکر می بشنه قدر
تعطیل حرکات عسکریه اولندیغنی تحریر آ اعلان ایلدیکی
سیر الیوت طرفندن انها اولمشدر . آیک اون سکرزنده
لژیومی حالنده تمید اولنه جغی امیدیه تعطیل حرکات
خصماله نک انکلتره دولتی طرفندن بر متسار کیه بدل قبول
اولندیغنی و روسیه سفیرینک قوللاندیغنی لسانه کوره دولت
متبوعه سینک دخی رأیی بومر کرده ایدوکنی باب عالی یه تبلیغ
ایتمسی ایچون سیر هانری آلیوته تعلیمات کوندرلشدز «
«اوضره ده انکلتره دولتی باب عالینک متار کیه اعتراض
ایلدیکنی فقط شرائط مصالحه بی مذاکره یه حاضر بولندیغنی
حس ایدنجه اعاده آسایشه اساس اوله یله جک شرائط
حقیقه دول مفخمه ایله مذاکره یه کیر شمشدر . کچنده

روسیه سفیرینه دخی تبلیغ ایتمش اولدیغم مذکور شرائطک
برنجیسی صربستان و قره طاغ ایچون تعبیر مطلق ایله
«اولکی حالک ابقاسی» ایکنجیسی بوسنه و هر سبک
ولایتارنده مختاریت محلیه طرزنده اداره جه اصلاحات
اجراسی اوچنجیسی بلغارستانده وقوعه کتوریلان سوء
اداریه قارشو تفرعاتی ایلروده مذاکره اولمق اوزرینه
اولوجهله بغض تأمینات ارا نسبی مادمزیدر . صربستانک
منافعنه مغایر اوله رق تصور تله اولور ایسه اولسون پارس
معاهده سنک تعدیلی دولت علیه نیک صربستان داخلمده کی
قلعه لرده عساکر مستحفظه اقامه ایتمک حقنک تجدید
و استحصال و یا پرنس میلانک عزل و تبدیلی کی تدابیرک
قبول اولنه میه جغی دخی عللاره افاده اولندی اوسستر یا
دولتی ایالات عاصیه یه مختاریت اداره اصولنک اعطا
و وضعی افکارینه اعتراض ایتمش ایسده انکله رد دولتنک
«مختاریت اداره و محلیه» تعبیرندن مقصدی اهالی یه
مصالح مخصوصه لرنده بر درجه یه قدر اجرای تفتیش
و نظارت حقنی اعطا ایله برابر معاملات خود سرانه یه قارشو
تأمینات کو ستر مکدن عبارت اولوب یوقسه بر ایالت ممتاز
احداثی مطلوب اولدیغی تفهیم ایدلشدیر . بونک اوزرینه
اوسستر یا دولتی تکالیف مذکورده بی اساساً قبوله حاضر
اولدیغی وقونت اندراسی لایحه سیله طلب اولنوب طرف

باب عالیدن دخی قبول ایدیلان اصلاحاتی مختاریت ادارهیه
اساس اتخاذا ایتک خصوصتک مشروط طوطیسی ارزوسنده
بولندیغنی بیان ایتشدر »

« دول سائرہ باب عالینک تکلیفاتی متفقاً رد ایلہ انکلتزہ
دولتی طرفندن وضع اولنان اساس مصالحہی ترویجہ
حاضر اولدقلرینی بیان ایتش اولدقلرندن انکلتزہ دولتی
دخی مصالحہیہ اساس اولہ حق شرائط آتیہی باب عالیہ
قضعیاً تبلیغ ایتسی ایچون ایلولک یکرمی برنده سفیرینہ امر
و یرمشدر . شرائط مذکورہ اولہ صربستان و قرہ طاع
ایچسون تعبیرات مطلقہ ایلہ « اولکی حاک ابقاسی » ثانیاً
باب عالینک هر سک و بوسنده مختاریت اداره ویا محلیہ
اصولک وضعی یانکز در سعادتہ کی دول متوسطہ
سفراسیلہ امضا اولنہ حق پروتوقول ایلہ در عہدہ ایاسی
مادہ نرندن عبارتدر . مختاریت اداره و محلیہ تعبیرندن
مقصد اہالینک مأمورین محلیہ اوزرینہ بعض مرتبہ اجرای
تفتیش و نظارت ایدہ بیلسیلہ برابر معاملات خود سرانہیہ
قارشو تأمیناتی جامع اولہ حق صورتہ نظامات محلیہ وضع
ایلمکدن عبارت اولوب یوقسہ برایت ممتازہ احدائی مطلوب
دکدر . بلغارستانہ وقوعہ کتوریلان سوء استعمالاتہ
قارشوینہ او یولده بعض تأمینات اراٹلسی لازمدر . بونک
تفرعاتی ایسہ ایلرودہ تذکر اولنہ بیلہ جکدر . جانب باب

عالمین کچن شباطک اون اوچی تار یخيله سفرای دول
اجنبیه ارسال اولان تقریر عمومیده مندرج اصلاحات
بوسنه وهرسکک صورت ادارسی حقنده عقد اولنه حق
و بلغارستان حقنده دخی درجه مناسبه ده شامل اوله حق
صورت تسویه داخلنده عد اولمیدر . باب عالی ایله دول
متوسطه شرائط مصالحه بی مذاکره ایدر لر ایکن مخاصماتک
دوامی مناسب اولمیه جعندن قطعاً برقرار که عقدی استعجال
اولمیدر »

« مومی الیه شیر هانری الیوت رفقا سیله برابر استشاره
ایتد کدن صکره اشبو تکلیفاتی ایلواک یکرمی بشنده اجرا
ایله تعایماتی ایفا و بو تشبثی چند کون صکره دول سائر
سفراسیله روسیه سفیری دخی تأیید ایشدر . انکلتره
سفیرینک ایلوانده واقع اولان اشعارینه کوره باب عالی بر
مبارکه قطعیه عقدینه موافقت ایتدیرک یالکر تعطیل
مخاصماتی تشرین اولک ایکسینه قدر تمید ایدم جکنی تکلیف
ایتمش ايسه ده پرنس میلان کندوسسنگ ایستدیکي اصول
و نظامنه موافق برقرار که عقدی ماده سی اولوب یوقسنه
مخاصماتک او یله غیر معین صورتده تعطیلنه موافقت
ایتمه جکندن بمشله باب عالینک تکلیفی رد ایتشدر . صرب
امارتی دولتلرک توسطنی ابتدا کندوسی طلب ایتمش وانلر
دخی محاربه نك نتیجه سی جسیله مستحق اولمیدغی شرائطی

کند و ستند است تحصیل ایدیو بر مکه چاشمقده بولاش ایکن
طرف دولت علیه دن تعطیل مخاصماتک تمدیدی حقنه واقع
اولان تکلیفی دول مشار الیه همه هیچ طالشعق مزمین کند و لکندن
رد ایاستنه انکلتزه دولتی اظهار تعجب ایله برابر اکر
صرب قوماندانلری تکرار محار به به باشلار لر ایست امارت
هم انک نتایجندن مسؤل و هم ده انکلتزه نک معاونتندن محروم
اوله جغنی افاده ایاش ایستده تأثیری کور لمیدرک محار به به
تکرار باشلانندی . قونت دوشوالوف روسیه دولستک
بو مسئله ده کی حرکاتی ایضاح ایتدیکی صرده « دولت
متبوعه سی امارته تکرار محار به ایتامسینی توصیه ایتش
ایستده ابتدادن بر مزار که قطعیه عقیدینی کندوسی طلب
ایلس اولدیغی جهتله بونک ایچون امارتک پکده اوزرینه
دوشمسینی مناسب کور مامشدر » دیدی بواشناده دولت علیه
ایلات عاصیه ده اجرا اولنه جق اصلاحات ایچون بر
پروتوقول امضا ایتسی نفوذ و حیثیتک کسرو تناقصنی منتج
اوله جغنی بیانیله کرک بوکا و کرک اصلاحات مذکور نک
مختاریت محلیه لفظیله تعبیر ایدلمسینه شدیداً و صراحة
اعتراض ایلدی »

«ایلوونک یکر می اتجیمی کونی قونت شوالوف شرائط
مصالحه یی باب عالی رد ایتدیکی حالده بوسنه به اوستریا
و بلغارستانه روسیه دولتلری طرفندن عسکر سوق اولمسنی

و بوغاز ایچنه دخی دول متفقہ دونماسنک کیرمسنی دولت
متبوعه سی طرفندن اوله رق ثنورلرینه تکلیف ومع هذا
انکاتره دولتی دونماسوقنی کافی عدا ایدرایسه روسیه دولتنک
برأ عسکر اقامه سی افکارندن فراغت ایده جکنی بیان ایلدی
واو ائنده سومار و قوف بنه بویله برتکلیف ایله و یانه یه
عزیمت ایتدی»

«تشرین اولک اوچنجی کونی قونت شوو الوف ایله
وقوعبولان مصاحبته جانب باب عالیدن غیر موافق بر
جواب انه حق اولور ایسه دولتلرک متار که خصوصاً
اولکی تکلیفلرینی تجدید ایللری صورتی اخطار ایتدم
مشار ایله دخی اکا کوره لیوادیاه بر تلغراف کوندردی
ایرتسی کونی پرنس غورچاقوفدن اندیخی بر تلغرافنامه ایله
بنده کره کلوب کندو تلغرافنک جوابیمدر دکلیدر ایو
بیلورم دیهرک قرائت ایتدی اشبو تلغرافنامه ده (صورت
منظمه ده ترک معاداته برقرار و یر یله مدکن بشقه اولبابده
جریان ایدن مذاکرات دخی استانبولجه مشکلات غیر
ملحوظیه تصادف ایش اولدیغندن موراوا وادیسنده
تکرار محاربه یه باشلانلدی روسیه دولتی دوکیلان قانلره
نظر بیقیدی ایله باقمیه جغندن دول ضامنه و متوسطه یه
مسئله نک قطعاً حل و تسویه سی چاره لرینی مطالعه و تذکر
ایلمرینه میدان و یرمک ایچون الی هفته لک برمتار که عقدینه

و یا تعطیل حرکات عسکریه به هر ایکی طرفی اجبار ایله
مخار به نك اوکی النسخی روسیه ایمراتوری طرفندن دول
مشار الیهمنه تکلیف اولنور (دیو محرزدر) اشبو تکلیف
رفیقلمر یه تبلیغ ایتدکدن صکره شاید دولت علیه اولیکی
شرائط مصالحه یی رد ایده جک اولور ایسه انکلتزه دولتی
هیچ اولمز ایسه برآیلق برمتار که عقدینی ترویجه قرار ویرمش
اولدیغنی و فقط عسکر اقامه سی و یا خود بوغاز ایچنه دونما
سوقی حقه نه پرنس غورچاقوفک واقع اولان تکلیفنه
رفیقلمرم موافقت ایتماکده بولندیغنی قونت شوالوفه ییلدیردم
بو قرار اوزرینه شهر حالک بشنده سیر هانری الیوته باب
عالیه شرائط مصالحه یی قبول ایتدیکی حائده لااقل برآیلق
برمتار که عقدینه موافقت ایتسنی توصیه و متار که نك عقدینی
متعاقب قونفرانس تشکیلی دخی مقرر اولدیغنی بیان ایلسنه
و شاید بو متار که دخی رد اولنه جق اولور ایسه دولت
علیه یی خرایتمدن وقایه انکلتزه دولتی بهوده صرف مساعی
ایتمش اوله جغندن ارتق در سعادتدن مفارقتنه امر آلمش
اولدیغنی افاده ایتسنه دائر تعلیمات کوندریش و انکلتزه
دایمی هم بو کیفیتی و هم ده متار که بی متعاقب شهر مذکورک
اون ایکیسنده در سعادت روسیه مصلحت کذار ی
اوزون بر متار که عقدی علیهنده بولنمش و کنده وسنه
سیر هانری الیوت بولندن براز اول اوچ آیلق برمتار که تکلیف

ایدن روسیه دولتی ایدی دینجه موعی الیه احوال دگشمش
اولدیغندن دولت متبوعه سنک شمديکی تکلیفه راضی اولمسی
هیچ امید ایتدیکنی بیان الیشدر . قونت شوایوف تشر بن
اولک دردی تار یخيله پرنس غورچاقوفدن کندوسنه
لیوادیان کوندرمش اولدیغنی تلغرافنامه یی آیک اون
التجی کونی شانورلرینه تبلیغ ایلدی . بو تلغرافنامه ده
(الی ایلق متار که حصولی ارزو ایتدیکمن صلح واسایش
دائمی ایچون نه لازمی ونه ده الویر یشلیدر . ظن ایدرز .
د سزستان وقره طاغی ذاتاً مشکل اولان حال و موقعلرینک اولیه
مدت مدیده تذبذبده قالمسینه موافقت ایللری ایچون جبر
وتضییق ایدمیرم . الحاصل اورو پانک احوال مالیه
ونجاریه سی بومهلتمدن برقات دهاسا کتته دار اوله جغندن
انکلترة نك اولکی تکلیفی وجهله برآیدن الی هفته مدته
برمتار که عقد اولمسینه اصرار ایتکلکمن لازم کلور .
شوقدر که مکالماتک جریانجه لزوم کورلیدیکی حالده بومدت
تدید اولنه ییلور) دیه یازمشدر . انکلترة دولتی لاقول
برآی ایچون برمتار که عقدینی تکلیف ایتمش اولدیغندن
بونک دها زیاده اولمسینه اعتراض اولنه من ایکن شمدي
غورچاقوفک اوپولده بیان افکار ایتسی موجب تأسف
اولدیغنی قونت شوایوفه افاده ایلدم . ایتالیا دولتی دخی
پوالی ایلق متار که تکلیفی قبولده تردد ایشلیدر »

«المانيا دولتی بوآنه قسدر ايکي طرفک دخی تکلیفنه
 قارشیماش اولدیغندن برکرده انک رآنی استمزاج اولمنسی
 انکلتره دولتنجه مناسب کورینه زک کیفیتی برلین قایینتوسنه
 عرض ایله روسیه ایله دولت علیه پیننده همان ظهورزند
 قورقیلان محاربه نك وقوعی منع ایچون اجرای نفوذ ایله
 ایشی بر ضرورت تسویه هر ببط ایملک صرهمی کلوب کلمدیکنی
 استفسار ایلمسی دولت مشار الیهاسفیرندن رجا ایلدم .
 سفیر مومی الیه شهر حالک اون طقوزنده پرنس بسمار قدن
 الدیغی جوابی بنده کزه ارآنه ایلدی . اشبوجواب
 هر نه قدر المانیا دولتی الی ایلق متار که یی شایان قبول کوردیکی
 جهتله بوکا روسیه دولتی طرفندن دخی موافقت اولمنسی
 ارزو ایملکده ایسه ده شمعی یه قدر بولندیغی حال و موقعه
 نظراً دول سائر نك نیات و قرارلرنجه اجرای تضییق
 و نفوذ حق اوله میه جغی افاده سندن و شو قدر که الی هفته
 مدتله بر متار که نك عقیدله مصالحتک تسویه سی بر درجه یه
 قدر مأمول ایدوکنی اخطار و توصیه دن عبارتدر »

«صریستان و قره طاغیه الی ایلق متار که یی قبول ایتدیرمک
 ایچون اولنان اقدامات روسیه نك شو حرکتی اوزرینه
 طبیعی ثمره سز قالدیغندن انکلتره دولتی بو اوغورده بعدما
 ایده جکی مساعینک بر فائده یی مفید اولمیه جغنی حس ایتمش
 اولمله قوننت شو و آوقفه مادامه که بر کره الی ایلق متار که

تکلیفی قبول ایلدک ارتق اندن نکول و یا خود اکابدل
دیگر بر تکلیف در میان ایده میه جکندن و باب عالی ده اجزئی
مدتله عقد متار که به موافقت ایتد کدن صکره بوکا ممانعت
صد دنده بولمز ایسه مده ایتدیکی حالده جبر و تضییق دخی
ایده میه جکمری افاده ایلدم «

«مؤخر آباب عالینک الی هفته لک بر متار که عقدینه موافقت
ایلدیکی و شوقدر که انقضای مدته مکالمات نتیجه پذیر اولمز
ایسه اولامدتک بر مثلی ضم و ایجاب ایدر ایسه ایکی آیدها
تمدید اولمسنی شرط اتخاذ ایتدیکی سفیریمز طرفندن اشعار
اولمشدر «

«جریان ایدن مکالمات و وقوعاتده بین الدول بر اتفاق
استحصالی ایچون انکلتره دولتک علی التوالی واقع اولان
تشبثاتی ایشته بولایحهده بروجہ اختصار بسط و تذکار
ایلدم صرب امارتی توسط التماسنده بولندیغی وقت
جمله دن اول باب عالی به لا اقل بر آلیق بر متار که عقدینی
تکلیف خصوصنده دولترک معاوضتی استحصالی ایدن
انکلتره دولتیدر . باب عالی بو تکلیفه جواب اوله رق
بعض شرائط مصالحه در میان ایتسی اوزرینه دولت مشار
الیها مصالحهیه اساس اولمق ایچون کندولگندن بعض
تکلیفات ترتیب ایله بولمزی اول امرده روسیه به و بعده
دول سائره به عرض ایلمله جمله سی طرفندن قرین قبول

و تصویب اولمشدر مؤخرأ باب عالی تکلیفات مذکوریه
قبولده ایقاع مشکلات ایلدیگنده بنه انکلتره دولتی روسیه
ایله متفقاً متار که تکلیفی تجدید و تکرار و قبول ایتدیرمک
اوزره لسان دیپلوماتیکه ده مستعمل الشدید الفاظ و تعبیراتی
استعمال ایتش و روسیه دولتی نزدنده رهین قبول اوله جنجی
اعتقاد یله برده بر قونفرانس تشکیلی اخطار ایلمشدر «
» انکلتره دولتک نیاتی ثمره سر براقه جق بر طاقم مشکلات
ارایه کیرمش ایسه ده بو حال کندوسی اختلافات واقعه یی
بر طرف ایتک خصوصنده سرمو تجویز قصور و تکاسل
ایلسندن نشأت ایتش دکلدر . چونکه هر وقتده بر صلح
و آسایش دائمینک سرعت استحصالندن بشقه برشی الترام
ایتماشدر »

« محاربه حاضره روسیه ایله دول سائر نک اخطارات
و تویجات علنیه سی خلافنده اوله رق باشلامش ایکن بو وقته
قدر دوام ایتسنه تأسف اولنور چونکه مقصد آمال
مشروعه نک حصوانی تأمین ایلک ایسه بو مقصدک مذاکرات
مصلحانه ایله دخی استحصالی ممکن اولد یغندن محاربه نک
بونجه مدت دوامنه هیچ لزوم یوق ایدی . نواحی عاصیه
اهالیسنک و علی العموم ممالک شاهانه خرسیتیانلرینک اصلاح
أحوالی امرنده ضربستان ایله قرطاعک محاربه ایتسندن
بر فائده حاصل اوله میه جنجی و ایش دول متوسطه نک الینف

يکد کدن صکره ارتق سفک دمانک اهلينک فقر و ضرورتني
تشديدن بشقه شره ي کوريله ميه جيکي مرتبه بداهته
وارشدر »

« انکلتره صربستان ايله قره طاغک استدعاسي اوزرينه
تعطيل مخاصمات ايله اعاده آسائش خصوصنده الندين
کلاني دريغ ايتامش واوزون برمتار که مصالحه ديمک
اولديغندن بوني استحصال مقصده مدار اولق اوزره ترويج
ايتشدر . علي الخصوص ۱۸۶۱ سنه سننده جبل لبنان
اداره سنه دائر جريان ايدن مدراتک کانون ثابتيک يکرمي
ايکيسندن حزيناتک طقوزينه قدر ممتد اولسنه نظر آلتی
آيلق متار کيدي غير معقول عدايده مز ایدی . حيفاکه
بوکامخالف اولان افکار غلبه ايتديکي جهته شو حال تدبیر
اشمال صربستان وقره طاغ ايله نواحی متجاوره نکرزراعت
وتجار تجر بادی خرايت اولق اوزره دوام ايتشدر .
انکلتره محار به نکر علاقه دار اولان کافه ممالک حقنده وخامت
وخرايتدن بشقه بر نتیجه حاصل ایده ميه جيکي اعتقادنده
بولمقده اولديغندن شو حاله بر نهایت ویره جلت هر کونه
تکلیفی مع المنونیه قبول ایده جکدر . يکيدن بعض تکليفلرده
بولمق کند و سنه دوشمه جکندن دول سائر نکر اعاده آسائش
ضمنده اتخاذا ایده بيله جکاری بالجملة تدابير اشتراک ايتکلایکي
يت ارزو ايدر . فقط ایلر وده حقوق ومنافعنه خلل

كله جك اولديغی وقت بیلدیکی کبی حرکت ایتسنه ذرهجه
 مانع اوله جق هیچ بر تعهدده دخی بولنه من «
 » ذات سفیرانه لری اشبو تحریراتی پرنس غور چاقوفه
 قرائت ایله بر صورتی کندولرنده براقکز و برده انکلتره
 دولتک روسیه دولته متفقاً حرکت ایتک و دولتی بیلنده
 جاری اولان مناسبات و دادیهی هر وجهه محافظه و وکایه
 ایتک ارزوسنده بولندیغی اشبو تحریرات ایله دخی استدلال
 ایده جکری جزمنده اولدیغی افاده و بیان ایلکز متمنادر «
 (انتها)

اوچنچی حقیقت

دولت علیه بی تضیق ایدن بر طاقم مجوزیت خارجیه و سیاسیه

انکلتره خارجیه نظارتک یوقاروکی فترده مندرج
 اولان تحریرات مفصله سی حکمی سلطنت سنیة عثمانیهک
 احوال و مسائل موجودیه مقابل نصل برمسلاک اتخاذی
 مجبور یتنده بولندیغی ایضاحه کافیدر. دولت علیه عثمانیه
 عادتاً اوز و پادول معظمه و مقننه سنک کافه سندن زیاده
 موجود اولان او یغونسزقلری برآن اول بر طرف ایتکی
 از جان و دل ارزو ایتکده ایدیسده بو آرزوسنک حصولی
 ضمنده کندی استقلال تامنک دخی محافظه سی همسندن محق

کبر و قلام قدّه ایدی . انجق یوقار وده دخی تفصیل اولندیغی
وجهله سنین متوافره دنبری سلطنت سنیه کندی اعتبار
سیاسیسی غیب ایلش اولدیغنه مبنی بو بایده کوستردیکی مآثر
صفوت و خلوصه اورویا بر درلو امنیت تامه کوستره مدیکندن
و دولت علیه ایسه مشکلات حاضره نك نتیجه سنده اولان
وخامتر و تهلیکه لری نظر دفته الدقیقه دول معظمه بی قطعاً
قرمق دخی ایسته مدیکندن چاره سز بر درجه یه قدر ایشی
اولور ینه باغلامغه ده مجبوریت کورمکده ایدی .

انجق بوراده ایشی اولور ینه باغلامق دیه ایتدیکن
تعبیردن دولت علیه نك بو قدر مهم ایشلرده قید سزلغنی
اشراب ایتک کی بر فکر ده بولندیغیز اکلا شلمسون . دولت
علیه مسائلک اغلبنده ایی همان قرمق درجه سنه کتور مدیکه
صورت موافقت کوسترامشدر . حتی صریحه ایله عقد
مصالحه قضیه سنك موقوف علیهی قالان متار که نك مدتی
و صورت عقدی مقاصدی ایچنده پکده تمامیه امنیت
ایدیله میه جک بعض حاللر استشمام اولندیغنه مبنی بو بایده اول
قدر اهمیتلی طور انمشدر که بو اهمیتک درجه سنی تعیینه یالکز
انکلتزه خارجییه ناظرینک تحریراتنده اولان فقره کیفیت
ایده من . برازینی ده بز ایضاح ایدلم .

جنال اغنائیف بومتار که مدتک طرف دولت علیه دن
تنبیب اولندیغی و انکلتزه و سائر جانبدندن ده تصویب

قلندیغی وجهله الی آی اولسیله کنندی املی وجهله الی
هفته و یا ایکی آی اولسی اراسنده کی فرق اوزرنده بیله
اصرار و تعصب کوشتره زک حتی شو اولتی ماتومی دهو یرمش
ایدی .

نظارت خار جیه ۳۱ تشرین اول سنه ۱۸۷۶
تاریخیه روسیه سفیری طرفندن ارسال اولنان نوطه نك
ترجمه سیدر .

«محرر امضار روسیه سفیری خار جیه نظری ذولتلو
صفوت پاشا حاضر تلرینه زیرده محرر تبلیغاتی اجراییه
مأموردر .

بعض ایالات شاهانه برسنده نبرو ظهوره کلوب
صریه و قره طاغ ایله محاربه بی انتاج ایدن وقوعاته روسیه
دولتی نظریه قیدی ایله باقمز روسیه ملتی روابط عدیده
واحوال ماضیه ایله بالقان خرسیتیان اهلایسنه می بوط
اولدیغی جهته وقوعات مذکوره روسیه ملتجه بیولک تاثیر
حاصل ایلشدر . امپراطور حاضر تلری تبعه بنک شومیل
و محبتنه اشترک ایدرک دول معظمه ایله متفق اولدیغی حالده
صلح و اسایشک اعاده سنه چالشمشدر چونیکه دول ضامنه
صریه و قره طاغده محاربه دن اولکی حالک ابقاسی ماده سنی
مصالحه یه اساس اتخا تنده اتفاق ایلش اولدقلر ندن الیوم
عساکر شاهانه نك اجرا ایلدکلری حرکات عسکریه یهوده

برهقان دو ککدن عبارت قالپور هله بو کو نلرده دو کیلان
 قانلر انسانیه طوقنور مرتبهزه کلش اولدیغی حالده ینه
 بر نتیجه یی منج اوله مد یغندن متبوع مفخمم ایپراطور
 حضر تلی مدت جزویه ایچون برمتار که عقدی ضمنده
 جریان ایدن مکالماتک اغر کتسیله بو حالک بر مدت ذهاد و امنه
 مساعده ایده مز ائمدی محرر امضا اشبو نوطه نک وقت
 تبلیغندن اعتبارا ایکی دفعه ده یکر می درت ساعت ظرفنده
 بلا قید و شرط الی هفتنه دن ایکی آیه قدر حکمی بتون محارینه
 شامل اولمق اوزره برمتار که حقیقه عقسد او انمیوبده
 اردوی همایون قوماندانلر ینه دخی حرکات عسکر ینه نک
 در حال تعطیلی ضمنده امر قطعی ویرلز ایسه بتون اعضای
 سفارت ایله در سعادت تریل ایده جکئی ایپراطور نامنه اوله رق
 باب عالی به بیان ایدر و بو وسیله ایله احترامات فائقه سنک
 تجدید تأمیناته ابتدار ایلر . (اغنائیف)

اشبو اولتی ماتوم اوزر ینه کیفیت مجلس و کلاجه عریض
 و عمیق مطالعه اولنه رق موافقت خصوصنده حاصل اولان
 اتفاق ارا صدر زمان رشدی پاشانک شو تذکره سامیه سی
 موجبجه خاکپای سامی حضرت پادشاهی به عرض اولمشدر

صورت تذکره

« معلوم عالی پورلیدیغی وجهله مسئله حاضره حقمنده

الك صكره وقوعببولان تكليفات دوليه اوزر يئنه بعض
شرائط تحتنده بش ماه مدت برمتار كه عقدينه قرار و يريله رك
كيفيت دولتله تبليغ اولمش و بوكا انكلتره و فرانسه
واوستر يا دولتلى جانبندن موافقت ايدلمش اولديغى حالده
چونكه اشبو متار كيه اساس اولق اوزره انكلتره سفارتي
واسطه سيله اول امر ده ايستنيلان مدت التى هفته يه منحصر
ايكن دولتجه دها زياده موافق منفعت و مصلحت اوله بيلسي
ايچون بروجه محرر بش ماهه چيقارلمش اولسنى روسيه
دولتى و اكاتبعا المانيا و ايتاليا دولتلى قبول و تصديق
ايتدكلرندن ايش يئنه كشاكشه دوئشمش و انكليزلى بش ماه
مدت قرار يئك قبولندن نكول ايتامكله برابر بونك التى هفته يه
تيزيلى مقصدينك حصولنى روسيه لوزره براقدقلىر يئنه مبنى انلرك
توسطلرندن دخى بزه مساند برنتيجه ظهور يئنه محل قالماش
اولديغى متعاقب روسيه سفيري جنرال اغنائيف مدت
متار كه نك التى هفته يه انحصارى ماده سنى كال الحاحله تكليف
و بونك قرارلش دى روسيه امپراطورى نژدنده بر مسئله
ناموسيه حكمنه كيرديكنى دخى درپيش ايدرك اولب سابه
كنديسيله اوزون اوزون جريان ايدن مكالماتده هم دولت
عليه جه متخذ اولان اساس بوزلماق وهم انلرجه مقصود
اولان صورتده خالصانه رعايت ايدلمش اولق ايچون اول
ايكى آي مدتله برمتار كه عقد اولندرق انك ختامنده مسالمت

مظلوم به نك استسباب و شرائطی قرار گیر اولمز ایسه التي
هفته دها تمديد متار كه ايدلمسی و بونك انقضاسنده ایش
بمز ایسه ينه التي هفته لق بر متار كه نك دولت علیه چه طلب
اولنمسی و ضررستان و قره طاغده خطوط متار كه رسماً تعیین
اولنوب فقط بوسنه و هر سك جهت لرنده و سایر محالرده
متفرقا سلاح بدست شقاوت اولان عصاة فرقه لرنه بر هفته
مدت ختامنه قدر ترك سلاحله چيقوب كتمزل ایسه تنكيللار ينه
دولت علیه نك حق و صلاحیتی اولمسی صور تلری تكلیف
و ایراد ایدیلرلك بونلره و علی الخصوص فرق باغیسه نك
بروجه محرر مشروطاً حق تنكيللار ينك محافظه سی ماده سنه
موافقت ایدوب كتمش اولدیغی حالده شو مواد تعدیلدی بی
ناطق ارسال ایلدیگی لایحه ده مذاكره واقعه ده توفیق
اولنده میه جق بعض عبارات بولندیغین بین الو کلاتدقیق مسئله
ایدیلوب فذلکله مذاكرات سفیر مومی الیه صورت
مخصوصه ده تبلیغ و جوابنه انتظار اولمتمده بولندیغی حالده
اوچ درت کون اولن الکسییناچده وقوع بولان محاربه
شیدیه نك نتیجه مظفرانه سی وانی متعاقب الکسییناچك بمحواله
تعالی ضبط و تسخیر اولمسی تأثیراتیه سفیر مومی الیه تکلیفات
و افاداتی شد تلندیره نك متار که ده قطعياً و سریعاً قرار
ویرلمسی و همان ترك حرکات عسکریه ایچون اردولره امر لر
کوندرلمسی بیان و بوکا موافقت ایلان ایسه در سعادتق ترك

ایتم او زره دولتی طرفندن تعایمات قطعیه الدینغی در میان
 ایدوب سفرای سائر دخی مسئله نک اغراغندن بحمله بوکا
 موافقتی توصیه ایلدکلرندن دونکی کون باب عالیده عقد
 مجلس مشورتله واقع اولان مذاکره ده تعطیل حرکات
 عسکریه متارکه نک اساسی دولترجه قبول اولندیغنک باب
 عالییه تبلیغ ایدلسیله مشروط اولق لازم کله جکی جهته
 اکا دائر جواب قبول و رود ایتدیکی انده ترک معاملات
 خصمانه اولنده جغی کرک سفیر مومی الیه و کرک سفرای
 سائر یه تحریراً بیلدیرلش ایدی . دون کجه سفیر مومی
 الیه برتقریر کوندروب مألنده ایکی دفعه یکرمدی درت ساعت
 طرفنده بلا قید و شرط التی هفته دن ایکی آیه قدر
 حکمی بتون محارینه شامل اوله رق بر متارکه عقد اولمز
 و ترک حرکات عسکریه ایدمز ایسه بتون اعضای سفارتله
 در سعادتن عودت ایده جکئی صورت قطعیه ده افاده ایتش
 اولغله اشبو چهارشنبه کونی باب عالیده عقد اولنان مجلس
 وکلاده موضوع بحث ایدیلوب اگرچه متارکه حقنده اول
 و آخر دولته موافقت کوسترلش و بش ماه مدت قراری
 بالاده ذکر اولندیغی وجهله بعض دول معظمه نک بیله تحت
 قبول و تصدیقارینه کیرمش ایسه ده غائله حاضره نک
 ابتداسندبری پولتیه جه کور یلان تلونات و تغییرات
 آتارندن اولق اوزره ایش بو مرتبه یه کله رک شمدی

رؤسیه لولر ال ک کوچک بر ماده بی محار به نک آچلمسینه آت
ایتمک ایستدکاری و بونده دخی سبیلینی بتون بتون دولت
علیه نک اوستنه اتمق چاره سنی کوزتدکاری جهته مصلحت
کرکی کی کسب اهمیت ایتسینه مبنی سفیر مومی الیهک تکلیف
واقعنه موافقت امور ضروریه دن اولسلیله برابر چونکه
ایستدیکی ایکی آی مدت متار که ذاتاً بزجه دخی مقبول اولوب
غایتی شرائط متنوعه و مدت آتیه حقنده ارا نیلان قیودک
حصولی قرارینه زمان ویرلماش دیمک اوله جغندن متار که
وترک مخصوصه نک بلا قید و شرط قبولی اتفاق ارا ایله تذکر
اولمش و اولماید سفیر مشار الیهه بو کیجه کوند بلمک اوزره
قله النان مذکره رسمیه مسوده سی دخی اوقونه رق مالی
قبول ایداش اولمغله مذاکرات مشروحه نک ایفای مقتضیاتی
حقنده هر نه وجهله امر و فرمان همایون حضرت پادشاهی
معلق و شرف صدور بیوزیلور ایسه منطوق منینی اجرا
ایدیله جکی و مذکور مذکره مسوده سی و سفیر مومی الیهک
نوطه سی ترجمه سی مجلسک اتفاق ارا سینه دائر یوصله نک
صورتی ایله برابر لفاً عرض و تقدیم قلمشدر .

فی ١٤ شوال سنه ٩٣

اشبو غرض موجب حرج حرکت اولمش حقنده اراده
سنیه حضرت پادشاهی شرف معلق بیوزیاوب ایجابی ده اجرا
قاندقدن صکره جنرال اغنائیفک بعض موادی استیضاحله

رأب رمار که مقصدینی دخی تکرار تأیداً و تردیکی ایکنجی
اولی ماتوم اوزرینه کذاک هیئت و کلا قرار یله صدر اعظم
رشدی پاشا طرفندن عریضه آتیه دخی مابین همایونه تقدیم
اولمش و موجبجه اجرای عمل اولمنسی ایچون اراده سنیه
شرفسانع اولمشدر .

صورت عریضه

همار که حقهنده روسیه سفیری طرفندن وقوعبو لان
تکلیف اوزرینه دونکی کون بین الوکلا اتخاذ اولنان قرارک
تیجه سی اولسایده متعلق بیوریلان اراده سنیه حضرت
پادشاهی مقتضای عالینسنه توفیقاً دون کیجه سفیر مومی
الیهه تبایغ قلمش ایدی . بوکون ترجانی واسطه سیله
کوندردیکی خبره کوره قرار واقعی سفیر مومی الیه اساساً
قبول و تصدیق و در حال لوادیایه اشعار و تمیق ایلدیکی
مثالو ترک معانات ایتملی ایچون قره طباغ رئیسنه صورت
ترجه سی لفاً عرض و تقدیم قلنسان تلغرافنامه بی تسطیر
ایدوب بومألده صرب پرئسنه دخی بر تلغراف یازمش و بونکله
برابر تبلیغ قراره دأر اولان مذاکره رسمیه ده مندرج بعض
قیود احتراز یه دن مراد نه اولد یغنی سؤال و طرف دولت
علیه دن تعطیل حرکات عسکریه حقهنده قو ماندا انزله
کوندریلان امر ل قوتلی اولیوبده بعض وقوعات تیگون

ایده جک اولور ایسه ینه انصکره باب عالییه ویردیگی
تقریرک حکمی دائره سننده بولمغه مجبور اوله جغنی دخی
علاوه مقال ایش اولسی اوزرینه سالف الذکر قیود
احترازیه دن دولت علیه جه ایکی مقصد اولوب بری
متار کدک انعقادنده مواقع حریبه یه مأمورلر تعیینله خطوط
لازمه نک تحدیدی و دیگری مواقع متعددده سلاح بدست
شقاقات اولان فرق باغیه نک حقلر نده ایجاب ایده جک
معامله نک بالمذاکره اتخا ذی ماده لری ایدوکی وقوماندانلره
ترک محاصره ایچون ویریلان امر لریک قوی وقطغنی اولمسیله
متار کدک دوام ومحا فظه سننه بوصور تله دقت واعتنا
قلنه جغنی نظارت جلیله خارجیه دن ینه ترجانی واسطه سیله
سفر مومی الیهه جواباً تبلیغ وافاده ایدلمش اولدیغنسک
عرض و بیانیه تذکره فی ۱۵ شوال سنه ۹۳

روسیه سفیری طرفندن قره طاغ برنسنه یازیلان تلغراف
مسوده می

«باب عالی دونکی چهارشنبه کونندن اعتباراً ایکی آیه
قدر بر متار که عقدینه موافقت ایدرک در حال بالجمله مواقع
حریبه جه تعطیل حرکات اولمسنی حاوی عساکر عثمانیه
قوماندانلرینه امر ویرمیش اولدیغندن طرف اصیلانه لرندن
دخی اکاکوره اقتضا ایدن تدابیرک اتخا ذیله بیهوده یردسک

دماوقوعنك منعی خصوصنه همت بیورلمسی مقنادر

فی تشرین ثانی سنه ۸۷۶

دقت اولنه حق احوال دندز که دیملو ماسی لسانده کوریلان
شد تترک بوضورتله آرتسی صریبه طرفلرنده اسلحه
عثمانیه نك دخی غایبسی آرتسیله مناسب اولوب حتی جنرال
اغنا تیغ اولتی ماتومنی ویرمسی ایجاب ایلش اولان قضیه
دخی علیکسناج استیقامات جسمیه سنک عساکر شاهانه
هجومنه طیبانه میهرق تسلیم اولمسی قضیه نی اولشدر .
ایشلر بورنکه کبر دکن واوروپا ولیقه سی ایسه سلطنت
سنیه یه اصلا مساعد اولیوب حتی صرب امارتی مغلوب
اولدیغی حالده یله انکتره خارجییه ناظرینک سالف الذکر
تحریرات مفصله سنه بومغلو بیته غلبه یقین بر حکم
ویردیر یله رک بوسنه وهرسک وقره طاغده عائد اولان مواده ده اکا
کوره بر صورت ویرلمسی تفسیر ایدیلوب سائر دول مفتحه
دخی بوباید انکتره یه تطبیق معامله ایتمکه باشلا دکن صکره
دولت علیه عثمانیه شاید صریبه امارتی ایل بر اوجی
اورته سی بولنوب اوزلاشقی مشکلات حاضر نك دهاوخیم
بر صورت کوستر مشنی ده منع ایدر مطالعه سیله اولجه صلح
ایچون صریبه امارتنه بیان اولندیغی انکتره خارجییه
ناظرینک سالف الذکر تحریرات مفصله سنه ده بیان اولنان
ماده لر کبرویه الشمس وجهه سنک رضامنه موافق کله جک

خفیة شرائط داخلنده یا لکن صریحه ایله ده دکل قره طاع
ایله دخی متار که اولنسنه موافقت کوسرلشدی . بوبابده
صدر اعظم مدحت پاشا طرفندن مابین همایونه تقدیم
اولنان عرض تذکره سی مقصدی بر قاتدها توضیح و صحتی
اثبات ایلر .

تذکره نك صوتی

« صربستان و قره طاع محارباتنه بر نهایت ویرلک ایچون
دولتلك اخطاراتی و نصایح واقعه سی اوزرینه صرب
قره طاع بککرینه برر تلغرافنامه کوندرلشیدی . صرب
بککک جواباً النان تلغرافنامه سی حکمنجه ماده صلیه
ایچون مکالمه یه کیریشلکه حاضر اولدیغی الکلاشلش
اولدیغندن و صرب بستانجه اولنه حق مصالحه نك اساسی
صرب بستانک استاتوقو یعنی محاربه دن اولکی حال اوزرینه
قلمسی و احوال آتیه سی تأمین ایده جک بعض قیود و شرائط
قرارلشدیرلمسی ملاحظاتی اوزرینه اولمق لازم کله جکندن
بوقرار اوزرینه صرب امارتنک و یانه ده اولان اجنته سیله
مذاکره ایتمسی و یانه سفیری دولتمو علقو پاشا حضر تلرینه
حواله قلمغله انک جریانی و نتایجی نصل ظهور ایدر ایسه
بشقه جه ایجابنه باقیلور »

« قره طاعه یازیلان تلغرافنامه نك بشجی کونی پرنسدن

النان جواب تلغر افیده صلح ماده سیچون طوغریدن طوغری به
مذاکراته کیرشمک ایچون اول امرده مصالحه نك نه اساس
اوزرینه اوله جنی سؤال ایتمش اولوب اگرچه بونکله
اولنه جق صلح دخی اساسی صر بستان کی استاتوق و اوزرینه
بنا اولنه جق ایسه ده قره طاغ نك بدایت محاربه دنیرو بزم
اردولره قارشو حاصل ایتمش اولدیغی اهمیتیه و کینکی
متارک نك عقدی اثناسنده دولتر قومیسر لری معرفتیه
تعیین اولنان خط متارک ده نقشیک و قولاشین و یانبا ط کی
برچوق محار قره طاغ دائرہ سی داخلنه براغیلوب قونفرانسک
ردایدیلان مذاکراتنده دخی بویله برطاقم یرلک قره طاغه
ترکی تکلیف قلمسینه نظر ا بومصا لده ده قره طاغه بر مقدار
اراضی ترکی ضروری اوله رق بونک نه ذاتاً مقرر اولان
تصحیح حدود مسئله سی حکمنده و او یوانده ایجابنه باقلمق
وبوندن بشقه جه صدر اسبق اسعد پاشا زماننده قره طاغ پرنسی
طرفندن ایراد اولنوب اولوقت باب عالیجه اساساً معرض
قبولده طو تلمش اولان مستدعیاته دخی برقرار و یرلمک اوزره
مذاکره سنه اظهار موافقت اولنه جنی وعدایدیلد کجه پرنسک
صلحه یناشمقدن چکنسنی و بلکه دولترک توسطنه مراجعت
ایتمسی ملحوظ اولدیغندن و هر نه ایسه شو اساسلر اوزرینه
مذاکره مصلحت ایچون یازیله جق جوابنامه حکم قطعی یی
متضمن دکل ایسه ده بر در جه به قدر مواد مصالحه اساساً

مقرر حکمنده طوئله جغندن صور محرره نك بر کره حضور
 شو کتوفور حضرت پادشاهی به عرض واستیدانیه اکا
 کوره جواب یازلمسی دوللو ناظر پاشا حضرتلریله بالمذاکره
 تنسیب اولمش و برهنوال محرر برندن کلان و جواباً یازلمق
 اوزره قلمه النان تلغرافنامدر ترجمه لری لغاً تقدیم و ارسال
 قلمش اولمغله اولبابده فی ۱۸ محرم سنه ۹۴ (مدحت)
 ایشلرک بوصورت مهممی المسنه و باخصوص قره طاغ
 امارتنک برارالق قازاندیغی برقای غلبه اوزرینه صلح برورلکنی
 برازدها امساک ایدرک صریبه دن فضله برطاقم اساسلری دخی
 صلحدن اول تأسیس ایتمک ایستمنه دولجه حالا برنظر
 مخصوص اهمیتله باقلمقدن کیرو قلمامشدر . ایشته ازجهله
 مدحت پاشانک سالف الذکر تذکره سی اوزرینه یازیلان
 اراده نه بو اهمیت شو صور تله هیئت وکلا یه اخطار
 اولمشدر

صورت اراده سنیه

«رسیده دست تعظیم اولان اشبو تذکره سامیه اصفانه لری
 منظور عالی حضرت پادشاهی بیورلمش و برنس مشار
 الیهه کشیده سی تصور اولنان تلغرافک مضمونی حدود
 جهت لرینک بعضیسی صحیح ایدلک و امارتک مقدماتو قوعولان
 تکالیفی حقنیده برقرار قطعی و یرلک اوزره استاتوقو
 قاعده سنک مذاکراته اساس طوئله جغنی و بواساس اوراجه

قبول اولنور ايسه مذاكره كيرشمك ايچون مأذونيت لازمه يي حائز برماورك مركز حكومت سنيديه اعزامي لزومني بياندن عبارت ايسه ده اهميت مصلحت جهتيله مسئله نك وكلاجه مذاكره سيله قرارينك عرضي شرفسنوح بيوريلان امر وفرمان همايون جناب جهانداري منطوق منيفندن اوله رق مذكور تلغرافنامه لر صوب سامي خديو يلرينه اعاده قلمش اولغله اولبايده في ١٨ محرم سنه ٩٤

اشبو اراده سنيه اوزرينه كيفيت مجلس وكلاجه تكرر نظر دفته انه رق وعريض وعميق مطالعه وتدقيق ايديله رك سفك دمائي منع وامارتلره مصالحة ودول معظمه نك نصيحتلرينه توفيق معاملة دن بشقه چاره كوريله مديكي اتفاق ارا ايله تحقق ايتسنه مبنی بر ياندن صريه ايله صلح مذاكره سنه باشلانمش وديكر طرفدن قره طاغی ده دعوت ايچون پرنس سنه صدر اعظم مدحت پاشا طرفندن شو تلغرافنامه چكلمشدر .
صورت تلغرافنامه

« حدود جهتيلرينك بعضي سي تصحيح ايدلك ومقدمه طرف اصيلا نه لرندن وقوعبولان تكاليف حتمده برقرار قطعي ويرلك اوزره استاتوقو قاعده سي مذاكراته اساس طوتيله جغني ٢١ كانون اول ٩٢ تاريخيله انمان تلغرافنامه اصيلا نه لرينه جواباً بيان وبواساس ذات اصيلا نه لر نجه قبول اولنور ايسه بزملة مذاكره كيرشمك ايچون مأذونيت لازمه يي حائز برماورك

استانبوله اعزام بیوزملرینی رجا ایله کسب فخرایلرم «

(مدحت)

قره طاغ مصاخه سنک مذاکره سی ضکریه قالسون صریه
امارتی طرفندن کلان مأمورلرله صلح ایچون ایدیلان مذاکره سی
ار باب مطالعه یه حقیقت رسمیه سی موجبجه کوسترمک ایچون
صدر اعظم ادهم باشانک باتذکره مخصوصه مابین همایون
ملوکانه یه عرض ایلدیکی مذاکرات لایحه سی عیناً درج
ایلک کفایت ایدر .

صورت تذکره

«صرب مأمورلریله بالذاکره قرار کیر اولان مواد اوزرینه
صرب امارتی ایله تجدید ایدیلجه مسالمتک شرائطنی حاوی
قلمه النان سند مسوده سی واولا باده بوکون جریان ایدن
مذاکراتی حاوی مجلس وکلا مضبوطه سی لغاً عرض و تقدیم
قلمش اوغله بر موجب قرار همان سند مذکورک صرب
مأمورلرینه امضا ایتدیرلمی و نقرعات مصلحتک اجرایی
استیدان اولنور فی ۱۱ صفر سنه ۹۴ (ادهم)

صورت مکالمه مذکره سی

«صرب مأمورلری امارتک حکومت تبوعه سیله اولان مناسباتی
وقوعات اخیره ایله دن اول نه مرکزده ایدیسسه برآن اولینه
او حاله ارجاع واعاده ایلک خصوصنده کرک پرنسک و کرک
امارتک درکار اولان آرزوی خالصانه لرینی ذات سیاهی جناب

ضد ارتشاهی ایله خارجیہ نظری دولتیو باشا حضرت علی ییہ
تبلیغ ایشلاردر . باب عالی دخی کندی طرفندن استاتوقونک
اماده سیچون قبہ اینی لازمه دن عدا یلدیکی تکالیفی پرنسہ یلدریش
اولدیغندن مخررین امضا حامل اولدقلری تعلیمات قضا سنجہ
ایضاحات آتیه بی جانب باب عالی یه عرض واعطایه مسارعت
ایدرلر که بونلر حد اولسون تکالیف مذکورده برکونه
مشکلاتی واختلاف رأیی موجب اوله حق برشی بولنمادیغنی
اثبات و بیانہ مساعددر »

« باب عالی عسکر شاهانه بلغراد قلعه سندن چکلدیکی زمان
وضع اولنان شرائط موجب سنجاق عثمانینک بعد ما برج
قلعه ده صرب بیراغیله برلکده کشاد ایداسنی و اسکیدن
صادر اولان فرمان عالیلرک احکامنی لاجل الاجراموجود اولان
قلعه لک عددی واستحکام لک قوتی ایلروده تزیید اولنماسنی
ارزو ایلکده دز »

« صرب امارتی سنجاق عثمانینک بلغراد برجنه کشادی
حقنده وضع اولنان شرائطی اجرادن بروقتده خالی قالماشدر .
ذاتاً بوایکی ماده فی رجب سنه ۱۲۴۹ وفی ۵ ذی الحجه
سنه ۱۲۹۳ تاریخلی خط هما یونلرده صراحتہ وقطعیاً
مندرج بولندیغندن صرب امارتی حکومت متبوعه سیله
استانوقو اساسی اوزرینه اجرای مناسباته مأذون اولدیغنی
کی ذاتاً استاتوقو اصولی تواریخ مختلفه ایله احسان بیوریلان

فرمان عالیرک قبول و تصدیق ایجاب ایتدیکندن استحکاماته
متعلق شرائطی مجبوری الاجرا اوله حق و در حال موقع
اجرایه وضعله احکامنه تمامیه رعایت ایدیه جکدر «

«باب عالی صرب امارتنک کندی مملکتی داخلنده ایالات
متجاوره نك اسایشنی اخلاصه مخصوص و مسلح فرقه لک تشکل
ایتنسی و بووجه لیه تشکل ایده جک مسلح فرقه لک طایفه
آچیقندن آچیغه و یا کیرلوجه آزر آزر کیرلرینی منع ایلسنی
و برده فساد مقصدنده بولنه حق جمعیتلرک و علی العموم نیت
خفی و ظاهر یسی نه اولور ایسه اولسون هر کونه کیرلو
جمعیتلرک تشکله ممانعت ایلسنی آرزو ایتکده در «

«محررین امضا شوماده لک جمله سنده صرب امارتنک بر
چوق سنده باب عالی به بحق موجب شکایت اوله حق برسدیت
و یرمدیکنی بیان ایلسکی وظیفه دن عدایدرلر . امارتنک
احداث اولندیغی زماندن کچنکی و قتلره قدر مسلح فرقه لک
تشکلی صربستانجه مجهول اولدیغی کبی خفی جمعیتلرک دخی
وجودی یوغیدی . باب عالینک شو تکلیفنده ایما اولسان
القا آتک منشئی و مرکز انتشاری اوستریاده در «

«محررین امضا صرب امارتنک اشقیا فرقه لرینی تشکلدن
منع ایتک و تشکل ایتش اولنلرینی عاغتمق ایچون صرف
ایتش اولدیغی مساعی بی و بو بایده قره طاغ امارتی نزدنده
اجرا ایتش اولدیغی تشبثاتی و اتخاذا ایلدیکی بالجمله تداییری

و تمام حصول مقصده نائل اوله جغم طننده بولنديغنى زمان
 مساعى واقعه سنك نه مثللو سهويات يله رهين انخلال اولمش
 اولديغنى باب عاليه عرض ايتلر در ۰ صربستانك امل
 انجق حضور واسايشك اصولى و سلطنت سنيه ايله موجود
 اولوب پارس معاهده سيله مصدق و كند و سنجه الك زياده
 مدار قوت اولان مناسباتك اعاده سى ماده سى اولديغندن اكر
 مناسبات استاتوقو اساسى اوزر ينه اعاده اولنوب ده ينه حكومت
 سنيه نك آرزوسى وجهله اشقيا فرقه لر ينك تشكيلنى و تشكىل
 ايتش اولنلرك دخى هر نه صور تله اولور ايسه اولسون ايلات
 متجاوره يه دخولى منع ايچون صرف ما حصل اقتدار ايتيه جك
 اولور ايسه پواتيقي جه اولان موقعى و نظامات داخليله سنك
 اساسى خلافته حركت ايتش اولور ۰ صربستان برادره
 منتظمه و حریت پروانه يه مالك اولوب بو اصول اداره نك
 قاعده سى ذاتاً خفى جمعيتلرك وجودينه آچيقدن آچيغه مغاير
 بولنديغندن امارتك كندى منافعى بو خصوصده باب عاليه نك
 ارزوى مشروعه نه كاملا موافق اولديغنه جزم و يقين حاصل
 ايله جكي دركارد در ۰ بناء عليه محررين امضا اولاباده باب
 عاليه تأمينات كامله و مطلوبه يى اعطايه مسارعت ايدرلر
 و حكومت سنيه صرب اهالي سنك اشبو خفى جمعيتلر طرفندن
 وجوده كتور يلان فناقلرى حس ايله ارتق اجنبى مفسدلر ينك
 القات مضرر لر ينه قابليه جغنى درك ايتش اولديغندن حكومت

سنيه شوم قصدك كنند و لكندن حاصل اوله چغندن امين اولق
لازم كلديكي اعتقادنده يز «

« باب عالی ارمنيلر ايله موسو يلرک سر بستی آيندن بشقه
سائرلرک حازر اولدقلری حقوق و امتيازاته دخی نائل اولملى
ارزوسنده در »

« محرين امضا اولمايده باب عالينک بو ايشله مشغول
اولسنی ايجاب ايدن اسباب اصليه بی لایقيله درک ايله خصوص
مذکورده امارتک افکاری حکومت سنيهک ارزوسنه کامله
موافق اولديغنی پانه مسارعت ايدرلر . سر بستی آيين
و مذهب صرستانده برکونه قيد و شرط تحتنده دکلدر .
ارمنيلر هيچ بروقتده صرستانده تمکن ايتماش اولدقلرندن
شمدي يه قدر کنديلرينه دينجه سر بسيت و يرلماشدر
دينله مز . شمدیدن صکره ايچون دخی قوانین و نظامات
محلیده ارمنيلره مخصوص بر شرط موجود اولمديغی بيانيله
اکتفا اولنور . صر بلو صفتنی قبول ايتش يهوديلر سائر
صر بلولرک حازر اولدقلری حقوقه کامله نائل اولوب
کنديلرينه مخصوص يالکز بر شرط واردر که اوده داخل
مملکتده اقامتلىنى شمديلک منع ايدن ماده نظاميه در . مقرر
حکومتده بولان يهوديلر بالجملة حقوق ملکيه و بولتيقيه دن
تماماً مستفيد اولدقلرندن شروط مذکور داخلنده کی يهوديلر
حق ايرنده مجرد بولندقلری ديندن نشأت ايتش بر ممنوعيت

قانونیه عد اولنه من . شو تدیر موقتلن مقصد صربستانه
 مجاور اولان مملکتلرده امثالی کورندیکی کبی هیئت حکومتک
 بیله هر وقت ضبطه مقتدر اوله مدیغی اذهان اهالی بی تبرید
 ایتمکسزین یهودی ملتیه صرب جمعیتی ایچنده یواش یواش
 موقع طبیعینی احراز ایچون میدان و یرمکدن عبارتدر .
 صرب قانونی یهودیلره یک مساعد صورته ترتیب و تنظیم
 اولمش اولدیغندن امارتک افکار و نیات صحیحه سنه شهیدی
 دعوت ایده جک صورته تفسیر و تأویل اولنه من . باب
 عالی بونک بویله اولایغنه اعتماد بیورسون . واعتماده الدانمش
 اولیه جغنی محررین امضادخی تأمین ایده ییلور . جانب
 بابعالیدن بلغرادده بر مأمور بولندیرلق تکلیفنه کلنجه محررین
 امضا بو بایده شفاهاً وقوعبولان تبلیغاتلرینک سند اتخاذ
 بیورلسنی رجا ایدرلر . ایشته محررین امضا بلغرادده قدما
 اشعار اولنان امتاتوقو شرائطی حقنده باب عالی ایله صرب
 امارتی بیننده تمامیه موجود اولان اتفاقی بروجه محرر تعیین
 و اثباتله کسب فخر ایدرلر و حائز اولدقلری مأذونیت کامله
 اقتضاسنجه صرب پرئسی ایله اهالیسنک کرک ذات شوکت سمات
 جناب پادشاهی و کرک سلطنت سسینه لری حقنده اولان
 صداقتلرینه دائر تأمینات جدیده و قطعیه اعطا و باب عالییه
 وقوعبولان بالجه افادات و تبلیغاتلرینی قرارلشدیریلان
 صورته بر آن اول پرئسه تأیید و تصدیق ایتدیرمکی دخی

قرعه‌ده ایدرلر . اشبو تصدیق‌نامه‌نك باب عالی یه وصولنی
متعاقب استاتوقونك علناً و رسماً اعاده‌سنی متضمن فرمان عالی‌نك
در حال اصداری و فرمان عالی تار یخندن اعتباراً اون ایکی
کون ظرفنده عساکر شاهانه‌نك وقوعات اخیره‌دن اولکی
حال اوزره خط امتیازك برو طرفنه چکلملری ضمننده طرف
سامی جناب صدارت‌پناهیدن اوامر لازمه اعطا بیور یله جغنی
مأمولدر »

« صرب مأمورلری موسیو قرستیچ و ماتچ خارجیہ ناظری
دولتو پاشا حضرتلرینك قوناقلرنده عقد مجلس ایدرلر
مذاکرات واقعه‌نك رسیده حد ختام اولدیغنی و پاشای‌مشار
ایله کندیلری بیننده ۰۰۰ تار یخیله و یردگلری نوطه‌مو جنبه
اتفاق وقوعبولدیغنی و بناء علیه امارتک حکومت متبوعه سیله
استاتوقو اصولنجه تکرار عقد مناسبات ایتک حقنده اولان
ارزوسنی امارتن الدقلری مأذونیت مطلقه ایجابنجه تصدیق
ایلدکلرینی بیان ایتشدردر . خارجیہ ناظری دولتو پاشا
حضرتلری دخی مارالذکر نوطه‌یی سند اتخاذ ایلدیکنی
سلطنت سینه‌نك صرب امارتیه استاتوقو اصولنجه تکرار
عقد مناسباته قرار و یرمش اولدیغنی بیان ایتشدردر . بوحالده
استاتوقو قاعده‌سنك حکم و ماهیتنی ازوهی مرتبه‌ده صراحة
تعیین ایله بوبابده ظهور ایدرجک یا کاشلخک وقوعنی منع ایتک

ایچون شو اتفاق ایجابجه قرار و یریلان ماده لر شونلر
اولور که ۰۰

«اولا صربستانه متعلق بالجمله خط همایونلرده و اوراق
سائرده و علی الخصوص قلاعده دائر اولان فی ۵ ذی الحجه
سنه ۹۳ تاریخی خط همایونده مندرج بالجمله قیود و شروطک
بشقه درلو تفصیلات و ایضاحاته حاجت قالمسزین یالکن
محر به دن اولکی استاتوقونک اعاده سی افضلیه بلا استثنا و کاملاً
موقع اجرایه وضع اولنمی»

«ثانیا وقوعات اخیرده متهم بولنان بالجمله تبعه ملوکانه
عموماً و کاملاً عفو بیورلدیغی کبی صرب امارتنک دخی اشبو
وقوعات الیمده متهم بولنان صرب بلورلک عفو اولنمی»

«ثالثا اشبو مقاوله نامه تاریخنندن اعتباراً اون ایکی کون
ظرفنده کرک عساکر شاهانه و کرک صرب عسکری طرفندن
خط امتیازک خارجنده ضبط اولنان محللرک تخلیه سیله هرایکی
طرف مأمورلرینک او محللر اوزرنده اولان حق حکومتلرینی
اجرا الیمی» (انتها)

واقعا صربیه ایله عقد اولنه جق مصالحه نیک بو صورتده
اذاقادینی بالطبع کوکلر ایسته مزایدی ۰ حتی صلح حقیقی
قطعياً تقرر ایدنجه یه قدر هیچ اولمز ایسه صربیه امارتندن ال
کچور یریلان اراضی و مواقع عسکریه نیک براز مدت ده عساکر
یشابها نه ضبطنده بولنمی نزد همایون حضرت شهریاریده

مطالعه اولنش ایسه ده بو ارزونك حصوانه امكان اولدیغی
دقایق و غوامض امور و وقوفی بالطبع زیاده و شموی اولق
لازم کلان هیئت و کلای فحام طرفندن عرض و اثبات ایدلشدن
ایشته سالف الذکر مذکره اوزرینه یازیلان اراده سینه دخی
بوقضیه یی شرح و ایضاح و اثبات ایلر .

صورت اراده سینه

«رسیده دست تکریم اولان اشبو تذکره سامیه آصفانه لری
ایله ملفوقاتی منظور همایون جناب تاجرداری بیورلش
و آسایشک عودتی حقنده امنیت کافیه حاصل اولنجیه قدر
الیوم صر بستانک جهات مضبوطه سنده بوانان عسا کر
پادشاهینک کیرو چکلمامسی شرط موقتک دخی شرائط
مقرره علاوه سنده بعض فواید تصور بیورلش ایسه ده
خواص و کلای فحام طرفلندن شفاهماً واقع اولان تبلیغاته
شرط مجووث عنک صرب حکومتنه تکلیفی اعاده مسالمته
مانع اوله رق مذاکرات صلحیه نک شو برقاچ کون طرفنده
نتیجه قطعی حاصل ایتماسی ایسه حسب الحال داعی مخاطرات
اوله جفی مطالعاتی درمیان ایدلش اولدیغندن بو تقدیرده بر
موجب قرار همان سند مذکورک صرب مأمورلرینه امضا
ایتدیرلمسی و تفرعاتنک دخی ینه مذکره معروضیه توفیقاً
اجرامی شرف تعلق بیوریلان اراده سینه جناب تاجرداری

اقتضای عالیسندن اوله رق مضبطه دن ماعددا اوراق نرد
 عالیده توقیف قلمش اولغله اولاباده فی ۱۲ صفر سنه ۹۴
 بوقر اوزرینه دخی بعض تعدیلات جزوئیه نك اجراسیله
 قبولی حقنده هیئت وکلا طرفندن ده بر مضبطه عمومیه تنظیم
 و خاکپای شاهانه یه تقدیم اوله رق متعلق بیوریلان اراده
 سیمه موجنبجه صرب امارتی ایله عقد مصالحه اولمشدر .
 قره طاغ مصالحه سنه کلنججه دولت علیه نك امارت
 مذکوریه دخی بالمجبوریه لزومی درجه سندن زیاده بیه
 صلحچورلک کوسترمش و حتی بالاده مندرج تلغرافنامه
 صورتندن ده اکلاشیله جنفی وجهله قره طاغ امارتک اسکی
 یکی بعض مستدعیاتنده موافقت استعدادنده بولمش اولسی
 پک بیوک برعاطفت ایدیسده چو نکه صریه ایله قره طاغک
 اشبو مصالحه لری کیفیتی بوسنه و هر سک و بلغارستان مصالحه ده
 اتفاق ارای دول ایله بر چاره و یرلک ایچون در سعادتده عقد
 اولمان قونفرانس زمانه مصادف اوله رق مذکور قونفرانسک
 نتیجه مذاکراتی هیچ بر شیئه منجر اوله مامسی اوزرینه ده روسیه
 طرفندن علایم متقدمه سی کوریلان افکار حربجویانه بر قاندها
 قوت بولش و شو حالده قره طاغ مأمور لری اصلا قناعتکاراق
 کوسترمه لکری کبی اوسنه ایلک دفعه اولق اوزره آچیلان
 مجلس معوضان دخی قره طاغ لوله یرترکی شقاوتلرینک ارتسمندن
 و ایلروده ینه بو در او مطالبه قانعشمیلرندن غیری برحالی انتاج

ایتمه جمعی بیانیه تکلیف‌رینک قطعاً ردینه خارجیه و داخلیه
ناظرلری حاضر اولدقلری حالده قرار و یرمش و کیفیت
صورتی آئیده مندرج تذکره ایله حضور پادشاهی یه تبلیغ
اولنشددر .

صورت تذکره

«قره طاغ مسئله سی حقمنده متعلق بیور یلان امر و فرمان
همایون حضرت شهنشاهی موجبجه قلمه النان بیاننامه خارجیه
و داخلیه ناظرلری دولتلو پاشاالر حضراتی دخی حاضر
اولدقلری حالده بو کون هیئت مبعوثانک اجتماع خفیه سنده
قرائتله جریان ایدن مذاکراتک نتیجه سنده قره طاغلیله یر
و یرمک زاید شقاوتلرندن و آئیده ینه بودرلو مطالبه قالمشلرندن
بشقه بر حالی انتاج ایتمه جکندن خط امتیازلری خارجنده
هیچ بر صورت و وسیله ایله قره طاغلیله اراضی ترک اولنماسینه
قرار و یرمش اولدیغنه و قانون اساسی حکمنجه اشبو قرارک
هیئت اعیانده دخی تدقیق و مطالعه سیله بالاستیدان متعلق
و شرف صدور بیور یله حق اراده سنیة حضرت شهر یاری
اوزرینه اعلان و تبلیغی لازم کله رک اهمیت و مستعجلیت
مصلحت تعریف و تفصیلدن مستغنی بولندیغنه بناء اولبابده
تنظیم ایدیلان مضبطه مجلس اعیانه حواله ایدلمش و بوکا دائر
هیئت مبعوثاندن تنظیم و ارسال اولنان مضبطه نک صورتی

منظور عالی بیورلیق ایچون لفا عرض و تقدیم قلمش اولدیغی
بیانیه تذکره فی ۲۵ ر سنه ۹۴ (ادهم)
هیئت معوثانک اوکونکی قراری اوزرینه قره طاغ ایله حرکات
حر بیله تک تجدیدی لازم کلمه بودخی تذکره آتیه ایله ینه اوکون
استیذان اولمش و اراده اسنیه سی دخی استحصال قلمشدر .
صورت تذکره

« معلوم عالی بیورلیدیغی وجهله قره طاغلیرله مؤخرأ
قرارلشدیرلمش اولان یکرمی برکون متار که مدتی الافراقه
نیدسانک اون اوچنه مصادف اولان اوکرده کی جمعه کونی
منقضیه اوله جفتدن و بوکون مجلس معوثانده جریان ایدن
مذاکراتک دیکر تذکره عاجزانه مله معروض حضور جهانبانی
قلنان نتیجه سنه و مسئله نک احوال عمومیه سنه نظراً متار که
مد کوره نک تکرار تمدید و تجدیدینه محل قالماش اولدیغندن
بوراسنک بیان و اخطاریله برابر هر درلو اسباب و تدابیر
عسکریه نک استحضار و اتخاذی ضمنده اقتضا ایدن فرقه لر
قوماندانلری حضراتنه تلغراف ایله تعلیمات کوندرلمسی
خصوصنک همان جانب والای سپه داری به بیلدیلمسی حقنده
استیذان حای تذکره فی ۲۵ ر سنه ۹۴ (ادهم)
اشبو تذکره سامیه اوزرینه یازیلان اراده سیه شودر .
صورت اراده سیه

« رسیدیه دست تعظیم اولان اشبو تذکره سامیه

صدارت پناهیلری منظور همایون حضرت ملوکانه بیورلمش
و تہیات عسکریہ نك اكالى حقنہ قوماندانلرہ تلغرافلہ تعلیمات
کوندرلمسی و فقط طاغلور طرفندن اعمال سلاح اولمز ایسه
عسا کرشاهانہ طرفندن شمديك مسابقت اولتماق ایجاب حالدن
ایسه ده متار که مدتک انقضاسندن طولای جبالور حرکات
حصمانیہ تصدی ایدہ جک اولور لر ایسه اولخالده مقابلہ ایلہ
تکلیلرینہ دوام اولنسی لازم کله جکندن بویولده تعلیمات
لازمہ و یرلمسی متعلق و شرف صدور بیوریلان امر و فرمان
جلیل العوان جناب شاهانہ منطوق منیفندن بولنمش اولغلہ
اولبابده فی ۲۶ ر سنہ ۹۴

در دنجی حقیقت

قونقرانس و پروتوقوللر که ردلری محاربه حاضرہ فی تقریر ایشدر .

یوقاروکی فقرہ ده دولت علیہ عثمانیہ نك اوزوپا دول
معظمہ و مخمہ سی نصایحنه نہ صور تلرہ موافقت کوسترمش
اولدیغنه دائرو یرمش اولدیغمز ایضاحات و صریحہ ورقہ طاغ
امارتلرینہ نہ قدر عاطفت پرورانه روی ملایمت کوسترلدیکنہ
دائر اعطایلدیکمز معلومات دها یوقاروکی فقرہ ده انکلترة
خارجیہ ناظرینک تحریرات مفصلہ سی ختامندہ مسائلک بر

ثمره حاصل ایدہ مدیکی ایچون بیان اولنان تأسفک سلطنت
سینیہ عائد اولہ میہ جغنی اثباتہ کافیدر ظن ایدرز . حتی
ایشلرک صورت کذرانندہ کوریلان استعداددن بو محار بہ نک
صرب مصالحہ سبلہ ختام پذیر اولہ میہ جغنی دخی اکلاشلسی
اوزرینہ ذات حضرت پادشاهی ہیج اولمز ایسہ صریہ
جهتندن السده بولنان اراضی و مواقعک درحال عساکر
عثمانیہ دن تخلیه ایدلمامسنی خاصۃ امل بیوردقلری حالده باب
عالی مطلقا بیو یلہ بر امل ایچندہ شاید صلح منعقددن دولت
علیہ نکده امین اولہ مدیغنه دائر اوروپا برشمہ حس ایدردہ
بونی دخی صلحک جدأ تقریرینہ مانع کورر دیہ مطالعہ ایلش
اولسنہ مبتنی اولمیدر کہ مواقع مذکورہ نک تخلیه ایدلمامسی
کبی براحتیاطدن دخی صرف نظر ایدلمشیدی .

انگلترہ خارجیہ ناظرینک تحریرات مفصلہ سندہ بوسسنہ
وہر سک و بلغارستان ایشلرینہ دہ بر صورت و یرملک ایچون
دول معظمہ من خصلرندن مرکب بردہ قونفرانس تشکیلی
قضیہ سی مندرج اولوب اگرچہ بعض افکار دقیقہ یہ و آتیدہ
مندرج لایئہ سینیہ دخی مصرح اولدیغنه کورہ بوقونفرانسہ
بردن برہ لزوم کوسرملامک وقونفرانسہ دول معظمہ نہ طلب
اید جکر ایسہ استمزاج اولنوب شاید موافق چیقار ایسہ
قبول ایدلمسی جہتی وارد خاطر اولور و شاید قونفرانسک
قرار و یرہ جکی موادی دولت علیہ قبول ایدہ میوبدہ رہ

ایدر ایسه او حالده یالکز روسیه یی دکل بتون دول معظمه یی رد و خاطر لرینی کسرایتش اوله جغی قضیه سی ده بو خاطر هی تأیید و تحکیم ایدر ای دیسه ده انکتره خارجیه نظری اسلاو تبعه شاهانه ایچون ملتزم اولان اصلاحاتی او قدر خفیف اوله رق کوسترمش ایدی که ذاتاً دولت علیه دخی قانون اساسی ایله عموم ممالک شاهانه ایچون برطاقم اصلاحاته بدأ و مباشرت ایده جکندن اگر دول معظمه طرفندن درمیان ای دیله جک اولان شرائط دولت علیه جه دخی مطلوب اولان اصلاحاته موافق اولور ایسه بالطبع قبول ای دیله رک شو حالده امل عمومی رنگنی الان اصلاحات خصوصنه ینه اتفاق ارا و رضا ایله قرار ویرلمش اولور و ایش دخی بترکیه در دیه باب عالیجه ای دیلان اعتقاد اولکی افکار و مطالعه و ملاحظه یه غالب کیش و بناء علی ذلک قونفرانس عقدینه دولت علیه جه دخی موافقت کوسترمش ایدی .

قونفرانسه دول معظمه طرفندن برر ایکیشر مرخص تعیین اولندیغی مثلاً عثمانلی مرخصلر ینک دخی تعیینی شو تذکره صدر اعظمی اوزرینه اجرا اولمشدر .
صورت تذکره

«در سعادتده اجتماعی بین الدول قرار کیر اولان قونفرانسه اکثر دولتلر طرفندن ایکیشر و بعضیسی جانبندن برر مرخص پولادیله جغی کبی بونک ریاستنده قواعد عمومیة دولیه دن

اولدینگی وجهله خارجیہ ناظری دولتلو صفوت پاشا
 حضرتلرینک بولنسی وشو حالده مشار الیهک سلطنت سنیه دن
 مرخص اول اولسی لازم کله رک بناء علیه مرخص ثانیلکه
 مقتدر بر ذاتک انتخاب و تعیینی اینجاب ایلدیکندن اولمابده
 شرفسنوح و صدور بیوریلان امر و فرمان همایون حضرت
 پادشاهی موجبجه بو اقسام بنده خانه ده بین الخواص مناسبی
 لدی اتامل چونکه اساس مسئله نک دولت علیه جه درکار
 اولان اهمیت فوق العاده سیله برابر قونفرانسک مذاکراتی امور
 داخلی سلطنت سنیه یه متعلق اوله جغی جهتله مرخصلده
 بولنه جق ذاتک معاملات و اسان دیلوماسی یه و احوال ملک
 و تبعه یه و قوف کامل اصحابندن بولنسی شرط اعظم اولوب
 بوصفته خاطر لره کلان بندکان میاننده نزد الهام وفد حضرت
 ملو کانه ده رهین تنسیب اولان برلین سفیری دولتلو ادهم پاشا
 حضرتلری بالاتفاق ترجیح اولندیغندن و قونفرانسه داخل
 اوله جق دیگر دولتلرک مرخصلری محالرینه متهی حرکت
 بولندقلرندن ناظر مشار الیه حضرتلری مرخص اوللکده
 بولنق اوزره مشار الیه ادهم پاشا نک مرخص ثانیلکه تعیینی
 و همان در سعاده کلمسیچون تلغرافله کندیسنه تبلیغی تذکر
 اولندیغنه دائر تذکره فی ۳ ذی القعدة سنه ۹۴ (محمد رشدی)
 اشبو قونفرانسک عقدی مقابله سنده ذات شوکت سمات
 حضرت پادشاهی نک انجام کارده مصلحتی پک بیوک بر

وخامت و تهلكه يه او غراتماق و صلح پرورلك طريقتندن
آيرلماق ايچون نصل بر امل قناعتكارانه و صلح جويانده
بولندقلري قونفرانسك ايلك اجتماعي كونك فرداسي كوني
مجرد بر مخطره اولق اوزره تنظيم وارسال ايلدكلري ورقه
جليله ايله ثابت اولور كه بوراده اول بول انك درجني مناسب
كورمكده يز .

مخطره جليله

«مرخصه لرك افادانه و مسئله نك بد ايندنبه دو اتلرك اجرا
ايلديكي تبليغاتنه نظراً بلغارستان ايچون مختاريت اداره
ايستملي ماده سي و تكاليف سائره معلومه بلغارستان حادثه سنده
مأمورين دولت عليه و افراد اهالي مسئله طرفندن خريستيانلر
حقننده تعديت مفرطه و قوعى اوروپاچه و خصوصاً انكلتره جه
هيچان افكارى موجب اولسندن نشأت ايديور و متهملرك
تأديبي اول و آخر حكومت دولت عليه تبليغ اولنش ايكن
بوابده مطلوب وجهله حركت اولنمامي جهتهل شمدى دولتلرك
افكار عموميه بي تسكينه قادر اوله مدقلري دخی معرض
اعتذارده بيان اولنيور . مادام كه تكاليفك سبب منفردى ارباب
تهدمتك تأديبنده مبالا تسزلق و قوعى اوليور بوسبب بر صورت
مؤثره ده ازاله اولنجه هيچان افكاردن حاصل اولان سوء
تأثيرات بر طرف اولق ايجاب ايدر . بناء عليه دولت عليه
بومادهده شمدى به قدر بروحه مطلوب حركت ايدوب ايتديكي

بحیثی ترک ایلہ تدبیر آتی بی دولت لره تکلیف ایتملیدر .
 شویله که : اولاً حادثه ده کرک مأموریندن و کرک اها الیدن
 ذی مدخل و متهم اولانلر هر کیم اولور ایسه اولسون بونلری
 یکیدن محاکمه و حقارنده قانونک حکم ایده جکی الکشدتلی جزایی
 حکم و در حال اجرا ایتک ایچون وکلای دولت علیه دن اوچ
 ذات ایلہ دول ضامنہ طرفلرندن هر کیملری انتخاب ایدر ایسه
 انلردن مرکب فوق العاده محکمه صفتنده بر قومیسون تشکیل
 اولنهرق بوقومیسون در حال ادرنه و یا قلمبه یه ارسال
 اولنه جقدر »

« واوروپا لوردن هر کیم ایسترایسه طوب محاکمه علیه بی
 کور مک ایچون تشبث و حتی انکلتزه ده فرقه معارضه نیک
 ریئسی و تکالیف معلومه نیک مروجی اولان لورد غلادستون
 دخی بو محاکمه یه دعوت اولنور »

« اگر مقصد بلغارستانده اسلام وخرستیان اراسنده بردها
 شقاق وقوعبولماسنی تأمین ایسه بوتدبیر هر شیدن زیاده مؤثر
 و باعث عبرت اولور »

« ثانیاً تکالیف واقعه نیک هر قنغیسی قانون اساسی احکامجه
 جائز اولور ایسه انلردر حال حکومت دولت علیه طرفندن اجرا
 اولنه جقدر »

« قانون اساسینک حقوق عمومیہ دائر تعهد ایتدیکی احکام
 ایسه خرسیتیانلرک حقوقنه تکالیف مجبوثه دن زیاده ضامن

اولوب انك موقع اجرايه وضعى اسلام و خريستيان اراسنده
الكادنى فرق ومباينتك وجودينه محل براقيه جنى بالمبا حثه ثابت
اولور »

« ثالثاً قانون اساسينك احكامى تماماً وسريعاً اجرا
اويندقدن صكره ارتق دول ضامنهك خريستيان تبعهك اصلاح
احوالى بخشنده برديه جكرى قلامق و خصوصاً دولت عليهك
عهداً محفوظ اولان استقلالى تهلكهيه القا ايدن شمديكى
تكاليف استرداد اولنق لازم كلور ايسه ده دولت عليه افكار
دول و مللى بر درجه دها تضمين ايچون موضوع بحث اولان
تكاليفك قانون اساسى داخلنده اولان قسمى كاملاً بياجنى
كې سائر بعض مساعداتده دخی فداكارلق كوستره جكدر »
« رابعاً دولت عليه كرك قانون اساسى احكامنى و كرك انك
خارجنده قبول ايدى جكى اصلاحاتى تماماً موقع اجرايه قويق
ايچون دول ضامنه دن بر مدت دخی طلب ايدى بيلور .
اومدتك انقضاسنده تعهد اولنان شيلر ياييله مز ايسه اول زمان
دول ضامنه وظيفه ضمانتى ديدكلى كې استعمال ايدرلر »
« بودفعه ديون عموميه فائضلرينك نصفه تنزيلنه دائر
اولان نظامنامه يي دولت عليهك مبدأ اصلاحات اواق اوزره
لغوايتسى دخی بالاده لزومى كوستريلان مدت ظرفنده ثمره
فعليه سنى كوستره بيلور »

« حكومت مواد مبحث عنهابى وقت كچكسز بن دها

تسبب ایدہ جکی موادوار ایسہ انرک دخی علاوہ سیلہ غایت مؤثر
و نظر دقت عامہ بی جالب اولہ جق صورتہ دول ضامنہ
خارجیہ ناظر لہ نہ تبلیغ ایدر ایسہ حسن تأثیری موجب
اولہ جفی ظن اوانور « (انتہا)

اشبو مخطرہ جلیلہ ذات شوکت سمات حضرت پادشاہینک
مشکلات حاضرہ بی دہاز یادہ اوزا تمیوب امکانک مساعده سنیدن
استفادہ اولنہ بیلدیکی قدر صلحا تسویہ سی خصوصندہ کی
تمایلات شہر یار یلرینی اثباتہ کفایت ایدوب بو حالہ
قونفرانسک مذاکرات دورادورندن قطع نظرلہ نتیجہ مذاکراندہ
اورتہ یہ قویدیغی شرائطی کورمک دخی قونفرانسک آمال
صلح جو یانہ سی نہذن عبارت اولدیغی اثباتہ کافیدر . شرائط
مذکورہ نک دائمی و موقت اولان ایکی صورتی دخی بروجه
آتی بشقہ بشقہ عرض اولنور .

❖ قونفرانس تسکالیفی ❖

تسکالیف ایکی نوعدر دائمی موقت

❖ شرائط دائمہ ❖

اولا بوسنہ و بلغارستاندہ محکمہ نر تشکیلی و حاکمک
قانون آشنا اولسی . انتخابلرنده دول ستہ نک انضمام آراسی

بولغۇق • جاڭگىر قىد حيات ايله تەيىن •

ايڭجىسى بوسىنە و بلغارستان و اليرى بش سنە مدتلە

تەيىن • و والير دول سستەنك انضمام اراسىلە انتخاب •

واليرك سىن خىسە ظرفندە عزى بالمحاكمە ثبوت تەمىنە معلق •

اوچىجى بلغارستان و اليسى خرىستان اولق •

دردىجى قضا مجالىسى وىركو ايله مكلف اهالى

طرفندن انتخاب • مجلسك و ظائفى يولار تعمىرى مكاتب

انشاسى و وىركونك قاعدە استيفاسنك تەيىنى •

بىنجى قضا مجلسى اعضا لى و لايات اعضاسنى انتخاب

ايدە جك • مجلس و لايتك مالیه و ضابطە و بلديه سنە باقە جق •

التىجى دخان كرك رسومى طوغرىدن طوغرى يە

خزىنە مالیه عائد اولە جق •

يدىجى سائر وىركولرك نسبتى تەيىن اوانە جق و انلرك

يالكن ثلثى خزىنە مالیه عائد اولە جق •

سكرنجى ثلث وارداتك باقىسى مأمورلر و ضبطیه

و عسا كر دىفە معاشرىلە و لايتك اصلاحات داخلە سنە

صرف •

طقوزنجى قضا و ولايت مجلسارى اعضاسى مذهب

فرق ارا نلىه رق انتخاب •

اونجى اعشار لغو ايله یرینه اراضى اوزرىنە و یركو

وضعى •

اون برنجی خدمت عسکریه نك اهالی اسلامیه ترکی •
 اون ایکنجی عساکرک باشلوجه شهرلرده و قلاعده
 ابقاسیله یالکز والی طرفدن امر اولندقیجه مواقعده اجتماع
 ایلاری •

اون اوچنجی ولایتلرده عساکر ملیه ترتیبی و فقط اهالی
 نسبتیله اشیو عسکرک اسلام و خرسیتیاندن تعیینی •
 اون دزدنجی عساکر ملیه ضابطانی والی واسطه سیله
 انتخاب و فقط الیوک ضابطلرک اراده سینه ایله تعیینی •
 اون بشنجی عساکر ملیه ولایت خارجه چیه میه حق •
 اون التنجی بدل عسکری عسکرلکه • ستحق اولان افراد
 غیر مسلمیه حصر اوانه حق بدل و یرن عساکر ملیه صنفده
 ادخال ایدیه جک •

اون یدنجی ولایتک عساکر ضبطیه سی اهالی نسبتنده
 اسلام و خرسیتیاندن تعیین •
 اون سکرنجی کوچک محکمه لر حاکم لری والی انتخاب
 ایده جک •

اون طقوزنجی محکمه لرده ترکیه و بلغارجه استعمالی •

اصلاحاتک خلاصه ذکر

بوو لایتلرک اهالیسی ینه ذات شاهانه نك تبعه سی اولغله
 برابر اداره محلیه لرده مختاردرلر •

شرائط موقته

اکثر ممالکده واقع اولان اسباب عصیان عدم تابعیت
و ذات شاهانه به عدم اطاعتی اراده ایدر . مأمور لر مستقیم
دکدر . هر طرفه حقانیه رعایت اونمور ب اهالی مراد
پادشاهی اولان حریت و مساوتی تقدیر ایتز .

برنجی . دول متفقہ بر سنه مدت اصلاحاتک جریانه
نظارت اینک اوزره مختلط بر قومیسو نیک تشکیلی طلب ایدر لر .
ایکنجی . قومیسو نی محافظه ایچون بلجیقادن بشیک
نکردن مرکب عسکر جلبی . بلجیقادن عسکر جلبی انلرک قتلک
اولدقلرندن ذات شاهانه به محب اولملری و بلجیقانک فرانسه
وانگلتره ایله متفق بولملری ایچوندر . بو عسکر قومیسو نی
محافظه به مأمور اولدیغندن استقلال و تمامیه طوقمز . مسله
زائلده دخی وارنه ده بویله عسکر بولندیرلدی . بو حال
بین الدول دخی واردر . ولایتلری ینه عساکر پادشاهی
محافظه ایده جکدر . بوشطله دولت عثمانیه نیک استقلالی
حفظ اولنور . شوتکالیفک بر حکمدار ایچون ردی قابل
اولیه جغی مجربدر . امریقاده اداره محلیه اصولی برارلق
اختیار ایتدی . انگلتره مختاریت اداره به موافقت ایلش
ایدی . دایمارقه بونی رد ایتدی . لکن بورد محاربه بی
انتاج و نهایت ایکی ولایت اضاعه ایلدی . اوستریاده بویله

بر ضرره او غرادی • مجاریستان ادارهٔ محلیه ایستدی •
 اوستریا حسب تجربه رد ایده مدی • لیکن شمیدی فائده
 کوردی • اسپانیانک اختلالات دائمه سی دخی بوندن نشأت
 ایدیور • زیرا «باسق» اهالیسندن اداره محلیه استدعاسنی
 ردایلدی • دولت عثمانیه اوستریا دولتک مسلك عادلانه سنه
 تقلید ایللیدر • بوقاعده بی دولت قبول ایدرایسه اهالی
 عدالت کوره جکسندن روسیه دن تباعد ایدرلر •
 بوشرائط رد اولنور ایسه محاربه محققدر • ودولت
 روسیه وانک متفقدری قارشوسنده یالکز قالور • بو ایسه
 دولت ومملکتی حال مغلوبیته ارجاع ایدر •

(انتهای تکالیف)

بوشرائطک ماهیتنی تشریح ایله برابر بونلر قبولنه دولت
 علیه نك درجهٔ مجبوریتنی کوسستمک ایچون انکتره مرخصی
 لورد سالتز بوری طرفندن خاکپای شاهانه یه تقدیم اولنان بر
 لایحه دخی غایت مهم ائاردن اولمغله صورت مترجمه سی بورایه
 عیناً درج اولندی •

صورت لایحه

«دولت علیه بو کونکی کون غایت تهلیکه لی برحالده
 بوانیور • ایکیوز الی بیک کشیدن مرکب بر روسیه اردوسی
 مملکتین حدودنده ویوز الی بیک کشی قفقاسیه حدودنده
 تحشد ایشدر • روسیه ملتی افکار دینه سنک غلیانیه دولتی

سوروب کوتورمکده اولدیغدن اهالی بی ضبط ایتک
 خصوصنده حکومتجه یک چوق مشکلات چکیلور . اکر
 روسیه طونه بی کچر ایسه اوستریا دولتی کندو کندوسنی محافظه
 ایچون بوسنده عسکر سوق ایتسکه مجبور اوله جقدر روایت
 اولدیغنه کوره ایتالیا قرالی بلغارستانده کچن شهر مایسده
 واقع اولان حرکات وحشیانه بی استخبار ایلدیکی زمان یالنک زجه
 ممالک شاهانه بی استیلا ایتکی قورمش و بوندندن کوچملکه
 فراغت ایتدیرلشدر . مع مافیه اوستریا طرفندن بر حرکت
 وقوعبولو ایسه ایتالیا نیک طور می یک ده ممکن دکادر .
 وکلای جدیده یونانیه دخی اکر محارب به اوو رایسه یونانستان
 ممالک شاهانه ده بولسان روملر حقنده اولان محبتنی اظهار
 ایتسندن منع ایده میه جکفی بیان ایلشدر . ایرانک فرصتدن
 استفاده ایله اوته دنبری ممالک شاهانه نیک جهت شرقیه سنده
 بولسان اراضی حقنده در میان ایتدیکی ادعای تجدید ایله
 اورالری استیلا ایتسی مأمولدر »

«ایشته دولت علیه نیک محارب به ظهورنده بشون بودشملر یله
 حرب ایتسی لازم کله جکدر . باقلم بویله بر محارب به جسمیه
 ایچون کووه نه یله جکی قوتلر نه در ؟ واقعا دولت عثمانیه نیک
 عسکری چوقدر . فقط ای قوماندان و مهمسات لازمه دن
 محرومدر . و خزینه ده دخی بومهمات تدارک و اشترایده جک
 اقچه مفقوددر . بناء علیه دولتک عسکرندن بشقه بر شئی

یوقدر • شو ساعتده ترکستان ایچون محاربه ایده جک بر
ملت بولمید یغندن یالکز باشنه محاربه ایده جکدر «
» بوندن یکریمی سنه اول اورو پانک الک قوتلی دولتمری
بولنان فرانسه وانگلتره دولات علیه ایچون محاربه ایدرک
نفوس و یاره جه بر چوق فدا کارلقدن صکره غلبه ایده بیلشدر •
لکن شمدی دولت علیه انلردن قطعاً بر معاونت امیدایتمایلدیر •
فرانسه پک چوق مصاب اولدیغندن اوزاق بر محمله محاربه
ایتمک مقتدر دکلدیر • انگلتره دخی دولت علیه اولان
دوستلغنی دلائل متعدده ایله اثبات ایلش ایسه ده الیوم معاوند
بولمق کندوسنجه محال اولمشدر • چونکه کچن یاز ایچنده
بر طاقم قادین و چو جتلمری قتل ایتمک و عرصه کچمک کبی
عساکر عثمانیه طرفندن ارتکاب اولنان حرکات وحشیانه
حتنده حیفاً که صحیح اولان روایتدن انگلتره اهالیسی پک
متأثر اولمش اولدیغندن اشیو تأثیرات ناخشنودی دوام
ایلدیکه دولت علیه ایچون محاربه ایتمک خصوصنده انگلیز
ملتک هیچ برهیئت حکومته رخصت و یرمیه جکی در کاردر •
اگر شمدیکی هیئت و کلا او میلده بولنه جق اولور ایسه در عقب
عزل ایدیلوب موسیو غلادستون رأس ادارهیه عودت ایدر •
مومی الیه ایسه دولت علیه بی اورو یاقطعه سننده کاملاً دوچار
اضمحلال ایتمک عزم قطعینده در • بناء علیه سلطنت سنیه
عثمانیه بشیوز سنه اول اورو یاقطعه سنه کچن سلاطین عثمانیه دن

هیچ بریسنگ اوغراماش اولدیغی برتهلکه عاجله ده بولشور
 «دولت علیه متفقدن محروم ولوازم و مهمات عسکریه سی
 نقصان و خزینه سی تهی اولدیغی حالده هر برحد و دنده بردشمن
 جاهد قارشو سنده بولنه جغندن بوايشدن قور تلق ایچون نهایت
 درجه ده احتیاطکارانه حرکت ایتسی و ملک و وطنی قور تارمق
 ایچون اساس حاله تعلقی بولنمیان و ناموس دولتی محل اولمیان
 هر بر فدا کارلغه تحمل ایتک عزم قطع سنده و افکار مسالمت
 کاریده بولنسی لازمدر . دول سته ضامنه بوباده مذاکرات
 عمیقه اجرا ایتدیلر . انکلازه دخی دولت علیه یه نقیصه
 کتوره جک و یا وارداتی و (بعض تعدیلات جزو یه مستثنا
 اولمق اوزره) ممالکنی و یا خود باب عالینک قدرت عسکریه سی
 تنقیص ایلنه جک شرائط تکلیفی منع ایچون مصرانه سعی
 ایدرک بو کاموفق اولدی . دولت مشار الیه انک ذات حضرت
 ملوکانه دن طلب ایتکی لازمه دن عید ایلد کیری مواد اگر
 ذات شاهانه لرینک مقر باری غایت معقول نصایحه بولسه لر
 قریحه هما یونلرندن اعطا ایده جک کیری شیلردن عبارتدر .
 شرائط ایکی قسمه منقسم اولوب بری شرائط دائمه و دیگر
 شرائط موقته در . شرائط دائمه زیرده بیان اولنان
 خصوصلدر »

«ذات حضرت پادشاهی بوسنده و اهالیسی بلغار اولان
 ولایتلرده محاکم استینافی تأسیس ایده جک در که بو محکمه لرک

حاکمیری قانون شناس آدملر اوله جق سفرای سته نك رضالری
ایله انتخاب وقید حیات شرطیله نصب ایدیه جقدر .
اورالره کوندریله جك والیز سفرانك انضمام رأیله انتخاب
اولنه جق و بش سنه مدت والیک ایده جقدر . استیناف
محکمہ لری زندده تهمتلری ثابت اولدقجه بوش سنه ایچنده
عزل اولنیه جقدر . بلغار ولایتلرنده خرستیان اهالی کثرت
اوزره اولدیفندن بولایتلرک والیری خرستیان اوله جقدر .
هر بر قضاده بر مجلس اولوب اعضاسی نه کونه اولور ایسه
اولسون بر ویرکو ویرن اهالی طرفندن سر بستجه انتخاب
اولنه جقدر . بومجلس مملکتده تأسیس طرق ومسالكه
ومکتبلر احداثیه بونلرک اداره سنه و اداره مرکزیه حسابنه
اوله رق ویرکونک توزیع و تحصیلنه مأمور اوله جقدر .
ولایتلرده قضا بمجلسلرینک انتخاب ایده جکی اعضادن مرکب
مجلسلر بولنه جق و بونلر ولایتک مالیه وضابطه سنه و سائر
ایشلره باقه جقدر . زجریه و دخان و کمرک رسومی کاملاً
و دیگر رسوماتک دخی بر قسمی یعنی تقریباً بر ثلثی خزینۀ
جلیله یه ویریلهرک باقیسی ولایتک ملکیه وضابطه مأمورلرینه
ولت عسکرینه و امر اعمارینه صرف اولنه جقدر .
اعشار لغو اولنوب یرینه اراضی اوزرینه ویرکو الیه جقدر
جنت مکان سلطان عبدالمجید خان حضرتلری خرستیانلرک
عسکره الیه جقنی و عدایشلر ایسه ده بونک اجرایی

خرستیانلری دوچار حقارت و مذلت ایتمکسزین ممکن
 اوله میه جغی دولتلك معلومیدر . بناء علیه سلانت سینه یی
 و مملکتی وقایه ایده جک عسا کرک شمدیکی کبی مسلمانلردن
 هر کب اولسی تکلیف اولنور . لکن عسا کر شاهانه
 باشلوجه شهر لرده و قلاعده اقامه ایدیلهرک والی طرفندن
 کور یله جک لزوم اوزرینه بشقه طرفه سوق ایدلدکجه
 یومحلازدن آیرلمیه جق و مسلمان و خرستیاندن مقدار نفوسلری
 نسبتنده بر ملت عسکری تأسیس قلنه جقدر . ضابطانی
 والینک انتخایله خرستیان و یا خود مسلمانن تعیین اولنه جق
 و یوک رتبه یی حازر ضابطلر طرف اشرف شاهانه دن نصب
 یور یله جقدر . اشبو ملت عسکری ولایتی اصلاترك
 ایده میه جقدر . بدلات عسکریه خرستیانلرك صحیح البینه
 اولانلردن و ملت عسکرند داخل اولیانلردن تحصیل
 قلنه جقدر . ضابطه بلدییه مسلمان و خرستیان اهلینک
 نفوسجه نسبتنه کوره تشکیل ایدیله جقدر . محکمه لره مأمور
 حاکم والی طرفندن مجلس عمومینک انضمام رأی ایله وقید
 حیات ایله نصب اولنه جقدر . مملکتک لسانی محکمه لرجه
 لسان عثمانی ایله برابر حقوق متساوییه مظهر اوله جقدر .
 اصلاحات مجوئه نك خلاصه سی شو اولیور که اشبو ولایتلر
 اهالیسی ذات شاهانه نك تحت حکومتلرنده قالدیغی حالده
 کند ی مصالح بلدیهلرینی اداره ده مختار اوله جقدر .

«صورت دائمه ده موقع اجرايه قونيله جق اشبو تغييرات
ايله برابر بعض تدابير احتياطييه دخی وارد رک بوتنرک حکمی
موقدر . نجه محلارده ارتکاب اولنان حرکات وحشیانه
ممالک دولت علیه نک الیوم بر هیجان عظیم حالنده بولندیغنی
و اوامر شاهانه یه اطاعت اولنما مقده اولدیغنی اثبات ایدر .
اکثر مأمورین اطماع اولنیو یر یور . جبر و شدت عمومیت
اوزره وقوع عبولور . اهالی ایسه حریت مذهبییه نک وجودی
و خرسیتیان ايله اسلامک حسن معاشرتی آمال شاهانه
مقتضاسندن اولدیغنی هنوز اکلاماشدر . دول ضامنه نک
وکیلارندن مرکب بر مختلط قومیسو نک بر سنه مدت اصلاحات
مذکوره نک اجرا سنه نظارت ایتدی و ولایتلرک حال هیجانه
بولتمسندن ناشی بو قومیسو نک بشیک بلچیق اولدن مرکب بر
اوروپا عسکرینک تحت محافظه سنده بولمسی لرو منه دولترجه
قطعياً جزم و یقین حاصل اولمشدر . بلچیقاً صرف بر
قتولک دولتی و بناء علیه دولت علیه نک دوسه تیدر و بوندن
بشقه انکلتره و فرانسه نک غایت خصوصی متفقیدر . ذکر
اولنان قومیسو نی حمایه ایتک ایچون بو عسکرک استخدای
دولت علیه نک تمامیت و استقلالیتنی اخلال ایتز و جنت مکان
سلطان عبدالحمید خان حضر تلرینک و ار نه ده فرانسه و انکلتره
عساکرینک اقامته مساعدده ایتش اوللری بو کابر مثالدر .
بر حکمدار کندی استقلالنه خلل کتور مکسزین بر دوست

دولتدن عسکر استعاره ایده بیلور . ولایتلرده کماکان عساکر شاهانه بوانه حق و دولت علیه نك تمامیت واستقلالیتی محافظه ایدیه جکدر . ملل غربیه بر قومك ایسته دیکی بومثلوا امتیازاتی برچوق وقت دریغ ایتمك ممکن اوله مدیغنی ازمنه اخیرده ایدیلان تجربه لرله اوکرمشدر . بوزسنه قدر واردر که انکلتزه دولتی امریتای شمالیده واقع تبعه سنك کندومصالح بلدیله لرینی تسویه ایتمسینه مساعده ایتمامك ایسته دیکنده اختلال ظهور ایدرك الكوزل یا تلرندن بریسنی غائب ایتش وایالت مذکوره متفقۀ امریقا حکومتنه منقلب اولمشدر . اوزماندنبری کافۀ ایالاتنده کندو حاللرینه مناسب نظامات تأسیس ایتش وکافۀ مذاهب واجناس مختلفه قانون مواجهه سننده مساوات کامله ویرمشدر . دائیمارقه دخی برقاج سنه المان جنسندن اولان شلرویق وهولشتاین اهاایسنه مختاریت بلدیله ویرمکدن امتناع ایتمی اوزرینه برمحاربه ظهوریله بویالتلری بتون بتون غائب ایشلدر . اوستریا دولتی دخی ایتالیان بولسان ایتلرینه بومثلوا مختاریت اعطاسنی ردایتمسیله بوندن اون سنه اول برمحاربه ظهور ایتش وانك نتیجه سننده مذکور ایتلری ترکه مجبور اولمشدر . مجارستان اهاایسی اوستریا ملتك غیری برجنس اولدیغندن مختاریت اداره طلب ایلدی اوستریا دولتی سبقت ایدن تجربه یه مبنی بودفعه مطالب واقعینی حسن قبول ایتدیکنسندن بونك نتیجه سی اوله رق مجارستان

بوگونگی گونده اوستریا دولتک الصادق ایاتلرندن بریسی
 اوامشدر . بونجه سنه لرد نبری اسپانیایی دوچار خسارات
 ایلیان محاربات داخلیه دخی حکومتک باسق ایاتلرینک حریت
 بلدیله لرندن محروم ایلیه رک ایتدیکی خطادن نشأت المشدر «
 » بونجه یولک ملت رک کندی خطاری اثری اوله رق دوچار
 اولدقلری و خاتمدن ازاده اولمق و اوستریا ایمپراطورینک
 مجارستان حقنده اتخاذا ایتدیکی مسلك حکیمانه یه امثال الملک
 امرنده بوگون اوروپا ذات حضرت پادشاهی یه مراجعت
 ایدیور . سلطنت سنیه دن الیوم طلب اولنان امتیازات
 ایسه اهمیتجه مجارستانه ویریلان مساعداتدن پک خفیدر .
 اگر ذات پادشاهینک متصرف اولدقلری افکار حکمت پروری
 اقتضاسنجه بوکا موافقت بیوررلر ایسه ممالک شاهانه لرینک
 روسیه الیقین اولان جهتی روسیه نک مملکتینلور و لهلولر
 و صرپلور و روملرک دخی قورقمده اولدیغی ربقه ظلمه
 دوشماسنی ارزو ایدر و صادق برقوم ایله مسکون اولش
 اوله جقدر . شاید ذات حضرت ملوکانه بوکا موافقت
 بیورمدقلری تقدیرده مطلقا برمحاربه ظهور ایدر جکدرکه بونده
 متفقین روسیه دولتی و بلکه دها بشقه خصملری ایله حرب
 ایتمکه مجبور اوله جقلرندن بونک ایسه تحت همایونلرینی حال
 تهلیکه یه و وطنلرینی مغلوب اولاش مملکت کبی برتهلیکه یه
 قویه جقمده شبهه یوقدر . فی ۲۰ کانون اول ۱۸۷۶

قونفرانسك عرض ایلدیكى شرائطه دولت علیه نك
ویره جکی جوابلر بالطبع قونفرانسه هر خص تعیین اولسان
صفوت پاشا و ادهم پاشانك اثنای مذاکره در میان ایلدکری
خصوصاً صائدن عبارت اولیوب اصل جواب قبول و یارد
جوابی اوله جغی در کار بولمغله و حالبو کد بویله بر جوابده هیئت
ارکان سلطنتك جله سنك رأی النقی دخی ضرور یاتدن اولمغله
کافه و کلا و مشیران و علما و رجال و امرای عسکریه دن مرکب
اولمق اوزره بر مجلس عقد اولنهرق مسئله نك اوراده
مذاکره سی ایله اقتضا ایدن جوابك تدارکی نمغننده بویله بر
مجلسك عقدی صدر زمان مدحت پاشا طرفندن باتذکره
خاکپای سامی حضرت شهر یاریه عرض واستیذان
قلنمشیدی . تذکره مذکور اوزرینه اشارت بیوریلان
اراده سنیه حضرت پادشاهی بوایشده مابین همایونه عائد
اهمیتده نرولره قدر وارلمش اولدیغنی میدانیه چیقارمغله بروجیه
آتی عیناً درج اولنور .

صورت اراده سنیه

» رسیده دست تعظیم اولان اشیمو تذکره سامیه
صدار تنهایلری منظور عالی حضرت پادشاهی بیورلمش
و مجلس عمومینك مطالعه سنه حواله ایدیله جک مواد تکالیف
معلومه نك دولت علیه هر خصصه لر نجه باعث توقف اولان
قمننك قبول و یاردی امرنده تحقیق آرادن عبارت اولمق طبیعی

ایسه ده ترددی ایجاب ایدن تکلیف لک قبولنده ظهور ایده جک
محاذیرک نوع و درجه سی نه اوله یلور و بونلر قبول اولنموب
قطعی آرد ایدیله جک او اور ایسه انک استلزام ایلده جکی
مخاطرات دخی نه مرتبه یه قدر حکم و تأثیر حاصل ایدر بو
ماده لر و الحاصل رد و یا قبول تکالیفدن تولد ایده بیله جک
محدور لر دخی نهایت درجه یه قدر نظر تقدیر و احتماله النقی
و برنجی صورت تکالیفک تصدیقنه مرجع کور یلور ایسه
بونک دعوت ایده جکی مشکلاته درجه اخیره یه قدر مقاومت
اول نور می یو خسه خدا نکرده اثر موفقیت و استطاعت کور اندیکی
تقدیرده مخالفت حاضره بالا اختیار تسلیمیه منقلب اولور می
بورالری دخی بالا طرف تذکر و تفکر ایدیله رک نتیجه بی هر
حالده شایان تمسک اوله جق پر قرار و ضمان قوی یه ربط
ایدانک لازم کله جکنه مبنی بو اساسلره و طبیعت مصلحت کوره
مجلس مذ کوره ایراد ایدیله جک تکالیف واسئله حقننده
اول امرده بر بیان نامه تنظیمیه همان عرض واستیدان و مجلس
عمومی عقیدنک دخی مذکور بیان نامه اوزرینه صدور ایده جک
امر و فرمان همایونه تعلیق قلمسی س. انج اولان اراده سنیه
اقتضای عالی سندن بولنش اولمغله اولما بده» فی غره محرم سنه ۹۲
بر موجب اراده سنیه احوال جاریه نک خلاصه
الخلاصه سنی جمع باینده مدحت باشا طرفندن قلمه النوب مجلس
عمومیده قرائت اولنمان لایحه مفصله باعر یضه مخصوصه

خاکیای شاهانه‌یه عرض ایدملکه برابر همسان او کون دخی مجلسی تشکیل ایده جک اولان ذواته دعوت تذکره لری یازلدیغی بیان اولنوب ایرتسی کونی عقد اولنان مجلسده لایحه مذکوره اوقونمشدر . کیفیتک بوجهته دائر ویره جکمز ایضاحات مذکور تذکره ایله لایحه ده لزومی وجهله مندرج اولغله طرفزدن سوز سوزیلجه جکمز حقیقت حالی بوتذکره ایله لایحه یه سویلمتک ایچون بروجه آتی ایکیسنی دخی عیناً درج ایدرز .

تذکره نک صورتی

» مسئله حاضره ایچون باب عالیده عقد اولنه جق مجلس عمومی حقنده واقع اولان عرض واستیذان اوزرینه متعلق و شرف صدور بیوریلان امر و فرمان معالی عنوان حضرت پادشاهی اوزره مجلس عمومینک مطالعه سنه حواله ایدیلجه جک موادک رد و یا قبول اولنمسندن تولد ایده بیله جک محاذیر و مخاطرات نظر تقدیر و احتماله النفعه یعنی تکالیف واقعه نک ردی تقدیرنده دعوت ایده جکی مشکلاته درجه اخیره یه قدر مقاومت اولنه بیلمسی و یا خود خدا نکرده عکسی حالنده نه مرتبه محاذیر انتاج انلمسی ملاحظه لری درینش اولنق ایجاب حکمت و مصلحته موافق آرای صائبه دن اولغله عقد اولنه جق مجلسک مذاکرانه مبدا و اساس اولق اوزره بر موجب اراده سنیه قلمه النان مذکره اولجه منظور هیایون شهر یاری بیورلق

ایچون لفاً عرض و تقدیم قلندیغی و مجلس مذکورک اجتماعی
ضممنده اقتضا ایدن دعوت تذکره لری یدلرینه ارسال
ایتدیرلدیکندن وقوعه جق مذاکرات و مباحثاتک تفصیلات
ونتایجی دخی بامضبطه معروض حضور عالی قلنده جغی
بیانیه « فی ۲ محرم سنه ۹۴ (مدحت)

لایحه نك صورتی

« مسئله موجوده نك درجاتی لایقیله ایضاح و تشریح
ایتمک ایچون مقدمات و مبادیسندن بعض مرتبه بحث ایتمک
لازم کلور . شویله که بوسنه و هر سك ولایتلرنده اولان
مسلم و غیر مسلم اهالی اراسنده اوتدنبه و حسن معاشرت
و ائتلاف سائر محللردن زیاده بر صورت خالصانه ده جریان
ایتمکده و هرایکی طرف اصلاً و نسبلاً برجنسندن اولسیله
فامیلیلری بیننده دخی اخوت درجه سنده بر مناسبت اوله رق
کمال امنیت و ممنونیتله یشامقده اولدقلری حالده پانسلاو یزم
جمعیتی تشکیله ساعی اولان مفسد لک القایله اهالی غیر
مسلمه دن اورتودوقس مذهبنده اولانلرک افکار یوز یله رق
بونلر طرفندن نه درلو حرکاته تشبث اولندیغی و طقسان بر
سنه سی ایچنده نوه سین قضاسی اهالی سندن قره طاغه کتمش
اولان یوز التمش کشینک اورادن مملکتلرینه عودتلرنده هر سك
اختلالنک مقدماتنه نصل قپو آچلدیغی وانک اوزرینه مأمورین
محمیه نك سوء تدبیر و حرکتیه ماده فساد و اختلالک نه وجهله

منشعب اولدیغی و متعاقباً روسیه اولرک تشویقاتیله کویا بو
اختلالی باصدیر مق و عصاته نصیحت ایتک ایچون اجنبی
قونسوسلوسلرندن مرکب بر قومیسسیونک تشککنه صدر اسبق اسعد
پاشا و خلفی محمود پاشانک اثر سییاتی اوله رق طرف دولندن
موافقت اولنمش اولدیغی حالده بو قومیسسیون مضرتدن بشته
برشیته یرامیه رق (*) یهوده اختلاف و عصیانک دوامنه و بلکه
اشددادینه نه صورتله سبب ایدوکی معلومدر • صرستان
و قره طاغ عصیانلرینه کلنجه صر پلورک بر قاج سنده نبر و

(*) هر سک و بوسنه ایشنه دول اجنبیه نک مداخله سنی دعوت ایتک
تا قونفرانس و پروتوقولر مداخله واریجه یه قدر مداخلات اجنبیه نک
مقدمه سی دیمک اولدیغی ایچون حقیقه تک و حیم بر مسئله اولدیغی و بونی
او وقت بعض دول اجنبیه نک بیله موافق بولدیغی مقدمه مزده ده بیان ایش
ایدک ایشته انیکلره دولتنک شو حاله نه نظره باقدیغی دولت مشار الیها
خارجیه نظارتدن در سعادتده مقیم انکیلز سفیرینه کلان برنلرافنامه
ایضاح لایله جکندن بوجه آتی درج و تحشیه قلندی
صورت تلغراف

(تکلیف اولدیغی اوزره محل اختلاله قونسوس کوندرمک خصوصنده
سائر سفرا ایله برلکده حرکت ایتک ایچون طرف دولندن ذاتکره مأذونیت
و یرلشدر انیکلره دولتی ایشبو تکلیفه ایستیه رک موافقت ایشدر
زیرا قونسوسلوسلرک مداخله سنیک مناسب اولیه جغی ظنده در بزم ایشک
خارجنده طور مامقلمز باب عالی طرفندن رجا بیورلش اولغسله دولتمزک
بو یابده هیچ بر انتخابی یوقدر انیکلره دولتنک موافقتی مجرد دولت علیه نک
رجاسی اوزرینه وقوع بولش اولدیغی دولت علیه نک تمسلی لازمدر
و دولت علیه نک قطعاً اجنبی مداخله سنه مراجعت اونیه رق اشقیا حقنده
معامله لازمه یی اجرا بیورمسی مرجع اوله جغی مطالعه سنده بولورز
فی ۲۵ اغستوس سنه ۱۸۷۵

حاضر لقمه اولان پانسلاو یزم افکارینه و روسیه لولرک بو افکاری مروج اولان پولاتیقه لرینه استناداً طقسان ایکی سنه سی مایسک یکر می ایکنجی کونی هیچ بر سبب و علتیه مستند اونیهرق بغته اظهار عصیان ایله هر جهندن ممالک محروسه یه هجوم ایتلری و پرنس میلانک بوسنه قطعه سنی کویا تحت حکومت و اداره سنه المی ایچون بر حرکت رستمانه ایله اعلانامه نشر ایلسی و صرب عسکری قومانداسنک روسیه ضابطانسه تودیع اولنمی بتون عالمه حیرتبخش اولش و هرکس صربستانک بو حرکاتنه غایت حقسنر و مجنونانه بر جسارت نظریله باقهرق اوروپا ملت و دولتری دخی بونک مسؤلیتنی صربستان رئیس و مأمورلری اوزرینه بر اقلش ایدی . روسیه ده تشکل ایدن اسلاو قومیتلری اون بش سنه دنبر و کاه صربستانده و کاه صربستان حوالیسندله اولان بلغار و لایتلرنده بر حادثه چیقارمق امیدیه یک چوق چالشمش و میلیونلرجه اقچه صرف ایتش اولدیغی حالده ابتدائیش و صوفیه طرفلرنده و مؤخرأ یعنی بوندن طقوز اون سنه مقدم طونه ولایتنده بر برینی متعاقب ایقاع ایده یلدسکری فساد و اختلالک ثمره سنی اقتطاف ایده مد کلرندن تشبثات واقعه لرینی بشقه طرفده اعمال ایچون اسباب لازمه سنک استحضارینه چالشمقده اولدقلری حالده طقسان بر سنه رومیه سی ایچنده هر سیک طرفلرینک ظهور ایدن آثار اختلالی بونلرک منو پاتنه

موافق دوشمش ایسه ده او اوقت صربستان محاربه یه هنوز
حاضر اولدیغندن بلغار قومیتلرینک فلبه ده کی روسیه
قونسلو سی نایدن و روسحق قونسلو سی ماشنین واسطه سیله
بلغارستانده دخی هر سک اختلالنه معادل بر اختلال چیقارمق
مقصودی اوزرینه قزائلق وزغره عتیق و خاصکوی و چرپان
قضالرنده بر بلغار فساد ی چیقمش و آثاری وجوده کلمش
ایدی . اولوقت بو آثار اختلالی کمال سرعتله محو و اطفایه
موفق اولان ادرنه والیسی خورشید پاشا ایله فلبه متصرفی
وزغره و قزائلق قائم مقاملری روسیه سفارتنک تبلیغات
شدیده سی اوزرینه عزل و تبدیل اولندقلرندن اسلاو قومیتلرینک
تحریکات و تشویقات متوالیه سی تأثیراتیه و استقلال
آرزو سیله هر وقت متهی فساد اولان بلغار لر صربستانک
مایس ایچنده وقوع بوله جق حرکاتنک ظهورینه قدر صبر
ایده میهرک شهر نیسان ایچنده طرف طرف فساد و عصیان ایله
بر چوق بیکناه اهل اسلامی قتل و اعدامه تصدی ایتدیلرکه
مر قوملرک بو حرکتلری اوزالجه اهل اسلامک دخی مدافعه
جان و مال ایچون مجبور اولدقلری حرکاتنده حق مشروعندن
زیاده بر چوق حالاری انتاج ایتش و بو کون بلغارستان تعدیاتی
نامیله مشکلات حاضر یه مبدأ و منشأ اولشدر »

«روسیه دولتی بر چوق وقتدنبر و ممالک محروسه ده بولنان
روم اورتودوکس مذهبی حقنده صحابت و حایه دعوا سننده

بولنه رق قريم مسئله سنى دخى بو دعوا ايچون آچش اولديغى
 حالده پارس معاهده سنك كرك بو دعوانك حل و فصلنه
 و كرك سائر مداخلات اجنبيه نك منعنه ضامن و كافل اولان
 احكامى روسيه اولرك هيچ بر صورتله ايشنه الويرمديكندن
 همان پارس معاهده سنك عقده تاريخنك اوچنجه و بشنجه
 سنه لرنده ممالك محروسه ده بولنان خريستيانلرك مغدوريت
 و مظلوميتلرندن بحثله و ادنى و خفيف شيلرى درجه سز
 اعظام ايله اورويانك سمع و افكارىنى طولدير مقدن خالى
 اولماش و بزم ايسه اداره داخليه مزجه اون سنه دنبر و
 وقوعبولان تشبثات و حركاتمزانك القا آتنى جرح و تكذيبه
 كافى اولمديغندن و هر نه قدر پارس معاهده سى حكمنجه
 دولتلرك امور داخليه مزه مداخله يه حقلىر يوغيسه ده ينه
 او معاهده يه مربوط فرمان عالى احكامندن اولق اوزره امور
 داخليه مزك تنظيمى و خصوصيله تبعه غير مسئله نك اصلاح
 احوالى ماده لر ينك رسماً و صراحة وعد و تعهد اولمى
 دولترجه بر نوع سؤال و مداخله سررشته اولديغندن
 بو وسيله ايله اورو پا دولتلرى روسيه لونك شكايات متماديه سنه
 حق و يرمكه باشلايه رق ابتدا هر سك وقوعاتك مجرد براسلاو
 انتريقه سى اولديغنى بيلدكارى حالده بزم دخى نقصانى
 حركاتمزي كوردكارى جهته بو ايشى مملكت خلقنك صحيح
 افكار پولتيقيه سى كې عدايمكه صورت مجبوريتده كورنملرى

و صرستانك بلاموجب حرکات عصیانیه سنده حقست
 و متهم اولدیغنی اعتراف ایله بویله جه اعلان ایتدکاری حالده
 صکره دن صریلو له غالبانه و بزه مغلو بانه بر معامله ایتك
 ایسته ملری و بلغارستان حادثه سی نامیله قلبه سنجاغنده بعض
 قرا خلقك اختلال و طغیانئ مسئله سنده الك زیاده متهم اولنار
 روسیه اغفالانه الدانوب بوایشه خونریزانه و ظالمانه جرأت
 ایدن بلغارلر اولدیغنی حالده انك تجاوز و تعدیاتیه تحفظی
 حرکاتنده بعض اهل اسلامك دائره مشروعه بی تجاوز
 ایتلندن طولایی بتون اهل ادملامی اتهام ایده جك عزویات
 و اسناداته قاتشمملری بر طرفدن بزم اداره داخلیه مزجه وقوع
 بولان قصورمك سیئاتی ایسه ده دیگر طرفدن بوسو اداره بی
 وسیله ایدرك اون بش سنه دنبر و روسیه لونك اوروپا افکار
 عمومیه سنه تأثیر ایتك ایچون صرف ایلدیکی مساعینك
 آثار یدر . هر سك حادثه سنك آخر طرفله سرایت ایتما سی
 حقنده دولتلردن هر بری برر صورته اعمال رأی و تدبیر
 قیدنده بولندقلری صره ده هم حدود اولان اوستریا دولته
 الك مؤثر اولان چاره و تدبیر خرواستان و دالماچیا حدودندن
 بزم مملکته داخل اولان اشقیما طاقك منعی صورتی اولدیغنی
 حالده اوستریا دولته قسم اعظمی ترکیب ایدن اسلاو
 ملتك افکارینه دولت مشار الیه مقاومت ایده میهرک بونکله
 برابر بتون بتون قیدسن بر حرکته بولنمش اولماق و اوستریا

خارجیه ناظری قونت اندراسی ایسه سائر قابینه لره قارشو بزم
 مملکتک اداره حکومتی اصولجه بر مهارت کوسترمش اولمق
 ایچون طقسان بر سنده سی کانون ثانیسندده بر لایحه یازوب
 کوندرمش ایدی کدولت علیه نک امور داخلیه سنه مداخله یی
 متضمن اولان اشبو لایحه یه اشتراک ایده میه جکی انکلتزه دولتی
 طرفدن اخطار دخی اولتمش ایکن اولوقت دوام ایدن اصول
 استبدادیه و محمود پاشانک خطاسی اثری اولمق اوزره آرای
 عمومیه مر اجعت اولتمسزین مذکور لایحه دولته
 صورت خصوصیه ده نظر مطالعه یه انهرق اکثر ماده لری قبول
 و تصدیق اولتمش ایدی • هر سک حادثه سنک دوا می
 اوزرینه اشبو لایحه نک مندرجاتی تماماً اجرا اولمق ممکن
 اوله مدیغنی دولتر دخی اعتراف ایدرک فقط بونک فعلیات
 نصل اولمق لازم کله جکی تعیین ایچون صربستان وقوعاتنک
 نتیجه سنه منتظر اولدقلری حالده وقوعات مذکور روسیه لولرک
 دخواه و آرزوسنه موافق اولمیان بر نتیجه یه مائل اولدیغی
 کورلسیله بونک ایچون روسیه لولرینه اوروپا قینه لرینی
 ازعاجه باشلادیلر • انک اوزرینه سنه حالیه حزیران و تموز
 آیلرنده انکلتزه دولتنک امر یله سیرهانری الیوت صربستانه
 توسط ایچون تشبثاته قیام ایله کرک صربستان و کرک قره طاغ
 و هر سک اختلالرینک بر صورت صلحیه ایله تنظیم و تسویه سنی
 تکلیف ایتدکده بوسورت دولت علیه نک دخی مر ضمیمه سنه

موافق اوله جغی بیانله هر سك و بوسنه ایچسون ذاتاً قونیت
 اندراسی لایحه سی اوزرینه مسبق اولان و عدل سمینك ایفاسنه
 طرف دولتدن موافقت اولنق طبیعی اولدیغی مثل و صرستان
 ایچون دخی معلوم اولان الی ماده نك تكلیفیه و بونلك دخی
 دولتلك حقانیت و انصاف لرینه حواله سیله اكتفا اولنه رق
 جواب ویرلش ایدی . بونك اوزرینه وقت كچمكه قالیه رق
 بلغارستان و قومانندن طولایی انكترده ظهور ایدن غلیان
 افكاردن روسیه لولر استفاده ايله بتون اورو پایی بر اوله
 و هیجانه دوشورمش اولدقلرندن اوصره ده لورد دربی
 طرفندن كلوب سفارتك بر صورتی اعطای ایتش اولدیغی
 تلغراف نامه ده بوسنه و هر سك ولایتلرینك اداره ملكیه سنجه
 كوریلان سوء احوالك اصلا حیلہ مأمورین حكومتك
 افعالی حقنده اجرای نظارت ایتك ایچون اهالی یه حق
 و صلاحیت و یره جك و مظالم و تعدیاتك منع وقوعنه كفالت
 ایلیه جك صورتده بر اوتونومی اصولنك اجرایی و بلغارستانده
 دخی بو كا معادل بر قاعده وضع و اتخاذی توصیه اولنش
 ايسه ده اوتونومی قاعده سی قاعده استقلالیه طوقنه جفندن
 رد ایدلش و مع هذا دولت علیه اداره عمومیه سنجه اصلاحات
 قامه اجرایی قانون اساسی ايله بتون عالمه اعلان تعهد ایلشدر .
 اورو پا افكار عمومیه سنك غلیان و هیجانی نصله كسب
 نیکونت ایده ماسیندن طولایی روسیه لولر بوفرستی قاجر مامق

ایچون مطالب واقعہ زینی تشدیدہ انکلتہ قاینہ توسنی مساعد
 کورملریله مسائل موجودہ نک حل وایضا حیچون مناسب
 محلدہ خرسیتیان دولتلرندن مرکب بر قونفرانس تشکیلنی
 اورتهیه قویمش ودولت علیہ داخل اولمیه رقیایمیه جق بویله
 بر قونفرانسک مذاکراتی البتہ بزم علیهمزده اولمق طبیعی
 بولمیش اولدیغندن انکلتہ دولتی هم روسیه لولری قیرماق
 و همده بزم منفعتزنی ائیش اولماق ایچون در سعادتده
 بویله بر قونفرانس یاپلمسنی طاب و تکلیف ایتیش و قونفرانسک
 مذاکراتی لورددر بینک سالف الذکر تلغرافنده بیان ایلدیکی
 ملاحظات دائره سنده اوله رقی هر حالده دولتک تمامیت
 ملکیشی و استقلالی محافظه ایدیله جکنی تأمین ایاش
 اولدیغندن قونفرانس دخی بو اساس اوزرینه قبول
 اولمشیدی قونفرانسه مأمور می خصلرک ورودیله برابر
 دولت علیہ می خصلرینی دعوت ایتیه رک روسیه سفیر یله
 یئارنده ایتدکلری مکالمات و مذاکرات موجبجه قونفرانسه
 موضوع بحث ایتک اوزره حاضرلش اولدقلری تکالیف
 مختلفه که بلغارستان نامیه ایکی ولایتک یکیدن تشکیلی
 و والیرینک دول اجنبیه موافقتیه خرسیتیانندن تعینی
 و تنظیمات ایچون بر اجنبی قومیسونی ترتیبی وروم ایلده
 چرکس مهاجرینک اسکانک منعی واجنبی ضبطیه
 استخدای وهر ولایت وارداتندن یالکز بر قسم معینک

خودينديہ اعطاسنيلہ بقیہ سسنگ مجلہ ترکی مثلاًو ہر بری
 دولتک نفوذ واستقلالنی و شان و ناموسنی کلیاً محو و ابطال
 ایدہ جک شیلدر • بونلر و بونلرہ متفرع بر طاقم مادہلر
 قونفرانسک اجتماع رسمیلرندہ مکرراً موقع بحث و مذاکرہ
 قونیلہ رق و ہر بری دفعاتلہ بزم ہر خصل طر فلرندن اسباب
 موجبہ سی بیان ایلہ جرح ایدیلہ رک نہایت رسمی و غیر
 رسمی و قیو عبولان جمعیتلر دہ مداولہ اولنان افکار اوزرینہ
 بر طاقی تعدیل و بر خیل سی قانون اساسی حکمنہ توفیقاً
 تصحیح ایدیلہ بیلش ایسہدہ ایچلرندن اجنبی قومیسسیون
 و ایلچیلرک موافقتلہ والی نصبی مادہ لری ہر نہ صورتلہ تعدیل
 اولنسہ دولتک استقلال و ناموسنی اخلال ایلہ جکی جہتلہ
 قونفرانسک بدایتندن برو قبول اولنہ میہ جغی جوابی ویرلشیدی
 حالو کہ تکالیف واقعہ نک بزجہ الکاغر و مضر اولان جہتی
 بو ایکی مادہ اولدیغی کی روسیہ لورجہ بلغارستان و بلکہ
 روم ایلی قطعہ سندن دولت علیہ نک اسقاطنی انتاج ایدہ جک
 تدبیرک مقدمہ سی بو مادہ لری ایدوکی یقیناً معلوم اولدیغندن
 قونفرانسدہ بونلری ترک ایتک قابل اولہ میہ رق نہایت
 ایشک بردر جہ یہ قدر اغرلغی تعدیل اولمش رنکنندہ
 کوسترلک ایچون خرسٹیان والی تعبیرینک علی الاطلاق
 والی تعبیرینہ تحویلیلہ ایلک دفعہ کی والیلرک نصبندہ
 سفارتلرک موافقتلرینہ رعایت ایدلسی و مأموریتلرینک بش

سنددن اشاغی اولماسی واجبی قومیسونک اعضاسی دخی
تکمیل اجنبی اولیوب نصفی یرلی ونصف دیگرى اجنبی
بولمسی صورتنه قرار و یرمش اولدقلری اکلا شیلور
ایسه ده بوقومیسبونک مأموریتی مارکی دوسالیربورینک
و یرمش اولدیغی ورقه ده مندرج بولندیغی وجهله امور
مالیه نک تنظیماتی و بلغارلر حقنده سبقت ایدن محاکماتک تدقیقاتی
کبی بزجه هیچ برصور تله قبوله قرین اوله میه جق اجرا آتیه
شامل اولیوبله صکره دن دنیلدیکی کبی یالکز یایله جق شیلرک
اجرا آتیه نظارتدن عبارت اولسه ییله دولتک امور داخلیه سنجه
اجرا ایده جکی ایشلره اجنبی آدملرینک رسمادولتلیری طرفندن
منصوب اولمسی و دولت و سفارتلریله طبیعی مخبراتی بولمسی
حقوق حکومت و دولتی اوروبایه نقل ایتمک دیمک اوله رق
بویله بر قومیسونک مدتی هر نقدر آز اولسه تبعه نظرنده
دولتک قدر و شانی اخلال واسقاط ایده جکی در کار
اولدیغندن و والیرک نصبی ماده سنده سفار تله رعایه
بردرجهیه قدر معلومات و یریه بیلک قابل اولور ایسه ده
بونکده ضرورت رسمیه ده اولسنک مضرتی دیگرى درجه سنده
بولندیغندن و بوجهله ایله برابر شو حالر هر نه صورتله اولور
ایسه اولسون قانون اساسینک هیچ بر حکمی ایله توفیق
اولنه میسه جنی جهتله بونلره موافقت حکم قانونی تغییر
ایلد جکندن شوایکی ماده چیتارلمد قجه تکالیف سائر نک

بجائیه گیریشک غیث اوله جغی مرخصلر طرفندن جواب
ویرلکه اولکی کون عقد اولنان مجلسده دول فحیمه
مرخصلری جانبندن بونلرک اولوجهله قبولنده اصرار
اولنهرق نهایت دولت علیه طرفندن عدم قبولنده ینه
اصرار ایدیلور ایسه جهله سنک عودت ایده جکلرینه دأر
جواب ویردکلری اکلاشیلور .»

« شمدی مسئله نک کسب ایلدیکی شوصورته کوره الی
دولتک تکلیفات متحده سنه قارشو دولت علیه نک بولندیخی
حال وموقع ملاحظه وموازنه اولندیخی تفید یرده بونک
نه وجهله تمهله کی وخطر ناک اولندیخی جای بحث دکلر
لکن بو حال خطر و تهله کی سی نه قدر عظیم ایسه مرخصلرک
الصولک تکلیفات اولان شو ایکی ماده نک وخصوصیه
اجنبیدن مرکب بر قومیسونک بزجه قبولنده اولان مضرات
ومخاطرات دخی اوقدر عظیم ووخیمدر بناء علیه بوا یکی
صورتک لایقیه موازنه سیچون هر برجهتک تعمیق و تشریحی
اقتضا ایده جکندن بیانه ابتدار اوانور شویله که مرخصلرک
افاده سی وجهله تکالیف واقعه دولته رداولندیخی حالده
دولتله طرفلرندن تعیین اولنان مرخصلر عودت
ایده جکلری کی کرک بونلرک و کرک روسیه و المانیا و ایتالیا
دولترلرینک سفیرلری دخی بزیر مصلحتگذار براغهرق عودته
مأذون اولد قلرندن بونلرک بوجهله عودت لرله طوپنک

بردن دولت علیه اعلان حرب ایتمه جگرری معلوم اوله رق
 غایتی روسیه لولر برمدنبرو کرک اوروپا قطعده سنده و کرک
 اسیا جهتهنده حرب ایچون آماده اولملریله انلرک اعلان حرب
 ایتمسنی و بلیکه مجارستان و لهستان جهتلرندن مصون الغائله
 قالور ایسه اوستریا دولتک دخی روسیه ده و خصوصیه
 کندودولتلیرنک اعظم اجزاسندن اولان اسلاولر اتباعاً
 بوسنه و هر سک طرفلرینه تجاوز ایلمسنی و شوصره ده مستعد
 عصیان اولان مملکتین امارتنک دخی روسیه ایله برلشوب
 بزمله محاربه یه کیرشمسنی مقرر کی عدايتک لازمدر عون
 و عنایت باری ایله سایه معالیوایه حضرت شاهانه ده بو کون
 سلاح التنده بولنان قوه عسکریه مزبش التی یوز بیک راده سنده
 اولوب بر طرفدن سلاح التنه النان مستحفظ عساکری ایله
 طرف طرف مملکتلر جه تشکل ایتمکده اولان کوکلی
 طابورلری دخی خیلی قوت اولدیغندن و قره دکزجه دولت
 علیه نك قوه بحریه سی هر جهته روسیه لولرک قوتنه فائق
 بولندیغندن اشبو موجودات دولت علیه جه اسفار سابقه ده
 وقوع بولان تدارکاته نسبتله مکمل ایسه ده عسکر مزبش بر قسمی
 قره طاغ حدودنده و بوسنه و هر سکده و دیگر قسمی صربستان
 حدودنده و یانیه و تر حاله طرفلریله سائر متفرق محللر ده
 اولمق و بویله بر محاربه و قوغنده البته قره طاغ و صربستان
 حالیه طور میوب محاربه ایده چکی کی بلغار ستانده و مملکت

سائر جهاتند دشمن تحریکات به بعض احوال و آثار اختلال
 وقوعی دخی ملحوظ بولمق حسیله بر طرفدن روسیه دولتی
 کبی بردشمن قوی ایله اوروپا و آسیاده و اوستریا ایله بوسنه
 و هر سسکه حرب ایتک و دیگر طرفدن سائر اشقیایله
 اوغراشمق نه قدر خطرلی و اغرایسه الحاله هده بولندیغیز
 مشکلات مالیه ایچنده و هیچ بر طرفدن بر اچه استقراض
 اولمق احتمالی اولمدیغی برز مانده بو قدر عسکرک و تشبث
 اولنه حق حربک مصارفی ایچون اچه تدارک ایتک دخی
 اندن مشکل کورندیکی جهته بورالری نسبت و قیاس اولنجه
 دولتلرک بو محاربه بی منع ایچون بزه نصیحت یولنده ایراد
 ایلدکلی تکالیفک قبولی جهته میل ایتک عقل و ذهنه
 موافق کورینور ایه ده اوجهت دخی تشریع اولندیغی
 حالده یوقاریده ذکر و بیان قلندیغی وجهله از حقوق اجنبی
 مأمور لرندن مرکب بر قومیسون تشکیلنه ولایاتک امور
 و اداره سنی ولو بر مدت جزئیه ایچون اولسون انلرک تحت
 نظارتنه قویمق حکومت دولت علیه بی بتورمک دیمک
 اولوب بر کره مملکتک بر جهته بو اصول کیردیکی کبی
 سائر طرفلره دخی سرایتله اداره دولت بتون بتون وصایت
 اجنبیه شکلنه کیره جکی وارثق بردها بوندن چیقوب قور تلق
 قابل اوله میه جخی هر نظرده ثابت و متحققدر اشته بودرجه
 محقق و مضرتلی بر تکلیفی بیله رک قبول ایتکدن و دنیا به

قارشو مغل ناموس برایشی اختیار ایملکدن ایسه محافظه
حقوق مشروعه ایچون محار به نك اختیاری دولت وملتك
قدر و شانه دها موافق ولایق اولور ایسه ده جناب حق
محافظه بیورسون عكس مطلوب ظهر ایده جك اولور
و غلبه دشمن طرفنده وقو عبولور ایسه شمیدیکی حالده
قبولندن استنكاف ایلدیكمن تكالیف مضره دن برقاچ قات
ضررلی تكلیفاته اوغرامق و بلكه معاذ الله تعالی مهلك كمرنك
بر طرفی دخی المزدن چیقمق مخاطره سنی شمیدن كوزه الذیر مق
لازمدر » (انتها)

اشبو لایحه مجلس عمومیده قرائت اولندقدن قونفرانس
شرائطندن قانون اساسی یه موافق اوله رق قبولنه امكان
مساعد كور یلان ماده لردن ماعداسی اتفاق ارا ایله رد
ایدلش و مجلس مذكوره اوكون ایراد اولنان افراط حیت
پرورانه سوزار مجلسك ضبطی دیمك اوله رق وقت غزته سنه
درج ایتدیر یلان اشبو خلاصه ده مندرج بولمیش اولمغله
مذكور ضبط بروجه آتی عیناً درج اولنور .

صورت ضبط

« قونفرانسك صوك تكالیفی حقنده قرار غمومی المنق
اوزره دونکی كون منصوب و معزول وزرا ووكلای فحام
و علمای اعلام و بعض مأمورین ملكیه و عسكریه و قنوك
پطریق و روم وارمنی ملتیری پطریق و کیلیری و خاхам

باشی قائم مقامی افندیلردن مرکب وایکی یوز کشیدن مجاوز
اوله رق باب عالیده بر مجلس عمومی انعقاد ایتدی یکر می طقوز
ماده دن عیسارت ایکن مؤخر آ کویا تنقیح و تعدیل ایتدک
دیهرک اوموادک قوت و تأثیرا تنی جامع ایکی ماده که بری
صورت اداره و اجرا آتمزه وصایت صورتیله نظارت ایچون
بر مختلط قومسیون تشکیلی و دیگری وایلرک سفرانک انضمام
رأی و معلوماتیله نصب و تعیینی تکلیفلریدر قونفرانسه
جریان ایدن مباحث ایله اشب و صوک تکلیفلر اول امرده
او قونوب متعاقباً ذات عالی صدر اعظمی حضاره خطاباً
اشبو تکالیفک درجات و خاعتنی تشریح ایله برابر بو تکلیفلر
ردا و لندیغی حالده الی دولتک سفیر و مرخصلری در سعادت
ترک ایده جکر بونلردن فرانسه ایله انکلهزه علیه کزه اعلان
حرب ایتیرن لکن معاوندته ایتیه جکر دیدیلر اوستریا دولتی
شمذیلک بیطرفدر لکن اونیدی ملیون اسلاو اهالیسنک
افکارینه طیانهمیوب ایلروده روسیه ایله اتفاق ایتسی دخی
محتلدر بزم حالمزده معلومدر بو تکالیفک قبولی ایسه حقوق
استقلالیه مزک محوینی ایجاب ایدر بونی لایقیله ملاحظه
ایدیکز هرکس رأینی سر بسجیه بیان ایتسون « دیدکدن
صکره مجالس عالییه مأمور صدر سابق ابهتلو دولتو
رشدی پاشا حضر تلی « حیات روحله قائمدر دولتک روحی
ابهتلالدر تکالیف مذکورده دولتک روحنی ازاله ایدرک

بزی روحسز بر قابله دو ندر یر استقلالی قانیان بر دولت
ایچون بقا فرض اولنسه بيله ناموسسز شاعق جان دکلدر
بونک ردیله حفظ حقوق یولنده هر درلو فداکارلغی کوزه
الذیر مقوظائف حیت و ناموس سداریدن اولدیغندن رأیمز
قطعاً ردی طرفنده در « دیمسیله ذات عالی صدر اعظمی
نکرار حضارک رأیو استفسار و بوصرده بعض ذوات
ردی حقنده رأیلرینی بیان ایدرک متعاقباً صدر اعظم
حضرتلرینک سرزنه یوسکن خطابه جواباً ارمنی قتولک
متحیران رها بینندن انقیه جیان افندی ایاغه قالقوب تکالیف
مذکور مک ردی وجوبینی مؤید اولمق اوزره نطق آتی بی
ایراد ایلشدر »

صورت نطق

« بشیموز سنه دنبر و آبا واجداد مزک کککاری مشترکا
بر وطنده یاتیمور انلردن بزه توارث ایدن طیراغک محافظه سی
برنجی و طیفه مزدر موت طبیعیدر تاریخلر کوستریور که
بوندن اول پک چوق و بیوک دولتلر کلوب محو اولمشلردر
جناب حق اگر دولتمزک حیاتی شوزمانه قدر تعیین و تقدیر
ایتمش ایسه اکانه دینور لکن ناموسسز لقله محو اولمقله
ناموسلی محو اولمک اره سنده پک بیوک فرق واردر مطلقاً
قورشون ییهرک ارله جک ایسه کارقه دن کله جک قورشونی
کوکسدن پمک شاننی فدا ایتملیر احوالده هیچ اولمز سیه

اسلافك احوالى بيلديرن تاريخلر نظرلنده بئوك شرف
 قزائمش اولورز بزذائايك وجودايدك بوني موقع اجرايه
 كتورمك اوزره برقانون اساسي اعلان وبرنجي دفعه وواسطه
 اتحادك مقدمه سي اولق اوزره بزي بومجلسه دعوتله دخی
 اثبات و تأمین اتحاد اولندی بوندنطولاي ذات حضرت
 پادشاهی به وعموم هیئت وکلایه تشکر ایدرز بوندن صکره
 دخی اتحاد ماده سنی لایق اولدیغی درجه به ایصال ایتلیر
 اختلاف مذهب وجدانی برشیدراسلام جامع شریفه
 خرستیان کلیسایه کتسون لکن سیاستیک وجودز ونفع
 وضررده مشترک و متحدز شمدی سفر اکیدنجه سببی خرستیانلری
 محافظه نیتنده بولملریدر کبی بعضی مفسد لر طشزه لرده
 بورالری بیلز برطاقم آدملره الدانهرق انلرده بزم چکدی کمز
 هب بوخرستیانلردندر دیهرک بعضلرنجه فناقلر وقوعه
 کتوره بیللری محملدر بونک اوکنی المقایکی طرفت علماسنه
 عائد بزوجیه در بناء علیه شیخ الاسلام افندی حفیض تریله
 بالعموم علما افندیلر حضراتندن رجایدرز که انلرده بو حاله
 سعی و همت بیورسونلر بونجه سنه لك قوجه بر دولت علیه نك
 بقاسنی محافظه ایله بورجلی یز بویله عظیم بر دوات محو
 اولنجه اسلام وخرستیان عموم اهای او مبنای عظیم سلطنت
 خرابه سی البته قالهرق افنای وجود ایتلی یز وقتیه استانبول
 اندیغنده نقدر قانلردو کولدی ایسه شمدیده انک بیک درجه

ز یاده سنی دو کد کجه تسلیم ایده میر بز بو یولده بالاتفاق
 چالشد قجه اورو یا افکار عامه سی دخی باطبع بز م لهرمه
 دوزر بو حانلر و قتیله وجوب اتحاده لایقیله خدمت ایتمه رک
 یا کلس کیدیشمز دندر بو تکالیف اصلاح دکل افساددر
 بز او خطا نك لکه سنی حفظ وطن یولنده قانمرله ازاله ایتملی بز
 اوت تکلیفلر صرف مداخله و افساد ملکدر بر عادی دلیلی ده
 چر کسلرک انا طولی به نقلیدر انلر روم ایلمده مضر ایسه
 انا طولیده کی خرسیتانلر ده مضر دکلیدر حاصلی اجنبیلرک
 محضاتر و بیع اغراض ایچون بو قبیلدن اولان تکالیفنک ردی
 امر نده کافه مز متحد آفنا ی وجود ایتملی بز بناء علیه بو تکالیفی
 قطع یار دایدرز بو حربه دین و مذهب قوغاسی نامی ویرمیه رک
 حفظ وطن محاربه سی دیملی و جمله مز بر بر عزمه صارملی بز «
 بو نطق ال چریله رق عمومک تقدیر و تحسیننه مظهر اولمشدر
 سعادتلو صاوا پاشا حضرتلرینک صده موافق و محبت
 وطنیه و حیت عثمانیه به مطابق اوله رق بیان افکار بیورملری
 و انقیه جیان افندی ایله صاوا پاشانک نطقنی روم وارمنی
 بطریقلری دخی تصدیق ایتملری اوزرینه نصیر صمدانی به
 اعتماد و امداد روحانیت نبویه استنادا اجماع اعیان ملت
 ایله قونفرانسک هیچ بررأی و تکلیفنک قبول اولنما سینه
 قطعیا قرار ویرلمسی عقبنده تنظیم اولنان مضبطه تمهیر
 اولندقدن صکره صورت قرارک خاکبای شوکت احتوای

حضرت تاجداری به عرض و بیان اولفق اوزره ذات
حضرت صدر تنباهی ورشدی پاشا حضرت تازی مابین همایون
جانب عالیسنه کیمشردر .

عثمانلورجه جان وجهاندن اعز و محترم اولان حقوق
مقدسه سلطنت سنیه و قوعبوله حق ادنی بر تجاوزه قارشو
هردرلو فداکارلقری حیسانه ایثار ایتک ایچون حسیات
ملیه مز برمدتنبرو شعار سکونه بورنسیله حقیقتمزی اشبو
مجلس عمومیده دخی ایضاح ایدوب حیاسمزی تهلهکده
ویره جک تکلیفی قبول ایتک شویله طورسون و طمزنک کرتار
اولدیغی غوائلک مسوئلتی و ضرر مزک تضمیناتی مسبدن
تخری به بیله عزم و غیرتمز مستقبلزی تأمینه مهیادر جناب
موئید حقیقی حقوق نامو سسیه لرینی وقایه به سعی ایدنلرک
هرحالده ظهیر و نصیریدر عثمانلور ! ناموسکزی نامدارلقله
وقایه ایچون فداکارلغه حاضر اولکز » (انتها)

شوحالده مرخصلرک خصوصی و شفاهی اوله رق
و یردکاری نصایح دخی ضروری قبول اولنه مدیغندن
هیئت سفرا و مرخصلر دولتلری طرفلرندن الدقلری امرلر
اوزرینه مملکتلرینه عزیمت ایلشدر .

اوکون مجلس عمومیده اعضای موجوده دن یالکز
برایکی ذاتک اشبور د مسئله سننده عجله ایدلیدرک ایشی
اطراف ایجه دوشونوب سائر مراجعتی لازم کلان و سائل

وار ایسه توستاند قسور ایدلماسی حقه در میان ایتکه
 باشلا دقلری ملاحظات هیئت مجلس طرفندن کوستریلان
 بر غلیان حیتکاری و وطن پروری ایله همان منع اولوب
 یو بایده هر فداکاری کوزه الیر یله جغندن بمخله تکلیفات
 مذ کوره بالاتحاد رد اولمش بولندیغندن تأنی و هر درلو
 اسباب ممکنهیه توسل خصوصنی رأی ایدنلرک افکارینی
 موقع تدقیقه قویغنه دخی بزم ایچون امکان قالماشدر .
 شو قدر وار که او ائنده انکلتزه انجیسی سیر هنری الیوت
 جنابلری طرفندن در سعادتی ترک ایدوب کتمزدن اولجه
 یعنی صوک دفعه اوله رق خازجیه نظارتنه و یریلان بر
 تذکره بی اولسون شوراجغه درج ایتماک المزدن کلز .
 زیرا مشار الیهک ذاتجه دخی سلطنت سنیه و ملت عثمانیهیه
 محبت مخصوصه سی مسلم اولوب تذکره نک حکمی ایسه
 هر زمان ایچون نظر اعتنایه النغه شایان مواد مهمه دندر .
 تذکره نک صورت مترجمه سی

«مملکتکری بیوک فلاکتلردن قور تاره ییله جک بر طریق
 منفرده اماله ایچون فوق الغایه بر غیرت دها ایلک اوزره
 دائره کره کتمش ایدم سزی اوراده بوله مدیغندن طولایی
 متأسف اولدم دولتک استقبالی و بلکه حیات و بقاسنک
 موقوف علیهی اوله جق بر قرار اتحاد ایلک اوزره
 اولدیغکرذن منفعت پولتیقه سندن زیاده حب نفسه عائد برا

خفیف فداکارلقه عظیم بر مسؤلیتدن قورتلش اولور سکر
لورد در بینک تکلیفنده ایکی تعبیر وار که سزجه بادی
تردد اولور بونلردن بریسی اوتونومی یعنی مختاریت
اداره و دیگری امضا اولنه حق پروتوقولدر فقط
معلوم کرد که اوتونومی کله سنک ایضاحاتی سزجه مخاطره
عند اولنان هر درلو معنایی رفع و ازاله ایدر و کذلک
پروتوقول دخی بویله در دولتر بشقه برشی طلب ایتیوب
انجق بیک سکر یوز التمش بر سنه سنه جبل لبنانک تنظیم
اصول اداره سی ایچون سنه مذکور حزیرانک طقوزی
تاریخیله بر پروتوقول امضا اولنمش اولدیغیسن اولوقت
یابلش اولان بر شیئی طلب ایتکده درلر سز طلب اولنان
تعهدی بر بشقه شکله اله بیلور سکر و بویله بر ساده
شکل مسئله سی اوزرنده دولنک المقدس اولان منافع
مخاطره القایده جک سکر ایچنده بولندیغمر حال بحرانی
بر صورت صحیحده حل ایتک اوزره دولتمک صرف ایتکده
اولدیغی مساعی مصرانه معلوم کرد لکن لورد دربی
حسن نتیجه و اصول تکلیفات واقعیه نک دولتر پینده
نصورتله قرارلشدیرلش ایسه دولت علیه نک بونلری
خالصانه و کاملاً قبول بیور سنه متوقف اولدیغی صورت
صریحده بیان و اشعار ایلشدر بناء علیه کرک دولتمک نامه
اوله رق و کرک دولت علیه نک ذاتاً التزام ایلدیکم سلامتی

نیت خالصه سیه بواند یغکز مشکلاتدن خلاصت صوک
وسیه شی اوله یله جک بر فرصتی الدن چیقار مامکزی بر کره
دها اخطار ایندیرم «

بو تذکره یه ملفوف اولان ورقه دیگر
«تکلیفات آتیه بر صلح و مسالمتک اساسنی تشکیل ایچون
انکلتزه دولتی طرفندن مناسب و کافی کورینور «
«اولا صرستان ایله قرطاع ایچون علی الاطلاق
حال سابقک ابقامی»

«ثانیا دولت علیه نک بوسمه و هر سک حقنده محلی
و یا خود اداره جه برنوع اوتونومی اعطاسنی دول متوسطه
سفراسیه امضا اوانه جق سانه جه پروتوقول ایله تعهد
بیورمسیدر و بو اوتونومی تعبیری اهالی یه کندولرینی
اداره یه مأمور اولنلرک حرکاتنی بعض مرتبه قونترول السنه
الدیره جق و افعال حکومت کیفیه یه قارشو کندولرینی تأمین
ایده جک بر اصول و نظام محلی وضع و تأسیسی معناسنی
شاملدر یوخسه برامارت و هیئت مستقلة احداث و تشکیلی
مطلوب دکلدرد و متفرعاتی بشقه جه مذاکره ایدلک اوزره
بلغارستانجه دخی سوء استعمالات حقنده بو نوع تأمینات
تحریری ایدلک لازمدر طرف دولت علیه دن بکن شهر
شباطک اون اوچی تاریخیه دول فحیمه سفراسنه ویریلان
تقریرده منسدر ج اولوب باب عالیجه قبول بیوراش اولان

اصلاحات بوسنة و هرسك و مناسب كورينه چك درجده
 بلغارستان ايچون ياييله حق تنظيماتده داخل بولنه جقدر «
 سفيرل و مرخصلر مملكتلرينه عودت ايلدكلري زمان
 بعض دور انديشان طرف اشرف حضرت پادشاهيدن
 تكاليف مذكوره نك رندهده قبواندهده نظر اهميته المنسى
 لازم كلان و خامتلك يك زياده اهميته موازنه منى ضمنده ايديلان
 اخطارى بردها نظر دفته الهرق شايد رد خصوصندن تولد
 ايده چك نتايجك دها و خيم چيقمامسى دوشونمكه باشلامشلك
 ايدى • زيرا بو و خامتلك بعض علايم ايله كورلمكده ايدى •
 از جمله ويانه سفارتندن شو تلغرافنامه دخى كمش ايدى كدشيان دقت
 و اهميتدر •

صورت تلغرافنامه

« النان معلومات موثوقه يه كوره روسيه ايمپراطورى
 اوستريا ايمپراطورينه كوندرديكى مكتوبده سيرهزى اليوتك
 بعض تكاليفى حاوى ويرديكى نو طه يه اولتيماتوم نظريه
 باقديغندن قبول اولمديغنى و يا جزئجه تعديل قلنديغنى حالده
 دولت عليه يه اعلان حرب ايده چكنى بيان و ارتق خريستيانلرى
 تركلك معاملات كيفه لرينه براقبه جفندن برلين وريشتاد
 ملاقاتلرينك نتيجه منى اوله رق خريستيانلرى مدافعه خصوصنده
 كندوسيله برلك اولمىنى اخطار ايلشدر »
 « پنه موثوق بر محمدن استخبار ايلديكمه كوره روسيه »

ایمپراطوری بر مکتوبده ایالات ثلاثه نك مختاريت اداره لريله
قناعت ايتمهرك بونلره صرب و مملكتين كي پولتيقه جه دخي
استقلاليت و يرلمسنده اصرار ايلديكندن اوستريا و كلاسي كال
مرتبه تلاش ايدر ك شمدي بوماده مهمه حقهده و يريله جك
جوابي مذاكره ايله مشغولدرلر . هر نه ايسه دول اجنبیه
سفراسي و اوستريا و كلاسي بوتشينك غايت و خيم اولديغني
و باب عالي تكاليف مذكوره ي همان اولديغني كي قبول ايتيويده
روسيه اعلان حربه بر بهانه براقه جق اولور ايسه نتيجه سي
دولت عليه ايچون غايت مهلك اوله جفني تصديق ايتكمده درلر »
« شايد روسيه اعلان حرب ايدر ايسه كندوسنجه آسيا
طرفنده دهها زياده موفقيت ملحوظ اولديغندن محاربه يي اوراده
اجرا ايده جكمش » في ۲۸ ايلول سنه ۱۸۷۶
ينه بواشناده و ينه بومده تصدله پارس سفارتندن دخي شو
تلغرافنامه كمشيدي .

« انكلتره سفيري لورد لايونس بوكون اوكله دن صكره
بنده كزي، كور مكه كلد يكندن دولتمرك ايده جكي تكليف
خصوصنده اوستريا دولتمرك دخي موافقتي استحصال اولمش
اولديغندن بوتكليف قرارلشدير اديغني و جهله و يالكر اوستريايي
تطبيعاً صورت تحريري يني جزؤي تعديل ايله باب عاليه
يا شمدي به قدر تبليغ اولمش اولديغني و يا خود اولتمق اوزره
بولنديغني افاده ايلدي . سفير مومي اليهه ايالات عاصيه حقهده

موزوروس پاشا حضرتلرینه کشیده اولنوب پاشای مشارالیه طرفندن بر صورتی صوب عاجزانه مه کوندیریلان تلغرافنامه نظارت پناهیلری مآئندن بعض ملا حظات بیان ایلش ایسه مده مومی الیه مذکور تکلیفک طرف دولت علیه دن هر نه ضرر تله اولور ایسه اولسون قطعاً ردی روسیه نك حرکته سببیت ویره جکنی و بو کادولتله دن هیچ بریک دخی مانع اوله میسه جفنی و حال حاضرده جانب دولت علیه دن اتحاد اولنه جق الیو تدبیر وقت قرانمق ماده سی اوله جفنی بیان ایلدیکندن کیفیتک محرمانه قبیله دن اولوق اوزره طرف عالی آصفانه لرینه اشعارینی لازمه دن عید ایلدم . خار جیه ناظری پنجشنبه کونی صیفیه سنه کیتدی . پارسه کله جک صالی کونی عودت ایتسی محمدر . فی ۲۳ ایلول سنه ۱۸۷۶

ایشته از جمله بوتلغرافنامه دخی دوران اندیشلر ایچون وخامت عاقبت مطالعه سنی ایجاب ایلکده ایلدی . فقط بر شی اتفاق واتحاج آرایله رد اولندقدن صکره ارتق اندن ماعدا چاره صائب کور یله میه جکی قضیه سنک مسلمتی دور اندیشان زمانک اشبو مطالعه سنی ده تعدیل ایلشیدی . استانبول قونفرانسک بر منوال محرر انفساخیه روسیه سفیری جنرال اغنائیف اورو پایه عزیمت ایلدکده دول معظمه طرفندن مسائل موجوده حقنه ده صولق قرار نامه اولوق اوزره بر پروتوقول یعنی مضبوطه عمومیه دولیه تنظیمی

تشیخته بولندیغی خبرالندی . حالبو که باب عالی بویله
برحالی دها اولدن کشف ایتک خصوصنده تأخر ایلامش
اولدیغندن شرائط مضربیی یالکز استانبولجه رد ایتکله
اکتفا ایله میدرک بویله کی حقایق ودقایق اورو پایه
لایقیله تفهیم ایچون فرانسیدیه وانگلتریه بر مأمور
مخصوصک کوندولمنده لزوم کورندی . بونک ایچون
اودیان افندی تعیین واعزام اولندی . حق لورد در بی
ایله مذاکره ومصاحبه سنده سلطنت سنیه نک صورت
حرکتی تحسین وتصویب ایلدیکنی واورو پانک دها زیاده
امینتی قازانق ایچون قونفرانس شرائطی میانده دولت
علیه نک قانون اساسیسنده موافق اولوبده موقع اجرایه
چیقار یله جغی وعده بیور یلان خصوصاتئده وقت غیب
ایلمیه رک اجرایی رأینده بولندیغی مأمور مشارالیه یرسعادته
یلمدیردی . اولبایده کی تلغرافنامه سی برخیلی معلومات
وايضاحاتی حاوی اولمغله بروجه آتی عیناً درج اولنور:
صورت تلغرافنامه

«لورد در بی ایله شمیدی کوریشوب کندرسنه دکن
دفعه کی ملاقاتزدن برو حال دکشیدی . بو حال اولکندن
دها ایوسورم . اولکینسی تهلمکدی ایدی . شمیدی ایسه
امیدم برکالدر . قونفرانسک قراری ایکی سببله نتیجه سن
قاله حق ایدی که بری باب عالی طرفندن قبوله شایان اولماسی

و دیگرى قابل اجرا بولمامسیدر . اليوم باب عالی دهاجدی
 ودها قابل اجرا اصلاحات اجرا ایده جکدر . ایشه دها
 شمیدین باشلادی « دیدم . و بوضره ده کندوسنه
 تلغرافنامه عالی آصفانه لرینی دها مؤثر اولوق ایچون جزئیجه
 تعدیل ایدرک او قودم . قونستیتوسیونک اجرایی بزم
 مملکتده اورو پانک بعض قنولک مملکتلرینه نسبة دها
 جزئی مشکلاته تصادف ایلده چکی درکاردر دیو برفقره
 علاوه ایتدمکه بورایی لورد دز بینک پک خوشنه کتدی
 ینه افاده مر امه دوام ایلده ایشته بز بوضورتله هم دولت
 علیه بی و همده صلح و آسایشی قورتاره جعفر دن امینز .
 چونکه اورو پانک بالجله امل و امیدلرینی فعله چیقاردقن
 صکره ارتق بزه نه حق ایلده ونه بهانه ایلده اعلان حرب
 اولور دیدم »

« لورد در بی جواب اوله رق انکلتزته نک ارادیغی ایشک
 اساسی یعنی اصلاحاتک اجرایی اولوب یوخسه صورت
 ظاهره سنه یعنی قونفرانسه پک اهمیت و یرم دیکندن دولت
 علیه نک اجراییه تشبث ایتدیکی شیاری ایشته کجه ممنون
 اولدیغنی و بوبابده صرف ایلدیکی اقدامات و فعله چیقاردیغی
 اصلاحات انکلتزته نک محافظه آسایش امرنده وقوعبولان
 مساعیسنه پک بیوک قوت و یرم جکنی افاده ایلدی »
 « بوتأمینات قطعیه بی مشار الیهک اغزنندن ایشته کدن

و حسن نیتنه مع الممنونیه یقین حاصل ایلد کدن صکره نظر
دقتنی اورو پا پروغرامنک عفوجرأئمه متعلق ماده سی حتمنده
جلب ایدرک دیدم که « بو صورت عمومک آرزو سنه و لاسیما
پولتیقه جه اولان لزومه منیدر و مصاب اولان مملکتلرده
اذهان ناسک تسکینی و آسایشک تمامیه اعاده سی ایچون پک
لزملیدر . فقط شو نتایجک حصولی تدبیر مذکورک عمومی
اولسنه متوقفدر . یوقسه نتیجه سی کلیاً بر عکس اولور
مقصد آسایش و انتظامی و حسن معاشرتی اعاده و مبنای
اصلاحاتری اساس متین اوزرینه انشا ایلکدر »

«لورددر بی ابتدا افادات عاجزانه می تصدیق و تحسین
ایدر کی کورنمشیکن بردن بره رجوع ایدرک قتل نفوسه
متجاسر اولنلرک عفوی اورو پاچه ایولکدن زیاده فغالغی
کور یله جکنندن اصلا بویله بر نصیحتده بولنه میده جغنی
سویلدی . المده ارسالنی بالدفعات رجا ایلدیکم اسماعیل پک
لایحه سی یوغیکنینه شو قتال مسئله سنی موقع بحثه وضع
ایدوب مشار الیهه دیدمکه « بونجه شایعانه سبب اولان
حرکاتی حقلی کوسترمک معناسنه اولیه رق بو بایده بعض
ایضاحات اعطاسی دخی قابل اولور ظن ایدرم قتال دید، کلری
شی انجق شدتلی بر تأدیب و تنکیلدن عبارتدر . بشقه
مملکتلرده دخی بوندن دهاشدتلی تأدیبلر وقوعبولوب
بولدیغنی بیلورم فقط هر حالده تأدیب دینیلان شایک

از چوق شدتلی اولسی ضرور یدر قادین و چو جقلر
 اوزرینه تفنک آتلدیسه ده بو قادین و چو جقلر دخی عسکریمز
 اوزرینه تفنک اتان ادملرک بولندیغی اولره تحصن ایتشالر
 ایدی ذاتاً حیاتک نه اولدیغی بیلدکلرندن اولومک اوکمه
 اتلق بلغارلره مخصوص بر حاندر بونک ایچون کویلرجه
 بلغارلرک کندولرینی تک بر ادم کی اولدیرتمش اولملرینه
 تعجب ایتیم بو وسیله ایله شوکت پاشادن و مشار الیه
 طرفندن بندکره اعطا اولنوب اصول عسکریمجه کندوسنی
 کاملاً بری الذمه چیقارمجهغی اعتقادنده بولندیغیم ایضا حاتدن
 دخی بحث ایلدم بونلرک مشار الیهه تأثیر ایتدیکنی کورنجه
 تکرار عفو عمومی مسئله سنی اله الهرق بن اصرار ایتدم
 او اصرار ایتدی نهایت بو بایده رسماً بر نصیحت
 و یرهمیه جکنی و بندکز دخی رسماً بر نصیحت ایسته مدیگمی
 و ذاتاً کندوسیه دولت علیه سفیری صفتیه دکل صدر
 اعظمک ودها ایوسی مدحت پاشاک آدمی اولهرق قونشمقده
 اولدیغیمدن و یرهمیه جکی نصیحتک رسمی اولمش اولیه جغنی
 افاده ایلدم مشار الیه مشکلات عالیرینی و مسئله نک اهمیتنی
 تصدیق ایله شو نصیحتی و یردی « اسلام و خرسستیاندن
 بر چوغنی عفو ایدرک یالکز قتاله سبب اولانلری الیقویمق
 یعنی بر عفو عمومی اعلان ایله فقط بو تدبیردن بر قاج
 خرسستیان رؤسایله بر قاج اسلام رؤساسنی استانتا ایلک »

مشار اليهك يانندن چيقار ايكن هر ايستنيكم وقت كيديوب
کور شمکله کیمی رجا ایلدی .
عجبیا الی الابد لوندرده قاله جقمیم ؟ »

قونفرانس قرار زندن موافق قانون اساسی اولوبده
قونفرانسک حین تشکیلنده دولته دخی ردی جهته کیدلمهک
بالعکس روی موافقت و قبول کوسترلش بولان و بالنسبه تکالیف
واقعه نکلثانی قدر اولان موادک همان موقع اجرایه قونلسی فائده
کلیه دن خالی اولمیه جغی در کاردر . زیرا اورو پانک اساس
دعواسی دولت علیه بی اصلاحات یوانه سوق ایتک اولوب شو حاله
کوره حقیقه دولتمزک اصول اداره سنی کلیاً تجدید ایتکده اولان
قانون اساسینک اعلانی بومقصد اصلاحاتی حصوله کتورمش
اوله جغنه شبهه ایدلماک لازم کلدیکی حالده اورو پانک قانون
مذکوره همان هیچ بر اهمیت ویرمیش اولمسی دخی دولت
علیه نکل بومشاور و عداری نی اجرا ایتامکده بولندیغنه دائر سبقت
ایدن تجر به لرایدی . قانون اساسی به موافق اوله رق قبول اولان
مسائلک اجرا آتجه کور یلان تأخرات دخی اورو پانک شو
سوء فکری نی تقویه ایدوب بالعکس اگر حکومت سنیه مواد
مذکوره بی همان موقع اجرایه قویغنه سعی ایلش اولسه
ایندی البته بر حقوق حسن تأثیری کور یلور ایدی .

انجق اورته ده بولان مشاغل ساره بو اجرا ات ایچون

مانع کور یله رك فعلیاتنه مسارعت ممکن ارله مدی . حتی
کور یلان تأخر اوزرینه کیفیت مابین همایون باش کاتبی
سعید پاشا طرفندن بر تذکره مخصوصه ایله باب عالی یه
اخطار دخی ایدلشدیر که صورتی شودر .

صورت تذکره

« معلوم سامی آصفانه زری بیور لدیغی اوزره کچنده
تشکل ایدن قو نفرانسک تکالیفی دولت علیه جه اوچ قسمة
تقسیم اولمش اولوب بونک برنجیسی ایالات معلومه ده اجنبی
قومیسونی تشکیلنه وولاتک انضمام آرای دول ایله تعییننه
دائر ارله رق کاملاً رد اولمش وایکنجیسی عیناً ممکن القبول
دکله ده مذاکره سنه کیریشیلور و بعض جهاتی تعدیل
اولنور ایسه قبول و اجرا اولنه جنی افاده قلمش وقسم
ثانی دخی قانون اساسی اقتضاسیجه جائز الاختیار و دولت
علیه جه مرعیتی ملتزم بعض خصوصات اوله رق اجرا آتیه
سوز ویراش اولدیغندن شمعی اشبو اوچنجی قسم داخلنده
اولان اصلاحات موعوده نك فعلیاتنه هر طرفجه انتظام
قلمقه اولوب حتی دول معلومه قاینه لرندن وخصوصاً
انکلترة دولتی طرفندن بونلرك برآن اول فعلیه کتورلسی
عودت آسایش ایچون چاره منفرد غدا اولقمده بولمش

ایدوکنه بناء بوماده نك دخی بواقشام عقدی مقرر اولان
مجلسده مذاکره سی اراده بیورلمغله اولباده «

فی ۲۰ ص سنه ۹۴ (سعید)

قالدی که باب عالی مطلقاً مذکور پروتوقول دولت
علیه چه پک زیادہ مضر اوله جغی مطالعه سنه مبنی اوله رق
هنوز تنظیم ودول معظمه طرفندن امضایله باب عالی یه
تبلیغ ایدلمکسزین بونک دخی قطعاً ردینه حاضر انمش ایدی .
انجق شو پروتوقول مسائل حاضر نك صوک صورت حل
اوله جغی وانک ده تبلیغندن صکره ارتق اوته دنبری حساب
وتخمین ایدلمکده بولنان وخامتر نه ایسه میدانہ چیقہ جغی
بدیه یاتدن بولمغله ذاتاً معظمات مهم دولت وماتدن هیچ
بر یسنی نظر دقت همایونلرندن اوزاق طوتیان واولانجه
اوقات همایونلرینی دولت وملت عثمانیه لرینه الک چالشقسان
بر پادشاه اوله رق خدمت ایلکده حمصر وتخصیص ایلیدرک
مسائلک یالکز کندی حمصر همایونلرینه عائد اولان قسمی
دکل تابع دانندن بری نه صورتده کذران ایلش اولدیغنی ده
کوروب بلله مک ایچون اوراق لازمه یی برر برر اوقویه رق
روح ماده یی نظر دقت همایونلرنده جمع ایلان پادشاه
حقایق آگاه افندمن حضرتلری کچن بیک ایکی
یوز طقسان دزت سنه سی شهر ربیع الاولنده کافه وکلای
فخام حضراتی مابین همایون ملوکانه لرنده جمع ایلش

واولجه تنظيم بيورديغي بربلايحه مفصله يي قرائت ايتشدور .

بولايحه مسائل حاضره نك عبد آندن تالوندره پروتوقولنك تنظيم اولمق اوزره بولنسد. يغي زمانه قدر صورت كدراني اجمال ايتكده واحوال مذكوره يه مقابل دولت عليه طرفندن نه يولده طور انلش اولديغي كوسترمكده اولوب الحاله هذه جالب نظر تأسف اولان بعض احوالك ده اوزمان بيله نزد حقايق وفد حضرت عبدالحميد خانيد معلوم اوله رق هيئت ارگان دولته دخی اخطار ايدلمش اولديغي ولوندره پروتوقولرينك تنظيمي حوادثي اوزرينه دخی نه قدر متأنيانه طور انلشی لزومي مبین بولمغله بورايه عيناً درج وادخالی لازمه دن عدد اولنمشدر . دقتله مطالعه سندن كيفيت معلوم اوله جغي اوزره ذات شاهانه نك اشبولايحه يي هيئت وكلايه ابراز ايتمی كنسدي افكار وقریحه همايونلرينی بر حقیقت لایخطیانه اوله رق ترویج مقصدینه مبنی اولمیب محضاً بر خاطر هدن عبارت اولديغي مناسبته صورت حال اكر شایان قبول كوریلور ايسه نظر اعتنايه النمسی توصیه یلورلشدور .

صورت لايحه سنيه

«مسئله حاضره دن طولايي دولتلك حال وموقعي كيتديكه كسب وخامت ايتكده اولديغي كوريلور . واقعا بلغارستان

حادثه سنك كسب سكونت ايتسي وقانون اساسينك اعلان
اولمسي ودر سعادت قونفرانسك برتيجه حاصل ايتكسزين
طاغلمشيكن بوندن بر مضرت عاجله ظهور ايتيوب بالعكس
اكثر دولت وملتلك استقلال اداره داخليه مزي محافظه
يولنده كوستر يلان ثباتي معناً وبلكه ماده تقدير ايتلري
وصرب امارتي ايله اعاده مسالمت اولمسي نظر لر مزده
موفقياتدن عدد اولنيور ايدى و صلح وآسايشك عودت
ايدى چكنه اميد لر مز قوت بولمقده ايدى . ليكن چكنه جنرال
ايغنايفك دول معلومه نر دنده واقع اولان مذاكراتي اثرى
اوله رق دولت عليه يي ترك سلاحه و اجراي اصلا حاته
اجبار ايتك مقصديله بين الدول بر پروتوقول امضال مسي
حتنده ظهوره كلان اتفاق تلاشمزي موجب اولدى واليوم
دخى بوماده نك نتايح محتمله سي يك زياده تلاشي ايجاب ايدر .
كر چه بو پروتوقولك حكامى هنوز لا يقيله معلوم اوله مامش
وحتى چكنه كون لوند رده ده كي سفير مز روسيه عساكر عثمانيه نك
ترك سلاح ايلسنى تكليف ايتكده ايسده ده كندوسنك ترك
سلاح ايدى چكنه دائر بر كونه تأمينات بيان ايتديكنى و هر نه قدر
انكلتره دولتي روسيه نك دخى ترك سلاح ايتسده اصرار
ايتكده ايسده ده دولت مشار اليها يز و توقوله ادخالى تكليف
اولنان موادك اساساً ممكن القبول شيلر اولمديغنى اعترافه
مجبور اولمديغنى و بوجهته دولت عليه نك اريدولر ينه تقويت

ویرمسی لزومی لورد در پیدن الدیغی معلومات اوزرینه
اشعار ایش اولدیغندن بو حال صلح حقنده اولان امیدله
خلل ویردی و بو جهتله یکنده بعض و کلامنك دعوتیه
قوه عسکریه نك در جانی وبقیه تدارکات عسکریه نك اکمالی
حقنده بالجبوریه بعض تحقیقات و مذاکره کیریشلیدی .
بو اجتماعده تهیا تمزك درجه کفایه دن یکده نقصان واکمال
احتیاجات ایچون لزوم کوسستریلان مصرفک امکان
واققداردن خارج اولدیغی اکلاشیله رق روسیه لی اعلان
حرب ایدر ایسه بزم دخی بری و بحری مقاومه مقتدر
اوله جغیز تصدیق قلندی و بونکله برابر حربک عاقبتی
مجهول و خیر و فائده دن زیاده ضرری محتمل اولدیغندن
ینه صلح آرزوسی و مصالحه نك فائده سی در میان اولنیور
ایندی . بونی متعاقب یعنی بوندن ایکی کون اول لورد
درینک موزوروس پاشایه واقع اولان تبلیغاتی هر نصلسه
بوراده کی انکستره مصالحه تگذارینه آچیلوب اودخی لورد
مشار الیه اشعار ایتدیکنده اردو لک اکمال احتیاجاتی
بحشده موزوروس پاشایه صورت صریحه ده برشی سویلدیکنی
متضمن جواب الدیغی مصالحه تگذار مومی الیه باب عالییه
بیان ایتسیله و روسیه مصالحه تگذارینک دخی خارجیه نظارتنه
دولت لک پروتوقول تنظیمی حتمده موجود اولان تشبثلری
بر نتیجه حاصل ایتک اوزره اولدیغنه دائر بعض افاداتی

وقوع بولوب مصلحتگذار مومی الیه اشبو تبلیغات ارسنده
دولت علیه ترك سلاح ایتدیکی حالدیه روسیه نك اكا امثال
ایده جکنه دائر برشی سویلما مش ایسده یالکز ترك سلاح
حقنده دخی بر صورت تسویه حصولی مأمول اولدیغنه دائر
یاخاطره ذاتیه قیلندن ویاخود که معلومات صحیحیه مستند
اوله رق بر افاده سی وقوع بولمغله کرک بو تبلیغدن و کرک انکلتزه
مصلحتگذارینک ایضاحات مجخوئه سندن مصالحه امیدینه
تجدد ایتدی و کسب تسلیمت اولندی حالبو که روش احواله
باقیلور ایسه حال حاضرک محاربه و یاخود مصالحه بی انتاج
ایده جکنی کسیدیرمک نا قابل اولوب خصوصاً پروتوقول
امضاسی حقنده الیوم دولترک مشهود و مسموع اولان
تثبت و مذاکره لری دولت علیه نك حال و موقعی مقدمه ده
دخی بیان اولندیغی اوزره پک خطرلی کوستریور و بناء علیه
بوامر اهم واعظم حقنده خارجیه نظارتنک پک زیاده مدققانه
و متبصرانه حرکت ایتسنه لزوم کورینور و مسئله
حاضره نك بدایتندن شمیدییه قدر جریان ایدن احوال بر کره
پیش نظره انور و مکاتباته مر اجعت اولنور ایسه بو مسئله نك
ظهور ندنبور دولت علیه نك معاملات دیپلوماتیقیه جه
ضورت کافیده حرکت و دقت ایده مدیکی اکلاشیله جغندن
بعدا بو حانک وقوع بولماسی یعنی مسئله حیاتیه مز اولان
بوامر عظیمه هر درلو اسباب انتباهی الترام ایتنک وجوبی

ثابت اوليور . مسئله موجوده نك منشي و علت غايه سي
 جمله نك معلومي ايسه ده آنفا ذكرى كچن مخاطره نك اشكال
 محتمله سسنه نقل كلام اولغوزدن اول مجرد اخطار قىلندن
 اولق اوزره بوياده بعض مقدمات و معلومات ايرادين ايتدار
 اولنور شويله كه احواله هده دولت عليه ي اشغال و بزي
 شمدى درجه اهميتنى تقدير ايتديكمز موقع مشكله القا ايدن
 حال نوه سين مهاجرلار نك عودتلر يله مقدمه فساد آلت
 اولدقلىرى كوندن باشلامش ايدى . بومهاجرلار عودتنده
 اولان محاذير و قتيله محلمدن خبر و يرلشيكين هر نصله باب
 عاججه رهين تقدير اولمامشدر و صكره دخی بونلر ك شروع
 ايتدكلى فسادك تر يخ ظهورى ايله انك وسعت و شدت كسب
 ايتديكى زمانه قدر تام درت آى مدت كچمش ايكن تسكين
 عصيان ايچون قسوة جبريه يه مراجهت ايتك دولترجه
 اعتراضاته و حتى بومسئله حقهنده مابين همايونده موجود
 اولوب مبادى احواله و قوف مقصد ضرور يسسنه بناء
 مطالعه قلنان قيوددن اكلاشلا دىغى اوزره اولوقت عصاتك
 اوزرينه برطابور عسكر سوقى اورو پايه براردو سوقى قدر
 دهشت و ولوله و يره جكى مطالعاتنه ذهاب ايديله رك ممكن
 الاطفا اولان نائرة مفسدت سونديرلماش و دولتر ايلروده
 مداخله دوليسه يي موجب اولماق اوزره فسادى كندى
 كنديمزه محو ايتمازك لزومنى اخطار ايتشار ايكن بو صورت

دخی هر نصابه تقدیر اولنه مامش و بر ممدت حال بویه
 کتد کدن و عصاتک جمعیتلری قوت بولدقدن صکره
 قوه مسلحه اختیارنده تأخر اولنوب جنرال ایغنائیتک
 اخطاری اوزرینه دولت علیه قومیسرینک سائر دولترلر
 قونسلوسلریله برابر مجمع عصاته کیدوب اجرای نصیحت
 ایتلرینه موافقت و اتفاق کبی بالاخیاز مداخله دولیدی قبول
 معناسنه اولان صورت تسویه بر کونه اوهام و احتمالاته
 اعتبار اولتمق سزین قرارلشدیرلش و بو تدبیرک باطبع
 فائده سزلیکی اکلاشدیغی و اجنبی کو کلترینک التحاقنشدن
 و دالمایا حدودینک بویندن بویه عصاته اعانه اچیق
 بولندیغی تعین ایتدکدن صکره دولترلره مر اجعتله بوفسادک
 تسکینه چاره ارا تلمق لازم کلدیک حالده دخی بی وقت
 اوله رق قوه عسکریه واسطه سیله داخل غائله نک ازاله سی
 اسبابنه باشلانلش ایسه ده هرور وقت جهتیه هر سسک
 قطعده سنده اعاده اسایش دائره امکاندن چیه رق بلغارستان
 فسادی میدانه کلوب انده ده اهالی اسلامیه نک مجرد محافظه
 نفس ایچسون مجبوراً و مضطراً و قوعب اولان مدافعه
 مشر و عدلی اسانت و حکومتک عصاتی تأدیب یولنده واقع
 اولان تدابیری غدارانه و خونریزانه بر حرکت اولدیغی
 متفق و محب قدیمز اولان دولترلره ایناندیرمق ایچسون
 غرضکارانز انواع تزویرات و نشریاته قالدشدیغی و هر

طرفه افکار عمومی علیہ تسلیط و حتیٰ اکثریہ
معاونت خیر خواہانہ لرندن استفادہ ایدہ جکمز انکلتزہ
اھالیسنی بیلہ بزدن تنفیر ایتش اولدیغی حالده بزم طرفزدن
حقیقت وقوعات پک کج و ناقص بر صورتہ انظار عمومیہ
قولغله و بلغارستان حادثہ سنده مغدور و مظلوم اولان اھالی
اسلامیہ غدار کوسسرن و بد خواہمزہ اک بیوک آلت
فساد اولان غزتہ لرندن بر قسمنٹ بیلہ جلب و امالہ سنہ رغبت
اولنامقلہ حرکات و مدافعساتنک جملہ سنده محق اولان بز
مملکت انظار عالمده غدار و حقسنز کورلمش [*] و متعاقباً
صن پلورلہ مجبوراً اچیلان محار بہنک مظفریات تامہی

[*] قوانین سیاسیہ و قواعد عسکریہ خلافندہ سفک دمانک نزدھمایوندہ
غایت منفور اولدیغی یالکز فلہ طرفلری حادثہ سنجه دکل ہر زمان بوکا
دائرہ مسئلہ و روایت تحدشدہ ویریلان اوامر و ایدیلان وصایا ایلہ
مستدل اولوب حتیٰ اعلان حرب بدن صکرہ ایدیلان بر استخبار اوزرینہ
سردار اکرمہ یازیلان بر تلغرافنامہ شو نقطہ بی بسط و ایضاحہ
کافی اولہ جغندن تحشیہ صورتیلہ مذکور تلغرافنامہ بر وجہ آتی درج
اولندی

مابین ہمایون کتابتدن سردار اکرمہ

«شمدی بر مہم منبعدن ویریلان حوادثی با ارادہ سنیہ و عیناً بیان ایدرم
دو بر یجہ و سلسلہ نو احیسنده عسکر اولدیغی کبی حکومت دخی
اورالردن چکلمشدر چرکس و باشی بوزوقلریالکز ایساقجی قضا سنده
الٹی بلغار کو بی نہب ایدوب ایکی کلیسا یاقش و بعض روایات اقتضا سنجه

اُتاج ایدیه جکی بر زمانده و فقط مظفر یتک ثمره مطلوبه سنک
دها اقتطاف اولانه مدیخی بر حینه فرط استعجال اثری
اوله رق صریبه عسکر یتک اون ایکی بیکه تنزیلی و محدث
قلعه لک هدمی و تضمینات حر بیه اعضاسی و صربستان
ایچندن شمدوفر امراری کی تکالیف شاقه دی صرب امارتنه
تکلیف ایتک ایچون ویریلان قرار روسیه ده پک بیوک
سرسشته مخصوصه اولمغله و بوکونکی کون یوز الی یتک
عسکری تحت سلاحه المغه مقتدر اولان بر امارتک بو قدر
شرائط شاقه ده موافقتی خارج از تحمل و امکان اولدیغنه دأر اول
وقت طرفزدن اولنان اخطار هر نصلاسد حسن تلقی اولنه مامغله

قارشدن تبدیلاً یکن قزاق و موسقوفلی تاتارلر بزم خلقی تشو یق ایدرک
بو ایشلری کوردیرمش بلغارر و ساسندن زانقوف دراغان بلغار ذبحی
باشلا دیغنه دأر بکرشده اون بیک نسخه لی بر رساله باصدیرمغه باشلا یوب
انکاتره عوامنی علمه زه قالدیرمق ایچون غلادستونه خبرلر کوندر مکده
ایمش بو حواده دأر معلومات رسمیه یوق ایسه ده منشئک اهمیت
ذهنلری تحدیش ایدری کلیسا باصق و بلغارلری قتل ایتک کی شیلر
صحیح ایسه مداذ الله فصل و خاتمی استلزام ایدیه جکی سزجه محتاج تعریف
دکدر بو روایات حقه شو کتآب افندمن ایضاحاته منتظر اولدقلری
کی عند الصلحه تدابیر تشکیلیه دوام و دو بر یجه حوالیسنک تخلیه سی
ضرورت حر بیه مستند اولسه بیه دشمنک تجاوزینه قدر اسلام
و خرسیتان اعالی یی تأمین و باشی بوزو قلر و چرکسلر طرفندن تعدیاتی
شدیداً منع ایتک لازم کله جکی ذات عالیگزه امر بیوررلر صادق پاشا
حضرتلرینه ده معلومات ویرلدی فی ۲ مایس سنه ۹۳ «

دولت را طرفین شرائط مسروده به اعتبار اولنیموب متار که
 تکلیفی میدانه قونلمشدر وهله بوصره ده روسیه دولتشک
 حدود اوزرنده بولنان عسکری پک جزوئی اولدیغی و بزم
 قوه عسکریه من اولوقت انک قوتنک بر قایج مثلی درجه ده
 بولندیغی حالده روسیه سفیرینک و یردیکی اولتیماتوم در حال
 قبول اولمش و معین اولان یکر می درت ساعت مدتک یکر می
 اوچ ساعتی هر فصل سه باب عالیده کچوب بزم مطالعه مزه
 وجوابک سفیرک اقامتگاهنه ایصاله بالکنز بر ساعت قدر
 وقت براغلمش ایدی و چونکه دولترک و خصوصاً
 انکتره نک توجه وافکارینی جلب ایتکده بزم طرفدن نقدر
 قصور اولندی ایسه روسیه دولتی بوماده ده اولرتبه سخی
 ودقتی التزام ایدرک تدابیر ماهرانه ایله مقصدینه نائل اولمسیله
 یعنی کرک بلغارستان حادثه سنده و کرک صربیه به اجرایی
 ایستنیلان تکالیفک ممتهعاتدن اولدیغی بحثده انکتره دولتیله
 اتحاد افکار حاصل ایتسیله متار که تکلیفنه دولت مشارالیها
 پیشرو اولمش و لور دربی طرفندن ۳ تشرین اول سنه ۷۶
 تاریخیه پتر سمور غده انکتره سفیرینه ارسال اولنان تحریرات
 مفصله نک ترجمه سی مطالعه سیله ثابت اولدیغی اوزره باب
 حالینک ابتدا بر متار که قطعیه عقدینه موافقت ایتوب بالکنز
 تطیل مخاصماتی تمید ایتک استمی و براز زمان کچدکدن
 صکره متار کی قبول ایش ایسده مدتی الی آیه ابلاغ

کې ناقابل اختیار برتکلیف درمیان ایتمی (*) انکلتزه نك
معاوناتی تصعیب و روسیه لولرک مداخلاتی تسهیل ایلمش

[*] صربیه امارتنک دولت علیه یه قارشو آچش اولدیغی
محاربه ایکی دولت محاربه می دیمک اولیوب عادتاً بر عصیان
دیمک اولمسیله بونک متارکسی امرنده دخی اولنه جق حرکت
اوبابده عقد اولنان مجلس عمومینک قرار نامه سیله تعیین
اولدیغندن قرار نامه نك بورایه درجی لازم کلدی .

صورت قرار نامه

مسئله حاضره حقنده الک صکره اتخاذ اولنان قراره توفیقاً دولتره
اجرای تبلیغات اولتی اوزره انکلتزه خارجیه ناظری طرفندن بوراده کی
سفیره وارد اولوب صورتلری رسماب باب عالی یه ویریلان ایکی قطعه تلغرافنامه ده
دولت علیه دول اورو پانک تکلیف ایلدکلی اساس صلی قبولدن استتکاف
ایلر ایسه لا اقل بر ماه مدت متارک نك عقدینه موافقت ایلسی و بونک دخی مخالفت
ایلر ایسه انکلتزه دولتی طرفندن مصروف اولان مساعی بیهوده دیمک
اولدیغندن و بویله بر مخالفتک مضراتی تخمین اولنه میدیجندن در سعادت
ترک ایچون امر المش اولدیغی افاده ایتمی یازلمش اولمغله کیفیت انجمن
مخصوص مشورتده موقع مذاکره یه قونیلوب چونکه دولترک تکلیف ایلدکلی
شرائط مسالمت بوسنه و هر سـک ولایتلریله بلغارستان ایچون مختاریت
اداره اصولنک وضعی و صربیه و قره طاغ نك محاربه دن اولکی هیئتلی
اوزره ابقیاسی قضیه نرندن عبارت اولدیغی حالده بونلر دن مختاریت
اداره اساسی قبولده ظاهر و آشکار اولان مهالک و مضرات عظیمه ملکیه
بالطبع اولتکلیفک ردی طرفی اختیار ایتدیرمکله برابر اولتک اجراسنی
قرارلشدیردیغی اصلاحات داخلیه نك تعمیماً مرکز فعله کتورلمسی ردایدیلان
تکلیفدن دولترک مقصودی اولان نتیجی متضمن اولدیغنک دخی اعلاتی
مقرر اولوب بونک تفصیلاتی ده ها هنوز کیندولرینه رسما بیلدیرلماش ایکن
انکلتزه دولتنک بویله سفیری فی قالدیرمق درجده سنده بر عزیمت مصرانه ایله
اسکی تکلیفی بنده اورته یه ایتمی وایکنجی درجه ده متارکده رسمیه ایتمی

اولدیغی کی اخیراً بر مدت قلیله ایچون متار که یی قبوله مجبور
اولدیغی اوزرینه انکلتزه دولتی معهود قونفرانسی تکلیف

مسئله نك بزجه اولان اهمیتی بر قاندها اترمغله بولكانه دینك و صل چاره
تعذیه تدارك ایدلك لازم كله جکی مباحثی اوزون اوزون جریان ایلدكدنصكره
انكلتزه دولتك شو تكلیف اخیرى دخی اولكیفر کی دكر دولتلرله متفقا
حاضر نمش بر فکر اولمسنه و بشقه طرفدن بزه مساعد بولتیقه نك عدم وجودینه
مبنی انكلیزلرك سوزلری بتون تون هیچه صایه رق وانچیلرینك عودتی کی براغر
معامله یی كوزه الهرق طور مق روسیه لولرك ارادقلى بر طاقم تنیحنك خدا نكرده
ظهور یی تهجیل ایلیه جكندن و بونكله برابر سالف الذكر مختاریت اداره
ماده سی وانك ضمنده اولان پروتقول امضاسی تكلیفلى اوجنه رد اولمش
ایكن شمدی نك قبولنده رجعت قابل اوله دیوب فقط متار كه نك اختیارى موسسه
اولان مساعده سنركه بئا احوال عسكریه و سائر مزه دخی مدافق اوله بیلور
ایسده بومتار كه قیصه بر مدت ایچون قبول اولندیغی و بر كونه تأمیناته
بئا اولندیغی تقدیرده صرستان وقره طاغده خار جدن بر جوق اشراطو بلانوب
ونهایت الامر اوزر مزه كلوب شمدی یه قدز ایتدیكز فداكار قلى ده
احیایه یول ارایه قملری ملاحظه سی تردید افكار ایلدیكنه و اولباده دخی
واقع اولان مذاكره نك خلاصه سی دولت علیه صرب وقره طاغ عصاتانی رسما
محارب طانییدیغی و پكنده تكلیف اولنان متار كه نك رسما قبول اولنده ماسی دخی
بولكامبتی بولندیغی جهته صر یلو وقره طاغلو نامه دولتلر لداتی ای مدت ایچون
صورت رسمیده بر متار كه عقدی واشبو مدت طرفندن صر لولر وقره طاغ لولر
طرفندن ازو جوق تجاوز و قوعبولماق والحاله هده عساكر شاهانه یدنه بولنان
مخالله تعرض اولنماق و خار جدن صرستان وقره طاغده كولكلو اشقیاء
واسلحه و مهمات ادخالی منع اولنق ماده لرینك دولتر طرفدن قویا تعهد
اولنسنك قبول ایدیه جك متار كه یه اساس اتحادی تنسیب ایدلمش ایسده
شوملا حظاتك بر كرده ارای عمومیه ایله تطبیق اهمیت مصلحت ایجا بندن
كور نكلمه بالاستیذان شایان بیوریلان مساعده سنیه اوزرینه اولکی مجلسلر ده
بولنان داعیان و بندهكان شهر جارینك یكرمی ایكنجی اشبوصالی كونی باب عالی یه
جلب و جمع ایله عقد اولنان مجلس عمومیده انكلیز انجیسنك تكلیفات وافادات
اخیره سی و المحمن و كلانك فذلكه مذاكرات واقعه سی اورته یه قونیه رق

ایتدی : قونفرانسار بین الدول باعث اختلاف اولان مسائل اوزرینه عقد اولمق لازم کلدرك حالو که طلب اولنان

ومسئله نك رنك وشكلى اوزرینه بحثلر ایدیلرک نهایت اسباب عدیده
مبنی صورت و شرائط مشروطه، تحتده عقد متارکه ایدلمی و یا خود متارکه
تکلیف نك کلیا رد اولمسی شغلر نده افکار حضاره و لدی المراجعیدی رایه قارشو
تمش سکر ذاتک اتفاقیه شق اول یعنی بروجه محرر عقد متارکه
صورتی ترجیح و تصویب قنمش اولغله شرائط مسروده دائره سنده
دولت لردن تأمینات مسروده انفق اوزره متارکه نك رسما عقدی خصوصه
هرنه وجهله امر و فرمان هایون حضرت شهنشاهی متعلق و شرف صدور
بیوریلور ایسه منظوق عالیسی انفاذ ایدیلرکی و مجلس عمومینک اکثریت
پوصله سنک صورتی ایله سالف الذکر تلغراف نامد لک ترجمه لری لقا عرض و تقدیم
اولندیغی بیانیه تذکره فی ۲۲ ن سنه ۹۳

در صورت پوصله

دولت لردن تأمینات لازمہ انفق شرطیه ومدت طویلایله متارکه نك قبولی
نجیب احمد اسعد شمعى عاصم سيف الدين نظيف شريف
احمد حلی خالد صالح عارف راسم محمود حسین سامی خیر الله
احمد جدی جودت احمد محمد نامق رضا ردیف مدحت
صفوت خلیل شریف غالب سرور یوسف کمال عرفان عارف
محمد رشدی ادیب خرساکی زو غرافوز یورغانی عزت اوخانس
مصطفی قدری احمد جلال محمد خورشید مهران وانخان صفوت
صوا شفقتی جلال بسیم رؤف علیکساندر منصور عمر حلیم
عاکف علی شفق علی فؤاد سعید مصطفی علی
نوریان سید توفیق عاصم قسطنکی کامل اودیان ابراهیم
یانقو کمال لغوفت فاضل رضا ضیا قیوچیان سرکز

مدحت قالیادی قسطنکی انطو بولوس

در متارکه نك قطعیا ردی

صاحب لطفی امین جمال الدین صبحی حالت کافی

قونفرانسه موضوع بحث اوله حق تکالیفک کلیاً و یا تعدیلاً
در حال قبول اولمسی دخی ممکن اوله جغندن بوندن مقصد
نه ایسه اوله باب عالییه بیلدیرلمسی وینه اتفاق حاصل
اوله من ایسه اولوقت قونفرانس عقدینه موافقت اولنه جغنی
انکلتزه دولته اخطار ایتمیزی رأی ایتدیگمز باب عالیجه
معلوم ایکن هر نصلسه لوندره سفیرینه یازیلان تلغرافده
اشبورأیه موافق اولمیه رق بومقوله مسائل ایچون قونفرانس
تشکیلنک امثالی اولدیغنی زمینده بعض مطالعات درمیان
اولمسی و موزوروس باشانک لورد در بییه بویولده اجرای
تبلیغات ایتمسی اوزرینه بین الدول مختلف فیها اولان مسائل
حقنده قونفرانس عقدینک امثال کثیره سی مسبوق اولدیغنه
و حتی برالشام حادثه سنک قونفرانس عقدیه فیصل بذیر
اولمسی دخی بوکا دلیل بولندیغنه دائر لورد مشار الیهدن
الدیغنی جواب بزی الزام و قونفرانسی قبوله موافقتیزی ایجاب
ایلمشدر و دیگر طرفدن دخی عقیب جلو سمرده سیر هیزی
الیوت انکلتزه خارجیه نظارتدن الدیغنی اواخر مکرزه
اوزرینه بلغارستان حادثه سنده وظیفه نرینی سوء استعمال
ایدن مأمورلرک محاکمه و تأدینی دولتی نامنه اوله رق رسماً
واکیداً تبلیغ ایتش و طرفزدن بوبابده باب عالییه امر
مخصوص و یرلمش اولدیغنی حالده مضنه تگمت اولنلرک
محکماً متهم و یابری الذمه اولدقلرینک هنسوز اثبات اولنه

مامسی روسیه لوزنك انكلتره دولتی نزدنده صحت مدعارینه
 و حالاً بزم حقسنز و مبالا تسز اولدیغمنزه دلیل عدد اولمقده
 بولمشدنر بوقدر تفصیلاتی ایراد بویله بر مهم مسئله حقنده
 حق و وظائفمنزی تمامیه ایفا ایتمکده اولان تأسفمنزی مع
 الدلیل اثبات ایتك و احوال آتیه هنك بعد ازین مخاطراته
 دوچار اولمامسی اسبابی حتمده انظار دقتی جلب ایتك
 ایچوندر . الیوم بولندیغمنز حاله کلنجه بعض افکاره کوره
 دولت علیه بلغارستان حادثه سنك تسکینی ایله روم ایلیده
 و خطه شرقیده بر چوق عسکر جمعنه موفقیتله حیات
 و اقتدارینی اثبات ایلش اولدیغندن اشبو موفقیتله اکتفا ایدوب
 محاربه املندن فارغ اولسی لازم کلور و اگرچه الیوم
 سلاح السنده بولنان عسکر طاغیدلش اولسه یقین وقتده ینه
 بورادهه بر قوتی جمع ایتك قابل اوله من ایهده غرضکارانك
 بردها بلغارستان وقعه سی کی بروقه وجوده کتورملری
 وقته محتاج و بلکه محال اولوب بویله بر حال اولدقچه
 روسیه نك دولت علیه یی شمار بهیه دعوت ایتندی نا قابل
 اولدیغی و بنابرین قوه موجوده عسکر یه نك طاغیدلسمنده
 بر کونه محذور ملحوظ اولیوب اسباب مصالحه یه اهمیت
 و یرلمسی لازم کله جکی اکلاشیلیر و شاید محاربه شقی ترجیح
 اولنور ایهه بونده بعض نتائج مؤلمه و بلکه مسئله شرقیه نك
 جل قطعیمی پولنده اتفاقات دولیه وقوعندن دخی خوف

اوله یور . واقعا دولت علیه نك الحاله هذه بولنديغى موقع
 غایت مشکل و وخیم اولدیغندن بوندن قورتلوق ایچون نه
 قدر احتراز ایتسه اولتدر فائده یی و اختلاس زمانى موجب
 اوله بیلور ایتسه ده حیفا که کوزمى اوکنده اولان وقوعات
 و نیات ایجه محاربده دن اجتنابك بی فائده اولدیغى و خیر و شرک
 هر حالده حربدن بشقه برشيله تعین ایتسی چاره سز بولنديغى ده
 کوستر مکده در . زیرا روسیه مادام که حال و زمانى نیاتنه
 مساعد کورمش و بلغارستان و بوسنه و هر سئ قطع لر نه
 بونجه اسباب فسادیه تأسیس ایلش و شمدیده یونانستانك توسیع
 ملك ایچون تدارکات کلیه سی و کرید خریستانلرینک یا امارت
 مستقله و یا یونانستانه التحاق و یا خود هیچ اولمز ایتسه مختاریت اداره
 قزاق ایچون تجزید عصیان استعدادلری و مجلس مبعوثانه
 اعضا انتخابنده امتناعلری کورلمکده در . سایر دولتلرک
 محاربه عمومیه ظهوری خوفیه شرفده صالحه یی محافظه یه
 مجبوریتلری تصدیق اولنسه بيله روسیه نك بونجه تدارکات
 کلیه ايله تهیه ایتدیکی مسلك حربدن دونسی و داخل
 کوریلان اختلال استعدادلرینک کسب سکونت ایتسی
 محالاتدن عد اولنور . شواحوال برایوجه موازنه ایدلدیکی
 جالده ایکی تدبیر خاطره کلوب انك بریسی دولتلر بیننده
 دردست مذاکره اولان پروتوقواک و رودینی بکلمک و دیگرى
 روسیه دولتینک شمدی یه قایل خریستان تبعه نك اصلاح احوالى

امرنده اورته به قويدیغی دعوا مشروع و موافق حق
 و حقیقت اولدیغندن تهیات عسکریه سنک اسبابینی استیضاح
 ایملک ماده لیدر . انکله ره دولتنک تقریر مصالحه ایچون
 صرف ایندیکی مساعی اقتضاسیجه برمدت دهاصبرایله
 عاقبت حاله انتظار ایملک شقی اسلم کورینور ایسدهده حسیات
 واقعه به نظر آمساعی مذکوره نك نتیجه سی معهود
 پروتوقولک باب عالی به تبلیغندن بشقه بر صورتی مجر
 اوله میوب پروتوقولک احکامی برمدت و مهلتله مشروط
 اولیه جغی قرائن احوال دن حس اولمقده ایسدهده بونک
 یالکز تبلیغی بیله دولت علیه نك استقلال اداره داخلیه سی
 الحادیمک اوله جغندن بانقرض دولته ترویج اولنسه بیله
 چونکه برمدت دنبرو سرزده ظهور اولان احوال داخلیه دن
 و درلو تشجیعات و تخریصات سیبیلر بیله تبعه نك هر صنفی
 بیننده حاصل اولان غلیان افکار دن و الحاصل مملکت مزده
 شمدی به قدر افکار عمومی برلفظ بی معنی عد اولور
 ایکن برسنه دنبرو طوغری و بیایاکاش اوله رق هر شیده افکار
 عامه نك تأثیر و اهمیتی کورلمکده و آرتقده اولمندن طولانی
 کله جک پروتوقولک احکام شامله سی عندالعموم مظهر
 تصدیق و تسلیمیت اوله بیلک محالات دن و هر نه قدر بومقوله
 مسائل پولتیقه ده دولتنک افکار اهالی ایله حرکت ایتسنه
 مجبوریت اولمیدیغی ایراد اولنسه بیله بوراسنی و ضری و ریات

زمانیده بی ختمه اکلاتنک امکانسنز انخی و بو امکانسنز اقدن
 تولد ایده جک مهالکک در جاتی تبايع وقوعات ایله مسلماتدن
 اولوب بناء علیه مجحوت عنه اولان پروتوقولک و رودندن وانی
 امضا ایده جک دولترلک بجهل سنه بردن قارشو کلک کبی بر حال
 و خیمک اختیارندن اول دولتمزک در کار اولان حق مشرو عنندن
 استغاده و شوالتی اید نبرو مملکتک تنظیم اداره سی امر نده اختیار
 اولان واهیمت عظیمه سی میدانده اولان اصلاحات کایه یه
 استناد بر مدت قلیله ظرفنده روسیه عسا کرینک ترک سلاح ایتمه
 دائر روسیه دولته اجرای تبلیغات قلمسی و بوتلیغک اسباب
 مجبره سنک دول سائر یه یلدرلمسی امور ضروریه دن کورینور
 بو مطالعه قبول اولندیغی حالده روسیه یه ایدیله جک تبلیغک
 انکلتزه دولتمدن بعد الاستمزاج اجرایی وارد خاطر اولیور
 ایسه ده انکلتزه قانه سنک شو خصوص حقنده علناً بیان
 موافقت و رضا ایتمسی بالطبع قابل اوله میه جفندن تبلیغ مذکورک
 هیچ بر طرفه مبراجعت اولنمقسزین طوغریدن طوغریه
 ایفاسی و کرک روسیه و کرک دول ضامنه خارجییه ناظرلرینه
 بو بایده واقع اوله جق تبلیغاتک دقت عامه بی جلب ایده جک
 بر صورتده اولمسی و ترتیب اولنه جق مسوده سنک بالاطراف
 تدقیق اولنمسی لزومی بدیهیدره فی ۱۲ ر سنه ۹۴ (انتها)
 لایحه سینه نک تفصیلات متقدمه سنندن صکره میدان توصیه ده
 پالکیز مسئله قالور که اودخی لوندره پروتوقولک در سعاده

وزو دیله احکام مندرجه سی قبوله غیرشایان کورلیدیکی زمان
رد اولنوبده ینه دول معظمه نك عمومته بردن قارشو کلنش
اولماق ایچون اول امرده سلطنت سینه نك الی آیدنبری اشتغال
ایلدیکی اصلاحات درمیان اولنهرق و بونك ماباقی و ماسیاتیسی
دخی تأمین اولنهرق شو حالده ارتق برکافت حربیه حاجت
قالیه جغی مناسبیله روسیه دولتنك ده عساکر موجوده سنی
طاغتمغه دعوت اولنمسی و عکسی حانده حرب مسئولیتك كافة
کندی اوزرنده قاله جغی صورتك بر طریق مناسب ایله
بیلدیرلمسی مسئله سیدر . واقعا اوزمان روسیه دولتنك اوچ
درتیوز بیک عسکری سلاح البته المش اولدیغی بهض روایاتدن
مستبان اولمده ایدیه ده بو حوادث تمامیه مختندن قطع نظر
سلطنت سینه نك دخی تداركات عسکریه جبه روسیه دن اشاغی
قالماقده بولنمسی دولت مذکوره نك ده نظر دقت و اهمیتنی
آچش و حتی روسیه دواتی مسائل واقعه ده بوقدر ایلرویه
کیتدیکنه اظهارندامت ایلمش ایدی واکر دولت علیه طرفندن
برصلحپور لاک کوستریلور ایسه بیاغی محاربه دن وازکجه جکی
دخی مأمول بولندیغی طرزنده برطاقم اخبار قویه صلحپورلری
خیالیدن خیلیه امیده دوشورمش ایدی . ایشك بو صورتی
بتون بتون حوادث عادیه قبیلندن ده دکل ایدی . روسیه
دولتنك سلطنت سینه ایله بروقنده عسکری طاغتمغه موافقتی
قضیه سی لوندره ده بولان سفیری قونت شوالوف ایله اوزمان

براینده بولنان جنرال اغنائیف طرفندن دخی درمیان اولمشیدی .
 بوقضیه بی ایضاح ایچون اول باول اوندره سفارتندن کلان
 تلغرافنامه بی درج ایدلم که روسیه دولتک بو بایده کی درجه
 استعدادینی مشعردر .

صورت تلغراف

« لورد دوربی هر نقدر برشی سولتامش ایشه ده انکله
 دولتک صریه و قره طاغ ایله عقد مصالحه اولندقدن و یا خود
 عقد اولنه جغتیه امنیت کلدکدن صکره روسیه سائر دولتلر
 ایله متفقاً باب عالی یه قونفرانسک تکلیف و کندوسنک قبول
 ایتش اولدیغی اصلاحاتی اجرا یه کافی و معین بروقت براغلمسینی
 تکلیف ایده چکی محققدر . چاکرلری ایشه روسیه نلک بهندن
 خشنود اوله رق عسکرینی طغیده چغنی و صلح و آسایشک
 محافظه ایدیله چکی اعتقادنده ایم . مع هذا قوننت شوو الوف
 دولت متبوعه سیله دولت علیه بیننده حسن معاشرتک عودتنی
 آرزو ایدر کی کورندیکی جهته کندو نامنه اولوق اوزره
 باب عالی یه دولنیز اردولرینک هب بروقتده طاغیدلمسی حقنده
 براتفاق حاصل ایتلک مأموریتیله پترسبورغه بر ایلیچی کوندرمسینی
 اخطار ایتلک کمیتوصیه ایتدی و ایمپراطور شو اثر نراکتندن
 ممنون اوله جغتندن ماعدا عسکرینی حدود اوزرندن ناموسیله
 چکهرک محارینه اعاده ایده ییله چکنی و حتمزده تمایلات
 دوستانه سنی اظهار ایله مسئله شرقیه بی برمدت معینه ایچون

دكل دائمى صورتده الدن براقه جفنى علاوه مقال ايلدى»
 «چا كرلى كندوسنه شو اوچ ملاحظه يي ايراد ايتدم كه
 برنجيسى اخطار ايلديكى تصور يالكن كندى تصويرى اولوب
 ايمپراطور حضرتلر ينه مستشارانك نه بولده بولانه جقلرى
 معلوم دكلدر . ايكنجيسى بزم او بولده طوغرىدن طوغرى يه
 ايده جكمز بر تشبك سار دولتر جده عدم خوشودى يي موجب
 اولمسندن و يينارندهكى اتفاق اخلاص ايتمسندن قورقيلور
 او چنجيسى پترسبورغ قاينتوسى ايلچيمزك مأمور يئندن استفاده
 ايدوب ده كرك امور داخليه حظه مداخلة معناسى و وييله جك
 و كرك بر مسئله يه تعلق اوله جق بر طاقم مطالب و تكاليفده
 بولمسندن و ايشك دها زياد مشكلاته اوغراسمندن قورقيلور»
 «موى ايه جواب اوله رق سفير يمزك كمال مرتبه حسن
 قبوله مظهر اوله جفنى و سار دولتر حضرتى بر حالده اولوب
 اردولر ينى حركت ايتدير مامش اولدقلرى جهته تشبثزدن
 منفعل اولق شويله طور سون سفرى حالنده بولنان يالكن ايكي
 دولتك اردولر ينى طاغتمغه اتفاق ايتلى مقصديله وقوع
 بوله جق بر تشبثى طبيعى كوره جكار ينى و ايلچيمزك عزيمتى
 وسيله سيله روسيه نك تحريرات عموميه سنده مندرج مطالب
 و تكاليفدن هيچ برى قاهه انميوب ايش يالكن اردولرى طاغتمق
 مسئله سنده قاهه جفنه دائر بنده كزه تأمينات و يرهيله جكنى
 و مصالحتك اساسلى حقهده كندوسيله مذاكره ايتمكه مأمون

اوله جق اولور ایسه هم دولت متبوعه سیله صورت مخصوصه
مخابره ایدرک ایلیچیمزک مأمورینه متعلق موادی اتفاق ایلا
و باب عالینک غایت خشنود اوله جغی صورتله تسویه ایتیمک
متعهد بولندیغی افاده ایلدی «

«مومی الیه مصاحبت واقعه مزی بالتغراف طرف عالیر
عرض ایده جگمی وعده ایلدم ۰ اگر باب عالی بویله بر اتفاق
میال اولوب ده مومی الیهک مقدماتندن استفاده ایتکلمک
مأذونیت اعطا بوره جق او اور ایسه جمله دن اول لورد رینه
افکارینی محرمانه استمزاج ایله روسیه سفیری نزدنده ایده جگ
تشبثی مومی الیهک تصویبینه تعلیق ایتکلمک ده دخی مساعد
ایتسنی رجا ایدرم « فی ۲ مارت ۱۸۷۷

بو بایده باب عالی طرفندن ایدیلان استمزاج او زرینه لوند
سفارت سنیده سندن النان ایکی قطعه تلغرافنامه ایشک بوجهتی
تصیر بجه مدار او اغله اناری دخی بوجه آتی درج ایدرز
بو بایده باب عالیدن مایینه تذکره

« انکلتز ده مقیم روسیه ایلیچیمی قونت شو الوفک دولتی
اردولرینک بروقتمده طاغیدلمسی حقتمده اتفاق حاصل ایتلمک
مأموریتیه دولت علیهک پتر سمورغه بر ایلیچی کوند رمس
اخطار ایلسی او زرینه جریان ایدن مکالماتی متضمن لوند
سفیری دولتلو پاشا حضر تلرندن و جزال ایغتاییه فک دخی
دولت علیه قره طباغ ایله مصالحه پی و اصلاحات موعوده

اجرا ايله برابر روسيه دولتيه ده اعاده مناسبات ايچون
 پترسبورغه اهليتلى بر ايلچى كوندردىكى حالده محار به نك
 وقوعى منع ايده جكي مائلنده ايراد ايتمش اولديغى مقالاته
 دائر بر اين مصلحت كذار لغندن انان تلغرافنامه لك مدلولى
 افادات مشروحه نك اختارات غير رسميه قبيلندن اولديغى
 مؤيد بولمغله شو سوز لر حقنده دولترك استكناه مطالعات
 و افكار ينه لزوم كوردن كندن نظارت جليله خارجيه دن
 اولمابده سؤال حال ايدلمسنة جواباً بو كره سفير مشار اليه
 پارس و روما سفارتلردن وارد اولان تلغرافنامه لر منظور عالي
 بيورلق ايچون لغا عرض و تقديم قلندي . خلاصه مائلرينه
 كوره فرانسه حكومتيله ايتاليا دولتي بوبابده بر كونه راي
 و معلومات بيان ايده ميوب مركز مصلحت اولان انكلتره نك
 مطالعاتنه ربط كلام ايتمش اولدقلى و لوندره سفيرى مشار
 اليه ك آورد در بي ايله وقوع عبر لان مكالماتى فدا كسنة كلنجه
 روسيه نك مسائل موجوده دن چيقيق ايچون دولت عليه نك
 صورت معروضه ده اجرا ات و تشبثاته انتظاري مؤيد
 انكلتره دولتيجه معاونات رسميه اولمامغله برابر انترك اختياري
 حالده روسيه دولتك خشنود و قانع اوله جغى ماملانده
 بولمديغى و مع مافيه دولت عليه پترسبورغه بر سفير مخصوص
 كوندردر ايسه افكار آسايش پرورانه سنه بر دليل كوسه ترمش
 اوله جغى مشار اليه لورد در بي افاده ايتمش و سفير پاشانك

زوتیه ایلیچیسی ایله اولان مکالمه سی ایسه صورت غیر سمیده
جریان ایتش اولدیغی و بو بحث اوزرینه بعد ازین الله حق
معلوماتک دخی معروض حضور عالی قلنه جغی بیانله تذکره
شناوری ترقیم قلندی افندم « فی غره ربیع الاول سنه ۹۴
خارجیه نظارت جلیله سی طرفندن استنکاه ماده ایچون
لوندیره سفارته یازلادیغی بالاده کی تذکرده بیان اولنان تلغرافنامه
شودر :

صورت تاغرافنامه

« جنرال ایغنائیف الیوم برلینده بولمق مناسبتیه اوراده کی
مصلحت کذار مزه بوطرفه اشعار ایتک اوزره باب عالی پک ساده
بر حرکت ایله محاربه نک وقوعی منع ایده یلور دیمشدر .
بحث ایتدیکی حرکت قره طاغ ایله مصالحه اولمسی و اصلاحاتک
اجرا قلنسی و روسیه دولتیه ایضاحاته کیرشمک دولتین
بیننده کی مناسبات حسنه قدیمه بی اماده ایتک ایچون پترسبورغه
اهلیتلی بر ایلیچی کوندولمسی ماده لرندن عبارت اولیور .
ایغنائیف علاوه مقال اوله رق اورو یا احتمالکه بونی بزدن
استیه جکندن طلب اولمز دن اول کنسیدیلکمز دن اجرا
ایتمک کمز موافق حکمت اوله جغنی و یوخسه محاربه نک وقوعی
کند و سنجه لابد کورینوب بو محاربه ده دولت علیه نک بقاسی
مخاطر ده قاله جغنی و عنوف تبعه شاهانه نک ایلروده وقوع
بواه جق مطالباتی دخی روسیه دولتینجه بادی اضطراب

اوله جغنی افاده ایلشدر . خصوصات مشروحہ فی لورد
در بی یه محرمانہ و معلومات اولوق اوزہ افاده بیوریکز

فی ۹ مارت ۱۸۷۷

بوکا جوابا لوندرہ سفارتندن کلوب یوقارودہ کی تذکرہ
ملفوظاً بر صورتی مابینہ تقدیم اولنان تلغرافنامہ شدہ در :

صورت تلغرافنامہ

« شهر حالک طقوزی تاریخی تلغرافنامہ دولترینی اخذ
ایله مندرجاتی لورد در بی یه محرمانہ و معلومات اولوق اوزہ
تبلیغ ایلدم . مشارالیه « قرہ طاغ ایله عقد مصالحہ و لنسیلہ
ودوات علیہ نک اجرای اصلاحات ایتسیلہ و پترسبورغہ
اھلیتلی بر ایلچی کوندرمسیلہ خشنود و قانع اوله جغنی هیچ
مأمول ایتیم . چونکہ ایضاتیه ف باب مالینک تکلیف ایلدیکی
اصلاحاتک اجرایی مادہ سنہ دائر دولترینی بنده بر پرتو قول
امضا اولتمسینی بر ایندہ در میان ایلویوب بر این قابینہ توسی دخی
بونی تصویب ایلش اولدیغنی در میان او انیور . روسیہ نک
قطعی صورتده ایدہ جکی تکلیف لری بیلیورم فقط پترسبورغہ
ایلچی کوندرمسینی تعیم شویله طورسون روسیہ بویله بر
ارزودہ بولندیغنی جدأ سویلدکن صکرہ باب عالی بوکا
موافقت ایدہ جک اولور ایسه افکار آسایش و روانہ سنہ بر دلیل
کوسترمش اوله جغنی اعتقادندیم » دیدی

« بونک اوزرینہ بنده کز ایضاتیه فک ایلچی یه متعلق

تکلیفی احوالده روسیه نك سائر تکلیف‌لری دولتر طرفندن رد
 اولندیغی وقت الده هیچ اولز ایسه او بولسون مطالعه سیله
 وقوعبولش برشیدر . باب عالی صریحه ایله عقد مصالحه
 ایلدیکی کبی قره طاغ ایله دخی روسیه نك اراده سنه منوط اولان
 مصالحه بی عقد ایتمک چایشیور و اعلان اولنان اصلاحات
 ایله کال مرتبه اشتغال ایدیور . اگر شمدیده پترسمبورغه
 ایلچی کوندر مسیله روسیه نك اردوسنی طایغیده جغنی و دولترک
 و یا خود روسیه نك امور داخلیه مزه مداخله داعیه سندن
 قطعاً فراغت ایلیمه جکنی محقق یلور ایسه سفیر اعزامندن
 استناع ایتمز . فقط مراد دولتر بیلننده برپروتوقول امضاله مق
 ایسه ایلچی کوندر مک خاطرندن بیلیمه کیمیه جکندن بشقه
 امضا اولنه جق برپروتوقولی و دیگر کائماثل ورقه بی طوغریدن
 طوغرییه و یا بالواسطه قیوان ایلدیکی حالده بیلیمه اکا پارس
 معاهده سنی اخلاص و طقوز نبی بندیک احکامنی خود سرانه
 امحا ایلدیجی نظریله باقمیه جقدر جوابنی ویردم . لورد
 دربی روسیه نك قطعی صورتده ایده جکی تکلیف‌لری هنوز
 بیلدیکی جهتله انکلتزه دولتنک اتخاذ ایده جکی قرار شودر
 دیه میه جکنی وینه باب عالی طرفندن پترسمبورغه ایلچی اعزامی صلح
 ایچون فائده بی موجب برتشیث اوله جغنی سو یلدی «

« چاکرلینه قالدور ایسه روسیه نك تکالیف قطعیه سنه
 وانکلتزه دولتنک انک اوزرینه نه حرکتده بولنه جغنه واقف

اولمزدن اول ایغاتیه فك برلین مصلحتكذارمز واسطه سیله تبلیغ
ایلدیکی صورتك اجرا اولنماسی اهم والزمدر « فی ۱۰مارت

سنه ۱۸۷۷

شوایکی اثرك مطالعه سندن اكرچه روسیه دولتك
ترك سلاحه اولان رغبتی حقیقه کی امیدارك اول قدر قوتی
اوله میه جغی اكلاشیلور ایسه ده اوزمان دیپلوماسی عالیده
بویله بر مسئله نك حقیقه موجود اولدیغی ده ثابت اولور .
سلطنت سنیه ایسه اوزمانه قدر هر وجهله تارینی کوسترمش
اولدیغی صلح پرورلکی اقتضاسیجه هیچ اواز ایسه بر یوقلاش
کوسترمك ایچون دخی بوقضیه نك اوجنی الدن براقیوب ایشك
ایلروسی استكشافه مبادرت ایده یلورایدی . قویاً اعتقاد
عاجزانه مزه کوره لایحه سنیه ده کیفیتك توصیه سی دخی
بوفکردن نشأت ایلش اولمیدر . دقت اولنه حق احوالدندر که
روسیه دولتی ولو که غیر رسمی بر صورتده اولسون بومسئله بی
میدانه چیقارمش اولدقدن مکره ایشه بر قاتدها وضوح
و یرمك ایچون دخی ایکنجی همتی سلطنت سنیه نك اله
المسی اکر حقیقه بر منفعت حاصل ایتیه جت یله اولسه
مضرر دعوت ایتزور روسیه نك میدان چیقاردیغی بر مسئله بی
اعتنا مزله قیامق قیلندن عدا لنمزایدی . انجق اکثریت
آراجه بالاده مندرج ایکی تمررات حکمندن اكلاشلقده بولنان
اهمیتسزلك ده احرر جمح کور یله رك لایحه سنیه نك اشبو

توصیه شدن استفاده طریقی تجویز اید ایوب کالاول و توقوللری
حتی هنوز در سعادته ورود ایتزدن اول دخی رد ایتلک
قرار ینه نقیصه و یرلماشدر . واقعا بورد قضیه سی ایچنه
روسیه عسکرینک طاغیدلسی مقصدی دخی ادخال اوئمش
ایسه ده پرو توقوللرک ردی انکلتزه و عسکرک طاغیدلسی
دخی روسیه عائد بر مسئله اولدیغی و لایحه سینه ده عسکر
طاغیدلسی قضیه سنک روسیه ایله سویلشلسی توصیه ایدلیدی
حالده بوا یکی مسئله ممزوج اوله رق لوندره سفارت سینه سنه
بیلدیرلشدر . اوابلده سفارت سینه مذکوریه چکیلان
ایکی قطعه تلغرافنامه بوقضیه بی ایضاحه کافیدر .

ایلک تلغرافک صورتی

» بز دولتلری بر پرو توقول امضا ایتکدن منع ایده میز .
فقط تمامیت ملکیه واستقلالیت دولت علیه کبی مدافعه سیچون
تحمیل ایتکه حاضر اولیه جغیز هیچ بر فدا کارلق بولنمیان
وذاتاً پارس معاهده سی امضا ایدن دولتلرک کفالت مشترک سی
الته آئمش اولان بر قاعده یه خلل ایراث ایده بیله جک حرکت
انکلتزه دولتلک موافقت ایتیه جکنی قویاً بیلورز . خلاصه سی
۱۴ مارت سنه ۸۶۷ تاریخلی تلغرافنامه سفیرانه لرنده مندرج
بولنان پرو توقول لایحه سنک [*] جهات عایدیه ایله محاذ بر عظیمه سی

[*] اشبو ۱۴ مارت تاریخلی تلغرافنامه بی متن صره سننده درج ایتک
مسئله اخبار آنزی اخلاص ایده جکی جهتله شوراده آیر بیجه بر شرح
صورتنده درج ایدلک دهها مناسب کورلشدر

در کاردر . اولاً باب عالی به عسکرینی طاعتدیر مق ایچون
برو توقوله بر بنددرج اولنوبده روسیه عسکرینک طاعتدیرلر
کلیجه بونی سکو تله کچور مکده بر مناسبت کوره میورز . باب
عالی عسکرک هرایی طرفدن طاعتدیرلر تأمین ایدرجک
تکالیفک قبولندن نه درجه ممنون اولور ایسه عجیب بر تبدل
وتغیر اثر یله اورو پانظرنده آسایش عمومی اخلال ایدن
کندوسی ایتمش کبی کورلمکدن اودرجه متأسف اولور . نایا
دولت مختلط قومیسیندن ووالیرک صورت نصب و تعیین
مادهسندن بحث ایتمکسزین کندو طرفلرندن تکلیف و باب

صورت تلغرافنامه

« قرق درت نومرولی تلغرافنامه نظارت پناهیلرینی اخذایله لورد
در بی یه تبلیغ ایلدم مشارالیه روسیه نک یاخود ایغنائیقک مملکتینه
بر روسیه فرقه عسکریه سنک ادخالنی دولتره تکلیف ایش اولمسی
قطعیاً انکار ایلدی افاده سنه کوره قونت شو الوف پارسدن بر
صورت تسویه لایحه سی کتورمش و بونی انکلتزه دولتی دخی اساساً
قبول ایشدر فقط کندوسی بولایحه نک ایلروده روسیه نک اتخاذ
ایده جکی پولتیقه جه اوله جق تأثیراتی تخفیف و انکلتزه نک ظهوری
ملفوظ اولان هر حاله قارشو سرستی حرکتی تأمین ایچون سبک
و ربطیجه بعض تعدیلات و تغییرات اجرایی ماده سنی دول سائرله ایلله
مخابره ایتمکده ایش باب عالیدن ماعددا پارس معاهده سنی عقد ایدن
دولتر طرفندن امضائش بر برو توقول شگلنی الدجق اولان اشبو
صورت تسویه لایحه سننده دولتر باب عالی ایلله ضررستان بیننده اعاده
صلح و مسالمت اوتقسندن بیان منو نیت ایدوب فقط قره طاغ ایلله هنوز
عقد مصالحه اونمادش اولدیغی جهتله شمدیلاک بوندن بحث ایتمه جکر

عالی جانبدن قبول اولنان اصلاحاتی تأمین و تصدیق ایده جنگ
دیو اشعار بیورمشد سکن . بونده بعض یا کاشلق اولمیدر
چونکه بزه تکلیف اولنوب بزم دخی ردینه مجبور اولدیغ
شرائطك جمله سی بوا یکی شر ایدن عبارت دکدر . قانون
اساسی به موافق اولمق اوزره قبول ایلدیکمز ماده لر قونفرانسه
کانون ثانیه ک یکر منجی کونی مجلس مضبوطه سنده صراحة معیر
واو کون علی العموم یازدیغمز تلغرافنامه ده مندر جدر که بزح
او قرارده یز . بناء علیه شو ایکی شرط اخراج اولنده جغ
اتفاق حاصل اولان ماده لر ی تعیین ایچون بزم کند ی یازد قلمز

و باب عالی بی عسکری طاعیدوب حضری حالنده طورده دعوی
ایلیه جکر در روسیه لایحه سنده روسیه نک دخی کندو اردوس
طاغمتی لقر دینی یوقدر فقط لورد در بی بونی روسیه یه تع
ایتدیر مک خصوصیه اصرار اید یور ینته مذکور لایحه اقتضاسی
دولت لر مختلط قومیس یوندن و و الیرک اورو پانک اولجه استحصال موافقت
تعیینی ماده سنندن بحث ایتدیکمز ین کندو طرفارندن تکلیف و باب عالی
جانبدن قبول اولنان اصلاحاتی تأکید و تصدیق ایده جکر و بونلر
اجرا سنه دقت ارنتمنی ایلجی و قونسلر سلینه حواله ایلد جکر و اجرا
اولند قلمری حالده نه درلو تشبثانده بونتمق لازم کله جکی ینلرنده مذاکر
ایده جکر در لورد در بی اصلاحاتی اجرا ایچون ندر مدت تعیین ونه
صکره دن تدابیر زجریه استعمالی افکارنده بونتموب تشبثانندن مر
بر قونفرانس تشکیلی ماده سی اولدیغنی افاده ایلدی دولت
برو توقولی باب عالی به تبلیغ ایده جکر میدر ؟ دیه واقع اولان سوء
عاجزانه نه ایده جکر در جوابی و یرنجه باب عالی دولت لرک شو قرار
رد ایلیه جکی بیان ایتدکه تلغرافنامه عالی لری اقتضاسیجہ کند

مر اجعت اولئق دها بچادر . خصوصات مشر وحددن
 بشقه دولترك اصلاحاتك اجراسنه دقت اولئقنى كندو
 مورلر ينه حواله واجرا اولئق قلى حالده نه درلو تشبثاتده
 اولئق لازم كله جكنى بيلرنده مذاكره ايتلر ينه متعاق شرط
 پارس معاهده سنك حكم وعباره سنه مغاير اولدقن بشقه هر
 كونه محذور ومخاطره يى دخی جامعدر . قونفرانسده مختلط
 قوميسيونك تشكىلى لزومندن بحث اولئقنى وقت اكر بو
 قوميسيوندن مراد دول معظمه يه مملكت مزمده وقوعبولان شيلردن
 معلومات و يرمك و باب عاليه بشقه دراويله ميه جكنى

آزون عد ايلديكى و پارس معاهده سنك طقوزنجى بندى دولترك كرك
 فرقاً و كرك متحدا اداره داخله دولت عليه يه وذات شوكتسمات حضرت
 دشاهاى ايله تبعه ملوكانلىرى بيلنده كى مناسباته مداخله ايتلر ينه مانع
 كى شمدى بوبندك دول سته بيلنده قرارلشديرلديغى وجهله فسخ والغايبى
 دهنه انكلكتره ك مذكور پروتوقولى قبول ايتميه اشراك ايلسندن پك
 اسف اولديغى وممالك دولت عليه يى انخلال وهرج ومرج حالندن
 قايه ايدن شى يالكر نفوذ وحثيت پادشاهاى اولديغندن بونى محافظه
 چون بند مذكور وجودى اهم والزم اولوب ذاتاً قريم محاربه سنده
 اختيار ايتدكيز بونجه فداكارلقلرك ثمره منفردسى دخی اندن عبارت
 لديغى سويلدم پارس معاهده سنك دولت عليه جه موجب اولديغى
 مان وكفالت برلفظ بى معنى ايدوكى تجر به ايله ثابت اولمشدر روسيه
 بلا شو كچن يكرمى آى ظرفنده دولت عليه ك تماميت ملكيه واستقلاليتنه
 ملل كتورمك استر ايكن اوروپا دولتلرى محاربه نك وقوعنى منع ايچون
 ر قباحى بزه بوليوزلر و تحريكات خارجيه نك آثار بى ادعا اولنان سوه
 ارمزده حمل ايدورلر و برطساقم داعيه لر دن بزي وقايه ايدجكلر ايكن

و قوعانی بیلدیرمک ایچون ایسه ایلیچیلر و قونسلوسلر کافیدر .
 اوله اولیوبده قومیسون مملکتک اموردا خلیه سنه مداخله
 ایده جک ایسه بو تکلیفلر شایان قبول د کلدیر دیمشیدک .
 رأی و مطالعه من اول وقت نه ایسه شمیدی ده ینه اودر . باب
 عالی کرک سفرانک و کرک قونسلوسلرک کندو اداره دا خلیه سی
 اوزرینه حق نظارتلری اولسنی اصلاً قبول ایده من .
 چونکه بو صورت حکومتک استقلالیتنی و عالمه و تبعه سنه قارشو
 شان و حیثیتنی احما و مشکلات حاضره بی برقاندها تزید ایدر .
 باب عالی بوندن صرف نظر یا کز و قایه شان و ناموسی ایچون

بالعکس روسیه ایله برلشوب بونلرک قبولنه بزی اجبار ایدیورلر و بوحال
 اوزرینه تعهدات واقعه لر نه صادق کورنمک استیورلر دیدم . دول
 مشارالیه مک بود دفعه ویردگری قرار باب عالی نه مرتبه و خیم بر موقعه
 بولندیره جغه و بوقرارک افکار ملیه مزه حاصل ایده جکی تاثیراته و روسیه
 مأمورلرینک و اختلال قومیتلرینک ممالک دولت علیه ده یکی برو توقول
 سایه سنده اجرا ایده جکاری انتر یقه لر و بوانتر یقه لرک نتایجنه و ده
 سائر هیه متعلق اوزون اوزادی یه بسط مطالعات ایلدم اشو مطالعات
 عاجزانه م لورد در بی یه یک زیاده تاثیر ایدرک بونلرک صحت و اصابتی
 و دولت علیه نک اوغرایه جفی مشکلاتک و خامتنی تصدیق ایلدی دولت
 علیه یه یاردم ایتکلی عن صمیم القلب آرزو ایتکده ایسده بونده دخی انجوق
 ممکن اولانی اجرا ایده ییله جکنی و ذاتاً روسیه نک شایان قبول اولمیار
 برخیلی تکالیفی شمیدین برطرف ایتش اولدیغنی افاده ایلدی

فی ۱۴ مارت سنه ۱۸۷۷

ینته بوتاریخ ایله بوماده یه دائر و یانه سفارتدن دخی شو تلغرافنامه کلشدیر
 صورت تلغرافنامه

او یولده وقوع بوله حق هر نوع تکلیفی رد ایتمکه مجبور در
بودرجه غیر مشروع برحق مداخله بی پارس معاهده نامه سی
احکامنه وحتیوق ملل قواعد ینده مغایر اوله رق تصدیق
ایتمک باب عالی بر موقع مشکله وضعله مسئله حاضره بی
تسویه سی غیر قابل بر مسئله حالنه کتور مک و حکومت سنیه بی
دخی دول معظمه نک دوام میل و محبت لری زرنده فوق النهایه

« قرق درت نومرولی تلغر افنامه دولتری اخذ اولندی قونت اندراشی
چا کرلر ینده دیدی که » جنرال ایغنا تیفک بورایه وصولندن اول برشی
سویلم یالکز شونی تأمین ایده بیلورم که پارس سفیرندن الدیغم
معلومات مذکور تلغر افنامه نک مندرجاتنه طبان طبانہ ضدر زیرا
جنرال ایغنا تیفک مأموریتی دولتره پک ایو بیلیور ایسه مده یاسطنت
سنیه نک قبول ایلدیکی اصلاحاتی و یاخود قونفرانسک پروغرامنده مندرج
بالجمله اصلاحاتی حاوی بر پروتوقول امضا ایتدیر مکدن عبارت ایمش
لدی الامضا حکومت سنیه به تبلیغ اولنه جق اولان بو پروتوقولده هیچ
بر تمهید و وقوع بولمیه رق و اصلاحات اجرا سی حقننده دخی بر مدت تعیین
ایدلمیه وک ساده عسکر طاغدملی آرزو سننده بولندیغی بیان اولنه جقدر
لورد در بی صیقیه ده بولنوب شوالوف دخی مشار الیهی کورمک اوزره
اورایه کیتدیکندن هنوز انکاتره نک بوتکیفه موافقت ایدوب ایتمدیکنی
بیلیورم اگر پروتوقول دیدیکم کی ایسه آسایش عمومی وقایه ایده جی
و حکومت سنیه نک حقوق و حیثیتنه دخی طوقمیه جی جهتمله دولتر طرفندن
پیش نظر اعتناید آنغده شایندر بونک فائده سی حکومت سنیه جه دخی
در کار اولدیغندن پروتوقول کندوسنه تبلیغ اولندیغی وقت نصل بر مکتوب
تراکت اسلوبه وصول جوابی یازملق عادت ایسه اکا دخی اوله پروصول
جوابی یازملیدر فی ۱۴ مارت سنه ۱۸۷۷

مطلوب و ملتزم ایکن طرفلرندن وقوعبولان تکلیف لارینه
 کندو ارزوسی خلافنده جواب اعطاسنه اجبار ایملک دیمک
 اوله جغی اعتقاد نده یز . مطالعات مشروحه یی لورد دربی یه
 کیسوب افاده بیورکز . کندوسنک حقمزده کمال مرتبه
 کوستریش اولدیغی حقانیتدن و شیمه جلیله کاراگاهیسندن
 بکلدیگمرشی بزه تبلیغ اولنق اوزره اضماسنی قویه جغی ورقدن
 آسایش عمومی بی اخلاص سبیت نرهدن کلدیکی جله نک معلومی
 اولدیغی حالده بونک بزم طرفه عطف اولنمسی بروجمله
 قبول ایده میه جگمزدن بونک قطعاً رد اولنمسی و آسایش
 عمومی بی اخلال ایدن بزایشزکی کوسترلماسی و اجراسنی
 بیان ایتدیگمزمود حقنده واقع اولان اتفاق تعینی صرده سنده
 مأمورین اجنبیه نک امور داخلیه مزه مداخله ایتلرینه میدان
 ویرلماسی و یارس معاهده سنک بزه تأمین ایلدیکی موقعک
 اخلال اولنماسی ماده لریدر . هرکسندن زیاده بزم ایچون
 موجب خسار اولان برحاله حقیقه نهایت ویرمک انجق بو
 شرائطه متوقفدر . یوخسه دولتک استقلالیتنی فدا صورتیه
 بو حالدن قورتلسنی ایسته میز .

محمد خورشید کانی حمیدی یوسف عامر عبدی
 جودت قدری آو خانس کمال مصطفی غالب
 ادهم خیرالله ردیف رؤف صفوت

لوندره سفارت سنه سنه دیگر تلغراف مسوده سی

مشكلات حاضرہ نك بدايتندن بوكونه قدر دولت عليه نك
 التزام ايلديكي مسلك انكتره دولتك معلوميدر . دولت
 عليه ايكي سنه دنبرونه مخالفت مكرره ونه مساعدات ايله اوكي
 اننه مامش اولان خصمانه بر پولتيقيده اوغرايه رق بر دولتك
 تصادف ايده يله چكي هر نوع تصعيبات وموانع ومصادمات
 عظيمه دوچار اولدى . و بونكله برابر افسادات خفيه
 وحقوق ملله مخالف حركا . غير لايقه ونشریات كاذبه دولتي
 اتخاذ ايلديكي مسلك اعتدال دن انحراف ايتدير مامش و بر
 طرف دن تشكيل عصات و اداره داخليه سنجه اجراي اصلاحات
 ايله اوغرايه رق افكار عموميه نك تسكين و تأمينه چالشمق دن خالی
 اولماشدر . و بر طرف دن ثبات و ديكر طرف دن اعتدال
 صورتی كوستره رك اشبو پولتيقيده سنك استلزام ايلديكي نتایج
 خيره يه امنيت تامه سی اولار یغندن آسایش عمومینك اخلاقی
 موجب اوله جق احوال دن اجتناب ايله بويولده التزام ايتديكي
 فداكارلق قالماشدر . جونیس مظفر یثنی متعاقب عساکرك
 ایلر و كیتامسنه امر و یردیكي كبی قونفرانس تكلیفی دخی
 قبول ايله وقوعبولان مذاكراتده الدن كادیكي قدر ابراز
 حسن نیت ایتش و صر بستانك علیه نه هیچ بر كونه عداوته
 میدان و یرمیه رك حال سابقك اعاده سنه و بونجه قانلردو كوله رك
 ضبط و تسخیر اولمش اولان مواقع حربه نك مجاناً تخلیه سنه
 موافقت ایلشدر . بوصورتده ابراز ایلديكي اعتدال كچن

تشرین اولدنب و بسار ایاده تجمعنه مباشرت اولنان اردولرک
 تقلیلنه سبب کافی اوله جنی مأمول ایکن بونک خلاقی اوله رق
 روسیه دولتی حدودلرده بولنان عساکرک تکثیر و توفیرندن
 برآن فارغ اولیوب احصاءه هذه عساکر مرقومه نك عددی
 کیتدکجه تراید ایتشدرد . اشبوتدابیر عسکریه یه قارشو دولت
 علیه جه دخی مملکتک محافظه سنه صرف مساعی ایتک
 و بسار ایاردوسنک کوندن کونه کسب ایتکده اولدیغی
 اهمیت و جسامته نظراً کندو قوه عسکریه سنی تزید ایلکجه
 مجبور اولمشدر . بویله بر حالک دوامی دائره امکندن خارج
 اولوب زیر اهر کون دولتک امور مالیه سی رخنه دار اولدیغی
 کبی اهالی مملکت دخی تحمل اولنه میه جق فدا کار لقره اجبار
 اولمقده و جانب حکومتدن و یریلان تأمیناتک اجرایی
 بالضروره تأخر ایتکده در . و بویکیدی شله دولتک قدر
 و حیثیتی انظار عالمده کسب تدنی ایتدکجه او بر طرفک انده
 بولنان اسباب تعرض و تخریب کسب جسامت ایتکده در .
 ایکی سنه مدت داخلاً انواع فسادات القاسیله دولتی اشغال
 ایلد کدن صکره بر بیوک استیلادن کندینی محافظه ایچون
 اقتضا ایدن اسبابک تدارکنجه قوه مالیه سنی توکمتک و هر بر
 دقیقه ظهور ایده بیله جک بر محاربه عظیمه قورقوسیه اهالی بی
 بر حال هیجانه طوتمق و اصحاب اغراض و سوء افکاری تشویق
 ایله برابر انجق بر حال سکونت و آسایشی فعله کتوره بیله جک

اصلاحاتك سر يعا و عاجلاً اجرا سنى استمك دولتى طو تيله ميه جق
برحاله ايصال ايتك و اصلاحات لازم دك اجرا سى شو يله
طور سون اهالى مملكتهك بر باركران الته قونيلوب ازملرينه
فوق العاده چاشق ديمك ايدوكى اشكاردرد . هر جهتجه
مضر تى ميدانده اولان بويله برحاله نتيجه و يرلسى مقتضيات
حاليه دن اولسيله دولتره بالمر اجده حقيقت حالك بيانيله
مخاطرات حاضر دك درجه سنى و طرفين عسكرينك طاغي داسى
لر و منى تبليغ ايتك افكارنده بوللمش ايسده بر پروتوقول
امضاليسى ايچون انكلتره دولتهك روسيه دولتى يله مذاكره ده
بولنديغى خبرى بوتشيك تأخيرينه سبب اولمشدر . پروتوقولك
مندرجاتى حقهنده دولتهك افكارينى پكنلرده طرفكره اشعار
ايتش اولديغمن تكرارينه حاجت كورنمز . فقط اشبو
ترك سلاح ماده سى اوزرينه بر ساعت اول برقرار قطعى
حصولك الزميتى اليوم نه درجه لرده دولتى تضيق ايتكده
اولديغنى لورد در بى به تفهيم ايتكلككز اهم و الزم اولوب
مذاكرات جاريه ده اوزايه جق اولور ايسه مهالك حربه دن
اهون اوليه جق بر طاقم غوائل داخليله ايله اوغراشه جغمن
در كاردرد . و بولنديغمن حال مشكوكيتمده دوام وثبات قابل
اولميه جغمن ايشته شو حال بحران اشمال حقهنده هر بار نقطه
استناد منر عدا و انان لورد مشارايتك در ايت مسلمة سنده مراجعتله
بولنديغمن موقع مشكلده انضمام معاونتنى التماس ايدرز . بناء

عليه صورت محرمانه ده اوله رق واقع اوله جق اشبو تبليغاته
 مشاراليه طرفندن و يريله جك جوابك سر يعاً باتلغراف
 طرفزه بيلديرلمسي مطلوب بدر «

ايمدي دولت عليه عثمانيه نك رد قطعي سنه ايشته بو صورته
 دها اولدن حاضر لشم اولديغي لوندره پروتوقولاري انجامكار
 دولتر طرفندن بالامضا باب عاليه اسرا قلمشدر كه اوراق
 متفرعه سيله برابر صورتلري شودر :

پروتوقول

« شرقك تسكين اختلاله متفتاً تشبث ايدن و بو مقصده
 مبني در سعادت قونفرانسنه اعضا تعيين ايليان دولتر آرزو
 ايتدكلري مقصده واصل اولاق ايچون اك ايو چاره اول باول
 تيناً بيلرنده حاصل اولان شوافاق محافظه ايتك و ممالك دولت
 عليه ده مقيم اهالي خريستيانيه نك اصلاح حالي و بوسنه و هر ساك
 و بلغارستانده باب عاليه نك كندوسي اجرا ايتك اوزره قبول
 ايلديكي اصلاحاتك اجراسي عموم ماملوب و ملتزلري اولديغني
 از سرنو بيان ايلك مادهلري اولديغنه قرار و ير مشدردر «

« صريه ايله عقد اولنان مصالحه بي سند اتخاذايدرلر .
 قره طباغه كلنجه بر مصالحه دائمه و قويه نك حصولي ايچون
 حدودك تحصيلي و بويانا نهری اوزرنده سير سفاينك حصول
 سر بستي سي مادهلري آرزو اولنور مواددن عدايدرلر و باب
 عالي ايله ايكي امارت پيننده عقد اولنان و بوندن صكره اولنه جق

اولان صور تسویه عموماً آرزو ایتدکاری امر آسایش
 طریقه طوغری اتلش بر آدیم نظر یله باقارلر»
 «باب عالینک آسایشی تحکیم ضمیمه عسکرینی محافظه
 انتظام ایچرن لازم اولان مقداری مستثنا اولق اوزره حضری
 حالنه ارجاع ایتسنی و قونفرانسک مشغول اولدیغنی ایاتلرده
 حضور و سعادت ایچون لازم اولان اصلاحاتی ممکن مرتبه
 آز بر مدت ظرفنده موقع اجرایه وضع ایلسنی توصیه ایدرلر .
 بواسطه حادثن بر جزؤ اعظمک اجراسنه حاضر اولدیغنی باب
 عالینک بیان ایتش اولدیغنی دخی تصدیق ایدرلر . دولت
 علیهک فی ۱۶ شباط سنه ۷۶ تاریخی تخریرات عمومیه سنی
 و ایلیچاری واسطه سیله کرک قونفرانس مدتنده و کرک
 قونفرانسدن صکره واقع اولان افاداتنی صورت مخصوصه ده
 سند اتخاذ ایدرلر . باب عالینک اشبو تمایلات حسنه سنه
 و بونلره در حال بر نتیجه و بر مکنده درکار اولان منفعتنه نظرأ
 شمیدیکی آسایشک حصولدن استفاده ایدرک خرسیتیانلرک
 حالجه اورو پاک آسایشی ایچون اهم و الزم اولق اوزره
 هر کسک آرزو ایتدیکی اصلاحات مؤثره بی اجرایه مخصوص
 تدابیری متانت و غیرنله اتخاذ ایلیه چکنی و بر کره بویوله
 کیرد کدن صکره بویوله خاصانه و مؤثرانه دوام ایتک هم
 منفعتی وهم ده شان و اعتباری اقتضاسندن اولدیغنی اکلایه جغنی
 امید ایدرلر . دولت علیهک مواعیدی نه صورتله اجرا

اوانديغه كرك در سعادتده مي سفيرلري و كرك محالرنده مي
 مأمورلري واسطه سيله و دقتله نظارت ايتكمكي نيت ايدرلر «
 » شايد اميدلري بوندعه دخي منقطع اولور و شيرك
 آسايشني وقت و وقت اخلاال ايدن قار يشق قلك و قوعني منع
 ايده جك صورتده تبعه خريستيانينه ك حالري اصلاح اولميه جق
 اولور ايسه بو حال كرك كندى منفعتلرينه و كرك اورو پانك
 منفعتنه توافق ايتيه جكندن بو تقديرده اهالى خريستيانينه ك
 سعادت حالني و صلح و آسايش عمومى بى تأمينه اك صالح
 عد ايليه جكلى و سائطى متفقاً مذاكره ايتك حقنى محافظه
 ايدرلر «
 لونده فى ۳۱ مارت ۱۸۷۷

ملفوف نومرو ۱

لورد در بينك پروتوقولك امضاسندن اول اعطايلىديكى
 بياننامهك ترجمه سي

« محرر امضا انكلكره خارجيه ناظري بو كسون انكلكره
 و اوستريا و فرانسه و المانيا و ايتاليا و روسيه مرخصلري
 طرفه ن امضا اولنان پروتوقوله متعلق اولمق اوزره شونى
 بيان ايدر كه انكلكره دولتى روسيهك تكليف ايلديكى پروتوقولى
 امضا ايتكه مجرد اورو پانك آسايشنى محافظه مقصديله موافقت
 ايتاش اولديغندن اكر مقصد حاصل اولميه جق اولور ايسه
 يعنى روسيه و عثمانلى دولتلري عسكرلر ينى متقابلاً طاعمنزل
 ايسه و بيلرنده صلح و مساوت محافظه ايدلر ايسه مجبوث عنه

اولان پروتوقول کائن لم یکن حکمنده قاله جی شمدیدن
مقرر در

اوندره فی ۳۱ مارت ۱۸۷۷ در بی

ملفوف نومرو ۲

روسیه سفیرینک پروتوقولک امضاسندن اول اعطا ایلدیکی

بیاننامه

« باب عالی قره طاغ ایله عتد مصالحه ایدر واورو پانت
نصایحی دیکر و حضری حالنه عودته و پروتوقولده مندرج
اصلاحاتی اجرایه حاضر کورینور ایسه روسیه امپراطوری
حضر تلمینک دخی موافقت ایده جکی عسکر طامغاق مسئله سنی
مذاکره ایچون پترسبورغه برایلچی کوندرسون • بلغارستانی
آوده خون ایلان قتلہ مئن قتال و قوعبوله جق اولور ایسه
بوجال ضروری عسکر طامغاق تدابیرینی تأخیر ایله جکدر »

ملفوف نومرو ۳

ایتالیا سفیرینک پروتوقولک امضاسندن اول اعطا ایلدیکی

بیاننامه

« ایتالیا دولتنک بوکون پروتوقولی امضا ایله ایتدیکی
تعهد دولتلر بینده بالذات شو پروتوقول ایله تمناً حاصل اولان
اتفاق دوام ایتدیکی مدتیجه در • »

اوراق مذکورہ مجلس مخصوص وکلاده قرائت و احکامی
تدقیق و ایجابی مذاکره اولندقدن صکره بونلرک جملہ سی

قطعیاً رد اید بلکه اتفاق آرا حاصل اولش و او اباده هیئت
و کلامی فحاح طرفین تنظیم اولان رده مسوده سی باتدکره
صدر اعظمی خاکپای شاهانه به تقدیم قلند یغی کبی هیئت
اعیان و معوضان طرفین دخی کیفیت رد تصویب اید بلکه
بوحال خارجیه نظارت جلیله سی طرفین سفرای سلطنت
سینه به یلدرمشدر • بوقضیه ایچنده کی حقایق رسمیه اوراق
مذکوره نك مطالعه سیله معلوم اوله جفندن جمله سنك بورایه
عیناً درج و اشعارینه ابتدار اولنور •

تذکره سامیه صورتی

« مسئله حاضر رده دائر دول سته بیننده تنظیم اولمقدده
ایدو کی اولجه استخبار اولنان پروتوقول انکلتزه دولتی طرفین
بعض اعتراضات ایله بر قایح کون نأخر ایش اولدیغی حالده
بوکره امضایداش واکا مربوط اولوق اوزره لورد درنی ایله
روسیه دولتك لوندرده کی سفیری اراننده بیاننامه لر تملطی
اولنوب ایتالیا سفیری دخی پروتوقولی ممضی اولان دولترجه
اتفاقك دوامده معلناً امضا ایلدیکنی متضمن بر بیاننامه ویرمش
اولدیغی و بونری لورد درینك صورت محرمانه کنه دیسنه
تبایغ ایلدیکی لوندره سفیری دولتموز و روس پاشا حضرتلری
طرفین تلفرافله اشعار اولندیغی متعاقب پروتوقول ایله
بیاننامه لر دل مشار الیه مک در سعادتده بولنان صلحتگذار لری
جانبندن صورت مخصوص صده خارجیه نظارت جلیله سینه

تبلیغ اولنش اولدیغندن چهارشنبه کونی عقد اولنان مجلس
 مخصوص وکلاده قرائت و مطالعه قلندی . مسائل داخلیه
 منحصراً اولان بویله پروتوقولک احکام مندرجه سندن قطع
 نظر یا لکن تنظیم و امضا اولنش بیله پارس معاهده سیمه مؤید
 اولان استقلال دولت علیه طوقنه جغی جهته بونک اساساً
 و کلیاً ردی جای تردد و تأمل اولیوب مع هذا انکاره دولتی
 پروتوقولی سالف الذکر بیاننامه لره مربوطاً امضا ایتیش و فی
 الحقیقه مسئله نك روحی انلرده بولنش اولدیغندن ابتدا اشبو
 بیاننامه لک حاوی اولدقلری موادصره سیمه تدقیق اولندقدده
 روسیه عسکرینی طاقتمق ایچون بزه تکلیف اولنان شیرکه
 قره طاغ ایله تجدید مسالمت اولنق واردولری حضری حالنه
 اعاده ایتک و بونی مذاکره ایچون بورادن پترسبورغه برسیفر
 مخصوص کوندلک قضیه لیدر . کرک شوماده لر و کرک
 ممالک دولت علیه ده قتال و قوعه کلورایسه روسیه اردولرینک
 طاغیدلسی تأخیر اونه جغنه دائر ذیل بیاننامه ده کوریلان
 فقره لر روسیه دولتک مقصدینه تمامیه مطابق و سلطنت
 سیمه نك حقوق و شأنه کلیاً مخالف اولدیغی و علی الخصوص
 روسیه اردولری حدود ممالک عثمانیه ده حاضر و آماده ایکن
 دولت علیه اردولرینی حضری حالنه قویمق روسیه نك
 شبهه سز چیقارمق سعی ایده جکی حادثات داخلیه سیمه
 روسیه اردولرینک حرکات ملحوظه سنه قارشو هر درلوسی

وعمدن ساقط بر حاله قلمی بیله رك قبول واختیار ایتك
اوله جغی و بوده معاذ الله تعالی دولت و حكومتی مخاطرات
عظیمه ایچنده براقه جغی جهته تنكالیف مشروحه نك استماعی
بیله جائز اوله میه جغی كبی پروتوقولاك مندرجانه كلنجه سفیر
وقونس اوسرك اصلاحات داخلیه حق نظارتلری اولمسی
واصلاحات موعوده نك بوسنه و هر سك قطه لر یله بلغار ساكن
اولان ولایتلرده خریستیا لره منحصرأ اجرا اولنمی ماده لر ی
بالاده بیان اولنان مخاطراتك اسباب مشدده بندن اولدیغنه و شو
ماده لر بالفرض المحال قبول اولندقدن صكره مواعینك فعلیاتنه
دوام اولنمز ایسه بین الدول محافظه اولنق ایستیلان دیگر
برحق مداخله نك مضرات و مهالكی دخی شمیدن تخمین
وقیاس قبول ایده میه جكنه بناء پروتوقولاك و روسیه سفیری
طرفندن ویرلمش اولان بیاننامه مدلولنك صورت قطعیده
ردی و از جمله عسکر طاغتمق مسئله سنك كچنده ویریلان
قراره توفیقاً و متقاً بلاأ اجرا اولنه بیله جكنك روسیه دولته
و كرك پروقولی امضا ایدن سائر دولتلره همان تحریرات عمومیه
ایله تبلیغ و اشعار اولنمی تذكر و تصویب ایدنش و اكاكوره
قلمه آندیریلان تحریرات مسوده سنك ترجمه سی دخی اشبو جمعه
ایرتسی كونی فوق العاده اوله رق عتد اولنان انجمن مشورتده
لدی المطالعہ اكثریت آرا ایله تصدیق اولنمقله برابر چونكه
دیرل مشار الیهم طرفلرندن جو بایده ویر یله جك جوابه انتظار

ایدلکده و بعض قرآن حالیه دن و پترسبورغده کی انکلیز
ایلیچینک دولت علیه مصلحتگذارینه اولان افادات اخیره سندن
پروتوقولک ردی اوزرینه حرب ظهوری احتمالی استدلال
اولنقده اولوب تکالیف معروضه نك سلطنت سینه جه
قولنده محاذیر و مهالك ایسه رد قطعی نتایجنی کوزه الديره جق
درجه ده عظیم و وخیم اولدیغندن مسوده مذکوره نك ذیلی
اکثریت طرفندن امضا ایدیه رك منظور دقایق نشور
خلافتیناهی بیورلیق اوزره لفاً عرض و تقدیم قلنش اولغله
احکام و عبارتیه سی موافق امر و اراده حکمت افاده جناب
پادشاهی اولدیغنی حالده سریعاً نسخ مقتضیه نك محالینه
ایصال ایدیه جکی بیانیله تذکره فی ۲۲ ربیع الاول سنه ۹۴ «

صورت ردیه

نظارت جلیله خارجیه دن فی ۹ نisan سنه ۱۸۷۷
تاریخیله سفرای سلطنت سینه کوند ریلان تلغرافنامه
عمومینک ترجمه سیدر .

« لوندرده مارتک اوتوز برنجی کونی انکلیزه خارجیه
ناظری و المانیا و اوستریا و فرانسه و ایتالیا و روسیه سفیرلی
طرفندن امضا اولنان پروتوقول ایله ناظر مشار الیهک و ایتالیا
و روسیه سفیرنیک اکامافوف بیاننامه لری باب عالی یه تبلیغ
اولنشدن .»

« باب عالی اوراق مذکوره بی لسی المطالعه دول مقابله »

مفحمة طرفندن دولت عليه نك منافع عظيمه سنه متعلق مسائل
 حقنده جريان ايدن مذاكراته كندوسنك حصه دارايدلماش
 اولسنه يك زياده تأسف ايتشدرد . حالو كه دول مفحمة نك
 نصايح و آماننه هر حال و كارده كوسترديكی كال رعایته و ممالك
 شاهانه نك منافعیله او رو پا الكاسنك منافع بیسنده یتناوجود
 اولان رابطه قویه متقابله و حقانیتك الك بدیهی قواعدینه
 و تعهدات رسمیه نظرأ باب عالی كندوسنك دخی اویله
 ممالك شرقیه نك آسایشی اعادهیه و بوبابده دول مفحمة بیسنده
 بر اساس محق و مشروع اوزرینه عقد اتفاقه مخصوص
 برایشده معاونت ایتكه دعوت اولنه جغی امیدنده بولنورایدی
 مادام كه اویله اولدی كندوسی دخی بویله برامثالك وقوعندن
 شكایت ایتكه و بونك ایلروده مناسبات دولیه نك امنیتنی ضامن
 اولان قواعدجه دخی مضراوله جق بر طاقم نتایجی انتاج
 ایده یله جكنی بیان ایلكه مجبورز»

«اوراق مذكوره نك تدقیقه كنجه بالاده بیان اولنان
 مسئله حقوقيه دن صرف نظر اكر دول مشارالیه مك دولت
 علیه ایلچپسنه لوندرد قونفرانسنده سوز سويلكه مساعده ایتش
 اوله ایدیلر در سعادت قونفرانسنده تعاطی اولنان افكارك
 ثمره سنی كاملاً غائب ایتماك و اول وقتدنبرو استحصال او نمش
 نتایج و صلح و آسایشی تهدید ایدن مخاطرات جدیده نك ماهیتنه
 لایقيله كسب و قوف ایتك و جای مذاكره اولان منافع

عظیمہ بی محقانہ وزن ایلہ اخلاص حقہ و ممنوع الاجرا شرائطہ
تعلیق اولغہ حاجت قائمہ حق بر اتفاق قطعینک حصولہ
دسترس اولق قولای اولور ایدی .»

« باب عالی در سعادت قونفرانسی وقتندہ و دولت علیہ نک
ظہور ندنبرو کور لاش در جہدہ واسع اصلاحاتی قانون
اساسی صورتندہ اعلان ایدرک اصلاحات صورت ظاہرہ سبلہ
ایالات و مذاہب و صنوف تبعہ بی یکدیگر ندن مستثنا طوتہ حق
ہر کونہ تدبیرک رھین حق و صواب اولم دیغنی و کندوسنک
تمامیت ملکیتہ و استقلالیتہ مغایر هیچ بر شی قبول ایتمی
احتمالی اولم دیغنی کوستر مشدر کہ بویکی صورت دولترک
دخی قبول ایتمش اولدقنری انکلیز پروغرامی شرائطنہ
کاملأ موافقد . بو پروغرامدہ دولت علیہ نک تمامیت
ملکیتہ و استقلالیتی خصوصی قاعدہ اولہ رق وضع
اولمش و بعض ایالتلر ایچون سوء اداره و حرکات خود سرانہ
علیہندہ تأمیناتی موجب بر اصول اتخاذای طلب ایدنشد .
ایستہ بو طلب اولنان اصول طبیعی لسان و مذہب و ایالتلر
یکدیگر ندن تفریق ایدلکسزین وضع اولنان اصول جدیدہ
ادارہ ایلہ حقوقاً و فعلاً حصولہ کلشد . اول وقتندنبرو
عثمانلو پارلمنتوسی تشکیل ایدلدی . قریباً هیچ بر حقلی
اعتراض وقوعنہ میدان و یرمہ جک صورتدہ قرارلشد یریلہ جک
اولان اصولدہ انتخاب اولمش اعضادن مرکب بر مجلس - لا

در تعدادتده اجتماع ايله مملكتك اك مهم ايشلريني كال حريتله
مذاكره ايدبور «

« اكر اصول جديده اداره دهايك يكي اولديغندن
همان ثمره سي كوريله مزديو اعتراض اولنه جق اولور ايسه
جواب اوله رق دينلور كه بو اعتراض كرك دول اجنبيه
مرخصلري طرفندن توصيه اولنش اصلاحات و كرك هر
يكي بر شينك تأثيري وقت ايله حاصل اوله جغه نظر آهمان
ابتداسنده تأثيري كوريله مامسي طبيعي اولان هر درلو تشبثات
حقنده دخی تماميله واقعدر . »

« ديكر طرفندن مملكتك امنيت داخليه سي كاملاً اعاده
اولنش و صربستان ايله محاربه ختام و يريلوب قره طاغ
ايله دخی باب عالي جاينندن اظهار كال استعمال اولوق اوزره
عقد مكالمات ايداش ايكن حيفسا كه بر قاچ آيدنبر و روسيه
ممالككنك هر طرفنده اجرا اولنان تداركات حريه فوق العاده
باب عالي و سائط تدافعيه بي استحصاله مجبور ايدرك اذهان
عموميه نك كاملاً تسكينده دسترس اولغه مانع اولدقدن بشقه
غایت مخاطره لو بر حال و موقعك ظهوريني دخی انتاج ايتشدن»
« حق بودر كه دولت عليه شبهه بي ازاله و خلجان واضطرابي
تسكين ايتكده و كيسه نك جزئي شيلر دن بيله مغبر اواماسنه
دقت ايتكده هيچ قصور ايتدي . اصحاب فسادك بالجهله
ايلات شاهانه ده ايقاعنه چالشدق قري اختلالات مديده و عظيمه دن

قورتلدیغی صرعهده حضور و راعندن و وقتنی ترقیات
داخلیه سنه حصرو تخصیصدن بشقه برشی آرزو ایتماسی
طبیعییدر . نه فائده که تدارکات حریبهده بولمق ایچون
ککندوسنجه ایقاع اولنان مجبوریت اهالیسنه غایت اغر
فداکارلقری تحمیلدن و وارداتی مصارف غیر مثره اغورنده
اضاعه و تلفدن و عالمک آسایشنی کلیاً اخلال ایدءجک بر
قاریشقلق و قوعندن نصل محابیت ایدیله بیله جکنی تفکردن
بشقه برشیئه باقغه میدان ویرمدیکی جهته آنف البان اخص
آمانه وصولدن کل یوم محروم اولمقدهدر «

« مسئله نک کسب ایتدیکی شو یکی رنک جله سندن آغر
اولدیغی حانده ینه باب عالی شمعی یه قدر دولتلرک رسماً نظر
دقتلرینی جلب ایتمکدن اجتناب ایتشیدی . فقط لورددر بی
ایله قونت شو الوفت پروتوقولک امضاسندن اول ویردکاری
بیانامه لری فرصت اتخاذ ایتلکه بودر جد مخاطره لی و ظهور ینه
سبب اوله جغی حالک برمدت دهامنع ظهوری المزده اولمیان
شوقاریشقلغه بر نهایت ویرلمسی اهم وازم اولدیغی دول
متحابیه اخطاراید و روسیه ایلیچیمسنگ بیانامه سنه جواباً
پروتوقولی امضا ایدن دولتلره تبلیغات آتییه یی اجرا ایلر .
شویله که دولت علیه صرستانده حصول آسایشه مدار
اولان خط حرکتی قره طاغ حقنده دخی اتخاذ ایدرک بوندن
ایکی آی اول قره طاغ پرنسسه بعض فداکارلقری مقابلهنده

کند و سیله عقد اتفاقه چالش مقدر کیر و طور میله جغنی اختیار یله
اشعار ایتش و قره طاغی ممالک شاهانه نك اجزای متممه سندن
عد ایتدیکی جهته له خط امتیازك قره طاغجه محسنات عدیده
و کلیه بی موجب اولق اوزره تصحیحی تکلیف ایلش اولدیغندن
ارتق بوندن صکره ایشك تسویه اولنوب بتسی چتینه جه
رعایت اولنه جغنی مأمول اولان اعتداله منوطدر »

« دولت علیه وعد اولنان اصلحاتك جمله سنی موقع
اجرایه وضعه حاضر در . فقط بواصلحات قانون اساسینك
احکام اصلیه سی اقتضا سنجه ممالک شاهانه نك یا لکن بر قسمنه
منحصر و مخصوص اولیه جغندن انلری کمال خواهش ایله
موقع اجرایه انجق بر قاعده یه رعایه وضع ایده جکدر . »

« روسیه دولتلك عسکر بی طاعتمق ایچون لازم کلان تدابیره تشبث ایتدیکی
کوردیکی کی کندوسی دخی قوه عسکریده سنی حضری حالنه ارجاعه
حاضر در . ذاتا بز بوتدارکات حر بییه تدافعی صورتنده اجرا ایدیورز .
ممالک شاهاندهه مقیم اهالی خرسیتانیه کندو حکومتلری طرفندن دوست
و همجواری دولت علیه ده بالجه وسائط استیلا یه و تخریبه نك جعی
لازم اولدجق مرتبه ده مخاطراته هدف ایدلمش کبی بر اعتقادده بولنان دولت
اوروپا ایچنده یا لکن روسیه دولتی اولدیغندن کندوسنك بواعتقادده اصرار
ایتمه جکی بین الدولتین موجود اولان مناسبات دوستی و مراعاته نظر اماً مولدر »
« ممالک شاهاندهه ظهور ایله روسیه عسکر طاعتمسنی

تأخیر ایده بيله جك اولان قار یشه لمقاره کلنجه باب عالی بو
بوفکر و تصورك حیثیت و اعتباره طوقنور صورتده افاده
اولنیشنی رد ایله برابر شو ظن و اعتقادده در که ایالات شاهانه نك

آسایشی اخلاص ایدن قار یسقلقلر خارجك تشریکاتیه حاصل
اولمش شیر ایدوکی بتون اورو پانزده مجزوم ایدو کندن
و بونلردن اصلاً حکومت سنیه مسئول طوتیه میه جغندن
روسیه دولتک عسکرینی طاعتسینی او مثلاً و قوعات ملجوظیه
تعلیق ایلمی رهین حق و صواب اوله من .

« عسکر طاعتق مسئلسینی مذاکره مأمور پترسبورغه مخصوص بر ایلمی
کونددر ایلمی بحثه کلجه باب عالی دیپلوماسیه ده قارشوقلی اولقی شرطیه
اظهاری لازم اولان بویه بر اثر نزاکتدن اجتناب ایلمک سبب کوره مدیکی
کی چونکه عسکرک طاعت ایلمی هیچ بر سبب ظاهری ایله تأخیر قبول
ایتمه حکمه و یالکز بر تلغرافله ویریلدیک امر اوزرینه اجرا اولنوب
بتدجکمه نظرا بونکله ایلمی کوندردم کی نزاکت اثری اولان بر حرکت
بیننده هیچ مناسبت کوره من . »

« پروتوقولی امضا ایدن دولتلر افادات مشروطیه
سند اتخاذ و بونی ایجاب ایدن فسر و مطالعه بی تقدیر ایتلری
وباب عالی نك وخامتنی نه قدر تعریف ایتسه ینه آز کوره جکی
و مسئولیتی کلیاً اوزرندن آتدیغی حال حاضر اقتضاسیجه
بوافادته نه درجه اهمیت و یرلمک لازم کلور ایتسه و یرملری
متمنادر »

« دولت علیه نك اعاده حضور و آسایش ایچون صرف
ایلدیکی مساعی و حصول ثمراتنی حقیقه تأخیر ایدن اسباب
بالاده بیان اولمش اولدیغندن بونک اوزرینه پروتوقولک
دوات علیه نه مرتبه تأثیر ایلمی موجب اوله جغنی امضا
ایدن دولتلر دخی قولایه اقله اکلارلر . پروتوقولک صرف

وقره طاغ امارت لرینه و عسکر طاغ تق مسئله سنه متعلق
 فقره لرینی بو محله تکرار ایتمک حاجت یوقدر . فقط طاک
 زیاده تأسیفی موجب اولان شی دولت لک کرک باب عالی طرفندن
 اداره داخل یسندنه ترو بجنه چالشیغنی قواعد مساوات
 وعدالت و حقوق حکمداری و استقلالیتنه اهمیت و برمیور کبی
 کور غلریدر واقعا دولت لر طرفندن مذکور پروتوقول
 « بوسنه وهرسک و بلغارستانده باب عالی نیک کسندوسی
 اجرا ایتمک اوزره قبول ایلدیکی اصلاحاتک اجرایی عموماً
 مطلوب و ملت لرلی اواندیغنی از سر نو بیان ایتمک قزار
 ویر مشلردر . قونفران سنک مشغول اولدیغنی ایاتلرده
 حصول حضور و سعادت ایچون لازم اولان اصلاحاتی ممکن
 مرتبه از بر مدت طرفنده موقع اجرایه وضع اتلستی توصیه
 ایدرلر . خرسیتیان لک حائجه هر کسک آرزو ایتدیکی اصلاحات
 مؤثره بی اجرایه مخصوص تدابیری متانت و غیرتله اتخاذ
 ایلیمه چکنی و بر کره بو یوله کیم دکن صکره بویولده خالصانه
 و مؤثرانه دوام ایتمک هم منفعتی و هماده شان و اعتباری
 اقتضاسندن اولدیغنی اکلایه جفنی امید ایدرلر » کبی فقره لر
 درج اولنسنه تعجب اولنور . اولا باب عالی بوسنه وهرسکه
 و بلغار لک اقامت ایتدکاری محالره مخصوص اوله جق
 اصلاحاتی قبول ایتماشدن . ثانیا تبعه خرسیتیان سنک حقوق
 مشروعه سنی ترویج ایتمک منفعت و وظیفه سی اقتضاسندن

اولد یغنده کندوسنک دخی شهیدسی یوقدر .

« کندسینه توصیه اولمش اصلاحاتک یالکیز خریستیانلره
مخمسر طوثلکسی دخی قبول ایدمز . صنوف تبعه شاهانه
طرفندن بونجه آثار صدق و خلوص کوسترلش و ممالک
شاهانهک بالجمله اقوامنی پوانتیقه جه برجسم واحد هیئته
قویغنه مخصوص اصلاحات یالیش ایکن بونک اوزرینه
پروتوقولک تبعه خریستیانیه - قنده اولان نیات مالینک صمیمی
اولسنه امنیتسزلک کوسترلدیکنی ایما ایدر افاداتی فصل رد
اولنور ایسه تبعه اسلامیدو سائر هقنده کوستریلان قیدسزلقدن
دخی اویله جه شکایت ایدیلور . اسلاملرک تهنه خنیز
وسعادتحالنه مخصوص اصلاحات اوروپا کبی متمدن وعادل
ودین بخشنده مساعدهی التزام ایدر برهیئت نظرندهر کونه
اهمیتدن بری طویله جغنی قبول ایتک قابل دکلدر . دولت
علیهک بوکونکی کونده مقصدی هرکسک هریرده حقوقنی
وقوای مادیه ومعنویهسنی سر بستجه کله ایردیرمسنی تأمین
صالح تدابیر ودها طوغریسی نظایات وضع ایتکلدر .
بویولده دوام ایتکله افتخار ایدر که قانون اساسی انک ایچون
مدار امنیت واعتماددر . »

« باب عالی تبعه مختلفهسی بیننده تخیم اختلاف وشقاق
اکتکه وایچلرندن بعضیارینک حکومت مشروعهلرندن امنیتنی
سلب ایتکله مخصوص هر کونه تمسوری برکره رد ایتدکدن

صکړه ارتق بالاده محرر اصلاحتک اجراسنی تأمین ایچون
 پروتوقولده بیان اوانان نظارت کیفیتنی اصلا قبول ایدمهز .
 پروتوقولک بر فقره سنده « دولت علیه نك مواعیدی نه صورته
 اجرا اولندیغنه کړک در سعادتده کی سفیر لری و کړک محالرنده کی
 مأمور لری واسطه سیله و دقتله نظارت ایتمکایکی نیت ایدر لری .
 شاید امید لری بود دفعه دخی منقطع اولور ایسه اهالی خرسایانیه نك
 سعادت حالنی و صلح و آسایش عمومی بی تأمینده اک صالح عد
 ایله جک لری و سائنطی مجتمعاً مذاکره حقنی محافظه ایدر لری »
 دیو محرر در که بود قالاتک دولت علیه طرفندن بحق پروتوتوبی
 و مخالفت شدید بی موجب اوله جغی در کار در . مستقل بر
 دولت صفتیه کندوسنی کړک منفردا و کړک مجتمعاً
 وقوعوله حق بر نظارت التنده بولندیره مز و دول سائر ايله
 حقوق ملل موجب مجله اجرای مناسبات ایدوب طورر ایکن
 دولت متبوعه لری تبعه سنك منافعی محافظه یه مأمور اولان
 اجنبی ایلمچی و قونسلوسلر نك نظارت رسمیه « کبی بر مأموریتی
 حاز اولم لری تصدیق ایدمهز . بویه دنیاده امثالی کورلمدک
 درجه ده محقر اولمق ایچون عدالت و مدنیجه نه قصور
 ایتدیکنی بیلپور . پارس معاهده سنده عدم مداخله قاعده سی
 صراحة مصدق در . کړک دول معظمه و کړک دولت علیه جه
 مجبوری الاجرا اولان اشو معاهده باب عالینک اشتراک ایلدیکی
 پروتوقول ايله فسخ و الغاب اولنه مز . معاهده مذکور

احکامی در پیش اینجی بونک کند و سنجی بر حق و صلاحیتی
موجب اولدیغی ایچون دکلدر • انجق بوندن یکر می سنه
اول دول معظمه بی صلح و آسایش عمومی و قایتیه تمامیت
و استقلالیت سلطنت سینه بی تصدیق مشترکری التسه المنه
مجبور ایدن اسباب مهمه بی اخطار مقصیده در «

«اصلاحات موعوده نك عدم اجرایی تقدیرنده لازم
کله جک تدابیرک اتخاذه صلاحیتی دولتره اعطا ایلیان شرطه
کلنجه حکومت سینه بوشروطه کند و حقوق و حیثیتی اخلال
و افعال و حرکاتی دخی اختیاری اولدیغی زمان قرانه جغی
قیمت و شرفدن محروم ایده جک و حالاً و استقبلاً مشکلات
عظیمه بی موجب اوله جق بر تدبیر نظریه باقده در «

«ایمدی هیچ بر ملاحظه یوقدر که دولت علیه بی پروتوقولک
مندرجاتی علیه نه پروتست و ایتمکدن و بونی ممالک شاهانه ایچون
هر کونه حقانیت و مشروعیت و بناء علیه تأثیر معنویدن عاری
عد و اعتبار ایلمکدن الیقویسون «

«دولت علیه هر کونه دسایش مجرمانه و ظنیات غیر
محمیه و تهدیداته و کند و حقوقی اخلال ایتمک حقوق مللی
اخلال ایتمکله برابر اولدیغی هالده ینه بو بابد آچیقدن آچیفه
وقوعبولان تعرضاته هدف اولدیغی جهتله بو کونکی
کونده کندی بقاسنی ایچون چمالندیغی حس ایدیور
دعوا سنده حقلی اولدیغنه اعتماداً و عون الهی یه استناداً

عقابنده و علیه‌نده یاپیلان و قرارش دیریلان شیئی
هیچ اولماش عدایدرویر یوزنده جناب حقك احسان ایلدیکی
موقعی محافظه‌یه قرار و یرمش اولدیغندن علیه‌نده وقوع
بوله حق هرکونه تعرضاته مقابل حقوق ملل قواعد عمومی‌ه‌سنی
و محافظه‌سی دول ممضیه‌نك شان و ناموسی ایجابندن اولان
بر بیوک معاهده رسمی‌ه‌یی درپیش ایدر اورو پاقابنه‌تورینك
کندو حقنده ینه اولکی کبی عدالت افکار و حقانیتی التزام
ایلدیکی امیدنده بولندیغندن وجودینی تصدیق ایتدیکی
شو پروتوقول حقنده محاکمه و جدانیه‌لرینه مراجعت
ایلر»

«آسایش عمومی بی تهدید ایدن مخاطراتی دفع ایتك
چاره مستقل و مؤثری دولتین عسکرینك برآنده و درحال
طاغیدلمسیدر ۰ باب‌عالینك روسیه ایلچیسنك بیاننامه‌سنه
و یردیکی جوابك استحضار ایلدیکی و سائط ایه‌ه عسکر
طاغتمق مقصدینی کندوسنك قبول ایده‌میه جکی فداکارلقاری
تحمیله حاجت قالمقسزین استحصاله صالحدر»

صفوت محمود عبدی ردیف خیرالله ادهم
کانی جدی یوسف قدری رؤف جودت
احمد جدی کمال مصطفی غالب خورشید
محمود اوخانس

هیئت اعیانك تصویب‌نامه‌سی

« لوندرده امضا قلندیغی استماع اولنان بروتوقول ایله
 انك امضاسندن اول لورد در بی طرفندن و روسیه و ایتالیا
 سفیرلری جانبدندن اعطا اولنان بیاننامه لرك و جانب باب عالیدن
 ترقیم بیوریلان ردیه نك هیئت اعیانجه معلومات اواقیچون
 صورتلری برقطعه تذکره سامیه ایله ارسال بیورلمش و اول
 باول بونلرك قرائت اولمنی طرف ریاستدن هیئته افاده اولمش
 اولدیغندن صهرسیله قرائت واشبوقرارعالینك عبارات حکمت
 آیایله تشنیف آذان عبودیت ایدیلررك ردیه مذکورہ نك هر
 جمله جلیله سی عین حکمت و محض اصابت اولدیغی و عموم
 بندکان و داعیان و تبعه صدق نشان غنبدنده پك زیاده محترم
 و ملتزم اولان محافظه حقوق و استقلال سلطنت سنیه نك
 تأییدینه کافل آرای اصابت ادادن عبارت اوله رق تمامیه
 موافق مصلحت بولندیغی حرف بحرف معلوم اولدقدہ شو
 قرار حقیقت آثار ذات خلافت سمات حضرت خداوندکارینك
 یوم مسعود جلوس هیاونلرندنبرو آن بان نمودار اولمقدہ
 اولان تدمات مرفقیه جلیله عالمپسند ملوکانه لری تلمات
 عالیہ سندن و انشاءالله الکریم شو مقدمات صائبه نك وقت یسپردہ
 نیجه نتایج خیریه یی انتاج ایدہ جکی تمنیات خالصه عمومیه دن
 اولدیغی محمد آبیان و دعای تمادی شوکت و ترقی شان و سطوت
 حضرت تاجداری لسان شادی و شکرانیت ایله ایصال
 قبول کاه جناب مستعان قلندی و واشبو تقدیر و شکرانیت

کامله یه دائر ضبط نامه ده محرر فقراتک صورتی اخراجیله باب
عالی یه تقدیمه قرار ویرلدی «

ر مجلس مبعوثانک تصویبنا مه سی

« مسئله حاضر یه دائر باب عالی یه تبلیغ اولنان مکالمه
مضبطه سیله انکلتزه خارجییه ناظری طرفندن ولوندرده
مقیم روسیه وایتالیا سفیرلری طرفلندن تنظیم ایدیلان
بیان نامه لک وانک اوزرینه باب عالی جانب سامیسنندن قلمه النان
ردیه نک برر صورتلری هیئت مبعوثانه ارسال ببولدیغنی
حاوی ورود ایدرک هیئت عمومیه نک اجتماع خفیسنده قرائت
اولنان فی ۲۶ ربیع الاول سنه ۹۴ وفی ۳۰ مارت سنه ۹۳
تاریخلو تذکره سامیه ایلده ذکر اولنان اوراق ملفوفه کمال دقتله
مطالعه اولندی . سالف البیان مکالمه مضبطه سیله اوراق
متفرعده سی اوزرینه باب عالی دن قلمه النان مذکور ردیه ده مندرج
افادات و ملاحظات طوغریسی سلطنت سنیه و عموم ملت
عثمانیه نک هر آن وزمان ازهر جهت محافظه ووقایه سی
مطلوب و ملتزم اولان حقوق مقدسه سیله استقلال و تمامیت
ملکیه سنه شایان اولان بر صورتده ایدوکی اکلاشلدی .
بناء علیه باب عالیجه مذکور مضبطه نک ردی حقنده متخذ
اولان مسلاک محق ایلده عزم قوی هیئت مبعوثانک پک اشوری
تقدیر و ممنونیتی موجب وفوق الغایه شکرانیت عظیمه سی
مستوجب اولدیغنک وقره طاع مسئله سنه دائر اولان فقره یه

طرفلر مزدن ویریلان قرار مقدم عرض اولنمش اولدیغندن
تکراره حاجت اولوب همان پادشاه حریت پرور و شهریار
معدلت کسیر افندیمن حضرتلرینک مواظبتنی فریضه ذمت
عبودیت بیلدیکمن دعوات فزونئی ایام عمر و شوکت و ادعیه
حسن موافقت جناب علو کانه لرینک از سر نو تلاوتنه مسارعت
قلمشدر» فی ۳۱ مارت سنه ۹۳

پروتوقولک دخی بوصورتله رد اولنشی ارتق سلطنت
سنیه یی اوزویا دیلو ماسیسنک مداخله سندن آیروب مسائلک
بعندما قلم ایله دکل قلمج ایله حل اولنسنه قدر میدان آچمش
و باب عالی دخی ایشدیککی رد ایله ایشک بودر جه سنه قدر
مقاومتی کوزه الدیردیغنی اعلان ایش اولدیغندن بو حال
روسیه یی اعلان حربه قدر سوق ایلشدر که دولت و ملت
ارکانک عمومی نزدنده بویله اتحاد و اتفاق آرا ایله ویریلان
قراره هیچ کیمسه نک تنقید و مؤاخذه طریقیله سویلیه جکی
برسوز اوله میه جغندن بزم کی برعمرر عاجزک دخی بویله بر مسئله
متفق فیهم اوزرینه بر نقطه قوی میسی بستیون حدینک
خارجنده ر . باب عالینک ویردیکی ایشو جواب رد ایچنده
اوزمانک احوال سیاسی سنه موافق اولمق اوزره لوندره
سفیری موزوروس پاشانک دخی بعض افکاری اولوب سفیر
مشار الیهک پروتوقوله ویربله جک جواب فصل اولمق لازم
کله جکئی و بوکا باب عالینک نه درجه یه قدر توفیق افکار

ایلمش بولند یغنی گور مک ایچون سفیر مشار الیه طرفندن
فی ۵ نیسان سنه ۱۸۷۷ تاریخله کلان تلغرافنامه مک
دخی بورایه عیناً درجی لازم کیشدر .
صورت تلغرافنامه

«لورد دربی دهسا صیفیدن عودت ایتیوب اوراده
کله جک بازار کونه قدر قاه جغندن تعلیمات علیه
نظار تیناهیلری موجنبه حرکتی برمدت دهها تأخیر ایتامک
ایچون پروتوقول حقهده کی مطالعدهمی بروجده آتی عرض
واشعاره مسارعیت ایدرم »

« محاربه مک ظهوری حالنده هر کونه مسؤولیتدن ممکن
هر تبه اجتناب ایتامک موافق عقل و حکمت اولدیغندن باب
عالمینک دولتلره ویره جکی جوابده روسیه عسکرینی طاعتی
ایچون قونت شو الوف بیاننامه سیله شرط مقامنده در میان
ایلدیکی مطالباتی همان قطعاً رد ایتیوب محاربه مک مسؤولیتنی
انک اوزرینه براقسی مناسب اولور . دیگر طرفدن دخی
اوروپا دولترینک امور داخلیه دولت علیه هر کونه
وقوعه بوله حق مداخلاتی واستقلالیتنی و پاریس معاهده سنی
اخلاله سبب اوله جق شیلرک جهله سنی قطعاً رد ایتامسی اهم
والزمدر . بناء علیه دول مشار الیهجه شو وجهله افاده
مرام ایده یلور که صربستان ایله استاتوقو اساسی اوزرینه
وونجه قان بهاسنه قتم اولمش اولان قلاع جسمیه تخلیه سیله

عقد مصالحه ايدرك تمايلات آسایش پرورانه سنی اظهار
 ايتديکی کبی قره طاغ ايله دخی خطامتيازک تصحیحی صورتيله
 مصالحه ایتکی ارزوایدوب فقط امارتک مطالبات مضبوطه سی
 شمدی یه قدر مکالماتک نتیجه سز قالمسینه سبب اولدیغندن
 بو کونکی کونده امر حصول آسایش قره طاغک النده در .
 عسکر طاغتمق مسئله سینه کلنجه باب عالینک عسکر ینی نه سببه
 مبنی طویلادیغنی و تدارکات حریه سی بر تهديد و تجاوزی
 حرکتده علامت اولیب مجرد تدافعی مقصودینه مبنی اولدیغنی
 هر کس بیلور و وارداتی افنا و ممالک شاهانه ک هر طرفنده
 خلقی خلجان واضطرابه دوچار ایدن و امور اداره نکراحتجه
 و یوليله جریاننه هائل اولان سوء حاله بر آن اول نهایت
 ویرلديکني کورمک ایسترایسده بونی ایجاب ایدن سبب
 زائل اولدقجه سلطنت سنیه ایچون عسکر ینی طاغتمسی
 ممکن اوله میه جغنی دولتر دخی بیلور . باب عالی طرفندن
 اعلان و خصوصاً قونفرانسک کانون ثانینک یکر منجی کونکی
 مجلسنک مضبوطه سندیه تعیین اوننان اصلاحات ایسه اجرا
 اولمق اوزرده در دولت بونجه مشکلات عظیمه ارسنده یینه
 انلرله جداً مشغول اولمقده در . باب عالی عسکر طویلماغه
 اجبار ایدن سبب زائل اوله رق ایشار حال طبیعیه سته رجوع
 ایدیکي کبی اصلاحات مذکوره چوق کچه میوب بالجله ایالات
 شاهانه در اجرا اولوب بته جکدر . پترسیور غه ایلچی

کوند رملک بمشته کانبجه باب عالی برلین وپار سده منحل اولان
 سفارت مأموریتلرینه برر ذات تعیین ایلدیکی کبی بود فعه
 پتر سمور غه دخی متوفی قبولی پاشانک یرینه دیکرینی تعیین
 ایلدیکنندن سفیر جدید پتر سمور غه واصل اولدیغی کبی
 روسیه ايله اجراسنده سلطنت سنیدنک دائماً اعتنا ایلدیکی
 مناسبات دوستی و حسن همجواری بی محافظه و دولت
 علیه نک عسکرینی برآنده و در حال طاعتی مسئله سنی
 قرارلشد یرمغه سعی ایده جکدر . بوسره ده باب عالی وظیفه
 مقدسه و مبرمه سنده قصور ایتمک ایچون رسماً شونی بیان
 ایدر که مارتک اوتوز بری تارینلی پروتو قول هر نه قدر
 کندوسنه تبلیغ اولنش ایلده ده بو پروتو قول کرک پارسده
 ۱۸۵۶ سنه سی مارتک اوتوزنجی کونی ونوندره ده ۱۸۷۱
 سنه سی مارتک اون اوچنجی کونی سائر دولتر ايله برابر
 امضا ایتش اولدیغی معاهده لری و کرک پارس معاهده سنک
 طقوزنجی بندی احکامی ذرجه تعدیل ایتدیکی وایتمه جکی
 افکارنده در بو افکارده دخی ثبات ایدر ۱۸۷۱ سنه سی
 کانون ثانیسنک اون برنجی کونی اوندره ده امضا اولنان
 پروتو قولک وضع ایلدیکی قاعده یه استناداً کندور ضایی
 اولقسزین بالاده محرر معاهده لرحه اجراسنه انلری امضا
 ایدن دولتر بیننده قرار ویر یله جک تعدیلاتی کآنلمیکن
 حکمنده طوتار و دولت علیه کندی استقلالیتی بقاسنی یله

تھلکہ یہ قویہ رق و جناب حقک کنند و سنہ احسان ایتدیکی
 بالجله و سناطی استعمال ایلیه رک محافظه ایتدیکی تصمیم
 ایتشدیر . بالاده محرر اصلا حاکم بقا و اجر اسنجه ضمان
 قوی و مؤثر حکمنده اولان قانون اساسی احکامنه رعایه
 دول اجنبیه نک کنند و امور داخلیه سنہ مداخله ایتلرینی
 اصلا قبول ایتیه جکی کبی در سعادته بولنان ایلچیلرینک
 بر مستقل حکومت نزدینه کوندریلان او مثللو مأمورله
 حقوق مللک تعیین ایلدیکی وظائفک غیری وظائف ایله
 مکلف اولسنی واجنبی قونسو سولرینک برات عالی و وجنبه
 اجر اسنجه مآذون اولدقلری مأموریتلردن بشقه بر مأموریتی
 حائز بولمسنی دخی تجویز ایدهمز . قوه تشریعیه عائد ایشلره
 اجنبینک مداخله سنی قبول ایتک ذات شو کسمات حضرت
 پادشاهینک احسان بیوردیغی و وطن مشترکک ترقی و حریتنی
 ضامن و متکفل اولمق اوزره محافظه سنہ حکمدار و مللک
 مجبور اولدیغی قانون اساسی بی عادتاً فسخ ایتکدی بکدر ذات
 معالی سمات حضرت پادشاهی قانون اساسی بی و آندن منبعث
 اصلاحاتی مجرد صنوف تبعه ملوکانه لرینی و ممالک شاهانه لرینک
 بالجله اهالیسنی مذهب و ملیته باقیه رق علی التساوی متعم
 نعم عدالت ایتک مقصود یله احسان بیور مشار ایکن مذکور
 پروتوقوللرک یالکز خرسیتیانلردن بحث ایتسندن ناشی
 یشاد یغمز عصرک افکارینه توافق ایتیه جک و تعصبی

تحریرک ایله مشکلاتی تسکینه بدل برقاندها تزیید ایلیمه جک
 بر شکل دیندار یده یازلمش کی کورنسی موجب تأسفسدیر .
 باب عالی شرقک آسایشی وقت وقت اختلال ایدن قاریشقلاتلرک
 اسباب حقیقیدسنی تدقیق و معاینه ایتکه و نأثره اختلال
 اسلا و قومله مسکون مملکتلر ارزرنده واقع حدودینک
 برکوشدسند اشغال اولدیغی زماندنبر و اوغرا دیغی بحران
 عظیمک نه رنگاره کیرمش اولدیغی کوزدن کچورمکه قیام
 ایتمز . اداره دولت علیه نک ماضیده کی نقایصی هر نه اولور
 ایسه اولسون کرید اختلالنک اندفاعندن هر سک عصیانک
 ظهورینه دکین کچن مدت طرفنده یعنی الی سنه ایچنده
 اوروپا و آسیا و افریقاده کی ممالک شاهانک هیچ بر طرفنده
 حضور و آسایش تامه خلل کلدیکی کورلماش اولدیغنک
 بیانله اکتفا اولنور «

« اختلال موقوته نک اسباب موجب سنی تقدیر ایتک
 خصوصنه کانجه بویاده تاریخک حکمنه مراجعت اولنور که
 تاریخک بیطرفانه و یره جکی حکم آمال پوانتیقه و اغراض
 بشریه فوقنده نر «

« پروتوقوله در سعادتده مقیم دول اجنبیه مصالحتگذار -
 لرینه برر نوطه کوندر مکله می یو خسه سفرای سلطنت سنییه
 تحریرات عمومیه یازمقله می جواب ویرمک لازم کلور بورانی
 رأی عالیلرینه منوطدر جوابنامه عالیلرینه مناسب

کورادیکي حالده بحث اولمق اوزره لورد درينك ياننامه سي
حقنه عرض ايدجك بر قاچ اخطار قاسدي كه برنجيسي
پروتوقولك روسيه كي علاقه دار و دولت عليه خصم
بر دولت طرفندن تكليف اولمسي ايكنجيسي انكلتره نك
پروتوقولي امضايه اجراي عدالت ايچون دكل اوروپا
آسايشني محافظه ايچون راضي اولسي اوچنجيسي روسيه
ايله دولت عليه عسكركل ريني طاغتمديغي و بينلرنده اعاده
صلح و مصافات اولمديغي حالده پروتوقولك حكيمسز
قاله جغني بيان ايلسي ماده نيدر »

سفير مشار اليهك بوصورتله اداره ايلديكي لساندن
كنديسك دخی تماميله پروتوقولي رد ايتك طرفنده اولديغي
اكلاشيلور شوقدر وار كه اشبو پروتوقول باب عالي
طرفندن رد اولنديغي ائنده روسيه دولتك سياستنه موقعه
بولنديغي و شايد اوارالق طرفين عسكركينك طاغيدلسي
تكليف اولنور ايسه قبوله حاضر اولديغي مابين يته
سفارت مشار اليها طرفندن وارد اولان ديكر بر تلغراف
عسكرك طاغتمق تكليف مسئله سنك اول و آخر بتون بتون
اهميتدن خالي بر مسئله اولمديغي تكرار و دهها يوقاروده
مندرج لايحه سنه حكمني تقويه ايلديكندن آتي ده بروج
آتي درج ايدرز واقعا موزوروس باشا حضرتلري
پنه سفير ارسالي قضيه سني تحسين ايتيور ايسه ده مي ادني

يالكز اور ته ده بويله مهم بر مسئله اولديغنى كوستر مكدنر .

صورت تلغرافنامه

« شهر حالك اون بشنجى تاريخلى تلغرافنامه عامليرىنى
 اخذ ايلدم . موسيو ژيه زك افاده سندن اكلا شلديغنه كوره
 پترسبورغ قينه سى بوكونكى كون مشكل بر موقعه بولنيور
 بزم موقعمن ايسه بك ايو و تعرضدن سالدرد اوروپا
 دولترينك ملاحظه سمن حركت ايتسى و مستقل بر دولتك
 حقوق حكمرانيسىن آچيقدن آچيغه اختلال ايدر بر پروتوقولاك
 امضايديسى وشو الوفك خوشونتلى وعقل ايرمن بياننامه سمنك
 بلا اعتراض قبوليله مكالمه مضبوطه سننه درج اولمى
 و پروتوقول و ملفوفاتك تبليغ ايديسى باب عالي ي استعلاميته
 ايراث اولنان اويله عظيم بر نقيصدي ذاتاً اجرا ايتديكى
 و مأمول و منتظر اولديغى وجهله رد ايدرك ذات شو كسمات
 حضرت پادشاهى ي ملتبه قارشو اولان وظيفه مقدسه سنى
 بو صورته ايفما ايلك مجبوريت قويه و مطلقه سننه
 بولندير مشدر اكر بونك اوزرينه روسيه اعلان حرب
 ايده جك اولور ايسه مسؤليتني منحصرأ كندوسى درعهده
 ايده جكى و پروتوقولاك كائن لم يكن حكمنه كير مسنه
 سلبيت ويره جكى كى اوروپاده افكار عموميه نك
 نفرتنى دخی جلب ايليه جكدرد ايدى بويله بر موقع
 مشكلدن چيتمق اچون پترسبورغه عسكرى طاغتمق مسئله سنى

مذاکره مأموراً بر ایلمچی کوندولسینی آرزو ایلدجسکی
 بدیهیدر اگر پروتوقول ایله قونت شووالوف
 بیاننامه سنک وجودی اولماش اولسه ایدی پترسبورغه
 او یله بر مأمور یله ایلمچی کوندولسینه بر محذور کورمز ایدم
 فقط پروتوقول کائن لم یکن حکمنه کیرمد کجه و یا خود
 کائن لم یکن حکمنه قالدیغی مضیلری طرفندن بیان ایلد کجه
 ودولت لر انک حکم و آثارینی هر نصل اولور ایسه اولسون
 تنظیم اولنه حق دیگر بر ورقه رسمیه ایله ازاله و امحا و باب
 عالینک بحق ایتدیکی پروتوقولی ترویج ایلد کجه سلطنت
 سنیه طرفندن روسیه ایمراتوزینه قارشو او یولده
 وقوعبوله حق بر تشبیه اثر مطاوعت معنائی و یر یله رک
 ردیه مزک تأثیرینه ضعف کلور و ظاهراً حالده پروتوقول
 قبول ایداش چیتار که بونک ایله استقلالیتز دخی یک
 رخنه دار اولور بناء علیه دولت علیه نک تلغرافنامه
 عالیر یله کسب ایتدیکی فوق نفیسه ثابت قدم اولسی اهم
 والزمدر» فی ۱۶ نisan سنه ۱۸۷۷

کذلک پروتوقول لرک ردی اوزرینه پارس سفارت
 سنیه سندن کلان بر تلغرافی دخی بروجه آتی درج ایلر که
 تلغرافنامه مذکورده پروتوقول لرک ردی ایچون و یریلان
 قرارک هانکی جهتی سوز کوتوره یله جکی کوسترلش وهله
 پروتوقولده اوروپا نک بیاننامه سیله روسیه نک بیاننامه سی

تفریق ایدلامسی امرندہ پارسیجہ ایدیلان تخطئه بزجہ
شایان دقت کورنمشر

صورت تلغراف

« دوق دو قاز بندہ کزہ باب عالینک روسیہ بیاننامہ سنی
قبول ایتدیکسزین یالکیز دولتر طرفندن امضا اولسان
پروتوقولی صراحة قبول ایتدی شریطیله اجرای توسطده
بالجمله قبیلہ تولک متفق اولدیغنی واندن صکرہ بزخی طرفین
عسکرینک برآندہ طاغیداسی حقندہ طلب وساطت ایلہ جکمری
افادہ ایلدی بو بیلده لازم کلان تعلیماتک باتلغراف طرف
عاجزانہ مه اعطا بیورلسنی رجا ایلرم »

« (قونسولوس وایلیچیلرک نظارتی) کلہلرینک یرینہ
بشقه کلہلر وضع ایتدیرمکہ چاشمش ایسہ مدہ جملہ سنک
اسکیمی کی قانہ جغنه یقین حاصل ایلدیکم جهتله صد ددن
چیقامق ایچون اصرار ایتدم پروتوقوله وزیردیکیز
جوابده اوروپانک بیاننامہ سیلہ روسیہنک بیاننامہ سنی
یکدیگرندن تفریق ایتدیکیز ایچون بزی بحق تخطئه ایدیورلر »
فی ۲۶ نیسان سنہ ۱۸۷۷

﴿ بشنچی حقیقت ﴾

روسیہ ایلہ قطع مناسبت و اعلان حرب و بعض تدارکات متقدمہ
پروتوقولک ردی و بنامہ علیہ روسیہ ایلہ قطع مناسبات

قضیه سی تحقیق ایلدیککی زمان چونکده احوال جاریه نك
هر بر نقطه سنی بر نظر مخصوص موشکافانه دن کچور مکده
اولان ذات حکمتیات حضرت پادشاهی روسیه قیینه-
توسنك کافه تشبثات مدققانه سمندن دخی خبردار
بولندقلرینه مبنی مابین همسایون باش کتابتسمندن
باب عالی یه ارسال اولنان تذکره مخصوصه نك
طغورنجی ماده سمنده « روسیه دولتی محتمل اولان قطع
مناسبتدن مسؤل اولماق ایچون دولتر ایله کمال کرمی ایله
مخابره ایتکده اولدیغندن و بوروایت روسیه نك یارس سفیری
اورلوفک عرض اولنان افاداتی دخی بر درجده قدر تأیید
ایلدیگندن روسیه نر دینه سفیر ارسال نك اعلانی حالنده
مسائل و شرائط جدید، احداث ایلدیککی تأمین اولنور
ایسه دولت علیه نك آسایشی التزام ایتامسمنه سبب قالمیه جغی
بدیهیاتدن بولندیغندن ممکن و مناسب ایسه لایحه ردیه دن
صکره روسیه نك دولترله ایتکده اولدیغی مخابرات نه دن
غبارت اولدیغنك تحقیقنه نظارت جلیله خارجیه دن اعتنا
اولنوب بو بابده دولت علیه نك مطالعه سمنه شاید هر اجعت
اولنور ایسه حاضر لقی بولنلق ایچون خاطر لره کلان
احتمالات اوزرینه ده شمدیدن مداوله افکار ایلدسی «
دیه برارشاد دقیقه بینید بولنلق اولسنه مبنی باب عالی طرفندن
دخی اقتضای حاک اجرا سمنه تشبث قلمش ایسه ده لوندره

سفارت سنید سندن وارد اولوب صورتی یوقارو کی فقره مره
 درج ایدیلان ۱۶ نیشان تاریخی تلغرافنامه ده سلطنت سنیه
 عثمانیه نك موقع سیاسی تحسین ایدیلرک آخر بر تدبیر
 وتشبیه حاجت اولدیغی بیان اولندیغده مبنی سلطنت سنیه
 ایچون دخی نتایج اموره انتظاراً بعض ترتیبات حریه ایلر
 اشتغال لازم کلمشدر . ترتیبات مذکور نك اقدامی ذات
 فحاشیات جناب خدیو افخمی یه مابین همایون سرکتابت
 جلیله سی طرفندن چکلمش بولنان بر تلغرافنامه عدد اولنه
 یلور که اعلان حرب بدن بر آی قدیم مقدم بر تاریخ ایلر یازاش
 و دهسا اوزمان دولت علیه نزدنده حرب ک تحققی ایلدیکنی
 مبین بولنش اولمقدن ناشی صحیحاً شو رساله نك آثار
 محتویه سی ایچنده الک مهم بر اثر اولمق اوزره بروجه آتی
 عیناً درج اولور .

صورت تلغراف

« معلوم سامی خدیو یلری بیورلیدیغی اوزره صلح
 و آسایشه اولان احتیاج هر طرفجه رهین اعتراف اولوب
 بو باده بعض دولتر طرفندن وقوع بولان خطرات خیر
 خواهانه عند حقایق دانی حضرت پادشاهیده مظهر تقدیر
 اولمقده و حتی حال حاضرک سکونتی ایچون اساس عدد
 اولنسان و نزد عالیده دخی ملترم بولنان اصلاحات داخلیه
 بی دربی فعله کتورلمکده ایسه ده بو مثللو اصلاحات عناصر

اسلامیه نك كسب قوت ایتسینه خدمت ایدوب بعض طرفك
مقاصدی ایسه انك خلافتده اوله جغندن مساعی واقعده
خلافتکیرانك آسایشده میلنه سبب اوله میه جغی جهته
بعض وسائل غیر محتمه به بناء دولت علیه نك محار به به
اجباز ایدلسی احتمالی صلح احتماله غلبه ایتکده در شو حاله
و خیر خواه اولان دولتارک مطالعاتدن محسوس اولدیغنه
نظر آردونرک اسباب تقویه سنه دهها زیاده اعتنا اولمق
لازم کلوب اگرچه دولت علیه بر طرفدن حصول آسایشه
بذل مقدور ایتکده برابر بر طرفدن دخی الی یوزیک عسکری
تحت سلاحده طوتمق و تدارکات عسکریه سنی دهها ایلرو
کتورمک مجبور یتمده بولمتمده اولدیغی کبی شاید مساعی
مصرفه بر تیجده مضحکانه به واصل اوله میوبده بالضروره
محاربه به کیر یشمک لازم کلور ایسه سلطنت سنیه به بدیهی
الثبوت اولان اختصاص خاص الخاص خدیو افخمیلری
وهیئت اسلامیه نك منافع و مضارینه تعلق ایدن اشتراك
طبیعی اقتضاسیجده بوماده ده دخی عهدده اقتدار و حیث
خدیو اعظمیلرینه مرتب اوله جق تسهیلاتک بلاتاً اخیر ابراز
بیوریه جغنده اشتباه یوغیسه ده بوباده یعنی حرب احتمالنك
تحقیق تقدیرنده معسورات مأموله به عائد اولان تصورات
و مطالعات علیه آصف افخمیلرینك اوله نزد عالیده بیلمسی
لازم کدیکنه مبنی بارانه سنید صورت محرمانه ده استیضاح

حاله ابتدار قلندی» فی ۱۵ مارت سنه ۹۲ (سعدی)
 ذات فخره تسمات جناب خدیو افخمینک حسیات جلیله
 حمیت پوری و کونا کون حرکات جلیله غیر تکسیریلرندن
 ذاتاً مأمول و منتظر اولدیغی اوزره مسائل حاضره نك درجه
 غایه اهمیتنی ده بادایت مسئله دینک اولان صریحه محاربه سنده
 تقدیر بیوره رق اوزره ان مکمل اویچ الای عسکر و مهمات
 سائره سفر ایله دولت علیدمزك معاوی ننه مسارعت
 بیورمش اولدقلری کی اشبو تغرافنامه عالی اوزرینه ده
 الدن کلان غیرته قصور ایدلیه چکی جواباً یلدریلوب
 حربك ظهوری اوزرینه دخی جمله نك مشهود چشم شکرانی
 اولدیغی وجهله اولکی مقدارك دها بر مثلی عسکرله برابر
 مخدوم معالی موسوقلری دولتو حسن پاشا حضرتلرینی خدمت
 جلیله جناب خلافتناهییه تعیین واعزام بیورمشلر و بو
 صورتله ده حمیت جلیله اسلامیدلری آثارینی ابراز و اثباتده
 بونمشلردر .

ذات عالی خدیو افخمینک درجه معاونتلری بو
 صورتله استعزاج اولندیغی صره ده کندی اسباب و لوازم
 حربیه مزك دخی نه درجه لرده بولندیغی تحقیق و تفحص
 باینده مابین همایوندن باب عدالی به یاز یلان شوتد کره ایضاحات
 لازمه یی حای پدر .

صورت تذکره

« یارنکی کون حضور همایونده انعقاد ایده جک مجلس
 خصوصیده ذات والای سردار اکرمینک دخی حاضر
 بولنمسی و باب سر عسکری ایله دائرة بخریه و طو بخانه دن
 استحصالی اراده بیور یلان معلوماتک صورت مکمله ده اولمسی
 و ایوم سلاح تشده نه قدر عسکر واردر و هر طابورک
 موجودی قاچ کشیدر و عسکرک موافقه صورت تقسیم
 نه یولده یعنی هر موقعک قوتی نه درجه ده در و اسلحه و مهمات
 حربیه نك مقداری نه در و سلاح و فشنگرک نه قدری
 در سعادته و نه مقداری موافقه عسکریه ده در و سپارش
 اولویده هنوز کلیان سلاح و فشنگرک نه مقدار در دو تنانک
 احوال عمومیه سی و تقسیماتی نه مر کرده و فیلور کیمبرک تحت
 قومانداسده در و ضابطجه و ذخیره و مهماتجه احتیاج جز وار
 ایسه نقصانلری نه در و اکالی حقنده دوا عسکریه نك تشبثاتی
 نه یولده در البته اولجه بورالری تدقیق و تحقیق اولنمش
 اوله جغندن بو خصوصلره دائر اولان تدقیقاتک دخی یارینکی
 مجلسده در میان ایدلمسی و حال حاضرک محاربه بی منتج
 اولوب اولیه جغنی نه کسدریله مر سده اردولرک تقویه سی
 و اسباب سائره احتیاطیه نك استکمالی وجوبی میدانده
 اولدیغندن و اردولرک حسن استعمالی اسبابنک اعظمی
 خطوط حربیه و تدافیه و تقسیمات عسکریه نك یولنده

طو تلمسی ماده مهمه سی بولند یغندن مأ خدم معلومات اولوق اوزره
بوکا دائر یابیش اولان یلان و لایحه لرك دخی کتور یلوب
صورت محرمانه ده حضور همایونه تقدیم قلمسی اراده سینه
اقتضای عالیشان اولمغله اولمابده»

فی ۹ ربیع الاول سنه ۹۴ (سعید)

بولندن صکره ترتیبات مذکورہ نك الك مهم اولان بر قسمی که
عسا کر شاهانه نك روسیه لودن اول مملکتینه ادخال مسئله سیدر
اولمابده جمله یه تقدم ایلان افکار همایون حضرت پادشاهینک
صورت و کیفیتنی کوستر مش اوراق ایچون مابین همایون
کتابتندن یازیلان سالف الذکر تذکره نك سکر نیجی ماده سننده بوکا
دائر مندرج اولان ارشادات پادشاهی بی بروجه آتی عیناً درج ایدرز
نامنا

«دوائر عسکریه دن و یریلان معلوماته نظراً عسا کر
شاهانه نك تدافعی حرکتیه مملکتینه تجاوزی بیننده فرق عظیم
اولوب اکر بزم عسکرک شمدیدن مملکتینه کیر مسی قابل
اولور ایسه محاربه مملکتین ایچنده وقوع بوله جنی جهته
هم طونه بوینده اولان ایالات شاهانه حربك مصائبندن
قور تلمش و همده دولت علیه اردوسنك خط حرکتی فن
حر بیجه پك فائده لی صورتده تأمین اولنش اوله جنی اکلاشیلوب
روسیه نك عسکرینی مملکتینه صوقد قدن صکره بزم دخی
در حال ادخاله قاعده حقیقی اوله جغیز در کار ایسه ده مملکتینک

ممالك محروسه نك اجزای متممہ سندن اولسندن وروسیه نك
اول باول اورایه تجاوز نیتندہ اولدیغی محسوس بولمىندن
طولای دولت علیہ نك اعلان حرب بدن مقدم دخی موقتہ عسکر
ادخال ایتسندہ عہدا مانع اولہ میہ جنی حقندہ بعض خواص
وکلای طرفندن درمیان اولمان مطالعات ہیئتجه بالاطراف
دوشو نیلوب عساکر شاهانہ نك او یولده امرہ حاضر
بولندیرلمسی ایچون مناسب ایسہ قوماندانلرہ تعلیمات
کوندرلمسینک قرارلشدیرلمسی وقرارینک دخی عرضی ارادہ سنیه
اقتضاسندندر « (سعید)

اشبو اخطار همسایونده کی اهمیت درکار اولمغله باب
عائجه اعلان حرب بدن مقدم بواشسه نه نغطلرہ باقہ جتلیری
حقندہ دول معظمہ دن ایذیلان استیضاح اوزرینه لوندہ
وبرلین سفارت سنیدلرندن کلان جوابلر بروجه آتی عینا درج
اولنور :

لوندہ سفارتندن

« الشمس برنومرولی تلغرافنامہ عالیہ یینی اخذ ایله
مندرجاتنی لورد دربی یه تبلیغ ایلدم . مشار الیه تلغرافنامہ یی
آلوب دقتله او قودندن صکرہ مملکتینک بیطرفلغنه دائر دولتر
پیشده نه مقصدما ونه ده شمدی مذاکرات وقوعه ولماش
اولدیغی تأمین ایله بیلورم دیدی »
« انک اوزرینده روسیه عسکری مملکتینه گیره جک اولور ایسه
باب عالی دخی اورایه عسکر ادخالنه مجبور اوله جغندن ارتق

مملکتین اراضیسی محاربه میدانه دونه جکنه دائر تلغرافنامه
 عالیارنده مندرج بر فقره حقنه مشار الیهک نظر دقتی جلب
 ایلدیکمه سائر دولتر مسئلهک بوجهتجه نه مطالعه ده
 بولندقلرینی بیلدیکی و فقط کندی مطالعه ذاتیه سنه قالور
 ایسه روسیه عسکری مملکتینه کیردکن صکره دولت
 علیهک دخی ترتیب ایتدیکی پلانر موجبجه حرکتله اورایه
 کیرمکه حق اوله جغنی و مملکتین امارتی پارس معاهده سی
 احکامجه دشمن مشترک تجاوزینی دفع ایچون بالاتفاق اتخاذ
 اولنه حق تدابیر حقنه دولت متبوعه سیله او یوشمسی لازم
 کلورکن بر طرفدن روسیهک استیلاسنه مامشات ایدوبده
 دیگر طرفدن الکسانسک عماکر شاهانه طرفدن استیلا
 اولماسینی طلب ایتسی صدق و اخلاصه مغایر بر داعیه
 اولدیغنی افاده ایتدی»

«چاکرلری دخی افلاق و بغداد مملک سائر شاهانه دن
 آیری و دولترک تحت ضمانده بولنور مملکتلر اولدیغسندن
 و پارس معاهده سنده دخی دول معاهده بیننده اولجه براتفاق
 حاصل اولدقجه اورایه عسکر ادخال اولنه میه جغنی مشروط
 ایدوکندن شمدی دول مشار الیهک روسیه یه افلاق و بغداده
 عسکر سوق ایتسنه معاهده مذکور احکامنی کلیاً نقض
 واخلال ایتک نظریله باقه جغنی بیان ایتلری حق ووظیفه نری
 اقتضاسندن اولدیغنی و پارس معاهده سی احکامندن دخی

خارج اولق اوزره روسیه کی مملک شاهانهک اهالی
خرستیانیه سی حقنده بودرجه رقت و مرحت کوسترن بر
دولته کندی حانده بولنوب هیچ بر فئالق ایتمیان و کندوسیه
تابع اولق قری دولت علیه بیننده ظهور ایدن اختلافدن
مسؤل اولسی لازم کلیان اهالی خرسیانیه یی مصائب حرب
وجداله اوغرا تمامسی ایچون تبلیغات دوستانه اجرا ایتلری
دخی قابل اوله جغنی اخطار ایتدم اشبو افادات عاجزانه مک
لورد در بیه بعض مرتبه تأثیر ایتدیکنی کورددم ایسه ده
یالکز بنده کزی دیکله یه رک بر مطالعه بیان ایتامشدر»

فی ۱۷ نisan ۱۸۷۷

برلین سفارتیدن

«خارجیه ناظری بنده کزه دیدی که مملکتینگ بیطر فلغنه
دائر مؤخر آقینه تورل بیننده اجرای مذاکرات اولنوب
اولمادیغنی بیلورم مع مافیه کیفیت سائر قینه تورلردن
بالتحقیق سزه بیاندیررم بوندن برسنه اول مملکتین امارتی
بیطر فلغنهک اعلان اولمسنی دول معظمه دن طلب ایلمش
ایدیسه ده بر نتیجه حاصل اولمامشیدی» فی ۱۸ نisan ۱۸۷۷
شوتلر افلرک حکمنجه دول ضامنهک ده اعلان حربدن
وروسیه نک مملکتینه عسکر ادخانندن مقدم سلطنت سنیه نک
عسکر ادخانه ممانعت ایدهمیه جکی اکلاشیه بیلکده اولوب
حالبو که ده اعلان حربدن مقدم روسیه ایله مملکتین امارتی

آرمنیه عقد اولنان بر مقاوله مخصوصه مملکتین امارتی
 روسیه عسکرینک دخولنه مساعدده ایلش و اعلان حربک
 وقوعیه برابر عقد اولنان مملکتین پارلمنتوسنده دخی پرنس
 شارل « اعلان حرب اولندی بر سنه دئیری بیتر فلغیزی
 محافظه ایچون کرک باب عالی و کرک دول ضامنه نزدنده صرف
 مساعی ایتش ایسه کنه ثمره سی کور یله مامش و حتی باب عالی
 بواسطه عامری در سعادت قونفرانسنه یله تبلیغ ایتکدن
 استنکاف ایلشدر روسیه عسکرینک رومانیه دخولی بر
 اوروپا و قفقسی اولدیغی حالده بوقعه علیهنه دول ضامنه
 طرفندن پروتستو اولدیغندن روسیه عسکرینک دخولی
 ائشاده نه مسالک اتخاذ ایلنه جگیزی تعیین ایتک سزه عائددر
 روسیه امپراطوری بکرشه عسکر ادخال ایتیه جکنی وعد
 ایلدی « دیش اولدیغندن احوال بودرجه یی بولدقندن
 صکره و فقط روسیه عسکر ی هنوز طونه بوینه تمامیه
 یایلمزدن اول عثمانلی عسکرینک دخی طونه یی کچمسنه هیچ
 بر مانع قالماشیدی اوزمانلر افکار عسکر یه اربابی بهمه حال
 عساکر شاهانه نک طونه یی قارشویه کچوب قلفات و سائر
 موافقی طوتلرینی رأی ایلشدر و کچن قریم مسئله مسنده
 سردار عمر پاشا مر حومک بو یولده اتخاذ ایلدیکی پلانی دخی
 مقام استشهاده اورتیه قویشلر ایسه ده شو مر وزه بودفعه
 التفات اولنماسی خفته کی آرای عسکر یه غالب چیقمش

اولمغله روسیه یی طونه نك پرو طرفندن استقبال ایلمکه قرار
ویرلمشدر .

شو جالده دخی قطع مناسبیدن درت بش کون مقدم
یعنی ر بیغ الاخرک بشی تاریخیله مابین همایون سرکتابت
جلیله سندن باراده سنیة مقام صدار تعظمایه اسطار قلنان
بر تذکره ده طونه نك پرو طرفندن دشمنه مقابله اولانه جغی
اعتبار یله دخی احوال عسکریه نك صورت و ترتیباتنه دائر
بعض مواد مهمه هیئت وکلای فحلمك نظر اهمیتلرینه
وضع ایدلمش بولمغله تذکره مذکور نك دخی عیناً بورایه
درجی مناسب کورلمشدر .

صورت تذکره

« علقو پاشانك ر بیع الاخر تاریخی تذکره سامیه
صدارتیناهیلرینه ملفوف اوراق ایچنیده اولان تلغرافی
صورتنده خبر و تریلان احوال عسکریه دن عساکر
شاهانه نك ودیندن وارنه یه قدر طابور طابور تقسیم اولمشی
و بونك عندالحاجه بریره جمعنده در کار اولان تعسراتك
محاذیر عظیمه یی انتاج ایلمسی ماده لری يك مهم اولوب فن
حر به واقف اجنبی ضابطانندن بعض خیر خواهان دخی
اولجه بومسئله ده حکومت سنیة نك دقتنی جلب ایتش ایدیلر
شویله که ماچینندن ودینه قدر طونه نهرینی باشدن باشه
خط مدافعه اتخاذ ایتك قابل اوله میه جغی جهتله محسار یه

ظهور ندهن شمن عسکرینی ایچرولر چکوب بر میدان خار به سی
و یرمکه مجبور ایدرک غلبه کور یلور ایسه کندوسنی ایلویه
پروت نهرینه طوغری تعقیب ایتک و عکسی تقدیر ندهن بالقان
طوغری چکیلوب و وارنه و برغوس و بالقان حوالی سینده
سائر مهم و معلوم نقطه لری محافظه ایدوب تحطیاتا مانع
اولق کیفیتلری یک زیاده اهمیتله اخطار اولمیشیدی و بو
دخی وارنه و ساستره و روسحق و شمینک تشکیل ایتدیکی
مربع ایچنده بر بیوک اردو طوغره و ثانیاً بو اردونک صاغ
جناحنی تشکیل ایتک اوزره کوسنجد ایله قره صو (بو عاز
کوی) ارمسند و ثالثاً صول جناحنی حایه ایتک ایچوز زشتوی
ورا حوه یینده برر مفرزه کافیه کر دیرمکه و رابعاً بر طرفدن
افلاقی کوزتمک و بر طرفدن روسیه لو ایله صر بلیلرک
اختلاطنی کسمک اوزره و دینده بر فرقه مخصوصه بولندیرمغه
منوط ایدوکی بیان اولمشدر . بو افاداتک درجه اهمیت
و بیوک اردونک منقسم اوله جغنی نقطه لرک نرلردن عبارت
اوله جغنی تعیین ایتک دائره عسکریه عائد و راجع
اوله جغندن بو بایده بالطبع ارائه طریق اولنه من ایسه ده
مشار الیه علقو پاشانک مارالبیان تلغرافنده عسکرک و دیندن
وارنه یه قدر طابور طابور تقسیم اولندیغنه و بو ترتیبک
محدورینه دائر یازیلان شیلر یک زیاده دقته شایان اولوب
واقعا طابورلرک موقعلرینی لدی الحاحه علی العجله طویلا مغه

مساعد اوله جق بر صورتده انتخاب و بر برینه تقریب ایانک
لرزمی بدیهیاتدن اولسیله محرمانه و منفرداً سرعسكر پاشا
حضر تریله مخبره اولندهرق یو ماندهک با طرف نظر دفته
المنسی اراده مخصوصه تاجدارى اقتضای عالیستنددر .
(سعید)

ینه اشبو ترتیبات عسکریه و تدارکات خریبه اثناستنده الده
بولنان مهمات ناریه و بعضی مواقع عسکریده بولنان افراد
جنودیه مقدارینه دائرخاکبای شاهانهیه تقدیم اولنان پوصله لر
اوزرینه حوائج خریبهک بر قاندها اتمام واکمالی مقصدیه
برمخطرهیه اسئله آتیه درج و سرعسكر ردیف پاشا حضرتلرینه
بالارسال جوابلری طلب پیورلمش ابدی که شو اراق اسئله
مذکورهک درجات اهمیت کورملک دخی فائده دن خالی دکلدر .
س - دردنجی اردو داخلنده مواقع تدافعیه قارض
وارضروم و الشکر دواردهان و وان طرفلری اولدیخی
معلو مدر . اشبو موقعلرک هر برنده نه قدر قوت
بولندیرلمیدر که تدافع ممکن اولسون و دردنجی اردو نک
عموم قوه احتیاطیه سی نه مقدار اولمیدر که حین حاجتده
فرقلره امداد اولسون . مواقع مذکورده الیوم موجود
اولان قوت ۴ رقیله اولان پوصله ده کونسترلمشدر .

ج -

س - باطومه کی قوت برنومه رده کی تلغرافده محرردر

و دشمنك قوتى ايكنجى نومرولى تلغرافده مندر جسد .
 ايمدى دهانه قدر قوت لازمدر كد باطوم قوتك خطحر كننى
 تأمين ايلسون .

ج -

س - طونه و بوسنه و هرسك اردولرنده كى مهماتك
 مقدارى معلوم اولمديغندن اولابونى آيرو آيرو بيان ايتك
 لازم كلور . ثانياً در دنجى اردو داخلنده بولنان فرق دلرك
 نزدنده ايكيشريوز صندقدن و طربزوننده اون بيلك صندقدن
 زياته جبخانه اولمديغندن و اسستابولده موجود مهماتك
 مقدارى اوچنجى نومرولى پوصنه ده محرر بولمديغندن
 بومقدار مهمات كفايت ايدرمى ايتديكى حالده دهانه قدر
 مهماته احتياج واردر .

ج -

س - بوكونكى كونده در سعادت دبو ينده نه قدر تفنك
 واردر

ج -

س - بالاده محرر سؤالره نه يولده جواب و يريله جكى
 معلوم دكاسده تحقيقات و معلومات مستحصله دن استدلال
 اولمديغنه كوره ايراد اولنه جق اجوبه عسكرفرك
 و مهماتمرك كفايتسزلكنى متضمن اوله جقدر . بناء عليه
 اتى الذكر سؤالر ترتيب و ايراد اولنور :

س - اولاً مملکتی مخاطره من و قایه ایچون نه قدر عسکر
لازمدر ؟

ج -

س - یکیدن لزوم کورینان عسکر نه قدری در دنجی
اردو یه نه قدری باطومه و نه مقداری روم ایلی یه کوندر لمیدر ؟

ج -

س - یکیدن لزوم کورینان اشبو عسکری طو پلامق
ایچون سر عسکر پاشا حضر تلرینک مطالعاتی نه در و اشبو
عسکرک جعی نه قدر مصارفه محتاجدر .

ج -

س - یکیدن لزوم کورینان مهماتک حاضر لانی
ایچون مطالعه نه در و اشبو مهمات قطعاً نه قدر مدته
حاصل اولور و اشبو مهمات نه قدر اقیه یه موقوفدر .

ج -

مابین همایون طرفندن شویولده و قو عبولان اخطار اتک
بر خاطره مخصوصه قبیلندن اوله جعی مسلمو المنغله برابر بونلرک
در جه اهمیت یالکز شو ایکی صورت اخطاردن دکل
اشاغیده اعلان حربدن صکره و قو عبولان اخطار اتله دخی
اکلاشیله جقدر . زیرا اوراسی مرکز و مجمع معلومات اولوب
هر طرفجه اجرا اولنان تحقیقات و تدقیقاتک خلاصه سی

آوراده اجتماع ایلدیکندن و ذات حضرت پادشاهی ایسه
معلومات مذکوره بی احوال جاریهیه تطبیق امرنده اصلاً
یورلق بیلوب کجه کوندوز چالشدقلرندن اخطار مذکورک
اغلی و بلکه کافه سی و قوعات جاریه ایله دخی اصابتلرینی
اثباتدن تأخیر ایتمیشلردر . هله اشبو ترتیبات عسکریه
حقیقه کی مطالعالتک نه قدر صائب و بجا اولدقلری براز
صکره عیناً درج اولنه جق اولان ایکی قطعه ردیف
پاشا و نامق پاشا تلغرافلریله در حال و صراحت
کوریه جکدر . ایسته برو تو قولارکده ردندن صکره دولت
علیه حربی محقق بیله رک شو یولده تدارکات و استحضاراته
باشلامش ایکن روسیه دولتک در سعادت سفارتخانه سنده
قالان مصلحتگذاری موسیو نایدوف شویانناه ایله دولت
مذکوره نک انقطاع مناسبتنی خارجیه نظارت جلیله سنه
تبلیغ ایلشدر .

صورت بیاننامه

« روسیه قبیله توسی دول معظمه ایله باب عالی بیننده
واقع اوله جق اتفاق واسطه سیله شرقده دواملی بر صلح
و آسایش اعاده ایتک ایچون بالجمله وسائط تکلیفکارانه بی
استعمال ایلشدر »

« دولت عثمانیه نک کند و سنه بر برینی متعاقب
وقوعبولان تکلیفلرک جمله سنی صورت معلومه ده ردایتمی

و مارتك اوتوز برنجی كونی نوندرده امضا اولان پروتوقول
ایله ملفوفی اولان بیاننامه یی قبولیندخی بودقمه امتناع
ایلمسی نه مکالمات اخیریه محل ونهده باب عالینک اوروپا
طرفنده صلح عمومی ناعنه طلب اولان تأمیناتی حسن ارادتیه
اعطا ایتکلیکی اساسنه مستند براتفاقك حصونه امید
براقامشدر» فی ۲۳ نیسان سنه ۱۸۷۷

موسیو نلیدوفك باب عالییه ویردیگی اشبو بیاننامه ایله
برابر پترسبور غده مقیم دولت علیه مصلحتگذاری دخی
پرنس غورچاقوف طرفندن برتقریر الوب باب عالییه تبلیغ
ایلدشدر که اشبو تقریر روسیه دولتك بعدما کنایسنی دولت
علیه ایله محارب عدایده جگنه دایرایی « انجق روسیه دولتی
سلطنت سنیه ایله محارب اولدیغنی بتون اوروپایه فی ۱۹
نیسان سنه ۱۸۷۷ تاریخی بیاننامه سیله اعلان ایلدشدر که
مذکور بیاننامه ك صورتی شودر :

صورت بیاننامه

« دولت ایمراطوریه بحران شرقینك ایتدای
ظهور ندنبرو ممالك عثمانیهده دول خسته معظمه معاونتیه
دواملی بر حضور وآسایشك استحصالی ایچون یداقتمدارنده
بولنان بالمله وسائطی صرف واستعمال ایلمش ایسدهده
دولتر بیننده حاصل اولان اتفناق اوزرینه وقوعبولان
تکلیفاتك چله سی باب عالی طرفندن مقاومت شدیدیه

تصادف ایلشدر . نهایت اونا سرده مارتک اوتوز برنجی
 کونی امضا اولنان پروتوقول اورویانک آرزوی عمومیسنک
 برافاده اخیره سی ایدی . روسیه قبیله توسی بر پروتوقولک
 تنظیمی صلح و آسایشک اعاده سجد بر تدبیر اخیر اولق اوزره
 اخطار ایش و دولت عثمانیه خاصانه و عن صمیم القلب
 قبول و اجرا ایتدیکی حالدیه تجدید و تحکیم آسایشی موجب
 اوله حق شرائطی دخی پروتوقوله مانعوف و تاریخ مذکور
 ایله مورخ بر بیاننامه ایله یلیدیرمشدر . باب عالی بو کادخی
 رد ایله جواب ویزمشدر که بونک وقوعه جغی پروتوقوله
 ملاحظه اولنمیشیدی . دول معظمه قرار واملارینی بیان
 ایتدکری صرده اکر خرسیتیانلرک چالرنجه اورویانک آسایشی
 ایچون اهم و الزم اولق اوزره عموماً طلب اولنان اصلاحاتی
 مؤدی تدابیری باب عالینک اقدام و غیرتله موقع اجرایه
 وضع ایده حکمندن امیدلری منقطع اولور ایسه اهلینک
 سعادتخالی و آسایش عمومینک محافظه سنی تأمینیه الصالح
 عد ایله جکری تدابیری بر لکده مذاکره ایتک حتی محافظه
 اولندیغنی بیان ایله اکتفا ایتد کله رینه نظراً دول مشار
 الیهم باب عالینک اعطا ایلدیکی مواعیدی انجام ایلدیکی حالدیه
 اوله جق شیء ملاحظه ایدرک اورویانک مطالبی رد
 ایلدیکی وقت نه یایله جغنی تصور ایلمامشدر بونکله
 برابر لورد در پینت پروتوقولی تعاقب اعطا ایلدیکی بیاننامه ده

انکلتزه دولتی بو پروتوقولی امضایه مجرد آسایش عمومی
محافظه مقصدیله راضی اولمش اولدیغی بن مقصد حاصل
اولمزا یسه و خصوصاً مالی و عسکرلری عسکرلری
مقابله طاعیدرق اعاده مسالت ایتمزلر ایسه پروتوقولک
کأن لم یکن حکمنده قاله جغنی بیان ایدلشدیر «

« باب عالینک مخالفتی ایله و بونک اسباب موجبہ سی
سببیلہ ارتق اورونک نالنج و آمانده رعایت ایدہ جکنده
امید و خرسیتانلرک اصلاح احوالی مقصدیلہ اخطار اولنان
تدابیری اجرا ایلید جکنده امنیت قالماش و قره طاغ
مصالحه سنی و عسکرک طاعیدیلسنی مؤدی اوله ییلہ جک
شرائطک اجرایی شاده سی محال حکمنده کیرمشدیر بو حالده
تشبثات تألیفکارانه دن برشی حاصل اولید جغنی تبیین ایتدیکندن
دولتله طرفندن کرک کندولرینک و کرک اورویانک منافعه
توافق ایتیه جکی بیان اولنان برحاطک دوام ایدوب کیمسنه
مساعده ایتک و یا خود باب عالیسن اقناع و الزام طریقیلہ
استحصاننه قبیلہ تولرک موفق اوله مدقلری شیء جبراً
استحصال ایلک شقارندن برینک اختیاری لازم کلمشدیر «
متبوع مفعم من ایچرا طور حضر تلری دول معظمه
سأروبی کندوسیلہ برلکده اجرا ایچون دعوت ایتمش اولدیغی
صورته تشبث ایتکامکی تصمیم ایدرک عسکرینه ممالک عثمانیه

محدودینی تجاوز ایلک امرینی ویردیکندن کیفیتی نژدنده
بولدیغکز دولته تبلیغ پیوریکز »

• متبوع مخممن حضرتلری بواشی مجرد شرق
اختلالات دائمه سندن ناشی حضور و آسایشله توسعه
خلل کلان روسیه منافعهندن نشأت ایتش بروطفه یی ایفا
ایچون درعهده ایلش اولدیغندن بونک اوروپانک افکارینه
دخی توافق ایدیه جکی امیدنده درلر »

روسیه نك اعلان حرب ايله حدودی تجاوز ایتسی لوندرهجه
نه کبی بر تأثیر ی موجب اولدیغی لوندره سفارتک اشبو
تلغرافنامه سندن معلوم اولور

صورت تلغرافنامه

« تلغرافنامه عمومی جناب نظارتینا هیلاری لورد در بی به
قرائت و بر صورتی اعطای ایلدم • (خارجیه نظارتک
بو تلغرافی اعلان حربی مشعرایدی) مشار الیه حضرتلری
اشبو تلغرافنامه عمومی و کرک بو کو نیکی تلغرافنامه
عاجزانه مله جوابی ویردیکم التمش درت نومرولی تلغرافنامه
آصفانه لرینی تقدیر و تحسین ایلدی مناسبات دیپلوماسیه نك
انقطاعی و ایمر اطورک بیاننامه سیله پرنس غورچاقوفک
تحریرات عمومی سی و روسیه عسکرینک پروتی کیمسی
روسیه دولتی علیه انسلتره افکار عمومی سندن نفرت
وانفعالی موجب اوله رق اشبو حرکتی بالجمله انسلتر غزتله لر ی

و حتی ایام سیله شدیداً تقبیح ایتمکده در دبی نیوش غزته سی
ایسه افکار عمومی نك شوغمايشاتنه قارشو نه بیاجغنی شاشیروب
قالمشدر » فی ۲۶ نیسان سنه ۱۸۷۷

غورچاقوفك بیاننامه سنه مقابل لورد دربی طرفندن
جواب اولق اوزره یتر سورغده مقیم انکلتزه سفیری لورد
لفتوسه کوندریلان تحریرات مفصله مسائل حاضره حقنده
المهم آثار دیپلوماتیکدن اولق اوزره بروجه آتی درج
اولنور .

صورت تحریرات

« روسیه ایمپراطوری عسکرینه ممالک عثمانیه حنیودینی
تجاوز ایتك ایچون امر ویرمش اولدیغی بیانی حاوی برنس
غورچاقوف طرفندن ۱۹ نیسان سنه ۱۸۷۷ تاریخله
کوندریلان تحریرات عمومی نك صورتی شهر مذکورك
یکرمی دردی تاریخی تحریرات عاجزانه مه لفاطرف والائزینه
ارسال ایتلشیدم . تحریرات عمومی مذکوره انکلتزه دولتیجه
باعث اسف عظیم اولدی . اجرا سنه قرار ویریلان
حرکتی حقیقی کوسستمك ایچون برنس غورچاقوفك بیان
ایلدیکی افادات و مطالباتی انکلتزه دولتی قبول ایده مز .
روسیه دولتک ابرام واسخاسچی اوزرینه انکلتزه دولتی
طرفندن بودفعه اعضا اولشان پروتوقوله ذات شو کتسمات
حضرت پادشاهیدن اصلاح اداره ایچون تأمینات جدیده

طلب اولغا ماشیدی . روسیه نك كندی باشنه بر حركته
بولغا مسی اییون عساک عثمانیه ده مقیم اهالی
خرستیانیه نك اصلاح احوالی الترام ایلكده بالجه
دولتلك متفق اولدیغی بیان ایدیشیدی واندن بشقه
دول مشارالیههم دولت عثمانیه سوا عیدیه صورتله انجاز
اولنه جفته کال مرتبه دقت ایده جگنراندن اگر امیدلری بو
دفعه دخی منقطع اولور ایسه اهالی خرستیانیه نك سعادتخالی
تأمین و صلح عمومی بی وقایهیه الك صالح عد ایلنه جگنری
تداییری مشترکاً مذاکره ایلك حقنی محافظه ایلدکری درج
و تصریح اولمشیدی .»

« دولتلك نیاتنی مین اولان شوقار حقنده بابعالینك
موافقی طلب اولندیغندن باب عالی دخی انكتره دولتیجه
موجب اسف اولدیغی اوزره بونلری حقوق حکمداری
و بادشاهی بی واستقلالیت دوات علیه بی محل اولاق اوزره رد
ایلمش وردایتدیکی پروتوقولاك حکمنی کندوسنجه مجبوری
الاجرا عد ایده میه جگنی بیان ایتدیکی حالده ینه اولجه وعد
اولنان اصلاحاتی موقع اجرایه وضع ایلك نیتنده بولندیغی
افاده سنی تکرار ایتشیدی . بنه علیه انكتره دولتی « اویله
پرنس غورچاقوفك دیدیکی کبی بابعالینك جوابی قضا سنجه
کندوسنك ارتق اورو پانك نصایح و آمالنه رعایت ایده جگندن
امید و انتظار اولنان اصلاحاتك اجراسنجه بر کونه امنیت

قلماش اولدیغنی تسلیم ایدمیز . و یند جو ایشامه نك صورت
افاده سنجیه قره طاغ ایله عقد مصالحه اولمق و طرفیندن ترك
سلاح اولمغه برقرار و یرمك محال حکمنده قالمش دیدمیز .
بالعکس شو ظن و اعتقادده اصرار ایدر که اگر هر ایکی
طرفدن حد و اعتدال ایله حرکت اولمش اولیدی نتایج
مطلوبه نك حصولی قابل اولور ایدی »

» برده پرنس غورچاقوف بالجمله تشبثات مصحفانه طریق
سد اولمش و امیر اطور دخی باب عالیدن بالجمله مساعی متحمده
دولیه نك اقناع و الزام صورتیله استحصالندن عاجز قالدیغنی
بر شیک زجر ایله استحصالنی در عهده ایلکه قرار و یرمش
اولدیغندن بحثله امیر اطور مشار الیهک شو تشبثی اورو پانك
افکار و منافعه موافق اولدیغنی جزم و اعتقادنده بولسدیغنی
بیان ایلشدر »

» فقط انکاتره دولتک بویله بر مطالعه بی قبول ایده جکنی
امید ایتک اولمیز . چونکه دولت علیه حدودی اوزرنده
کلیتو روسیه عسکرینک اقامه بی عادتاً ممالک شاهانه نك امنیتنی
مخاطره ده دوشور و ب عسکرک طاغیدلسمنه امکان بر اقدیغنه
واهای اسلامیه نك تلاش و تعصبی تحریرک ایلدیکنه مبنی
بوحای اعاده آسایشه و اصلاحات داخلیه ماده بر مانع عد
ایلدیکنی بیاندن کیر و طور مامشیدی . روسیه عسکرینک
عثمانلو طو پراغنه دخولی شو مشکلاقی ازالیه و ممالک شاهانه ده

بولنان خرسثيانلرك احوالى اصلاحه مدار اوله جغنه اينانه مز .
 فقط روسيه دولتلك انمايت اتخاذا ايلديكى حرکت دها
 وخيم ومهم برطاقم ملاحظاتي ايجاب ايتسكده در . يعنى بو
 حرکت روسيه ايله دول ممضيه سائره نك تماميت ملكيه
 واستقلاليت دولت عليه يي آيرو آيرو وقايه و محافظه متعهد
 اولدقلىنى متضمن اولان الى التى معاها ده سي احكامنه دخي
 مغايردر . بيلك سكر يوز يتش برسنه سنده اوندرده عقد اولنان
 قونفرانسك ختامنده شرط مذكور شرائط سائره ايله برابر
 تصديق و تأييد اولنديغى كي بو قونفرانسده روسيه مرخصي
 دول سائره مرخصلريله برابر بر بياننامه امضا ايلش ايدى كه
 بو بياننامه لر هيچ بر دولتلك اول باول بر صورت تسويه
 مصالحانه واسطه سيله سائر متعاهدلرك موافقتنى استحصال
 ايندكجه بو معاها ده نك تعهداتندن كنديني آزاده عدوا احكامنى
 اصلا تعديل ايده ميه چكنه دائر حقوق ملك وضع ايتديكى
 برقاعده اساسيه يي مؤيد ايدى »

« روسيه امپراطورى متفقلىريله بردفعه دها استشاره
 ايتمه رك كندوسى خود بخود تركستان عليه نه قيام ايله سلاحه
 مراجعت ايتديكى جهته له شمدى يه قدر محافظه اولنش اولان
 اوروپا دائره اتفاقدن آيرلش و رضاي رسميسى تحتنده
 بولنان قاعده دن تباعد ايلش اولديغندن بو يله بر حر كتك
 نتايجنى استخراج ممكن دكلدر »

« انكلتريه دولتي بويابده هر درلو بيان افكار ايتسكدين
اجتناب ايتك ايترايدى . فقط پرنس غورجا قوف اور ويا
دولتري نك كافه سنه ارسال ايتديكي بياننامه ده روسيه دولتي
بوايشده انكلتريه ايله ديكر دول معظمه نك منافعنه توفيق
حركت ايتديكني ادعا ايدميور كي كوزنديكندن انكلتريه دولتي
دخى روسيه نك شوقراري كندوسنك نه معاونتنه ونه ده تقدير
واستحساننه مظهر اوليه جغني قطعياً و علناً اعلان ايتكي
وظيفه دن عد ايدز » في ۲ مايس سنه ۱۸۷۷

لورد درينك اشبو بياننامه سي روسيه دولتنك آچش
اولديغي محاربه نك نه درجه لره قدر لزوم سن وحتي حقسز
بر محاربه اولديغي معلى اولوب بونك نتيجه ماننده سلطنت
عثمانيه نك ده محاربه يه مقابله سي ضرورت صحيحه تحتنده
اولديغي دخى اكلا شمله جوابنامه مذكور در سعادتده يك
زياده حسن تلقى كورمش وحتي هيئت مبعوثان بوندن طولايي
انكلتريه سفارتنه صورت مخصوصه ده تشكر دخى ايلش
ايدى . انجق روسيه دولتي سلطنت سنه ايله محارب اولديغي
اعلان دن عادتاً بركون اول حدودى كچوب بر قول اردوسي
باطوم اوزرينه يوروديكي كي بساراييا حدودى اوزرينه
جمع ايلديكي عسكردخى كمال سرعتله غلاصه طوغرى
ايلروله مكه باشلامش اولديغندن لورد درينك اشبو بياننامه سي
اوزمانه قدر جريان ايدن مختبرات سياسييه برجامه اولمقدين

وسلطنت سنيه نك معذوريتي كوسترمكدن بشقه بر شمرد
 حاصل ايدہ ميوب ايشي طوب و تفكه و سيف و سنانہ قلمشدر .
 محاربہ نك ابتدايندہ سلطنت سنيه نك تداركات و ترتيبات
 عسكريه سي نہ دن عبارت بولنديغہ دائر شوراہہ مختصراً
 معلومات و یرمك فائده دن خالي كورلماشدر .
 مقدم دخي بيان اولنديغي اوزرہ ہواثرہ احوال حربيه
 دائر شؤنات طرزندہ معلومات و یرمك پلانمك خارجندہ
 اولوب يالكر سلطنت سنيه عثمانيه نك و بالخاصہ ذات شوكت
 سمات حضرت پادشاھيہ نك احوالہ سياسيہ و حربيه دن ہر حالہ
 مقابل نہ كونہ ترتيبات و حر كاتدہ بولنديغي ارأئہ ايدہ جكر کہ
 مقصد اصليہ حقايق احوال شريہ سني عرض ايلك اولنديغہ
 كورہ او مقصدی دخي بو طريق ايلہ استحصال ممكن
 اولہ جقدر .

اعلان حرب وقوعہ گلدیكي زمان دولت عليہ عثمانيه نك
 بالعموم قوہ عسكريه سي درتيوز طقسان درت بيك اوچيوز
 طقسان يدي نفرہ بالغ اولمقدہ ایدی کہ عساكر مذكورہ دن
 طونہ جہتندہ يعني ودين روسجق دو بريجہ سلسترہ شمني
 طرنوي غبروہ ادر نہ وار نہ نيش وصوفیہ طرفلرندہ يوز
 سكسان التي بيك بو قدر نفر بولوب يوز يدي بيك بو قدر
 نفری بوسنہ و هر سئ و اشقودرہ طرفلرندہ و اون بشيك بو قدر
 نفری يانيہ و يكي شہردہ و اون بيك بو قدر نفری كريدہ

و يتش بیک بو قدر نفری قارص اردهان بایزیدوار ضرور مده
و یکر می بیک بو قدر نفری باطومده و یکر می بیک بو قدر
نفری دخی در سعادته بولنوب باقی الی بو قدر بیک نفری دخی
طرابلس از میر حجاز و اوچنجی و بشنجی و التنجی و یدنجی
اردو مرکزری و ترسانه عامره و سائرده بولنان عسا کر
شاهانه دن عبارت ایدی . بوکا مقابل روسیه دولتک
مملکتین حدودینه ایلک سوق ایلدیک عسکر اکیوز الی
بیک و آسیا حدودینه ایلک کوندر دیک جنود دخی یوز الی
بیک کشتی اولوب اگر چه شومقدار لی نسبت ایدیه جک اولور
ایسه ابتدای محاربه ده بزم قوتمز روسیه دن زیاده اولدیغی
کوریلور ایسه ده عسا کر شاهانه پک اوزون بر خط مدافعه
ده و نقاط متعدده اوز رنده منقسم اولوب روسیه ایسه
النده بولنان عسکری ایستدیک محله و طویلجه اوله رق
سوق ایدیه یلور ایدی . شو حقیقت در سعادته مجهول
قالماشدر . اولابده طرف شاهانه دن متعدد اخطارات
وقوعنه دائر یوقاروده بر تذکره مندرج اولدیغی کبی ایلرویه
طوغری بر خیلی آثار دها مطالعه اولنه جقدر .

کذلک ابتدای محاربه ده دولت علیه نک یوز اوتوز سکر
بطاریه سیار طویلری اولوب بعض قلاع و استحکاماتده بولنان
طویلر بو مقدارک خارجنده ایدی که عدلری ینه بو مقداره
واره یلور ایدی . موجود اولان اوچیوز اوتوز درت پک

بوقدر مارتنی هانری تفنگرندن اوچيوز اون بشييك بوقدری
 عسا کر شاهانه يدينه توز يع ايديلوب باقی اون سکر يک
 بوقدری دبو يلرده محفوظ و اوچيوز يکرمی بشييك بوقدری
 شنايدر تفنگرندن دخی اوچيوز يکرمی اوچ يک بوقدری
 طابورلره توز يع اولوب ايکی بوقدری دبو يلرده موجود
 و او توز طقوز يک بوقدر عدد و پنجست تفنگری ايله يکرمی
 يک بوقدر روولور دخی کاملاً سوارى و ضبطيه و معاونه
 عسا کرى يندنه منقسم ايدي .

محار بات واقعه نك كوستردیكى لزومه مبنی ذات شوكت
 سمات حضرت پادشاهينك هر طرفه كونردیكى او امر مؤكده
 اوزر ينه يكي دن طوپلانو ب مواقع حربيه سوق ايدلمش بولنان
 عسا کر شاهانه نك مقدار عمومىسى يوز التمش يک نفره
 بالغ اولوب بوندىن ماعدا الله موجود اولان اسلحه نك برثلث
 قدری ده مجدداً امر يقادن جلب اولمش وهله مهمات ناریه
 ذاتاً يك نقصان ايكن انلر دخی پی در پی امر يقادن جلب
 ايدلمشدر . برارالق روسیه اردولری ادرنه يه طوغری تقرب
 ايدلکری زمان مهمات حربيه نه قدر احتیاج اولديغی
 ایلروده بر تذکره مخصوصه مفادنندن مستفاد اوله جقدر .

اعلان حربك وقوعيله بر قاندها اهمیتی ارتان تداركات
 احتیاطکارانه میانده اق دکر بوغاز ينك تور پیل وضعيله
 تحکیمی قضیه سی الك ز یاده اهمیت الان میوادن اولغله

بو صورت مابین همایون باش کتابت جلیله می طرفندن
تذکره آتیه ایله باب عالی به اخطار اولمشدر .

صورت تذکره

« روسیه دونماسی بحر سفیده کله جک اولور ایسه
بوغازدن مرورینه استحکاماتک مانع اوله میه جغی و هر حالده
تور پیل وضعنه احتیاج عاجل اولدیغی افاده قلندیغندن
دولتو عطوفتو مشیر پاشا حضرتر یله بالمشاوره تدابیر لازمه
و خصوصاً تور پیل وضعنه سریعاً تشبث ایدلمسی و فذلک
استشاره نک افاده سی اراده سینه اقتضاسندن اوله رق کیفیت
مشیر مشار الیه حضرتر یله دخی تبلیغ قلنمغله اولمابده »

ربیع الآخر سنه ۹۴ (سعید)

بحر سفید بوغازینک اول صورتله سسد و بندنده اولان
اهمیت محتاج ایضاح و تفصیل اولمیوب اول باول دقت
اولنه جق خصوصاتک بر یسی دخی حرکات حربیه اقتضاسینجه
تخلیه سی لازم کلان دو بر یجده موجود یوز بیکدن متجاوز
حیوانات سورکرینک دشمنه قایدیرلقسزین الده ایدلمسی
قضیه سی اولدیغندن بوکا و دو بر یجده حقنده سائر بعض
وصایایه دائر سردار اکرم ایله طونه والیسنه شو تلغرافنامه
چکلمشدر :

صورت تلغرافنامه

« دو بر یجده اولان او توز بیک حیوان ایله یوز بیکدن

مجاوز سوركلرك اوچ درتيوز كشي ايله شخني به جلي و مستعد
 برايكي ضابط و يرلسه دو بريجه ده كي قز اقلردن و سائر اهاليدن
 درت بشيك سواي تداركي ممكن اولديغي خبر و يرلدي .
 بوايكي ماده يه در حال تشبث اولمق له برابر طوليجيده عسكـ
 و كافي ضبطيه اولديغندن بلغارلرك بشيك قدر يكي تفنك
 كيزله دكاري و روسيه جاسوسلري بي محابا مأموريت
 و مقصودلريني اجرايه مقتدر اولدق لري مروى اولديغندن
 اولجه طرف عاليرندن دخي اشعار اولنديغي اوزره دشمنك
 تجاوزي و قوعنده چكاملري قيديله اوراده بر فرقه سياره
 بولنديرلسي و بلغارلرك اكثريسي سنه سابقه محصولاتي
 حكومتك رخصتيله محاربه اعلانلندن صكره قارشويه چكوروب
 صاتمـش اولدق لرندن بو حاله سبب نه اولديغـنك و اليوم
 دو بريجه ده آچيقده و ير التلرنده برخيلي ذخيره مدخر
 اولديغي و محصول جديد ادراك ايتسه بيله ضو پلانوب عسكـره
 و ير مكه زمانك مساعدده ايدوب ايتيه چكي شهنه لي بولنديغي
 حالده اشيو ذخارك شمدي يه قدر شخني يه كتوردلديكي نه
 علتـه مبني اولديغـنك اشعاري و چاره جلبنه باقملي اراده سنه
 اقتضاسندندر» في ۲۶ مـايس سنه ۹۳ (سعيد)
 كذلك اعلان حربك وقوعيله روسيه لو هنوز طونه نك
 اوتـه طرفنده بولنديغي و عسا كر شاهانه دخي طونه نك برو
 طرفندن استقباله حاضر طورديغي ائـناده براخيـاط عسكـري

اولی اوزره بالقان کچیدارینک دخی تحکیمی طرف اشرف
حضرت پادشاهیدن وقه عبولان امر اوزرینه مابین همایون
سرکتابت جلیله سندن تذکره آتیه ایله باب عالینک نظر
اعتناسنه عرض اولمشدر .

صورت تذکره

«مخاربه حاضرینک جله آتیدن اولدیغی اوزره
قوجه بالقانک درویش یوان و نادر و چالوقوان دربندلرنده
وقزغان و شبنقهده واقع کچیدار یله سائر لازم اولان محاررنده
سریعاً استحکامات خفیه یا یلمی حقنده ذات سامی سر
عسکری به اراده مخصوصه حضرت پادشاهی شرفواقع
اوله رق اعمالته باقه جق ارکان حرب ضابطانک باب والای
سر عسکر یجه تعیین و ارسالنه مسارعت اولنه جنجی کبی ذکر
اولسان استحکاماتک عملیاتنده اهانلنک صورت مطلوبهده
استخدای ترتیبات منتظمه و عاجله به متوقف و ادرنه ولایتی
مأموزین ملکیه سنک مشغولیت حاضره سی بووظیفه یی ایفایه
مانع اولسنه بناء اختیار و صغیر و علیل اولنلرندن ماعدا عموم
نفوس ذکوری موقع عملیاته سوق اینلک و ادرنه ولایتی
داخلنده مناسب بر محل مرکز اتخاذیله برابر ایجاب ایتمکجه
شعباتی طولاشه رق لوازم و احتیاجاتی ترتیب و عملیاتک
صورت جریانی تفتیش اینلک اوزره باب عالیمه وزرادن
و یاخود متحیران رجالدن بو ایشده مطاوب و جهله حرکت

ایلیکه و محال عملیاته بولنه جقلری ایجابنه کوزه تشو یق
و یا تهدید ایتکه قادر و نفوذ و سعیی مؤثر بر ما مورک همان
تعیین و اعزامی و معینه محللری متخیران اها لیسندن دخی ایجابی
قدر ذواتک ترفیقیه استحکامات مذکوره نک بر آن اول انشا
واکالی ایچون بین الخواص مذاکره مصلحتله قرارینک یارین
عرض و استیذان اولغسی اراده سینه جناب پادشاهی اقتضای
عالیسندن اوله رق بوکا دائر اعمال اولنان خریطه بعدالرؤیه
اعاده بیورلمق اوزره لفاً ارسال قلمش اولغله اولبابده»

فی ۲۰ ربیع الاخر سنه ۹۴ (سعيد)

حرکات حریره نک صورت کذرانی خاطرده طوتانلر
ایچون اختاره حاجت اولدیغی وجهله روسیه اردولری
مملکتینه دخول ایلدکاری زمان مدت مدیده اکال ترتیبات
ایله اشتغال و طونه نهرینک فیضانندن دو شمسنه انتظار ایلوب
برو طرفله تعرض کوسترماش و بوکا مقابل ایلک تعرضات
شدیده سنی آسیا جهتندن کوسترمش اولدیغی کبی طونه
جهتنده کی عسا کر شاهانه نک مرتباتی بالنسبه یولنده اولوب
کرک عسکرجه و کرک ترتیباتجه الک بیوک نقصان دخی آسیا
جهتنده بولنش اولدیغندن و بالخاصه آسیا جهتی عسا کری ایچون
در سعادتدن ارسال اولنان مهمات طر بزونده توقیف ایدیاب
قالدیغندن شوامر اهمک اجرای مقتضاسی یعنی آسیا فرقه لرینک
اکال و اتمامی باینده طرف حضرت شهر یاریدن امتزام بیوریلان

غیرت بروجه آتی چند قطعه تذاکر مخصوصه مؤداسندن
اکلا شلق اوزره عیناً درجنه لزوم کورلشدر .
تذکره

« دردنجی اردوی همایون داخونده کی مواقع عسکر یه ده
بعض محاربات وقوعبولدیغنه و عسا کر عثمانیه نك مغلوبیتنه
دائر ارضرومده کی انکلتیه قونسلوسندن کلان تلغرافنامه لرك
ضورتلری باراده سنیه ارسال قلندی . احمد مختار یاشادن
بوصباح النان خبر محاربه وقوعنی تکذیب ایدر ایسه ده
محاربه و مغلوبیت حوادثك قونسلوسك اشعارینه مستند
اولسی و بونلردن برنده حکومت محلیه دن النان معلوماته دخی
استناد اولنسی ترددی جالب اولوب هر نصل اولسه دردنجی
اردو نك حال وقوتی و عسکر ك فقدانی بر دقیقه وقت ضایع
ایتمکسزین تأمل و تدبیره محتاج اولدیغندن ایجابنه همان
تشبث اولنسی اراده بیورلدی اولبابده »

فی ۱۹ ربیع الآخر سنه ۹۴ (سعيد)

دیگر

« معلوم عالی صدارتپناه یاری بیورلدیغی اوزره
ارضرومده بولنان عسکر ك بهر طابوری نزدنده اکیوزدن
درتیوز صندوقه قدر جبهانه اولدیغی جمله تحقیقات عالیه دندر
بر طابور محاربه یه کیردکده اول محاربه بر ساعت تمتد اولور
ایسه درتیوز صندوقك شامل اولدیغی جبهانه نك ینه اول

تساعت طرفنده تماماً صرف اولئش اوله جغی امور معلومندن
 بواندیغندن موقع مذکورک نواقص قوه حریده سندن ال
 عظیمی مهمات مادهسی اوله یغنی حساب محرراتبات ایدر .
 طربزونده ایسه تام یکر می درت یلک صندوق مهمات اولوب
 هنوز ارضرومه کیمدیکی باراده سنیه واقع اولان سوال اوزرینه
 احمد راسم باشا طرفندن کلان تلغرافده اعتراف اولمشدیر .
 اشبو صندوقلر اگر بر مدت قلیله طرفنده ارضرومه
 یتشدیر یله جک اولور ایسه اوراده یولنه بیلان عسکر ایله
 یکنده باراده سنیه سوق اولسان طابو رل مهماتنی تأمین
 ایتش اولور . وعکسی تقدیر نله مهماتسز عسکرک
 بر فائدهسی اوله یله جغی جهسته دردیجی اردو مرکزینک
 نقصان واضحنی جبر ایتک یولنده یوکره وقوعبولان تشبثاتک
 دخی بر حکمی اوله میوب معاذالله مخاطره ومهلکه شمیدین
 جزم اولئق ایجاب ایدر . بوجهسته مهمات مذکوره نک
 بر آن اول ایصالنه سعی ایتسی حقه دایره لری طرفندن مشار
 الیه احمد راسم پاشایه ایفای تأکیدات اولنه جغی درکار ایسه ده
 ایشک اهمیت قطعی سی حسب یله باراده سنیه مابین همایوندن
 دخی اجرای تسریعات اولندیغندن مشار الیه فی ۱۶ نیسان
 سنه ۹۳ تاریخلی تلغرافنده مهمات مذکوره نک اون بش
 یکر می کونه قدر ارقه سی الیه جغی یازمش ایکن کیدن
 مهماتک طربزونده غیر محفوظ محال ده طو تلدیغی طرف

عالی و کائناتهای لرزیدن استخبار پیور لمسی و واقع اولان استعلام
 اوزرینه کوندر دیکي تلغراف که بکنده معروض حضور
 عالی قلمشیدی بونده مهمات مذکوره یی شمایلک ایج
 قلعه یه نقل ایتدیرمکه اولدیغنی و روسیه نك طر بزون
 صورینه حرب سفینه سی کلوب بونله آتش اتق احتماله
 مبنی دو نهای هما یونک اره صره اور ارده کورنمی از و منی
 بیان ایشیدی اشومهماتک مخاطره دن وقایه سی ایچون
 باری محفوظیتی تأمین یونده اولسون بر تدبیر اتخاذ اولمسی
 یونده کورینور ایسه نه مسار انیهک بویله بر تدبیری دخی
 کندولکندن تصور واجرا ایتیموب اشعار عالیه لری وقوعندن
 صکره ایتسی و بونلرک اون بش گونه قدر محلنه ایصالنی تعهد
 ایتدیکي حالده شمدی اوجه تدبیر کلیاً تعامی ایتسی شایان
 تقییح بر حرکت اولوب اردونک قوه حیاتیه سی ایسه اشو
 مهماته هر بوط اولغله ارسالنده دقیقه واحده تأخر
 وقوعبولمامسی اراده قطعیه پادشاهی اقتضاسندندر فقط
 بوایش احمد راسم پاشایه حواله اولنسه مشاغل سائره منی
 وسیله اعتذار و برطاقم عوارضه اسناد قصور ایدرک لوازم
 سرعنی التزام ایتیه چکی سوابق احوال ایله معلوم اولغله
 و مهمات مذکوره نك کرک طر بزونده و کرک یولارده محفوظیتی
 اسبابنک استحصالی دخی بوصره ده باشلوجه کوزه دیله چک
 پرشی اولوب بکنده ارضه مد سسوق اولنان طابورنک

ظربزونه چيقدیغنده ممکن اوله ییلور یعنی حاضر وسائط
 نقلیه بولنوبده عسکرک صوب مقصوده وصولی تعویق
 ایتمز ایسه مهمات مذکوره صندوقلرینک ذکر اولنان طابورلر
 افرادینک صحابت و معاونتیه نقل ایدامی و اگر بوصول
 عسکرک سرعت سوقنه مانع اولور ایسه مهمات مذکوره نك
 بشقه جه فقط ینه محفوظیت تحشته اولمق اوزره بر ساعت
 و بر دقیقه اول ارضرومه اولاشدیرلمی واجباتدن بولندیغندن
 همان بر طرفدن وسائط نقلیه یی تدارک و تهیه و بر طرفدن
 مهمات مذکوره یی محفوظاً نقل و سوق ایلک اوزره باب
 عالیدن متخیر و مقتدر بر مأمور ایله امرای عسکریه دن
 بر ذاتک یارنکی بازار ایرتسی کونی و حاضر واپور یوغیسه
 الاول کجه جک واپورله طربزونه کوندرملری و محاربه زماننده
 بعض تدابیر عرفیه جوازی مسلماندن اولمسنه مبنی اسباب
 و اجرت نقلیه جه اهلینک حصول تامی موافقت و اختیاری
 ممکن اوله مدیغی تقدیرده بوماده نك مانع اجراآت اوله میه جغنت
 دخی کیده جک مأمورله تفهیمی و قرار مصلحتک عتبه سنیه یه
 عرضی متعلق بیوریلان اراده سنیه اقتضاسندن اولمغله
 اولبابده « فی ۲۲ ربیع الاول سنه ۹۴ (سعید)
 ارضروم والیسی اسماعیل پاشا ایله اجرا اولنان مخبره
 آتیه دردنچی اردو احوال عسکریه سنی ایضاح ایده چکنیدن
 بشایان اهمیتدن

« ولی نعمت بیستہ پادشاہمزک اولادات دولترینہ سلام
والتفات ہمایونلرینی تیشیر ایدرم • پادشاہمز کچن مخبرہ دہ
اولان یرارلغکز ی تقدیر بیوردقلرندن بو دفعہ دخی سزدن
یک بیوک خدمتلمر مأمول بیور یورلر • شمدی سزدن محرمانہ
بعض شیلر صوراجغم جوابلرینک ومطالعہ کزک مختصر
وفقط مفید اولہرق ورودینہ افسدمن منتظر در • بوکون
ارضرومده تخمیناً و یاخود محققاً نہ قدر عسکر وارنہ قدری
پیادہ نہ قدری سوار یدر • عسکر معاونہ نہ قدر در • بوکا
جواب و یرلد کدن صکرہ مخبرہ مز سؤل وجواب صورتندہ
جریان اینسون •

جوابی

« ر بمز تعالی حاضر تلمری وجود ہمایونلرینہ کمال صفا
وعافیہ ترا احسانیلہ انواع مظفریتہ مظہر بیورسون • هیچ
برشیئہ د کرم اوامیوب شمدیلرہ قدر بونجہ احسان وعنایات
شاهانہ لرینہ نائلیتکم اوزرینہ اشبو التفات جہاندرجات
ملوکانہ لرینہ مظہر یتدن طولایی مجبدہ شکرانہ جہہ سسا
اولہرق دعوات شاهانہ لرینی یکی باشند ایفا ایلمکدہ اولدیغم
کبی اوغور پادشاہانہ لرندہ جان و باش فدا ایدر چہ سنہ ہر بر
امروفرمان ملوکانہ لرینہ حاضر بولنشمدر • ارضرومده
نظامیہ وردیف اولہرق الیسوم درت طاہور پیادہ ایلہ ایکی

بلوك قدر سواری و درت بطاریه سیار طویچی اولور
 بوندن ماعدا در در یوز موجودلی اوچ طابور مستحفظه
 و یوز یکریمی قدر چرکس آتلوسی وارد . و بر طابور
 ثالث ردیفی دخی ملاطیه طرفندن کلک اوزره در .

اولجه ارضیه مه تحشد ایندن طابورلر جمله ترتیبی وجهله
 قارصه کوندرلش و سیار اولوق اوزره الی طابور
 ترتیبی وجهله قارص ایله ارضیه یوم یئینده پاسینلر قرالینه
 سوق اولمشدر عساکر مستحفظه و معاونه دن کله جک
 طابورلرله چرکس سواری الایلی هنوز بر طرفندن بوجانبه
 کلک اوزره درلر بونلرک ارقه می الیه مامش ایسه ده سایه
 حضرت پادشاهیده آز و قنده یورایه جلب اولملرینه اقدام
 قلمقهده در

س - درت طابور بیاده نك مجموعی نه قدر در عساکر
 مستحفظه و معاونه دن کله جک طابورلرک موجودی نه قدر
 تخمین اولیور نه قدری مستحفظه و نه قدری عساکر
 معاونه در اشبو معاونه نك سواری می وارمیدر ؟

ج - درت طابور بیاده نك اوچبیک و سواری نك یوز
 الی قدر و مستحفظه ایله عساکر معاونه مختلط و موجودلری
 در در یوز ترتیب اوزره اولدیغندین بونلرده بیک بشیوز
 موجوددن عبارتدر . بوندن بویله ارضیه یوم جوارندن
 کله جک طابورلرک موجودی درت بیک قدر اولور .

سیواس و خریوط و دیار بگردن کله جك اولان مستحفظلر
بلوك بلوك حركت ايتكده ايسه لده مقدار موجودلری صحیحاً
معاوم دكلدر .

س - سیواس خریوط دیار بگردن کله جك مستحفظلردن
بشقه ارضرونده موجود و مختلط عسکر اون بیک اوچیوز
یتشه و موسی پاشا طاقی کاملاً یتشه جك اولور ايسه اون درت
بیک اوچیوزه بالغ اولور . او قدر قوت استحکاماتی محافظه یه
یشور یتشه ايسه قوه محافظه یی صحیحاً کافی حاله کتورمک
ایچون مهالعه دولتکرجه نه قدر قوت لازمدر .

ج - چرا کسه آتلوسی و قتيله بورایه یتشه بيله
قارصه سوق اولنه جغندن بورا ایچون فائده سی یوقدر پاسینلر
طرفنده اولان فرقه سیاره قارص ايله یازید جهتی فرقه لری
احتیاطی اولدیفندن شو موجود ارضروم استحکاماتی
محافظه سنه کافی اولدیغی کپی یازید فرقه سنده کی قوت دخی
ضعیف ایدو کندن لا اقل اون بش طاوره ده احتیاج صریح
اولدیغی معروضدر .

س - چرا کس سواری الیلری نره دن کلیور نه صنف
سواریدر جمله سنک یکونی نه قدره بالغ اولور ؟

ج - بونلر جائیک و سیواس و عزیزیه جهتلرنده مسکون
مهاجرین چرا کسه دن اولوب میرلوا مصطفی پاشاک تعهدی
اوزرینه بهر الایی بیکر موجوددن عبارت اوله رق درت آلیک ترتیب

و جلبي ضمنده پاشای مومی الیه بوندن مقدمه لری اول بوالیه
 کوندرلشیدی . اگرچه ترتیبانه نشیبت الیش ایسه ده شمیدی
 قدر بورالزه کلملرینه موسم شستا مانع اولمشدر . بونلرک
 بیکباشیلری کندو قبیله لری تحیراندن و دیگر ضابطانی
 متقاعدین عساکر شاهانه دن و عساکرک ایتش کوچک ضابط
 و نفراتدن نصب اولنق و بلوک و آلاهی هیئتده و صورت
 منظمده اولق اوزره ترتیب اولمشدر . بونلردن شو
 کونلرده یوز یکریمی قدری کلوب ایکی قافله ایله بشیوز قدری
 یوله چیقارلش اولدیغنه دأر سیواس ولایتدن و پاشای
 مومی الیه دن النان اشعاراتدن اکلاشلش ایسه ده جمله می
 نه مقدار موجودله کله جکی مجهولدر .

س - قرق کلیسا اردهان طرفلرنده نه قدر قوت واردر ؟
 استحکام لری بیتدی می ؟ بورالرده کی قوتک نه قدری نظامیه
 نه قدری ردیف و معاونه در ؟ و سوار یاری وارمیدر ؟
 الشکرده سوار ی و ارمیدر الشکرده طرفلرنده عشرت لراستخدام
 اولنمور می ؟ اولنمور ایسه تخمیناً نه قدر پیاده و سوار ی
 چیقار ؟

ج - اردهانده ایکیمی نظامیه و سکر ی ردیف اوله رق
 اون طابور اولوب بوندن ایکی طابور ی یوزخو قضایی
 عساکر معاونه دندن ایکی طابورله میر میراندن حسین پاشا
 وفاقیه اقیصه قایه قارشو دیقور جوارنده اولدیغی کی بونلره

التحاق اولمق اوزره اولوب اردهانك عساكر معاونه سی اون
 التی طابوره بالغ اوله جقدر . اردهانده نظامیه سوار سی
 اولموب عساكر معاونه دن در در یوز موجودلی ایکی آلا ی
 ایله بری طاغ و بری سیار طوبی اوله رق ترتیب اولمشدر .
 اردهانك استحکاملری سایه حضرت شاهانده مدافعه حاله
 قونیه رق اولد قجه اکل اولمشدر . قره کلیسا استحکامات
 جسمیه بیسته کانبجه امر اعمالنه مباشرت اولمق اوزره
 مأمور لر تعینله اعمالاته مباشرت اولمش ایسه ده مدافعه یه
 فائده سی اولموب طپراق قلعه ایله طاهر کدیکی بوفازینه
 استحکامات خفیه یا بلقده در . الشکرد فرقه سنده درت
 بلوک نظامیه سوار سی وار ایسه ده بوندن بشقه سبکی
 وجیرانجی و ایدمانلی عشا یرندن ترتیب اولن ان درت الای
 سواری عساكر معاونه نك ایکیسی فرقه رفاقتنه داخل اوله رق
 دیگر ایکیسی هنوز محللر ندن حرکت ایتك اوزره در . الشکرد
 فرقه سنده یعنی طپراق قلعه و قره کلیسا حوالیسنده التی وینه
 بوفرقه داخلنده اوله رق دلی بابا و طاهر کدیکی جوار لر نده
 التی که بر سی طلیعه و اونبری ردیف اوله رق اون ایکی طابور
 عسکر له بر بطاریه طوب اولوب بر بطاریه دخی بش کون
 اولی کوندر لشمسه ده یولر قار دن هنوز آچلماش اولدیغندن
 مذکور طاهر کدیکی شو کوندر ده آشمش اوله جقدر ی مأمور
 و بونلردن بشقه نفس بایز یدده ایکی طابور پیاده و بر بلوک

سواری عساکر نظامیه و ار ایستاده موقعه مدافعه یه غیر
کافی اوله جغندن دشمنک اورایه تسلطی و قوعنده نظاماً و قاعده
وان جهته چکلری مقرر در ووان جهته دخی بر طابور
نظامیه ایله اوچ طابور ردیف تالیسی و ثانی بولندیر یله حق
ایستاده نالشدن ایکی طابوری بر طرفدن طو پلانمده اولدیغندن
بونره تام طابور نظر یله باقیله مز . شیخ عبدالله و جلال الدین
افندیلرک استدعاری و جهله جمع ایده جکلری عساکر معاونه
ایله وانه ورودلرینه انتظار اولنمده ایستاده محملرندن
حرکتلرینه دأر خبر الله مامشدر .

س - پاسینلرده کی التی طابورک موجودی نه قدر در ؟
ج - پاسینلرده کی طابورلرک اوچی نظامیه بشی ردیف
اولوب ردیف طابورلری سکز یوز و نظامیه طابورلری ده
یدیش یوز راده لرنده بولندیغی جهته بونلرک موجودی درت
بیک التی یوز راده سنده دیمک اولور .

س - قارصده قایچ بیک عسکر واردر ؟ لا اقل احتیاج
صریح اولدیغی بیلدیر دیککنز اون بش طابوریا لکنز ارضروم
ایچون می یوقسه بایز یدده داخل می بیان و اقل درجه کوسترلیوب
هرایکی طرفک محافظه سنه لازم اولان قوت حساب متوسط اوزره
تعیین بیور یله .

ج - قارصده بولنان و ارضروم دن سوق ایله براوچی
قارصه واصل اولمش و دیکلری یولده بولنش اولان بر قایچ

طابور لر جمعاً قرق ایکی طابور و قوردونلرده برالای و قارصده
اوچ بلوک سواری ایله انتی بطاریه سیار طوپی موجوددر
بوندن بشقه انتی طابور پیاده و انتی الای سواری عساکر
معاونه بولمق اوزره ترتیب اولمشدر .

بونلرک پیاده سی و سواری موجودی دردر یوزدن عبارتدر
احتیاج اولدیغی بیان اولان اون بش طابور دن اون ارضروم
و بشی بایزید فرقه سی ایچون کوسرلشدر .

س - ارضرومده کی ذخیره سنک مقدار نیجه معلوماتکن
ایدر قارصده کی احتیاط ذخیره سنک مقدار نیجه معلوماتکن
واری ؟

ج - قارصده یگر می یدی بیک صومار حنطه و اون بر
بیک صومار شعیر موجوددر . شو موجوده قارصده کی عسکری
محصول جدید ادر اکنه قدر انتی ماه اداره یه کافیدر . و بر طرفدن
دخی ینه ذخیره تدارکندن کیر و طور لایمقده در . ارضرومده
اولان حنطه و شعیرک اکثر یسی باسینلره و قارصه کوندرلشدر
و بوراسی ایچون دخی بایبورد ایله ارزنجاندن کذلک محصول
جدید ادر اکنه د کین درت بش ماه اداره ایدجه بیک قدر
حنطه و شعیرک بر طرفدن جلب و نقلانه باقمقده اولدیغی
عرض اولنور .

س - بوسنه اعشاردن قایچ بیک صومار ذخیره تدارکی
مأمولدر ؟

ج - مساعده سینه دارینه اغترار آ قیوق ده مراجعت
ایتدیر یلرک سنه سابقه نسبتله محصولات جدیده نك مقدارینی
تخمینی اوله رق یارینی عرض و بیان ایدرم .

س - ارضرو مده طویلرک باروتی نه مقدار درو قاج
دسته فشنگ واردر برده طویلرک جدولاری وارهی عسکرک
النده نه نوع تفنگکار وارر دیقلر نشان تعلیمده نصل ؟

ج - ارضرو مده بولنان عتیق قسوال طویلرک تمام
ترتیب اوله رق بشریوز آتملری وارایسده ده تشخیص طویلرک
آتملری التمشر ایله یوزیکر میشر اراسنده در و بولرک آزلیغی
ایسه اهمیت موقعیه سی جهتیله قارص واردهانه کوندر یلرک
یرلرینه در سعادتدن کله جک کردن وضعی مقرر بولنش و بهر
طابور نزدنده ایکیشریوزدن دردر یوز صندوق قدر فشنگ
وارایسده طر بزوندن دخی بورایه نقل اولمق اوزره خیلمدن
خیلی فشنگ و مهمات ناریه واسطه وسائر نك بر طرفدن
جلب و نقلنه باقلقده در شو افاده بر تخمین اوزرینه اولوب صحتی
مساعده بیوریلور ایسه قیوداته مراجعتله یارینی صیباح
عرض اولنور .

س - بشقه بر افاده دولتکین یوغیسه کیده جکم اعطا
بیوریلان معلومات درایت فائده کن اقتضاسیجه یك انارافی
اولوب شمعی عتبه سینه یه عرض ایدرم . شو کتآب
افندمن ذات حمیتسمالرندن یك چوق آثار رویتسدهانه

انتظار بیوردقلری تکرار قلنور .

ج - جناب حق عمرو شوکت و اقبال شاهانه لرینی مزداد
بیورسون . حق بملو کانه مده متابع الظهور اولان الطاف
جليله لرینک ذره سنک تشکرینی ایفادن بحزمی بیان و طرف
اشرفرندن مشاهده قلن ان نوازش و التفاتدن دخی بشقه جه
افتخارمی بیان ایدرم . سایه شاهانه لرنده کجه بی کوندوزه
قاهره ق ابراز مآثر خدمات ممدوحه یه جانسپارانه چالشوب
چبالامقده اصلا قصور اولمز . فقط شوراسنی دخی کمال
شرمساری ایله عرض و افاده یه اجتناسار ایدرم که کرک نقل
کرک ا کمال نواقص ایله اداره ماده سنده اچه سزایکدن انواع
مشکلاته تصادف اولمقده اولدیغندن اردوی همایونک حصول
سعادت حالیه سنه واساطت و مرجحت بیور مکرری بالخاصه
استرحام ایدرم *

سؤال اخیر - مخبره سابقه ده جوابلری تحقیقه تعلیق
بیوریلان ایکی ماده حتمده اشعار دولترینه انتظار اولنور .
ج - سنین سابقه محصولاتنه نسبت مقیاس اولنهرق
سنه جدید حاصلاتندن ایکی ثلثی حظه و بر ثلثی شعیر اولمق
اوزره یوز الی بیکدن ایکی یوز الی بییک صوماره قدر
ذخیره حصولی مأثول ایدوکی عرض اولنور . طویلرک
جدولاری واردر . عساکر شاهانه یدلرنده اولان تفشکر
تمنایدر واسپر تکفلید و مارتینی هانری جنسندن اولوب بوندن

بشقہ عسا کر مستحفظہ و معاو نہ یدار نہ دخی بیوک چایی
 وقصا تور دی ایکنه لی تفنکار اولدیغی معلوم عالییریدر امتداد
 شتاسیندن طولانی بوحوالی هنوز آچیله یله رک شمدیلره دکین
 اویله آتشی تعلیم ایدہ جک هوالر اولدیغندن بمنه تعالی شو
 کونلرده و بوندن بویله بوراجه نشان تعلیمی اجر اسنه ابتدار
 اوانه جغنی وقارض واردهان فرقه لری تعلیم ایش اولدقلرندن
 بوحوالیده بولنانلره دخی بیان حال اولدیغنی عرض ایدرم
 فی ۱۵ نisan سنه ۹۳ اسماعیل حق

روسیدولتک عسکری هنوز مملکتین جهتده بولدیغی
 زمان عسا کر عثمانیه نک قارشو طرفه امراری موافق بولمامقله
 برابر هیچ اولمز ایسه دشمنک حرکات عسکریه سنی تصعیب
 ایچون اولسون بعض تشبانه مراجعت قلمسی لازمه حالدن
 کوراش و بوجمله دن اولق اوزره سمرت نهری اوزرنده
 واقع برکوپرینک همدی تصور پیور یلوب اوباسابده اقتضا
 ایدنلره تعلیمات دخی و پلمش ایسه ده بومقصدہ وصول
 میسر اوله میوب دشمن ایسه بریاندن عسکرینی کچورمکله
 برا بر دیگر جهتدن طونه نک نقاط لازمه سینه تور پیالر
 وضعی و اوافق واپورر امراری وطوایچی یی تهدید کی
 حرکاتده دخی دوام ایدہ کیمش اولدیغندن مذکور سمرت
 کوپریسینک نه سبب و حکمته مبنی همد ایدیله مدیکی مابین همایون
 طرفندن بالتحقیق امان معلومات اوزرینه باب عالی یازیلان

بر تذکره مخصوصه ایضاحات کافیه بی متضمن بولغله شوار الق
تذکره مذکوره دخی بروجہ آتی درج اولمشدر .

صورت تذکره

« سرت نهری جهتندہ کی کوپرنک تخریب اولنه مامسی
اسبابنه دائر طرف والای سردار اگر میدن کلان تلغراف
تقدیم اولندی . هو بارت پاشا بکون در سعادتہ عودت ایتش
اولدیغندن سؤال عالی اوزرینه بالواسطہ حضور هما یونہ
عرض ایتدیکی معلوماتہ نظراً مذکور کوپرنک عدم ہدمیلہ
برابر روسیہ نک اورالہ تور پیل قویمنہ و واپور لر کچور منہ
قلاص و ابراہیلی مدافعہ ایدہ جک سفینہ حریبہ اولماسی و امر
مدافعہ نک قلاص ایلہ طولجی اراسنہ حصر ایدلمسی مادہ لری
سبب اولوب بودخی سنہ ایلہ قلاص بیندہ برزہلی اولسندن
نشأت ایدرک اگرچہ مؤخرأ برزہلی دہا کوندر اش ایسہ دہ
در سعادتدن پک کج کلش و بو طرفدن دخی روسیہ عسکری بلا
حائل طولجی یہ طوغری ایارولہ یرک عسکرینی تعبید و مهم
موقعلری طوپلرلہ محافظہ ایتش اولدیغندن کوپرنک بوزنامسنہ
سردار مشار الیہک بیان ایتدیکی مطالعات سبب اولسنہ بیلہ
طوپرلر وضعنک و کوچک واپور لر نقلنک منع اولنه مامسنہ
دخی قوہ بریہ و بحر یہ جدہ عدم مبالات باعث اولمش اولدیغندن
دائرہ لرندن ایضاحات استلمسی ارادہ بیورلغله اولبابدہ

فی ۱۷ ربیع الاول سنہ ۹۴ (سعد)

ایشسته اعلان حربك وقوعيله حركات خصمانه در
هنوز باش كوسترمكده اولديغي ايامده سلطنت سنيه عثمانيه نك
صورت تدابيرى برهنوال محرر آثار رسميه ايله ميدانه قونيلوب
حالبو كه نظر دقت و اهميت من اوزاق طوتماسى لازم كلان
مواد يالكز تر تيات عسكريه دن عبارت اوليده رق از جمله مؤخر
آثار فعليه سى ده مع التأسف كوراش اولديغي اوزره دشمنك
منافع حربه سنى الز ياده تأمين ايده جك موادك برى سى ده
روم ايلي آسايش و امنيتنى اخلاص قضيده سى اوله جغفسدن
بونقطه دخى نظر دقت همايون دن اوزاقده قالميه رق روم
ايلينك ايجاب ايدن يرلنده اداره عرفيدنك اعلاني و اهالي
خرستيانيه النده بولنان اسلمه نك طو پلانمى كې تدابير دخى
توصيه ايداش ايسده ده نصاحه اسلمه مذكوره نك طو پلانمسه
هنوز وقت بولنه مقسزين روسلر بالقانى برو طرفه تجاوز
بول بولاش و بناء عليه يالكز روم ايلي ولايتلى و ايليرينه
ايصال ايديلان شو وصاياي عموميه نك حكمنان استفاده
اولنه بيلش ايدى .

روم ايلي ولايتلى و ايليرينه

« بوكونلرده بعض غرضكارانك روم ايليله يرير فساد
چيقارمق اوزره تبعه خريستيانيدى اخلاص و اسلام خريستيان
اره سنه القاي نفاق ايتك اسبابنى تهديد چالشمقده اولدقلى
تحقيق و استخبار بيورلمشاسر . اشو تصورات و تشبشات

فسادکارانه نك آثارى هر زودى باش كوسته جك اولسه در حال
هر طرفه سرايت ايدوب و آتش مفسدت جسامت كسب ايلوب
تسكين مفسدته موفقيت حاصل اولسه بيله بويله بر حالك ظهورى
خصلتلك النده پك قوتلى برسند شكایت و اعتراض اوله رق
نتيجه سى دولت عليه بى عادتاً موقع تهلكه يه القا ايدنه جكنه
شبهه ايتك اقتضا ايتز . زيرا اليوم دولت عليه بى بونجه
مشكلاته او غرادن مسائلك منشئ بوسنه و هر سك و بلغارستان
و قوعاتى اولوب بونلر دخی تحريكات خارجيه ايله وجود بولش
ايسه ده مأمورين محليه متبصرانه حرکت ايدوب ده فساداتى
ظهور يله برابر باصديرمش ودها اوللرى دخی حسن ادارى بى
التزام ايدوب ده تبعه نك بويله القائته تمايللرىنى تسهيل
ايدنه بيله جك اسبابك منبعلى بى سد ايتش اولديلر ار باب
اغراض نه قسدر چالشمش اولسه لر ترويج مقصوده امكان
بوله مزلر ايدى . بناء عليه غایت الغايه متبصرانه و احتياطاتکارانه
حرکت ايدوب اوله تبعه بى تحريك ايدنلرک تأثير حيل و دساييسنه
محل بر اقامش و خصوصاً اسلام و خريستيان اراسينده اسباب
نفاقدن كاليه احتراز ايدوب و يا جهلاً و يا خود بعض منافع
متبصرانه يه تبعه بويله بر حاله آلت اولق ايستيانلر ايشيديلور
و كوريلور ايسه انلرى تدابير مناسبه ايله تشبثلرندن منع ايتك
و ثانياً و قوعاتك وقت و زمانيله باب عاليه اخبارنده غفلت
اولما مقوله برابر مادی و فعلی هيچان وقار ييشه قلقلر كورلديكى

آنده غایت عاقلانه و حکیمانه تدابیر ایله وظیفهٔ مأمور
ایفا ایتلک فرائضدن اولدیغی کبی احوال حاضرده مه
اشناسنده هر قنغی مأمور وظیفهٔ مرتبه‌سی ایفاده قصور ای
ایسه فوق‌العاده بر وقتده و بلکه موقع حربده وظیفه‌س
ایفا ایتیانلر حقنده معین اولان مجازاتی کورمسی مقرر اولم
و صورت حال ولایات سائرده دخی بیلدیر بلکه باراده س
طرف سامیرینه دخی تبلیغ کیفیت ایتدار قلندی «
فی ۱۹ ربیع الآخر سنه ۹۴ (سعيد)

❖ التنجی حقیقت ❖

مخار به نك قسم اول غالبانه سی اشناسنده کی بعض تشبثات

سلطنت سنیة عثمانیة نك اشبو مخار به نك روسیه طرفه
اعلان اولمسی اوزرینه کوستردیکی طور قبولکارانه و مقاوم
پرورانه بيله عالمی حیرته بر اقش بر قضیه اولوب هله مخار به
قسم اولی او یله بر صورت غالبانده جلوه کر اولمشیدی
بتون عالمک پارمغی آغزنده قالب عثمانلی دولت و ملت
کوستردیکی اشبو اثر حیات اوزرینه عالم آفرین او قومشیدی
بناء علیه جمعیله مشغول اولدیغمز اشبو اثر ناچیرده مخاریه
قسم اولنی قسم ثانیسندن تفریق ایتک لازم کلور • اول قسم
ثانیسندن که انک دخی صورت وقوعی صحیحاً حیرت بخ

عقول انام اولدیغنی کتمه اصلاً احتمال یوقدر •

محاربته کک قسم اول و کک قسم ثانیه ایچون عطف
اولنه جق نظرک ایکی فرعه انقسای لزومی دخی طبیعیدر •
زیرا بو حرب عظیم روم ایلی و اناطولی کی ایکی دارالخبرده
وقوع بولمشدر که ایکسینی بر برینه مزج اتمکه احتمال یوقدر •
واقعا روم اینده کی حرکات عسکر یه نک اهمیت آسیا جهته
کوریلان حرکاتدن مقدم ایسه ده زمان جهته آسیا حرکات
عسکر یه سنده اولان تقدم بومثللو آئارده ده زیاده نظر اهمیت
ورجعتاه النقی اقتضا ایدر •

آسیا عسکر ینک و باخصوص مهماتنک فصل بر نظر
اهمیت و همتی جلب ایده جک حالده بولندیغنی یوقاروده بالمتاسبه
درج ایلدی کمز چند قطعه تحریرات مآلندن مستبان اولمشدر •
اردوی مذکور ترتیبات عسکر یه سنی اکمال امرنده
مایین همایون طرفندن باب عالی و باب سر عسکر یه یازیلان
اشبوتد کرده مندرج ایضا ساحت دخی اولسا بده کی معلوماتی
اکمال ایده یلور •

صورت تذکره

«معلوم و الاری بیوراندیغنی اوزره دردنچی اردوی
همایون ایچون ایالت متجاوره دن مرتب اولان عساکر
معاونته نک هنوز محال نندن حرکت ایتدیکی ارضروم والیه
بولملو پاشا حضرت یله مأموراً اوراده بولسان سریاور

شهر یاری سعادت و محمد پاشا ک اشعار اتندن مستبان اولدیغی
 کبی ارضرومه کوندرلک اوزره طرزونه چیقارلش اولان
 یگرهی درت بیک صندوق مهمات ناریه نیک هر فصلسه
 کوندر یله میسوب یولدرده قالدیغی جمله تحقیقات عالیدهن
 اولدیغندن واهالیک فرض جهاددن امتناع ایتیه چکی دلائل
 کثیره و مسبوق اولان خدمات حسمندانه ایله معلوم ایکن
 اردوی مذکوره هنوز مأمول بولنان درجه شویله طورسون
 الزم ولابد کورینان مقدار عساکر معاونه جعنه موفقیّت
 حاصل اوله مامی تشویقات و تسهیلات مقتضیده ولایت
 و سایر مأمورین ملکیده نیک غفلت وعدم مبالا تندن بشقه بر
 سیده محمول اولماق امرطبیعی بولندیغندن بوبابده برقاج کون
 اول ولایتلره اجرا ایتدیرلش اولان تبلیغات عمومی ایله اکتفا
 اولنمیوب موقعلره عساکر معاونه سوقنه مساعد اولان طربزون
 وجانیک و حلب و اضنه و دیاربکر و خریوط و موصل و سیواس
 و انقره والی و متصرفلرینه تلغرافله تأکیدات و تسریعات
 شدیده اجرا اولنمیله برابر چونکه محاربته حاضره محاربات
 ماضیه نیک هیچ بریند مقدس اولیوب دولت علیه جده محض
 بر مسئله حیانیه اوله رق موفقیّت حالنده دولت نصل بر موقع
 عالی طوته جق ایسه عسکری تقدیرنده دخی مهالت و مخاطراتی
 هیچ بر مضرات و مهلتکه ایله تطبیق و قیاس اولنمیه جغندن
 احوال حاضریه ترتیبیدن خد ماتیده و خصوصاً اردورلک

روسی حکمندانه اولان عسکر جعی و مهمات و ذخائر نقلی
 ماده لرنده ظهوره کله جک تاخراتک نتایج ایله سنک و مسامحه کارانه
 حرکت ایدنلره ترتیب ایده جک اشدو اعظم مسئولیتک دخی
 اشدو تلغرافلره مأموره اکلا دلسی و شو تظیهلره دخی قناعت
 ایدلیسوب بو کوندن صکره هر ولایت و لوا اند کور در دخی
 اردوی همایونه نه تاریخده و نه مقدار عساکر مه ایونه کوندن
 ایسه در حال تلغرافله داخلیه نظارته بیلیک و باب
 طالیدن دخی مابین همایونه عرض معلومات اولنسنک اصول
 اتخاذی و برده اجتماع ایده جک قوتک و وقوعات یومیه حریبه نک
 و محاربات واقعه دن استدلالا مهمات حریبه عائد صرفیاتک
 قیدلرینی و موازنه سنی طو توب بلا افاتنه وقت و مساطت
 علیه آصفانه لریله طو یخانه ماهره مشیریت جلیله سنه اکمال
 قوت و مهمات بمشده اختارات دائمه اجرا ایتک اوزره باب
 سر عسکریده ارکان حرب ضابطانی ایله سائر مقدر امرادن
 مرکب بر مجلس موقت تشکیلی شریعتعلیق بیوریلان اراده
 سنیه جناب جهانبانی اقتضای عالیه سنندن اوله رق باب عالییه
 و باب سر عسکریه تبلیغ کیفیت اولنمخله اولیابده ۴

فی ۱۹ ربیع الاول سنه ۹۴ (سعید)

اشوتد کره اوزرینه ایجاب حالک اجرا قلنش اولنسی
 طبیعی بولنمخله برابر مابین همایون باش کتابت جلیله سی
 طرفه سندن دخی انامولی ولایات والویه سننه شو تلغرافنامه
 چکیشیدی

صورت تلغرافنامه

« ارضرومه غایت سریع و غایت عاجل برز مانند
سوارى عساکر معاونه یتشدیرلمسى و کوندیرله جک عسکرک
مقدارینک و تاریخ ارسالک ییلدیرلمسى ارادهء سنیة جناب
تاجدارى حکم عالیسنندندر . و خلیفه سنده قصور ایدن
مأمورین ملکیده نک موقع حربده خدمتنی ایفا ایتیانلر حقنده
قانون عسکری ایله معین اولان مجازاتی بلا استثنای کورملری
بارادهء سنید مقرردر » فی ۲۵ نیسان سنه ۹۲ (سعيد)

روسلرک ایلک هجوملرنده بایزید واردهاتی ضبط واستیلا
ایده ییش اولملری برارالق نظر دهشته چارچیش بر مادهء غیر
منتظره اولمشدهده بونک بعض اسباب عسکریه سی هنوز
در دست تدقیق و محاکمه اوله رق فقط اندن صکره تاروسیه
اردولرینک حدود خاقانی خارجنه چیقارلمسینه قدر منج
اولان ترتیباتک ماهیتنی اولمابده مابین همایون جناب ملوکانه در
یازلمش اولان چند قطعه محررات ایضا حه کافی اولمغله اول
باول انلرک درجنه مسارعیت قلندی .

بایزید رجعتنه دأروان والیسیله سبقت ایدن مخبره آید
بورجعتک اول قدر یوک بر اهمیت مددشده سی اولمدیغنی اثبات
ایلر .

صورت مخبره

مقدمه . خطایر مخبرات عاجله ایله مشغولدر . تعطیل

ایتماک ایچون یالاکز سؤاله جواب ویرکز .

س - بایز یلک استزدادینه دأر خبر رسمی واری ؟

ج - خیر .

س - بایز یدده نه قدر اسسیر قاج صندوق جیخانه قاج

طوب ترك اولمش ؟

ج - برنفر اسسیر ویرلیدی . ایکی طوب وارییدی

جیخانه سیله چیقاریدی . یالاکز خسته خانه ده کی بر قاج نفر

حکیم واجزاجی براغلدی .

س - بایز یددن وانه نه قدر عسکر کلیدی . یولرده

عسکر واری واری ایه نه مقدار در ؟

ج - اصل موجودی اولان بیک سکمان پیاده و اتشدن

زیاده سنواری مع کافه ضابطان منتظماً رجعت ایدوب

پراکنده بی یوقدر .

س - ایوم وانه نه مقدار عسکر وار ؟ جیخانه لری

قاج صندوق ؟

ج - اتی یوزه قریب پیاده بر بلوک سواری اتی طوب

وارد جیخانه لری جزئی ایه ده قاج صندوق اولدیغی شمیدی

مضبوط طمر دکدر .

س - شیخ عبداللهک تعهدندن حال اثر یوقی ؟ عشاردن

عسکر جمع ایده مدیکرمی ؟ مبالا تسمزما مورلرک موقع حربه

وظیفه لری ایفا ایتمانلر کی مسؤولیتی باراده سینه مقرر دره

ج - شيخك هنوز اثری بوریه ظهور ایتماش ایسه ده
تأکیدات متوالیه و مأمورین متعدده ایله بالاستعجال اطرافدن
کایتلو عسکر کلک اوزره ایدوکی خبرالقمده در . لکن ینه
مأمورلر ارسالیه تعجیل اولندی . عموم عشایر عسکری ایچون
مقدمه هر طرفه قول قول متحیران اعرا سوق واز جمله بتون
موش عشایرینی طویلا یوب همان عزیمت بالذات متصرفی
مأمور قلندی . حاصلی جانیسیارانه خدمتده اصلا قصور
اولنرسده هر طرفه اسلحه و مهماته شدتله محتاجز .

س - بایزیدن رجعت ایدن عسکرک مقداری بیک بو
قدر خبر ویراش ایکن شمعی موجود ایدوکی کوستریلان
مقداردهکی مبیانت نه در ؟

ج - بایزیدن کلان عسکر تمامیه بارگیری موشنده
اقامه اولنوب بروکی موجود دینلان ایسه نفس وائدهکی
عسکر در . فی ۲۶ نisan سنه ۹۳

اردهان هزیمتی متعاقب طرف سرعسکرییه

« اردهان هزیمتی حتمیه مختار پاشانک ایکی قطعه تلغرافی
تذکره مخصوصه سرعسکریلر یله برابر حضور عالییه عرض
اولندی . روش حاله نظر آروسیدلونک اردهانی استیلا
ایتمی اوزرینه اتخاذ ایلمیه جکی حرکت عسکرییه یا ارضروم
ویا باطوم اوزرینه یورو مکمل عبارت اوراق اقتضا ایدوب
باطومک قوه عسکرییه سنک حال مدافعه ایچون درجه

کفایه ده اولدیغی اول و آخر طرف والای داورانه لرندن افاده
اولنش ایسه ده بونک عدم کفایتی حقنده قوماندان پاشا ایله
اورایه و اصل اولان تفلیس باش شهیندرینک اخطاراتی
و مؤخرأ چند امضا ایله النان تلغرافک مندرجاتی مقصد
اولدیغی کبی دشمنک اردهان اوزرندن کجه جک قوتی
باطومده کی عسکری ایله برایشه جک اولور ایسه مقاومت اسبابی
دها زیاده اغرلشه جفندن و اگر ارضرومه طوغری توجه
ایده جک اولور ایسه اورانک موجود قدیمی اوچ بیک بو قدر
نظامیه وردیف نفرا تندن عبارت اولوب کچنده کوندریلان
اون طابورک قسم کلیسی دخی مختار پاشا فرقه سنه و قارص
ایله ارضروم اراسنده کی دیگر برفرقه یه التحاق ایتکله بونلرک
صورت منتظمه و عاجله ده کیر چکیله بیله رک ارضرومی
رجعتکاه عمومی اتخاذ ایده بیللری امکاتنده دخی اذهان متردد
اولدیغندن بو حاللر اوزرینه اتخاذ اولنه جق تدابیرک دقیقه
واحده ضیاعنه بیله اهمیت حال و زمان متحمل اولدیغی
و الیوم قارصده متحشد عسکر ایجه بر قوت ایسه ده بونک
تعرضی حرکتی و کرک احمد مختار پاشا فرقه سنک
و کرک دیگر برفراج فرقه قلیله نک جمله بریره کلوب دشمنی بر
میدان محاربه سنه دعوتیه مقتدر اوله بیللری دخی عذیم الامکان
کبی کورانیکی جهته خصوصات محرره حقنده مطالعات
و تدابیر علیه سپهداریلرینک سریعا و عاجلا بیان اولغسی

اراده سینه جناب پادشاهی اقتضای عالمیستند در اولیایده

فی ۸ مایس سنه ۹۳ (سعد)

اردهاندن صکره آسیا عسکرینک ترتیباتنه دایرباب

مالی یتذکره

«در دنجی اردوی همایونک احوال عسکریه محلیه می

حقنه فی ۱۵ نisan سنه ۹۳ تاریخنده ارضروم و الیسی

ایله اجرا قلنان مخبره جوابلرینک برفقره سنده اردهانده اون

القی طابور عساکر معاونهک بیک اینکوز کشیدن عبارت

اولدیغی تحقق ایتدیکندن اشعار سابقک نفس الامرده عدم

موافقتنی اخطاراً احمد مختار پاشا حضرتلرینک موقع حاضری

احوال حاضرده جنودیه سنک صورت عمومیه ده تحقیق

و اشعارینه مساعد اولامسندن ناشی الحاله هده اردوی

همایون مذکورک مواقع معلومه تدافیه سنده موجود بولنان

قوه عسکریهک مقدار صحیحی ایله انواعی استعمالاً والی

مشار الیه کشیده ایدیلان تلغرافک و اکالنه جق جوابک

حکمری با اراده سینه صوب سامی صدارت تهایلرینه ارسال

قلندی . مال جوابدن اکلاشدیغی و تسهیل مطالعه ایچون

آیروجه تنظیم و ابعاث قلنان جدولدن دخی مستبان اوله جغی

اوزره نظامیه وردیف و معاونه اوله رق اردوی مذکورک

موجودی التمش درت بیک بشیوزسکمان نفراتدن عبارت اولوب

یحال مختلفه دهکی عساکر مختلفه که شیخ عبداللّه افندیک معینده

اولان یدی بیک و مختار پاشا معیتله الشکر دده بولان اوچ بیک
کشیدن بولر تنزیل اولندیغی و قارصده کی نظامیه طابورلرینک
موجودی اولان اون یدی بیک درتیوز نفر دخی کذاک طرح
قلندیغی حالده ردیف و نظامیه اولدرق بقیه قوت اوتوز
یدی بیک کشتی درجه سنده قالب انک ده مختار پاشا رفاقتنده
بولان طقیز بیک نفری تنزیل اولندیغی حالده ادهاندن رجعت
و عودت ایدن مع ضابط اوچ بیک بشسیوز نفر دخی داخل
اولق اوزره اناطولینک عموم مواقع مدافعه سنک یعنی اولق
و کوپری کوی و کورجی بوغازی و دوه بوینی وار ضرور
کی خط حربده واقع الی موقع ایله دیگر براینی یولک محافظه
و کله جک دشمنه مدافعه اولنمی یکر می سکر بیک نفر دن
حر کب اولان متفرق قوتلره منحصراً یور . بو قوتلرک مفرداتی
دخی تلغراف مؤداسندن معلوم عالی داورانه لری اولور .
عسا کر موجوده نک شو مقدار دن عبارت اون سنک اسبانه
کلنجه بوسنه و هر سک و اشقودره و اخیراً طونه نک نقاط جسیه
و متنوعه سنده و باطوم جهتی ایله دردنجهی اردو داخلنده
ودو از حرب دن خارج محالدره دولتک تحشید ایشدیکی عسا کر
جدوالر یله ثابت اولدیغی اوزره الی یوز بیکه قریب اولوب
تر حاله و یانیه و بغدادو کریده بولان عسکرک مواقع حربیه
نقل و سوق اولنه مامسنی استلزام ایلیان اسباب مهمه دخی میدانده
اولدیغندن شو حالر خلاصه او انجه دولت علیه جمع عسکر

مخصوصه مندره مقدور اولسد یعنی مساعی بی بانقسام اجرا ایتش
و حتی الیوم مواقع حربیده متحصنه قوه جنودیه نك قسم
اعظمی دخی اعلان محاربه دن بر ایکی کون اول پیش نظر
دقته انسان اسباب حزم و احتیاطه مبنی جمع و تحشید انش
یعنی دأره امکان داخلنده هر نه لازم ایسه جله سنی ایفالش
اولسلیله اناطولی قطعه سنده کی عساکرک مقدارینک مرتبه
کفایه و مطلوبه به کلامسنه سبب مستقل اولان حال ایچسند
بولند یعنی مشکلات مالیدن غیری بر شیشه جل اولنه من ایسه ده
شواحتیاجه بناء قوه عسکریه بی مدافعه به کفایت ایدمه جک
درجه ده یراقق دخی جائز کورنیز . ایلروده بر خطر و تمسکه
و قوعنده حکومت سنیه دفع مسائل ایچون ایتدیکی تدابیر
ممکنه به استناداً اثبات برائت ایدمه جکندن بو باده اثر اغراض
اوله رق و قوعه کله جک اعتراضات حکمی اوله من ایسه ده
مضرات مادیه و اسان نفس الامر دن ایشیدیله جک اعتراضات
معنویه قابل دفع و رد اوله میده جفی و بناء علیه دردنبی اردونک
احوال مشروحه عسکریه سی حقنده تکرار اعمال افکار
اولنق لازم کله جکی جهته یارینکی بازار ابرتسی کونی
باب سر عسکریه عزیمتله مجلس عسکریه تحت ریاست علیه
صدار پناهیلرنده عقد اوله رق ذکر اولشان تلغرافله جدواک
و تحقیقات و مطالعات سنیه بی متضمن اولان اشبو تذکره
مخصوصه نك قرائتیه مواقع مذکور ده عسکر کافمیدر

د کليدر بوراسی عريض و عميق تدقيق اولندرق عدم کفایتی
اکلاشدیغی حالده اكمال احتیاج ایچون هر نه یایلیق اقتضا
ایدر ایسه صور اجرائیه سنک بامضبطه عرض و افاده سی
شرفتمعلق بیوریلان اراده سنیه جناب ظل الهی مقتضای
جلیلدن اولغله اولاباده» فی ۲۸ جا سنه ۹۲ (سعید)
بعض محاکمک تحکیمه دأرار ضرورم و اینسنه تلغراف

« دوه بوینی و کسور جی بوغازی استیکاملری حالا
بتدی ایسه نقصانی نه قدر زمانده اكمال اولنور .
سریعاً شفره اولنرق اشعار ی وار ضرورک محفوطیتی بو
استیکاملرک یایلسنه موقوف اولدیغی سزه تعریفه حاجت
اولدیغندن عمله سی چوغالدیلوب و کیجه لی کوندوزلی
چالشیلوب و اوز زرنده متقدر ناظر لر بواندیر یلوب بونارک
همان شو بر قاج کون طرفنده بتوراسی اراده قطعیه اقتضا
سندند . شوراسیده معلومدر که بو استیکاملرک موقعی دشمنک
تضییق ایده مینه جکی نقطه لارده اولمز و عملیاتنه اهمیت
ویرلیو بده چایک بتورملک مقصدیه یایله رق تمامیه مدافعه
حاله وارمز ایسه چکیلان زحمتلر ها اوله جعفرندن بو خصوصه
دخی دقت اولنمیدر » فی ۲۵ مایس سنه ۹۳ (سعید)
سیواس و معموره العزیزه تلغراف

« کیراجی و اهالی حیوانی و عربلری طو پلانیلوب
از ضرورمه ارزاق یتشدیرلمیسنده اقدامات مالانهایه اجرایی

بامرو فرمان همايون تبليغ اولنور . اهميت حال محتاج
تفصيل دكلدر « في ۲۶ مایس سنه ۹۳ (سعيد)

حلب واليكنه

« حلبدن مرتب دوه لردن نقصمان قالا نلرك سرعت
ارسالي بامرو فرمان همايون بيان اولنور . ايشك مستحيليت
واهميتي بيانه حاجت يوقدر « في ۲۶ مایس سنه ۹۳

ديار بكر واليكنه

« حلبدن ديار بكره كلان دوه لرك سرعت لازمه ايله
ارضرومه تشدير لمسي اراده سنه حكم جايلا ندنر . مشير
پاشا معيتمده كي فرقه عسكريه نك حركات سالمه سي بونلرك
ورودينه مي بوطدر « في ۲۶ مایس سنه ۹۳ (سعيد)

ديار بكر ولايته

« ۴۷ مایس تاريخي تلغرافكز منظور همايون حضرت
پادشاهي بيوراني . ذخائر و ارزاق مرتبه نك ارسالي حقنده
واقع اولان اقدامكز باعث تقدير عالي اولمشدر . شمدی يه قدر
كوندر يلان عساكر معاونه نك مقداري بش بيكه وارد يقي
بيان اولنيور سسه ده ارضرومدن كلان خبرنر بونلرك عدم
وروديني مبین اولوب بوحالده چيقار يلان عسكرك يولرده
زياده توقف ايتدكلري اكلاشلا ديغندن شو تأخر ك بر طرف
اولسمنه تشبث اولنمسي وسواري عساكر معاونه ترتيب حقنده
اولان تدبيرك يك مصيب و مناسب اولوب بونلر شو برايكي

هفته ایچنده ارضرومه یتشه چک اولور ایسه سوار یسزلیکدن
ترتیب ایدن نخطره معلومدی تفتیق ایتش اوله جغندن نه
یاییلور ایسه یاییلوب ایشو آتسولرک اسرع وایسر زمانده
ارضرومه یتشدرلمسی امر و فرمان همایون ایجاب عالیه سندندر.
دوهر ایچون بغداد و حلب ولایتلارینه اجرای تأکیدات
اولندی « ۲۷ مایس سنه ۹۳ (سعيد)

بغداد ولایتنه

« دردنچی اردوی همایون ایچون بغداد دن مرتب
دوهرک سریعا و عاجلا یتشدرلمسی اراده سنیه اقتضای
شیغندندر « فی ۲۷ مایس سنه ۹۳ (سعيد)
حلب ولایتنه

« دردنچی اردوی همایون ایچون حلب دن مرتب دوهرک
به قدر سرعت قابل ایسه اول قدر عجله ایله یتشدرلمسی
وشمیدی به قدر نه مقدار دوه کوندر لدیکنک اشعاری با اراده
تأکید اولنور . و بو باده کوندر یلان تلغرافه جواب
و یومدیکن . و سائط نقلیه اردونک اسباب حیاتیه سندن
اولدیغدن بو ماده ده تأخرو قوعی بالطبع مسؤولیتی داعی
اولور « فی ۲۷ مایس سنه ۹۳ (سعيد)
ارضروم ولایتنه

« معلوم عالیلری اولدیغی اوزره روسیه لولر شمیدی قارصی
ضیق ایتک ایستورلر . مشیر پاشانک کرک قارصه امداد

ایتمی و کرک بشقه طرفلره ایرواهه مسی و یا خود که بولند یغی
موقعی محافظه ایلمسی ارضرو مدن طلب ایتمدیکی عربلرله
ارزاقک یتشدیرلمسینه متوقفدر . بونلر کوندرلمدیکی حالده
وقوعه کله جک خطر میدانددر . فی ۲۵ مایس سنه
۹۳ تاریخی تلغرافلرینک ذیلنده عربلرک تدارکنسه دائر
اولنان تشبثات وظیفه مأموریتنه موافق کورلدی . فقط
محاربه نك اعلانندن شمادی به قدر وسائط نقلیه کبی الالاز
اولان شیلر حاضرلیمو بده بونلرک دهها شمیدین تمیه سنه چار
ارانلسینه تأسف بیورلدی . حال نه قدر وخیم کوریلدیو
ایسه مسؤولیتی دخی او قدر آغردر . کرک عربلرله ارزاقک
یتشدیرلمسندو کرک کورجی بوغازی و دوه بونی استحکاملرینا
برکون و بلسکه بر ساعت و بر دقیقه اول بتور لمسندو و
بشرك مقتدر اولدیغی مساعینک ایفا اولنمسی امر و قرما
حضرت ظل اللهی مقتضای منیفنددر فی ۲۸ مایس سنه ۹۳
(سعید)

قسطموننی به بجواب

« تشویقات تمامیه اجرا اولسه قسطموننی ولایتند
زیاده سوازی و مکاری حیوانی چیقار . اهالی ضناده
محافظه حقوق دولت ایچون قبول اولنان محاربه ده مال
و بدنا فدا کارلندن چکنزلر . و خدمتی وظیفه حمید
و وطن پروری اقتضاسیجه جانلرینه منت عسده ایدرلر
بو باده آثار موفقیت کور لایسه حکومته تشویق و ترغیبند

قصورندن نشست ایدر . بنا علیہ مساک غیر تکار یکرده
 دوام و آزادت ایچنده ارضرو مه کایتلو سوار و مکاری
 حیوانی یتشدر مکه اقدام اولغسی مأمور آتبلیغ اولنور .
 اردوی همایونک حرکات ساله سی و سائط نقلیه مر بو طدر .
 بو امر مهمده غیرت مملو حیت و مکافاتی مستاز مدر « فی ۳۱
 مایس سنه ۹۳ (سعید)

حلب ولایتده

« دونکی تلغرافلورنده حلبدن دیار بکره کوندز یلان
 دوهلرک ایکی بیکه بالغ اوله جغی و دهانه بقدار طلب او انور سه
 کوندز یله جکی یازلش ایدی . طالبو که دیار بکر ولایتندن
 آلان تلغرافلورنده دونکی گونه قدر حلبدن اورایه کیمدن
 دوهلرک بشیوز اوتوز بش رأس اولدیغی اکلاشادی . بو
 مبانیتک « بی استفسار و اقدامات فعلیه لکریوی تکرار اولنور »
 فی ۳۱ مایس سنه ۹۳ (سعید)

اشبو تبلیغات و تشویقات سنیه اوزرینه هر طرفه
 اقتضای حالت اجرا سنه مسارعت قلنه رق نقاط لازمه تحکیم
 ایدلدیکی کبی غازی مختار پاشا حضرت بی دخی آسیا عسکرینک
 تنظیم احوالیه ا کمال ترتیباته همتمدن کبرو طور میهرق
 الحق غایت ماهرانه مانور انرا یله دشمنه مقابله به باشلا یوب
 اردهانی استیلادن صکره باز بدی ده استیلا و قارعی محاصره
 یله ارضروم اوزرینه طوغری یور و مکه باشلا مش اولان

دشمن طرف طرف مغلوب اولمش وغازی مختار پاشانك اوکی
صره رجعت ایلیان روسیه قول اردوسی قارصی ده ترک ایله
انی خرابه سی واریه چایی طرفلرینه چکندیکی کبی ارضروم
والیسی اسماعیل پاشانك اوکی صره رجعت ایدن قسول اردو
دخی بایزیدی ترک ایدرک روان حدود دندن ایچر ویه کیرمشدر
اگر اسماعیل پاشانك ترتیبات سفر به سی مکمل وهله لزومی
اولان اقچه یه وقت وزمانیله دسترس اولسه ایدی روسیه نك
روان شهرینی ضبط ایدجکی دخی مأمول اولدیغی مابین
همایون طرفندن باب عالی یه یازیلان تذکره آتیه ن مستبان اولور
صورت تذکره

« ارضروم والیسی حضر تلو دندن النان تلغرافنامه
اراده سینه صوب سامی صدارتینا هیلرینه ار سال قلماسی
مأئندن مستبان اوله جغی وجهله مشار الیه رفاقتنده بولسار
فرقه عسکریه نك بایزید جهتی حدود دندن دشمنی طرد و دفعه
موفق اولدیغی کبی فرقه نك احتیاجات مبرمه سی تدارک
اوندیغی حالده روانه قدر تجاوز تأمین اولمقله برابر مهمان
ولوازمك ممالك ایرانیه دن مبايعه سی مجبوریتنده بولمیشدر
طولایی سکه خالصیه پك زیاده بیان احتیاج اولمش اولوب
لزومی اولان پاره نك تدارکی شو صره ده متعسر اولسه بیله
فرقه مذکور ه نك شمسی یه قدر وقوع بولان مساعیسی ثمره سی
براقامق وآسیا جهتنجه اولسون تعمیر خطیئانه مدارا اولسوق

یچون هر نه یاییلور ایسه یاییلوب لزومی مقدار اقیچه نك همان
رتیب و ارسالی فراتسندن بولنش اولدیغندن اولوجهله
قتضاسنك اجرایی اراده سنیه جناب ملوكانه اقتضای
مالیسندن اولغله اوایلده» قی لارجب سنه ۹۴ (سعید)

مع هذا روان حدودندن ییچرویه کیرمش اولان دشمن
عسکری ارقه سنندن اسماعیل پاشادخی حدودی تجاوزده موفق
ولمش و دشمنك ایلک استیلاسنه نظر آشو موفقیت دخی شایان
تشکر مواددن بولنشدر .

آسیا جهتندن دشمن ایلک حمله سننده اردهانی یازیدی
ضبط ایدوب ده ارضروم اوزرینه طوغری دخی بورومکه
اشلادیغی حالده ایدیلان تشویقات و کوستریلان اقدامات
سایه سننده یوز کیر و ایتدیکی مدت ایچنده روم ابلی جهتهده
نوجیه نظر تفتیش ایدانکده کوریلور که سرت کور بریسنك
هدم و تخریبده موفقیت حاصل اوله عامسی اوزرینه روسیه او
فلاق یاقه سجه اولان حرکاتی دیلیدی کبی اجرا ایدوب بریاندن
اقلغانه قدر قول اتمقله برابر دیگر طرفدن دخی طونه
منصبلرینی طوتمق و بزم ایچون حرکات نهریه بی امکانسر
راقی اوزره طونه نك ایجاب ایدن محالرینه طور پیل وضعنه
طولچی بی تهدیده باشلامشیدی .

روم ابلی طرفلرینك استعداد سیاسی آسیا جهتهده مقیس
ولیب اورالرجه نیجه محاذیر عسکریه نك دفعی ضمنده

اول باول اداره عرفیه وضعیله تهلکه لی اهالی یدنده بولنان
اسلحه نك طویلالتیراسی و سائر اسباب احتیاطیه مسارعیت
قلمسی لازمه حالدن اولغله بو کیفیت طرف اشرف پادشاهین
صورت مخصوصه ده اوله رق اخطار یورلمش ایسه ده اداره
عرفیه قانونك برایکی ماده سی هیئت مبعوثان و هیئت وکلاجه
مختلف فیه اولدقلرندن بونك قانونیتندن برزمانه قدر استفاده
ایدیله مامش ایدی . مؤخرأ روسلرك تجاوزاتیله ذات
فرصت ارایان بلغار اشقیاسی طرفندن نیجه مظالم ایقاع ایدامی
اوزرینه ارتق قطعاً تحقق و تعین ایلدیکنندن و سلیمان پاشانك
اداره مذکوره یی تعجیلله برابر قانون اساسی حکمنجه اسباب
مبرمه اوزرینه هیئت مبعوثانك اجتماعیله ویریله جك قراره
قدر باراراده سسینه نشر اولنان خصوصانك قانون حکمنده
تلقى ایدیله جکی دخی جانب مابین هماوندن برتدکره مخصوصه
ایله اخطار قلندیغندن بو اداره مقتضیه مؤخرأ طرف طرف
اعلان اولمش و چه فائده که بوجالده ایدیله جك استفاده برابر
ثأخر الملشد .

شو حالده دشمنك ایلک حرکت تجاوزیه سی پوت باشی نام
مجله وقوه بولغله بو کیفیت دو سعاده عکس ایدرایتن طرف
ذیشرف حضرت پادشاهین در حال کیفیت استعلام ایتدیراش
و حرکت مذکوره قنده طرف سردار اگرهیدن ایضاحات
لازمه الملشد که کیفیت بوجه آتی درج اولسان ایکی قطعه

تحریر آئندہ مستبان اوزر .

اشو وری مین مابین مابونه کلان تلغرافک اوزرینه
صدارته خطاباً یاز یلان ظهریه

« پوت باشنده برز هلی بواندیر یلور ایدی . انک
طرفدن مدافعه اولسه ایدی دشمنک ابرائیلدن پرو طرفه
یکمکه مقتدر اوله میدجفی خاطره کلور و کینک آتشی شاید
طوتمادش ایسه پوت باشنده پک جزوئی قره عسکری بوانسه
صندالری تقریدن منع ایدوب بلکه جله سنی نهره دو که یلور
ایدی . حالو که رو سار بلا خائل پوت باشنده کلوب کور
دبو یلرینی و بناری احراق ایتش اولدقنندن بو حالده یا اوراده
نه کی ونه عسکر بولمیدیغی و یا خود قوت و ارایسه ده مدافعه یه
کیریشمیدیکی اکلاش یلور . بونلرک هر قنغیسی صحیح ایسه
شایان تأسف بواند یقندن و شو مثال باقیلور ایسه طونه ک
طغیان کی بعضه و اناع بر طرف اولدقن صکره دشمن عسکری
پک قولایقلا طونه بی تجاوز ایدمکنندن بورالری طرف
سردار اکرمی به تفهیم و طاعتی سوال بیورلق اراده سنیه
ملو کانه اقتضای عالیه سنندن اویا باده» فی ۷ سنه ۹۴ (سعید)

بو بانه بالاسیضاح سردار اکرمک جوابی

« پوت باشنه اکیوز قدر دشمن عسکری کچوب اورادوقی
کور ایله ایزیه آتشی ویردیکی طولچینی متصرفانندن یلدریسی
اوزرینه بو باده ایضاحات اعطایسنی قمر تلغرافنامه سامیلری

الیدی . پوت باشی دنیلان محل ماچیندن ایکی ساعت قدر
اشاغینه و ابرائیلک قارشو سنده بر اسکله دن عبارت در . ماچینه
بر طابور عسکره ایکی طوب بولنوب اقدجه مذکور طابور دن
قره غول هیئتده اوله رق پوت باشنده بر ایکی بلوک اقامه ایدیلوب
وسفاین بحر یه دن و ایلور لر بولندیر یلور ایدی . شمدی مذکور
محاک هر طرفی صوباصوب یا لکز طونه کنارنده غایت طار
وتهاکه لی بر یول قالدیغی و سالف الذ کر ابرائیل استحکامارینه
وضع اولنان طویلردن مذکور اسکله ده آدم بارندیر لقی ممکن
اوله مدیغی جهته و ایلور لر بالضروره دها یوقارویه چکادیکی
کبی قره غول بلوک لاری دخی ماچینه النهر ق مذکور طار
یولک مدافعه سنه تخصیص ایدلمشدر . کچر کون بر طاقم
عساکر معارنه ماچیندن قارشو طرفه کچوریلرک اوراده کی
دشمن قره غولارینی اتلاف و بر طاقم بالتجی خانه لارینی تغریب
ایتدکاری کبی دشمن دخی طویلرینک محافظه سی التنده اوراق
اوزره پوت باشنده آدم کچوروب اوراده ترک ایدیلان براز
کور ایله اسکله بیکجه سنه آتش و یرمش و وقوعات مبعوثه
بونن عبارت بولنمشدر . دشمنک طونه دن هرورینک بختنه
کلنجه عرض و بیانه حاجت اولمیدیغی اوزره طونه سواحل
و بدیندن قره مذکور قدر یوز الی ساعت تمتد اولوب بومسافه نک
هر نقطه سنده دشمنک تجاوزینی منعه کافی قوه عسکریه
بولندیر لقی محال اولمیدیغی کبی سفاین حریه نک مقداری دخی

یونیسبندہ دون بولندیغندن پوت باشنه کدیکی وجهله .
 سائر محله دخی مرورینه تمناعت اولنده میه جغی کبی بونک
 ایچسون صورنک آرنسینی بکله مکسه حاجت اولیوب ققط
 بو صورتله کیمک اساسلی بر تجاوز اولندیغندن هیچ بر اهیستی
 یوقدر . بناء علیه اصل قوه کلیدسیله حقیقی اوله رق
 تجاوز ایتسی ملحوظ اولان محارک مدافعه سنه اقدام اولمق
 ایجاب ایدوب انجق دو بر یجه قطعه سی ذاتاً حال تدافعی یه
 وضع اولنده مدیغی معلوم اولدیغی و دشمنک الزیاده تجاوز
 چالشمسی ملحوظ اولان پررو سچق ایله و دین ارالنده اولمق
 لازم کلوب اورالنده ایسه متین بر قلعه من یا خود دشمنی میدان
 محاربه سیله قارشولیه جق بر قوه عسکر یه من بولندیغندن
 اصل جای احتراز اولان جهت ایشسته بودر . مع مافیة
 ینه هر حالده امکان درجه سنده الدن کلیدیکی قدر مدافعه یه
 اقدام اولنه رق هر درلو فسادکار اقدن کیر و طور لمیه جغی
 عرض ایدرم »

ذیل

« مؤخرأ پوت باشی دنیلان محلاک، هر طرفنی و مدکور
 طار یولی دخی صوباصدیغی و حتی بزم طرف قره غولارندن
 بر ایکی حیوان بوغولدیغی شمعی دو بر یجه قوماندانلغندن
 النان تلفرافند و اوراده قالمش اولان کوردخی حسابچه در تیوز
 قنطار دن و بونک ده صو و طور اقدن عیسارت اولدیغی

بحریہ قوماندانلغندن بیلدیرا شد « (عبدی)

دشمن طرفندہ کوریلان اشبو اثر تعرض والنسان
معلومات سائرہ کوزہ دشمنک اغلاق طرفندہ جمع ایلدیکی
قوتدہ اکلاشیلان کثرت و وفرت روم ایلی ترتیباتی برقاتدہا
اکالی استلزام ایلدیکله و حالبو کہ اوتہ طرفندہ قرہ طاعلورلک
تکرار ایلدیکلری حرکات عصیانہ ایسہ اوچ بیوک قول
اردومزی اشغال ایتکده بولمسیله شوایشک برآن اول اوکی
النہرق عساکر مذکورہ دن دخی برقسمنک طونہ جہتہ ویا
سائر ایجاب ایدن واقعہ ارسال فوائد کلیدی مستلزم
اولہ جنجی نزد شهنشاه دقایق اکتناہدہ معلوم اولہرق کیفیت
ایکی قطعہ تلغرافنامہ ایلہ قرہ طاع او زرنندہ بولنان اردونر
قوماندانلر ینہ توصیدہ و اشعار قلنش و اشبو تلغرافنامہ لر دخی
بو حقیقتک غوامضنی شرحہ کافی بولنش اولدیغندن بروجہ
آتی عیناً درج اولندیلر .

صورت تلغراف

» فی ۲ مایس تاریخلی تلغرافنامہ لرندن مستبان اولان
مقدمہ موفقیتی پادشاہنر افندمنر پک زیادہ تقدیر یوررنر .
معلوم دولت لریدر کہ قرہ طاع عصیانک روسیہ محاربہ سندنہ
مربوطیت کلیدی واردر . طاعلورلک بونجہ زماندنبرو
و خصوصاً شو حرب اتناسسندنہ دولت علیہ نک اوچ قول
فرقہ عسکریہ سنی اشغال ایتلری روسیہ ایچون بر محاربہ ایلہ

قرانلش مظفریت قدر فائده لودر . دشمن غم و غمی نی
 بوقائده دن محروم ایتک ایسه قره طاغه مأمور قوه عسکر یه نك
 بود دفعه هم تکرله حاصل اولان مظفریتك نتایجنی تعجیل ایله
 قره طاغ مسئله سنی اورتیه دن قالدیرمغه متوقفدر . بوامرک
 حصوله واسطه اوله جق قوماندان شو صرده سسلطنت
 سنیده ال بیوک خدمت ایدر و مکافات مادیه سنیدن بشقه
 تار نتیجه دخی بیوک بر مرتبه استحقاق کسب ایلر . الله
 شو کتاب افندمن بو مقصدك حصولنی خصیصه درایت
 و فرط حیثله متصف اولان ذات مشیریلرندن امید بیوررلر .
 عساکر شاهانه نك هر فردینه سلام همایونك تبلیغی و بعدما
 وقایع حربیه دایر مابین همایونه طوغریدن طوغرییه
 معلومات ویر یله رك وقوعات اولدیغنی کونلر دخی «بو کون
 وقوعات یوقدر» غباره مختصره سنندن عبارت برر
 تلغراف کشیده می اراده سنیه اقتضاسنندر .

فی ۲۵ مایس سنه ۹۲ (سعید)

دیگر

«قره طاغ مسئله سی تذبذب حالنده قالدقجه او چ بیوک
 فرقه عسکر یه دایما بونکله مشغول اولوب ده ارایلان نتیجه
 قطعیه مظفریت حاصل اولدقجه روسیه لونك بوندن يك
 زیاده استفاده ایده جکی مسلماتدن اولدیغندن مسئله مذکوریه
 بر نهایت ویرلمسی امرنده طرف عالی پرینسه عائد مساعینك

تسرعث اجرامی فی ۲۵ مایس سنه ۹۳۰ تاریخلی تلغرافله
 بازاراده سنیه صوب سامیلرینه و دیگر قوماندانلر حضراتنه
 یلدرلشیدی . اهمیت و مستعجلیت مصلحت جهتیله
 بو دفعه دخی قره طاعه مأمور اولان فرقه لره صورت
 حرکتلرینه دائر شرفعلق اولان اوامر سنیه ایضاح اولنور
 بیاه حاجت اولمادیغی اوزره طاغلورلر بوندن اولر واقع
 اولان عصیان اوزرینه شمیدی قدر قوه عسکریه سوق
 اولغامش ایکن غائله بالنسبه سهولت و سرعتله بتورلش
 و سردار اکرم و درویش پاشا حضراتلری معینار یله سوق
 ایدیلان عسکر ایکی طرفدن قره طاعنک ایچنه کیروب حتی
 چتینه نك ضبطی یله مرتبه امکانه کلش ایدی . کرچه
 زمانن اوزمان اولیوب طاغلور شمیدی نظریات عسکریه ده
 ایلروله مش و مکمل سسلاحلر تدارک ایتش و هر طرفدن
 معاونت کورمک مخصوصه ثباتی التزام ایتکده بولغش
 ایسه رده له الحمد عساکر شاهانه نك اقتدار و انتظامی
 دخی اسکی راده ده اولیوب خصوصاً فرق عسکریه نك
 عددجه نك بیواک فرق اولدیغندن و برقاج آیدن و طاغلور
 صریقلونک معاونتندن کایاً و دالماجیا مظاهر تندن اساساً
 محروم اولدقلرندن و مسئله نك امتدادینه مبنی ضرورت
 واحتیاجلری آرتدیغندن الیوم کوندکلری برشی واریسه
 موقعلرینک مشاهدت اولق لازم کلور . مادام که عسکر مزک

غددجه احتیاجی وفا ایدجکی مسکدر مظفر یتک تأخرینه
 درون جبلده سر بستجه حرکت بر از مشکل اولمقله برابر
 مهمات و وسائط نقلیه جه نقایصی واریسه انار سبب اولمق
 لازم کلوب حالو که ادوات ناریه نک کفایتی کچنکی استعمال
 اوزرینه کلان جوابلرله تأمین اولمش و اقدامات اخیره
 اوزرینه جوار محارندن خیلی نقلیه حیواناتی تدارک ایدلش
 اولمسيله مشکلات موجوده منحصراً موقعک صبر بلغمیده
 قالبوب انی دخی احوال موضعه جه شمدی یه قدر وقوعی
 طبیعی اولان تجر به لوله عسکر من لصب المورر یرلده حرکت
 الشمسی بر طرف ایده یلور . یو حالده اولجه قوماندانلر
 بیننده مخبرات و یکدیگر ینک حرکاتجه استطلاعات
 اجرا سندن عسکره قد بطاغ بر کون و برزن ان ایچنده هر طرفدن
 بالاتحاد حصر و تضییق ایدلدیکی تقدیرده طاغلور باطبع
 قوتلری تقسیمه مجبور اوله جقلوی کبی فرقه لک تعرضات
 متحده سنه مقاومت کفایت ایده جک درجسته ده هر طرفده
 قوتلری اولماسنه نظر ایا محاربه و یا خود رجعت ایله یریشان
 اوله جقلرندن عساکر ششاهانه نک بروجه سر بستی تجاوز
 ایده جکلری ظن اولنیور و حق شمدی یه قدر بونلره غلبه
 ایدیله مامسی قوماندانلرک بر برینه خبر ویر مکسزین حرکات
 مختلفه ده بولملرندن و طاغلونک بر زمان ایچنسنده هر جانبدن
 صقشدیر یله مامسندن نشئت اشدیکسنده روایات اتحاد ایدیور

بناء علیه دیگر قوماندان پاشا را به بالخبره اول ضرورتله
و خطر جمع کړک تأمینله اعمال تدابیر احتیاطکارانه ایله
تجاوزی حرکت دقت و مسامحت و وقوعاتک اشعار سابق
وجهله هر کون تلغرافله اشارت قلنسی امر و فرمان همایون
اقتضای عالیسمندندر» فی ۲۹ مایس سنه ۹۳ (سعید)

پوت باشی تعرضی ایشک ذاتاً هر جهتنی اک دقیق
مفرداتنه وارنجهیه قدر تفحصدن خانی بولنمیان ذات حضرت
پادشاهی بی برقا تدها ایقراض ایلش بولمنسنه و افلاق طرفنده
بولنان دشمنه مقابل اول امر ده کور یله جک تدبیر دشمنک
برو طرفه طوغری و وقوعبوله جق تعرضاتنی وقت و زمانیه
خبر المغه منحصراً له جعنه مبنی بونک ایچون سوا احیده تلغراف
وسائر اسباب اشارات اولوب اولمديغنی استعمال ایتدیر دکده
بو بولده تدارکاته هنوز تشبث اولنه مديغنی تحقق ایتمی
امور غریبه دن معدود بولنش و اولبایده سبقت ایدن مخبراتک
خلاصه سی اوله رق مابین همسایون سرکتابت جلیله سی
طرفندن باب مالی یه یازیلان برقطعه تذکره بواشک ایضاحاتی
حاوی اولمغله عیناً درج اولمشدر *

صورت تذکره

« دشمنک طونه بی تجاوزنده نقاط مهمه ده بولنمیان عسکرک
وقتیله خبردار اولسی ایچون مواقع لازمه یه تلغراف
خطبری و اشارتلی وضع اولنوب اولمديغنی با اراده سنییه

طرف والاى سردار اكرميدن سؤال اولمشيدى . سىلان
 جوابك برفقرسندده ابله ايستىلان هوئى فشنكر ك تعجيل
 ارسالى بيان اولمغله ايجابى بار اده سنيه طوبخانه يه بيلدير اديكى
 كې درس عاده كمش اولان تلغراف مفاشنىك ويا انت يرينه
 ديكر مناسب بر مأمورك ارسالى تلغراف نظارتنه اشعار
 وماكنه و سائر تلغراف ادواتك تهيدسى استعجال قلمش
 ايكن بونار ك كوندر لمسى شويله طورسون ياز يلان تلغرافه
 جواب ييله النسه مديغنى بيان بتورلمغله نظارت مذ كوره نك
 حر كنى بار اده سنيه تهيج اولنوب او طرفه كيده جك شعار
 نصرت واپور ينه تحمىلا برخبلى ماكنه و ادوات دخى ارسال
 ايتدير لمشدر . فقط تلغراف ناظرى بو بابه سردار اكرم
 مشار اليه حضور تلىرندن تلغرافنامه المديغنى بيان ايتمسيله
 و مشار اليه ك ياز مديغنى شئى ياز مديغنى بيان ايتمسى خارج از
 احتمال بولمغله با اراده سنيه كندولرندن تلغرافك تاريخى
 سؤال اولنوب بونك شهر سابق رومينك اونجى كونى
 كشيده اولنمديغنه دائر جواب الممغله بودخى نظارت ته تبليغ
 ايدلدى كده كيفيتى طونه تلغراف باش مديرينك و كيلندن
 استعلام ايتديكندن النان جوابده سردار مشار اليه ك
 تلغرافنك مندرجاتى اورادن شكايى اشرا ب ايلديكنه بناء
 ديكر زمينده ياز مديرسى سردار مشار اليه ك مهردار ينه
 افاده و تلغرافك دخى بر قاچ كون قدر تلغرافخانه ده تأخير

ایندیکی اقرار اولوب مع مافیه تاریخلرینه نظرأ بو تلغراف
 تام یکر می کون تلغرافخانه ده قلمش و اکر مابین همایوندن
 سوأل وقوعبولسه ایدی ایشکدها زیاده تأخرات و مشکلاته
 دوشه چکی دخی بدیهیاتدن بولامش اولوب هر نه ایسه مسئله
 دشمن عسکرینک حرکاتنی مواقع عسکریه به خبر و یرمک
 ایچون واسطه تسهیل بخارده اوله حق مأمورک لزوم ارسالنه
 دائر عموم اردو قوماندانی طرفسندن یازامش بر تلغرافک
 جزوئی بر منفعت شخصیه و لاحظه سیله چکلمیوب تلغرافخانه ده
 قلمسی و تلغرافک تبسیل مالی ایچون رجاء و اتمش وقوعه
 کلمسی کی برحالی متعین بولمیش اولدیغندر قانوناً بو حرکاتک
 بر معامله سی وار ایسه ایجابنه باقلمسی ایچون لازم کلمارک تحت
 محاکمه انجسی ازاده یورلندی . و مختبرات اوراقی ارسال
 قلندی . سردار مشسار الیهک تلغراف مأموری طرفندن
 یوسسته ایله کوندر یلان تلغرافنامه سی اوراقک ایچنده در
 اولبابده فی ۳ ج سنه ۹۳ (سعيد)

طونه سوا حلقه کی اشاراته دائر اولان اشیبو تحقیقات
 سنیه نک نه قدر مهم بر فائده یی تأمین ایش اولدیغنی محتاج
 ایضاح بولامیوب حالبو که دشمنک یالکز طونه دن عروری
 دکل کندی مملکتی ایچسندن بدأ ایله احسوال و حرکات
 عسکریه سنه دائره معلومات انجسی لزومی دخی وار دخطر جناب
 پادشاهی اوله رق بو کیفیت ده سردار اکر مدن استیضاح

ایلدی کده شو جوانی و یرمش ایدی .
صورت تلغراف

«فرمان همایون جناب تاجداری بی متخین تلغرافنامه
عالی لری الندی . روسیه لونک حرکات و تدارکات شدن
معلومات صحیحه استحصالی و قتیله اوزاق خفیه مأمور لری
تدارک و استخدا منه متوقف اولوب بوده خارجیه نظارت
جلیله سی دائره سنک معاملات و اجرا آتیه هر یو ط یولمغله
اوزاجه دخی دائره مذکور ه دن معلومات ورودینه انتظار
اولنمقده ایدوکی و شمعیلاک اجرا ایدیلان تدابیر ایسه قوه
موجوده عسکر یه نک روسیه لری طرفین و قوعبوله حق
حرکت کوره ترتیب و مواقع تعینیه سنه بالشعقدن عبارت
اولدیغی و پروت نهر یی تجاوز ایسویسلا صد طوغری دخی
عسکر سوق ایتمکده اولدیغی شمعی استخبار قلندیغی عرض
اولنور» فی نیشان سنه ۹۳ (عبدی)

کذاک دشمنک طونه دن برو طرفلر هر وری طامنه کند یسنه
ایکنجی بر خط مقاومت اولق اوزره بالقان سلسله جبالی
مرز زینک تحکیمه اولان لزومدن متبولد اوله رق قران
طرفلرینک ده تحکیم و تقوی یسنه دائر اولان و صایای سفیه
دخی بالنسبه بوندن اهم اولمغله بوکا دائر اولان تذکره
دخی ترتیبات مقدمه شمعی اولق اوزره عیناً درج
ایلدی شد .

« قامچى صوبىك ايلروسنده وشمى ايله عثمان پازارى
 اراسنده واقع كلوه ناحيه سى طبيعى استحكام حالنده اولمغه
 اوراسى طو تليسه جق اولور ايسه نه عثمان بازارنده ونه ده
 قزغانده بولندير يله جق طاسبورلر دشمنك تجاوزىنى منعه
 كفايت ايتيوب ناحيه مذكوره اوزرندن دخى دوزيول ايله
 يانبولى يه كله جكنى و بلكه يانبولى شمشير فرىنى ضبطه حاجت
 قالمسزىن قزل اغاج اوزرندن دخى يور و يه يله جكى قويا
 ملحوظ بولنديغى سريار و پاشا كمال اهميتله افاده ايلمس
 ورديف پاشادن اولسان سؤال اوزرينه كلان و حلى لف
 ايدىلان تلغر افده ناحيه مذكوره جوارلر نده نظاميه و ضبطيه
 اوله رق برالاي قدر سوارى بولنديغى يازلمس اولوب شو حاله
 نظر آورامى آچىق بولنديغى حالده محتمل اولان تجاوز و وقوعه
 كلور ايسه شمنى اردو كاهندين عثمان پازارى طرفيله ادرنه
 طرفنه امداد ايتك قابل اولمقدن بشقه شمنى قوه عسكريه سنك
 رجعتنى تأمين ايدى جك يوللر دخى مسدود قاله جغندن و بشقه
 بالقانك قزغان جهته موازى اولان سلسله سنك طونه ولايتى
 طرفنه دوشن الله و ادرنه ولايتى طرفنده بولان خان
 بوغازلرينك طو تاسى و قتيله اشعار اولمشيكن انلرك آچىق
 براغملى دشمنك برقولدن زغرملره و برقولدن دخى قزانلق
 و قلمبه يه سرعت تسلطنه سبب اولمديغندن مذكور كلوه

ناحیه سنک محافظه سی دخی محمد علی باشا خضر تلیک عزیمتیه
تعلیق اولم یوب شمیدین شینی مرکز عسکر یسیله بالمخبره
ورایه ارسالی مرتبه کفایه ده اوله جغی سریلور مومی ایلهک
جمله افاداتندن اولان عسکرک همان سوقنه انشبت ایدلمی
خصوصنک مجلس عسکر یجه نظر اعتنایه انسی اراده
سنیه اقتضای عالیسمندن اولمغله اولیایده »

فی ۸ رمضان سنه ۹۴ (سعید)

ایشته دشمن هنوز طونه نک اوتیه یاقه سنده بولندیغی
زمانلر برو طرفلرجه ایدیلان ترتیباتک الدقیق جهتلرینی
اخطاره دایما حاضر بولمان دیده تفحص حضرت شهریاریدن
بوصورتله غایت قیمتدار استفادهلر ایدلمش اولوب دشمنک
طونه یی حکمک تدارکنده بولندیغی خبر انسنی متعاقب
دخی چند قطعه تذاکر مخصوصه ایله وصایا و تدابیر
آتیله باب عالییه تبلیغ یورلمشدر که درجه اهمیت مطالعده
عادیه سیله دخی معلوم اوله جغندن شرحی خصوصنده
تطویل مقاله حاجت کور یله مامشدر .

صورت تذکره

« روسیه لولرک طونه یی تجاوز ایتمک اوزه بولندقلری
بوکره طرف والای سردار اکر میدن واقع اولان اشعار اتدن
مستبان اولمشدر . طونه قول اردولری یالکیز مدافعه یه
مأمور اولوب سبار صورتنده محاربه ایتمک و از جمله دشمنک

ایلروله طوغری تجاوزاتی منع ایچسون هر نه طرفه
 کلیتوجه کچر ایسه در حال اول طرفه عسکر سوقیه محاربه
 ومقابله کبر شمتک وممکن اولدیغی قدر دشمنک خط حرکت
 ویا رجعتی تهدید وخصوصا صوفیه حوالیسنی محافظه ایله
 صربستان طرفندن کرک روسیه لوزک وکرک صرب بلوزک
 محتمل الظهور اولان تسلطلرینه مقاومت ایلک ایچون
 بر قوه احتیاطیه ترتیب اولغسی درجه وجوبده اولوب
 اگرچه بتون قوه احتیاطیهک اولیجه مستحفظ صنفندن
 ترتیبی قرارلشدیرلمش ایسه ده حسب الحسال اولولده اجرا
 اولنان تثبیت ومساعیدن بر فائده استحصا ایدیه مدیکنه
 ویوقاروده بیان اولندیغی اوزره شاید روسیه لوز صربستاندن
 کچوب حرکات تجاوزیهسنی صوفیه جهنندن اجرا ایدیهک
 ویابالقاندن آشه حق اولور لر ایسه اول طرفه قوه مدافعهک
 مفعودیتی معاذ الله دشمنک طریق اسبلاسنده هیچ بر حائل ومانع
 قالمیهرق ایستدیکی یرد قدر گلیسنی عوجب اوله جفندن شو خطر
 اعظمی دفعه مدار اولوق اوزره درسهادت نفوس مسلمه
 وغیر مسلمه سندن قرعه ایله عسکر انفسی تقرر ایتش ایدی
 اشبو قرارک اراده سنیدسی شمر فصدور ایدیل بر هیچ آی
 قدر اولدیغی حالده هنوز فعلیاتی میداند کلدیکنه وناخر
 واقع یطر یقنانه زله مذا کریمه تمویق مصلحت ایدلش
 اولسندن منبعت ایسه ده حقو قجه ملترنم اولان مسباوات

مقابلنده خدمت عسکر به جه دخی مساواتی طلب ایتمکده
 دوتک حق صریحی هیچ بر طرفه داعی اعتراض اوله میوب
 و لسه بیه اعتراضه مساومت ایچون الله بر حقوق دلائل
 و لندیغی جهته بیه بر امر مفیدی بطریقخانه لره اجرایی
 لغرام اولنان مذاکره دن طولای عوق و تأخیره دوشور مک
 و تبعه غیر مسئله دن عسکر المقتضی اضاعه ایتمک مقتضیات
 حال و زمانه موافق اولیوب مع مافیه صرف ملکی و سیاسی
 اولان بویه بر مسئله دن طولای رؤسای مذاهبتک استحصا
 موافقتی لزومی تسلیم اولتمه بیه انلر بویه بر کونه مخالفت
 یتیموب بالعکس داعیه رقابت و کندولرنجه بعض صورته
 ملاحظه منفعتله ایشی تسهیل دخی ایده جککری محقق
 بولندیغنه بناء قرار واقعک استحصا فعیساتنه بر آن اول
 مسارعت اولتمسیه برابر کفیتک انبای امر و فرمان همایون
 ملوکانه اقتضای منفعتندر اولیابنده »

فی ۱۱ جمادی الاخر سنه ۹۴ (سعيد)
 هله مقدمه طور پیلار وضعیه سد اولتمش بولنان کلیبولی
 بوغازینک قره طرفین بر قاتدها تقویه سنه مدار اولمق اوزره
 بولایره استحکام انشاسی توضعیه سنه دائر اولان اخطار آتینک
 همیتی بتون بتون بدیهیات امور دندر
 صورت تذکره

« کلیبولینک قره طرفی استحکامدن خالی اولدیغندن

اگر بوغازلر دشمن انه کچه جک اولور ایسه ایلروده بشق
 بر دولت دولت علیه به بحر آمعاونت مرانده بیله بولنسه
 قابل اوله میه جغی و بناء علیه استحکامک سرعت انشاسو
 وجوب قطعی تحته اولوب معاذ الله کایبولینک روسیه
 طرفندن ضبطی تقصد یرنده پای تحته مالکیت مومی ایله
 اختاری کی حقیقه غائب وضایع اوله جغندن مادامک
 شو استحکامک وجودی استانبولک دولت علیه اندیقاسنه
 اعظم اسبابیدر ارتق مشاغل سائره حریدنک کثرتنه باقلیور
 بومادهنک دخی مجلس عسکری ارکان فحما پیئنده مطالعه سیله
 یایله جق استحکامه شو برایکی کون ایچنده مباشرت و کلیتلی
 عمله سوقی تدابیرینه مسارعت اولمسی اراده سنیه مخصوصه
 اقتضایندن اولمغله اولیابده» فی ۱۴ رمضان سنه ۹۴ (سعيد)
 روسیه لوندک طونه ساحلندن استقبالی امرنده هیئت
 جلیله عسکریه طرفندن الترامی طبیعی و ضروری بولنار
 ترتیبات احتیاطکارانه به منضم اولان اشبو مآثر دقت و همت
 ملو کانه ایله برابر خصمک ینه نهری مرور خصوصیت
 کوردیکی سهولت جمله بی حیرته برافش ایدی .
 طرف سرعسکریدن سردارا کرم عبدی باشایه یازیلان
 بر تلغرافنامه اوزرینه عبدی پاشانک و یردیکی جواب دخی
 شو حیرتک متعدد منشأ نندن بریسی اوله بیله جکی جهتله
 تلغرافلرک ایکسی دخی بروجده آتی درج اولنور .

تلغرافنامہ سرعسکری

« شمدی طرنوی متصرفندن تکرار الشان تلغرافده
 شمتك اون طابوردن زياده اولديغي حالده طرنوی به هجوم
 شك اوزره بولنديغي استكشافات قولاري طرفندن خبر
 يرلديكي و صفوت پاشا لواسنك بو صباح عثمان بازارندن
 حرکت ايتديكي بيان اولنيور . عجباً طرنویده دشمنه
 قابله ايده جك عسکر وارميدر صفوت پاشا اورايه نه
 قت واصل اوله ييلور اهالينك اياق الشده قالماملري و خاطر
 خياله كلن صورتده غدرديده اولماملري و سائلنك استكمالي
 نشا الله ممكن اولورمي . زيرا بوراجنه هيئتك و افراد
 شك تعريضاتندن قورتلوق قابل اولميور . زشتوي به
 كچدلي اون كوندن زياده اولديغي حالده هنوز مدافعده لري
 سبابنك استحصال اولنه مامسي صحیحاً موجب مراق و اندیشه
 و مقدمه در بالخاصه اقدامات سنيدلري رجا اولنور» (ردیف)

عبدی پاشانك جوابی

« متصرفك اشعار يور يلان تلغرافندن برچار يك صكره
 تلغرافي دهسا كادي . انده ده دشمنك شروى طريقه
 برويه طوغري كتمكده اولديغي ييلدير يلبور صكره كي
 معاري ايله اولكي اشعاري بر بريشه بگزه من طرنویده
 ن طابور واردر صفوت پاشا لواسي يارين واصل
 اور طرنویده كي عسكركه صولك درجه به قدر مدافعه به

چالشعلری توصیه اولندی و صفوت باشا لواسنک اورایه
 وارمق اوزره اولدیغی یلدرلدی اولمکی حیاته قات اندر
 قات ترجیح ایدرک چالشعلر ایش هیئتک و افراد
 خلقک اوزاقدن کوردیکی کی دکلدر اولدم اوله سی یه
 کیده بده ایشک حقن و یرمکسین کوز کوره تهلهکه یه
 آتلق موافق حکمتیدر انشا الله آتسی خیر اولور
 فقط صبر و تأمل لازمدر او توز قرق پیک کشینک یوب
 ایچه جکنی و ججهانه سنی تأمین خصوصلر نه دوچار اولدیغی
 مشکلاتی عرض و تعریف ایتک قایل دکلدر دشمن
 رو ججهک الت طرفندن و نیکیولی جهندن کچمهکه ده
 فوق العاده چالشعلر و رو ججهک الت طرفندن کچمهکه
 چالشعلی ده تیموریولی ضبط ایچوندن ایشه شوحر کتاردی
 عسکر یزی ایسته دیگمز یولده اجتماعه مانع اولمقده در
 افندمز» (عبدی)

واقعاً سردار اکرمک و یردیکی جواب دخی بر جوابدر
 انجق تلغرافنامه سر عسکر یده صور یلان سؤالک جواب
 مقتضیسی اولوب اولدیغی جای اهمیتدر خیر اوله جغی
 وعد بیور یلان آتسی دشمنک زغرله ره قدر صارقوب
 انلره برلشان بلغارلرک اهالی مسله حقنه اجرا ایلدکری
 مظالمه منجر اولدیغی کورلدی تلغرافنامه سر عسکر یده
 اهالینک ایلق اشته قلمعلری صور تندن آچماش اولان سوز

مناسبت اتحاد اوله رق مؤخر ادرنه به طوغری جان آتوب
قور تلغه موفق اوله میان اهالی ایچون اتحادی ضروری
کوریلان بر تدبیر مابین همایوندن ادرنه ولایتنه چکیلان
اشبو تلغرافنامه دن معلوم اولور

صورت تلغرافنامه

« فلیه به اوچ ساعت مسافه ده واقع اولوب قوجسه
بالقانه موازی اوله رق امتداد و اهتمسان جهتلرنده واقع
بیوک بالقانک بر شعبه سیه التصاق ایدن و جغرافیا کتابلرنده
هره بول و محلجه رویچوز نامیه یاد اولنان بالقانک بر جهتی
سلطان یرینه وارقه جهتی دخی اخنی چایی به منتهی و طولی
اون بش ساعت ممد اولوب بوراسی قوجه بالقاندن دخی
صرب اولق جهتیه یکیدری اهالی طرفندن بیه طوتله
دشمنک اورادن هروری قابل اوله میه جغسندن جوارقرا
اهالیسندن ادرنه طرفنه نقللری ممکن اوله میانلرک اوراده
تخصن ایله نفسلرینی محافظه ایملری بعض طرفدن اخطار
اولور مناسب ایسه ایجانه تشبث بیوریلور »

فی ۷ تموز سنه ۱۲۹۲ (سفید)

مظالم واقعه دن استانبوله طوغری جان آتان مهاجرین
حقنده دخی هنوز شهر رجب شریفده مابین همایوندن
باب عالی به شو یله بر تذکره یازیش ایدی

صورت تذکره

« مسئله حاضره مناسبتیله روم ایلیسین برآ و بحرآ
 پیدایی در سعادت هجرت ایتمکده بوانان اهالی اسلامیه
 پک زیاده اجینه جق و شایان تأسف بر حالده بوانس قدرندن
 بونلر بر طرفدن بورایه و اصل اولدقجه بر درجه قدر
 حال سفالتدن قورتلرلی ایچون شهر امانتجه بر تدبیر سریع
 اتخاذی اقتضای حال و مصلحتدن ایکن بونلر برقاج کون
 اول قباطاش اسکله سی آچیقارینه برکی مهاجر کلوب بونلر
 خارجه دخی چیقاملر یله ایکی کون قدر سفینه دروننده
 آچ قالدقلمی موسیقده همایون قشله سندن خبر المنغله در عقب
 قشله ده بونان ضابطان و اقرا ده مخصوص اولان اطعمه نك
 ارسالیله بیچاره لر اطعام اولمش اولدیغندن مهاجرین وارده
 حقارند بونلر بویله شهر امانتجه لازم کلان تدابیر
 معاونتکارانه نك بلا تأخیر اجرایی و او مشاوا احوال یقیدی
 وقوعه کتورلماسی اراده اصابت معتاده جناب شهر یاری
 مقتضای عالیسندن اولغله اولیایده فی ۱۴ رمضان سنه ۱۲۹۴ (سعيد)
 ایشه حربك شوکی فلا کتیرینه قدر واران اسبابک مسیلمی
 در حال تحت محاکمه یه المنلری اوزمان ایچون احوال مثالیه بی
 منعك الك عاجل چاره سی اولدیغی کی بویله جبر مافات
 ایله برابر ایشك ایلروسی ایچون اقتضاییدن تدابیر خصوصیه
 دخی کذلک افکار صائبه شهر یاری اوزرینه مابین همایون

باش کتابت جلیله شدن یازیلان ایکی قطعه تذکره ایضاحات
لازمه بی متضمن اولغله بروجیه آتی درج اولندی .
صورت تذکره

مقام قائم مقامی سرعسکری به

« طونه غموم قوماندانلغندن وارد اولوب صورتی
مغروض حضور عالی قلنک فی ۱۰ تموز سنه ۹۳ تاریخلی
تلغرافده محرر اولدیغی اوزره روسیه لولر دو بریجه دن
کلان فرقه سیله سلسله دینی و زشتو ینده کی عسکر یله روسیجی
محاصره ایده جگرلی ملحوظ اولوب اطالیه هنده اسجد ایوب
پاشانک قول اردوسنه یکریمی یدی طابور بولغله محمد علی
پاشا حضور تازی طوثره قاندن ایکی و سلسله دین درت که
جمعاً الی و روسیجقدن اون بش طابور اشبهو قول اردویه
علاوه ایتمکده اولدیغندن الی طابور دخی شمنیدن الندیغی
و مقدما روؤف پاشا معیتنه در سعادتله ن ارسال اولنان سبکز
طابوره منضم اولمق اوزره عثمان یازارندن نقل اولنان طقوز
طابورک دخی شمنی به اعاده سی ممکن اولدیغی حالده مجموع
قوت التمش اوچ طابوره واره جغندن بونکله روسیجی
محاصره یه تشبث ایده جک دشمنک بر مهاججه شدیده ایله
دفعی تصور اولنیور اینده ده محمد علی پاشا حضور تلرینک
روؤف پاشا فرقه سنه ضم اولنان طقوز طابوری کیر و ایستیمی
سلیمان پاشا حضور تازی معیتنه کلان عسکرک طابور اعتبار یله

کلیتہ ذہاب و التقدن نشأت ایدوب حالو کہ عدد افراد حسابیلہ
انلرک مقداری دخی بالقاجہ اولان احتیاجاتہ پکده وفا ایدر
درجہ ده اولمديغندن رؤف پاشا فرقه سندن ایستنیلان طقوز
طابورک اعاده سی غیر ممکن کورنش و بوکا بدل در سعادتن
اول باول بش طابور کوندریله جکنه دائر طرف قائم مقامیلرندن
محمد علی پاشا حاضر تدرینه دونکی کون تلغراف کشیده
قائمش اولغله مشار الیهک انتظارسارده قلمامسی و حرکات
عسکریه یه سکتہ کلامسی اشیو بش طابورک سمعت سوقیلہ
برابر مشار الیهک ینہ تموز ۱۰ تاریخیلہ مورخ دیگر تلغرافنه
نظر اذ شمنک کلیتہ تکثیر قوتہ لزوم کوستر دیگندن اهمیتلری
مرتبه ثانیہ ده اولان صخوم و باطوم ایله سوزیه و کرید
طرفلرندن نه قدر عسکر انفسی ممکن اولور ایسه انلرک
دخی سوزیه طونه یه سوقی فرا نضدن عد اولور ایسه ده
شوصره ده کرایده کی عسکره طوقفق تهلکه کی بولمسنه
وسوریه دن استعانه امکائی ممنوع اولمسنه مبنی بواقشام ذات
سامی آصف سانه لری حاضر اولدقلری حالده تذکر و اراده
بیورلدیغی و طرف عالیلرندن دخی تصویب قلندیغی اوزره
صخومدن هجرتراضی اولان و عددلری ایکی بیک ایکی بیک
بشیوزی کچمه جکی تخمین قلنان اهلیدن ایستک ایدنلرک
برطر قدن سفاین مناسبه ایله ممالک محروسه یه نقلاریله
برابر بود دفعه وارنه یه کیمیده جک واپوزلرک دخی صخومه

کیندوب و اوراده بولنان اون بر و اون ایکی طابور عسکری
آلوب و باطومدن دخی اوچ طابور است صاحب اولنوب بولنرک
سرعت ممکنه ایله وارنه یه چیتسارملری و طرف سامی
مشیر یلرندن بوجه تخمین بیان قلنوب احتیاجات حاضره
عسکریه دخی موافق کورینان حساب اقتضا سنجه دهها
اوتوز اتی طابور عسکره لزوم قوی اولغله بولنک اون بش
طابورینک استانبولدن تدارکی و یکریمی بر طابورینک
مستحقظلردن آلتیمی و شو نقصان مسارعة اکل اولنه هنر
ایسه طونده موجود اولان قوه عسکریه دفع صائله کفایت
ایدیمیه رکه معاذالله بولنک بر مخاطره می قبوله حاضر لنمق لازم
کله جکندن بولکندن مجلس عسکرینجه مذاکره مصلحتله
مارالذکر اوتوز اتی طابورک سرعت جمع و سوقی اسبابنه
مسارعة تشبث قلمسی اراده سنیه حضرت پادشا هی
اقتضای عالیسندن اولدیغی و استانبولدن تدارک اولنه جق
عساکر بختنه کلنجه مادام که تحریر نفوس اجر اولنمد قچه قرعه
کشیده سی قابل اوله میه جغی و اولجه بعض و کلای فحام و مأمورین
کرامدن تشکیل اولنان قومیسوینده در میان اولنان صورت که
در سعادت دوائر انتخابیه اعتبار یله متعدد دائره لره تقسیم یله
هر دائره ده مأمورین ملکیه و عسکریه دن بر قایچ ذات
و معیتلرنده دائره عسکریه دن لزومی مقدار کتبه بولندیر -
یلوب محلاته توزیع اولنه جق مطبوع جدول لره استانی

عسکر به یه داخل اولان نفوس ذکور قید ایدیلرک قرعه
معاملاته بونلرک اساس طو تلمسیر شو تدبیرک عدم کفایت
بیان اولندیغی کی ولایتده یاندیغی وجهله در سعادت ایچون
بر مقدار معین تعینله اول مقدار عساکرک عساکر معاونه
صورتنده افراز و اعطاسنه اهالیاتک مجبور طو تلمسی دخی
ممکنسر ایدوکی در میان قلندیغدن یو حالده ایشک بر او چخی
وضروزی شقی اولوق اوزرملوای سعادت احتوای حضرت
نبوینک اخراجیله پای تخت و جوار محله ده کی اسلامک
جهاده دعوتی وارد خاطر عالی اولمش ایسده بونده دخی
بعض احتمالات مانعه متبادر اولدیغدن مناسب بر محله نام
همایون خلافتیناهی به اوله رق بر شجاساق وضعی و محل
مذکورک معسکر همایون اخاذیله نظارت و تشویقات سنیه
پادشاهی قنده عساکر مقتضیه نک طو پلاتدیرلسی ترجیح
یورلدیغدن مجلس عسکری ارکان فتحامی ایله بالندا کره
بو تشبته کوره معامله لازمه نک استیدانی و بودعوت اوزرینه
دخی حفظ وطن و جیبه سنی قبول ایتمانلر اولور ایسه
حقارنده مجازات شدیدیه اجراقلنه جغنه اعلانی جمله اوامر
عالیه دن بولندیغی رهین علم سامی مشیریلری یورلقدیه
اولباده فی ۱۳ رجب سنه ۹۴ (سعيد)

دیگر

« دشمنک اوتوز بیک کشیدلر کب بر قوتله زشتوی به کادیکی

و نیکو بیدار بولنان عسکر منی دخی دیگر بر قوت ایله تضییق
 ایتدیکی سردار اگر مک تلغرافدن معلوم اولور . سردار
 پاشا طرفیندن درت طایورلک حرکتی حقیقته رسد و تحقیق
 قوماندانلغندن امر ویرلدیکی یازمقله اکتفا ایدیور .
 دیمک اولیور که شوایکی قوته و خصوصاً او توز بیک کشیک
 بردشمن فرقه سینه قارشو تشکیل اید، جگیز خط مدافعه مک
 امدادی یالکز بو درت طایوره قانیور . بو حاله باقیلور ایسه
 دشمن یک قولایققله صوفیه قدر کله جک و اورایه
 کلدکدن صکره دو بر یجسده اولدیغی کی بلغارلی دخی
 کندوسنه التحاق اید، جک و صوفیه شمدو فرلرینی دخی
 الدقین صکره ایتدیکی یر ه قدر بلا حائل کلسه جگیز .
 تصادف اید، جکی عسکرین طرفیندن براز مخالفت کورسده یله
 مادامکه عسکرین متفرق موقعه اید، در و زشتوی محاربه سنده
 اولدیغی کی اقتضا ایدن مدت ایچینه موقعه اعانه ایتک ممکن
 دکدر بو حالده ممانعت اید، جک عسکرینلک حرکت و فائده سی
 یک محدود اولوب اولسه اولسه جزئی بر مدت دشمنی اشغال
 ایدرن و بونکله کندوزی ده یا محو اولوب یا خود که رجعت
 و فراره مجبور اولورلر . بودقیقه یالکز فن حرب ایله دکل
 اید، ده متفرق اولدقلری جهته بی فائده و معدوم حکمنده
 اولدقلرینی فن عسکریه واقف خیر خواهان اجانب
 اخطار ایتدکلی کی داخلاً ار باب وقوفک معلوماتی

بومرگزده اولدیغنه دن بوکا بر چاره انجاسازی یعنی قوه
 عسکریه مزك اصول حربه موافق وضعیت و تشکیلاته
 طو تلیسی فی ۵ ربیع الآخر سنه ۹۴ تاریخیه یازمش و مؤخرأ
 دخی دفعات ایله تأکید اولمش ایدی . بوکا قارشو ویریلان
 جوابلر ذاتاً ترتیبات و تحکیمات عسکریه نك دخی او یولده
 اولدیغنه دائر ایدی . حیفا که شمعی فعلیات و بوندن بویله
 ظهور ایدیهك وقوعات مقصده موافق حرکت اولنده مدیغنی
 کوستردی و کوستره جکدر . بونك جمله دلائلندن اولوق
 اوزره روسجقندن چیقاریلان عسکرک یتیمه مامسنه بعد
 مسافه نك حیلولت ایتدیکنی سردار اکرم اعتراف ایدیور .
 بو ایسه طویلجه بر وضعیت انتخاب اولنده مامسندن نشأت
 ایدر . اگرچه عسکرک هیئت مجتمعه بوننده مامسنه مواقع
 تدافعیه مزك چوقلغی سبب اولدیغنی جوابی ویریلور
 واحتمالکه بو کون دخی بویجک تکرار اولنور ایسه ده باقلسه
 مواقع جمله سنی محافظه و جمله سنده مدافعه ایتک کی بر امر
 محالی التزامدن ایسه محافظه یی کوچك کوچك فرقه لر ایله
 مستحفظلره براقوب عساکر باقیه یی کایتلیجه یعنی دشمن ایله
 صحیح بر میدان محاربه سنی ایدیهك و یا خود مهم موقعاری
 طوته جق و دشمنك خط رجعتی کسه یله جک صورته
 بولندیرمق لازم کلور ایدی . مع هذا بو مسئله نك تمیزی
 رجال عسکریه ایله مجلس عسکریه ریاست صغیله ذات

عالی و کاتینا هیئرینک رأی و مشاوره دلیله حواله یوریلور.
 طونه ده کی قوه نهریه به کلنجه بونک هیچ بر شینه یرامدیغی
 و نهایت بر میل و بلکه اوچ ربع میل مسافه ارضیه نیک دخی
 بینه بونان سفائن حریه مر دشمنک نه تجاوزینی منع
 ایله بملش و نه ده قارشو طرفه مضمر و یرمکه مقتدر
 اوله مدقین ماعدا مونیتورلرک بری دشمن طور پیدوسنک
 و یا خود سوار یسنک خطاسنک عرضة مضمر تلری اولمش
 و یکن کوز دخی بز زرهلی پک زیاده زده نموب اوچ سفینه دخی
 باتیرلش و شمدیده او فاجق برد قتله یعنی تدابیر حریه ایله
 دکل یانکر کوز ایله باققله دشمنک تجاوز ایچون حاضر لادیغی
 اسبابه واقف اولق و منعنه چاشمق قابل ایکن شمعی عموم
 قوماندانک تلغرافنده دشمنک فصلسد تدارک ایتش و کیر له فش
 اولدیغی پک چوق اسباب مروریه ایله دفعه کچورمش
 اولدیغی عسکر لئمنعه عدم موقیتدن ورو بحق قوماندانک
 دخی تلغرافنده دشمنک اوچ درتیوز قایق وزرهلی و اپور لوله
 یکدیکندن بحث اولنه یور . بو قدر جسیم و عظیم وسائط
 نقلیه البته بر خیلی وقت ایدیلان تشبثاتک نتیجه سی اوله جغندن
 ایشته اول اوقا تده بصیرتدن خالی قالوب و شمعی به قدر
 دشمنک طونه به قدر زرهلی کیر بیه کچورمکه مساعد
 اوله جق زمان و موقع تدارکنه فرصت بولدیغندن و مرا کب
 صغیره نیک چو غالدیغندن هیچ بحث اولموب بده شمعی فعلیاتیه

خبر و یرلمسی شایان دقتدر . کر چه تدابیر حربیه ایچون
 شمعی به قدر بالذفعات عقد مشورت اولمش ایسه ده نتیجه
 مفید سی کور یله میوب هر نه قدر حرکات حربیه اوزاقدن
 رأی و یرمک موافق قاعده و حکمت دکل ایسه ده محکمرنده
 سالم بر حرکت اتخاذندن و فن حربیه موافق بر یلان
 طو تلدیفندن امنیت حاصل اولمجه هر کز ده چار بجولق
 یولنده اعمال تدابیر امر ضروری بولندیغندن و دشمنک
 صوفیه به استیلا سی حالنده حاصل اوله جق مخاطرات و مهالک
 عظیمه یک آشکار اولدیغی جهته بونک تدبیرنده وقت
 و ساعت و بلکه دقیقه غائب ایتمک اهم فرائض اولدیغندن
 شمعی و کلای عسکریه حضرات یله عقد مشورت اولنوب
 والله عشقنه و حیات و ممات مایینده فرض اولسه تعبیرده
 خطا اولیه جغی میدانده اولان شودوات و ملت اسلامیه نك
 سلاعتی نامنه اوله رق بورجلی بولندیغمن تدابیر له غایت
 خلوص نیت ایله یعنی وظائفک تقسیمات و اختصاصی بر طرفه
 براغیلوب و تبریه ذمت داعیه سی و یاخو د آخر له رأی
 و عقلنک تزییف مقصیده ایراد اعتراضات کی شیلردن ارتق
 صرف نظر اولنوب بر هیئت واحد نك اعضای متحد سینه
 لازم ولایق اوله جق صورتله هر نه یا یلق مقتضی ایسه بو کجه
 عریض و عمیق دوشونلمسی و اعضای جمعیتدن برینک رأی
 و فکری ولو که نفس الامر موافق اولسون نتیجه سی

اکلاشقمسین رند و منعنه تصدی و تجلده و تعوند الترام
اولقمسین کمال اخلاص و صفوت قلب ایله یکدیگرینک
بیان ایده چکی ملاحظاتک محبانه و رفیقانه استماعیله خلاصه
افکار اوزرینه صحیح و متین و معقول برقرار اتخاذ اولمسی
و بو قرارک بر طاقم معاملات رسمیه ایله تعطیل اولمیبوب
ایشته بوگون طونهک هر طرفنده کجاش و ادرنه یولنی
طوتش و مواقع تدافعیسه ده یولسان عسکریمز برایشه
پرایه یاسه بیله فائده و خدمتسلری یالکزمقسم اولدقلری
مواقع و استحکاتی محافظه ایتمکدن عبارت اوله جغندن بو حال
ایله دشمنزه میدان محاربه سی صورتنده محاربه و یرمک
و خطر جعقی تمیددایمک و علی الخصوص صوفیه و ادرنه یی
تجاوزندن محافظه ایتمک درجهه تعرضه کورنشدن
بومشکلاته وسیع بشمرک و دولت و ملنک قدرتنک تعلق
ایده چکی صورتنده غلبه ایتمک نه یه متوقف ایسه الک اجرا آتته
در حال تشبث اولمسی و الحاصل اهمیت حال ادرانک اولنوب و شو
تفصیلات مبالغه یه حمل اولمیبوب جدا و صحیحاً و سریعاً
بر اثر انبیا کوسترلمسی عبارتدلی سانح اولان اراده سنیه دن
اولغله عیناً نقل و تبلیغ قلندی اولیابده »

فی ۱۷ جمادی الاخر سنه ۴۹ (سعدی)

دیگر

« طونه جهتنده اولان قوه عسکرینهک تزییدی و فن

حربہ توفیقاً تشکیلاتی ستند، بعض مطالعاتہ دائرہ برآمدن
 ویریلان مخطرہ نک بعض فقراتی ذات عالی آصفانہ لری حاضر
 اولدقلری حالده مجلس عسکر یله مطابعه اولمق اوزره
 باراده سنیه لغا ارسال قلندی . بو مخطرہ نک صاحب نک
 طونه جهتندہ کی اردوی همسایو نک احوال و اداره
 حاضرہ سنہ معلومات مخصوصہ سی اولوب قوای منقسمہ بی
 تشتیدن وقایہ ایتمک تدبیری شایان بحث ودقت اولدیغی کی
 تر حاله وقره طاغ و سوریه و امنالی موافقده بولنان عساکر
 شاهانه نک برلنده ابقاسی لزومی مسلم ایسده خدایا نکرده
 روسیه لورک بلغارستانه تجساروزری حالده ارتق دیگر
 محالده کی عسکرک ابقاسی ماده سنک بر فائده بی تأمین ایدوب
 ایتمه چکی دخی مشکوک بولمسنه نظراً تجاوزاته مقاومت
 ایتمک ایچون محال می قومه ده کی عساکر لروم ایلی به نقلنده
 وانلردن بر طاقتمک یرینه مستحفظ و سائرہ قونلمسندہ محاذیر
 کلیه یوغیسه بوصورتک دخی بو کون تذکر اونه جق
 تدایره علاوه سی و قرارینک سرعت افادہ سی و چونکه
 محاربه حاضرہ نک نتیجه سی مظفر یله استحصال اولنور
 ایسه دیگر محالریله تقلیل عسکر دن حادث اوله یله جک
 مضرتجه ایلروده تلافی مافات امکاناتی بدیهی اولمضله
 بو محکمک دخی در میانی مناسب ایسده ایشاک اهمیت
 عظیمه سی منکر اولمافعه تدبیر مشرو حک منفعت و مضرات نک

حل و تہیز نہایت مجلس مذکور کے مطالعات غرقہ سنہ وضعی
ارادہ سنہ ملو گاہ افضای عالیہ سندھ اور لہا بدہ « فی ۱۹
جمادی الآخر سنہ ۹۵ » (سعید)

حزیرانک اون طوق زنجی کوی حضور ہمایوندہ
موجود اولان ہیئت و کلائی فحلہ شفاہا ایرادیوریلان
کلمات حقیقت بینات حضرت تاجداری دخی بعض ترتیبات
مہمہ بی و کلائی فحلہ اشار الیہمک نظر اہمیت لریہ وضع
ایتمیلہ شوارالق انزلک دخی بروجہ آتی درجی فائدہ دن
خالی کورلما شدہ .

کاتبین تذکرہ

« علی صائب و سلیمان پاشا دن برینک قرہ طاغ محافظہ سندھ
ایقامیلہ دیگرینک قرق قرق بش طاہور عسکرلہ معیت
سردارا کریمی بہ التحاق ایتمندہ مخدور کلی یوغیسہ ایچانہ
قرار ویرلمسی »

« در سعادت قرعہ سنک کشیدہ سی »

« محمد علی پاشا نک یزینہ مناسرتہ کی فریق محمد پاشایی
یا خود آخر مناسب بر ذاتی بر اقدرق کندو سنک سیر سر یع ایلہ
طونہ یہ کتور لمسنک و کرید و یانہ و سور یہ دہ کی عساکر
شاہانہ دن بر طاقنک یزینہ مستحفظ لردن کوندلک
اوزد طونہ یہ جلب لری قابل اولوب اولدیغنک مذاکرہ سی »
« سر پاور محمد پاشا نک بالقان محافظہ سندھ دائر بعض

افادای اولدیغندن استماعی

«نیش و صوفیه ده کی فرقه قوماندانی محمد و خلیل
پاشا لک عدم کفایتی ایشیدیلدیکندن طرف شرعسکریدن
دخی بو صورت قصه سلیق اولنور ایسه انلرک معیتده
استخدامیله یز زینه مناسبلرینک تعیینی»

«و دین محافظه سنده لزومی قیصر عسکر ابقاسیله باقیسنک
عثمان پاشا معیتله بر طرفدن صربستانک تجاوزات مجتعه سته
قارشو کله جاک و دیگر طرفدن شمنی قول اردوسنک صول
جناحنی تأمین ایده جاک بر نقطه یه سوقلرینک نظر مطالعه یه
التمسی اراده شویه اقتضاسندلر» (سعید)

«بالقان استوکلالتنک تجهیزینه بو کوندن مباشرت
اولمسی»

اشبو وصایای سینه دن نه درجه لره قدر استفاده ایدلش
بولندیغنی ترتیبات و حرکات آیه میدانه چیقاره جقدر
ینه بو جهله دن اولق اوزره دشمنک زشتوییه کچه رک
طرنوییه طوغری ایلمرولمسه منی هیچ اولمز ایسه بالقانلردن
مرورینی منع ویانصعبانک باندده آمور آشمنیده بولان
سرعسکر ردیف پاشا و عشیر نامق پاشانک ایکی قطعه مفصل
تلغرافنامه لری ترتیبات واقعه حقیقده پک کوزل ایضا حاتی
طاوی اولدقلرندن ایکسینکده بر وجهه آتی درجه لر بنه
لزوم کورلیدی»

« احمد ایوب پاشا نك تجاوزايدن دشمنك جناحنه طوغری
تقرب ايتكده اولديغی دون اقشام عرض اولمش ایدی
بوکون اشرف پاشا دن انان تلغرافده روسجه قدن اون التي
طابور استعجاب ایدر لك احمد ایوب پاشا ايله توسنيك ایلر وسنده
کیرج چشمده برلشمنك اوزره حرکت ایلدیکی ییلدیر لمشدر
وبونلر لك حرکتی غبروه و طرنوی طرفنه کیدن دشمنی
ارقه سندن تهدید ايله اوجهته حرکتی تعطیل ایتك
مقصدينه میندر . برده قديمجه دشمنك زشتوی بی بکمیسی
اوزرینه ایچرولر لك آسایشنی محافظه ایتك اوزره عثمان
پازارینه ترتیب اولمش اولان التي طابور دن مرکب بر اولانك
طرنویده بولنان بش طابور له برلشمنك دشمن اورالره
کلدکده مقاومت اولمشی طرنویده کی میرالای ايله عثمان
پازارنده کی اوایه یازلمشدر . مذکور عثمان پازاری لوانسك
طرنویده کی طابور لر ايله بوکون برلشمسی خبرینه انتظار
اولنور ايسدده طرنوی وغبروه تلغرافلری معطل اولديغندن
برلشدیلر می و دشمن اوزرینه کلدیتی بیلغیوب بورالرینه
معلومات اندقدده عرض اولنور . شبقه استحکاماتنه
در سعادت دن ترتیب اولنان طابور لر لك برقاچنك وصولی
خبر انمش و راسم پاشا ايله محمد خلوصی بکك درت طابور له
یکي زغرمه واصل اولدقاری دیون خبر انوب بو صبح

شبهه است حکاماننده بولمغری کندولرینه دون اشعار قلمغله
 بوکون وارمش اوله جملری مأمول بولمشدر . برده و دین
 فرقه سندن قلعه نیک محافظه سنه کافی مقدار عسکر براقیله رق
 یکریمی یکریمی بش طابورینک سوق اولنه بیله جکی قوماندان
 عثمان پاشا طرفندن بیان اولمسیله احمد ایوب پاشا ایله
 توفیق حرکت ایتک اوزده مخبرات لازمه اجرا قلمقده در .
 شمیدیکی حاله کوره بوراجه اتخاذا و اجرا اولمش اولان
 تدابیر بولمغری عبارت اولوب بنده تعالی بوتدابیر ایله
 دشمنک ایلر و امسی انشاء الله منع اولمور . شاید دشمن بالقائی
 اوتیه طرفه یکجه جک اولور ایسه اولوقت بالقائی خط
 مدافعه سی بوزلمش اولور . احوالده بالقائی اوتیه طرفنده
 دشمنی قارشوله مق لازم کلور . بنا علیه شمیدین نیش
 و صوفیه فرقه لری قوماندانلغینک دخی یکی بازار فرقه سی
 قوماندانلغیله برابر محمد علی پاشایه تودیعیه یکی بازار
 فرقه سنده امرادن قنغیسی مناسب کورر ایسه انی براقسی
 و کندو سنک بو اوج فرقه دن قنغیسنده وجو دینه لزوم
 کورر ایسه اوفرقه ده بولمسی و بوفرقه لک برندن
 دیگرینه ایچانه کوره عسکر الوب و یرمسی خصوصینک
 مشارالیهک رایشه حواله سیله مأموریتنک اجرایی و یونکله
 سلیمان پاشانک قره طاشین الله جق فرقه ایله برآن اول
 دیه ده اعاجبی طریقیه ایله ادرنه په کتورلمسی و صخوم

و باطوم موقع لرندن و بشنجی اردو ذآره سندن و سائر
عسکر بولنان محللردن ممکن اوله یلدیکی مرتبه ده
بر مقدار عسکر النوب استابوله جلب یورلسی
و در سعادتده بولنان مستحفظ و نظامیه وردیف طابورلرینک
ضابطه سز لک مناسبته موجودلرینک یک ایکشیر یوز
راده سنده حاضر بولندیرلسی و بوراجه دخی واقعده کی
عسکر دن ممکن اوله ییلان مقداری انهرق واحد ایوب پاشا
فرقه سنک قوتی تزید ایدیلهرک و ایجابنه کوره سائر فرقه
سیارهلر ترتیب اولنهرق بالقانده کی دشمنک خطر رجعتی
کسلک و کچمکه چالیشانلر کچورلماک و ایجابنه کوره قلعه لره
یاردم ایدلمک و الحاصل تنکیل دشمن ایچون ایجاب ایدن هر
درلو حرکات اقتضاسنه کوره اجر ایله بحول الله تعالی دشمنه
میدان ویرلماک خصوصلرینه همت و اقدام اولنق لازم
کلور . هیچ بر وقتده یأس و فتور کتورمیه رک و اللهم
نصرته و پیغمبریمز افندمز حاضر تلرینک امداد روحانیتنه
استناد آچالشمق له برابر صبر و ثبات ایدلمک اقتضا ایدرافندم»
فی ۲۶ حریران سنه ۹۳ (نامق) (ردیف)

ایکنجی تلغراف

« ۲۶ حریران تاریخی تلغرافنامه عالیلرینک جوابیدر .
اولکی کون ایکی ساعته قدر یازیله جغنی غرض ایاش اولدیغم
تقصیلاتی حاوی طرف فحیمانه لینه کشیده اوانان تلغرافیدر .

خریطه نك مطالعه سندن مستبان اوله جنی و جهله طرنوی
و غیبروه طرفاری زشتویدن کچوب ایلرولیان دشمنك
اوکنده در . طرنویده بولنان بر قاج طابور دن بشقه دشمنك
ایلر و سنده قوتیز اولیوب بونلرده کایتلی دشمنه مقاومه
مقدر اوله ماملرندن طولای دشمن طرنوی به کچوب اورالو
یایاش و سروی و جوارزی طبیعی دشمن ارقه سنده قالمشدر .
مذکور طابور لرده عثمان یازارینه طوغری چکلمشدر .
معلوم سامیلر یدر که شقه بالقاننه چیقار لمغه چالیشلان
عسکر دن بشقه تاصوفیه یه قدر دشمنی قارشولید حق بر موقع
عسکر یز یوقدر . اوکنی بوش بولان دشمنك پیدری
ایلرولیه جکی طبیعیدر . احمدایوب پاشا برفرقه عسکرله
دشمنك جناحنه طوغری کتدیکی کی و دین قوماندانی
عثمان پاشانك دخی قلعه نك محفظه سنده کافی عسکر براقه زق
یکرمی بش طابورله اورخانیه یه طوغری کتمسی و ذاتاطونه
خط مدافعه سی بوزلمش اولدیغی جهته نیکبولی ولومده
بولنان عسکرک ارتق اوراری محافظه ایتملر نك برکونه اهمیت
وفائده سی قالیوب بالعکس خطر رجعتلر نك کسلسی و نیکبولی
قلعه سندن موقعنك مناسب سز لکیله قوتلیجه دشمنك اوکدن
و ارقه دن و قوتبوله حق تضییقه مقاومت ایده جک حال
واقندارده اوله مامسی مناسبیله قلعه مذکور نك شمدیدن
ترکی حال مجبوریتده ترکندن ده افاضل اوله جنی مطالعه سیله

هتمان پاشا فرقه سندن مناسب بر مفرزه پلونه یه طوغری
ایلرولیدرک قلعه مزبوره محافظه سند، بولنان اون اون ایکی
ظابورایله لومده کی عسکری کندو فرقه سینه الحاق ایله
مشار الیهک دشمنی دیگر جناحدن صیقشدرمی و بوضورتله
برایش کوریله بیسی بوراجه تصور و ملاحظه اولمتمده ایکن
نه چاره که مملکتین عسکرینک قلفاتدن بو کونلرده فلور اتلیایه
یکمک اوزره اولدیغی بیانیله اکا کوره طور انسی در سعادته
کندو سنه اشعار قلنسی اوزرینه پاشای مشار ایله قللدانه مدیغنی
ونیکبولینک بو وجهله تخلیه سی خیر او اوله جغنی عالمه اکلاتمق
و شمیدیکی حال ایله ترکنده کی محذوری اثباتله تعریضاتدن
قور تلق ایسه ایجه مشکل برشی اولدیغندن و هر تشبثک
نتیجه سنک پوز سزجه هدف مقصوده اصابتی اولندن
کسدرمک ایسه حسب البشریه ممکن اوله میه جغندن ایشته
بو حالر انسانی قوروب تصور ایتدیکی و موقع اجرا یه قویق
ارزو ایلدیکی شیلری یاپدیز میوب بویله مانعه لر ظهورینه
باقیلنجه بونده بر حکمت الهیه واردر . ایشته حال بومر کرده
اولدیغی عرض اولنور و دون مابین همایونه یازیلان
تلغرافنامه عاجزانه من مطالعه یوراش اوله جغنی درکار
اولدیغندن اهمیت حال اندن دخی معلوم اولور افندمن «

فی ۲۷ حزیران سنه ۹۳

اشبو ایکنجی تلغرافنامه ده افلاق عسکرینک و دین

بحوارینه دخولی حقنده عثمان پاشایه اعطا اولندیغی بیان
اولنان معلومات طرف باب غالیدن استحصال اولنان خبرلر
اوزرینه اول طرفدن ویرلمش وحتی عثمان پاشانک بهمه حال
ودیندن ایرلماسی لزومنده دخی اصرار اولمش ایدی.
البتہ عثمان پاشانک قالمسندہ بر منفعت مخصوصہ ملاحظہ
اولمشدر کہ بویله بر امر ویرلمشدر. انجق بویله بر اثرده
تصورات ایله اشتغال ایتیموب وقوعات ایله مشغول اولمق
محمرک وظیفه سی اولوب وقوعات ایسه عثمان پاشانک دز حال
ودیندن پلونه جهتنه حرکت ایتمش اولمسندن عبارتدر.
حتی بوحرکتی منع ایچون اولنان اصرارلر اوزرینه بوندن
طولایی حاصل اوله جق هر نوع مسئولیت مابین همایونه عائد
وراجع اولمق اوزره عثمان پاشانک بهمه حال حرکتیه امر قطعی
ویرلمش | اولسی دخی محققدر. مابین همایوندن ایدیلان
وصایانک هیچ بریسی امر قطعی طرزنده اولبوب جله سی
نظردقته التیق اوزره توصیه و اخطارات نوعدندن اولدیغی
حالده بو امرک مسئولیتی دخی در عهده ایدیلهرک امر قطعی
صورتنده اعطاسنه مجبوریت حاصل اولسی هر حالده جای
دقندر.

الحاصل دشمنک ایلر وله مسنی منع ایچون کوریلان
ترتیبانک سرعت اجرایی ارتق بالقان یکیدلرینی لزومی قدر
اسباب مقاومتدن خالی کوره رک زغرله طوغری ایلر وله مکہ

بیله سعی ایته کده بولنان دشمنی کیرولتمکه کافی اولدیغی شبهه دن
وارسته ایسه ده ترتیبات مذکور هك اجرا آت فعلیه سی
اشه و دره طرفندن سلیمان پاشانك وو ذین جهشدن دخی عثمان
پاشانك همان ادرنه و پلونه یه یتشمارینه موقف اولوب شو
چاره عاجل خصوصنده اصلا دقیقه فوت ایدلمامسی ایسه
قسطه یگملترم پادشاهی اولدیغی و اولبایده اخطارات لازمه دن
کیروقالمدیغی تذاکر آتیه مؤدالرندن دخی معلوم اولور.

بحریه نظارتنه

« سلیمان پاشا حضرت تلرینی کتوره جك واپور لر کوندرلیدی
اشعار و کوندرلماش ایسه بو کون همان بولرک اخرج اولمسی
اراده سنیه اقتضای عالینندن اولمغله اولبایده »

فی جمادی الاخر سنه ۹۴ (سعيد)

دیگر

« سلیمان پاشا حضرت تلر یله معیتلرنده کی عساکری
کتوره جك واپور لرک صورت ارسالنه دائر جواب عالی
داوریلری حضور همایون حضرت پادشاهی یه لدی العرض
اهمیت حال دقیقه ضیاعنه بیله متحمل اولمدیغی نزد عالیلرنده
امور معلومه دن اوله رق او جهته و ارنه وار کلیده بولندقلری
بیان اولنان واپور لرک غایه الغایه سرعتله کتور دیلوب بار
اسکله سنه ارسال اولمسیله برابر بو کون حرکت ایده جکی
اشعار لرئی جمله سندن اولان واپور لرک اولو جهله کتمش

اوله جقلری مأمول ایسه ده دفع تردد ایچون بونلر لخر کتلی
خبر قطع یسنک دخی اشعار ی اراده سنه جناب ملو کانه
اقتضای عایسندن اولمغه اولبابده »

فی ۲۲ جمادی الاخر سنه ۹۴ (سعید)

سلیمان پاشایه تلغراف

« بحریه دن ویریلان معلوماته نظرا واپورنرک بوکون
اورایه واصل اولسی مأمولدر . دشمن طرنوی بی دخی استیلا
ایدوب شمدی ده اسلایه طوغری کلیور قزغان استحکامی
اله کچوزر ویاخود دیگر طریقدن کله رک شمدو فری ضبط
ایده جک اولور ایسه ارتق بالقانلرک ده خط مدافعه سی
بوزیلوب استدیکی یزه قدر کلسنه برخائل قالیه جقدر .
اشته حالک درجه سی شودر و سرعت حضور مشیریلرینه
وجوه شتایله احتیاج واردر . ذات دولترینک وقافله
اولا سفائننه یرلشدیر یله جک عساکر شاهانه ک سفائنه رکوبی
سفائن مر قومه نک بارلیمانه وصولی تعقیب ایتمک والحاصل
واپورنرک اورایه ورودنده عسکرایله مهمات وسائر نک نقلنه
لازم اولان مدت ضروریه دن زیاده زمان کچمیوب اومدتک
عقینده همان حرکته مسارعت ییورلمق باراده سنه پادشاهی
عاهده حیث ورویت مشیریلرینه تودیع و جوابه انتظار قلنوز »

فی ۷ حریران سنه ۹۳ (سعید)

عثمان پاشا و دیندن و سلیمان پاشا باردن الحق یلدرم کبی

بروز سرعته یتسوب دشمنك ارجاعنه همت ايتك تدار كنده
اولدقاری صره ده در سعادتك مهمات ناریهجه بولندیغی
حال هر زمان ایچون نظر اهمیتته انه جق بر کیفیت اولغله
وسلا مت وطن و ملت خصوص صنده مفردات اموره
وارنجده یه قدر دوشونمکدن خالی قالمیان ذات حضرت
پادشاهینك درجه دقت و اهمیت هما یونلرینی بوقضیه دخی
میدان ثبوته چیقار مغله اولابده طو یخانه عامره مشیریت
جليله سنه یازمش اولان تذکره ك الك مناسب نحلی بوراسی
اولق اوزره بوجه آتی در جنة مسارعت قلندی .

صورت تذکره

«بو کون اعطا یوریلان یوصله یه نظرا در سعادته موجود
بولنان اون بشیك طقوز یوز اون طقوز صندوق شنایدر ویش
بیک او چیوز یکر می بش صندوق وینجیستر فشنگندن عبارت
اولوب بر نفره یار مشر ترتیب اعتبار یله بشیوز فشنگ حساب
اولندیغی و هر صندوقه موضوع فشنگلر دخی بیکر اعتبار
ایدلدیکی حالدده او مقدار مهمات یالکز قرق بیک قدر عسکره
کفایت ایده جکنه و اگر چه مذکور یوصله ده محرر اولدیغی
اوزره سونکیلی وقصا طور ه سز یوز قرق بیک مارتنی
هانری وایکی بیک ایکیو زیتش بر عدد وینجیستر تفنکی
وارایسه ده مارتنی هانری فشنگلرندن بر دانه موجود

اولدیغنه بناء الیوم عسکرک یدنده موجود اولان مهمات
بتدکدن صکره محاربه ومدافعه مادهسی کسب امتناع ایدرک
جنود موجوده بر قوه غیر مسلحه منزله سنده قاله جغندن
مخاطرات عظیمهسی محتاج بیان اولیان شو حاله بر چاره عاجل
تدارکی یعنی نه قدر سرعت قابل ایسه اول رتبه استعجال
ایله مناسب بر محلدن مقدار کافی فشنک اشتراسیله جلی
ایچون ذات سامیء صدارتیناهی و خارجیه و داخلیه
ناظرلری حضراتی ایله محرمانه عقد مشورت اولنسه رزق
قرارینه کوره اسبابنه تشبث اولنمغله برابر کیفیت حضور
عالیه عرض و تبلیغنه مسارعیت قلمنسی و برده مهمات حاضره
اسراف اولنماسنک غایه الغایه محرم بر صورتده طرف
سردار اکرمی ایله ایجاب ایدن قوماندانلره بیلدیرلمسی
شرف متعلق اولان اراده سنیه اقتضای عالیسه دندر اولبایده »

فی ۴ بجادی الاخر سنه ۹۴ (سعيد)

دشمنک بالاقاندن برو طرفه طوغری ایلرولمکه چالشمقده
دوام ایلمسی و سلیمان پاشانک ادرنه جهشتدن مدافعهیه
مأمور اولمسی اوزرینه روسیه لونک هرورینه مانع اوله جق
سائر بعض تدابیرک دخی توصیهسی امرنده سز عسکر
قائمقاملغنه خطاباً تبلیغ ایتدیریلان وصایانک ده درکار
اولان اهمیتی اخطاره احتیاج کورلمکسزین بوجه آتی
درج اولندی :

صورت تذکره

«بو کچه ساعت یدیده ادرنه والیسندن النوب منظور
 عالی بیوریلان تلغراف باراده سنیه لقا صوب سامی
 داورانه لینه تقدیم قلندی مانندن مستبان اوله جغی اوزره
 دشمنک طرنوییه تابع صرت قریه سنندن و یاخود نیکه نام
 قریه طریقیله فابریقه بوغازندن اسلمیه به کلمسی ملحوظ اولدیغی
 کبی باش قریه یو لیلله ایکی ساعت ایچنده قزغانه کیرمسی
 دخی محتملاتدن اولدیغندن کرک بوماده لر و کرک زغره
 جدیدله کلور ایسه شمندو فری طوتوب ایسته دیکی پره
 کتمکه مانع قالیه جغنه دائر اولان فقره دفته شایان کور نمشدر
 و قزغان استحکاملری دشمن اننه کچر ایسه شمنیدن کله جک
 عساکر شاهانه اشبو استحکاملری ضبط ایدیه جک دشمن
 طرفندن مقاصد مت اولانه جغی ملاحظه سی دخی تخدیش
 افکار ایلشدر . اگر بو کاتدیر اولاق اوزره قزانلقدن
 ایکی طابورک اسلمیه به حرکتی روءف پاشا حضرتلری طرفندن
 قائم مقام نظیف بکه امر اولنش ایسه ده انک اسلمیه به وصولی
 ایکی اوچ کونه متوقف اولدیغنی ومع مافیه کندو مطالعه سنه
 کوره قزانلقدن کی قوته طوقمقی محذوری بولندیغنی
 والی مشار الیه دیگر تلغرافیه جوابا بیان ایدر شوحالاره
 نظرا مصلحت کیمتد کچه کسب وخامت ایتکده اولوب
 بر ساعت اول ادرنه به کشیده بیوریلان تلغراف عالی

مشیرانه لرنده كافة اهالى اسلامك تحت سلاحه المنسى
 يازلدیغى محندن تحقیق اولندیغندن تدبیر عالی آصفانه نری
 غین اصابت و باعث تقدیر ولی نعمت در بیان حاجت
 اولمدیغى اوزره احمد ایوب پاشا ارقه دن دشمنی تهدید
 ایدیه لک موقعه واصل اولور و سلیمان پاشا ده انتظار
 اولنان طابور نرله کلور ایسه شو تهلکه نك مندفع اوله جغی
 درکار ایسه ده اولوقه قدر بورادن ممکن اولان اسباب
 مقاومت پک زیاده اهمیت ویرمک لازم اولوب بوجه سته
 اهالى اسلامیه نك تحت سلاحه المنسه دوام اولمسیله
 برابر ممکن ایسه در سعادتدن براز عسکردها کوندر لمسنه
 لزوم کور نمکده اولدیغندن بوجهتی بااراده سینه تدبیر
 عالی مشیریلرینه حواله اولور فی ۲۷ حزیران سنه ۹۳ «
 ترتیبات مذکوره نك اجراسی اثناسنده احوال حریسه
 و حرکات عسکریه نك نه صورتده اولدیغى شمشیده بولنان
 سر عسکر ردیف پاشا حاضر تدریله مابین همایون سرکتابی
 اراسنده حزیرانک یکرمی طقوزنجی کونی تعاطی اولنان
 مخابرات آتیه دن مستبان اوله جغی جهته مخابره مذکوره
 دخی عینا درج اولندی .

صورت مخابره

« سن - احمد ایوب پاشا نرینه کلدی . ج - احمد ایوب پاشا
 ترانسک قریه سنمک ایلر وسنده کور چشمه ده در . دشمن

ایله قارشو لقلیدر . سواریلر چرخلشیورلر [*]
 « س - دشمنك باشلو قوتی کور چشمه ده می اورا دن
 طرنوی به قدر ایلرولیان عسکرینك مقدارینه معلومات
 اله بیلدیگرمی . ج - احمد پاشانك فرقه سی کور چشمه ده
 اولوب دشمن اوچ چاریك قدر اندن اوزاقده در و باشلوجه
 قوتی احمدایوب پاشایه قارشو اولوق طبیعیدر . طرنوی به
 طوغری ایلرولیان دشمن فرقه سی یگرمی بش بیک راده سنده
 اولدیغی طرنویدن کلان برضسابط ایله اهلیدن برینك

(*) جدایله سعی ایدن هر قوماندان حقنده تلطیفات پادشاهی دریغ بیورلدیغی
 مثلاًو احمدایوب پاشانك شو صرده نائل اولدیغی تلطیفات و تشویقات
 دخی اولیاده کندوسنه چکیلان بر تلغرافنا مه ده مندرج بولند یغندن
 بروجده آتی نخشیه ایدیلور .

❖ صورت تلغرافی ❖

« دوت و ملت اسلامیة جه حیات و ممات مسئله سی اولان احوال موجوده نك
 بر نتیجه سالامیه مقارننی درایت ذانیة مشیریلرینه منضم اولان کالات
 عسکریه و کمال حیات و محبت و طنبیه دولتری اقتضاسیجه ذات داورانه لرندن
 معتظردر . مأموریت مهمه حاضره لرنده عزم و جزم عالیلری بعنایة الله تعالی
 نزد عالی ملوکانه ده و انتظار عومیه ده انتظار ایدیلان نتایج مفیده یی
 انتاج ایلمدیکی حالده دولتشك تجدد حیاته باعث بر مظفریت عظیمه
 منزله سنه کجه چکندن بو خدمت دولتری تاریخلر ده بیوک بر موقع افتخار
 طوته جفی کی بونك قدر و قیمتی نزد قدر دانی خلافت پناهیده و عموم ملت
 اسلامیة نظرنده فرط حرمت و توقیر ایله تلقی اولنه جقدر . ایشته ذات
 صدقدر یلرندن امید و انتظار شو مر کرده اولوب وقوع اندن و شمیدیکی حال
 و موقعکزدن دخی شغره و ایجابیه کوره آچق تلغرافله معلومات ویرلسی
 اراده سنیه ملوکانه مقتضاسندندر .
 (سعید)

افاده سندن اکلاشیلور ایسه ده صحنه حکم اولنه من
 دشمنك اورالره طوغری ایلر ولیان قوتنك صحتی وجهله
 تحقیق واشعارى عثمان بازارینه یازلدیغندن اورانك اشعارینه
 انتظار اولنور . س - کور چشمه مقابلنده کی دشمن
 قوتنك مقداری استکشاف اولدیغی . ج - هراییکی طرف
 یکدیگرینی انتخاب ایتدیکی نقطه یه جلب ایچون جبالامقده
 اولدیغی جهتله یالکز میدانده سوار یلرینك برر مقداری
 چرخه شمشقده و پیاده لینی بر برلندن کبر له مکده
 ایسه رده دشمنك پیاده سی قرق ییکدن الی بیک راده لرنده
 اولدیغی تخمین اولنمقده در . حین اقتضاده
 کیرودن دها عسکر کنوروب کتوره میه جکی مجهولدرافندم
 س - سوار یسی نه قدر . ج - میدانده بر آلی قدر سوار یسی
 کورینوز . س - دو بر یجه یه کچن دشمن شمدی قنغی نقطه ده
 مجموعی قوتی نه راده ده در انك قدری سوار یلر .

ج - مجیدیه ند سکر طقوز ساعت اوتنه سنده ایسه ده سوار یلری
 اره صره مجیدیه یه طوغری تقرب ایلکده در . پیاده سنك
 مقداری یکر می بیک ایله یکر می بش بیت راده سنده اولدیغی
 و سوار یسنك دخی بش آلی راده سنده اینوکی خبر ویز یلیور
 س - دشمن طونه نك بشقه طرفلرندن تجاوزه تشبث ایدیور می
 ج - روسحق ایله سلاستره اراسندن کچمکه چالشمقندن بر آن خالی
 اولدیغی کی یوقار و رده ده طوب ایله نمایش ایتکده در :

س - روسحق قوماندانی دشمنك مارتین ایلہ را حوہ ارا سنده
تجاوزہ چالشیدغنی و پکر ایسہ روسحقك و وارنہ تیمور
یولنك مخاطرہ یہ دوشہ جکنی و فیضی پاشا قومانداسیلہ الی
طابور و بر بطاریہ سیار طوی روسحقہ کوندر لمسنی یازمش
ایندی بر شی کوندرہ بیلدی کرمی .

ج - اشرف پاشا روسحقدن فرقہ معلومہ ایلہ حرکت ایتسنی
متعاقب طاهر پاشا فریادہ باشلادی انك اوزرینہ ناچار
وارنہ دہ یولنان ایکی طابور زینك عسکر یلہ بر طابور
در سعادت عساکر معاو نہ سی اورایہ کوندرلدی ایسہ دہ
دہا عسکر طلبیدن کپرو طوز میور یعنی اورادن چیقان
عسکر قدر عسکر استیور اگر بشقہ طرفدن اول مقدار
عسکر آلوب سوق ایتك ممکن اولسہ ایندی اوجہتی اختیار
اول نور ایندی مواقك قنغیسنہ ال اوزادیلہ حق اولسہ عسکر
کفایتسز لکندن بمثلہ باغریشیور . بر یر دن عسکر
قالدیولمز ایسہ کچن دشمنك اوزرینہ نہ ایلہ کیدیلہ بیلور ؟
اگر چہ شمنیدہ یکرمی ایکی طابور وار ایسہ دہ بورانك
استحکامات جسمیہ سنی محافظہ ایلہ برابر دو بر بجددن
تجاوزایدن دشمن ایلرولمہ جك و وارنہ ایلہ شمنی ارا سنے
کیرجك اولور ایسہ انی دفع و مقابلہ یہ نصل کفایت ایدہ جکی
دوشنیلور ایکن تکرار روسحقہ عسکر تفریق اولنہ بیلور می
بورالینی محافظہ ایتك ہر در لو فدا کارلغی کوزہ الدیرہ رق

جان و باش ايله چاشمغى واحدا پاشانك رفاقتند و يويلان
فرقه ايسه ارقه دن روسجغه كلك ايستيان دشمنه فارسو
اولوب او فرقه نك خدمتى ده روسجغه سلامتى ايچون
اولديغى پاشايه اكلاشق قابل اوله مديغندن و بو قدر
فرياد نيك برازى ده طبانسزلقدن ايلرو كلديكندن اورايه
اشرف پاشانك اعاده ايدلمسى و ياخود امنيت اولنور برينك
موقه روسجق قوماندانلغنه كوندرمىس بوكون سردار
پاشا حضرتلى طرفندن احمد پاشايه يازلدى . چيتشديريله
ييلديكنه كوره حركت اولنور . اكرچه الده فضلهر قوت
اولسه هر نقطه امنيت بخش اوله جق برحالده طوتيلور . عسكر
طاغنيق برحالده كورينورده ايچندن بريسته لزوم سزدر
ديه حكيم ايديله ركبتون بتون اورانك تخليه سنه حكيم اولانه ميور
ايشته بو سببلرله نه ممكن ايسد او ياييله ييلور افندم .
س - نيگبوليده كي عسكر لرك اوراده بقاسى نه فائده مطالعه سنه
مينيدر . ج - قديم برقلعه اولوب درونى طوپ و مهمات
ايله مملو اولميدر و بر قصبه در . س - روسيه نك
مملكيتنده كي بقيه قوتيله افلاق اولرك قوتى نه قدر ايمش .
ج - روسيه نك مملكيتنه كتورمش اولديغى قوه عسكر يه سى
طقوز اردودن عبارت اولوب بشق روسجق و نيگبولى
طرفلرنده ايگيسنى طونه نك اشاغى طرفلرنده و ايگيسيده
اچرولرده اولديغى خبر النيور ايسده هر كونه حركتى

دیلدیکی یولده اجرا ایتدی طبیعی اولدیغندن شمدی
نه قدری نره لرده اولدیغنه معلومات تامه آتیه مدی وصت
حالی تمامیه اکلایق مشکل اولدیغنی نزد عالیده دخی مسلدرد
اولاحیه نك قوتی ایسه الی یلک راده سنده در .

س - بزم مجیدیه و کوسنجه و بوغاز کوینده کی عسکر عزد شمنک
قوه کلیه سنه قارشو نه حرکتده بولنده جقذر .

ج - مجیدیه کی عسکر کندوسنک قوتنه مساوی و یادده
زیاده کله جک (دوبر یخده ده اون بر طابور عسکر اولوب
سکری مجیدیه ده و اوچی مناصفه کوسنجه و بوغاز کوینده)
دشمنه مقاومت ایدوب و مقاومته مقدر اوله میه جق صورتده
و دشمنک کندی قوتنک ایکی اوچ مثل راده سنده کلایکه
اولدیغنی کشف و تحقیق ایتد کده بوغاز کوینده کی عسکر یده
یانه جلب ایدرک و دشمنی کوزینک او کندن غائب ایتدیرک
پازارجق طریقله وارنه و یاشمنیه چکلایکه چالیشه جقدر
او حالده کوسنجه ده کی بر یق طابور عسکرده اوراده
بکله مکده اولان واپورایه وارته یه کیده جکدر .

س - طرنوبدن رجعت ایدن عسکرله صفوت پاشا لوانسنگ
نرمده اولدیغنی اسلیه بیلور اورادن تحقیق اولندی .

ج - عثمان پازارنده در . بونلردن ایکی طابورک رؤف پاشاک
اشعاری اوزرینه موقه قزخانه کوندراسی بو کون صفوت
پاشا یه یازدی :

س - قصوری شبقیه چکلیه جکمی چکلیه جک ایسه
اوراسنک محافظه سی امر اهنده نه تدبیر ایتلی رؤف پاشا
ومحلی زیاده عسکره لزوم کوسترر .

ج - عثمان بازارنده کی عسکره عمومی قالدیر یله جق اولور ایسه
اول حوالی اهالیسنه دخی بردنبره پریشانیت کلور و یالکز
شبقه شمیدی قوتله اداره ایدیله مرز بالقانک سائر جهتلرینه
نره دن عسکر قونیه یلور .

س - عثمان پاشا دونکی کون ویردی کز امری اجرایه باشلادیمی .
ج - شمیدی دیگر تل ایله حرکتی حقنده انکله مخبره ایدیورز .

س - بوماده نك اهمیت و مستعملیتی هر طرفدن تأکید اولمقده در .

ج - چاکر لری ده انک ایچون تعجیلده قصور ایتدی کمر یوقدر .
اسباب نقلیه نك فقدانی و اون طابور ک اون بش کونلک ارزاق
ومهمات پک چوق نقلیاته احتیاج کوسترمکده اولدیغی کی
آیسنیده تأمین ایتنک لازم اولدیغندن ایش یالکز حرکت
ایتنک اولدیغی ایچون انک چاره سنی بولمغه اوغراشیلور .

س - سلسیره دن استعانه صورتی دوشونلیدیمی .

ج - سلسیره نك قوه عسکریه سی یکر می طقوز طابور بوندن
اون ایکی طابوری طوتره قانده اوچیده روسحق ایله طوتره قان
اراسنده اوچیده سلسیره نك الی ساعت الت طرفنده یکیدلری
محافظه ایتنکده قصور اون طابور نفس سلسیره ده در خارجنده کی
محارر دن قالدیر یله جق اولسه سواری مفرزه لری یکیره رک

خط مواصله لری تهدید و اورا رده همکون خلقی شمیدن
بوزمغه موفق اولور مطالعه سی اورا دنده شمیدلک برشی
الغه مانعدر .

س - ایشک خلاصه سنه کلنجه اولا قلاغ و استحکاماته
مقدار کافی عسکر ترکیله اولانجه قوت و غایت شدتله دشمنک
یا خطر جمعیتک و یا صباغ و صول جناح لرندن بر یسنتک
اورلمسی لازم ایکن شمیدی به قدر بطیئانه حرکته تأسف اولور
ثانیا احمد پاشا معیتده کی قول اردودن ماعدا سیار فرقه
تدارکی ممکن اولمادیغندن شبقه بالقاننه و قران کچیدی اراسنده
سهل المرور اولان انه کچیدینه کملک استیان دشمنه مانع اولوق
وسلانیلک ایله ادرنه شمندوفرینی محافظه ایدن صوفیه بی
مخاطره به قویماق و شهر کوینی محافظه ایملک و دشمنک طرنوی
خطا حرکتک یان طرفنی تهلاکه به قویماق اوزره و دینده کی قوه
جسمیه نک قسم اعظمک او رخانیه به طوغری بر آن اول
چکلمسینه بعض طرفدن لزوم کوستریلور ثالثا قرغان جهتنک
بالخاصه محافظه سی ایچون صفوت پاشا لواسنتک و طرنویدن
رجعت ایدن عسکرک سربعاقز غانه تعییننه کذلک رؤف
پاشا لزوم قوی کوستریور . بو مطالعه دن طولای رأی
عالیکز نه مر کرده در

طونده کی حرکات عسکریه مرده کوریلان بطائت
و عدم موفقیتدنکه دشمنک ایستدیکی قدر قوتنی سهولتله

گورمکه و خصوصاً طونه ولایتک بلغاری اولان نصف
 غربی قطعه سنه یا یلمسنه سبب اولدی . اشته بو حالک اثری
 اوله رش برقاچ کوندنبری نظریات دولیه جقمزده بو سبتون
 بشقه لشدی . عادتاً ایش ایشدن کچوب بضائیک تهلکه سی
 ساعت بساعت دولتک حسابنه پک بهالی اوتور مقده در
 و بوندن نه دیک مراد اولندیغی معلوملری ایسه دهده
 ایضاح ایدلم . عادتاً دولت و هیئت وجود عمومیه سیله
 مهالکه نیک صوک درجه سنه کلکه در و مسئله شرقیه نیک
 حلی حقنده اتفاقات دولیه حصولی مستبعد دکلدر . اشته
 بو تهلکه یی دفع ایدوب ایتماک بو کوندن صکره سزک اتخاذ
 ایده جگکز حرکات عسکریه یه معلقدر . و وقتده پک آرقالمشدر .
 بنابرین ذات شوکت سمات پادشاهی بو بایده لازم اولان عزم
 و جزمی و تدابیر سر بغمه یی سزه حواله بیوزرلر . عدم
 موفقیتک مسئولیت عظیمه سی دخی نره یه عائد اولمق لازم
 کله جکی بیانه محتاج دکلدر . اگرچه کچنده سردار اکرم
 حضر تریله مشترکاً النان تلغرافلرنده تلاش ایتماک و صبر
 و ثبات ایلمک توصیه اولمش و واقعا بو صورت مسلک حکمت
 و متانت اقتضاسندن بولمش ایسه ده نه چاره که یوقار و ده یی
 ایضا حاتدن اکلاشیله جنی اوزره ایش تلاش ایتماک درجه سنی
 کچمشدر . شمدی سردار مشارالیه ایله بالمذاکره بالاده بیان
 اولنان تدابیر ثلثه حقنده و یر یله جک قراری کمال سرعته

اجرا و حضور همایونده معلومات اعطاسی اراده قطعی
 رسمیه اقتضاسندندر « فی ۲۹ جزیران سنه ۹۳ (سعید)
 بو مخبره اوزرینه کیفیت باتذکره باب عالینک نظر اهیتمینه
 عرض اولندقدہ تذکره مذکوریه یازیلوب هیئت وکلای
 فحما طرفندن تمهیرایدیلان ذیلدخی احوال حریبه و حرکات
 عسکریه یه مقابل استانبولک افکار و ترتیباتی معین اولغله
 بودخی کذلک عینا درج ایدلدی .
 صورت تذکره

« بو کون باراراده سنیه ذات والای سرعسکری ایله اجرا اولنان
 مخبراتک بر صورتی لفاً صوب سامی آصفانه لینه ارسال
 قلندی . اجوبه وارده ده دشمنک جهات مختلفه ده بولنان
 قوتنک مقدار و درجاتی محرر اولدیغی کبی قلاع و استحکاماتده
 موجود عسکرک افزای قابل اولان مقداری آریلوب دولتلو
 احمدایوب پاشا حضرتلری معینه مأمور قول اردویه ویرلش
 و دشمنک قارشوسنه بو اردودن وودیندن نقلی مصمم اولان
 عسکرکدن بشقه قوت چیقارمق ممکن اوله میه جفی دلائیلله ایراد
 اولمش اولدیغنه و دولتلو سلیمان پاشا حضرتلری رفاقیله
 کله جک عسکر قوه الظهر اوله جق ایسه ده سیاق حاله نظراً
 اوده کفایت ایدهمیه جکنه بناء قوه عسکریه ججه کوریلان
 نقصان و احتیاجک نه صورتله اکیالی لازم و ممکن ایسه هیتمینه
 مذاکره و مطالعه سیله قرار حالت عرض و افاده سی متعلق

بیوریلان اراده سنیة جناب جهانبانی اقتضای غایبندن
اولغله اولبابده « فی سلخ جمادی الاخر سنه ۹۴ (سعدی)
وکلای فحتم طرفندن ذیل ایدیلان مضبوطه صورتی
» منظوق اراده سنیة حضرت پادشاهی قرین ایقان
عاجزانه من اولهرق مجلس عسکریه تبلیغ و حکم اراده
سنیة حضرت پادشاهی تذکر اولندی . طرف والای
قائمقامیدن واقع اولان افادهیه کوره الیوم شبقه و نیش
وصوفیه فرقه لرنده موجود اولان عساکر شاهانه ایله دولتاو
سلیمان پاشا حضرت تلی صحابه ایله باردن و محمد علی پاشا ایله یکی
پازاردن ادرنه و صوفیه طرفلرینه سوقی و در سعادتن
ادرنه جهت لرینه سوقی در دست اولان و ممکن کورینان
جنود ملوکانهک مقصداری یوز یکریمی ایکی طابور پیاده
و اون بش بطاریه طوپدن و اسلیه جهته اولجه سوق
اولان و سلائیک و خداوندکار و ایدین ولایتلرندن مرتب
سوار ی عساکر معاونهک ترتیب اوللرندن ادرنهیه کتمک
اوزره محللرندن حرکت ایتدیریلان سوار ی عساکر معاونهک
مقداری اوچبیک ایکوز نفر دن عبارت اولوب و صوفیه
ایله نیشده دخی سکر بلوک عساکر نظامیه سوار یسی بولنوب
مذکور طابور لردن الی یدیسسی مواقع و استحکاماتک
محافظه سنه ترک اولندیغی و قصور یتش طابوری و طوب
بطاریه نر یله سوار یلر دخی ایجابنه کوره استعمال قلندیغی

تقدیر ذہ بحولہ تعالیٰ تأمین حصول مقصدہ کافی کورنش
 و بوندن بشقہ ادرنہ و سلا نیک و خدوندکار و آیدین
 ولایتلرندن ترتیب قدیمندن بشقہ بولنہ بیلدیکی قدر سواری
 و پیاه عسا کر معاونه ترتیبنہ و در سعادتیجہ دخی الی طاہور
 عسا کر معاونه تحریرینہ تشبث ایدیلوب ادرنہ ولایتیجہ
 الیوم موجود وقوۃ مذکورہیہ غیر داخل اولوب مقداری
 الی بیک بو قدر نفر دن عبارت بوانان عسا کر مستحفظہ دن
 بشقہ اون بشبیک قدر عسا کر معاونه و مستحفظہ دها ترتیبی
 ممکن اولوب جلب وجہ علرینہ تشبث قلندیخی جوابی اندیخی
 کبی سلا نیک و خداوندکار و آیدین ولایتلرندن عسا کر
 معاونه ترتیبی محللرینہ یازلدیغندن بو رالردن دہ ایجہ عسکر
 حاصل اوله جخی درکار و هر آن ودقیقہ تزید قوت و مکن
 اسباب و وسائلنک استکمالنہ صرف افکار و مساعی اولمقدہ
 ایدوکی بیدار اوله ر ق مذکور تلغراف لفاً اعاده اولمش
 اولدیخی بیانلہ ترقیم ذیلہ ابتدار قلندی .

فی غره رجب سنہ ۹۴

حلیم یوسف ضیا جودت صفوت رضا محمود
 محمد رشیدی خیر اللہ ادهم
 دشمن تجاوزاتنک میدان بولسی اوزرینہ تجاوزات
 واقعه تلغرافنامہ آتی ایله سر عسکر و سردار اکرمک نظر
 اہمیتلرینہ عرض ایدلمشدر .

بازار اخشامی دشمنك قره غولی سیران قریه سنه گلشدر .
اندن صكره اسلمیه كه بیلسی ایچون ایکی یول اولوب بری
سیران قریه سندن بر ساعت ایلروده صرت قریه سی دیگری
سیراندن اسلمیه درت ساعت مسافه سی اولان پنكه
قریه سی ایمش . پنكه اوزرندن كلور ایسه فابریقه بوغازندن
اسلمیه واورادنده ایکی ساعت مدته قزخانه کیره ییلور .
بواریه کیرر و تجهیزی ختام بولیان قزخان استحکاملری
دشمنك الله پکر ایسه شمنیدن كله جك عسکر مزك حرکاتی
دشمن طرفندن بو استحکاملر واسطه سیله تهدید و منع
اولنور . اگر دشمن سیرانلردن سکر ساعت مسافه ده واقع
قر دیج قریه سندن زغرّه جدید قدر ایتر ایسه شمندوفر الله
پکر . بوندن حاصل اوله جق نتیجه ایسه معلومدر . بوجهتله
اسلمیه نك پنكه و بیله بوغازلرینی طوتمق و كرك سائر جهاتنی
محافظه ایتمك اوزره محندن یدی سکر طابور عسکره لزوم
کوستر ییلور . اگرچه در سعادتدن ادرنه یه اونبر طابور
کوندلرش ایسه ده بونلر قزانلغه سوق اولوب قزانلغك اهمیت
موقعیه سی حکمنجه اورایه ارسال اولنان عسکر ك بر قسمنی
آلوب اسلمیه یه ویرمك قابل اوله میه جغندن اسلمیه ایچون لزومی
اولان عسکر بشقه جهتدن کوندلرلکده در . استانبولده
ایسه کوندلر جك عسکر قالدی . اسلمیه مستحقظلرینك بقیه سی
سلاح الله الموق اوله میوب ادرنه و قلبه مستحقظلری

بازار ايرتسی اخشامی سلاح الشنه چاغراش ايسه ده بونلردن
 بعضيلرينك كله جكي محللار يكر می او توز ساعت مسافه ده
 اولديغندن قولايقله تجمععلری ممکن دكلدر . ادرنه حواليسنك
 عموم اهالی اسلاميه سنك تحت سلاحه النملری دخی مجلس
 عسکری قراريله محلنه بيلديزلس و بوصباح اعلان كيفيته
 ادرنه جه مقتضاسنه تشبث اولمش ايسه ده بونلر ايچون
 اسلحه و ججخانه يتشديرلشی لازم كلوب بو احتياجنك
 تسويه سنده بر درجه يه قدر استطاعتز اوله جخی محتاج بيان
 دكلدر . دشمنك شمندوفری ضبط ايتسندن وقوغه كله جنك
 وخامت قضايای بديهيه دن اولديغندن بوكا قارشو كللك
 ايچون برنجی چاره اولجه طرف عاليلردن دخی اشعار
 اولنديغی اوزره احمد ايوب پاشانك طرنويدن دشمنك
 ارقه سنی تهديدده سرعت کوسسترمسی ماده سی اولديغندن
 بومهمنی يالکز مشاراليه حواله ايله اکتفا جائز اولمديغندن
 مشاراليهك معيتمده کی قول اردونك تسريع حرکته سعی
 اونی فرض عين اولديغی کبی اسلميه نك شو حال خطرناکی
 وسليمان پاشا ايله كله جنك عسکر يتشمش اولسه بحوله تعالی
 اورانك محافظه سی تأمين اولنورسه ده اولوقته قدر
 در سعادتن آرزو چوق بشقه قوت يتشديرلسنه امكانك
 عدم مساعده سی معلوم دولتلری اولديغندن اورانك
 تدبير ومطالعده سی نه می کرده در . برده طرنويدن رجعت ايدن

بش طابور ايله صفوت پاشا لوانی شمعی نره لرده وانلرك
طرف سامی لرندن المش اوله جققری تعلیمات نه یولده در .
شفره ايله اشعارى و عثمان پاشانك و دینده مقدار کافی
مستحقق براقوب قصور طابور لرله کندوسنك خارجه
چیقارق احمد ایوب پاشا فرقه سنك اتخاذا یسه جکی خط
حرکتده داخل اولمسی کچنکی مشترک تلغراف عالی لرنده محرر
ایسه ده مؤخر ا بر ذاتك اخطار قیلندن اولان بر اشعارینه
ابتناء بو قرارك تأخیر اولندیغی تحقق ایش اولدیغندن
قراركز وجهله مشار الیه بوباده امر و یویلوب ویرلدیکنی
ایضاح ایدر تبلیغات علیه لری ظهور ایتدیکندن عثمان پاشایه
امر سریع اعطاسیله کیفیتك یعنی امر ویرلدیکنك اشعارى
و یازیلان تلغرافلره هر نصلسه وقتیه جواب ویرلماکده
اولدیغندن مجناو به ده تأخر وقوع بمامسی اراده سنیه
حضرت پادشاهی اقتضاسندندر « فی ۲۸ حزیران سنه ۹۳
مقدمه تحکیمی خصوصی دخی جانب مابین همایونندن
اخطار اولمش اولان انسه کچیدینك محافظه سی اهمیتی بر
قان دها آرتمغله اولباده رؤف پاشا حضر تلرینه تلغراف
ایله اخطار آتی دخی اعطا اولمش ایدی .

صورت تلغراف

» شبقه ايله قرغان کچیدی اراسنده انسه کچیدی سائر کچیدلره
نسبة دشمن ایچون هم سهولتلی و همده یانجولی شمندو فرینی

کسب نرّمه اوله رق طوتمغه صالح اولد یغندن طابورلردن
 بر قاجانک هممان انه یکیدینه کوندر لسی ایچون طرف
 عالیلرینه معلومات ویر لسی مناسب اوله جغنی بعض طرفدن
 اخطار قلمشدر» فی ۲۹ حزیران سنه ۹۳ (سعید)
 اوراق مبسوطه دشمنک روم ایلی تجاوزاتی اوزرینه احوال
 عسکریه مرکز کسب ایلدیکلی حالی ال طوغری اوله رق تصویر
 و تبیینه کافی اولوب حالبو که احوال مذکوریه بی اهمیت حربیه
 کوره اصلاحت چاره سنی ارامق لزومی دخی در کار اولمغله
 او بابیده مر اجعت اولنان صورتلردن اولاق اوزره عثمان پاشا
 ایله محمد علی پاشانک ادر نه به طوغری ایلر و لکه چالیشان دشمنی
 منعه یتشمیری تسریع و تعجیل اولنق لازم کلمش و سر عسکر
 ردیف پاشا و سردار عبدی پاشانک دخی عزل لر یله عموم
 قوماندانلغ محمد علی پاشانک تعیینی اقتضا ایتشدر . مشار
 الیهما عثمان و محمد علی پاشانک تسریعی خصوصنه مابین
 همایونجه نه قدر اهمیت ویزلدیکلی شوایکی قطعه تلغرافنامه دین
 مستبان اولور .

عثمان و محمد علی پاشاره

• هدف الحركاته بر دقیقه و بر آن اول کلمکز اراده سنیه
 اقتضاسندندر . دشمن زغره جدید ایله قزانلغه ایکی قولدن
 هجوم ایتشدر . نوبه کلدیگز عسکر یگز نه قدر در
 هممان جوابی منتظر در» فی ۲ تموز سنه ۹۳ (سعید)

دیگر

« دیگر تلغرافده محرر تخطیات اعدادن طولای بو کون
دولت حیات و نجات بیننده در . حیت عسکریه و وطنیه بی ال
زیاده کو ستره جک کون بو کوندر . نه قدر سرعت مقدور
بشر داخلنده ایسه او قدر عجله ایله هدف الحركاته کلک
اراده سنیه اقتضاسندندر » فی ۲ تموز سنه ۱۲۹۳ (سعید)
سره عسکر و سردار اکرم عزالارینک منشی دخی کندیلرینه
یازیلان شو تلغرافنامه دن مستبان اولور .

صورت تلغراف

« سلیمان بکک چرکس سوار یلریله رؤف پاشا طرفندن
کوندرلدیکنه دایر تلغراف سر عسکری منظور عالی اولدی .
انلرک عددی بیلنه مدیکی کبی عثمان یازاندن نکل اولنان سکر
طابوردن بشقه اولق اوزده رؤف پاشا ایکی بیک سواری
واون ایکی طابور پیاده به لزوم کو ستر یور . او قدر قوت
طلبنه مجبوریت ویرن ایشه سلیمان بککله کوندرلش اولان عسکر
نصل کفایت ایدر . اگرچه شمعیندن عسکر کوندریله مامسنه
اورانک قوتنک دخی احتیاجاته کوره مرتب اولدیغی و شمعی
طرفنده کی عسکر تنقیص اولنور سه دشمنک بالقانلری براقوب
اورای تضییق ایده جکی جوابی ویریه جکی مجزوم ایسه ده
دشمن یکی زغریه قدر کلش و قزانلق واسکی زغریه یوره
راستنده اولان اسلام قصبه و قریه لر یی یلقش واسلامی

نسوان و صبیانه و از نجه به قدر انوافحشیات و اذیتله اولدیرمش
و بوکی حالاری حالا اجرا ایتکده بولمشد . اگر شمند و فری
دخی ضبط اید و بده ادر نه بی استیلا ایدر ایسه دها ایلر ویه
تجاوزی شویله طور سون یا لکر ادر نه استیلاسی دولت علیه بی
بخار اخانلخی منزله سنه تنزیل ایده جک قدر بر حال ایله نتیجه
بولور . بو قدر بلایا ایسه بر قاق ایدنبر و یوز التمش یوز یتش
یک کشی می تجاوز اولان بر قوتک قلعه ره قمانوب قالمسندن و تا
دشمن زشتوی به کچنجه به و بورادن اشعار و وقوع و نجه به قدر
بو قدر قوتدن هیچ بر قسمنک سیار حالته قونلامسندن نشئت
ایتدی . حالو که عسکر قلاع ایچنده قمانوب تدافعی
حرکت بکلد کجه و یا خود مواقع مختلفه به پارچه پارچه
طاغیدیلوب ده اصل لازم اولان یرز که انلردن بریده زشتوی
و راحوه اراسینر . اورالده سیار و کافی مغرزه لر
بولندیر لکجه دشمنک قلاع مذکور هی صکره به بر اقوب الک
اول ادر نه به و استانبوله طوغری یوز ویه جکی و هر وقتده
و خصوصاً بیوک بر دولته ایدیله جک محاربه ده اولار کان
عسکر یه نك طو پلانوب دشمنک نره لردن کچمسی و کلسی
ملحوظدر و اکامقابل نره لده نه قدر قوت بولندیر لمسی لازمدر
بورازی اینجه دن اینجه به حساب و قیاس اولنه رق مقاصد
و جانب عسکر یه مز هر یرده اولدیغی کی رسمی بر کاغد
اوزرینه یعنی پلان تعبیر اولنان خط الحركات اوراقی تحته

النسوان و احتیاج لر من نه ایسه بیان اولنسون دنیلدیسه ده
مقابلنده جرح و تزییف و استهزای حاوی جوابلر ویرلمکدن
بشقه برشی یاپلیدی و پلان مقامنده و اوده هزار اخطاره
مستند اوله رق دولتک سلاح التنده نه قدر عسکری اولدیغنی
کوستر بر جردولدن بشقه برشی ویرلمکدن بشقه دهاییقین
وقته تین ایلدی که بزم تدافعی دیو التزام ایتدی کمز مسلاک
قلعه لرده قبالی اوتور مق و دشمن نه وقت او قلعه لره کلورسه
اولوقت الدن کلدیکی قدر مقابله ایتکدن عبارت ظن
اولنورمش . یعنی مدافعه دخی بر قاعده و بر پلانه مستند
اولمق لازم ایکن الده او یله برشی دخی یوق ایمش . اشته شو
خطا ز که هر برینی تخطرا یتک ارباب حمیتی فوق الحد دخولون
ونالان والنی یوز سنه لک بر دولتی حال انخطاطک صوک
درجه سنه باضمه ده اولدیغندن طولایی اوارباب حمیتی دنیایه
کلدیکنه بیک کره پشیمان ایدن بر فاجعه در بو فاجعه مجرد
خود پسندلکدن و شرعاً و عقلاً او حکمه امشاوره و ایوسنی
الوب فناسنی آتمق اوزره کرک ار بابی طرفندن و کرک هر
طرفدن واقع اولان اخطاراتی استماع و موازنه یه مأمور
اولدیغمن حالده بو قاعده یه عدم التفاتدن نشئت ایتدی و اشته
دشمن یالکر طونه یی حکمک ایچون رسمگ و علنا قرق الی بیک
قدر آدمی کوزدن چیقارمش ایکن بو تجاوز بر موسقوف قانی
آق قسزین و یالکر زشتویده بولمان بر قاج بلوک عسکرک سلا حندن

بشقه سلاح صداسی ایشیدلمکسزین واقع اولدی و دشمن
 برپاش ادرنه شمدوفرینک باشنه قدر کلدی و طرنوی کبی
 طبیعی بر استحکام حالنده بولنان پرلرده دخی قوه کافیه
 اولماسندن و جبین و جاهل و مهمل قوماندانلر بولمسندن
 طولای نیجه قصبات و قریازده جیوش اعدا اولوب
 بولردن سروی قصبه سی کبی اکثر محللر بر بلو کدن زیاده
 اولیان دشمنه عرض تسلیمیه مجبور اولدی و اسلامک نسوان
 و صبیانی جانجه و عرض و ناموسجه بوقدر خرکات و حشیانه یه
 هدف ایدلدی . بوکا مقابل زشتوی ایله اراسنده بر قاج
 ساعتدن زیاده مسافه اولیان و دروننده بر قول اردو عسکر
 بولنان روسجه قدن دشمنک شو تجاوزینه و شمنی اردو کا هرزدن
 دخی ایلرو حرکته قارشو هیچ برشی یاپیله مدی . غالبیت
 و مغلوبیت تقدیر الهی به تابع ایسه ده یوز یتمش بیک عسکرک
 بولندیغی بردارنده اول عسکر طرفندن ذره جه مقاومت
 کورمکسزین دشمنک کیف مایشاء و مافوق التصور حکم
 غالبیتی اجرا ایتسی حیرت و پردکدن بشقه اخلاف بو
 وقعه یی تاریخلرده کال لغزت ایله اوقویه جقلردر . اشته
 دشمن ادرنه قپوسنه یا قلا شمش اولدیغندن مخاطره نهایت
 درجه ده و مسؤولیت عظیمه سی بیاندن آزاده اولدیغندن
 و شمدی یه قدر معلولیت و جودیه و اسباب سآره دن بحث
 اولمه کسزین بر امر مهمک در عهده ایدلمسسه نظر آزمانی

شکد کدن صکره اعتذار مقبول اوله میه جغندن هر نه یاپلق
 لازم کلور سه یابلسی و رؤف پاشا طرفندن معاونت کافیه
 اجراسیله برابر کوندن یلان چرکسارک بیهوده یره دشمنه
 قربان اولمالری ایچون حامل اولدقلری و بیجستر تفنکلیینه
 لازم و کافی اسلحه و جیخانه و یرلمسی اراده بیورلمشدر .
 اشبوراده سنیه حرف بخرف تعریف و مسوده سی حضور
 شاهانه ده قرائت و تصحیح اولمغله بالمأموریه طرف آصفانه لرینه
 تبلیغ قلندی » فی ۴ تموز سنه ۹۳ (سعید)
 عموم قوماندانلغک محمد علی پاشایه توجیهنه و یریلان اهمیت
 دخی مابین همایون طرفندن مشار الیه یازیلان شو تلغرافنامه
 مطالعہ سندن معلوم اولور .

صورت تلغرافنامه

« شمنیده بولنان سرعسکر ردیف پاشا و سردار اکرم
 عبدی پاشانک عزلاریله طونه جهتی اردولرینک عموم
 قوماندانلغک عهده داورانه لرینه حواله سنه و مسند
 سرعسکرینک شمدیلک قائم مقاملق وجهله اداره سیله
 قائم مقاملغک طو پخخانه مشیری محمود پاشا حضر تلری
 عهده سنده ابقا سنه و ذات عالی رینک شمنی اردوگاهنه
 وصوللریله قوماندایی اله الملری و عبدی پاشایله نامق
 وردیف پاشارک دخی شمنیه وصوللری تلغرافی کلد کدن
 صکره جلب اولملرینه و بناء علیه بو توجیهک اوزمانه قدر

مکتوم طو تلمس نه اراده سنیه متعلق بیور یله رقی باب عالیجه
اقتضایی اجرا قلند یغندن وینه کیجدهلی کوندوزلی سیرو
حرکتیه دوام ایله شو اوچ درت کون ظرفنده شمنیه
مواصلت علیه مشیر یلری امور حاضره دولتک اهم والزمی
بولند یغندن اکا کوره ایجابنه همت بیور لمسی و اشعار عالیلری
وجهله صالح پاشانک فریقلق رتبه سیله صوفیه قومانداسنه
تعینی در دست ایسده عموم قوماندانلق مأموریت مهمه سی
ذات داوور یلرینه توجیه بیور لیدیجی جهتهله محاربه حاضرده
تأسیس و اجرا اولنه جق کافه حرکات عسکریه اوامر
و تعلیمات مشیر یلرینه تابع اوله جغندن و مشیر سلیمان پاشا
واحد ایوب پاشا و عثمان پاشا دخی معیت عالیلرنده
بولنه جق لرنندن سائر بعض ذواته دخی عموم قوماندانلغی
نامی ویرلمکدن ایسه توحید و تنظیم حرکات جنودیه به مداز
اوامق اوزره مشار الیهکم قوماندایده جککری اردو و قول
اردو لرایله سائر قول اردو تشکیله متحمل محملر مثلا برنجی
وایکنجی نامیله اقسام عدیده به تقسیم اولنه رقی قوماندانلره
دخی ینه برنجی وایکنجی اردو قوماندانلری دینلمکمی لازم
و یا خود قوه موجوده عسکریه فرقدهله تقسیم اولنه رقی
قوماندانلر دخی اونسبت و عدد اوزرینه می تعیین اولنور
والحاصل اصوائه ورأی صواب دید عالیلرینه کوره ایجابنک
اجراسی و حرب پلانلرینک تنظیمله اجراءات واقعددن باب

ستر عسکری به واقع اوله جق تبلیغاتک اقسام مهمه سنی حقنده
 ماین همایونه دخی معلومات ویرلسی و محاربه حاضره هیئت
 اسلامیه جه بر حیات و ممات مسئله سی اولمغله بونده هر قنغی
 قوماندان دفع مهالک و جلب مغالبه موفق اولور ایسه دولک
 الک عالی موقعی حائر اوله رق و الک بیوک آدم عد اولنه رق
 علامت مصدقه مظفرینی اوله جق نشان و سیف مفخرت کی
 مکافات علیه سنی پادشاهنر افندمنر بانذات ید همایونر یله
 تعلیق و احسان بیوره جقلرندن و بو قوماندان انظار دول
 و ملاده دخی کسب حسن حیثیت و شهرت ایده جکندن اشبو
 مکافات جلیله نک طرف عالیلرندن احرارینی موجب اوله جق
 اسبابه بذل مقدور بیور یله جغی اقوای مأمول عالی بواندیغی
 و کافه توجیهات و ترتیبات عسکر یه ده مأذون و مستقل
 بواندقلری باراده سنی پادشاهی تبلیغ قلنور »

فی ۵ تموز سنه ۹۳ (سعدیه)

ینه بو مصلحت حقنده سلیمان باشایه

« دمنکی تلغرافده بیان اولنان ارادات سنیه نک تبلیغنه
 مسارعت اولنور . مسموع و منظور عالیلری اوله جغی
 اوزره دشمنک تجاوزی محدود قاله میوب خائن بوغازینک
 طو تلامسندن طولانی یکی زغریه قدر ینشدیکی کی بر طرفدن
 دخی قزانلغی استیلا یله ایلرولری تهدید و الله جهمتک
 طو تلامسندن و خطیبات سائر یه مبنی شبقه استحکاماتی تضایق

یتکده بولمنشدر . شقه کیدلرنده میراوا حسنی پاشا و سایر
 رفاقتلریله اونبر طابور عسکر اولوب بونلرک نه حال کسبه
 یتدکری لایقیله یلنه مدی رو ف پاشا حضرتلری رفاقتده
 دخی اونیدی طابور عسکر اولوب کندوسی اسلیه طرفنده
 ولند یغندن درجه مقاصدو حرکتک نه دن عبارت اولدیغی
 مخبره و مشاهده ایله معلوم دولتری اوله جقدر . سر عسکر لک
 مسندی شمدیلاک قائم مقام لایله اداره اولنق اوزره عبدی
 پاشا و ردیف پاشانک عزلریله طونه اردولری عموم
 قوماندانلخی محمد علی پاشا حضرتلری نه توجیه بیوریلهرق
 شار الیه محمد علی پاشا دونکی کون در سعاده کلوب لایلا
 وار نه یه متوجها حرکت ایلدی و ودینده بولنان عثمان پاشا
 حضرتلری اون سکر طابور پیاده و برالای سواری و طقوز
 بطاریه طوبله پلونه یه کلوب طونه ولایتک جهت غریبه سی
 قومانداسنه مآموز و ایجابی حالنده نیش و صوفیددن عسکر
 لکغه مآذون اولدیغی دائره عسکر یه ایله عموم قوماندانلک واقع
 و له حق اشعاراتی تفصیلاتدن معلوم داو زیلری بیوریلور .
 وظیفه دولتری دخی دشمنک بالقانلردن ارجاعی و بالقان
 محافظه سنک تأمینیه برابر بعونه تعالی حرکات تعرضیه یه
 شبت مسئله مهمه سی اولق طبیعی کورینور سه ده مقام
 سر عسکری و عموم قوماندانلایله بانخبره البته قاعده
 و موقعا اتخاذ بیوریلهرق خط حرکت تعیین قلنور

شعدي بوراده بحث وتصريحی بالخاصه اراده بیوزیلان
چونکه بوآنه قدر طونه طرفلرنجه وقوعه کلان خطیئاتا
باشلوجه سببی عسکرک سیار حالنه قونلامسندن و استحکاک
و مواقع متفرقه به طاغدلسندن طولایی پکنده طرف عالیلرند
دخی معرض تأسفده ایراد بیورلدیغی اوزره صا
و وصول جناحندن و یا خطر رجعتندن دشمنی غایت شد
وسرعتله تضییقه قدر تیاب اولنه مامسی **ک** یفیتی اولغلا
بعدها عسکر مزك هر طرفده طویایجه و حرکات سریع
و شدید احرار سننه مقتدر بر حالده بواندیر یله جغنه و ذان
بواهمتی تقدیر ایدن ذات دولترینك دخی بویولده حرکت
اعتنا بیوره جقلر نده شبهه یوغیسه ده اهمیت مصلحت
و مقتضای اراده مبنی اخطار قلندی. الحاصل دولت علیه
حیاتی و مماتی ارسنده بر رمق قالمش و دولت و ملت اسلامییه
شومهلکه دن تخلیصه موفق اوله جق قوماندان بالطبع دولتمند
الك عالی بر موقع طوته رق پادشاه مزك توجهات و مکافات
عظیمه سنی و بتون ملت اسلامییه نك حرمت و دعاسی
قرانه جغندن مأموریت مهمه دولترینك بویله بر شرف
و شانی اکتساب ایله نهایت بولسنده صرفه مقدور بیوره جقلری
حیثیت مسلمة علیه لری دلالتیله بدیمی اولغله او یولده تبلیغات
و ترغیباته حاجت اولمدیغی بار اراده سنیه اشعا و حرکات
و وقوعات جاریه حقنده معلومات متوالیه انتظار قلنور
فی ۹ تموز سنه ۲۹ (سعید)

کذا محمد علی پاشایه

طونه نك جهت غریبه سی قوماندانی عثمان پاشانك جهت
 برقیه قوماندانلغنده بولنان احمد ایوب پاشا اردوسیه
 صالاتی ذاتا دشمنك زشتویده کی فرقه سی منع ایتدیکی کی
 و بریجه دن کچن دشمن عسکرینك وارنه ایله سلستره راسته
 و قلمقه وایلروله مکده اولدیغنك ایشیدلسی دخی شمنی ایله
 احمد ایوب پاشا اردوسنك خط مواصله لرینی بوزه جغی
 بوحال سلستره و روسجقده یالکز محافظه ایچون عسکر
 ساسیه قصور عسکرک بر نقطه یه جغی و قوتك تو حیددی حقه
 لان تصوری دخی اخلا لایده جکی مطالعه لری افکار عالییه یی
 دیش ایلمکده ایکن وارنه دن النان تلغراف عالیلرنده طاغنی
 لان ویولنده منقسم اولمیان عسکرک طوپلانسی تدبیر سمر یعنه
 بشت اولند جغی اکلا شلغلله محظوظیت شاهانه یی موجب
 لدی برآن و بر دقیقه اول ترتیباتك موقع اجرا یه وضعی
 سلیمان پاشا طرف دولترینه و یریلان جلدولده محرر عسکرله
 ده اغاجنه چیقوب بو کون کندوسی و عسکر ادرنه اوزرینه
 تش اولدیغندن مشارالیهك اتخاذ ایده جکی خط حرکته دایر
 لان کندوسنه تعلیمات و بورایه معلومات و یرلمسی اراده
 یه اقتضاسندندر « فی ۹ تموز سنه ۹۳ (سعيد)
 روم ایلی احوال عسکریه سنه بودرجه یه قدر اهمیت
 رلمسك لزوم و وجوبی دشمنك روم ایلی یه اولان تجاوزاتی

اهمیتنه واقف اولانلرک تسلیم ایدیه جکری کی بو اهمیت
لوندیه سفارت سنیده سندن وارد اولان شو تلغرافنامه
دخی بوسبتون مرتبه بداهته چیمه جخی درکار بولمغه
بوراجغه انکده درجی مناسب کورلدی
صورت تلغراف

« یوزیکرمی درت نومرولی تلغرافنامه عالییری اولندی . دشمنک طونه دن مروریله طرنوی اوزرینه
یورعیسی ومؤخرأ بالقانی خائن بوغازندن واک صکره د
شبقه طرفندن یکمسی و نیکبولینک استیلاسیله محافظلری
قیداسارته دوچار اولمسی انکله خلیقه حکومتجه
تأثیری موجب اولمشدن . خصوصاً که قوماندانلر
پلانلرینه خلل کتورمکسزین وقتیه بالقان یکیدلری
محافظه یه وروسلرک زشتویده دهابر قوه کلیدلری یوغیه
وکوپریلری هدم اولمق قابل ایکن بوندن استفاده ایله
جسمه ایله اوزرلرینه هجوم ایدرک کندولرینی نهره دوک
مقدر اولدقلری حالدیه برشی یاناملری نه اسبابه ونه پلان
مبتنی اولدیغی اکلاشیله میور فقط نیکبولی عساکر
مستحقظه سندن روسلرک الینه اسیردوشن التی بیک کشید
ماعداروم ایلی اردومزک جمله سی حالیه طور مقده اولدیغ
مبتنی انکله خلقی مختار پاشا حاضر تلرینک اناطولیده روسلر
بوزارق طردایدیکی کی روم ایلنده دخی قوماندانلری

لیله بر پلان تنظیم و اجرا ایستادگاری تقدیرده روسلره
 ن خونریز و عظیم غلبه چاله جقار یی امید ای دیورلر .
 م ایلیده کی وقایع حریبه دن حاصل اولان تأثیرات پکده ممنون
 ه جق صورتده دکل ایکن ینه انکلتزه دولتی دولتین پیننده
 سضوبونک ایچون دول سائره معظمه به مراجعت ایتمک وقتی
 هدیکی اعتقادنده در . افکار عاجزانه مه کوره انکلتزه
 توسطه تشبث ایتمک ایچون روسلرک اناطولیده کی
 لو بیتلرندن حاصل اولان تأثیر معنوی یی ازاله و ناموس
 سکر یسنی اکیال ایتمک اوزره روم ایلیده بیوک بر مضطربیت
 انملر یی بکلیه جکدر . الله کوستر مسون اگر روسلر
 یانه ادرنه به کیرر و در سعادت قیامته تهدید ایلرلر ایسه
 کلتزه حکومتی باب عالینک دعوتی اوزرینه پای تحمیزی
 فظه ایچون دو نمانسنی بوغاز ایچنه کوندر مکه میل ایده جکدر .
 ط بو محله کنندی مطالعده اولق اوزره استطراد
 ورتنده شونی علاوه ایدر مکه باب عالی بویله بر مجبوریت
 لیه حاصل اولدقجه وانکلتزه دولتی دخی بیطر فلقدن
 قوب روسیه به اعلان حرب ایلمد کجه انکلیز دو نمانسنک
 لقلعه سلطانیه و کلیبولیه و کرک بوغاز ایچنه دخولنه
 افقت ایتملیدر ۲۰ تنوز سنه ۱۸۷۷ (موزوروس)
 م ایلی تجاوزاتی اوزرینه تدارکات عسکریه به بر قاندها
 عت و یرمک لزومی در کار اولمغله برا بر بو محسار به ده

سوارى عسکر منك قلت وعدم كفايتي بك چوق واقعه
تأثيريني كوسرمش اولمقدنناشي هرشيدن زياده سوارينك
تكثيرمقدارينه لزوم كورلدیکندن اولبايده بغداد حلب
سوريه و طرابلس غرب ولايتلرينه شوو تلغرافنامه
چكلمشدر .

صورت تلغرافنامه

« محاربه حاضره نك كسب ايتكده اولديغي اهميت
محتاج تفصيل اولديغي جهته بوبايده عموم تبعه طرفندن
تسهيل احتياجات حريه يي موجب اوله جق هر درلو خدمت
و معاونت اجراسي عموم ايچون مفروضه دن اولديغنه
و ولايت جاييله لري اهالي سنك مضبوط اولان حيث
و غيرتلى اقتضا سنجه ايفاي فريضه جهاده كمال ارزو
و خواهش ايله شتاب ايد، چكلى مجزوم اولوب اش
يالكن اهميت حالك كندونرينه تفهيمنده يعنى محاربه حاضره
عموم اسلامك تحت لوای خلافتينماهيده اجتماعه مجبوريتلريني
موجب اوله جق درجده عظيم ومهم بوانديغندن بوراسنك
اعيان و افراد و عربان اهالي په حسن تلقيني ايله برابر
اولبايده تشويقات و تسهيلات مؤثره اجراسنده قالدیغنه
بناء اشبو تلغرافك و صولندن اعتباراً بوبايده جدأومتوالیاً
صرف مساعی اولنمسیله برابر دشمنك تخطیات معلومه سندن
طولاي استنبول و روم ايلي طرفلر نجه زياده عسكركه

وم وار ایسه ده الك زیاده احتیاج سواری به اولدیغندن
رادن کله جك عسکر ك سواری اولمسنه و بونلر ك
دن اولدیغی قدر سرعتله در سعادتله تشدیرلمسنه فوق الغایه
تمام واعتنا اولمسنك طرف دولترینه تبلیغی اراده سنیه
تضای عالیندندر ، فی ۱۷ تموز سنه ۹۳ (سعید)

ایشته بوضورتله تشبث ایدیلان تدابیر و اجرای
یابی حقنده دخی قوماندانلر طرفندن کوستریلان همترلر
ه سیله عثمان پاشانك پلونه اردوسی دشمنی یان طرفندن
تهدید حرکات تجاوزیه سنی منع ایلمش اولدیغی کبی ادرنه
رفندن کوستریلان حرکات تهدیدیه دخی روسیه لوی
قه بوغازینه قدر طیعوب بالقانك برو طرفنی تخلیه و تطهیر
ش ایدی . حرکاتجه بزده قالان اشبوتفوق اوزرینه
رتده واقعا شبقه جه سلیمان پاشانك اسوتی نیقولاستحکامی
هنه عدم موفقیتی و براز زیاده جه عسکر قیردیر می
حتی مؤخر اکندر اردوسنك دخی بیانی تهلکه لی
موقعده قالمسی کبی بومسئله ده وار ایدی . اومسئله نك
سابق ودقایقنی واکا متفرغ بعض تدابیری دخی مابین
ایون ملو کانه دن بعض اختطارات سنییه یی حاوی مجلس
مکری به و یریلان مخطرله و اومخطرله ده ترتیب اولنان
الرا ایله مجلس مذکور طرفندن بوسؤانلر اوزرینه
یلان جوابلر و سلیمان پاشانك اولبابده برقطعه تحریرات

مفصله سنی مبین و موضح اولدیغندن اوراق مذکوره
بروجه آتی عینا درج اولندی .

مخطره سنیه

« معلوم اولدیغی اوزره سلیمان پاشانک ادرنه یه
وصولندن صکره اتخاذا ایتدیکی حرکت ایکی اساسه
مبتدیر . بونک بریسی بالقان اتکرینه یا بلش اولان دشمنی
دفع ایتک و ایکنجیسی بالقان استحکاماتنه بوله جغی دشمنی
دخی دفع ایله بالقانی کچوب طرنوی اوزرینه یوریک و اول
وقت محمد علی پاشا و عثمان پاشا طرفندن دخی کندوسنه
معاونت اولمق و الحاصل عسکریمز اوچ جهتدن دشمن
اوزرینه یوریوب و یا خود جهات ثلثه دن دشمنی کندولرینه
جلب ایدوب حربک تمامیتنی حاصل ایتک ایدی . سلیمان
پاشا برنجی حرکتنه موفق اولدی یعنی ابتدا اسکی
زغریه و صکره یکی زغریه کیدوب اورالری دشمندن
ودشمنله برلشان بلغاراشقاسندن تطهیر ایلدی . فقط
اندن صکره طوته جغی اصول دفعه قابل تعیین اولیوب
بر مطالعه غمیقه ایله کسدریله بیلور ایدی . یعنی بردن بره
بالقان استحکاماتنه یوریمی مجهول بر نتیجه اوزرینه
اتشه صوقولوب فائده سز و یافائده سنی استحصال ایتک
پک دشوار اولان برجسارت عظیمه یی کوزه کسدریمک
دیک اوله جغیدن مقصدی حاصل ایتک ایچون دهاقولای

و تها که سز بر یول اولوب اولدیغنی دوشونوب اکاکوره
تثبت ایتک لازم کلور ایدی . چونکه مشار الیه قرغان
طرفندن ایلرویه کیدوب عثمان یازارنده تحشد ایتکده
اولان دیگر عسکرله بر لشهرک طرنوی اوزرینه کیدر
و طرنوی بی آلود و اورایی المغه موفق اولسه بیله حربی
قرانوز ایسه شبقده تحصن ایده جک روسیه عسکری
بالطبع تسلیمه و یا خود رجعت مجبور اوله جغندن بو طریق
ایله هم مقصد حاصل اولوب همده شبقه استحکاماته
هجوم ایتکدن تحدد ایده جک تها که به محل قالمیه جغندن
بو طریقک ترجیحی حقنده متعدد محارندن بر چوق مطالعات
و اختصارات وقوعه و مغله سلیمان پاشانک شبقه به توجهنک
منعی و بولندیغنی یرده توقیفی ایله شوا یکی مسئله دن برینک
ترجیحنه قرار و یرلدکن صکره کند و سنه تعلیمات
کوندر لمسی ارز و اولنه رق بونک ایچون هیئت و کلا
و مجلس عسکری ارکائی ایکی کره جمع ایله عقد مشورت
دخی اولمش ایسه ده سلیمان پاشانک شبقه بی المسی او یله ظن
اولندیغنی قدر کوچ برشی اولدیغنی و بونده براز کوچلاک
اولسه بیله شبقه نک تسخیرندن صکره عثمان پاشارد و سیله
و خصوصاً سلوید، بولسان فرقه عسکریه ایله برلشمنک
قولایلشهرق اصل حرکات عسکریه جه بر مخرج سلامت
بولنسی دخی اکا متوقف اولمغله شبقه محاربه سی اثناسنده

براز تلفات ویرانیه کوزه النسی لازم که جکی خصوصاً لرند
 اتحاد آرا ظهوره کما که بویوله کیدلش و سلیمان یاشا
 قدیم و خاین بوغازلینی دشمندن خالی بولدیغندن
 اورازی تحکیم و بونلره بر قاج طاور عسکر اقامد سیله شبقه یه
 کتمش ایدی . مشار الیهک اشعارات متوالیه سندن
 اکلاشدیغی اوزره کچن هفته تک صالی کونندن بدأ ایله تام
 التی کون کیمه لی کوندزلی و بلا فاصله دشمنله محاربه ایدلش
 ایسده شبقه استحکامی روسیه لولرک الله کچد کدن صکره
 نهایت درجه ده تحکیم اولاندیرق استحکاماتک کافه سنک
 خندقلری غایت عمیق و سپرلی مرتفع بولندیغندن و دشمنک
 لایق قطع کلان امداد و مهماتله عساکر مستحفظه سی قوت
 بولهرق ایسته دکلرند، تحفظ و ایسته دکلرند شدتله تهاجمه
 مقتدر بولندیقلرندن عسکر یمزک بواستحکاملر اوزرینه
 وقوع بولان مهاجمات شدید فداکارانه سی بر نتیجه خیریه یی
 منتج اوله مدقندن بشقه شمدیکی حالده یاپیلان استحکامات
 خفیفه ایچنده و ضعیف تحفظیه اتخاذه مجبوریت حاصل
 ایتدیکی ومع مافیه دشمن شو حال تحفظی یی اجبار ایدن
 نقصان قوته واقف اولوبده شمدیکی قوتیه و یاخود
 غبروه دن امدادینه کلان عسکری آرتوبده دها زیاده قوتله
 عسکر یمزه هجوم ایده جک اولور ایسه معاذ الله محو و تهلکه
 مقرر بولندیغندن بونک چاره سی خطر رجعتی تهدید ایتک

ایچون محمد علی پاشا و عثمان پاشا اردو لریك تعرضی خرکت لری
 و خصوصاً پلونه اردو سنک دشمنی اشغال ایلمسی ماده سی
 اولوب بو صورتلر قابل اوله من ایسه پلونه دن مفرز
 برفرقه نك غایت شدت و سرعتله سر وی و غیر و هیه طوغری
 ایلر و لیوب دشمنك خط رجعتنی کسمك فرض حکمیده
 کوسترلمش و شو ایام سته محاربه سنده تلفاتمن سلیمان پاشانك
 تخمین و بیانسه کوره بش بیك قدر اولوب مجر و خلرك
 مقدار ندن بحث قلمنا مشدر . ایشته شو احوال اوزرینه
 محمد علی پاشا و عثمان پاشا ایله بالخابره نه یایلق لازم کله جکک
 تعینی یکر می درت ساعت اول دائرة عسکریه یه تبلیغ قلمنش
 ایسه ده نتیجه تشبث معلوم اوله میوب حالک اهمیتی ایسه
 تعریفدن مستغنی اولدیغندن و بو ایشك تدبیرنی
 مذاکره ده بر ساعت وقت ضایع اولسه اندن طولای
 پک عظیم تهلیکه ز ظهوری محتملاتدن اولدیغندن
 و اتخاذی لازم کلان تدبیر شکل ماده یه نظر ا
 اسئله آتیه نك حلیله میدانله چیقجه جغندن اسئله مذ کوره نك
 همان مجلس عسکریجه نظر مطالوعیه الذهرق حرکات حریره یه
 دائر قرار لده تفصیلدن زیاده مسئله نك تعینی فائده لوا اوله جغنی
 جهتله بو ماده حقنده دخی یالکز سؤالره جواب ویز یلهرک
 تشریح مصلحت مقصد یله ده باشقه تدبیراته لزوم کور یلور
 ایسه آپر یجه عرضی لازم کلور»

«س - قوماندانلر حرکاتنده مختار ایسه لرده مقام سرعسکری و هیئت مشاوره سی اولان مجلس عسکری حرکات حر بیله جه صواب کوره جکی شیلری بر کره قوماندانلره تبلیغ ایدرک یالکز او مطالعه نك تقدیر وعدم تقدیرنده کندولرینی تخییر ایدم بیله جکندن بوکا بناء مقام سرعسکری و مجلس عسکری دخی هزار غراد و پلونه اردولرینك حرکت تعرضیه به ایتدارلرینی مناسب کوررمی؟»

«س - سؤال سابقده بیان اولنان حرکت تعرضیه مناسب غدا و لغز ایسه بوندن احتراز اساسا و مجملاته به مبنی اوله یلور»
«س - مذکور اردولرک حرکت تعرضیه ایتدارلری رد اولندیغی حالده سلیمان پاشانك بیان ایتدیکی تدبیر مطلق آخر که پلونه دن افراز اولنسه جق بر فرقه نك غایت شدت و سرعتله غبر و به یتمش سیدر مجلس عسکری کندی مطالعه سنجه بو تدبیری تصویب ایدرمی»

«س - سؤال سابقده بیان اولنان تدبیر دخی قبول ایدلر ایسه سلیمان پاشایه بواردن بشقه بر تدبیر ارانه سی لازم کله جکندن و او دخی آتی الذکر سؤاللرک تعیینله حاصل اوله جغندن اسئله آتیه نك قنغیسی مناسب کور یلور ایسه جوابنده انك مناسب اولدیغنك بیان واکر انك خارجنده بر تدبیر خاطره کلور ایسه اول تدبیرک اثبات قلمسی لازم کلور»

« اولاً سلیمان پاشا نك بواندیغی موقعده قلوب صوك
درجده قدر دشمنله اوغراشمی »

« ثانیاً شبقه استحکام نك قارشو سنده لزومی قدر عسکر
براقه رق و بوصورت قابل دكل ایسه معینده کی عسکری
كاملاً الهرق کیرویه چکلمسی و او حالده بولنه جغی نقطه لر
نرمزی اولق لازم کلور ایسه مطالعه قیلندن اوله رق
کندوسنه بیان قلمق اوزره تعیینی »

« ثالثاً سلیمان پاشا عثمان بازارنده و یا جغده تحشدایده جك
دیگر عسا کر شاهانه ایله برلشدرك دشمنك اوزرینه کیده جك
اولور ایسه طرنوی حوالی سنده بولنه جق دشمن عسکری
انلره اوغراشمق مجبور اوله رق شبقه استحکاماتنده کی
عسکرینه امداد ایدمهیه چکنه و او حالده شبقه ده کی عسکرینك
موقع و حالی مشکل اوله جغندن کچنده اولدیغی کبی ادرنه
اوزرینه و یا دها ایلرویه تجاوز ایتك کبی برتصوری اختیار
ایدمیه چکنه دائر بعض مطالعات اولوب محمد علی پاشا و مصر
جهادیه ناظری حسن پاشا دخی بو افکارده بولندقلرندن
مجلس عسکرینك کندو مطالعه سنه کوره بو تدبیر مستقیم
اولوبده سلیمان پاشا نك کیر ویه چکیلر ك مشارالیه حسن
پاشا معیتله بالقانك اوتیه طرفنده تجمع ایتکده اولان عسا کر
شاهانه ایله برلشدرك مشارالیه ایله متفقاً حرکت ایتمی لازم
کلور »

« رابعاً ینہ ادرنہ اوزرینہ شبقہ دن و یا بشقہ کچیدزدن روسیہ عسکرینک کلمسی احتمالی اولوب و ادرنہ یه کلدیکی حالده مصالحدن بشقہ چاره کو رلیوبده بو محذورری دفع ایچون سلیمان پاشا هر حالده بالقانک بو یوزندن ایلرویه کچمامسی لازم کلور »

مجلس عسکرینک مطالعاتی

(۱) سلیمان پاشا حاضر تلرینک رفاقتنده بولنان قول اردوی همایونک شبقهده دشمنک انشا ایتش اولدیغی استحکامات متینه و متعدده نک ضبط و تسخیری ایچون ایتدیکی حرکات حریره ده مصاف اولدیغی مشکلاتی و دشمنک کثرت و قوتیله محاربات واقعه نک شدت و اهمیتینی مبین فی ۱۲ اغستوس سنه ۹۳ تاریخلو وارد اولان تلغرافنامه سننده مشار الیه ک پلونه قول اردوی همایونلرندن معاونت فعلیه سریعه اجرایی لزومنی کمال اهمیتله بیان ایتسی اوزرینه دشمنک تعرضاتی تخفیفه مدار اولوق اوزره مذکور اردوی همایونلرندن حرکات تعرضیه اغفالیده ابتدار اولنمسی بعض قیود و شرائطه معلق اوله رق ۱۵ اغستوس ۹۳ تاریخنده محمد علی و عثمان پاشا نر حضراتنه یازلمش و فی ۱۶ اغستوس سنه ۹۳ تاریخنده مشار الیه مانک بوباده کی مطالعه نری استفسار قلمش اولوب اجرای حرکات تعرضیه نک امکانی و مناسب اولوب

اولدیغی بحثنده قطعاً بیان رأی ایتک مذکور قوماندانلردن
 کلدجک جوابک استطلاعنه متوقف ایدوکی
 (۲) برنجی سؤال عالیده بیان اولنان حرکت تعرضیه تک
 اجرایی جائز و مناسب اولمیدجق اولورایسه بونک ده اسبابی
 کذلک مشارالیه مان الله جق جوابلردن مستبان اوله جغی
 (۳) اشبو حرکتک دشمنی تهدید ایلله شبقه ده قول اردوی
 همایوننک گرفتار اولدیغی تضییقی هوین ایچون اجرا
 اولنه جغنه کوره محمد علی پاشا طرفندن حرکت تعرضیه
 مناسبته کارانه ایلله دشمن ایکی طرفدن اخافه و اغفال اولمقدجه
 یالکز پلونه دن بر فرقه مفروزه ایلله اجرای حرکت تمامیه
 مقصده خدمت ایدمیه جکندن بشقه مخاطره دن سالم
 اولمیدجغی و عثمان پاشا حضر تلرینک مر بوطا تقدیم
 قلنان تلغرافنامه جوابیسی دخی بومطالعهدی مؤید بولندیغی
 (۴) سلیمان پاشا حضرینک شبقه ده ثبات و یاخود اورادن
 رجعت ایتسی حقنده بوراجه رأی ایدلک محذور دن سالم
 اولمیه جغندن بو بابده اولان مطالعه سیله برابر حال و موقع
 حاضری صورتی مر بوط تلغرافله مشارالیه حضر تلرندن
 سؤال اولمغله بوجهمتک تعینی جواب و رودینه متوقف
 اولوب اولوقته قدر بورادن عسکره و مهمات ارسالیه
 مشارالیه امداد ایدلمکدن غیری چاره اولیوب بوکا دخی
 کیمجه و کوندوز صرف مساعی قلمقده ایدوکی

و بشیخی و التبحی و یدنجی سؤال الکر جوابلرینی تعیین دخی
جواب سابقده بیان اولنان تلغراف جوابنک ورودینده معلق
اولق امر طبیعی ایدوکی

«وارد خاطر قاصرانه من اولان مطالعات بالاده عرض
و بیان اولنه رقی امر و فرمان اصابت بیان حضرت پادشاهی
هرنه وجهله شرفسانح اولور سه حکمت و اصابت انده
اوله جغی فی ۲۱ ش سنه ۹۴

حلیم عمر صادق جمعی محمدنامق مصطفی
رضا محمود ادهم

بوابده سلیمان پاشانک تحریرات مفصله سی

« باللسان اردوی همایوننک احوال و معاملات
و ترتیباتجه کی مطالعات و معلومات ککندوسنه
تودیع و عرضی مأموریتله بااراده سنیه یاوران خاص
حضرت پادشاهیدن وارکان حریه بیکباشیلرندن احد بک
فی ۲۰ شعبان سنه ۹۴ تاریخلو تحریرات معالی آیات
آصفانه لرله بورایه کلمش واردوی همایونک له الحمد و المنه
هر یوزدن جالب شکران احوال و معاملات و سایه ظفروایه
حضرت پادشاهیده دشمنه قارشو طو تدیغی نقاط مهمده
صورت ثبات و کل یوم قهر و تشکیل اعدا و طیفه مقدسه سنی
بحق ایفاده التزام و اجرا سنده هیچ بردقیقه کیرو طور لیان
اقدامات و کوندن کونه تضییق دشمن خصوصنده کی تشبثات

و تریدیاتی بالاطراف کوردوب بوکره عودت ایلمشدر .
 بوراجه اتخاذا و اجراس لازم کلان پلان شبکه ده متحصن
 دشمنی بعنایة الله تعالى قهر و تشکیل ایله متحصن بولندیغی
 استحکاماتی ضبط و تسخیر ایتکدن عبارتدر . بو ایسه
 اول و آخر مرض اولندیغی اوزره ذاتاً بزم طرفزدن محاط
 اولان جهات ثلثه دن ماعددا خطر جفتی اولان سروی
 و غبروه طریقته دولتو عثمانی پاشا حاضر تلمی طرفندن قویأسد
 ایله دشمنه متصل قوه امدادیه کلسنک منعی و ذر سعادتن بزه
 التحاق موعود و منتظر بولنان اوزالتی طابورله شبکه ده کی
 دشمنک ارقه سندن طولاشلغه چالیشیلوب اولو جهله درت
 طرفدن صورت قویه ده خصص و تضییقه منوطدر .
 بناء علیه شمدی بوراجه دشمنک جهات ثلثه سنی احاطه ایتمش
 اولان قوه عسکریه شاهانه و طوپرک بر طرفدن تزیید
 و تکثیرینه و دشمنی هر جهته تضییقی ایچون در سعادتن
 کلان اوچ هاون دخی قار شوشه قونیلوب الحاصل نتیجه
 مقظریت و مقصدک تیسر حصوانه الدن کلان و امکان
 مساعد اوله بیلان هر درلو اجرا آت ایله روز و لیال
 اوغراشلقد در جناب حق شبکه ده کی دشمنک کاملاً مهجور یتله
 استحکاماتک استرداد و ضبطنی و باقالتک اعدادن کاملاً تطهیرینی
 میسر و موفق یورر ایسه اولوقت بورانک محافظه سنه
 مقدار کافی عسکر و طوب براقدن صکره الدن قاله جق قوه

مُتَبَاقِیْهِ اَیْلَه حَال و مَصْلَحَتِکَ کُوسْتَرَه جِکِ اَیْجَاسَات و اَلْجَاآتَه
والده کی قوت و قدر ته کوره بالقانک او بر یوزینه کچمکه
و طونه اردوی همایونلرندن بر یله بر اشوب دشمن اوزرینه
صورت مجتمعه و کلیده تعرض ایتکه چالیشیلور . یوقا کر
مشار الیه عثمان پاشا حضرتلری پلونه اردوی همایونیه سر وی
و غبر و میه طوغری ایرولیو بده دشمنک مورد امداد یسنی
قویا سدا یمز و یا مانعه آخر له کله عز ایه و او حالده بو جهتدن
بزمده الدن کلدیکی و قوت و قدر تمزک یتشه بیلدیکی در جده
تنکیل دشمن و تسخیر استحكامات امر نده صرف ایده جگمز
مساعینک یخی بر ثمره سی کور یله عز ایه باری هیچ اولمز ایه
بالقانک بو یوزینی دشمندن حال امنیتده طوته بیلک ایچون قردیج
و خائن استحكاماتی ذاتاً تنظیم و تقویه و قوه مقتضیه سی
ممکن مرتبه وضع و تعبیه اولمش بولندیغی کی شبقه ده کی
دشمن قارشو سنده الد بولنان نقاط مهمه یه مستحفظ صورت یله
مقدار کافی عسکر و طوب بر اقدرق دشمنک شو اوچ کچیددن
بشقه یردن صورت منتظمه و کلیده اوله رق بالقانی کچمی
پکده ملحوظ اولمدیغندن بزده بو اوچ کچیدک اراسنده قوه
مُتَبَاقِیْهِ اَیْلَه سیار حالده بولنور و خندانکرده قنغیمی
صیقيله جق اولور ایه انک امدادینه یتشورز . و موسم
حلول یله حرکات عسکر یه زمانی مرورنده مذکور اوچ
پوغانده کی محافظلر یمزدن مانعدا قوه مُتَبَاقِیْهِ اَیْلَه ارقده

و ینہ بو بوغاززہ ناظر اولان قرہ جہ طاع صرترینی
ایکنجی خط مدافعہ اتحادیلہ چکیلوب و اورادہ زمینلکر
یایوب قیشی کچورر و دشمنی بالقانک بو یوزینہ کچورتامکہ
اوغراشورز . و بوکون برچوق طوب سسلری دخی
ایشیدلدیکی اوزره دشمن معاذاللہ تعالیٰ لوفچہ پی تعرض
شدید ایلہ الینہ کچورر و اورادن صوفیدیه طوغری
یوکانوردہ طونہ اردولری ده بولاندقلری محارده حال
تدافعیده قانغہ مجبور اولور ایسہ او حالده بالقان اردوی
ہمایونک بورالده وجودیلہ ہیج اولمز ایسہ دشمن بالقاندن
بوطرفہ صارقہ مامش و شاید قوہ کلیہ سیلہ صارقہ دیغی
تقدیرده ییلہ بالقانک بو یوزینی بتون بتون بوش بولمامش
و سابق مثللو سلمہ السلام ایلرولیه میوب قدرت و وسعتمزک
یتدیکی مرتبہ دہ نہایت درجہ لہ قدر کنندوسیلہ بوغوشاش
اولور . ایشته بوراجہ کی پلان شمدیلک بوندن عبارت
اولوب همان شبقہ استحکاماتی دشمندن کاملاً ضعیف و استرداد
اولند قبحہ اویله بورادہ دشمن قارشوسنہ قوہ موجودہ مزکبر
قسمی براقوب دہ قسم دیگر یلہ باشلی باشمزہ و برطرفہ استناد
ایتمکسزین بالقانک ایچروسنہ و اوتہ سنہ کچمک خدا نکرده
ہر ایک قسمک دہ برباد و محوینی دعوت ایدر جہ سنہ کوز کورہ
یک بیوک مہلکہ و مختاطریہ کیرمک دیک اولہ جغندن بناء
علیہ قولری بوفکرده یعنی شبقہ استحکاماتی دشمندن کاملاً

ضبط اولمقسمین علی حاله ترك ایدوب ده ایلزوله مك رأی
وعزمنده قطعاً دگسمده ینه امر و فرمان حضرت پادشاهی
هر نه مر کرده شرف متعلق بیوریلور ایسه اولو جهله
حرکته صرف توان و اقتدار اولنه جغی اشتباهدن ازاده
بولمغله اولبابده » فی ۲۲ اغستوس سنه ۹۳

سلیمان

شبهه اردو کاهندن

اشبو مخبر اترك نتائج احکامندن مستبان اوله جغی اوزره
شبهه اردوسنت حر کاتنی تسهیل عمنده تدایر مقتضیه نك
اجراسی طونه اردوسنده بولنان محمد علی پاشایله پلونه ده
عثمان پاشایه مکرر آتوصیه اولمش ایدی که اولبابده چکیلان
تلغرافنامه لک بریسی شودر

محمد علی و عثمان پاشانر حضراتنه

« سلیمان پاشا حاضر تری صالی کونندبر و شبهه استحکامه
تنده کی دشمنله محاربه ایتمکده در چهارشنبه و پنجشنبه کوناری
مؤخر آجباله چیتار یلان الی قطعده صحر اطوپیکه صباحدن اقشامة
قدر طوب محاربه سنه و عسا کر شاهانه طرفندن استحکاملره
هجومه دوام اولنوب فقط خندق لک غایت عمیق و سپر لک
مرتفع اولسی مانع دخول اولدیغندن حرب نتیجه سز قالمش
ایسه ده پنجشنبه کونی یاز یلان تلغرافده استحکامک اطرافنی
کاملاً عسا کر شاهانه قوشانمش و غبر و په طوغری خط

رجعتند و اقع ایکی طریق قورشون الله آلمش و دشمن
 عسکر ینک صوری کسینش اولدینغندن جمعه کونی تکرار
 ایدیه جک هجوم نتیجه سنده تسلیملرینه امید کوستر پلور
 ایدی . ایندن ضحکه رسمی برخبر اندمیوب یالکر فلبده کی
 اوستریا قونسلسونک سفارتنه یازدیغی تلغرافده مشار الیهک
 استیقاماتی ضبط ایتدیکی محرردر . فقط بو حوادثک صحتی
 هنوز تحقق ایتماشدر . مشار الیهک صولک اشعار
 اقتضاسیجه بعونه تعالی اعدانک بوراده دخی مقهور و مغلوب
 اولسی اقوای مأمول ایسده شاید زشتوی و شبقه اراسنده کی
 خط حربده زیاده عسکری بولونیده شبقه یه امداد ایدر
 و یاخود شبقنک تسخیری صحیح اولوبده غبروه اراضی
 بسیطه سنده عساکر شاهانه یی قارشولامق ایستر ایسده مشکل
 اوله چغندن اکر محذور و مضرتی اولیه جغی تیقن قلنور
 ایسه دشمنک شبقه و غبرویه عسکر کتورمسی منع ایچون
 پلونه و هزار غراد و اسکی جمعه طرفلرندن برر نمایش
 اجر اسی تصور پیور لمقده ایسده شو صورت مجرد بر خاطر
 قیلندن اولدینغندن نفس الامر ده محذور و یافائده سی
 اولدینغنک ستریعاً بیلدیرلمسی اراده پیورلدی «

فی ۲۳ اغستوس سنه ۹۳ (سغید)

روسیه لوئر پلونه یی زیاده جه اشغال ایلدکلی جهتله
 عثمان پاشا مطلوب اولان حرکتی ضروری اجرا ایده ماش

اولدینگی کبی محمد علی پاشا نك حرکات واقعه سنده کی تأخرات
دخی بعض وکلای فتحام حاضر اولدقلری حالده مجلس
عسکرینک اولبایده کی مذاکراتنی حاوی اولان شو مضبوطه ده
مندرج بولمش اولدیغندن مضبوطه مذکور نك عیناً درجی
لازم گلشدر .

صورت مضبوطه

« روسیه نولرک مؤخرأ اتخاذ ایلدکلری خط حرکت
پلونه قول اردوی همایونی حصر و تضییق ایله او جهتدن
ایشلرینی یورو نك غرضنه مستند اولدیغندن سایه سطوت وایه
حضرت ملوکانه ده اردوی همایون مذکورک عسکرجه
وارزاق و مهماتجه بریاندن تقویه و اقداریله برابر هزار غراد
و جمعه طرفلرنده کی قول اردوی همایونک دخی کچنده
وقوعبولان حرکات تعرضیه سنی ایلرولته رک زشتوی وبله ده
بولنان دشمن اردوسنی تهدید و تنکیل ایتسی و بون الله تعالی
او یولده استحصال مظفر یاته چالشسی اقدام تدابیر اولمسیله
شو مقصده وصول ایچون مجلس عسکریده جریان ایدن
مذاکرات و ملاحظاتک نتایجی دولتلو محمد علی پاشا
حضر تلرینه مکرراً تلغرافله تبلیغ ایدمش و اولبایده اصابت
افزای سنوح و صدور اولان امر و فرمان عالی دخی مخصوصا
اشعار قلمش اولدینگی حالده مشمار ایله حرکت تعرضیه
اجراسی بمشده کاه تکثیر قوت لزومنه و کاه بعض نقایص

اسباب نقلیه به دائر اعذار ایله جوابار ویره رک نهایت توقف
و تردد ایله امرار ایام ایتمک پلونه اردو سنجیه مهالك
و مخاطراتی انتاج ایلیه جکی اکلا دیلوب دشمن اوزرینه قیام
و اقامه تشجیع اولمشیدی . بو وصایا ، تأثیراتیه آرزو
و انتظار اولنان حرکاته باشلانیه جفی مأمول ایکن بواقشام
مشار الیهدن دائره عسکر یه یه کلان تلغرافنامه ده دشمنک
پلونه ده کی قسم کلیسی بله جهته نقل ایله اورادن اردوی
همایونه یو کاتک عزمنده بولندیغی برلیندن تلغراف حوادثی
اوله رق استخبار اولندیغنه و مابین همایون جانب عالیسنندن
تلغرافله تبلیغ بیوریلان بکرش حوادثی دخی بونی مؤید
اولدیغنه مبنی تصمیم اولندیغی اوزره دشمنک استحکامات
متینه سنه تعرض اولمشی و یاخود اردوی همایونک هزار غراد
قولی لوم صوینک کبروسنه و جمعه قولی دخی صاری
نصوحلر موقعه چکیلوب و برخط مدافعه اتخاذ ایسیلوب
بو طریق و اسلوب ایله دشمن عسکرینک بر حال خطرناکه
دوشورلمسی شقلرندن برینک ترجیح و اشغاری کوستمش
اولمغله هیئت و کلای فحام ایله برلکده ایجاب کیفیت موقع
مذاکره قونلیدی . چونکه اول و آخر معروض حضور عالی
قلندیغی و یوقاروده ایراد اولندیغی اوزره پلونه جهتنک
مخاطراتدن تأمین اسبابنک بر مهممی دخی دشمنک اسلحراتی
اولان زشتوی طرفنی تهدید و تضییق ایتمک صورتی اولوب

له الحمد هزار غرادر جمعده تارنده کی قوه عسکریه نیک کفایت
 و کثرتی حسبیه اورادن حرکت تعرضیه دوام اولمقده بر
 کون توقف و تردد دشمنجه یک چوق استفاده ملحوظ
 اولدیغی و بویولده چالشیه جق زمان بریاندن قیصالمقده
 بولندیغی حالده اعدانک شایعاندن معدودیتی احتمالی دخی
 خاطره کتوره جک حوادث عادیه ایله تعرضات مصممده
 احتراز واجتنابک مضرات آتیه سی میدانده اولدقدن بشقه
 ذکر اولسان قول اردولری بر حال تدافعییه قونیه جق
 واشعار اولندیغی وجهله کیرویه چکیله جک اولور و بو
 وضعیتله فصل شتایه کیریلور ایسه نتایجیک دشمنه غایت
 فائده لی و بزجه یک خطرلی ظهور ایده جکنده اشتباه
 اولمادیغندن و بوجهله ایله برابر دشمنک پلونه نی بتون
 ضعیف بر اقوبده اورادن برو طرفه نقل قوت ایتسی واقع
 اولسه دولتمو عثمان پاشا حاضر تلرینک پلونه دن ارقه سی
 براقیه جغنی درکار اولدیتندن مشار الیه محمد علی پاشانک
 یازدیغی ایکنجی شق مجروح کوریندرک همان مستسیناً بالله
 تعالی دشمنک ضعیف طرفندن حرکات تعرضیه دوام
 و اهتمام ایتسینک کندوسنه توصیده سی متحداً تذکر اولمش
 و بویولده مشار الیهه تلغرافله اجرای تبلیغات ایدیله رک
 بتوفیقه المولی هر درلو حرکاتک اجراسیه استحصال نتیجه
 مطلوبه یه اقدام اولنه جغنی حاوی جواب النمش اولدیغی

و مذکور تلغرافنامه ایله کلان تلغرافنامه لک صورت لری
لفاً عرض و تقدیم قلندری محاط علم عالی بیوردی قاطبه
احوالده فرمان « فی ۱۴ رمضان سنه ۹۴

رضا مصطفی محمود جلال الدین ابراهیم ادهم
عرفوزی احمد جدی احمد کمال صفوت احمد جودت
محمد صادق حلیم

اقتضای این حرکات تسهیلیه نك اجرا اولنه مامسی
مناسبیتله شبعه بوغازی یکیمله مامش و مذکور بوغاز تو جیه
ایدیلان حرکت عسکریه نك هدفنه واريله مامش ایدیه ده
روسلردخی شبعه ده کی عثمانلی استحکاماتی اوزرینه یورومک
کبی برکونه حرکتله هیچ بر شینه موفق اوله مامش ایدی .
پلونه ده عثمان پاشانک روسیه اوزره و یردیردیکی بونجه
ضایعات مغلوبانه نك انتقامی المق ایچون تدارکات کلیه ده
بولندقلری ایدیلان استعلامله النان جری ایلردن معلوم
اولمغه بو کیفیت تذکره آیه ایله باب عالی به بالاخطار حسب
الموسم عسا کر شاهانه نك البسده شتاییدسیله دخی اشتغال
لزو می میدانه چیقهدر .

صورت تذکره

« عثمان پاشا حاضر تارندن جواباً وارذ اولان تلغرافده
دشمنک اخذ انتقام ایچون اوزرینه کله جکنه یقین حاصل
اولدیغی جهته م واقع معلوم مدن یدی طابور انمهرق ایکسی

لوفچیه کوندر یلوب اشی بلونه اردو کاهنه جلب ایدلمکده
بولمش و بو طابور لرله برابر اورانک قوقی قرق طقوز طابوره
بالغ اولمش ایسه ده بونلردن سکر طابوری لوفچیه مأمور
اولوب قصور قرق بر طابور معینده اولدیغی جهته تقویه
امنیت ایچوندها اوز بش طابورک علاوه سنه ازوم کورندیکی
و اولجه واقع ارلان اشعاری اوزرینه در دست ارسال
اولدیغی بیان قلنان مهما تک تعجیل سوقی اشعار قلمش
وروسیه لولرک اخذتار ایچون طونه غرب اردوی همایونه
قوة کایه ایله هجوم تشبیه شده بواندقلری و امپراطورک
عسا کر خاصه سنک مملکتینه پیدر بی کلکده اولدیغی امور
معلومه دن اولغله مذکور اوز بش طابورک مواقع لازمه دن
تدارک و سوقی چاره سنه با قلق و ایستیلان مهمات بر آن
اول ترتیب و تسریب قلمق و اجباتدن اولغین مسارعه
اقتضالینک اجراسیه کیفیتک اشعاری شرف خلق بیوریلان
امر و فرمان همایون پادشاهی اقتضای عالیه سندن اولغله
اولبانه» فی ۳ شعبان سنه ۹۴ (سعید)

البسه شایه ایچون ایدیلان اخطاراتی متضمن باب
عالیه تذکره

«شبهه ده بولنان عسکرک البسه سی ذاتاً قره طاغدنیر و
اوزرلنده اولدیغی و شمدیده برچوق صرب و سنکستان
محلارده زده نمدیکی جهته ارتق استعماله صالح یرلری قلمامش

وایاقلرنده دخی چاریق و چوراب کی شیلر اولماسیله مادتا
 چیلاق بر حالد بولنش اولدقلری تحقیقات موثوقه دن
 و مأمور آشبقه یه کیدوب کلان معیت سینه یاورلرینک
 افاده سندن اکلاشلشدیر . عساکر شاهانه نک حفظ صحت
 و استراحتلری و سائلنک استکمالی هر شایسته مقدم اولوب البسه
 و سایر لوازم ضرور یه لرینک و قتیله تدارک و تهیه سی اخطار
 ایلدیکی حالد هر فصلده ثمره سی کور یله مامش و اورارده
 برقاج کوندر قار یاغمغه باشلادیخی ایشیدیلوب بو حالک دوامی
 تقدیرنده شمعی یه قدر پلا سپاره ایچنده یشایه بیلان عسکرک
 بوندن صکره تحمل ایده میوب خدانکرده جمله صغوقدن
 تلف اولوب کیده جکری درکار بولنش اولدیغنه و نیجه
 مدتدر تنکیل اعدا یولنده هر درلو مشاق و متاعب سفر یه یه
 نصب همت ایتمکده اولان عساکر شاهانه نک بو یله حال
 سفالت و پر یشانیده براغمسی لایق و وظائف ملکداری یه
 موافق اولدیغنه بناء کرک اوراده و کرک سائر اردورده
 متحشد عساکر شاهانه نک مقن و معتاد اولان البسه سی
 حاضر لاتی ریلوب یتشدیر یلجه یه قدر محافظه صحیلری ایچون
 علی العجله یغمورلق و بانطولون یرینه استعمال اولغی و لازم
 کلان بهاری نظامیه خزینه سندن نقد آویا خود حواله تسویه
 قلمق اوزره در سعادته بولنان بالجه مذبجه و قصابخانه لرده
 شهر امانتی طرفندن مخصوص مأمورلر قونیه رقی بعدما

یومی نه قدر قیون کسیلور ایسه هیچ بریسینک دریمی
قصابلر یئنده براغلیه رق کاملأ طویلا تیر یلوب و بیکقوز
دباغخانه سنده و بالکز اوراده اوله من ایسه دهاسائر محلارده
سرعت ممکنه ایله دباغت ایتیر یلوب برطر فسدن همان
شبقهیه و دیگر اردوی همایونلره کوندر لمسی و کیفیتک
بیلدیر لمسی اراده سنیه ملوکانه اقتضای عالیشان اولغله
اولیاده » فی ۲۳ رمضان سنه ۹۴ (سعید)

دیگر

« مواقع حریته بولنا عساکر شاهانه نک لوازم
شویه لرینک تدارکی حقنه شر فصادر اولان امر و فرمان
همایون حضرت پادشاهی به توفیقاً اجرا قلنان و صایا
و تبلیغاته جواباً طرف والای قائم تاملدن کلان تذکره ایله
ملفوظاتی باراده سنیه صوب سامی صادر تنهایلرینه ارسال
قلندی . تذکره مذکورهیه ملفوف اولان دارشوری
مضبوطه لرینک خلاصه انحلاصه سی عساکر شاهانه ایچون
فقط قیشلق البسه و سائر نه قدر مقداری دائره عسکریه جه
وقتیه قرار لشیر یلوب موقوف علیهی اولان اقمه نک
برآن اول تدارک و تسویه سی مکرراً بیان و اخطار اولمش
اولدیغی حالده مالیه نظارت جلیله سندن تعلیق مصلحت
یولنده و پیریلان جوابلرله وقتک کچدیکی ویراز صکره اله
مبالغه کافیه کچسده ده هیچ بر شیش یارامید جغی جهتمله بوکا

همان شو گو نلرده بر چاره بولمشی تکرار دن عبارت بولمشد.
استقرار اض معلومك عقدی وقواتك تكثيری دخی احتیاجات
عسکریه نك تسویه سی مقصد و قرارینه مبنی ایکن اشبه
احتیاجاتك العاجل و مبرمی اولان البسه شتاییه تداركك
بيله عقده تأخره دو شمسی دقت و تأسفه شایان احوال دن
اولوب اگر چه خزینه نك حالی بو باید بر درجهیه قدر اسباب
مانع دن عد اولسه بيله چونكه عسکر ك چپلاق قلمسی
تلف و هلاک کنی منتج اوله جغنه و او جهته شوالسه ماده سی
عادتاً اودرجه بر مائه حیاتیه بولند یغنه بناء هرنه یایلور
ایسه یایلوب بواش سائر مواده قیاس اولمیب البسه
مذکور نك وقت وزمانده تدارکی ایچون لازم اولان مبالغك
تخصیص و تسویه سی مقتضی اولدیغی حالده بالعکس بر طاقم
تأخرات و مسامحاتك دوام ایتسی قطعیهماً جائز اوله میده جغنی
ودائرۀ عسکریه تبلیغات مکرر سنلن طولانی دفع مسئولیت
ایش اولدیغی و مصلحتك بعد ازین بو مقوله کشاکشه
قطعیهاً تحمیلی اولدیغی جهته احتیاجات مذکوریه مقتضی
مبالغك دقیقه ضایع ایسه کمترین تدارك و تسویه سی و مابین
همایونه دخی معلومات ویرایی اراده سنیه ملوکانه اقتضای
عالی سنلن اولغله اولیاده فی ۳۵ رمضان سنه ۹۴ (سعید)

طرف قائم مقامی سر عسکریه

« استانول مذبحه لنده کسپیلان قیون در یار نك

طوپلاتدیر یلوب و سسپلندیر یلوب نمونه سنه توفیقاً یلکری
 یایدیرلق اوزره اردوی همایونلره ارسالی مقرر اوله رق
 ایجابنه تشبث و ابتسار اولغش اوله جغی کبی طشره لرحه
 کسيلمکده اولان قیسونلردن دخی برچوق سرمایه حاصل
 اولمده اولدیغی حالده بواسطه رعایت اولغا مسندن ناشی
 دریلری ضایع اولوب کیمکده بولندیغی ایشیدلدیکندن اردوی
 همایونلرده دخی نه قدر قیون کسلور ایسه درحال دریلری
 سپلندیر یلوب و ذکر اولنان نمونه توفیقاً یلکری یایدیر یلوب
 عسکره توزیع و اعطا اولغشی و اردوی همایونلر مرکز لینه
 قرب و جوار اولان محلا رده اهالی ایچون کسيلمکده اولان
 قیونلرک دخی بوراده طوتیلان اصول و جهله طوپلاتدیر یلوب
 کذاک عسکره و عجزه مهاجرینه و یراسی ضمیمه قوماندانلره
 شریعاً تعلیمات اعطاسی اراده سنیه ملو کانه اقتضاسندن
 اولمغله اولبابده « فی ۴ شوال سنه ۹۴ (سعید)

ترتیبات حربیه کچن طقسان درت سنه سی شوالنه قدر
 برهنوال بالا درج اولنان اوراق رسمیه نک دلالت ایلدیکی
 صورتده جریان ایدوب ترتیبات مذکوره بونلرک مقتضیاتنه
 توفیق معامله ایدلک درجه سننده احوال حربیه دخی شواله
 قدر فنا کتاش و اگرچه دشمن کرائنا طولی و کرک روم ایلی
 جاننه یکیدن امداد عسکری یتشد یروب بانخاصه پلونه
 علیهنه پک پیولک ترتیباته باشلامش ایدیه ده اشاعیکی فقره ده

کوريله جك اولان محررات مألرندن دخی مستبان اوله جغی
وجهله پلونه یه برچاره بولمق صورتی ده نظر دقتدن اوزاق
طو تلیوب هر حالده موفقیت حرییه بزم طرفزده محافظه
اولتمده بولنش ایدی . حتی برارالق اوز تهیه چیقان صلح
فکرلری اوزرینه احوال موجودیه مناسب اوله رق سلطنت
سینه عثمانیه نکه یولده بر صلح عقد ایتسی مناسب اوله ییله جکنه
دائر ایتلو دولتلور شدی پاشا حضر تلرندن بار اراده سینه
استفسار رأی بیورلمسی اوزرینه مشار الیه طرفندن بر لایحه
قله المنشدر که اوزمانک احوال حرییه سیله مناسب اولان
احوال دیلو ماتیقیه مزید موافقه مدار اوله جقدن .
لایحه مذکوریه بی بروجده آتی عیناً درج ایدرک بوفقریه نهایت
ویر مکلکمز لازم کیشدر .

صورت لایحه

بسمه تعالی دولت علیه نکه مرضی عالیه سنه موافق
حصولی الطاف جلیله سبحانیه دن مأمول اولان مصالحه
آیه حقنده اتخاذ اولمسی لازم کلان اساسک کاشف دقایق
هر کار اولان نزد حکمت وفد حضرت شاهانه ده بلاریا
جمله دن زیاده معلوم ایسوی مسلم انام اولمق حسبیه بو عبد
عاجز کی ذاتاً حلیه اهلیت واقصدار دن بینصیب اولان
بر عاجزک اوله بر امر مهم حقنده بیان رأیه تصدی ایتسی
حدینی تجاوز دیمک اوله جفندن بشقه بخت سیاهم اقتضاسی

برمدن نبرو مبتلا اولدیغم عوارض واسقام ملا بسد سیله
حقیقه احوال جاریه ویولتیقه حاضره یه نقصانی و قوف
کثرانه مدن ناشی بوباید مقتضی اولان اسباب و سرمایه دن
دخی بدیهره اولدیغم بدیهی ایسه ده مجرد متعلق بیوریلان
اراده سنیه حضرت ولی انعمته امثالاً بروجه زیر بعض
خاطره واهی و قاصره بند کانه مک علی وجه الاختصار
کمال شرم و حجابله عرضنه اجتماع اولندی «

« نزد علیای جناب شهریاریده جمله دن زیاده معلوم
اولدیغی وجهله یایله جق مصالحه نك موادسائرسی حقنده
هر فصل اولور ایسه بر صورت تسویه بولنه بیلسی قابل
اوله جغی جهتله وضع اساسی امرنده هر شیدن زیاده دوات
علیه نك مطمع نظر اعتباری اولان استقلال و حقوق سنیه سنك
تأمین و محافظه بی اس اساس اتخاذا اولنسی واجبات
امور دن اولسیله وقتاً من الاوقات اجانبك امور دولت
علیه یه و تبعه بی امورینه مداخله سننه سر رشته
اوله بیله جك قیود و شرایطك دفع و تعینده صرف
فاحصل اقتدار اولنسی لازمه دن کورینور . چونکه
روسیه دولتی اساس مصالحه بی تعینده اخلال استقلال و حقوق
غرضیه بجهت حال معهود قونفرانس مذاکراتی و لوندره
پروتوکلانی ایلر یه سوره لك و براز ماندنبرو مشهود
اولدیغی وجهله اعمال اطوائف اعلیل ایله بلکه اوروپا

دولت را بنی دخی دام و بیجاری به گرفتار ایدرک مذکور
 قونفرانس قرار ندن و پروتوقول مؤداسندن هیچ اولمزایسه
 حصول آمال و مقاصد مضره سنه کافی اوله جق ماله لری
 اساس صلحه ادخال ایتدیرمک داعیه سنده اصرار ایده جکی
 بی اشتباهدر . اگرچه اسوندره پروتوقولی دولت علیه نک
 اساساً ردی تحتند ایه ده مسموع بندکانه مه کوره قونفرانسک
 فسخندن اول در میان ایتدیکی تکلیفاتندن بعضلری دولت
 علیه مرخصلری طرفندن رسماً قبول اولنمش اولمسيله بونلو
 نه مقوله ماده لر درو طرف مستجمع الشرف حضرت شاهانه دن
 بالا اختیار و بالعموم صنوف تبعه پادشاهانه لری نک هر گونه
 سمادت حاللری کافی احسان بیوردقلری قانون جدید اصول
 واحکامنه مهمما امکن موافقمیدر یا خود زیاده مغایر اولوب ده
 جریان ایده جکاری محللری مقدما افلاق و بغداد و صربستان
 مملکتلری حقنده واقع اولدیغی مثالو اصول اداره و حکومتجه
 ممالک شاهانه نک سائر محللار ندن تفریق ایدرک خداندکرده
 بونلری دخی بر کون احدا معا و نلیکنه حاضر لاق یوانده
 شیلر میدر . موافق اراده سنیه بیورلیدیغی حالده مذکور
 قونفرانسده قبول اولنان او مقوله ماده لرک بین الوکلامطالع
 و مذاکره سيله کیفیت و درجه اهمیت یلنهرک تشبثات واقعده
 اکاکوره تدبیر و حرکت اولنمش حلال مشکلات اولان ارای
 ضابطه حضرت ملوکانه یه منوطدر . اشبو مصالحه مسئله سنک

تفرعات عادیة سنه متدار اوله رقی متبادر خاطر قاصر عبیدانه م
اولان بعض موادك دخی عفو عالییه استناداً بروجه زیر
عرض و تقدیمه جرأت اولمشدر .

« طرفین معاهدین قبل الحار به نه حال و شکیده ایسه کماکان
اول حال اوزره ایضا اولمق »

« پارس معاهده سنی امضا ایدن دول معظمه نك اتفاق
آرا و تنسیبی ایله اشبو محار به دن مقدم معاهده مذکور نك
تعديل ایدیلان ماده لرندن ماعد اولان بالجمله شرائطوا حکامی
حرف بحرف عری و معتبر طو تلقی »

« طرفین تبعه سندن هر نه سبب و صورتله اولور ایسه
اواسون بو محار به ائساننده قید اسره گرفتار اولش اولان
عسکر و اهالی و نسوان و صبیانندن کندی رضالر یله قالمق
ایستیانلردن ماعداسی بلااستثنا مرفه اوطنلرینه اعاده اولمق »
« بو محار به ائساننده طرفین تبعه و اهالی سندن بحسب
البشریه منسوب اولدیغی حکومت و مملکتک و سایر همشهر لرینک
علیه نه سوء حال و حرکتلری ظهور ایتش اولانلارک
او مثل او جرایم و اقع لر ی تیمنا عقد اولنان اشبو مصالحه خیریه یه
حرمة کأن لم یکن حکمنه طو تسله رقی حقارنده طرفیندن
عفو عری ارزان و اعلان قلمق »

« طرفین اهالی سندن هر نه سببه مبنی اولور ایسه اواسون
بو محار به ائساننده دیگر طرفه نقل و هجرت و فرار و دخالت

ایتش اولنلردن وطنلرینه عودت ایتمک ایستیانلرک عودتلرینه
طرفیندن اصلا ممانعت اولنماق و او مقوله وطنلرینه عودتله
استقرار ایدنلر سائر همشهر یلری مثالو کما کان هر کونه حقوق
ملیه و بلدییه یی حائز اولوب نقل و هجر تلرندن مقدم وطنلرنده
مالک و متصرف اولدقلری املاک و اراضی دخی کاملاً عهدۀ
تصرفلرنده ابقا اولنق

« بو محاربه اشناسنده ممالک دولت علیه ده روسیه
عسکرینک داخل اولدیغی کرک مملکتین و کرک سائر محارده
حقوق سلطنت سنییه مغایر و قوعه کلان احداثات و تغییرات
وتحو یلاتک کاملاً رفع و انغاسیله حال سابقه اعاده قلمق »

محرار به نك حقیقت

محرار به نك ایکنجی صفحه مغلوبانه سی

محرار به نك صفحه مغلوبانه سنه نظر اولندیغی زمان دخی
ایلك اثر مغلوبیتك اناطولی طرفنده وقوعه کلدیکی کوریلور
غازی احمد مختار پاشانک مهارت و غیرت عسکریه سنه سوز
اولیوب انجق معیتنده کی عسکرک قلیله برابرک آز محاربه
کور نلری اون اون بش دفعه آتش ایچنه کیره رک و او
طرفلرجه طرق مراسله نك فقدانندن ناشی حاصل اولان

ضرورت و محرومیت اینچنیند. قالمق دخی بشقه جه بر تأثیر
 کوستره لک نصلسه ذاتاً عثمانلیق شمارینه مغایر اولمق اوزره
 بر ضعف قلبه دوچار اولان بعض عساکرک موقع حربدن
 فراری درجه سنده کوریلان علایم و دشمنک ایسه لاینقطع
 قوه عسکریه سنی تزید ایلک مثللو مشاهده اولنان تدارکاتی
 اناطولی طرفلر نجه احوال حربیه یی پک و خیم برصورتیه قویمش
 و دشمنی حدوده قدر تعقیب ایللیان احمد مختار پاشا بر قاج
 مغلوبیت حربیه دخی کورمش ایدی . شوالک طقوزی
 واون اوچی تاریخلر یله جانب مابین همایوندن باب عالی یه
 یازلمش اولان ایکی تذکره مفصله بو احوال مؤسسه یی
 ایضا حات لازم سیله بسط ایلدندن ماعدات تدابیر لازم هندن
 اوله رقی اقتضا ایدن خصوصاتی دخی توصیه ایتکندن ناشی
 بورایه عیناً درج اولمق لازم کلدی .
 صورت تذکره

« قارص پیشگاهنده وقوعه اولان هزیمتک و او یولده
 جریان ایتیش اولان مخبره لک تفصیلاتنه دایر بو کون ساعت
 او نبرده النان اوراق ایله متعاقباً سعید پاشا حضرتلرینه تودیعاً
 ارسال اولنان مجلس عسکری مضبوطه سی و ملفوفاتی منظوز
 عالی بیورلدی . واقعا حربک وضعی غایت و مغلوبیه
 مبتنی اولدیغندن ارالده انهم و وقوعه قاتلامق لازم کلور
 ایسه ده بوز یلان عسکری دوزمک و پانفلاتک یرینی طوادر مق

قابل اولم ايسه مفلوبيتك تأثيرى پك آغر اوله جغى و شو
 حادثه تعمير حال ايديله ميه جك بر نتیجه ي اشرا ب ايتديكى
 جهته آشورى تأسف بيورمله بر ابر تدابير ممكنه صورت
 كافيه ده تشبث اولمى بالخاسه اراده والتزام بيورلمش اولوب
 چو نكه مختار پاشانك متو ليا ايتديكى محاربه لر طابورلرك
 موجودى نى قليل و دشمنك غيظنى تشديد ايتمش واسباب غليه
 و معينات ضروريه ده اولان احتياج دن طولايي كچنكى حرب
 جسيمه عسكرك ايكي كون آج آجنه حرب ايتلىرى كى بر حال
 دلسوز دخی واقع اولمش اولديغدن تدابير احتياطيه ته تشبثك
 لزومى دها اولجه تيقن و اخطار اولمى ايسه ده هر فصله
 عدم موفقيت اثرى و باش قوماندانك مستعذر جمع اولان عسكرى
 بر اقوب قارصه كتمى و افراد جنودك محاربانك صدماتنه
 مألوف اولدقلى حالده يايينه آج قالملى كى اسباب
 مأیوسيتدن و يا خود سائر امثالى احوال دن طولايي مقاومتى
 كوزه كسدير ماملرى آچيقده قالان يكرمى طقوز طابورك
 هيئجه قيد اسره دوچار اولملى نى انتاج ايتمش ايسه ده شو
 حال اسف اشتمال دن زياده تأسف ايديله جك و قورقيه جق
 شى قارصده كى مهماتك پك ده كفايت ايديله جك درجه ده
 اولماسى و حيواناتك اعظم احتياج اتى اولان شيرك مقفوديتى
 و دشمن انه كچن طو پلرك بقيه سى بولنان ايكي بطريه طوپ
 ايله بر قاچ طابور عسكرك قارص ايله ارضروم اراسنده كافى

اوله جق درجه ده بولنه مامسی و قرق کلیسایه رجعتنه قرار
و یریلان اسماعیل پاشا اردوسنک رجعتنی تعجیل ایده جک
وسائط نقلیه نک وجودینه دائر موجود و یا کافی دکل ایسه
تدراکنی تسهیله متدائر تشبثات بولنه مامسی و باطومدن
استیلان الی طاہورک طرزونه چیقارلمسی ایچون اقتضا
ایدن واپورلرک هنوز کوندزلمامسی ماده لری اوله رق مع مافی
روش حاله نظر آنه باطومدن ونه ده بشنجی اردودن ترتیب
اولنان عسکرک سرعت وصولی ممکن اولسه دخی بونلر ایله
جبر مافات محال بولندیفنندن درسمادندن و یا خود ولایات
متجاورهدن والحاصل زهدن قابل ایسه اورادن ممکن اوله
یلمدیکی قدر منتظم عسکر ارسالی چاره سنه باقلمق لازم
کادیکی کبی مادام که شهر حال ایچنده اصل سرمایه باطومدن
استیلان طاہورلردر انلرک متوالیاً حرکت ایتمک شرطیله
صوبه تصوده وصولری ایکی هفته یه موقوف ایکن واپورلرک
هنوز کوندزلمامسی دهها زیاده تأخراته سبب اوله جقدر
سفاین مذکورنک دخی همان چیقارلمسی وقارصده وارضرونده
و مختار پاشانک اشبو ایکی محل یکنده پرده یامق ایستدیکی
مفرزه نزدنده اسماعیل پاشا اردوسنده نه قدر مهمات بولندیخی
و کفایت وعدم کفایتی مجهول ایسده دهها زیاده مهالکه
اوغر اتلامق و بوللری قارقا یادوبده سوقیاتی بتون بتون ممتنع
حاله کتور مامک ایچون مهمات جهتی دخی حساب و قیاس

او اندر ق همان یار یمن سوخته ابتدار اولمسی و یارین دولتلو
عطوفتلو محمود پاشا و دولتلو قائم مقام پاشا حاضر ایلله سرای
هم یونه کلمسی و اشعاراته نظر آبو هزیمت تشرین اولک
برنجی کونی باشلایان محاربه نك نتیجه سی اولوب مختار پاشا
ایله تعاطی اولنان نلغرافلرده شهر مذکورک ایکسی و اوچی
و دردی تار یخلرندن بحث اولمش ایکن خاکپای شاهانه یه
خبری شمدی کیش اولغله تأخراته دال اولان بومثلواحوالک
عدم تکرری ایچون دخی تنبیهات و معاملات لازمه اجرایی
و دیگر اشعاره کوره ایشک جهت یولاقه سنی دوشومک و قفسز
اوله میه جغندن بوراسنه دخی امان نظر قلمسی اراده سنیه
اقتضاسندن اولغله اولبابده « فی ۹ شوال سنه ۹۴ (سعدی)

دیگر

« حادثه معلومه دن طولانی هر نه یه احتیاجی واریسه
مساعده امکانه کوره تسویه می چاره سنه باقبق اوزیه اشعار
ایتمسی با اراده سنیه غازی مختار پاشایه یازلغله النان جوابک
حلی صوب سامی صدارتینا هیلرینه ارسال قلندی [*]

[*] حوایج عسکریه نك تدارک و تسویه سی یولنده کوزیلان مشکلات
اشعارات سائر ایلله دخی رهین رتبه بداهت اولدیغندن و دول سائرده
اداره عسکریه جهتی خصوصات حریبه دن آیرمق قاعده دن بولدیغندن
بزجه دخی اداره عسکریه ایچون برهیت مخصوصه تشکیل برآللق مابین
همایون طرفندن اخطار بیورلشیدی که اولبابد یازیلان تذکره نك صورتی
بروجه آتی تحشیه ایدیلور .

مطالعه نمودن حالات درجه‌سی و خصوصاً قوماندانان و مصالحه
لزومی در پیش انجمنین استقامات و خامی اکلاشیکه جغندن
تکراره حاجت کورلمدی . بوماده ده موضوع بحث اوله جق
و یایله جق شی ضرر سزجه ایشک ایچندن چیقماق اولوب
بو دخی صلحله حاصل اوله جغندن و اگرچه مصالحه‌نک
تقریر مشروطی و فعله کلمسی برچوق مذاکرات و مخارات

صورت تذکره

«مواقع حربیه ده بولنان عساکر شاهانه‌نک الیه و معینات سائر»
مقتضیه‌سی وقت و زمانیه یتشدیر یله مدیکندن طولای قوماندانلر حضراتی
بولنک تدارک و جلی ضمنده مخبراتله مشغول اولقده و دائره عسکریه
دخی مشغولیتنی ائ زیاده مواقع حربیه جده لزومی اولان مهمات و عساکر
تدارکنه حصرا یتمکنده اولمسنه مینی بر طرفدن حرکات عسکریه یه غائد
شیلرک مطالعه سنه کرک قوماندانلرک و کرک مقام سر عساکرینک وقت
و اقتداری قلمیوب دیگر طرفندن هم ترتیبات سفریه و همده اداره عسکریه
ایشلرینک بر الده اجتماعندن طولای اردولرک خصوصات مالیه و لوازم
سائره‌سی یولنده جریان ایتماکنده اولوب بوبابده واقع و حرکات عسکریه‌نک
انتظامنده دخی مانع اولان احوالک بر طرف ایدانی عساکر شاهانه‌نک ترتیب
معینات و حوایجی امورینه و مباحاته باق اوزره بر زمانه‌رو تصور
اولنوب تشکیلی وقت آسایشه تعلیق اولنان حربیه نظارتنک شمیدین
تأسیسه ایزوده سائر تفرعات و تشکیلاتنک دخی اتمامنه متوقف اولدینی
وارد خاطر عالی اولدیغندن بوضورت نزد سامی صدارت پناهیلرنده تنسیب
اولدینی حانده ایجابنک اجراسی و وظائفنه دایر یایله جق نظامنامه‌نک قلم
انجمننک دخی ناظرینه حواله‌سی ضمنده استیذان کیفیت اولمسی
اراده بیورلمش اولغله اولیابده فی ۱۴ شوال سنه ۹۴ « (سعید) »
حرب حانده بویه بر تغیرک محذوری اوله جخی مطالعه سیه بونک ایچون
بر قومیسون تشکیلی ضروری ترجیح ایدلمشیدی .

و تشبثات ماهرانه دیپلوماتیکه نتیجه سیله حصول بوله جغی
جهتله در حال بونک تیسرنده اولان امکانشزلق مسلم ایسده
دولتک حرکات حریده جه دوچار اولدیغی عدم موفقیت
مقدمدرینه نظراً صلحه موفق اولسی و حقوقی محافظه
انلی مذاکرات و مکاتبات صلحه اراسنده مرور ایده جک
زمان ایچنده واقع اوله جق حرکات عسکریه یه تابع کورینور
یعنی مختار پاشاک ظن ایسه بکی کبی قارص ایله ارضروم
بیننده بولنان فرقه صغیره مقاومت و محافظه یه مقتدر
اوله میوبده الله ایتمسون دشمن ایله ره طوغری یورر وروم
ایلیده دخی مظفر اوله جق اولور ایسه کندوسنی دولت
علیه نک منفعت و محاربه بی اختیارده اولان مقصده موافق
صورنده صلحه احاله و بوبابده وساطت اولیه دن استفاده
ایتمک کوجلشه جکندن مصالحه نک اسبابنی تعجیل اهم مهام
اولغله اولا خارجیه ناطری حضرتلریله بالما کره بویولده
اقدامات عاجله یه تشبث اولنسی ثانیاً توسط ارزوسنده
بولنا نلرک تأمیناتی برجه تسلیم بخش اوله بیلورسه ده روسیه نک
نیاتی هنوز مجهول اولوب خصوصاً بوندن صکره حرکات
عسکریه سنجه مظفریات حاصل ایده جک اولور ایسه کندوسنی
قولایلقله مصالحه یه دعوت و استیلا ایتدیکی محال له تخلیه صلحه
تحصیل موفقیت دولت علیه بی حال مأیوسیتده کور ماسنه
یعنی مصالحه ارزوسنی بر مقصد آسایشجو یانه دن و یطرف

دو لشکر اخطارات خیر خواهان لر بنی دیکله مکدن منبعث اولوب
 یو خسه روسیه لوصلی اشکال ایدر ایسه دولت علیه نک
 دخی ینه حر با مقامتمده ثبات ایده جک حال واقتدارده
 بولمسک اقناع واثباتنه موقوف اولوب بودخی هر طرفده قوه
 عسکریه اهمیت ویرلکله برابر اناطولیجه وقوع ولان
 ضایعاتک در حال یرینی طولیدیر مغله حاصل اوله جغی و مختار
 پاشانک اشعارینه نظراً اسماعیل پاشانک معیتی عسکری التحاق
 ایدر ایسه مجموعی اون بیلک کشیه و بوزغون عسکرک دخی
 جغی قابل اولور ایسه عموم قوتک یکونی اون بشیک نفره
 وارارق بونک تلافی عافاته و دشمنی تولید مقصدینه عدم کفایتی
 ایسه مرتبه بدهنده اولدیغی واکرچه باطومدن التی طابور
 ترتیب اولمش ایسه ده بوعسکرک درسعادتن سوق اولمقده
 اولان طابورلرک مختار پاشامعیتده اجتماعیه دخی برشی حاصل
 اوله میه جغی جهتله و مختار پاشانک محتاج اولدیغی عسکرک
 مقدارینی اون بشیک راده سنه حصر ایتمی اقل احتیاج
 اعتبار یله اوله رق بومقدارک احتیاجه وفایتمی حسب التجربه
 ممتنع بولمغله کوندریله جک عسکرک یکر می یکر می بشیکدن
 اشاغی اولماسی الزم وبومطالعده دأره عسکریه جه دخی
 قرین تقدیر اولمق مأمول اولغله شو حساب کوره کرک
 درسعادتن و کرک ولایات متجاوزده دن بقیه سنک اتمامنه بو
 کوندن تشبث اولمسی و شمسی به قدر حاصل ایدیلان تجارتیه

و مختار باشانك و بزديكي معلوماته نظر آهـ سـ كـ رو ذخيره سوقياتجه
 و واليرك و مأمورين ملكيهـ نـ كـ اهمال و عدم اقتدار لري
 بقنيات درجه سـ نه و ارديغندن انلرك تداركات و سوقيات حقنـ ده
 قولاً و بـ ره جـ كـ ري تأمينات اعتباره صالح و شو حال اراسنده
 عزل و نصب ايله او غراشيلوب مقتدر مأمور بولمغه چالشمق
 قابل اوله ميه جـ فـ نه مـ بنـي ديكر جهـ تـ له بر تدبير مصلح اولمق اوزره
 فرعه نفراتيله افراد ردیفه و مستحفظهـ نـ كـ جلب و جمعـ نه
 مجلس عسـ كـ ريـ نـ كـ كـ چـ كـ نيـ كـي قراري و جهـ له كوكلو عساكر
 فرقه لري تشكيلني اچون خلـ كـ تشويقهـ و ارزاق و سائر
 بالزمه عسـ كـ ريـ هـ نـ كـ سـ و قـ يـ اتـ نه باقى اچون اناطولیده قـي ولایته
 رر رابطه لو مأمور ارساليله و اليره معاونت ايدلسی و اناطولی
 ردوسنه عسـ كـ رجه و ارزاقجه ياردم ایده جـ كـ ولایت لردن
 سیواس ولایتی و الیدن خالی قالوب دفتر دارينك بويله بر
 رفته هم امور ولایته و كالت و همده كندو وظيفه سنی ایفا
 یده جـ كـ مرتبه ده و قـ تـ و قـ و قـ و قـ معلوم اولمديغی كـي انقره
 الیسـ نـ كـ وظيفه سـ نه بر اثر فعلك ابرازینی التزام ایتدیكنه
 آئر دخی بعض روایات و استدالات اولدیغندن اكر مناسب
 و اور ايسه شوایکي ولایت اچون دخی مهاسب برروالی
 و نـ مـ سی و برده روسیه لونك بله و حواليسنده کی یاید قسـ لـ ري
 سـ تـ حـ كـ اـ مـ اـ نـ كـ عـ دـ دـ ی بر قاچ یوز قطعه یه و قـ و تـ لـ ري قـ و تـ لـ رـ مـ زـ K
 تناسب اوله ميه جـ فـ نه بر درجه یه و ارديغی تحقیقات سائرهن

بشقه دونکی کون هزار غراددن عودت ایدن یاور جلال
 بک افاداتیله دخی محقق اولوب سلیمان پاشا حاضر تلی
 اگر حرکت تجاوزیه ده بولنه جق او اور ایسه اردوی
 همایونک بر مخاطره یه او غرامسی و اناطولیده کی هزیمته منضم
 اوله جق او یله بر حال او زرینه ایشنت دها آغراشه جفی
 مطالعاتی تخدیش خواطر ایده جکندن دونکی کون دخی
 طرف والای قائم مقامی به بازارده سنیه اخطار قلندینی اوزره
 احتیاجات قطعی حریبه مستند اولمیه جق تجاوزی حرکات
 هوس و فکرندن صاف قلمسی ایچون مشارالیه سلیمان پاشایه
 تعلیمات کوندر ایشنت مجلس عسکرینک نظر تمیزینه حسواله
 قلمسی ارادات و مطالعات سنیه دن اولمغله و خصوصیات
 مشروحه حقنده کی ملاحظه تاك عرضی دخی منتظر عالی
 بولمغله اولبابده» فی ۱۳ شوال سنه ۹۳ (سعید)
 فرار یلر حقنده مقام قائم مقامی سر عسکر یه یازیلان اشبو
 تذکره دخی بشقه جه شایان دقتد .

صورت تذکره

«غازی احمد مختار پاشا حاضر تلیندن وارد اولان و بر صورتی
 دخی دائرة عسکریه یه ویرایش بولنان تلغرافنامه دن دونکی
 کون مشارالیه ک دشمنله ایتدیکی شمار به ده عسکرک بر قاچ
 دفعه فرار ایتش اولد قلمری معلوم عالی بیور مشدر .
 عسکرک بو صورتله فراره تصدی ایتسی معاذانه در جه و خیم

مخبر تو نیز ایلیه جکی و بو حاکم سائر فرقه و اردو لوده
رایت ایتمی جای ملاحظه بولندیغی جهته بوباید باشلوجه
ایر ممانعه به تشبث ایتمک اهم مهم اولدیغنه و مشارالیه
تار پاشایه باراده سنیه تسطیر اولوب بر صورتی لغاصوب
الای داورانه لینه ارسال قلنان جواب تلغرافیده دیانت
حیت و وظیفه عسکریه به مغایر اوله رق فرار عارینی و امثالی
محالیتی ارتکاب ایدن لر قور شونه دیزلمری و اهلیدن دخی
سکرلک اختفا و فرارینی تسهیل ایده جک اولن لر فاعل مشترک
جز النذیرلمری اشعار قلندیغنه منی عموم عسا کره اعلان
نذیرلمک اوزره بوباید مانمک سائر قوماندانلرده اشعار یله
یفیتک عرض و افاده سی فرمان همایون منطوق منیفندن
بلغله اولن باده » فی ۲۷ شوال سنه ۹۳ (سعید)

باب عالی یه یازیلان ایکنجی تذکره ک صو کلرنده روم ایلی
حوال عسکریه سنه دأر بیان بیوزیلان احوال دخی اول
رف مغلو بیتلرینک مقدمه علاماتی دیمک اولوب بو حاکمه
ر شو کوستریلان تدابیرک اصابتی مسلم اولمقله برابر تدابیر
ترتیبات مذکور هک قوه دن فعلیه کله بتلسی خصوصنده
لان مشکلات دخی مابین همایون جناب ملوکاتک نظر اهمیتی
ب اینشدر که تدارکات لازمه ایله برابر صلح چاره لری دخی
وصیه اولمغه لزوم کورلمشدر . زیرا دها ایلرده کور یله جکی
هله مختار پاشا ارضرومه قدر رجعت مجبوریت کوردیکی

زمانه هر طرفه او امر شدید و بر لبش اولدیغی حالده نیجه
مشکلات ایله تدارک ایدیله ییلان قوت اخیره عادت ابر قاج یوز نفر
درجه سنده قلمشدر . او امر د کوره دن اولمق اوزره مابین
همایون جانبندن ارضروم دیار بکر وان طر بزون سیواس
ولایتلریله بعض جواز متصرفلقلره چکیلان تلغرافنامه
عمومی بر وجه آتی درج اولنور .

صورت تلغراف

« دردنجی اردوی همایونده کی طابو رزلک کمال نقصانی
ایچون سائر محللر کی اورانک قرعه و ردیف و مستحفظ
بقایاسنک جلب و جمعیله و بونلردن فضله اوله رقی ایشه برار
پیاده و سواری عساکر معاونه تدارکیلله ارضروم مرکز
قوماندانلقدن وغازی احمد مختار پاشا حاضر تتری طرفندن
اشعار اولاند جق محله سوقی مجلس عسکری قرار مخصوصیلله
طرف والای قائم مقامیدن هر طرفه بیلدیرلشد و بوقراری
ایجاب ایشدیرن حالک اهمیت عظیمه و جسمیه سی بدیهی
اولدیغدن تعریف و تشریح حاجت یوقدر . یالکر شوارسی
امر و فرمان همایون خلافتیناهی اوزرینه خاصه بیار
اولنور که محاربتهک بدایتندیر و کافه اهالی اسلامیه
محافظه بیضه اسلام ایچون ایشار ایتدک لری نقدینه هم
وحیت عنداقدس پاشاهید، و بودولت مؤبدتهک تاریخ

حضورنده کمال تقدیر و مفرته یاد اولنسه حق آثار
 عطیه فداکاریدن اولدیغی کی اعقاب و اخلاف عناصر
 سلامه یی ریو زدن محو ایتکده عزم ایدن بر دشمنک
 سیر صوابی یواننده واقع اولان شو خدمت دیانتکارانه
 و طهورانه دن طولای مادم الا کوان دعا و رحمت خوان
 وله جقلردر . اشته دنیوی و کرک اخروی انواع فیض
 سعادت منتج اولان بویله بر عزیزتک غایتنه وارمق ائک
 مقتضیاتنه ثبات و بوشلو احتیاجات عسکریه بی وقت وزمانیله
 کاله توقف ایدر . بناء علیه قائم تمام عشار الیهک اشعار لری
 وجهله نفرات هر قومدهک سریعا و عاجلا و تماما و کاملا
 رانه اولنسه حق محارره سوقی امرنده مأمورین کرام صرف
 ساعی مالانهایه ایلکله برابر برموال مشروح ایشه یرار
 سوا ی و پیانده عساکر معاونه شهیری بابنده و یریلان قراری
 ائک اسباب مهمه معلومه سی دخی مسامع عمومیه به حسن
 لقا ایله تعجیل فعلیاتنه صرف سعی اوفی ایللری اراده اکیده
 خلافتیناهی اقتضاسندندر » فی ۶ تشرین اول سنه ۹۳
 هزیمت واقعه دن صکره ا کمال نواقص ایچون تدارکات
 سریعیه تشبث ایلدیکی ائنده تشویقات و ارادات سنیه یی
 اوی مابین همایون سرکتابت جلیله سی طرفندن چکیلان
 ندقظه تلغرافنامه زر هممات واقعه نک درجاتی تعیننه مدار
 له حق شیلر اولمغله بروجده آتی صره سیله درج اولندیلر .

طربزونه

« بورادن دردست ارسال اولان عسكرك طربزونه
كلكجه بلا تأخير وسرعت كامله ايله سوق اولملري ايجون
شمدين طرف والاي قائمقامي ايله بالخايره اسباب نقليه
وسايره تداركنه فوق العاده بذل مقدور قلمسي باراده سنه
تبلغ اولنور. في ۶ تشرين اول سنه ۹۳ (سعيد)

بغداد ولايته

« التبحي اردو عساكر نظاميه و رديفه سندن ترتيب
اولنان مقدار ينك دردنجي اردويه يتشديلنسي حقه
بودفعه طرف والاي قائمقامين واقع اولان اشعاري الجا
ايدن حال واويولده مساعي جديده وسريعه كوريلان احتياج
محتاج تفصيل دكلدر . مشير پاشا حضورتله يله بالخايره
هردرلو تعللات و تأخراتدن وارسته اوله رق اشعار واقع
حكيمك تسريع اجرا آتي باراده سنه اخطار اولنور »
في ۶ تشرين اول سنه ۹۳ (سعيد)

وان ولايته

« اردوي همايونك احتياجات معلومه سنك تسهيلي امرنده
غازي مختار پاشا واسماعيل پاشا حضراتي ايله بالخايره كيجدلي
كوندوزلي مساعي كامله اجرايورمكن وعدم مبالاتدن مسئؤل
اوله جفكن باراده سنه تبلغ اولنور » (سعيد)

في ۶ تشرين اول سنه ۹۳

ارضزوم قوماندانلغنه و دفتردارلغنه

۸ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی شفره تلغرافلری حلی
منظور عالی اولدی. مجرب اولدیغی اوزره بوزغون و نیلغین
عسکرک کوزی خانه سنه جان آتمقده اولدیغندن اکر اطرافلی
تدبیر اولمز سه طاغلان عسکر تامیله طوپلانه مز. بوجهته
کاظم پاشایه بالاطراف اجای و صایا و خدمتک نزد عالیده
فوق العاده ممدوحیه باعث اوله جغنگ انباسیله برابر اشعاره
نظرا بو عسکرک کذر کاهی کیری کوی اولق لازم کلور سه ده
اورالده ارکان ولایتدن وضابطاندن مناسبلرینک ارسالی
و اطرافه صیقی تنبیهلر نشر یله عساکر منهزمه نک کرک
هیئت مجتمعه ایل و کرک منفرداً در دست ایدلرینه فوق العاده
دقت و همت اولمسی و برده طوپیچی یوز باشیسی محمد اغان
بشقه بعدما دخی او رایه کله جک ضابطان ایله تفهیم مرام
ایدر افراددن برقاچنگ رجعتک تفصیل لازمیسی و قورتیلان
عسکرک مقداری حقنه عقله قریب صورتده هر نه معلومات
النور سه بیلدیرلمسی بااراده سنیه بیان اولنور « (سعید)
التجی اردو مشیرینه

«طرف الای قائم مقامیدن دردنچی اردو ایچون لزوم ارسالی
صوب سامیلرینه اشعار و تأکید اولنان اون بش طابورک
طلبنی موجب اولان حالک اهمیت عظیمه و جسمیه سی پک
واضح اولدیغندن وظیفه مأموریت و حیت مشیریلرینه

مترتب اولان آشرك نژد عالیده تأكد ثبوتی بو بایده مساعی
مالانهایه صرفنه متوقف اولدیغی باراده سنیه اشعار و جوابه
انتظار اولنور « فی ۹ تشرین اول سنه ۹۳ (سعید)

ارضروم قوماندانلغنه و دفتر دارلغنه

« طلب اولنسان اون میلون غروش دردست اكمال
و ارسال اولدیغی بالخباره تحقق ایتدی . غازی مختار پاشا
حضر تلرینک ذخیره جه عدم لزوم بیان ایلمسی رفاقتلرنده کی
فرقه نك احتیاجاتنی محللرنجه تدارك قابل اولمسندن منبعث
اولغله بورادن پیپی سوق اولمقده اولان عسکرک ورودنده
مالزمنه لری حاضر بولنوب صکره کوچلاک چکلمامک ایچون
مرکز جه دخی تهیئه معینات احتیاطیه یه دوام و اعتنا قلمسی
اراده سنیه مقتضاسندندر »

فی ۹ تشرین اول سنه ۹۳ (سعید)

ارضروم قوماندانلغنه و دفتر دارلغنه

« دون دخی اشعار اولندیغی اوزره عساکر متفرقه نك
جمعنه فوق العاده اقدام اولمسی و غازی مختار پاشا
حضر تلرینک اشعارندن دخی اکلاشلدیغنه کوره قاغزمان
طرفنده بزچوق امر ا و عساکر برکش اولدیغندن انلردن
و کو پری کوینه کلان میر آلائی ختی بك ایله سائر ضابطاندن
وقعه نك تفصیلی و خصوصاً قورتیلان عسکرک مقدار
تقریبی اوکره نیله رك تشبثاتکرنک درجائیه برابر اشعار ی

اراده سنیہ اقتضاسندندر» فی ۹ تشرین اول سنہ ۹۴

ارضروم والی وکالتہ وارضروم قوماندانلغہ

» روایت واقعہ یہ نظرا روسیہ اردھان واردنوج
جہتلرندن وایکی قول اوزرندن برو طرفلرہ طوغری
تجاوزہ حاضراندیغی اکلاشلشندر . ہرنہ قدر اردوی
ہمایون ایچون ترتیب اولنان عسکرک طرف طرف سوقنہ
اہتمام اولقمقده ایسده دشمنک حرکت مروریہ سنی مدافعہ یہ
مقتضی تشبثاتک اوراجہ دخی اجراسنہ ابتدار اولمنسی
لازم مدن اولدیغندن بریاندن افراد منہزمہ نک جلب وجہنہ
اہتمام اولقمقلہ برابرالی سلاح طوتان اہالینک کاملا سلاح
النبہ النمنسی و بویولده اتخاذ و اجرا ولنہ حق و خصوصاً
بورادن واطرفدن ترتیب اولنان عسکرک وصولیلہ برقوہ
منتظمہ عسکریہ حاصل و لنجہ یہ قدر اعدانک تخطیاتی
معاونت اہالی ایلہ عوق و تأخیرہ مدار اولہ حق تدایر
نتیجہ سندن بورایہ دہ معلومات ویرلسی ارادہ پادشاہی
اقتضاسندندر» فی ۱۱ تشرین اول سنہ ۹۴ (سعید)

ارضروم قوماندانلغہ

» یولبولوب چیقان عسکرکدن شمدی یہ قدر کپری
کویندہ نہ قدر طویلانندی بقیہ سنک طویلانمنسی حقندہ
نہ تدبیرایدیلیور اسماعیل پاشاقنغی موقعہ کلندی . شمدی
اشعاری و مقام قائمہ تمامینک اشعاری و جہلہ تعبیل حرکتی

لزمونه دائرہ مشار الیہ خبر عاجل یتشدر لمسی با ارادہ سنہ
بیان اول نور « فی ۱۱ تشرین اول سنہ ۹۳ (سعید)
طر بزون ولایتہ

» در دنجی اردو ایچون طر بزون و باطوم خوالیسندن
ارسالی دائرہ عسکر یہ جہ قرار لشدر یلان عسا کر ردیفہ
و مستحفظہ بقایاسی ایلہ قرعہ نقراتنک و فرار یلرک و از باب
حیتک تشویق ایلہ عسا کر معاونہ فرقه نرینک وقت
یکور ملکسزین در حال الکسدریمہ یولاردن ارضروم
جہتہ یتشدر لمسی و ہر کون قنغی طریقہ نہ قدر عسا کر
سوق اولندیغنک تلغرافلہ بیلدر لمسی و بوامر مسمومہ
حسن خدمت ایدنار مظهر مکافات سنہ اولہ جہتہ لرندن
او مثلاً مستحقینک اسم لریلہ درجہ استحقاقلر ینک دخی نتیجہ
مصلحت اوزرینہ اشعار اولمسی ارادہ سنہ اقتضای
عالیسنندن « فی ۱۳ تشرین اول سنہ ۹۳ (سعید)

التنجی اردو مشیر یتہ

» در دنجی اردو یہ کیدہ جک عسکر لکسر عت سوقی با ارادہ
سنہ خاصہ اخطار اول نور « فی ۱۳ تشرین اول سنہ ۹۳ (سعید)
التنجی اردو مشیر یتہ

» در دنجی اردو ایچون اورادن مرتب طاہور لر لک نہ قدری
حرکت ایتدی نہ مقداری در دست ارسال درو سوق اولمانلر
التنجی اردو دائرہ بی داخلندن چیقچہ و بلکہ در دنجی

اردو، گزینہ وارنجه به قدر قنغی هر حله لر دن حرکت
ایدوب نره لره داخل اولدقلری امر ا طرفندن البته طرف
دولت لرینه اشعار اولنه جغندن بوبابده یعنی طابورلرک الیوم
بولندقلری محملار حقنده معلومات مشیریلری نه هر کرده در
شمدی اشعار و قصور طابورلرک دخی تسریع سوقلری
ایچون مساعی فوق الغایه اجرایی با امر وفرمان همایون
تبلیغ اولنور» فی ۶ تشرین ائی سنه ۹۳ (سعید)

بونکه برابر قارص پیشکاهنده وقوعبولان هز یتک
وقارص تسلیم یتک ایچنده طمع آثارندن اوله رق بو راده
حکایه سندن قلمک بیله حیا ایده جنکی بعض احوال وقوعه
کلدیکنه دائر او رو پانک هر طرفه نشر ایلدیکی معلومات
و حوادث حیفا که تکذیب اولنه میه جق خصوصاً تدن
گورلشدنر . الحاصل اشبو اناطولی هز یت جانسوزی
حقنده مختار پاشا ایله مابین همایون اراسنده جریان ایدن
مخبره بی ده بوجه آتی عینا درج ایدیورز که مخبره نک بعض
جهتلری حین تحریرده بزی اغلاش اولدیغی کی، قارئلرک
دخی کوزلرندن اشک تأسف اساله ایده جکنه شبهه ایده میر .

صورت مخبره

اولا قارص استیلا سندن مقدمه اناطولی عسکر یتک
بولندیغی صورت مختار پاشا ک شو تلغرافنامه سی مطالعه سندن
معلوم اولور .

صورت تلغرافنامه

« تفصیلاتی دیگر تلغرافنامه عاجزانه مده عرض اولندیغی
 اوزره شمدی به قدر انجیق اوچ درت بیک عسکر مز موجود در .
 قصوری خان کوشه لرنده و سوقاقره لرنده و شوراده بوراده
 اولدیغندن بونلرک طویلانیسی بر قایچ کونه توقف ایده جکدر .
 مقدار مجموعی اون التی بیکه واره جنی تخمین اولنیور . ایش
 بر قایچ کون او زار ایسه بو عسکرک طویلانیله جنی مأمول
 اولوب فقط حاصل اوله جق مقدار قوتنزار ضرور است حکاماتک
 وسعتنه غیر کافیدر . مزاج اهلایده کی خشیت دخی معلوم
 اوله جغندن بونلرک حالی نه اوله جنی ده بیلنمز . بورایی ترک
 ایله مدافعه نی بر اقوب چکلیمک تصور اولنسه عسکرک
 بو زغونلخی و پریشانیخی بوکا مساعد اولیوب شاید
 طشیره چیتلسه کاملاً طاعتیله جقلرنندن هر حالده ارضر و مده
 قالمق صورتی مرجع ایسه ده حالک و موجودک حکمی بورانک
 محافظه سندن بنده کزی نومید بر اقیور . شاید دشمن بتون
 بتون بوزایی قیادر و محافظه ایدر ده خدانکرده چاره مدافعه
 قالمز و مشوار اهای بشقه لشور ایسه او مثللو حاله مقابل ناچار رفاقمه
 الهیله جکم عسکرله بر طرفدن اوروب جیمق تصورنده
 ایسه مده انک ده کوشخانه و یا خود ارزنجان طریققلرنندن قنغیسی
 اوله بیله جکنی شمدیدن کسدره مم . شمدی دشمندن کلان کاغد
 تسلیمه دعوتدن عبارت اولوب جواب رذ و یر یله جکدر .

حاله دائر بر کونه امر وارده و ارایسه غایت شدت و سرعتله
منتظرم فرمان « فی ۲۴ تشرین اول سنه ۹۳ (احمد مختار)
اشمو تلغرافده بیان اولنان احوال مؤثره هنوز قارصک
محاصره ده بولندیغی زمان ارضرومه کی مختار پاشانک حال
و موقع عسکر یسیدر .

بو کاجو اباطرف همایون حضرت پادشاهیدن کرک مشاور الیه
حضرت تارینه و کرک ارضروم اهلایسنه چکیلان تلغرافنامه
همایونلرک تزیید غیرت امر نده پک بیوک فائده سی کورملکله
بر وجه آتی درج و اشعار نری لازم کلسدر .

صورت تلغرافنامه همایون

« وزیر مختار پاشا

« بو کونکی کون بولندیغکز موقع که آسیانک الک مهم
نقطه سی و دشمن بدکامک مضجع نظاریدر ایشه بو موقع
عظیم بر مخاطره ده بولنیور . معاذ الله بروقتدنبیرو اردوکرده
کوریلان تشیت و انهناملر بودفعه دخی واقع و ارضرومه
اعدایانی انداز ضرر و استیلا اولورایسه بویله بر وقعه
مؤلمه نک مادی و معنوی بدن دولته اچه جغی رخنه لر سزه
محتاج تعریف دکلدرد . بناء علیه اصل ایش کوره جک
و دولتک اوزرکرده کی حق نعمتی ایفا و ملت اسلامیه نک
سبز دن بکلدیکی اثر جیتی اثبات ایده جک کون بو کوندر .
بولندیغکز حال و موقع که بونک عدم محافظه سی جمله مزه

قیامته قدر تاریخلریزدن چیمیه جق و ناموس عسکر عیزه
 شین ویره جک بریاد خزین اوله جقدر بونک و قوعبولماسی
 بتون عسکر و حل سلاحه مقتدر اهلینک قانلرینک صوک
 طامله سنی بو اغورده اقدوب وظیفه مدافعه یی تمامایرینه
 کتورملری اسبابنه فعلاً وزیرم اسماعیل پاشا و عزت پاشا
 و مصطفی پاشا و حسن پاشا ایله جدی و حقیقی یکدست
 اوله رق صرف مقدرت ایلیه سنز والک بونک امرادن
 بدأ ایله هرکیم موقع حرب بدن قاچر و حرب سابقده اولدیغی
 کبی خشیت و جباته تبعیتله فرار عارینی ارتکاب ایلرایسه
 انی در حال قور شونه دیزکز و عسکرک رجعتنی منع ایچون
 سائر تدابیر مؤثره عسکریه ده دخی ابتدار ایدیکز جمله کزی
 حقک حفظ و نصرتنه تودیع ایلر و قطعاً تلاش و فتوری
 قبول ایلمامکری و مدافعه یه مقتدر اولیان بیچار کان
 و خصوصاً نسوان و صبیاتک تأمین محافظه لرینی آیروجه
 تنبیه ایدرم . و طنلرینک محافظه سی امرنده دیناً و حیه
 مکلف اولدقلری ثبات و غیرتی ایفا ایلری اخص
 مقصدمن اولدیغنی ارضروم و ارزنجان و بایبور دو کیفنی
 قضا لر ایله سائر محال متجاوره اشراف و افراد اهلایسنه
 مسارعه تفهیم ایدیکز « فی ۲۴ تشرین اول سنه ۹۳

ارضروم اهلایسنه تلغرافنامه همايون

« ارضرم اها لیسى

« و طنك محافظه سى او غورنده دشمن غومى به قارشو
 ابرازينه نيت ايتديكگز غير تگز دن زياده سيله خشنود اولدم .
 دعوا مزك حقه مقر و نيتدن وعون الهى به مظهر يمز دن
 امين بولندي غمزدن ذره جه ياس و فتوره ميل ايتمكلكمز پك
 قصور اولغله مشروع اولان دعوا مزك ينه مشروع
 و مسعود نتيجهلر ينى قزاقچى ايچون صوك درجه به قدر
 فدا كارلق اختيار ايتليسكز . چونكه دولتمزك تماميت
 ملكيه سى ضمان امينه مر بوط اولغله خدا نكرده ارضروم
 شهرينى دشمن استيلا ايتسه يله اورانك ينه ممالك شاهانه مز دن
 معدود يته خلال كلييه جكندن انجق دشمنك مملكتمز ده
 بولنه جغى زمانده حقكزده بلاتردد روا توره جكنه امثال
 كئيره سى شاهد اولان درلو ظلم و مكيد تند نطولاي
 اسلام و خريستيان كافه تبعه مزك عرض و ناموس و مال
 و جانلرى مختل اولوب و طمنك محافظه سنده قيد سزلق
 كوستر ديككز ايچون دخی حكومت مشروعه كزه قارشو
 ناملر كزلكه دار و آوده شين و عارا اولور . بناء عليه سلامه كزى
 مملكتمزك محافظه سنده بيلوب ولوای عثمانينك ظل حاي يته
 صغنوب دفع صائل امر نده نهايت درجه به قدر چالشمكزى
 خاصه امر و توصيه ايدر وجهه كزى حق تعالينك عون
 و عنايته امانت ايلرم . في ۲۷ تشرين اول سنه ۹۳

قارص وقوعه سیله اناطولی احوال اخیرہ سی دخی شو مخبرہ
تلغرافہ دن معلوم اولور .

احمد مختار پاشا دن مابینہ تلغراف

«قارصک استعلام احوالی حقندہ کی ارادہ سنہ یی
مبلغ اولان ۸ تشرین ثانی سنہ ۹۳ تاریخلو تلغرافنامہ
علیہ لری الندی قارص جہتہ چیقاریلان آدم لک ہنوز ہیج
برایسی عودت ایتامش و چونکہ جبال قارلہ و طریق دشمنلہ
مسدود بولمشدر . دشمنک باطومده و بورادہ کی اردولرنده
اعلان سرور اولمنسنہ وارضرہ مدہ کی قونسلو سخنانہ لارہ
طرف عاجزی یہ دشمن اردوسنندن رسماً اشعار کیفیت
اولمنسنہ نظرا مسئلہ صحیح لشیور . اورادہ کی قوتن یکر می
بیکدن اشاغی دکل ایدی . تسخیرینی اجباب ایدن سببیتہ
کلنجہ قارصدن چیقادیغم صرہ مدہ عرض ایاش اولدیغم
وجہلہ دشمنک کافہ طویلرینی اہمیتلیجہ بر نقطہ یی
تضیمقہ حصر ایلہ دانہ یاغدر دیغی حالده ایچندہ بایتملق
طوق بشرک خار جندہ قالہرق بناء علیہ عسکرک
پوسکور مسیلہ برابر هجوم ایلہ ضبط ایتک کی شیلری اعتیاد
ایاش اولدیغندن بونکدہ بویله بر تضیمقہ اوغرامسندن
ایلر و کلدیکی امثالی دلالتیلہ وارد خاطر ایسہ دہ حقیقتی کشف
اولنہ مدیغی مغروضدر» فی ۹ تشرین ثانی سنہ ۹۳ (احمد مختار)

ارضہ مدہ مختار پاشا ایلہ مخبرہ

«اولا سلام شاهانه يي تبليغ ايديم . س - بو کونکي
 تاغراف عالي رنده کورجي بوغازي ترتيباتک بتوريله مامسنة
 استحكاماتک دوره متصلة سنک وسعتي مانع اولديغني بيان
 يوريلور . مدافعه يه اولدقجه کافی اولق ايچون دها
 ده مقدار عسکر لازمدر . شفره ايله بيان يورک .
 ح - الله وجود شاهانه زينه تو گمز عمر احسان يورسون .
 دوه بويي دشمنده ايکن کورجي بوغازينک محافظه سته
 عسکر افزا ايدوب کوندرمک او عسکري کوز کوره
 سارته ترک ايتک ديمک اولديغندن ولو فضله عسکر اولسه
 يله قاعده شوايله بوکا کفايت ايدجک عسکرک مقداري
 کينه کلنجه بو استحكامات شمديکي افواه ناريه يه کور
 ايلش و دوشونلش شي اولميوب عتيق شيلره نظر آيايلش
 بعض محلاري ده هنوز اکال اولنه مامش و فقط موقعک
 حکمي شمديکي افواه ناريه يه قارشو اک حکمسن براقشدر
 مع مافيه قانمزک صولک طامله سنه قدر چالشمغي والطاق
 له يه استناد ايتکي ارق دشلمله برابر وجيهه دن عد ايتکده يز
 وره نک محيطي سپر وشو صحرا آتش خطي اوله رق اوتوز
 ک ارشوني متجاوز در . ارشونه بر نفر حساب ايدوب
 حياط دخی دوشونلسه قرق يک کشي لازمدر . فقط
 قرق يک الده اولسه بورايه قيايوبده حرب ايتک شوارالق
 بيدانر جن غاري جهتلري قازله مسدود اولديغندن

وهو ان ده شمدي کوزل کيتمکه باشلاد يغنندن شايد تنزل
 ايتزده برف ترقی ايدرايسه اوجهتدن بلکه استفاده اولنور
 طوب طاعنده حسن تحسين پاشا قومانداسيله اون طقوز
 ويته طوب طاعندن استانبول قپوسنه قدر اسماعيل پاشا
 قومانداسيله اون برطابور قويدم . سکرطابورله عاجزری
 ايجاب ايدن يره قوشمق اوزره طويجي قشله سنده وبواوچ
 جهتك وسطنده احتياطده بولنيورم . استانبول قپوسندن
 گرمسلي به قدر تخميناً طقوز اون طابورلق محل هنوز
 بوش و آچيقدر . شمد يلك دشمن اوزا قده اولديغندن
 بالضروره آچيق براغليور . ايلرده اهميتي کور ياور
 ايسه بالمجبور يه ايجابنه باقيله جقدر وشو حالده هر جبهه
 قومانداني تزييد قوتني استدعا ايتمکده در . دشمن بوراسنك
 يك کوزل وغايت صحیح اوله رق بر قطعه خريطه سني ياش
 وطبع ايتديروب ضابطاننه توزيع ايتش و بود فعه مقتول
 ضابطاننك اوزرندن بر قطعه سي اله کچمشد . بو کون
 ارکان اردوي همايون ايله وقوعبولان مشورت نتیجه قرار ي
 و يرلمکده اولان شفره لي تلغرافنامه ده معروضدر فرمان

مذکور شفره لي تلغرافك حلي

« قارصك استيلا سي کسب صحت ايتسنه مني بو باده دخی
 اردي همايون ارکان جليله سيله جريان ايدن مذاکره نك
 نتیجه سنده چونکه ارضرومك دوره سنده كي استحکامات

صله نك بر طاقم حوالاته محكوم اولسنه و تفنك منزلی
 خائنه بولمسنه نظرا مدافعه نك خارج مملكته احتیاجی
 كار اولوب فقط هیئت موجوده عسكریه نك بو اهمیتیه
 یاتسزلیکی امر مدافعه نك چاره سز داخل استحكامه
 سرینی ترجیح ایتدیرمكد، و بحوله تعالی سایه سامی
 نصرت تاجدار یدیه جمله من قاننك صوك طامله سنی دفع
 نکیل اعدایه وقف ایله عروة الوثقای توكله صاریلهرق
 ركات احتیاطیه تهشبث ایدلمكد ایسه ده شمیدلك افواه
 یه نك كوز آچدیرمه جق درجه ده کی تهاجات غیر
 طاعیه سنه قارص کی بر موقع تحمل ایدمه دیکی حالده
 ضرورمك دوام مدافعه سی و احوال حریره مقتضاسی
 زده خارجییه حاجت مس ایتدیرجکی جهتله خدانكرده
 ضرورمه برخلل كلورایسه دشمنك اطرافه انتشارینی منع
 نك واقتضاسنه كوره ارضورمه جلبله موجوده قوت
 نك اوزره سیواس انقره خریوطیوزغاد طرفلریله ولایت
 اقع مناسبه و متجاور مسندن طویلانه جق سواری و پیاده
 ماكر معاونیه ارزنجان و طربزون ایله داخل قضادن
 مع ایدیه جك افراد ایله ایکی طاہور عساكر نظامیه ایچونده
 ورد مرکز اتحاد قلنه رق ارزنجان اداره سنك اوراده
 نسر بولنان ضابطان عسکریه ایله متصرف و یشی پاشایه
 ورد اداره سنك ده دفتر دار ولایت عاكف افندییه

ویرلمسی بالتسبب بوبایدہ اقتضایدنلرہ تبلیغات لازمہ اجر
ودفتردار مشارالیدخی بایبوردہ اعزام واسراقلمش وهر
حالدہ محافظہ حقوقنک جلوہ کر مرآت حصول اولسی
الطاف جلیله سبحانیه و مدد روحانیت حضرت نبویہ ایلہ
توجہات قدسیہ جناب شہریاریدن مسئل و مسئلہ
بولمشدر «

غازی احمد مختار پاشا حضر تلیزینہ

« قارصک استیلاسی پادشاہمن افندیازی و ہیئت دولت
وملتی دخیون ایتدی . شمدی ایشک کوچ یری ارضرومک
محافظہ سی اولیور . زیرا دشمن طوپلرینک کافہ سہ
اہمیتلیجہ برنقطہ بی تضیقہ حصر ایلہ دانہ یاغدیردیغ
حالدہ تحمل غیر قابل ایدوکی تکرار پیورلمشدر . بوحالد
شوقاعدہ ارضروم ایچون دخی تطبیق اولنورایسہ اورادنا
شمدیدن امیدی کسمک لازم کلور . خصوصاً قارصک
استیلاسیلہ اورانک حصرینہ مخصوص دشمن قوتنک دخی
ارضروم اوزرنده کی قوتنہ منضم اولہ جغی بو مطالہ
نومیدی بی تأیید ایدہ ییلور . حالبو کہ ذات دولترینہ قط
خفی دکلدر کہ دولت علیہ نک نقطہ استناد مستقبل اولہ
آسیاقہ سنک کلیدی ارضروم اولدیغسندن برکرہ اور
دشمن کیرہ جک اولورسد ارتق ملت اسلامینک دو
اولہ جغی تہلکہ نک درجات عظیمہ سنی مولادن بشقہ کی

گسیدردمز و شمدی به قدر چکیلان بونجـ ز جتلك هپسی
 هبا و هدر اولور . بوجهتله اولانجه قدرتی بونك محافظه سی
 او غورینه صرف ایتملی یز . یوخسه ارضروم الدن چیقارسه
 اورادن طاغیله جق عسکرله نقاط حربیه دن اولان بایبورد
 وارزنجانی طوتمغه چالیشمق قارص مدافعه اخیره سنك عینی
 اولور که کرچه دشمنك قوتی قوتنك برقاچ مثلی اولور ایسه
 اکا مقاومت قدرت بشرك خارجنده در لیکن نه قارصده
 ونه ده ارضروم قارشو سنده کی روسیه عسکرینك مقداری
 اهمیتلی اولیوب عدم مقاومتـه بعض ضابطان و افرادك
 جبانیت و عدم ثباتی سبب اولور . حالـو که میدان
 محاربه سیله استحکام داخلنده مدافعه ایتمك اراسنده عظیم
 فرق اولدیغندن داخل استحکامده ثبات ایتمك هیچ تسلیم
 اولنو قصورلردن دکلدر و دشمن طوپلرینك جله سنی بریره
 حصر ایدر ایسه بزمده ضعیف نقطه لرینه قارشو بو اصول
 ایله مقابله ایتمز لازم کلور . غالباً فراری دین و وطنلری
 اغورنده شهادته ترجیح ایدن جیتسزلر قارصدن
 وار ضرور مدن قاچمقله نفسلرینی تخلیص ایده جکلری ظننده
 بولنیورلر . حالو که بوا یکی یرك تسلیمیتندن صکره هر زنه
 فرار اولنسه روسیه لو کندولرینی اورایه قدر تعقیب
 ایده جکلر در . ایشته یاریندن شو حقیقتی اولی الامر پاشا همزك
 نامته بتون عسکر و اهالی به اعلا نه وجواریک زده کی ولایتلری

محافظه وطن وظيفه سنده دعوت وقرعة نقراتنى ورتيف
 و مستحفظ لرى جمع ايدوب ارضى مك قويگا و صحيجا
 محافظه سنده و بو كوندن صكره دشمندن يوزىنى چويرن
 هر كيم اولور و قنغى رتبه و مليتده بولنور ايسه انى بلاغفو
 و آمان اعدام ايلكه مأذونيت و مأمور يتكن بازاذه سنده
 تجديد اولنور : الحاصل شدتن زياده حلم و نوازشى
 و التفاتى ايسه تيانلرى تلطيف ايدوب تهديد مستحق
 اولانلرى هر درلو تدابير شديد ايله اداى وظيفه اجبار
 ايدرسكن . قالدى كه عساكر متظمه مك غيرى عسكره بعض
 يرلرده اهميت و يرليور ايسده استحكام داخلده غير معلم
 اهايلدن ييله پك چوق فائده كورلمسى هر دولتمده مسبوق
 اولوب بو مقوله لرى تسليم ايتك اچون شمعى اوراده فضله
 سلاح لر دخی بولمىسى مأمول اولديغندن بوراسى دخی باراده
 سنده اخطار اولندي » (سعيد)

جواب

« قارصك فلاكت زده اولمى عاجز لرىنى اوچ جهتدن دلخون
 ايلدى . برنجيسى ولى النعمتك نه درجه مكدر اوله جقلىرىنى
 ايكنجيسى دولت و ملت نه كونه مو رث خسار اوله جغنى
 و اوچنجيسى بو حالك تحت قومانداده ظهور ايتديكنى
 دوشونبورم و بو حالاتى مقتضاي صنعتىم بر بچق آى اول
 كشف ايدرك بعض تلغرافده حالك آتيدن خيرلى اولمديغنى

واولید جغنی یازدم . صر سیه مطالعه بیور یلور ایسه معلوم
 اولور . بناء علیه ایشک دوام ایتدیکنی کورد کجه بونلری
 کور مامک ایچ-ون حرب میدانلرنده ازادیغم شهادتی ده
 مع التأسف بوله مدم . نهایت دشمن قوتنی ایکی مثلزه مکملیه
 اکل ایتدی . بو حاله قازشوینه نواقص عالمنده قالدیغمر دن
 حتی بعض دفعه (لایکلف الله نفسا) آیت کریمه سنی معتمدن
 ایش-تدم . حرب قولیکرک صنعتدر . هم ده بحوله تعالی
 صنعته کو کنیرم . و محبتم واردر . و بو حالات ایله ده اصلا
 عزیمده فتور و یأس پیدا ایتیم . لیکن حال و موقعیمز کدرجه سنی
 عرض ایتیمی ده مقتضای راست کوی و عبودیت یلورم .
 عسکرینک ایچنده ولی النعمز و دین و وطنز اغورنده
 قائمزی صاچغه حاضر بر خیلی بندکان وار ایسه ده دین
 و ملت طایمان بر چوق قزلباش اگر ادخی موجود اولدیغندن
 ربم او مقوله لک شرنندن امین ایلسون ده بو قوللرینی نرذ
 الوهیتندم ولی النعمز نرذنده خجیل بیور مسون .
 بر منطوق اراده سنی شاهانه اقتضال حال یارین
 ینه اعلان اولنه جقدر . عسا کر غیر منتظمه حقننده اطرف
 و ولایاته بو کون بر چوق تلغرافنامه لر یازدم و بو باده تشبثاتک
 درجه نهاییه سنه کیدلمکده در . و حال اعرض اولنه جق الله
 تلغراف واردر . سایه شاهانه ده متنوع اسلحه مز چوقدر .
 فقط تشرین اول بانداسندن بو کونه دکین قرق کون ظرفنده

ولایانندن کلان عسا کر ردیفه و قرعه و مستحفظه نك بو کون
قیوده بالمراجعه یا لکز سکز یوز اوچ نفر اولدیغی وانك اوچ
یوزدن متجاوزی ده اختیار و عمل مانده و ایشه یرامز معلولیت
ظاهره اصحابندن بولندیغی جهته له اعاده اولندیغی تبین ایتدی
دولتمزك محافظه شان و شرفی و حقوق مقدسیت سلطنت
سنیه نك حفظ و وقایه سی اغورنده فدای جان و جهانه هر بار
حاضر اولدیغم و منع تجاوز اعدایه حالاً و موقعاً نه درلو
تدابیره محتاجیت وار ایشه اكمالنه کیجه و کوندوز چالشمقده
بولندیغم جهته له جناب ناصر مطلقک توفیقنه و مدد روحانیت
سید کائناته عرض افتقار ایتکده اولدیغم معروضدر »

« س بورادن کوندریلان طابور لک بر طاقنه بایبورده
توققلری امرینی ویرمش ایدیکز . انلری مؤخرأ ارضرومه
جاب بیوردیکرمی . التجبی اردو نك امدادینی ارضرومه
کتوره جکمیسکز یوقسه انلرده بوکونکی تلغرافده محرر
محللرده می اجتماع و توقف ایده جکلردر »

« ج بایبورده ایکی طابور ترك ایله اون اوچ طابور
وایکی بطاریه طوپی بورایه آکدم . التجبی اردو نك ایکی
طابوری دون موصلدن حرکت ایتدیکندن بو نلرک بتلیسه
انجق یکر می کونده کله بیله جکلرینی ظن ایلرم . بعده اورالرده می
توققلری لازم کلور یوقسه بو طرفه می حرکت ایتدیر یلور
بونی ایلروده حال و زمان حل ایدر . زیرا احوال حریه نك

کونه بررنگ کسب ایده جکی معلوم عالیتر یدر «
فی ۹ تشرین ثانی سنه ۹۳

خاتمه اخبارات

« محاربه بختک خصمه توجهی نزد عالیده و انظار عالمده
قدری مستقر اولان فضائل عسکر بهارینی اخلاص ایده مر .
قرانق بوزلق حربک مقضای وضعی اولدیغی کبی حالات
معکوسه دن مأیوس اولیبوب بلکه مغلو بیشتدن مظفریت
استخراج ایتک ذات مشیر یلری کبی اعظم رجال عسکر به نک
اعظم خصائص اولغله شوکت مأب افندمزک ذات عالیلرندن
ارزو بیوردقلری شی بوراسیدر . و جہماً مایأس و فتوره
میلان ایتیوب متانت و ثبات دولترینی اولکندن زیاده تحکیم
بیورملری پک زیاده ارزو کرده همایونلریدر . و ضلعنندن
شکایت بیوردیغکز خائنلرک ضروری مقهور اولملری عدالت
ربانیه اقتضاسندن اولدیغی کبی او مقوله لک بلااستشاجزای
سیاسیلرینک ترتیبی دخی ید اقتدار علیه لرنده اولدیغی باراده
سنه بیان قلمور » فی ۹ تشرین ثانی سنه ۹۳

مخبره سابقه نتایجندن اوله رق سوقیات عسکر بهیه
دائر سیواس وان طربزون دیار بکر ولایتلریله جانیک
معموره العزیز متصرفلرینه شو تلغرافنامه چکله شد .
« قرغه ر دیف مستحفظ بقایا و فراری و مختفیلرینک
و تبدیل هواپه مأذون اولانلرینک ارضرومه سوقی حقنه

اولان او امر متوالیه بی یالکز غیر صحیح و عدل له کچشدیر دیککز
نزد عالی حضرت پادشاهیده تحقیق ایتشدیر . غالباً ر ضرر و مک
تهلکه یه کیرمسی روسیه اولرک بتون آسیای عثمانیه یه منتشر
اولمیرینی انتاج ایده جکی بیلیمور . ایشته ایشه شونقطه
نظردن باقیلوب دیانه و حیه مجبور اولدیغکز مساعیده
بردقیقه اضاعه وقت اولنماسی و بوبابده قصور ایدنلرک
مملکتته اهانت تهمله متهم و محکوم اوله جقلمی و ولایتدن
سوق اولنه جق عسکرک مقدارینک اشعار حضرت قائم مقامی یه
توفیقاً بش کونده بیلدیرلسی باب امر و فرمان همایون تبلیغ
اولنور» فی ۹ تشرین ثانی سنه ۹۲ (سعید)

روم ایلی جهته کلنجه مابین همایوندن باب عالی یه
یازیلان و صورتی بالایه درج ایدلمش بولان تذکره مفصله ده
روم ایلی احوال عسکریه سی یعنی روسلرک بله طرفلرنده کی
تدارکات عظیمه سی حقنده دخی بر مقدار معلومات موجود
ایدی . ایشته روسیه اولرک زشتوی و بله طریقله پلونه
اطرافنه کایتلی عسکر بیغملمی اوزرینه پلونه ایچون چاره
عاجل طونه طرفنده بولان عموم قوماندان محمد علی پاشانک
معیتنده بولان اردولر ایله ایلرویه تعرض ایتسی لازم کلش
وبولوزوم کرک عثمانلی و کرک اجنبی بالجمله فنون عسکریه اربابی
نزدنده تسلیم ایدلدیکی کبی حتی محمد علی پاشانزدنده دخی
تصویب ایدلمش اولدیغی و اولاباده مشار الیه نه کونه

او امر تلغرافیه ویرادیکی صورتلری آتیده مندرج چند قطعه
تلغرافنامه لر مآلندن مستبان اوله جنی جهتله صره سیله درج
اولندیلر .

محمود جلال الدین پاشا حضرتلری طرفندن محمد علی پاشا
حضرتلرینه تلغراف

« بکن جمعه کونی صبحا حدن بو کونه قدر دشمن پلونه
اردوسنی طوپ ایله تضییق ایتمکده در . بو کون دخی
اورخانیه ده بولنان میرلوا مصطفی پاشادن کلان تلغرافده دشمن
پلونه نك جوانب ثلثه سنه موقع بموقع سکرر اوزر اون بشر
طوپ یراشدیره رك کیمجه کوندوز بلا فاصله آتسه دوام
ایتمکده اولدیغی وتلغراف خطلرینك قیرادیغی واورخانیه
جاده سی اوزرنده ترسنگ وودینه قریه لرنده دخی مفرزه لری
بولنسیله اورخانیه جاده سنك قیامتق اوزره اولدیغی پلونه دن
چیقان چرکسن قاعد بکک افاده سنندن اکلاشلدیغی کوسرلشدر .
شبقه استحکاماتی قارشوسننده بولنان سلیمان پاشا اردوسنك
نه کایاً ونه ده قسماً اورادن انفکامی قابل اوله میه جنی مشار
ایله طرفندن بیان قلمقده اولسنه نظراً عثمان پاشانك اردوسنی
الحاله هده بولندیغی موقع مشکلدن قورتارمق مطلقاً رازغراد
جمعه اردولرینك قارشولرنده کی دشمن اردولرینه تعرض
ایتملرینه ویا خود هیچ اولمزایسه انلری بعض حرکات اغفالیه
ایله اشغال ایلملرینه متوقف اولوب اگر بوتدیر اتخاذاولمنز

ایسه دشمن اعظم قوتیله پلونه بی تضییق ایده جکی و او حالده
عثمان پاشا دخی خطر جعتنی تأمین ایتک و یا خود زیاده مدت
پلونه ده محصوریت باطبع قابل اوله میه جغندن طولای خط
محاصره بی رفع ایتک ایچون ناچار میدان محاربه سی ویرمکه
مجبور اوله جغنی جهتله ارتق غایت و مغلوبیت صرف بخت
وطالعہ انتقال ایده جکی کبی اگر روسیه لولر بر طرفدن پلونه بی
محاصره و بر طرفدن استحکامات انشاسیله عثمان پاشا
اردوسنک خروج و هجومه اقتدار لرینی منع ایده جک اولور لر
ایسه اول وقت حال دها مشکل و مخوف بر صورت کسب
ایده جکندن شو مخاطرات عظیمه بی دفع ایچون اصلاً وقت
کچور مکسزین تعرضات و یا حرکات اغفالیله به مباشرت
بیورمکز واکر بونده بر محذور تخطر اولنور ایسه دلائل
واسبایله برابر اوجهتی سریعاً و عاجلاً بیلدیرمکز اراده
مخصوصه حضرت پادشاهی اقتضای مینقندندر .
روسیه لولر کیومیه ملک تینه در در یوز و اغونله عسکر کتوروب
بزم طرفه کچور مکده اولدیغی غزته لرده کورلدیکندن
مجرد معلومات اولمق اوزره بوراسی دخی بیان اولنور »

فی ۲۸ اغستوس سنه ۹۳ محمود جلال الدین

ماین همایوندن محمد علی پاشا حاضر تلرینه

» ۳۱ اغستوس سنه ۹۳ تاریخلی تلغرافلری مطالعه

پورلدی . عثمان پاشا مغلوب اولور ایسه بالقان اردوسیده

معطل اولدیغندن دشمنک عموم قوتی قارشو...نده یالکز
سزک اردوکز قالور . حاک و خامنه یالکز بوراسنی
دوشونمک کافی اوله جغندن عثمان پاشاک یوکنی تخفیف ایچون
قرار و یردیککز تعرضاتک تعجیلی واجب واراده سنیه
اقتضاسمنددر تلغرافخانه یه کلمکزه حاجت قالمدی»

فی ۱ ایلول سنه ۹۳ (سعید)

دیگر

«عثمان پاشا حاضر تلری دشمنک تضایقات واقعه سنندن
قور تارمق ذات عالیکزک برو جهتدن بر حرکت کامله اجرا
ایلرینه منوط اولدیغی ماده سننده کافه امرای عسکریه
متحد الرأی و معلومات حربیه یی حائز اجنبی خیر خواهانک
و حتی مخبرلرک اختارات واقعه لری دخی بومر کرده بولندیغی
و بو دقیقه اشعارات مکرره مسبوقه لریله تحت تصدیق
عالیرنده اولدیغی حالده هنوز حرکت صحیحه دنیله جک کی
ایلرولنلماسی تأسف عمومی یی موجب اولمقده اولدیغی مثلو
بوندن تحدث ایدن تعرضات متوالیه یه قارشو شوکتلو
افندمز حاضر تلری حق دولترلنده بر موقع مشکله بولنیورلر
ایشته باراده سنیه بو کره دخی اختاره مسارعت اولندی»

فی ۷ ایلول سنه ۹۳ (سعید)

دیگر

«بو کون باراده سنیه اجرا ایتدیکمز مخیره ائناسننده

تلغراف خطنده بوزقلىق اوله رق اقسام ساعت اون ايكي يه
قدر بونك سببي صاعقه ظهورينه وشمديده بعض دير كلرك
بلغارل طرفندن قيرلسي احتمانه بنا اولنديسه ده ايشك اهميت
عظيمه سي جهتيله شو كتاب افندمن مخابره نك نهايته انتظار
بيوردولرندن وخطك يارينه قدر دوزلمسي احتمالي مشكوك
بولنديغندن يارين ساعت سكره قدر جوابي شفره اوله رق
ياز يلوب جمعه تلغرافخانه سي واسطه سييله بورايه چكلمك
اوزره اشبو تلغراف مذكور تلغرافخانه واسطه سييله
كوندرلدى »

« بله جهتنده كي دشمنك قوتنه دائر معلومات ويريديكيز
صمرده خط بوزلنديغندن بو بابده كي سؤالك جوابي ناقص
قالمايىدى : جواب مذكور لمابعدى هر نه ايسه بتورلمسييله
برابر آتى الذكر سؤالرده جواب ويريكر »

« اولاً دشمنك قول اردولرى موجودى ترتيب
نظاميسنه موافق دكلدر . اثنای مخابره ده بيان ايتديكيز
اوپچ بيق قول اردوسنك موجودى تحقيق و تخمينكره
كوره قاچ بىك كشي يه وارر »

« ثانيا بزم ووديجه اردو كاهنده قاچ طابور عسكرى
واردر »

« ثالثاً حسن پاشا حضر تلرى معيتمده كي قول اردو
شمدي قنغى موقعى طوتشدر . و قاچ طابور عسكرى

شاملدر . بونلرك جوابلريني بيان ايله برابر آتيده حرفياً
تبليغ اولنان اراده سنيدي دخی بالاطراف مطالعه ايدرك
ملاحظه و قرار يکزی زواند عباراتك تركيله غایت آچيق
ومفيد و غير مبهم صورتده افاده بيورك »

« معلومكردر كه محاربه حاضره يي روسيه دولتي دولتمزی
ملكجه و استتلاجه ضعيفتمك ايچون آچشدر . بناء عليه
بو محاربه نك نتیجه سی بر چوق نظريات دوليه نك مجراسی
اولديغندن اكر نتیجه خيرلو چيقار ايسه دشمن اميدندن
مأیوس اولور . عكس حالنده ايسه دولتمرك سلامتی
تهلكه ده قالور . بو تهلكه يي دفع ايله سلامتته ايرمك
مظفريت كامله مزه موقوفدر . چند اولسون پلونه ده
و آسیاده وسائر بعض محال متفرقه ده مقدمات ظفر شمدی به
قدر دولت عليه ده قالدیسه ده باعث سلامت اوله جق
مظفريت تامه حربك تمامیتنه و اودخی سرك اداره كرده کی
اردولرك حرکته تابعدر . حالويله ايكن دشمن پلونه يي
شدت مفرطه ايله صتشدیرمش و سليمان پاشا اردوسی
قارشوشنده کی استحکامات جسيمه ايله كندوسنه جاثل اولان
دشمن عسكریله كل يوم حرب ايتك مجبور يتندن طولايي
ایلرويه سوکوب كیده میهرک بوراده بر نوع معطلیت
ضروريه حالنده بولمش اولديغندن قوماندان كرده کی
اردولرك حال عطالتدن فعال برحاله انتقالي فرض چكونه

کبر مکله مقام سر عسکرینک اشعارات متوالیه سمندن بشقه
 فی ۱ ایلول سنه ۹۳ تاریخی و اراده سنیه یه مستند تلغرافده
 عثمان پاشا مغلوب اولور ایسه بالقان اردوسیده ذاتاً معطل
 اولغله دشمنک عموم قوتی قارشوسنده یالکز سزک اردوکز
 قالور حالک وخامنه یالکز بوراسنی دوشونمک کافی
 اوله جغندن عثمان پاشانک اردوسنک یوکنی تخفیف ایچون
 قرار و یردیککز تعرضاتک تعجیلی واجبدر دینلمش ایدی.
 ایشته بووجوب و بو اراده سنیه تکرار نظر دقتکره قونیلور
 تعرضدن مراد ایسه دشمنه مهاجمه و مخاطراته هدف اولوق
 دیمک اولیوب ضعیف یرلزدن دشمنی اورمق و عثمان پاشا
 و سلیمان پاشا اردولرینی محیط اولان دشمنک قوتنک بر قسمی
 اوزر یکره دعوت ایدوب مشار الیه مانک سلامنه و اردوی
 همایونلرجه اتصالاته مخرج آچق اولدیغندن اکر بو باده
 مقام سر عسکریدن ایدیلان تبلیغات تلقی اولنسه ایدی هم
 شو مقصد سلامت حاصل اولوب هم ده بو کونکی مخبرده
 دشمنک لاینقطع امداد کتوردیکنه دائر بیان ایتدیککز
 حالک وقوعبولیه جغنه سرای همایونده مقید بولنسان
 تلغرافلریکزدن فی ۱۲ اغستوس سنه ۹۳ تاریخی تلغرافده
 دشمنک اس الحركاتی اولان زشتویده عسکرینک قلعنی تصدیق
 ایتکزه دلیل اولوب حاصلی قوماندانکرده کی اردولرک
 حال سکونته قالمسندن دشمن لاینقطع استفاده و تکثیر

و تجدد قوت ایدہ جکندن دھاز یادہ قوتانور ایسہ حالت
 انتاج ایدہ جکی و خامتک سببیت و مسئولیتی کاملاً بزم اوزریمزده
 قالور ۰ بودقایق سزجسده معلوم اولدیغندن فی ۱۴
 اغستوس سنہ ۹۳ تاریخلی بر تلغرافکرده تاریخ مذکور
 تعقیب ایدہ جک چهارشنبه کونی حرکت تعرضیدہ مباشرت
 اولمش و او کوندن صکرہ النان برچوق تلغرافلر دخی تعرض
 نیتندہ بولندیغکزک تأکید قطعیمینی شامل بولمش و حتی عثمان
 و سلیمان پاشازده بو تشبکزدن خبر و یرلمش ایکن فعلیاتک
 تأخریلہ برابر تعرض قرارینہ دائر النان تلغرافلری بر
 طرفدن دخی تردد و تأخر تلغرافلری تعقیب ایتکده
 اولدیغندن و صفات عسکر یہ دن اولان ثبات و متانت
 و استقامتله متصف اولدیغکزدن اشبو اشعارات و حرکات
 متباینہ نک سبیلری حل و محاکمہ قبول ایتامکده درل ۰ اگر
 ارکان و امراییندہ اتفاقسزلق بولوب و یا خود بعض
 مسموعات کبی ردیف و عبدی پاشارک ذاتلرندن ممنون
 اولانلر انلرک برائت ذمترینی اثبات ایچون سزی بر مذلقہ یہ
 دوشورمک ایستیوب و یا خود بعض بدخواہلر تغلیط ذہن
 ایدہ جک افکار ریاکارانہ ایلہ حرکات عسکر یہ بی اشغال
 ایدوبده شو ترددات و تشویقاتہ سبب اولیورلر ایسہ دولتک
 و نفسکزک سلامتی ایچون او مثللو مفاسدہ اعتبار اولنماسی
 و چونکہ حضور شاهانہ یہ مشولکرده و پردیککز تأمینات

بعبارتها خاطر نشان عالی اولدیغندن شوکت مآب افندمر
 او تأمیناتکرتک فعالیتنه منتظر بولمیرله عکسی آثاردن توقی
 اولمسی و الحاصل دون اقشام مقام سرعسکریدن یازیلان
 تلغرافده بیان اولدیغی اوزره اردوی همایونک غالبیتی
 استحصاله لازم اولان تدابیر عسکریه قوماندانلغه عائد
 وظائفدن اولمغله او یولده مقتضی اولان هر نه ایسه انک
 اتخاذیله اضاعه وقت اولمقسزین بورانک مقصدینه موافق
 و عساکر شاهانهک تأمین مظقریتنه صالح اسبابه همان ابتدار
 اوانوب شاید قرار متخذیکرتک تحویل و تغییرینه جدا
 و صحیحاً مانع اولوز اسباب اوار ایسه آنی ینه وقت
 کچورمکسزین صراحة و سر یعاً بیلدیرمکز اراده سنیه
 حضرت پادشاهی اقتضای عالیهندندر»

فی ۱۲ ایلول سنه ۹۳ (سعید)

کذلک پلونه یوکنی تخفیف مقصدیله اورخانه طرفندن دخی
 بر حرکت ایدلمسی حقهده مقام قائم تامی سرعسکریه طرف
 شاهانهدن اولمق اوزره وصایای آتیه دخی اعطا ببولمیشدر
 صورت وصایا

«مواد آتیه با اراده سنیه تبلیغ اولنور»

«دائرة عسکریهک افاداتنه و النان تلغرافلره نظر آ
 عساکر مرتبه اورخانه جهتهده تجمع ایش ایکن حرکتلرینی
 قوماندانک تأخر وصولی منع ایتدیکنندن و اوراده بولنان

فریق احمد حفظی پاشا و سایر امرادن دخی شوکت پاشایه
وکالت ایده جک ذوات بولنمی مأمول اولدیغندن اگر مناسب
اولور ایسه شوکت پاشا ارقدن یتشمک اوزره عسکرک
شمذیک امرای مومی الیهمدن برینک قومانداسیله همان
حرکت ایلمی »

« عسکرک حرکتی مطلقا شوکت پاشانک وجودینه
متوقف ایسه مشارالیهک دونکی تلغرافنده بوکون ایزلادی
و یارین اورخانیه واره جخی کوسترلمش ایکن بوکونکی
تلغرافنده حالاتاتار بازار جغندن حرکت ایتدیکي اکلاشیلوب
اهمیت حال ایسه بر دقیقه تأخره متحمل اولدیغندن بوساعتدن
اعتباراً اسرع سیرایله هدف حرکاته توجه ایتسنک همان
تلغرافله کندوسنه تبلیغی »

« عثمان پاشا حضرتلرینک احوال حربیه نک ایجابات
طبیعیه سندن اولق اوزره لزوم کوردیکی امر او ضابطانک
ترفع رتبه لرینه مأذون اولسی اولجه تبلیغ اولنمش ایسه ده
بورخصتک هنوز کندوسنه ویرلمدیکي بوکون قائممقامقلوه
دائر اولان مراجعتیه مثبت اولدیغندن بعدما فریقکه قدر
توجیه مراتبه قدر مأذون اولدیغنک تلغرافله طرفنه
یلدیرلمسی »

« ناقص اولان امر او ضابطانه دأر بوکون تبلیغ اولنان
اراده سنیه اوزرینه کیملرک انتخاب و نصب اولدیغی هنوز

بیلدیرمکدن بونک وینه بو کون یازیلان تذکرهده مندرج
ارادات سنیه مقتضیاتنک تسریعی

« شوکت پاشا ایجاب ایدنلره نشان اعطاسنه واقچه
صرفنه مأذونیت ایستدیکندن و بو دخی طبیعی بولندیغندن
سریعاً ایجابنک اجراسی »

« سلیمان پاشادان اقشام اوزری کلان شفره لی تلغرافده
محمد علی پاشانک تأخر حرکاته دأر ایراد اولنان مطالعاتنک
جمله سی مصدق اولدیغندن مشار الیه محمد علی پاشایه دأره
عسکر یه دن امر شدید و اکید اجراسی »
فی ۴ ایلول سنه ۹۳ (سعید)

محمد علی پاشا حضرتلرینک اشعارات متوالیه سندن
مستان اولدیغی اوزره بویله بر تعرضی حرکت کندیلرینک
دخی مستحسن و مستصوبی اولوب حتی تدارکات لازمه سناده
دخی قصور ایتماشلر و اطراف معلومه دن اقتضایدن عساکری
نقاط تعرضیه سوق و تعبیه ایدوب ایلول اواسطندنه
حرکات مطلوبه تعرضیه مباشرت دخی ایلمشلا ایدی •
انجق روسیه لونک پلونه یی تضییق ایچون وجوده کتوردکلری
مستحکم بر خط محاصره نک متانت و مناعتی پک فوق العاده
اولمقدن فضله پلونه نک طونه شرق اردوسیه اولان

طریق مواصله سی اوزرنده اش بو خط محاصره دن ماعدا
برده مستقل بر قول اردو بولنوب اش بو قول اردو دخی
طونه اردوی همایونک هم حرکات تعرضیه سنه مدافعه
وهیده فرصت بولور ایسه کندهی طرفندن دخی تعرضی
حرکتله مباشرت ایده بیله جک موقعلرده لزومی وجهله
استحکام وانتظام ایله یرلشمش اولدقلرندن بویله قوت واهمیت
فوق العاده ایله کندیسنه متانت و یریش اولان بر دشمن
اوزرینه واره بیلک وایدیلان حرکتی بر نتیجه مثریه ایصال
ایلک ایچون اکاکوره طاورانوب اکمال تدارک ایلک لازمه دن
ایندی . بوکا مقابل محمد علی پاشا حضرتلرینک طونه
اردوی همایونندن افراز وسوق ایده بیلدیکی تعرض
مفرزه لرینک قوتی قرق ایکی طابوره بالغ اولدیغندن طابور
حسابیله قارشولرنده بولنان بر قول اردو دشمنه متقابل و متساوی
عد اولنه بیلور ای دیسه ده عسکرک مقدار موجودی حسابیله
کثرت ینه دشمن طرفنده کور یلور ایندی .

مع هذا ایدیلان حرکتلرده بر خیلی موفقیات مقدمه لری
دخی کورلش وهله محمد علی پاشا حضرتلرینک قول
اردوسنده هیچ بر کونه اثر مغلوبیت وانهزام مشاهده اولنوب
مقدمات غالبانه یی بر نتیجه قطعیة غالبیته واردیرمق ایچون
بعض مانورالک اجرایی دخی در دست بولشمش ای دیسه ده

وودیناظر فنده حرکات حریده دن اوله رق اجراسی اقتضا
 ایدن برکیرویه حرکت مانوراسنی حین اجراده عسا کر
 شاهانه بروجهله مطلوب اولان انتظامی کوسسته میوب بو
 حرکتی عادتاً بوزغونلغه قریب بر صورتده اجرا ایشلر ایدی .
 بعض انکلیز مخابر لری اوزمان شو حرکتی تنقید یولنده بر
 خیلی محاکمه ده بولنه رق کیفیتی اول صورتده درسعادتده دخی
 اسماع ایشلر ایدیسمده مؤخرأاً کلاشلدیغی اوزره اورته ده
 مغلوبته دائر هیچ براماره و علامت اولدیغی وحتی دشمن
 طرفندن عسا کر شاهانه بی تعقیب ایدن بر قوت دخی کورلمدیکی
 حالده عسکرک بویله غیر منتظم بر صورتده صانکه بوزغون
 عسکر کی رجعت ایلسی مطلقاً باش قوماندان محمد علی پاشا
 حضرتلرینک ایتدکلی ترتیب و ویردکاری اوامری اجراده
 سائرلرینک بروجه مطلوب حرکت ایدم دکرندن نشأت ایشیدی .
 انجیق بو حال صکره دن اکلاشلش اولدیغنه واول امرده
 بویله فوق العاده بر حالک درسعادتجه بیانی برسو تأثیر حاصل
 ایش بولندیغنه مبنیدر که بو حال طونه اردوی همایوننک
 مطلوب اولان حرکات تعرضیه ده آغر طور انوب تأخرات
 ایقاع ایلدیکنه دائر اوراق رسمیه مندرجه مألرندن دخی
 مستبان اولدیغی اوزره ده اولجه درسعادتده موجود اولان
 فکره انضمام ایش اولسی ویوقاروده مندرج وصایا مطالعه
 بیندن دخی معلوم اولمش بولنه جغی وجهله ذاتاً محمد علی پاشا

حرکاتنده کور یلان تأخر اوزرینه حاصل اولان تأثر عمومیدن
ناشی کند یسنه او امر شدید دخی و برلمکده بولنسی مناسبه
مشار الیه محمد علی پاشا حضرتلری اردوی همایون مذکور
باش قوماندانلغندن بالانفصال در سعادت عودت ایلش و طونه
اردوی همایونی قوماندانلغی شبقه حرکات تعرضیه سندد سرعت
و شدتی مشاهده اولان سلیمان پاشا حضرتلرینک عهده سنه بالتوجیه
اقتضای دین حرکات تعرضیه نک دخی لزوم و اقتضایی و قواعد
حریبه توافقی ایده جکی صورتنده اوله رقی اجرایی املیه
طونه طرفه سوق اولمشدر .

مطالعات و افکار عسکریه اربانک محاکات واقع سنه
کوره اگر طونه اردوسی طرفندن ترتیب ایلش بولنسان
حرکات تعرضیه بر صورت منتظمه ده اجرا اولنش اولسه
ایدی بوندن پلونه تضییقاتیجه حقیقه یک بیوک فائده لر کوریه
جک ایدی . زیر محمد علی پاشا حضرتلرینک بر منوال
محرراً تمام ایدیه مامش اولان حرکات تعرضیه سی اوزرینه
دخی بر اراق دشمنک قسم کلیسیله طونه شرق اردوسی
اوزرینه یوریمک تدارکنده بولندیغی استخبار اولمشیدی .
بو حالده دشمن پلونه و شبقه ده دخی عسکر چکجه جک دیمک
اولدیغندن مابین همایون طرفندن استیاطاً کیفیت مقام
قائم مقامی به شو تذکره ایلله اخطار اولمشیدی .

صورت تذکره

« اوندردن کلان خبر لره نظر آروسیه لور ممکن
اولدیغی قدر عسکر لرینک قسم اعظمی پلونه وشبکه
جهتلرندن چکوب یا نظوره طرفلرینه جمع ایتکده اولدقلى
اکلاشیلوب شو حاله نظر آروسیه نک مرادی براز عسکرله
غازی عثمان پاشایی پلونه ده ورؤف پاشایی شبکه ده
طور دیروب بولک اردوسیه سلیمان پاشا اردوسی اوزرینه
هجوم ایده جکی تخمین اولندیغندن روؤف پاشانک شبکه
جهتنده نه قدر عسکری بولندیغنی تخمین ایده جک بر
حرکت عسکر یه ده بولمسی و بر طرفدن دخی غازی عثمان
پاشانک براز ایلرویه واروب دشمنه هجوم ایدوب قوتی
آز بولور ایسه تعقیب و یا خود سلیمان پاشانک اوزرینه
سوق ایتدکلى قوتی نه کندوسنه یعنی پلونه اوزرینه
جمع ایتسی اخطار اولمش واکرچه دشمنک کرک شبکه
وکرک پلونه قارشوسندن قوتنک چوغنی سلیمان پاشا
طرفنه سوق ایتدیکی محقق ایسه لازم کلان تعرضاته روؤف
پاشا و عثمان پاشا طرفلرندن دخی طوغریدن طوغرییه
تشبث اولمق ملحوظ ایسه ده شو روایتدن احتیاطاً
کندولرینه معلومات ویرمسیله برابرینه حرکات مقتضیه ده
مختار اولملری شرطیه مطالعات محرره نک دخی مشار
الیهما نک نظر دقتلرینه قونلمسی فائده دن غیر خالی

بولنمیش اولدیغندن اولاشو خبرلرک صحتی تقدیرنده مشار
الیهمانک تعرضی حرکتده بولنملریمی یوخسه ینه حال
تدافعه قالمایمی کندولرنجه مناسب کور یلور و تعرض
ترجیح قلندیغی حالد عثمان پاشانک شبقده عساکر شاهانه
ایله اتصال کسب ایتک اوزره غبرویه و یاخود سلیمان پاشا
جهته کتبی شقلرندن قنغیسنده رجحان بولنور ایسه
کندولرنجه تدقیق و مطالعه کیفیتله اکا کوره حرکتده
مسارعت ایتلرینک مشار الیهمایه اشعاری مجلس عسکرینجه
تصویب اولندیغی حالده همان ایجابنک اجرایی اراده سنیه
حضرت پادشاهی اقتضاسندن اولمغله اولبایده

فی غره شوال سنه ۹۴ (سعید)

پلونه مسئله سی حقننده بوندن اوتیه ایجاب ایدن
معلوماتی موضعاً اعطای ایلش اولق ایچون اولبایده کرک
عثمان پاشا و کرک سلیمان و شوکت پاشا و مواقع سائر ایل
ایدیلان مخبراتی عیناً درج ایلکدن اسلم طریق بولنه مدیغندن
جمله سنک بروج آتی عیناً درجنه ابتدار اولنور .

اولا ایلول ایکیده غازی عثمان پاشا ایوارجیش تلغرافخانه سندن
شو تلغرافنامه بی چکمش ایدی .

صورت تلغراف

« اولجه عرض اولندیغی اوزره برهفته دنبرودشمن
هر طرفی صاروب بری تحت محاصره الوب کیجه کوندوز

بلافاصله محاربه ایدلکده اولدیغنه ونصرت الهیه مستنداً
ومعاونت روحانیت حضرت پیغمبری به متوکلان دشمنه
مقاومتله غالبیه چالیشلمقده اولدیغی کبی مع طو پارلق اوچ
قطعه طوب و برقاق رأس بار کیرایله بر خیلی اشیای عسکریه
اغنام ایدلدی و دشمنک یدی سکزیک نفری دخی اتلاف
اولمش ایسه ده محاربه حالا شدتله دوام ایلکده ومو جود
طوب دانه سیله ارزا قز همان همان ختام بولمق راده سنده
اولوب بورادن طابور تفریق واعزامی وبر طرفدن تدارک
وجلای دخی غیر قابل اولدیغی مثلاً مؤخرأ علاوه اولنان
یکرمی طابور ایله ایستیلان طوب دانه لریده حالا ورود
ایتمدیکندن شوبر هفته ظرفنده ایدیلان محارباتده خلیجه
مخروج وتلفات مزوقو عبوله رق قوت مزه کریمی کبی نقیصه
کلسیله رجعت مجبوریت حاصل اولمش ایسه ده رجعت
ایدلک دخی مشکل اولدیغی و بونسکه برابر هر نقطه ناک
درکار اولان اهمیت و بورادن رجعت مزه حالنده و دینه قدر
بالقائک شوجهتی کاملاً عسکر دن خالی قلوب یارواغیاره
قارشو حاصل اوله جق سوء تأثیرک درجه سی و بوراده بولنوب
حین رجعتده نقلی قابل اوله میان بو قدر اهل اسلام
فامیلیاسنک دشمن ایاغی التبه براغلمسی شان دولته و مرحت
سینه یه مغایر اوله جنی مطالعه وملا حظه سی عاجز لرینی
بونقطه ده ثبات ایتمکده اجبار ایلکده اولمشنه ولو فچه استرداد

اولند قیچہ خط رجعتی ہر وقت تہلکہ دہہ بوانہ جغٹہ مینی
 بلاطفہ تعالی دشمن بورادن طرد و تنکیل اولند قدن و عساگر
 شاہانہ یکیدن تنظیم ایله استراحت ایدلدکن صکرہ لوفچہ
 دخی استرداد ایدلدکک شمد یلک خط رجعتی و طریق
 مواصلہ مزک تأمینی و ارزاق و ججخانہ مزک تحت محافظہ دہ
 نقلی ضمنتہ پلونه ایله اورخانہ ارہ سندہ مناسب بر نقطہ دہ
 اقامت ایتدیرلک اوزرہ مذکور یکرمی طابور دن بشقہ اولہ رق
 دہہ اون طابورک همان ترتیبیلہ سوق ایتدیرلمسی و بورادہ
 بولنان عساگر معاونہ چراکسہ سوار یسی کاملاً طاغلمش
 و بوراجہ سواری بہ شدت احتیاج کورلمش اولدیغندن ایکی
 اوچ الای منتظم سوار ینک و بورادہ کی طابور لک اکیال
 نقصانی ایچون بش التی ینک نفرک دخی علاوہ واعزامی
 و اثنای حربہ ثالث و مستحفظ طابور نرندن لایقلہ استفادہ
 اولنہ مامقہ اید و کندن کوندر یلہ جک طابور لک دخی
 موجودی طولغون و معلم طابور لردن اولہ رق اعزامہ
 مساعدہ یورلمسی و بورادہ بولنان میرلواحسن و امین و رفعت
 پاشا لردخی اثنای حربہ مجروح اولد قلری جہتلہ امر
 قوماندایہ خلل کلامک اوزرہ مقتدر و اہلیتلی برایکی لوانک
 دخی کوندرلمسی عرض و استر حام ایلر واضاعہ وقتی
 موجب اولماق اوزرہ ہو بایدہ کی ارادہ جلیلہ لینه سرعتلہ
 انتظار ایدرم فرمان» فی ۲ ایلول سنہ ۹۳ (عثمان)

بو تلغرافنامه اوزرینه ارادات آتیه باب ستر عسکری به
تبلیغ اولنوب اجوبه سی دخی اورادن اعطا اولمشدر .

ارادات سنیه

س - عثمان پاشا حاضر تهرینک ملقوف تلغرافندن
مستبان اولان احوال پک تهلیکه لی کورند یکندن معاونات
لازمه نک بر دقیقه کچو رلیکسزین ایفاسی و مواد آتیه نک
تعجیل ایجاباتی اراده سنیه اقتضای عالیه سندندر . «

ج - عثمان پاشا حاضر تهرینک تلغرافنامه سنه جواباً
تسطیر اولنان تلغرافنامه نک برنومر ولی صورتی تقدیم
قلمشدر «

« س - طوب دانه سیله ارزاق ختام بولمق راده سننده
اولدیغندن پلونه یه ادخال اولمق ایچون اورخانیه ده طوب
دانه سی و ارزاق وارمیدر «

« ج - صوفیه قو مائدا نلغندن کچن کون ورود
ایدوب بر صورتی لغاً تقدیم قلنان ایکی نومر ولی تلغرافنامه دن
مستبان اوله جغنی وجهله صوفیه موقعی پلونه قول اردوسنک
انباری مقامنده اولوب ارزاق و مهماتی اورادن نقل
اولندیغنی جهته بورادن کوندریلان مهمات دائماً صوفیه یه
ارسال قلمقده بولمش و بود فعه ده وقوعبولان طلب
اوزرینه کچن کون دفتری تقدیم اولنان مهمات ارسال
اولمشدر . پلونه یه کوندریله جنک دانه و مهمات صوفیه دن

لیکن جمعہ کو نذیر اور خانہ یہ ارسال اولمغہ مباشرت
اولنہ رق شمیدیہ قدر اور خانہ یہ خلیجہ مہمات تراکم
ایتمش اولوب احمد حفظی پاشا دن ورود ایدرک صورتی لغاً
تقدیم قلنان اوچ نومرولی تلغرافنامہ ده دخی اور خانہ یہ
قافله سی ترتیب ایدلش جبخانہ وارزاقک حاضر اولدیغی
کوسترمشدر »

« س - مہمات و موجود ارزاق وارایسہ انلری
اور خانہ دن پلونیہ ادخال ایتک ایچون حیوانات تدارکنہ
تثبت اولنمشیدر اولنمش ایسہ قاچ رأس حیوان ترتیب
اولنمشدر »

« ج - پلونیہ سوق اولنہ حق موجود ارزاق
وجبخانہ اولدیغی سالف الذکر احمد حفظی پاشانک وصوفیہ ده
خیلی ارزاق بولندیغی دخی قومانداننک مسدکور
تاغرافامہ نرندن اکلاشلش و ذاتاً پلونیہ قول اردوی همایوننک
ارزاق و مهماتی نقل ایتک اوزره خیلی حیوان مرتب
اولوب سند اعطاسیلہ اہالیدن حیوان طوپلانسی دخی
مقرر بولنمش اولدیغندن نقل ارزاق و مہماتہ کفایت
ایدہ جنک حیوان موجود اولہ جغندہ شہہ یوغیسہ ده عددی
مجهول اولوب اور خانہ ایلہ الآن مخبرہ ایدلشدہ اولدیغندن
بوراسی دخی اکلاشلشیلہ رق عرض اولنور . مع مافیہ نقل
اولنہ حق ارزاق و مہماتک مقداری فرقہ نیک قوتیلہ واسپاپ

نقلید سی دخی کو توریلہ جک ارزاق و مهماتک مقدار یله
مناسب اوله جخی درکاردر »

س - مجروح اولان میرلوا حسن و امین و رفعت پاشا زک
پر زینه مناسبلر ینک انتخابیله استیدان رسمیمی بعده اجرا
اولمق اوزره همان یوله چیقارلملری و عثمان پاشایه معلومات
ویرلمی »

ج - مجروح اولان میرلوا زک پر زینه تعیینی اقتضاییدن
امراک انتخاب و نصبی خصوصنک مشار الیه عثمان پاشا
حضر تلرینه حواله سی تلغرافنامه سمنده دخی ایما اولدیغی
وجهله موافق مزاج مصلحت اوله جخی مطالعه سیله اجرای
ایجابی مشار الیه اشعار قلمش اولدیغی کی اورخانیده
بولنان میرلوا احمد حفظی پاشا ایله میرالای ادهم بکک
سلیمان پاشا حضرتلر ینک اشعاری اوزرینه ترفیع رتبه لری
حقنده عاطفت افزای سنوح اولان اراده عنایتعاده جناب
پادشاهی کندولرینه تبشیر اولمش و اورخانیده بولنان
امرا دن بعضلر ینک دخی احمد حفظی پاشا طرفندن
کوستریلان لزوم اوزرینه ترفیع رتبه لری عرض اولنده رق
متمرون مساعده عالی جناب شهر یازی بیورلدیغی حالده فرقه
ایله برابر بمنه تعالی پلونه یه وصوللرنده بونلری دخی عثمان
پاشا حضرتلری معیت اردوی همایونده استخدام ایدرک
پویابده اولان احتیاج حاصل اولمش اولور »

« س - شوکت پاشا بون کون ایزلادی یه و یارین اورخانیه یه و ازده جغی تلغرافدن اکلاشلدیغندن انک و صولاندن اول طابورلرک میرلوالردن برینک صحابیلله اورخانیه یه تحریکی قابل اولورمی اولمز ایسه شوکت پاشاک اورخانیه یه وصولیله برابر قوه موجوده یی سوق ایتمک اوزره طابورلرک و مهمات و ازراق حوله لرینک بو کوندن حاضر بولندیرلمیچون تلغرافله مخابرات اجراسی »

« ج - شوکت پاشا یارین اورخانیه یه واصل اوله جغندن فرقه لرک حرکتی مشار الیه ک وصولنه تعلیق ایله اول وقتیه قدر اکمال مقتضیاته چالشاسی احمد حفظی پاشایه صورتی معروض درت نومرولی تلغرافله اشعار قلمشدر »

« س - محمود پاشا حضر تلرینه شرفواقع اولان اراده سنییه یه توفیقاً مابین همایون باورلرندن هر کیملر مناسب ایسه انلرک دخی پلونه یه مأموریتلری و سلیمان پاشا حضر تلری طرفلرندن ترفیع رتبه لری استیذان اولنان امر انک رتبه لری همان اجرا اولنده رق استیذان رسمیسنک بعده اجراسی »

« ج - مابین همایون جانب عالیسنندن پلونه یه مأمور آاعزام بیوریله جق یاور حربلرک پوصله سی یارین تقدیم قلنه جغی و سلیمان پاشا حضر تلرینک انهایسی اوزرینه بوجه محرر احمد حفظی پاشا و میرالای ادهم بکک ترفیع رتبه لرینه مساعدت سنییه ارزان بیورلمش اولدیغی معروضدر اولیاده » فی ۸ رمضان سنه ۱۲۹۶

غازی عثمان پاشا حضرت قلی پلونه ده ثبات ایتمک عزمنده
بولند یغنی ایوار جیش تلغرافخانه مندن مابین همایونه چکدیک
تلغرافنامه ده بیان ایلدیک کی بو ثباتی باب والای سر عسکری به
دخی بیلدیردیک مندن کیفیت ۴ ایلول تاریخله کندیسنه
یازیلان تلغرافنامه قائمقامی متمدنه سنده شو صورتله تصویب
اولمش ایدی .

صورت تلغراف

«فی ۴ ایلول سنه ۹۲ تاریخلو تلغرافنامه اصفانه لری
مجلس عسکریده مطالعه اولندی بحول الله تعالی ساحه آرای
حصول اولان مظفریات جلیله لری شایان تشکرو تقدیر اولغله
بالخاصه تبریک اولنور و بولند قلی نقطه ده یار جای ثبات
اولق عزمنده بولنملری پک مصیب و بجا در . مظهر اولد قلی
توفیقات صمدانیه و موصوف بیورلد قلی شجاعت عثمانیه
اقتضاسیجه شمدی به قدر ابراز و احراز بیورلد قلی خدمات
و مظفریات مبروره ایله شان جلیل عثمانی بی اعلا بیورلد قلی
کی بعد مادخی کافه تشبثات و حرکات سینه لری نتیجه بخش
حسن انجام اوله رق بنصر الله تعالی پک چوق فتوحاته نائل
و موفق بیوریه جقلرنده قلوب عموم امین و مطمئندر . ثبات
بیورلمسی لازم کلور . جناب خیر الناصرین هر حال و محله ده
نصرت عاجله الهیه سنه قرین بیورسون (الی اخره)»

۶ تشرین اولده عثمان پاشا ایله مخبره

«س - شوکت مآب افندیمن ذات عالیلرینه سلام و خاطر آصفانه لرینی استفسار بیوررنر . فرمان همایون اوزرینه مواد آتیه استفسار اولنور ائندیم . شمدیلرده دشمن پلونه نك قنغی جهتلرنده در . پلونه استحکاماتی ایله ارسنده نه قدر مسافه واردر . قوتك مقداری معلومیدر . بوندن صکره نه حرکتده بولنه جغی ظن اولنور . مهمات موجوده کافیمیدر . الیوم پلونه ده کی ارزاق نه قدر مدت وقایح کون یتشور اورخانیسه دن سوقیاته یولیه دوام اولنیورمی بشقه احتیاجات و افادات علیه آصفانه لری واریسه یولك آچیق اولسندن استفاده ایله ایضاح بیورلمی منتظر عالیدر »

«س - جناب رب العالمین ولی النعمت بیمنتز پادشاهمن ائندیمن حضرتلرینك وجود شاهانه لرینه عافیت احسان واعداسنی مقهور و عساکر ملوكانه لرینی مظفر و منصور و قلب همایونلرینی مسرور و خندان بیورسون آمین . دشمن شمدیکی حالده خط حربك صاغ جناحیه پیشگاهنده یعنی شرق ایله شمال جهتلرنده اولوب استحکام انشاسیه مشغول و بهر یوم هجوم ایتك کی برطاق نمایشلر ایلدیور و کیجه کوندوز طوب ائشنه دوام ایلور . بو کون طاییه لری کر مکه کتدیگمه ایتش اولدیغی آتشدن طقسنان طویدن زیاده

تخمین اولش و قوتی دخی التمش یتش طابور قدر اولدیغی
 تخمین قلنه یورایسه ده هر یوم تزیاید ایتکده در و بو کونلرده
 هجوم مأمول اولنه یور و بز دخی اطف حقه متوسلاً مقابله یه
 حاضرز افندیمن . شمدیکی حالده بوراده کی مهمات ناریه
 سابق وجهله وقوعه جق محاربته نسبتله برایکی کون
 محاربته ایدمک قدر کافیدر احتیاط اولمق اوزره اورخانه یه
 کوندر یله جک اوتوز بیک دانه دن غیر از ارسال قصوری
 اولان اون ایکی بیک دانه نک دخی در دست ارسال بولندیغی
 مقام سرعسکریدن اشعار بیور بلیور ایسه ده و رودینه دایر
 هنوز معلومات یوقدر ارزاقز دخی تام تعیین و یرلمک
 اوزره اوچ درت کون اداره ایدر بر طرفدن جلب
 ایدلمکده در ایلروده ایشک نه رنک کسب ایدم جکی
 یلنه مدیکی جهتله برای احتیاط اورخانه ده کلیتلی ارزاق
 و جبخانه بواندیر لمسی ایجاب ایدر مقام سرعسکری یه عرض
 ایلدیکم وجهله یوللرک تأمین ایچون اردودن تفریق ایله
 کوندر دیکم طابورلرک یرزینه قونلق اوزره دهاییکرمی
 طابورله اوچ درت آلائی سواری یه احتیاج حتمی واردر
 فرمان »

۶ تشرین اولده اورخانه قوماندانی شوکت پاشا یله مخابره

« س - اورخانه ده الیوم قاچ طابور عسکر واردر »

« ج - شمدیکی حالده نفس اورخانه ده بش طابور

وارد ر «

« س - جوارنده واری • وار ایسه نه قدر در »

« ج - درت طاہور جوارنده و اوچ طاہور دہ توار یخ
مختلفہ ایلہ بورادن پلونه یہ سوق اولنان یومی قافلہ لری
بلینج قریہ سندن تسلیم و عودت ایتک اوزرہ در • فقط
جوارده بولنان درت طاہور دائمیدر • انلرک حرکت ایچون
قائدہ سی یوقدر • اوچ درت طاہور دہ انبار و سائر منک
محافظہ سیچون مر کرده بر احق لازمدر »

« س - عربہ لر و حیوانات سوقیاتہ کفایت اید یوزمی •
مہماتک ارقہ سی الندی می بوللر دہ قار واری »

« ج - کفایت ایتک قابلیدر • یومی پلونه یہ کوندر یلان
ارزاق ایچون ایجاب ایدن عربہ نک تدارکنندہ چکی یلان
مشکلات تعریف قبول ایتز • پلونه اردوی ہمایونک یالکنز
ہر کو نک ارزاقنک سوقی ایچون کونندہ لا اقل اوچ درت یوز
عربہ یہ محتاجز • بونیدہ نہ کوجہ کلک تدارک ایدہ یلد یگمی
مولی یلور • سوقیات ایچون مکاری ہیج ایشہ یرامن •
زیرا بر حیوان کیدوب کلنجہ یہ قدر یوکلندیکی شیئی یمش
اولسہ کفایت ایتز • بتون تلف اولہ جنی آشکاردر • قافلہ
اولی وثانیہ خدمتندہ و شمدی یومی قافلہ لرک خدمت نقلیہ شدہ
قوللانمقدہ اولدیغم بر قایچ بیک عربہ نک بیلہ اعادہ سیچون
محلرندن مقامہ شکایت اولندم • اوچ دفعہ مقامدن اعادہ

امرینی الـدم . بزی اداره ایده جـك عربی اورخانیه
 قضا سندن تدارك ایسه ممکن سزدر . مهمات بحثنه کلنجه
 غازی عثمان پاشا حضر تتری شمـدیک مهمات ایسته میوب
 یالـکـز کـتر تلی ارزاق سـوقی طلبـنده در . مهمات سایه
 حضرت پادشاهیده کـتـور لدیکـندن مکـملدر . نه وقت ایستـرل
 ایسه کوندر یرم . امرلریده اوله در . فقط افندیـمـز شو
 نقلیه ماده سی پک آغـر کیدور . قیش تقرب ایدور . بوده
 صحیحاً وجدانـه طوقـنیور . قولـری ولی نعمت افندیـمـز دن
 پک زیاده قورقارم . حقیقت حالی طوغریجه سـو یـلـکـه
 عبودیت و صداقت مخصوصـه م جهتیله مجبورم . پلونه
 اردوی همایونیه اورخانیه فرقه سنک برکونلکدن برسنه لکه
 قدر یالـکـز ارزاق احتیـاجاتـک موازنه صحیحـه سنی اراده
 بیور یلور ایسه عرض ایدهیم . نقلیه ایچون محتاج اولدیغـمـز
 وسائطک درجه سی معلوم دولتری اولسون یولارده قاریوق
 ایسه ده چامور پک زیاده در «

« س - پلونه اردوسنک الی آیلقی ارزاق احتیاجانی
 نه قدردر . پلونه ده کی ارزاق تخمینـکـزه کوره نه قدر مدت
 ینشور . پلونه یه کیمک اوزره نه قدر طوب مر میاتی قاچ
 صندوق فشک وار . شفره اوله زق بیان بیورک واول وقته
 قـبر عثمان پاشا حضر تتریله مخـابـره اولـمـق اوزره خطی
 آچدیروب تأخـر وقـوعـولـمـاق ایچون سزده حاضر بولـمـکـز »

« ج - یول اوزرنده و پلونده عسا کر شاهانه نك
 بر کو نك دقیق احتیاجی الی بیک شعیر احتیاجی التمش
 بیک کیه احتیاجی سکسان بیک قیه در . ایمی دی بلغور برنج
 ساده و ارزاق متنوعه سائر ددن بشقه یالکز اشبو ارزاقك
 یومیه سنك سوقی نه مقدار عربیه محتاج اولدیغی معلوم
 دولتری اولور . التی آیلق بحشه کلنجه طقوز میلیون قیه
 دقیق اون میلیون سکز یوز بیک قیه شعیر اون درت میلیون
 درت یوز بیک کیه و صمانه احتیاج واردر . تشرین اولك
 ابتداسندن اعتباراً اون کونك مؤخرأ تواریخ مختلفه ایله
 دخی سکز کونك سوق اولندی . اون بیک اتم برابر
 کتورلدی . اولوقت یدی بیک بشیوزده پلونده موجود
 ایدی که جمماً اون یدی بیک بشیوز اتم طوب مریماتی وار
 ایدی . انلرله برابر بیک یدی یوز صندوقه تفنك جبهخانه سی
 کتورلدی . کرک فشنك و کرک طوب دانه سی عثمان پاشا
 حضر تلرندن اشعار و قوعبولد قجه کوندر لمامسی اخطار
 پیور مشلدر . بوراده کی موجوده کلنجه ایکی بیک یوز
 یکر می سکز صندوق مارتینی هاری یدی یوز سکسان طقوز
 صندوق شاید التی یوز اون سکز صندوق بوقسر طهسان صندوق
 متالك ایکی صندوق و پنجستر فشنک لری و اوچبیک درتیون
 سکسان التی التی فوندلق دانه و اوچیوز الی التی التی فوندلق

بیشرو طقوز یوزیتش درت التی فوندلق شراینل درتیک
طقوز یوزیکرمی درت التی فوندلق قرطوج مملو موجوددر .
بونلردن بشقه طاغ طوپلری ایچون بیک یدیوز یکرمی سکز
آتم مملو دانه سکسان آتم بیشرو بیک سکز یوز سکز مملو
قرطوج موجود اولدیغنی عرض ایلرم فرمان «

« س - پلونه ایله اورخانیه آرمسی قاج ساعتدر »

« ج - یکرمی ساعت »

« س - عربهلرک پلونه به کیدوب دونمسی نه قدر
زمانه موقوفدر »

« ج - بونک تعینی ممکن اوله مز . چونکه هوا قار
اولور و یاخود یاغمور چامور اولور ایسه اوکوزلر طور غون
اولور . یورغون اولور . اگرچه حیوانات طور غون
اولمز و چامورده بولنموب هوا کوزل کیدر ایسه حرکت
متمادیه شرطیله التی کونده کیده بیلور »

« س - الیوم یانکرده نه قدر عربهلر نه وار »

« ج - هیچ یانمزه طوتمیورز . المزه کچن عربهی
همان یوکادوب سوق ایدیورز . یوکلی کلنلری ده بلا آرام
یوله چیقار یورز »

« س - الک صولک چیقاردیغکنز عربهلر نه قدر در
وقتیغنی کون اورخانیه دن حرکت ایتدیلر »

« ج - بر هفته در بهر کون قافله کوندر یورز . دونکی

بیشتر به کونی الضول چپقار دیغیز قافله او توز سکر بیک
قیه بی متجاوز دقیدر که علی التخمین یوز التمش قدر عرب
ایله کیتدی »

اشبو مخبره و عثمان پاشا حضرتلرینک اشعارات سابقه سندن
اکلاشلدیغنه کوره محاربات سابقه یه نسبتله الده انجق ایکی
کون کفایت ایده جک مهمات واریکن پلونه ده تشرین اولک
یدنجی کونی ایکی دفعه محاربه وقوعبولسی اوزارینه او
مهماتک دخی برچوغی صرف ایدلدیکی اکلاشلدیغنه و عثمان
پاشا حضرتلرینک پلونه دن اورخانیه طرفلرینه چکاکلری
ذاتاً افکار عالیله ده یرطوتوب فقـط بوفکر میدان مذاکره یه
قونلدقده اکثریت بونک خلافتی التزام ایدرک دشمنک بالقانلردن
برو طرفه تجاوز و تخطیسنی منع ایدن قوت پلونه قوتی اولدیغی
جهتله مذکور اردو پلونه دن قالدیر یله جق اولور ایسه دشمن
حرکات عسکریه سنجیه پک میدان بوله جفندن ماعد اوزمانه قدر
قازانیش اولان شان عسکریمزک دخی وقایه سی ضمنده پلونه ده
ثبات صورتنی رأی ایلمکده بولنه رق شورای مجلس عسکری
مضابطنه دخی درج ایدلمکده اولدیغنه مبنی شو حالده ذات
محیت سمات حضرت پادشاهی دخی پلونه ده ثبات صورتی
اکثریتجه مرجع و ملتزم اولدیغنه کوره باری اورانک ارزاق
و مهماتی اولسون وقت وزمانیله یتشدیررک عثمان پاشا
حضرتلرینی بحق مدافعه یه مقتدر اوله جق صورتده اقدار

ایک جهتی نظر دقت و غیرت همایو نلرینه المشر وایشته بو
غیرت برکزیده ایله اقتضایدن مخابرات بالاجرا و صایای
لازمده بولنمشر ایدی . مجلس عسکرینک بوماده یه دأر
تنظیم ایلدیکی برقطعه مضبطه سی اغلیت نزدنده مطلبوب
اولان ثبات صورتک موقوف علیهی ارزاق و مهمات سوقیاتنک
تأمین و تسریعی قضیه . نندن عبارت قالدیغنه کوره بوقضیه نک
تأمین حصولی امرنده طرف اشرف حضرت شهریاریدن
الترام بیوریلان مهماتی نهاییه ایله برابر اشبو مهمات جلیله نک
ثمرات مشهوده سنی ده مبین اولمغله ارباب مطالعه جه مطلبوب
اولان ایضاحاتی مضبطه مذکوره یه سولتدیرمش اولوق
واولبابده باب سرعسکری و صوفیه و مواقع سائر ایله جریان
ایدن مخابراتک ده خلاصه حکملرینی بومیانده عرض ایش
بولنلق ایچون مضبطه کوره صورتسک بر وجه آتی بورایه
عیناً درجنه ابتدار اولنور .

صورت مضبطه

« فریق شوکت پاشا حضر تلرندن مابین همایونه
کشیده اولنان تلغر افنامه ده دخی اخطار اولاندیغی و جهله
شدت شتاکمنی اجرایه باشلامزدن اول پلونه اردوی همایونه
مقتضی مهمات و ارزاقک یتشدیرلمسی اهم امور اوله رق بو
بابده صوفیه متصرفلغیله قوماندانلغنه مابین همایوندن دخی

تأکید و صایا بیورلدیغندن واکرچه لزومی اوله جق مهمات
 حریه نك بر قسمی شمدی به قدر پیاپی ارسال اولمش ایسه ده
 بقیه سنك دخی ایلروده صعب النقل حاله کلوب مساعی
 واقعه هبا اولماق ایچون سرعتله نقلی الزم بواندیغندن بو
 بایده مساعدۀ موسمدن و پلونه طریقنك آچیق اولسندن
 انتهاز فرصت قلمسی و ارزاق مرتبه و البسه شتائیۀ نك سرعت
 کامله ایله سوقنه دوام و سوقیاتدن دائماً اعطای معلومات
 ایدلمسی ضمنده لازم کلان تدابیرك استکمانی و برده شرف
 وقوعبولان سؤال عالی اوزرینه صوفیه قوماندانلغندن
 کذلک مابین همایونه کشیده اولنسان تلغرافنامه ده پلونه
 واورخانیۀ موقعلری ایچون صوفیه جهتندن مرتب اولان
 ارزاق و سائرۀ نك کرک پیدرپی و کرک دفعۀ نقلی ایچون
 اوراجه مقدارکلی عربۀ تدارکنه لزوم کوسترلش اولدیغندن
 بوکاده صورت مخصوصه ده اهمیت و یرمک ایجاب حالدن
 و عربۀ لره قوشیله جق و مکاری صورتنده قوللانیله جق
 حیوانانك اداره مأکولاتی دخی دوشونیه جک خصوصیاتدن
 بولدیغنه بناء مذکور تلغرافنامه ده مندرج صورتلردن قنغیسی
 اختیار اولنه جق ایسه انك متوقف اولدیغی تدابیرك
 و حیوانلرک مأکولات و حسن اداره سی بختنده دخی ایجاب
 حالک مجلس عاجزانه مزجه مذاکره اولنه رق مقتضالرینك
 سرعت اجرا سیله نتیجه سنك عرض و افاده سی اراده سنیه

حضرت پادشاهی منطوق منیفندن بولندیغنی متضمن فی
 ۶ شوال سنه ۹۴ تاریخیه مابین همایون باش کتابت
 جلیله سندن ورود ایدن ایکی قطعه تذکره علیه ایله ملفوفاتی
 مجلس عاجزانه مرده لدی المطالعہ بوبابده سانحه پیرای صدور
 اولان ارادات سنیه جناب ملوکانه منطوق منیفی وجهله
 مساعده موسمن استفاده ایله پلونه اردوی همایونک ارزاق
 ولوازمک سوقنه مسارعت لازمه دن اوله رق اگرچه صوفیه
 قوماندانلغنک مذکور تلغرافنامه سی خاتمه سنده بیان اولندیغنی
 وجهله اوراده موجود اولان تعیینات ولوازماتک دفعه
 نقلی ارزو اولنور مواددن ایسه ده بونک حیز حصوله
 وصولی پک چوق وسایط نقلیه نک طو پدن الیه ایدلسنه
 متوقف و بوده غیرقابل اولدیغندن بیای و قافله بقافله نقلی
 طبیعی و ضروری اولوب فقط ایام شتاده خصوصات نقلیه
 کسب تعمرایدرک ارده یوللر قیانور و سائر بر مانعه یه
 تصادف اولنورده سوق قوافلک ممکن اوله میه جغنی کونلر
 اولور مطالعه سنه مبنی ایلروده لابنقطع سوقياته دوام اولنمق
 اوزره ابتدای امرده هیچ اولمز ایسه ایکی آیلق اداره یه کافی
 لوازمک شو موسم مساعده تیز الدن اردوی همایون مذکور
 نزدینه یتشدیرلسی لازمه دن اولوب بو مطلب ایسه وسائط
 نقلیه موجوده نک تزیدیه حاصل اوله جغندن صوفیه
 حیالیندن یکیدن ممکن اوله یلیدیکی درجه ده حیوان

و عربۀ تدارك او انفق و سلائيك و قوصوه و لايتاريتك صوفيه
 جوار اولان محالردن دخی نه متدار حيوان و عربۀ بولنور
 ايسۀ صوفيه يۀ كوندرك اوزرۀ محالرينۀ وصايا اجراسي
 و مصارف نقليه و سائرۀ صرف و انفق اوزرۀ غازي
 عثمان پاشا حضر تليہ صوفيه قوماندانلغنه اون بشريوك
 غروشك تسياري باب عالي يۀ اشعار و كرك الدہ بولنان و كرك
 محال مرتبہ دن كلہ جك اولان اسباب نقليه ايلہ وقت كچمكسزين
 شمديدن لاقل ايكي آيلق تعينات و لوازمات يوكلتد كدنصكرہ
 دخی ارقہ سي بوشلانليوب لاينقطع سوقياتہ دوام و اقدام ايلہ
 اردونك تأمين احتياجی و اصابت افزای سنوح اولان امر
 و فرمان همايون جناب ملوكانہ منطوق منيفي اوزرہ نقلياتہ
 قولالايہ جق حيوانانك حسن ادارہ مأكولاتيلہ باقلمرينہ
 زيادہ سيلہ اعتنا و انفي خصوصلری دخی مقام سرعسكريندن
 صوفيه و اور خانہ موقعلری قوماندانلہ لرينہ تبليغ و ازبار
 قلنش و وديتہ دخی ذخيرہ يتشديرلمسي توصيه و قلنش اولوب
 بورادن ملبوسات و مهمات ارسالاتي بخشہ كلنجہ اغستوسك
 يكرمي بشندہ اون يك طاقم البسہ و يكرميشريك عددطون
 و كوملك كوندردليكي كچي بوكرہ دخی يۀ اولمقدار البسہ
 و چاشور ايلہ بشييك ياغمورلق و بشييك فس در دست
 ارسال اوله رق درجۀ لزومہ ابلاغيجون دها اقتضا ايدن
 ملبوساتك ارسالندہ مسارعت اولنہ جغي در كار بولنش

و شوکت پاشا حاضر تفرندن طوبخانه عامه مشیریت جلیله سینه
 بالورود محاس عاجزانه مرده قرائت اولنان تلغرافنامه ده
 اورخانهیه منسوب اولان سیار طو پلرک مرتبانی نصف
 ترتیه تنزیل اولنده رق اوست طرفی پلونه اردوی همایونی
 ایچون تمیه اولنان مهماته ضم اولنده رق اشبو مهماتک مجموعی
 اون بیک آتمی متجاوز اولدیغی حالده فرقه ایله پلونهیه تسلیم
 و ایصال قلندیغی و غازی عثمان پاشا حاضر تریله بو باده
 جریان ایدن مذاکره طرفلرندن اشعار و قو عبولمدقجه
 ارتق پلونهیه طوب مهماتی کوندر لمیوب فقط اردوی مذکور
 مخصوص طو پلرک مهماتک تام ترتیبینه ابلاغیله اورخانهیه
 موجود بولندیرلمسی غازی مشارالیه طرفلرندن افاده اولندیغی
 و اورخانهیه مواصلتمده یکیدن نه مقدار طوب جبحخانه سی
 کلش ایسه انزلده بالموازنه اکل ترتیبات ایچون دهانه مقدار
 مهماته احتیاج اوله جغنک اولوقت بیلدیر یله جکی کوسترلمش
 اولوب بو حالده مشارالیه شوکت پاشادان ورود ایده جک
 اشعاره کوره اقتصای حالک اجرا قلنده جغی و بونکله برابر
 یولده یدی بیک دانه ایله بیک صندوق قدر تفنک جبحخانه سی
 بولندیغی مشیریت مشارالیهادن بیان بیورلمش اولغله عرض
 و بیان حاله ابتدار قلمش و بعد ما و قو عبوله جق سوقیاتک
 دخی مقدارلری بر موجب اراده سینه عرض و بیان اولنده جغی
 درکار بولتمش اولدیغی و صوفیه قوماندانلغندن فی ۲ تشرین

اول سنه ۹۳ تاریخی تلغرافنامه ده الی بیک عربہ پلونه دن
کلمکده اولوب بونلرک برقاچ کونه قدر صوفیه ده بوانه جغی
وبونلردن بشقه پلونه یه تشرین اولک برنجی وایکنجی کونی
بیک عربہ سوق اولندیغی کبی برقافله ده کایتلی ارزاق سوق
اولنق اوزره بش الی کونه قدر اوچ بیک عربہ ده تدارک
وتجمع ایتدیریله جکی اشعار قلمش اولمغله بونک دخی معلومات
اولق اوزره عرض و افاده سنه اجتماسار اولندیغی محاط علم
عالی بیورلوقده اولمابده وقاطبه احوالده امر وفرمان حضرت
ولی الامر کدر « فی ۱۰ شوال سنه ۹۴

محمد صادق حلیم عرفوزی محمدنامق رضا
مصطفی محمود جلال الدین

اشبو مخبارات اطرافیله مطالعه اولنور ایسه پلونه حقنده
ویریلان اهمیتک درجه سی تقدیر اولنور . انجیق ایش اجرا
جهته کلنجه نیجه مشکلاته اوغرا مشدر که نتیجه حال پلونه
موقعنک محرومیه طیانهمیه رق تسلیم اولسنه منجر اولمشدر .
برچوق افکاره کوره عثمان پاشا حضرتلرینک پلونه ده
قبانوب قالمیه رق اورخانیه یه چکلمسی لازم کلور ایدی .
بومطالعاتک اصابتنه دیه جکمز یوقدر . انجیق پلونه ده ثبات
ایتمک اول امر ده غازی عثمان پاشا حضرتلرینک جله آمالندن
اولوب ثانیاً مجلس عسکری دخی بورایده بولنمشدر . غازی
مشار الیه حضرتلرینک ثبات غیر تنده بولنملری بوندن اول

ایوارجیش تلغرافخانه سندن چکلمش اولدیغی بیانیله یوقارود،
صورتی درج اولنان تلغرافنامه سندن اکلاشلشدیر . مجلس
عسکرینک بوبابده کی رأی ایسه قرار نامه آتی حکمنده
کوریلور .

صورت قرارنامه

«پلونه اردوی همایونک ذخائر و لوازم سائر سنا
فقداننه و شتاتک تقریبه مبنی اور خانه و لقوین موقعلرینه
چکلمسی حقند استفسار رأی حاوی قو ماندانی دولتلو
غازی عثمان پاشا حضرتلرینک فی ۲۴ و ۲۹ ایلول سنه ۹۴
تاریخلریله ایکی قطعه تلغرافنامه سی ورود ایتسی اوزرینه
پلونه موقعی روسیه نك توسیع دائره تجاوزینه حصرأ ممانعت
ایلد کدن بشقه اردوی همایون مذکورک اوراده میسر اولان
مظفریاتی قدر و شان عسکری عثمانیه نك اثباتیله اعلاسنه تمامیله
خدمت ایلدیکنه نظراً بوموقعک ترکی بونک امر مدافعه
و محافظه سنجه شمدی به قدر قزانیلان بونجه فضائل و مزیتلری
کنندی الیزله دشمنه ترک ایتک دیمک اوله جنغی کپی پلونه
محارباتک نظرکاه عامه به قویدیغی رجحانیت عسکریه مزله
پولتیقه جه دولت علیه به بخش ایلدیکی تفوق و نفوذ دولیه نك
هما اولسنی موجب اوله جنغی جهته ارزاق و لوازم مقتضیه نك
ترتیب و تسویق اولنق اوزره اردوی همایونک اوراده بولنسی
صورتی بالتسبیب بیان حال و تدارک ایله بومقصدک حصولی

بوراجه دهانه كونه خدمت ايدلكه متوقف ايسه چاليشلق
 اوزره بيلد يرلمسى مشار اليه حضر تلرينه توصيه اولمش
 ايدى . متعاقباً يعنى بورادن جواب يازلمزدن اول فى ۲
 تشرين اول سنه ۹۳ تاريخلو مشار اليه حضر تلرينك وارد
 اولان ديكر برتلغر افنده مطلقاً پلونه ده قالمق لازم كلور ايسه
 ارزاق تداركنسه باقلمنى واور خانه ايله پلونه بيننده اولان
 طريقك تأمينى شبقه اردوسندن يكرمى طابورك دها اورخانه
 فرقه سنه علاوه ايدلمسى اخطار اولمغله ودولتو روءف
 پاشا حضر تلريله ليدى المخبره مذكور شبقه اردوى همايونندن
 يالكز يدى طابورك اورخانه يه سوقنه قرار و يرلمكه بويدى
 طابورك سوقنه تشبث ايدلمش و كيفيت جواباً مشار اليه عثمان
 پاشا حضر تلرينه بيلد يرلمش اولديغى كچى اورخانه دن ابتدا
 فريق سعادتلو احمد حفظى ومؤخرأ سعادتلو شوكت پاشا
 حضراتى معرفتيله پلونه يه بررمقدار ارزاق ومهمات ادخال
 ووديندن خيلى ارزاق ايصال اولمش و اردونك بش التى
 آيلق اداره سنه كافى ارزاق دخی سرعت فوق العاده ايله
 تدارك اولمغده ومذكور اورخانه ايله پلونه بيننده اولان
 طريقك تأمين محافظه سى ايچون مشار اليه عثمان وشوكت
 پاشا حضر اتك بينلرنده بالمذاكره و يردكلى قرار وجهله
 دوبنيك موقعنه مشار اليه فريق احمد حفظى پاشا وتلش
 موقعنه مير لوا سعادتلو حقى پاشا رفاق تلريله بررمقرزه

قونيله رق وكر كوپرى ايله سائر نقاط دخی طوبيله رق سوقياته
چايشلقد اولديغی حالده مشار ايله احمد حفظی پاشا نك
دوبنيكدن چكديكي استخبار اولديغی مثلاً مشار ايله شوكت
پاشان بواخشام النان و بر صورتی مابین همایون جانب عالیسنه
عرض و تقدیم فلان تلغرافدن دشمنك دونكي كون هم تلیش
وهمده كر كوپری موقعلرینه کمال شدتله هجوم ایدوب اگر چه
كر كوپریده کی قوه عسکریه طرفندن ایدیلان مقاومت
و مقابله یه تاب آور اوله میه رق تلفات کلیه ايله فراره مجبور
اولمش ایسه ده تلیشده و مومی ایلده حق پاشا رفاقتنده بوانان
ذرت بش طابورك دشمنه تسلیم اولديغی وشو حالده كر
كوپریده کی عسكرك رادو میرجه نك اوچ درت ساعت کپرو سنده
بوانان پانیقه و قره جه طاغ بوغازلرینه رجعتیه مجبور اولمش
ایدو کی مع التأسف اکلاشلشدر . شمدی تلافی مافات اولنق
اوزره اورخانیه جهته الیه اولوبده ایجابی قدر عسکر
سوقنه تشبث اولنسه بونلرك اورایه وصولی طبیعی ایجه
وقتیه محتاج اوله جغی و حالبو که بش اون کون اول مشار ايله
عثمان پاشا حضرتلری پلونه ده برهفته لك اداره یه کافی ارزاق
اولديغی اشعار ایدوب اندن صكره سوق اولنانلردن ادخال
قلنه بیلان ارزا قك مقدار ی معلوم دكل ایسه ده جزئی
بولنه جغندن ناشی پلونه یه ارزاق و مهمات ادخالی اسبابنك
استکمالنه دكین اردوی همایون مذکورك تأمین اداره سی ممکن

اوله میه جغی جهته اردوی همایون مذکورک معاذالله تعالی
 آچققدن تسلیمده رضا کوستر مکدن ایسه ممکن اولدیغی
 درجهیه قدر ثبات و مقاومت ایله بعده پلونه موقعی ترک
 اولنه رق و موجودطو پلر سیارطو پلری اولوب قوشوم و حیواناتی
 یانلرنده ایدوکندن بونلر عسکرله برلکده الله جغی طبیعی
 اولسنه نظراً مهمات ولوازماتدن اخذ و نقلی ممکن اوله میالنری
 احراق و اتلاف قلنه رق و پلونه قصبه سی دخی یا قیله رق و اردوی
 همایون مذکور ایله اهالی استصحاب ایدیلرک اور خانه جهته
 و یا خود تنسیب ایده جکی دیگر بر موقعه رجعت اولنسی
 حقهده و سایط عیدیده ایله و سریعاً مشار الیه عثمان پاشا
 حضرتلرینه و صایای لازمه اجرایی تذکر اولنش اولغله
 امر و فرمان همایون حضرت ملوکانه هر نه وجهله شرفساح
 ولور ایسه ایجابی اجرا اولنه جغی و بوماده عموم قوماندانی
 ولتلو سلیمان پاشا و شبقه قوماندانی دولتلو رؤف پاشا
 حضراتیله دخی دردست مخبره ایدوکندن شو مخبرات نتیجه سی
 دخی بشقه جه عرض و افاده قلنه جغی محاط علم عالی بیورلدقده
 برحالده امر و فرمان حضرت من له الامر کدر»

فی ۲۱ شوال سنه ۹۴ و فی ۱۷ تشرین اول سنه ۹۲

مق سرور مصطفی محمود جلال الدین ادهم
 بدصادق حلیم عمر فوزی یوسف ضیا جودت
 واقعا یوقر ارنامه نهایتنده عثمان پاشانک رجعتیه موافقت

گوسترمش ایسه ده قرارنامه تاریخی اولان تشرین اولک
اون یدیسنده ارتق پلونه تضییق عثمان پاشانک اورادن رجعتنه
مساعدا اولیه حق درجه بی بولش ایدی . قرارنامه مذکور
مقدماتنده گوسترلدیکی وجهله عثمان پاشانک اورخانیه ولقوین
موقعلرینه چکلمک ایستدیکی تاریخنده یعنی ایلولک یکرمی
طفوزنده ایسه ثبات صورتک مرجع کورلش اولدیغی
بیان وایضاح قلیئور .

احوال شودرجه بی بولوبده اناطولی طرفنک احوال
حربیه سی دخی امید بخش برصورتنده اولمشیغی نظردفته
الندقدہ ترتبات حربیه میاننده وسائل دیپلوماتیقیه دخی
توسل اولنمی امرنده بریولک احتیاج کورلمشیدی . انجق او
ارالق افکارده موجود اولان غلیان جنکجو یانهیه مقابل
صلح مذاکره لرینک آچیقیدن آچیغه اجراسنده محذور
کورلمکله مابین همایوندن مقام صدارته اسطار قلنان تذکره
مخصوصهده بومقصود اشرا ببولو بیایدیرلش و بعض
عاقبت اندیشان و کلا ایله سبقت ایدن مجاوبات شفاهییه ایسه
مقصود مذکور ی شرحه کافی کوراسکده بولمشییدی .
تذکره مذکور ه نک صورتی شودر

باب عالییه

«مخاربه حاضره نک اکتساب ایتسکده اولمشیغی شکل
وهیئت ارکان دولت عنندنده امور معلومه دن اولغله اولماید»

تشریحاته حاجت اولیوب دولت علیه جه دفع مضرت و وقایه
حق و منفعت ایچون نه مثللو و سائله تمسک ایدلمسی لازم
کله جکی و اهمیت مسئله به نظرأ جریان ایده جک مذاکرات
و تدابیرک نتیجه مطلوبه به ایصالنه حیلولت ایده بیله جک
بعض عوارضه تصادف اولنسی محتملاتدن بولنغله او نوع
مشکلاته مقاومت ایچون دخی نصل چارملر اتخاذی اقتضا
ایده جکی کمال اهمیتله مطالعه به محتاج اولدیغی کبی حصول
مقصده تکفل ایده بیلان بر طریق سالم بولندقدن صکره
انده دوام ایله ایشک غایتنه وارمق دخی متوالیاً ومع الاعتنا
مداوله افکار و آرایه توقف ایتدیکندن بونک ایچون تحت
ریاست علیه و کانتیناهیلر نده ذوات معلومه دن مرکب برانجمن
مخصوص تشکیلی و بوانجمنک مباحثات و مذاکراتی ایله
مأموریتنه متعلق مخبراندن استحصال ایده جکی معلوماتک
هایت درجده مکتومیت و عکسی حالک مسؤولیتی بدیهاندن
والدیغندن بو جهتک دخی نظر اعتنا ده طوئلمسی متعلق
وریلان اراده سنیه حضرت پادشاهی اقتضای منیفندن
ولنغله او ابابده فی ۲۱ ل سنه ۹۴ (سعید)

واقعا پلونه موقعی بتون بتون محاصره و تضییق التنه
دیغی زمان دخی ایدیلان غیرتله سوز یوقدر بونلرک درجائی
سورتلری بوجه آتی درج اولنان مخبراندن اکلاشیلور
حق ایش ارتق بر درجه بی بولمش ایدی که ایدیلان غیرتله

دخی شمره سز قاله جعی مخبرات مذکور دد دخی اکلا شیلور
ایدی .

۹ تشرین ثانیه صوفیه قوماندانی محمد علی پاشا ایله
مخبره

س - اولاً سلام شاهانه بی تبلیغ ایدرم . پلونه دن خبر
واری

ج - عرض عبودیت و شکرانیت ایلم . پلونه یه
کوندر یلان آدمک هیچ بری کلدی . کاظم پاشا حضرتلری
دها بر قایچ چرکس کوندر یور . بونلر راحوه طرفندن
طولا شهرق ارقه طرفندن پلونه یه کیرمکه چالیشه جقلردر .
عجباً در سعادتده بر بالون ادواتی تدارک ایدیلرک بالون
استعمالنده مهارتی اولان بر آدمک بولنسی ممکنمیدر . بر مساعد
روز کار بکلیتیه رک بالونی پلونه ایچنه دوشور دکن صکره
طیشاری یه چیقارمق غایت قولایدر . بو اصولی فرانسرلر
پارس محاصره سنده پک چوق استعمال ایتشلردر .

س - بالون ترتیبی دوشونیلور ایسه ده زمانه محتاجدر
وقتیز ایسه بر دقیقه کچمسنه بیله مساعده ایتور . چرکسلر
ایله اکتفا ایتوب عسکریدن ویوللری ییلور اهالی صادقه
قدیمه دن دهانه قدر فداکار بولنور سه عطیه کلیه اعطاسی
ومکافات عظیمه وعدی ایله کوندر لسی اراده و بوماده ذات
مشیر یلرینه تودیع یور ییلور .

ج - اشہو فرمان ہمایون حضرت ولی النعمتک
انفادینہ اور خانینہ دن یک چوق چالشلش و حتی کوندریلان
فداییلر پلونہ یہ ایکی ساعت قدر ایلرولہ مشلرایسہ دہ موسقو فلر
زیادہ دقت ایلکدہ اولدق لرندن کیرمک میسر اولہ مدی . شمدی
پلونہ نک ارقہ سندن یعنی طونہ طرفندن برامیدمزوار . تصور
و تصمیم ایلدیکم مانور انک تفرعاتنی مذاکرہ ایتک اوزرہ یارین
علی الصباح بالذات اور خانینہ یہ عزیمت اولنہ جغندن پلونہ دن
برخبر استحصالی چارہ سنہ بدرجہ دہا سعی و غیرت ایدہ حکم
فرمان

س - سلیمان پاشا ایلہ بالمخبرہ زہد دن ممکن ایسہ اورادن
بر قایچ آدم دہ - ما کوندرلمسی بالخاصہ ارادہ یور یلیور .
رفاقت دولترندہ کی طابور لر قاقچہ بالغ اولدی اور خانینہ دہ قاقچ
طابور وار

ج - طبق فرمان ہمایون و جہلہ سلیمان پاشا ایلہ بالمخبرہ
ایجابنہ مسارعت اولنہ جقدر . اور خانینہ ایلہ ملحقاتی اولان
مواقعہ ایکی نظامیہ الی ردیف اون طقوز مستحفظ و درت
معاونہ کہ جمعاً اوتوز بر طابور واردر . صوفیہ دہ یدی طابور
مستحفظ و یکی بازاردن کلش ایکی نظامیہ ایکی ردیف کہ جمعاً
اون بر طابور واردر . طروقہ درت طابور و بر قو فچہ دہ
اویچ کہ جمعاً یدی بولنیور . بر قو فچہ دہ کی طابور لرک بری
ودین فرقه سندن و طروقہ کی طابور لرک ایکیشی یکی بازاردن

کشمدر . دشمنک بر قوفچه جهندن ظهور ایدن قوتی یالکز
 سواریدن عبارت اولوب شو صروده کلیتو پیاده سنی اول
 طرفده کردیرمسی غیر مأمول بولندیغنه بنا طروق و بر قوفچه دن
 دها برایکی طابورک اورخانیه الیرلمسی ضمنده قوماندانیله
 مخبره اولنمقده دریکی یازاردن کلان آنف العرض الی طابوردن
 ماعدا بوسنه جهتی مرتباندن بر طابور یارین بورایه و اصل
 اوله جق و درت طابور دون و بو کون نیشدن چیمشدر .
 قصور الی طابور دخی سنیجه ایله نیش ارسنده کی یوللردن
 کلکده در دون اقسام سلیمان پاشا ایله ماکنه باشنده مخبره
 و حرکت ایچون مذاکره اولنهرق بالقان اردوسندن اورخانیه
 ایچون ترتیب اولنان اون بش طابورک سوقی ضمنده رؤف پاشا ایله
 مخبره ایده جکنی بیان بیورمشدر . بوراده چوق مستحفظ
 طابورلری بولندیغندن و منتظم دشمن قارشوسنده معلم عسکرک
 لزومی درکار اولوب بناء علیه نظامیه و ردیف طابورلرینک
 مقدارینی آرتدیرمق مقتضی کورندیکندن کرید و در سعادتدن
 مرتب طابورلر عجبا زرده قالمشدر .

س - ماسبقه عائد بعض مبادینه بدل دولتمزک منفیات
 و سلامتنک نقطه نظر اتحادی و سلیمان پاشا ایله مأموریته عائد
 مصالحده بر صورت اتحاد و ائتلافکارانه ده جالیسلسی حیت
 مسئله کزک اثر جدیدی اولدیغندن پت زاده تقدیر بیورلدی .
 قالدی که دولتک موقع جدید حریده و بلونه اردوسنک

انہزامی حالندہ حاصل اولہ حق مصائب پولنیقید و ملکینک
درجاتی ذات دولترینہ تعریف اقتضا ایتمز . بناء علیہ پلونه
اردوسنک تخلیصی اسبابی ایچون غائب اولہ حق وقت بزجہ اول
قدر بہالی اولہ جقدر کہ انی بلکہ برعصرلق مساعی ایلہ تلافی
قابل اولہ مز . کریددن و سائر جہتلردن تزید قوتہ سعی
اولنیور ایسہدہ زمانک صبرہ تحملی اولیوب معیت دولترندہ کی
طابورلرک مستحفظہ قسمک برطرفدن تحریکرینہ و برطرفدن
ممکن مرتبہ تعلیملرینہ ہمت بیوریلہ جغی ایسہ بی اشتباہ
بولندیغندن سلیمان پاشا ایلہ میانہ عالیلرندہ تقرر ایدن حرکاتک
تعجیلی و ہدفہ قنغی کون توجہ ایدہ جککزک دخی شمدی
بیلدیرلمسی ارادہ حضرت تاجداری اقتضاسندندر

س - سلیمان پاشا ایلہ ہر مادہدہ و باخصوص نجات
وسلامتری نتیجہ و یرن بویلہ برامور جسمہدہ اتفاق واتحاد
افکارہ چالیشور و شمدی تأمین اولندیغم کی انشاء اللہ بونک
دوام و بقاسنہ دخی حصر مقدرت ایدرم . حرکتک یوم
اجراسی بخشنہ کلنجہ درسعادت و کرید مرتباتندن صرف
نظر بوسنہ طابورلرینک ارقہ سی النسی و ہیج اولنز ایسہ نیشدن
حرکت ایدنلرک و صولانی بکلمک لازمدر . کرک بونلرک
و کرک صوفیہدہ کیلرک نہایت اون کونہ قدر اورخانیدہ
تجمعنہ چالیشہ جغم بو مدت ظرفندہ بالقان ترتیبی اولان اون
بش طابور دخی اورخانیدہ کلیدر . اشبو طابورلر برطرفدن

گاور دیگر طرفدن اكمال قلعنور و بونكه برابر عموم حركتك
كوني سليمان پاشا طرفدن تعيين اولسه كر كدر . چونكه
بوكون مطالعه كذار چا كر انه م اولان بر معتبر المانيا غزته سنده
پلونه قارشو سنده كي دشمن مقدار ينك يوز اوتوز بيك كشيدن
عبارت ايدوكي محرر بولنديغنه نظراً سليمان پاشا طرفندن
ترتيب اولنان حركات تعرضيه اور خانه اردو سندن
بر ايكي كون اول مباشرت اولنقى اقتضا ايدر كه موسه قوفلو
نظر دقتي اور ازه عطف ايلسون . بناء عليه حاضرلند قدن
صكره مشار اليهك امرينه تابع اوله جغم . يارين صبا حلين
پلونه اطرافنده كي روسيه اردولري نه وجهله تعيين اولنديغي
اسامى خاصه جه بر كونه ياكشلىق اولماق اوزره فرانسوى
العباره تلغرافله عرض ايده جكم »

س - يارين بقيه مخبره اكمال و فرانسزجه تلغرافلر نه ده
انتظار اولنور .

ج - امر و فرمان افنديمز كدر .

۱۴ تشرين ثايمده باب سرعسكرى ايله مخبره

س - محمدعلى پاشانك ۱۳ تشرين ثانى سنه ۹۳

تاريخلى تلغرافنه نظراً دشمن اتره پولى ضبط ايلش و ايلرويه
حركت ايتك اوزره بولنمشدر . مشار اليهك اشعار جديد و سابق
ايسه قومانداسنده كي عسكر ك اولكي كبي متفرق واقعه ده
اولنديغنى كوستريور . بو بابده نه تدبير اتخاذا اولندي . مجملأ

اشعاری اراده بیورلدی .

ج - بو کیجه ساعت سکره قدر محمد علی پاشا حاضر تلرله
تلغرافله اولنان مخبره نتیجه سنده دشمنک اتره پولی ضبط ایتدیکی
و اوراده بولنان میراوا مصطفی پاشا معیتنده کی عساکر مسته فظه
و معاونه نك ثبات سزلق کو ستر مکده و فرار ایتکده اولدقلری
اکلاشلدی . قوه عسکر یه نك دائما طو پلی و احتیاطلی
و تهلیکه و مخاطره دن سالم و مصون اوله بقی صورتده
بولندیرلمسی کرار ایا زلمش اولدیغی کبی بو کیجه دخی تکرار
اشعار اولنش و دشمنک منع تجاوزاتیلله دفع و تنکیلنه دائر
تدابیر قویه و سریعه یه تشبث بیورلمسی و اثنای محاربه ده
جبات و ثبات سزلق کو ستر نلر اولور ایسه حق لرنده اراده
سنیه حضرت پادشاهی و احکام قانونیه یه توفیقاً در حال
مجازاتلر نك اجرایی و فرار ده بولنان لرک سز یعاً اخذ و گرفت
قلمسی حقنده و صایای لازمه اجرا اولمشدر . مشار الیه ک
فی ۱۱ و ۱۳ تشرین ثانی سنه ۹۳ تاریخلو شفره لو
تلغرافنامه لر نك مندر جاننده دخی اورخانیه دائره محافظه سنک
قوه موجوده نسبتدن زیاده واسع بولندیغندن بحثله
اهمیتدن ساقط کورینان واقعه ده کی عسکر انهرق طو پلیجه
بر وضعیت تحصیل قلمش اولدیغی بیان اولنیور . شو حاله
نظراً عساکر شاهانه نك طو پلیجه و احتیاطلیجه بولندیرلمسی
ترتبات و اجرا آتیه رعایت و تشبثده بولندیغی اکلاشیلور

ایسه ده اراده سنیہ حضرت پادشاهی ینہ هر نه وجهله متعلق
و شرفسنوح بیوریلور ایسه انک اجرای ایجاباته مسارعت
فریضه ذمت بندکانه مبولنغین اولیابده .

س - خطیبتک اکثریسی عسکرک مواقع متفرقه یه
تقسیمیدن نشأت ایلدیکندن قاعده یه مغایر و تجارب حاضره
ایله ده هجنتی ظاهر اولان تفریق قوت خطاسندن اجتناب
اولنسی و محمد علی پاشانک برنجی وظیفه سی قومانداسنده کی
عسکرک طوپلیجه طوتلیسی ماددسی اولدیغی اشبو جواب
آصفانه لرندن اول مؤکداً و مکرراً فرمان بیورلدیغندن و بو
حالحده رأی عالیبری ذاتاً نزد عالیده مستصوب اولدیغندن
بودقیقه نك ایضاحاً و شدیداً محمد علی پاشایه اشعار یله برابر
کرک پلونه نك تخلیصنه و کرک دشمنک بالقانه تجاوزینه مانع
اولق ایچون قاعده نه درلو ترتیبات عسکریه لازم کلور ایسه
همان وقت پکورلمکسزین اجراسنه امر ویرلسنک باش
قوماندان سلیمان پاشایه تبلیغی و محمد علی پاشایه ده بوبابده
معلومات و تأکیدات اجراسی اراده سنیہ اقتضاسندندر .
اورخانیه ایله ملحقتمنده ایکسی نظامیه التیسی ردیف اون
طقوز مستحفظ درت معاونه که جمعاً اوتوز برطابور و صوفیه ده
یدی طابور مستحفظ و یکی پازاردن کلش ایکی نظامیه و ایکی
ردیف که جمعاً اون بر طابور و طروقده درت و برقوقجه ده
اویچ که یدی طابور عسکر اولدیغی کی بوسنه مرتباندن درت

طابور ۸ تشرین ثانی سنه ۹۳ تاریخنده نیشدن چیقدیغی وقصور
التي طابورك دخی سنجه ونیش اراسنده يوللرده اولدیغی
محمد علی پاشا ایله کچن کون جریان ایدن مخابره دن
اکلاشیشیدی . معلومات اولق و بونلرک طویلجه بولندیرلملری
کنندو سنه یازلق اوزره باراده سنیه بیان اولندی

ج - فرمان عالی جناب پادشاهینک حکم جلیلی همان
اجرا اولنه جقدر فرمان .

۱۴ تشرین ثانیده طونه اردولری قوماندانی سلیمان

پاشا ایله مخابره

» ذات شاهانه سلام بیوزرلر .

س - محمد علی پاشانک ۱۳ تشرین ثانی سنه ۹۲

تاریخی تلغرافنی الدیکرمی .

ج - افندمز الدم و کندو سنه ینه بویجه بالقانندن
کلان طابورلره ایزلادی بی و باقی طابورلرده اورخانیه و قارلی
واشاغی قارلی کچیدلرینی طوتمق ایچون اوامر قطعیه بی
ویردم . طاش کساندن بتکرار قارلی یه کیده جک ایدی .
لکن صباحدنبرو دها مخابره ایده مدم و کندو سنک قوللرینه
یازدیغی تلغرافله ویردیکم جوابنامه نک بر صورتی مقام قائم مقامی یه
صباح یازدم فرمان

س - مشار الیه قوماندانه سننده کی قوتنک مقدارینی

سنه بیلدیردیمی

ج - خیرافند من نه مشار ایله یلذیردی ونه ده
مقام قائم مقامیدن سوق اولنان طابور لر حقنه ده معلومات
اله یلدم . روؤف پاشا دخی بالقانندن قاچ طابور کوندر دیکنی
خبر ویرمدی ایسه ده بکن اون بش طابور اعزام ایتسی ایچون
مقدمه یازمشیدم . مؤخرأ بو طابور لر قومانداسنه مأمور
ایدیلان میرلواشکری پاشا خائن بوغازی موقعی قوماندانلغندن
انفصال ایله اورخانه یه کیده جک طابور لرله حرکت تعین
قلندیغی خاین بوغازندن کچن کون یازمسی اوزرینه طابور لر
حرکت ایتش اولد قلربی استدلال ایدیورم .

« س - اورخانه ایله ملحقاننده ایکی نظامیه انی
ردیف اون طقوز مستحفظ درت معاونه که اوتوز بر طابور
وصوفیه ییدی طابور مستحفظ ویکی بازار دن کلش ایکی
نظامیه وایکی ردیف که جمعاً اون بر طابور و طروقده درت
وبر قوفجه ده اوچ کهیدی طابور عسکر اولدیغی کبی بوسنه
مرتباتندن درت طابور ۸ و ۹ تشرین ثانی سنه ۹۲ تاریخنده
نیشدن چیقادیغی وقصور الی طابور دخی نتیجه و نیش
اره سنده یولار ده اولدیغی محمد علی پاشا نك اشعارندن
اکلا شلشیدی . بالقان اردوسندن اون بش طابور ترتیب
اولمش وروؤف پاشا نك ۱۱ تشرین ثانی تاریخی تلغرافنه
کوره شکری پاشا معینه مأمور مفرزه ایله ۱۰ تشرین ثانیه
صباحلین و اوچنجی مفرزه دخی ینه اول کون اخشام اوزری

حرکت ایند کارندن اورخانیہ ایچون مرتب طابورلرک کاملاً
 ارقه سی انمشدر . حاله کلنجہ محمد علی پاشا دیور کہ دشمنک
 اتر پوله کیر مسنه و حرکات سائرہ مسموعه سنه کوره مقصدی
 قیش باصمزدن اول بالقانی تجا و زایمکدر . احتمال کہ نیتی
 بو اولسون . یا خود کہ اورخانیہ ده عسکر مزی پلونه یه
 معاونتدن منع ایچون شو حرکتی بر نمایش بولاسون . عثمان
 پاشا اردوسنی تخلیص ایتک یا طوغریدن طوغری به محمد علی
 پاشانک اورایه کیتسنه و یا خود کہ دشمنک کلیتی و مستحفظلرک
 محار به یه قابلیت سزلکی محقق ایسه مشار الیهک اوفجه بی
 طوتمسنه متوقف کور یلور ایسه ده فنا نه حرکت لازمدر .
 ثانیاً محمد علی پاشا قول اردوسنک حرکت منفرد سی کافی
 اولیوب شرق اردوسنی تشکیل ایدن و اکثریسی معلم اولان
 قوتلردن بر طایفک تصور دولتکن کبی دشمنک اس الحراکنه
 و بر طایفک بالنفس طرنوی یه و اوراسی اولمز ایسه ینه طرنوی یه
 طوغری شدتله ایلر و لمسنه متوقف کور ینور و اگر دشمنک
 اس حرکتی تهدیدک زمانی کچوب ده پلونه یه اوصورتله
 معاونت ممکن دکل ایسه بتون قوت ایله طرنوی طرفلرینه
 ایلر ولیوب محمد علی پاشا ایله قارشولقلی بر حرکت تعرضیه یه
 وقت کچور مکسزین مباشرت ایتک خاطره کلور ایسه ده ینه
 فنا و قاعده و حالاً اصابت و منفعت شقوق ثلثه نک برینی
 اختیار له می اولور یو خسه بتون بتون بشقه بر تدبیر عسکریمی

لازم كلور انك اجراسى وقوماندا نلره او امر مقتضيه نك اعطاسى
مأموريت دو تـلرينه عائد اولديغى فقط مهالك ظاهره نك
منع وقوعى ايچون تدابير مقتضيه نك ايفاسى واجب الاخطار
بولنديغى باراده سنيه بيان قلنور افندم »

« ج - احسان بيوريلان معلوماندى بر قوفجه وطروق
مفرزلى داخل حساب او ايله ر ق الده التمش يدى طابور
موجود اوله جق ديمك اولوب بونك الى بش طابورى حسن
سوق واستعمال اولنه بيلديكى حالده پلونه اردوسى ايچون
او طرف حصه سنه مصيب اولان معاونت حصوله كتور يله بيلور
ظن ايدرم . دشمنك نيتنى كشف وتعيين شمدياك ممكن دكل
ايسه ده اسكر دشمن قارشوسنده بر قوه مانعه كورمز
وقوماندا نلرمز ايله اسكر مز غير تسزلىكده دوام ايدرلر ايسه
الله كوسترسون اور خانه نك دكل قابله نك بيله الدن چيقيسى
ملخو ظدر . قولارينك عموميت قوماندايه تاريخ مأموريت
اولان ٣١ تشرين اولدنبروفنا اقتضا ايدن مانورايى كرك
مقام قائم مقامى يه كرك محمود پاشا حضرتلرينده عرضله هر
فداكارلغى در عهده ايتدم ايسه ده حيفكه اكثر معروضاتم
قرين سمع قبول اوليله رق و برسورى كشاكشه او غراديله رق
رد ايتديرلى و شمدى ايسه او معروضاتك فرصت اجراسى
زمانلرى الدن چيقدى كيتدى . بناء عليه چاره سز قاله رق
تدبير اخير اواق اوزره طرفوى و بيله اوزرينه تعرض

صورتارینی عرض ایتشیدم . بوشق بر درجهیه قدر قرین
 قبول اوله رقی اجراسی امری و یرلمکله کسروه استردادینه
 اون والته ضبطنه اوتوز بر طابور بالترتیب قایچ کوندر سوجه
 باشلانندی و طابورلرک اکثری مرکز حرکت اتخاذا و انسان
 احمدلی موقعنه مواصلت ایلدیلر . اک صولق قافله سوقیدی
 تشکیل ایدن طرنوی الای دخی پنجشنبه کونی احمدلییه
 واصل اوله جق و جمعه کونی انشاء الله الله او ستنه یورونه جکدر .
 لکن بو حرکتدن مقدم خائن بوغاز یله استراقه اراسنده و قوجه
 واس بالقاننده بلغار و روسدن متحشد بش التی ییک قدر
 اشقیانک تشکیل جمعیتلری اقتضا ایتمکله اولکی کون التی طابور
 و درت طاغ طوپله میرلوا حاجی حسین پاشا استراقه دن
 و بو کون ایکی طابور و اوچ طاغ طوپی ایله میرالای رفعت
 بک خائن بوغاز ندن تحریک ایلدی . بونلرک مظفر اعودتندن
 صکره که تقریباً جمعه کوننه قدر بهمه حال عودت ایدرلر
 الله جهته تعرضی حرکت ایتدار ایده جکدر . بله جهتی
 ایچون مفرز قوه تعرضیه ایه اوتوز طابور دن عبارت اولدیغی
 حالده بو کون سوق و تحریک ایلدی . بونلر ساعت
 اوچدنبرو دشمنله محاربه یه دوام ایسورلر . برغوس
 استحکاماتندن دشمنی طرد و تبعید قلندیغی کی مایچه
 استحکاماتنک اکثریسی ضبط اولندیسه ده مع مافیه محاربه
 نتیجه پذیر اولدی . بناء علیه طونه شرق اردوسی صاغ

و وصول جناحیدن حرکات لازمه تعرضیه ابتدار ایتدیکی
جهتله فرمان بیور یلان شقوق ثلثه دن باقیلرینی ترجیح و تخییره
محل قالدی . محمدعلی پاشا حضرتلری ایسه حال حاضری
حکمنجه تعرض دکل مدافعه ده بیله اقتدار سرلغندن بحث
ایدیور . شمدی ایسه مشار الیه اورخانیه و اتره پول
قارشوسنده کی دشمنی تپه لیوب اوفچه طریقنی طوتمق لازم
ایدی . هر نه حال ایسه طونه شرق اردوسنک مباشر
اولدیغی حرکات حالیه پلونه اردومزه بالواسطه اعانه یه باشلادی
ایسه ده اوفچه جهتنه طوغریدن طوغریه محمدعلی پاشا طرفندن
ایلروله مک حرکتیه مباشرت اولندقجه ینه بر نتیجه مثره
حصولانی امید ایدهم . صورت اراده سینه دن بوجهتک
حرکاتی حقنده و بوجهتک متخدی اوله حق مانورادن خاکپای
شاهانه یه عرض معلومات ایدلیدیکی اکلاشیلپور . امر و فرمان
عالی شرفه تعلق اولدیغی حالده پلونه نک استخلاصی حقنده
شمدی یه قدر تقدیم ایتدیکم اوراق مقام قائممقامیدن و یا محمود
پاشا حضرتلرندن اخذ اولنه بیلور . قوللری چهارشنبه
کونی بورادن احمدلی موقعنه متوجهاً حرکتیه جمعه کونی
اوائل تعرضیه اردو ایله برلکده بولنه جغم و انشاءالله انه
وکسروه ضبط اولندقدن صکره خائن بو غازندن جلب
ایدیله جک طابورلره قوه تعرضیه من کسب جسمانته الی
طابوره بالغ اوله جغندن بوقوتله حالک حکم و مساعدده سنه کوره

طرنوی وغبروه اوزرینه یورونه جکدر . همان جناب حق
 شوکتلو افند من حضر تلرینک عمر و اقبال همایونلرینی مز داد
 وعصر همایونلرینی غبطه بخشای اسلاف و اخلاف ایلسون آمین»
 اشبو مخبره ده بیان اولدیغی وجهله واقعا سلیمان
 پاشا الله اوزرینه اجرا ایلدیکی حرکت تعرضیه ده پک کوزل
 بر موفقیته نائل اولمش ایسه ده نه فائده که انی متعاقب عثمان
 پاشا دخی پلونه ده ارتق ثباتی غیر ممکن کور مسیله تسلیم
 سلاحه مجبور اولدیغندن بو حرکت تعرضیه ده کی موفقیته کده
 بر کونه ثمره سی کور یله مامش و بناء علیه پلونه سقوطند نصکره
 الترامی لازم کلان ترتیبات عسکریه دن اوله رق مابین همایون
 ملو کانه دن چکیلان شو تلغر افنامه حکمنجه طونه دن بالقان
 جهته سوق ایده جکی عسکر ایچون الله بی دخی تخلیه یه
 لزوم کور مشدر .

صورت تلغر افنامه

«بو کون اورو پادن کلان خبرلر دن عثمان پاشا
 حضر تلرینک پلونه دن و دین طرفنه کتمک ایچون اتخاذا
 ایتدیکی حرکت عسکریه دشمنک مقاومت عظیمه سیله تأثیر سن
 قالب عسکریمزک بر محاربه خونریزانه دن صکره ترک سلاحه
 مجبور و عثمان پاشاک مجروح اولدیغی اکلاشلدی و بو خبر
 مؤلم بتون ارکان دولتی و ملت و علی الخصوص پادشاهمن

افندمزی فوق الغایه دځون ایتدی . لکن کدر واسفک
 فائده سی اولدیغی کی معلوم دولتریدر که شو وقعه
 مدهشه دن طولای یأس وقتور کتور مک دها زیاده مضر
 اولدیغندن چاره سلامت اولکندن زیاده ثبات ومقاومته در
 شو حال دن طولای تصورات عسکریه مزک دکشدرلمسی
 طبیعی اولدیغی کی دشمنک بو کوندنصرکه عموم قوتیه
 بالقانک ایچرورینه و بلکه دولترک توسطی کیرمکسزین
 و بزم تجدید قوت ایتمزه وقت براغلمه سزین ادرنیه ودها
 ایلرورزه تسلط ایتمسی بدیهی اولدیغندن الله کوسترمسون
 بومقصدینی دخی حاصل ایدرایسه اشته اولوقت بنای دولت
 وملت اسلامییه اساسندن مندرس اولور . بناء علیه
 پیاچغمز شی بر دقیقه بیله زمان غائب ایلیرک صوفیه ده
 بولنان وقسم کلیمی فراره حاضر مستحفظلر دن مرکب
 اولسی حسبله معلم ومجهز دشمن عسکری قارشوسنده
 ثباتلری محال اولدیغی قوماندان لاحقک اشعریله دخی
 مثبت اولان قول اردومزک تکثیر قوتیه برابر ادرنه
 خط مدافعه سنک شمدیدن تأسیسنه متوقف اولوب بونده
 الله اولان جد ولدن اکلاشلدیغی اوزره شرق اردوسنده
 یوز التمش بو قدر طابور بولندیغندن مصر لیلر دخی داخل
 اولدیغی حالده قسم لازمک اورانک مدافعه سنده ابقاسیله
 باقیسنک بالقانک بو طرفنه سوق ایدیلیرک همان نقاط

لازمه‌یه تعبیه اولملریله حاصل اوله جغی مثللو دشمن
 پلونه‌نی آلدقدن صکره بلا تأخر بوجانیده کی هدفلرینه
 توجدایده جکندن اگر بو طابورلر دشمنک حرکتیه متناسباً
 حرکت ایلوبده جزئی تأخر ایتسه لر صکره دن وصولری
 فائده بخش اوله میه جغندن بوساعتدن اعتبار آکال سرعتله
 تحریک وسوقلری وجوب قطعی تحتنده کورینه یور •
 کرچه شرق اردوسنده کی قلاع واستحکاماتک محافظه سی
 لزومی مسلم ایتسه دهنه چاره که دشمنک صوفیه جهتنده کی
 عسکر یزه دخی غلبه سی وادرنه یه تجاوزی وبلکه قحندن
 برواستیلا کور میان استابوله توجهی حائنده ارتق شرق
 اردوسنک دائره محافظه سنده کی محارده ثبات بالطبع مقصده
 خدمت ایده میه جکندن ماعدا بلکه بر حرکت شدید ایله
 بر برلرینه اتصالاتک کسلیسی دخی اقوای احتمال اولغله
 قوتکرتک قسم اعظمک الکسیدیرمه وسالم طریقلر ایله بالقانک
 برو طرفه سرعت تامه ایله ارساللری ضروری و دشمنه قارشو
 کافی بر قوه مدافعه حاصل ایده جکمن جهته آئیز ایچون
 دخی فائده لی کوریلور • بو بابده مطالعه علیه زینک شمعی
 بیاننه منتظرم » فی ۳۰ تشرین ثانی سنه ۹۳ (سعید)
 پلونه‌نک اول صورتله سقوطی روم ایلی هزیمتک متممی
 دیمک اولوب اندن صکره دشمن قاشوسنه بر قاج پلونه‌دها
 ایقاع اوانه ییلور ایدی • انجق سوزی بو ترتیبات اخیریه

نقل ایتردن اول قره طاع طرفیله صریحه جهتده وقوعبولان
حقیقه دخی بر نظر اجمال عطف اتمک لازم کلیور: زیرا
محمد علی پاشا قومانداسیله بوسنه جهتدن و سلیمان پاشا
قومانداسیله دخی باردن بر طاقم عسکر ادرنه وطونه اردولرینه
کتورلدکدن صکره قره طاغلور فرصتی غنیمت اتخاذا
ایدرک حرکات تعرضیدلرینی شدتلندیرمش اولدقلری کبی
صر پلور دخی روسلرک غلبه یه باشلادقلرینی کورر کوررمز
اعلان خصومت ایملشر ایدی که بوایکی ماده ایچنده بیلمسی
لازم اولان حقایقک درجه مناسبت آلان یر دخی انجق
بوراسیدر .

قره طاع احوالی مابین همایون سر کتابت جلیله سی
طرفندن باب عالی یه یازیلان بر تذکره ایله انک اوزرینه
مجلس عسکریدن قلمه النان بر مضبطه مآئندن مستبان اوله جغنی
جهتله بونلر و مضبطه مذکورہ نک تقدیمی مشعر تذکره
صدارت بروجه آتی صرہ سیله درج اولندیلر .
مابین همایوندن تذکره

« قره طاغلورک تنکیلی برمدتدر حسب احوال محلی
تدابیرینه براغملش ایسه ده طاغلورن قوه متقابلہ نک عدم
کفایتندن استفاده ایله رفته رفته بوسنه قطعه سنی استیلایه
باشلادقلرینه و قطعه مذکورہ نک معلوم و مسلم اولان اهمیت
اوراسنی هیچ بر زمانده نظر اعتنادن تبعید ایدهمیه چکنه

مبنی اولبابده اصابت افزای سنوح و صدور اولان امر و فرمان
همایون پادشاهی به توفیقاً اجرا قلنسان و صایایه و قوه
موجوده عسکریه نك استعلام مقدارینه جواباً بوسنه
والیلکندن و علی صائب پاشا و حافظ پاشا و صالح زکی پاشا
حضر اتندن کلان تلغرافنامه نك حلی منظور عالی بیورلدقندن
صکره با اراده سنیه صوب سامی صدارتیناهیله ارسال
قلندی بو نلرک مندرجاتنک هربری بشقه بشقه شایان دقت
مواد معنی بهادن اولمغله عریض و عمیق مطالعه سیله قرارلرینک
عرض و افاده و مذکور تلغرافلرک اعاده سی اراده سنیه
ملوکانه اقتضای عالیسنندن اولمغله اولبابده امر و فرمان
حضرت ولی الامر کدر» فی ۱۴ رمضان سنه ۹۴ (سعید)

صدارتک جوابی

«اشبوتد کره علیه لزیله ارسال بیوریلان اوراق مجلس
عسکری به حواله اولنمش ایدی . اولبابده جریان ایدن
مذاکراتی متضمن قلمه النان مضبطه اوراق مذکور نك
اعاده سیله لفاً صوب سامیلرینه ارسال قلنمش و مبالغ
مطلوبه نك صرف و اعطاسی ایچون اشقودره والیلکنه
مأذونیت اعطاسیله برابر مالیه نظارت جلیله سنه دخی
باتذکره مخصوصه تبلیغ کیفیت اولنمش ایدوکی بیانیله ترقیم
هامشه ابتدار قلندی افندم»

فی ۲۸ رمضان سنه ۹۴ وفی ۲۴ ایلول سنه ۹۳

« طاعنوں کو تنکیلی برمدتدر حسب الحال محلی تدابیرینہ
براغماش ایسہ ذہ طاعنوں کو قوہ متقابلہ نک عدم کیفیتندن
استفادہ ایلہ رفتدرفته بوسنہ قطعہ سنہ استیلایہ باشلادقلندن
وقطعہ مذکورہ نک معلوم و مسلم اولان اہمیتی اوراسنی ہیج
برزماندہ نظر اعتنادن تبعید ایدہ میہ جکندن اولبابدہ اصابت
افزای « نوح و صدور اولان امر و فرمان ہمایون پادشاہی یہ
توفیقاً اجرا قلنان و صایاہ و قوہ موجودہ عسکر یہ نک
استعلام مقدارینہ جواباً بوسنہ ولایتندن و دولتو علی صائب
پاشا و سعادتو حافظ و صالح ذکی پاشا حاضر اتندن کلان
تلغرافنامہ لک حلی ارسال قلندیخی و بونلرک مندرجاتنک ہر
بری بشقہ بشقہ شایان دقت مواد معتنا بہادن اولوب
عریض و غمیق مطالعہ سیلہ قرارینک عرض و افادہ سی ازادہ
سنیہ حضرت ملوکانہ اقتضای عالیسندن بولندیخی بیانیہ
اجرای ایجابی مابین ہمایون باش کتابت جلیلہ سندن وارد
اولوب مجلس عاجزانہ مرزہ حوالہ بیوریلان تذکرہ علیہ
اشعار بیورلشدر • مذکور تلغرافنامہ لک لدی المطالعہ
مشار الیہمدن صالح ذکی پاشانک تلغرافنامہ سی مآلی فرقہ نک
قوہ موجودہ سی یکرمی طابوردن عبارت اولدیخی و ہر سہک
تأمین محافظہ سی ضمنندہ بوسنہ دن اون طابور وایکی اوچ
طلوب دہا نقل و سوق اولندرق استو چلہدہ برفرقہ سیارہ

تشیکی ازومنی و بو عسکر کانیجه یه قدر ذاتاً محکم اولمیدی
جهتله عصاتک تضییقات کایدسنه مقابله ایتسی قابل اولیان
قلعه لدره کی عسکر طو پلانلق و طاغلونک او حوالیده کی
قوتنک ازالمسی ایچون اشقودره و یکی بازار فرقه لرجه دخی
حرکات تعرضیه اجرا ایدلک اقتضا ایده جکنی مبین اوله رق
یکی بازار قوماندانلغنک تلغرافنامه سی مفادی دخی هر سک
فرقه سنک تعرضدن مصونیتی ایچون اشقودره فرقه سنندن
چتینه اوزرینه حرکت ایدلک و بونک ایچون مجدداً اشقودره یه
عسکر سوق اولمق و بوسنه فرقه سننده بولنان طابورلردن
یکرمی بشی حال تدافعیده بوانه رق سسکزینک و بر مقدار
عسا کر معاونه نک بوسنه قوماندانی سعادتلو ولی پاشا ایله
هر سکه نقلیه هر سک قوماندانلغی مشار الیهه تفویض
قلنق و یکی بازار فرقه سی دخی صرپلورلک تعرضی حالنده
قره طاغده قارشو حال تحفظیده طوروب صرپلورلک اوزرینه
شدتله واريله بئلک ایچون فرقه مذکوریه اون ایکی طابور
دها علاوه سیله موجودی اوتوز بش طابوره ابلاغ ایدلک
لزومنی عرض و بیاندن و بوسنه ولایتنک تلغرافنامه سی
خلاصه سی دخی یالکز بوسنه و هر سک طرفلرنه بولنان
عسا کر معاونه نک احوال و مقدارینی و هر سکده بولنان
عسا کر معاونه نک بوسنه دن کیده جک عسا کرک ورودینه
قدر اوراده کی عسا کر شاهانه ایله برلکیده خدمت محافظه یه

غیرت ایلمسی ایچون وصایا اجرا قلندیغنی و بوسنده دن هر سکه
 کیده جک طابورنک و کوندریله جک جبخانه لک سرعت
 سوقنه چالیشلندیغنی مبین اوله رق بشقه بر تدبیر کوسترلمیوب
 اشقودره قوماندانی علی صائب پاشا حاضر تلیرنک
 تلغرافنامه سی فذلکده سی دخی اشقودره فرقه سی قوه
 جنودیه سنک مقدار و محل اقامتلیرنی وقوه موجوده ایله
 طاعلو علیهنه برشی یایق ممکن اوله مدیغنی و کرک عصات
 یدینه کیرمزدن اول هر سک و بوسنه و یکی بازار فرقه لرجه
 یایلمسی اقتضا ایدن و کرک نقشیکک تسلیمی متعاقب استرداد
 ضمننده اتخاذی ایجاب ایدن تدابیر طرفلرندن تسطیر اولنان
 تلغرافنامه لده محرر اولدیغندن انلرک مطالعه سی خصوصتی
 اشعاردن عبارت بولمشدیر . علی صائب پاشا حاضر تلیرنک
 مقدم ومؤخر ورود ایدن تلغرافنامه نرنده بوسنه و یکی بازار
 فرقه لرینک اعانه کلیه عسکریه سیله هر سک و اشقودره دن
 نقشیک اوزرینه وار یلوب طاعلونک تأدیبی صورتی اشعار
 اولمش اولوب و بو خصوص اخص آمال ایسه ده مشار الیه
 جواباً دخی یازلدیغنی وجهله صرپلورلک کمال کرمی ایله تهیات
 عصیانیده بولمسندن طولانی بوسنه و یکی بازار طرفلرندن
 عسکر قالدیرم تلغک جائز اوله مامسی و بیوک دشمنز اولان
 روسیه یی قارشولامق اوزره هر سک و اشقودره دن بو طرفه
 چلب اولنان عساکرک ماباقیمسی مذکور فرقه لرجه حرکت

جسمه تعزضید اجر اسنه کافی اولمامسی نقشی که امداد اید یله مامسی
 اوراسنک الدن چیمسنه سببیت وبرمش والیوم بوحاک
 باقی اولمسی یعنی هر طر فدن متمادیاً صر پلورک تدارکات
 کلیه سی خبرلری کلمسی بوسنه ویکی بازار فرقلرینک
 یرلندن ایرلمامسنه لزوم کوسستمکه بولمش اولدیغندن
 ودر سعاد تجدد تدارک ارا نه بیلان عساکر شاهانه دخی دشمن
 اصلی اولان روسیه نك منع مقصد استیلاجویانه سیچونروم
 ایلی قطعه سنک ایجاب ایدن محللارینه سوق اولتمکده اولوب
 مواقع حربیه نك غیریده بولان عساکر شاهانه دخی بولندقلری
 محللارک اشیمتی نسبتده اوله رق هیچ برندن عسکر انق ممکن
 اوله مامسی جهته او لطر فله مجدداً عسکر ترتیبی امکانی
 مفقود اولمسنه مبنی طاغلو نك تمامیه تربیه سی ماده سنک
 شمدیلک تأخیر یله هر سک واشتودره فرقه نرینک طاغلوله
 وبوسنه ویکی بازار فرقلرینک صر پلورله قارشو شمدیلک
 حال تدافعیده بولمندن بشقه چاره کور یله مامشدر . فقط
 هر سکک قوه موجوده سی طاغلو نك قوه کلید ایله وقوع بولان
 تسلط اتنی تمامیه منع و دفع ایده جک درجه ونسبتده اولمامسنه
 وبوسنه دن استعانه ایدلمسنه مبنی همان بش طابور عساکر
 شاهانه ایله درت قطعه طوپک هر سکه ارسالی بوسنه
 قوماندانلغنه اشعار قلمش وآزاده عرض و تعریف اولدیغی
 وجهله نقشی که تسلیمندن صکره طاغلوله هر سک قطعه سنجه

نه طرفدن باش کوسترچك اولسه لر اوزر زینه واريلوب
 دفع وتنكيل اولسه بيلگري ايچون هر سرك فرقه سنك قوه
 موجوده ني نقاط مناسبه ده طوبليجه بوانديرلق لازكلور كن
 مشار اليه صالح ذكي پاشاك بودقيقه يي كوز تيمرك طابورلري
 طاغلق حاليده بولند ير مسي عصا ك تجاوزات وتعرضاته
 جرأت ايتسه و دوغره قله زيله پيوندك وييله كدك طاغلو
 النده قلمسه سبييت ويرمرك مشار اليه ك ذاتا تين ايدن
 اقتدار سر لغنه مبنى عزل ايله يرينه سليمان پاشا زمانده
 هر سكرده مستخدم اولوب معلومات محليه سي و اهليتي اولان
 ميرلوا على پاشا نعين و طاغلو نك حركات تعرضيه سنك
 عاجلاً منعي ضمنده قوه متفرقه عسكر يه جمع وتحشيد
 اوانه رق انك و موجود عساكر ضبطيه و معاونه نك اجاب
 موقع و مصلحته كوره خين استخدا ميله اسباب محافظه نك
 تأمینی متعدد تلغرافنامه لر تسطير يله پاشاي موحي اليه
 توصيه و تنبيه اولمشدر . بوسنه ولايت جليله سنك موقوف
 تلغرافنامه سنده هر سرك عساكر معاونه سنك بشيك بو قدر
 نفر اولديغي و عساكر ضبطيه نك دخي درت طابور ايدوكي
 مقدما بيلديرلديكي حاليده بولردن عساكر معاونه نك موجودي
 ايكي يوز التمش و ضبطيه نك يوز سكرسان بش راده سنده اولديغي
 بوكره قوماندانلقدن مورد تلغرافنامه ده كوستر يله رك
 بوميانك اسبابي استعلام قلمشدر . و اسباب مغروضه دن

طولایى اشقودره فرقه سنجه دخی حال تدافعی و تحفظیه
 بولمق اجلاآت مصلحتدن اولمغله کیفیت مشار الیه علی
 صائب پاشا حضر تلرینه ازبار وسو طلیلرک قره طاغلوپه
 میل ایتدیرلسنه چالیشلدیغنی وبوحال حاصل اولور ایسه
 جبال سائر یه ده سرایت ایده جکنی بیان ایتش اولدیغندن
 نه یایلور ایسه یایلوب واقتضا سینه کوره بوبولده اقمچه
 صرفندن چکینلیوب رؤسای جبالک الده ایدلسی دخی
 علاوة ازبار قلمشدر . هر سیک قوماندانلغندن ورود
 ایدن تلغرافنامه لرده اولصور تله اداره مصلحت اسبابک
 استحضارینه چالیشلدیغنی بیان وعلی صائب پاشا حضر تلرندن
 مورد جوابده دخی برمنوال معروض رؤسای جبالک
 تأمینله لدی الحاحه طاغلو علیهنده قوللانمارى حقننده
 تدابیر محلیه یه تشبث اولنوب بونک ایچون لزومی اوله جق
 اقمچه نك ارسالی صورتی درمیان اولمش اولمغله شمدیلک
 بشیوز بیک غروشک ارسالی باب عالی یه عرض قلمشدر «
 « یکی بازار فرقه سیچون قوماندانی حافظ پاشا
 حضر تلرینک استدیکی اون طابور دهها بمشته کلنجه شمدیکی
 حالده کوندریله جک الده برقوه زائده اولمدیغندن شوارالق
 بونک امکانی اولمدیغندن اولور یله اداره اولمش ضروری
 بولمشدر . مجلس عاجزانه منک مطالعات حاضرده
 پومر کرده اولمغله هر حالده امر وفرمان حضرت منله

الامر کدر « فی ۲۴ رمضان سنه ۹۴ و فی ۲۰ ایلول سنه ۹۳

محمد صاق حلیم عمر فوزی احمد جدی

محمد نامق رضا مصطفی

قره طاغلو لراه مصالحه اوانه مامش بولندیغندن انلرک
سالف الذکر صور تله تجدید حرکات خیمانه لری شایان
استغراب کور لمز ایستده صریدلوره سلطنت سنییه نک
کوستردیکی معامله عفو و صفحہ قدرینی بیله رک متشکر
قاله جقار ایکن کفران نعمتد بولملری هر حالده جای استغرابدر
بولنده کوریلان عصیان استعدادی اوزرینه لوندره سفارت
شاهی و واسطه سیله انکلتره دولتک افکاری استمزاج
اولندقدن انان معلومات دخی شایان دقت اولمسیله اولبابده
لوندره سفارتک جوابنامه سنی عیناً و اول باول درج ایتکه
ازوم کوردک .

صورت جوابنامه

« یوزسکسان التی نومرولی تلغرافنامه دولتری نی اخذ
ایله فیدر جاتی شرح و ایضاح ایدرک لورددر بییه تبلیغ
ایلدیم . مشار الیه پرنس میلانک روسیه ایمپراطورینه
ایتدیکی زیارت حقنده طرف عالیلرندن بیان بیوریلان
ملاحظاتک قرین حق و صواب اولدیغنی و باب عالی نک صرب
امارتی حقنده کوستردیکی بونجه آثار لطف و عنایت اوزرینه
شمدی پرنسک حکومت متبوعه سیله محارب بولان بر حکمدارک

نزدینه گتمسندن دولت علیه نك متأثر اولسی طبیعی ایدوکنی
تصدیق ایله بو تشبثك ازالهء تأثیر معنویسی انکلترة نك انده
اولدیغی جهته له بوندن بر قاندها متأسف اولدیغنی بیسان
ایلدی و شومنی دخی علاوه اوله رق سو یلدیكه پرنسك
ایمراطور نزدینه وقوعبو لان زیارتی صر پلور طرفندن
یکیدن اعلان عصیانی منتج اوله جغنی مأمول ایتم . چونکه
كرك صر پلور و كرك میلان او حالده اوستریا دولتك
حقلرنده اتحاد ایده جکی حرکندن خوف و احترازایدرلر .

فی ۱۸ حزیران سنه ۸۷۷ (موزوروس)

صربیہ تجا و زاتی اوزرینه سلیمان پاشادن کلان
بر تلر افله مابین همایونك بر تدکرسی و باب عالینك جوابی
بعض حقایق مهمه یی شامل اولد قلرندن بروجہ آتی درج
اولندیلر .

سلیمان پاشانك تلغرافی

« دونکی تقدیم ایتدیکم عریضه تلغرافیه ایله میرلوا
یحیی پاشانك ایکی طابور ایله بانه غلاوه یی محافظه و پلانقه یه ده
بر طابور اعزامی امری ویرلدیکنی عرض ایتشیدم . بو کیجه
پاشای مومی الیه دن الدیغم تلغرافنامه ده صر پلور قوه
کلیه ایله ایزووز و سائر قره غوالرمن اوزرینه یوریه رك
محافظه سنه مأمور عساکر ضبطیه کیر و چکیلوب طابورلر
بانه غلاوه اوزرینه طوغری کیدر ایکن کیجه وقتی برتملیکه یه

او غر انما مق اوزره شهر کوی اوستنده کی یلدز تپه سینه
 کیر و چکلدیکنی و بو بایده نه یایق لازم کله جکنی استیدان ایلدی .
 طوف عاجز یئنده احوال و مقیدار دشمنی کوندز کوزیله
 تعین و تقدیر ایتک اوزره مدحت پاشا خانی اوکنه طوغری
 برکشف قولی چیقار یلوب شمذیلک یلدز تپه سی استحکاماتک
 تقویه سیله امن و نیش ایله صوفیه و شهر کویک واسطه
 ارتباطی بولنان پلانقه موقعک محافظه سینه کوندز یلان
 طابورک صوک مر تبه قدر مدافعه قیام ایتسنی
 جواباً بیان ایتدم . صوفیه ده شمذیلک قوت اولمدیغندن
 شهر کوینه اعانه امکانی متصور دکل ایسه ده اله دن بو کون
 تاتار بازار جغنه وصولی امید ایتدیکم رشید پاشا لوانندن
 معلومات الدیغمله لواء مذ کوری قیوجق در بندینه و نجیب
 پاشا ایله برابر بولنان بش طابوری دخی شهر کوینه تحریک
 ایتک عزمنده یم . نیش موقعنده دردی مستحفظ بری ردیف
 اولمق اوزره بش طابور و دردر بلو کده قورشونلی وار کوبده
 بولندیغندن هر نه قدر و صایای جوابیه اعطا قلندی ایسه ده
 بونلرک دشمنک کلینته قارشو طوره جقلرینی امید ایده میورم .
 قصوه ولایتندن نیش جهتی ایچون مرتب برزرین عساکر
 معاونه سی ایله معاونه متحشده سائره پکن هفته باب عالینک
 امر مخصوصیله طاغیدلدیغندن طولابی نیشه بو کونلرده امداد
 ممکن اوله میه جغی و قصوه ولایتیله بو کیجه ایدیلان مخیره ده

اون كونه قدر معاونه یشدیره بيله چكى اكلاشلش ايسهده
 اول مقدار مدت ظرفنده نیش جهتنك نه حال كسب ایده چكنی
 تعیین ممکن دكلدر . یكى بازار قومانلانغی دأره سنك ممتد
 اولدیغی مترو و یچهدن یكى واروش و پره بوی موقعنه قدر
 اون طابوری اولوب بونلر هر نقطهده مختل اولان تعرض
 ایچون ضعیفدرلر . مع مافیه حافظ پاشا حاضر تدرینه
 راغوزه ايله یكى بازار بیننده اولوب بانیهدن کلان صرتك
 و یكى بازار طریقنك محافظه سیاهییتنی تبلیغ ایتدم و کندوسی
 بو کون مترو و یچهدن یكى بازاره متوجه حرکت ایده چکدر .
 بوسنه قوماندانلغی داخلنده دخو و یشغرا ددن طونه داخلنده
 بولنان بلندیه قدر مع مستحفظ و قوردون اون بر بچق طابور
 اولوب جمعاً یکون شهر کویندن بوسنه اقصای حدودینه
 قدر صربه قارشو اون یدی طابور وار ايسهده متفرق و پک
 طویل مسافه بی محیط اولدقلرندن هیچ بری تعرضه حاضرلنن
 دشمنك بر نقطه اوزرینه جمع و سوق ایده چكى قوه تعرضیه
 قارشو مقاومت حالنده دكلدر . و دین قوماندانلغنك
 ترتیبات متصوره سی حقنده عزت پاشانك اوزاق بر مسافهده
 استحکام انشاسيله مشغول بولنسندن طرلابی میراوا شریف
 پاشادن الدیغم تلغر افنامه مدلولنجه دونی کون مخبره
 اولنجه حق ایکن خط تلغرافك مدحت پاشاخاندن دشمن کلیور
 تلاشیله اولکی کیجه قالدیرلسی دون چاره مخبره امکانشی

سدا ایلدیکی کبی کجه بانه غلاویه مأمور اکیدرکن ایدیغی
خبر اوزرینه یحیی پاشانک عودت ایدیغی و صرپلونک ایزوور
قره غوللری و جوارینی استیلا شایعه می ارتق و دینله مخاره
مهمه سنی بتون بتون اسقاط ایلدی . شواحوال معروضه
حکمنجه صرپلونک صوفیه یه تقریبی منع ایچون شهر کو بی
قوتنک لا اقل اون بش طابوره ابلاغی لازم اولدیغی عرض
اولور » فی ۵ کانون اول سنه ۹۳ (سایمان)

مایدنک تذکره سی

« سلیمان پاشا حضرتلرندن مابین همایونه کلوب صورت
محلوه می لغا ارسال قلنمان تلغرافنامه یه نظر آقوصوه ولایتندن
نیش جهتی ایچون مرتب برزرین عما کر معاونه سیله معاونه
مقتضده سارنک باب عالینک امریله طاغیش اولدیغی اکلا
شیلور . بو امری اعطایه سبب نه ایسه همان اشعاری امر
و فرمان بیورلدی اولبایده امر و فرمان حضرت ولی الامر کدر
فی ۱۲ ج سنه ۹۴ » (سعید)

صدارتدن ذیلا جواب

« عما کر مرقومه نک اولخوالی یه جلب و جمع اولنوبده
طاغیدلسیچون امر رسمی ویرلمش دکادر . فقط صرب
امارتنک اعلان خصومت ایتدیکنندن اولجه قوصوه ولایتندن
النان تلغرافنامه ده عما کر مرتبه نک مملکتلرندن صرب خط
امتیازی جوارینه جلبیله برابر ایچرویه آقین ایتلرینه همان

جواز کو ستر مزایسه بر قاج کون ایچنده طاعیله جقلمری
 و صکره طوپلانلمری مشکل و بلکه غیر ممکن اوله جغی یازاش
 و بر وجه محرر اولوقت صرپیلر محاصمه یه قرار و یرمدکاری
 جهتله او طرفدن اویله بر اعلان و قوعندن اولارنودلرک
 خط امتیازه کتورلمسی و ضبطلمری قابل اوله میو بده
 تجاوزلرینه میدان و یرلمسی لازم کلسه ایدی حرکت
 حربیه نك سببیتی دولت علیه یه تحمیل اولنه جغی ولاحظه سیله
 و مجلس و کلا قرار یله عسا کر مرتبه نك اعلان خصوصتدن
 اول برقاج کون خط امتیازه تقریب ایدلما سی جواباً اشعار
 قلنمش ایدو کی حاصلی بوتبلغ و توصیه ولایتک انهایسی اوزرینه
 و قوعبولوب انجق شمدیکی حالده بونك حکمی قالماش یعنی
 عسا کر مرقومه نك هر درلو تجاوزی حرکت قیاملمری ذاتاً
 مأذونیت النده بولنمش اولدیغنك عتبه سنیه یه عرضی متمنادر
 افندم « فی ۱۳ ج سنه ۹۴ (ادهم)

صربیه ایله قره طاغك شو صور تله محاربیه اشتراك
 ایتلری قضیه سنك غوائل حربیه بی بر قاندها تشدید ایده جکی
 و ایتدیکي بشقه جه مطالعه اولنه جق بر کیفی تدیر . حتی
 یونانستان دخی بدایت مسئله دنبری سلطنت سنیه یه قار شو
 اعلان خصوصته حاضر لقمده اولسیله برابر بر طاقم محرک لر
 اها لیبی روم اولان ولایتلرده بر فساد ایقاعنه چالشمقده ایدیلر
 محاربیه نك شکلی دیگر کون اولدقندن صکره بو اهمیت دخی

برتر اولوب هله كريد جهتي بوسبتون نظر اهيقي دعوت
ايدمك بر حاليده ايدى . اولبايده مابين همايوندن يازيلان
تذكره آتیه خيلى ايضاحات مهمه بي جامعدر .

صورت تذكره

« كريدده بولنان قوه نظاميه مرتبه كفايه دن دون اولديغي
كبي بونك حسب الحال تكثيرى دخى متعذر اولوب قريبا
محتمل اولديغي اوزره شوارالق اوراده بر حادثه ظهور
ويونانيلر تسلط ايدر لر ايسه يالكز دونماجز يرهك محافظه سنه
كفايت ايدميرك معاذالله كرك اطهك وكرك سكه اسلاميه نك
مخاطره يه دوجار اولسندن خوف اولنور . اهالى اسلامك
تسليحيه حين حاجته مدافعه يه حاضر بولندير لمرندن غيرى
بويابده بر چاره خاطره كلز ايسه ده طرف دولتن اسلحه كافيه
ارسالنده دخى امكان سزلق كوريلور . بنابر ين محاربته
حاضر ره نك ايجاب ايتديكي اسباب اختياطيه دن بحثله تبعه دن
استك ايدن و ذى قدرت اولنرك كندوبدن لمرندن اسلحه حربه
مبايعه انلرينه مأذونيت ويرلسى جمع اولنه حق اقچه نك مال
صنديغنه اعطاسيله حكومتجه سلاحلر مبايعه و مخصوصاً
برده دبوى تأسيسيله اورايه وضع اولنه رق ايجابى حالنده
اهالى يه توزيع اولنسى و اولوقته قدر دخى عساكر معاونه
صنفته داخل اوله جقلره اجراى تعليم ايدلسى مناسب تصور
پورلشدر . خواص و كلايله بالندا كره اهالينك انضمام

معرفت حکومتله سلاح مباحه سنه مأذونیتلری تصویب
 اولندیغی حالده کرک کریده و کرک سائر ولایات لازمهیه
 اجرای تبلیغات اولمسیله برابر بو باده حکومتجه ایجاب ایدن
 تسهیلاتک دخی ایفاسی و برده بیانه حاجت اولمسیغی اوزره
 سائر مملکتلرده کواکلی عسکری ایکی قسم اولوب انک بری
 بزده اولان عساکر معاونه در که سیار و محاربه ظهورنده موقع
 حربیه مأمور اولور . دیگر قسمی عساکر ملیه در که وقت
 حربده دارالحربه کیده جک عساکر منتظمه نک یرینه کچرک
 آسایش و انضباط مملکتی محافظه ایدرلر . اشبو قسم ثانییه
 ممائل اولوق اوزره ولایتلرده دخی عساکر ملیه طابورلری
 تشکیلنه رخصت و یریلوب هر قضا برو یا بر قاج طابور
 عساکر ملیه بلوکاری تشکیل ایدرک یوز باشی وانک مادوننده
 اولان ضابطلر قائم مقامک رأیله ینه اول قضا سکنه سندن
 و هر لوا برو یا بر قاج عساکر ملیه طابورلی تشکیل ایدرک
 بیکباشی و یوز باشی ایله بیکباشی اراشده فی ضابطلری والی
 ولایت و متصرفک انضمام رأیله ینه اول سنجاغک اهاالیسندن
 و هر ولایت برو یا متعدد عساکر ملیه الای تشکیل ایدرک
 هر الایک میرالای و الینک انضمام رأیله کذلک اهاالیدن انتخاب
 و تعیین اولمسنک واکر برو لایتده متعدد عساکر ملیه الای
 حاصل اولور ایسه مجموعنه لازم اولان قوماندانک مقام سر
 عسکرینک انتخابیله با اراده سنیه نصب ایدلمسی و جمله سنک

مرجع اداره سی اولوق و هر سخاقت و ولایت هر کزنده عسا کر ملیه
و معاونیه مخصوص دبو یلر تأسیسی واسلحه مباحاتی کبی شیلره
باقق اوزره ایلروده در سعادته مشیران و یافر یقاندن برینک
عموم عسا کر ملیه و معاونه قوماندانی تعیینی خصوصاً برینک
اصول اتخاذنده فوائدستی ملحوظ اولمغله هیئتجه دخی
مستصوب ایسه بونک ایچون دخی همان ولایه و لایاته مأذونیت
و یرلسی و فقرات مشروحه نک عسا کر معاونه نظامنامه سنه
تذیلله نظام صورتنده دخی اعلانی اراده سنیه اقتضای
طایسندن اولمغله « فی ۱۷ رجب سنه ۹۴ (سعد)

اهالینک بو صورتله تسلیح و عسا کر منتظجه کبی تنظیم
قلمسی صورتنده کی فوائد و محسنات تفصیل احتیاجندن ازاده
اولوب بونک ایچون مابینجه یاپیلان بر قانون لایحه سی باب عالییه
ارسال اولنش ایدی . بعض موادنده تغییرات جزئییه
اجراسیله اساساً قبول اولنش ایسه ده همان موقع اجرایه
وضعنده بین الوکلا تردد حصولنه مبنی اجتماع ایده جک
مجلس عمومییه قونلسی صورتی در میان ایدلمشیدی .
بو قانون بدایت حربده یانلش ودها طوغریسی عسا کر
ملکیه اوصولی دها اوللری قبول اولنش اولسه ایدی
دولتک قوه نظامیه سنه مساوی بر قوت دها حصوله کله رک
حین حربده آسایش داخلی بی محافظه ایلدکن ماعددا
عسا کر نظامیه ده پک بیوک بر یاردم ایده جکی درکار

اوله شو حالده هنوز ترددات و اشکالات ایله زمان کچورلماک و بلکه مافاتی تلافی ایلمک مقصدیله ایلروده ینه مجلس عمومی یه ده قوللق اوزره قانون مذکور برکون باب والای سرعسکری یه وقوعبولان تشریف شاهانه ده باراده قطعه نشر و اعلان بیورلش و درجه اهمیت معلوم اولمق ایچون بر صورتی بوجلمک اجزای تمه قسمنه درج اولمشدر. انجق پلونه سقوطندن صکره حصر اهمیت ایدیه جک قضیه بوندن عبارت کورنمز. زیرا خصمک او حالده اخص و اقدم املی همان صوفیه و ادرنه اوزرینه یورومک قضیه سندن عبارت بواندیغنی اکلامدق هیچ کیمه قالماش ایدی. هله پلونه اردو سندن ارتق امید قالمغه باشلامسی اوزرینه شقه جهتنه کوستریلان اهمیت موقع مذکورک ایلروده کوریه جک لزومنی دهها بر ایکی آی مقدم اظهار ایشیدی. بوبابده مابین همایون ایله بالقان قوماندانی رؤف پاشاماننده ۶ تشرین اول تاریخیله وقوعبولان مخبره بعض ایضاحات اعطا ایده بیلور.

صورت مخبره

« شو آکتاب افندمز - حضر تلری سلام بیوررلر »

« عظیم تشکر ایدرم »

« س - عسکر صغوقدن محافظه اوانیورمی زملیکلرده می

سار صورتله می بارندیر بیلورلر »

« چ - سایه شاهانه لرنده عساگر ملوكانه ایچون هر
 یره زملیکار قلبه لر یاییش و بوجهته ما کولات و مشر و باتجه
 استراحتلری یولنده در . زروه جبالده بالطبع زیاده صغوق
 ایسه ده زیاده آتشفله زملیکارده بار نموده و دعای دوام پادشاهی به
 مداومته او لوب دشمن وطنه هجوم ایدرک او غور همایونده
 فدای جانه حاضر درلر . اشبو التفات همایونلری ده جمله به
 اعلان و اشاعه اولنه جغندن بر قاندها شوق و غیر تلری مز داد
 اوله جغی در کاردر . و بو کون دخی بر اسیر اله کچورلمش
 و افاده سنه نذر آد شمنک صغوقدن البسه و زملیکارده و ما کولاتجه
 حالی پک فنا اولدیغی اکلاشلشدیر . شمدی دشمن هر طرفه
 اراق اراق طوب آتمه ده در . فقط بزم هاون بطاریه
 محارمز هنوز اکمال اولمادیغی جهته اهمیت و یرمیوب
 مقابله ایتمکده یز . فقط خطوط مدافعه اراسنده تفنک
 محاربه سی اکسیک دکادر . الی نفر اسیر حسین بکله
 کوندرلیدی کی بو کون دخی اله کچوریلان بر نفرله برابر
 جعماً او چ نفر اسیردها قریباً ارسال اولنده جقدر »
 « س - مهماتکن کافیمی دکسه نه قدر طوب مرمیاتنه
 و فشنکه لزوم وار »

« ج - مهماتمز کافیدر . حسین بکله جدولاری
 دخی تقدیم ایلدم . طوب مرمیاتی و فشنک کلدی . شمدیلک
 سایه شاهانه ده احتیاجز یوقدر »

س - البسه شتائیه و قیون در یلری کلدیمی کلدی
ایسه کافیمی؟

ج - مقدمما هر سگدن کلان طابور لر ایچون التی بیک
قات کلدی و توزیع ایدلدی . انجق بوقدری کافی اولیوب
هیچ اولمز ایسه بر اولقدر دها البسه یه و اون بیک یا غمور اغه
احتیاج واردر . در یلر هنوز یاپیلوب بورایه کلامش ایسده
کلك اوزره در .

س - بشقه نه یه احتیاج کز وار .

ج - قره قولر ایچون مشیمه و چوار به احتیاج واردر .
لرومی قدر چوارب تدارکی ادر نه یه یازلمش و تدارکنه تثبث
اولمشدر . ایکی بیک بشیوز مشیمه دخی باب سر عسکریدن
ایستلمشدر . شمدیلک بشقه شیئه احتیاج یوقدر .

س - تحقیق کزه کوره دشمنک استحکام داخلنده نه
قدر عسکری وار .

ج - سگزنجی قول اردوسندن عبارت اولوب جمعا
یکرمی طابور صف پیاده و اوچ طابور آوجی اوله رق قارشو مزده
یکرمی یدی طابوری و بهر طابور یکی کلان قرغه لرله سگزن
یوز حساب اولنور ایسه یکرمی بیک قدر پیاده و اونسبتده
طو یجیسی و قرق قدر طو پی واردر .

س - دشمنک مواقعی بزمکنندن زیاده آچیق اولدیغندن
قیشی اوراده کچوره میوب استحکاماتی تر که مجبور اوله جقلرینه

دائر بعض روایات وار . بوبابده وعلی الاطلاق دشمنك نیتی
حقننده مطالعاتكز نه مر کرده در .

ج - شمدی دشمن هر طرفده استحکاماتی احکام و قوتنی
تزیدد ایتسکده اولدیغنه نظر ابوراسنی ترك ایتیب اوتوره جفی
استدلال اولنقده در . موقعك متانت واهمیتی دشمن ایچون
ذاتاً بونی ایجاب ایدر ظن ایدرم اسیرلك افاده سی دخی بونی
مؤیددر .

س - طرنوی وغبروه بی تخلیه ایتدیکی روایت اوانیور .
سزجه معلومات نصلدر . طرنوی طرفلرنده ینه کایتلی
عسکری وار ایسه مقدار ینه معلومات وارمی .

ج - کلان اسیرلر اردوگاهدن کلد کلرندن اورالزه دائر
پك صحیح معلومات ویره میورلر . فقط دور بین ایله مواقعه ردن
غبروه کورینه یور . پك کلی عسکری کورنمیوب کورینانلر
ایکی طابور قدر تخمین اولندی طرنوی ایچون بعدما تحقیق
ایده بیلور ایسه هم عرض ایدرم شمدیلك معلومات یوقر - «
اشبو مخابره اقتضاسنجه شبقه جهتك اكمال نقصاننه
غیرت اولندیغی کبی صوفیه طرفلرینك احوال عسکریه سنی
اصلاح ایچون دخی تشبثات لازمه ده قصور ایدلیوب انجق
دشمن حرکاتنده کوریلان استعداد مناسبتیه نه قدر چالیشلش
اولسه خصمك بالقاندن برو طرفلره طوغری مرورینی منع
ایده بیلک مقصودینی بحق تأمین ایدلدیکنه اطمینان حاصل

اوله بیلگی مشکل اولق ملا بسه سیله برده دشمن ادرنه واستانبول
اوزرینه طوغری یورویه جک اولور ایسه بالقانک اوتجه هتنده
بولنان عساکرک هیچ بر شینه یرامیه جغی دخی بدیهیات اولیده دن
کورلمکدن ناشی پلونه الدن کیتد کدن صکره ارتق اولانجه
قوتی دشمنک بالقاندن برو طرفه یور ییوب ادرنه یه طوغری
صارقه بیلگی یولنی قیامق امرینه حصر ایتک لازم کیش
و بوقضیه مجلس عسکریده درمیان اولنهرق یسی رأی بونک
اصابتنده اجتماع ایش ایسه ده اکثریت آراتصویب ایتیه رک
یانکن شبقه و صوفیه ده کی موجودک تجاوز اعدایه کفایت
ایده جکی رأینده اکثریت حاصل اولمشدر . بومذا کرده
اقلیت آرا ربابی شو قرار نامه یی امضا ایشلر ایسه ده اکثریتک
قراری حکمیه مذکور قرار نامه ابطال اولنش ایدی .

اقلیتک قرار نامه سی

» روسیه لولرک شبقه و جوارندن قوه کلیه ایله تجاوزه
وا درنه یی تهدیده تشبثی احوال حریره یی بغایت اغرلشد برمش
اولدیغندن بار اده سنیه بو کجه خانه عاجزیده اجتماع ایدن
مجلس و کلاده ذات والای سپه سالار یلری دخی حاضر
اولدق لری حالده اجرا قلنان مذاکراتک نتیجه سنده چونکه
دوات علیه نک تشبثات خارجیدسی هر نه شکل و درجه ده
اولور ایسه اولسون دشمنک بو صورتله مهاجمه شدید سنه
قارشو تداییر عسکریه جه ال صولک مرتبه ده نه یاللیق لازم کلور

ایسه انی بلا افاته وقت موقع فعله کوتور مک فرض العین
اولدیغی مثللو دولتلو سلیمان پاشا حاضر تر ینک اشعار اتندن
وتبلیغات سر عسکر یلرندن اکللا سلدیغی اوزره صماقو
و یازار حق جهتلرنده وشبقه استخاکاماتیله خائن بوغازی
وقزان طرفلرنده موجود عسکرک مقداری ایکی یوز طابوره
واروب بونک قسم اعظمی مدت قلیله طرفنده ادرنه جهته
چکور مک واوراده بر خط قوی مدافعه تشکیله مختاطرات
ملحوظه بی دفع ایتک امکانی دولتلو محمد علی پاشا حاضر تر ینک
تبلیغاتیله دخی قرین استدلال اولدیغندن و بوکا موفقیت
حالنده دولتجه ارزو اولنان مصالحه نک شرائطنی تخفیف
وتعدیلو براز وقت قزاقغه مدار اوله جغی دخی مسلم بولندیغندن
جهات فنیه سی و صورت تعبیه و اداره سی هیئت عسکر یه
عائد اولمق اوزره کرک بالقانک برو طرفنده و کرک طونه
ولایتی جهتنده مقصد قوای عسکر یه نک سرعت کامله ایله
بویولده یعنی ادرنه ایله پای تختک محافظه سی امر مفروضنده
استخدامی ایچون هر نوع تدابیر و تشبثات عسکر یه و هیئات
حریمه نک اکاکوره انتخاب و تعییننه مأموریت قطعیه
دولتلی قرار مخصوص مذاکرات ایجابندن اولدیغی

بیانیله تذکره « فی ۴ محرم سنه ۹۵

سرور پاشا کمال پاشا بحریه ناظری سعید پاشا
کانی پاشا منیف افندی سرکاتب سعید پاشا

۱ اکثریتك قرار نامه سی

چونكه دشمنك تشبثات واقعہ سی بالتناك بو طرفندہ کی
 فرق عسکر به مزی مواقع متخذہ ده توقیف ایله بی محاسب
 ایله وملك مقصدینه مبتنی کورندیکندن وشوحرکنك نتیجہ سی
 ادرنهك و بالاخره پای تخت دولتك مخاطره حربه ایچنده
 قلمسنی موجب اوله جغندن مسئلہ بی کلدیکی یرہ باغلا یوب
 بتورمك ملاحظه سنجه توسطی قبول ایدن انکلتره دولته
 تبلیغ اولمق اوزره لوندره سفارتنه بر تلغرافنامه تسلط
 اولندرق مآلنده دشمنك شو صورتله اولان تهاجی دولت
 علیہ بی ترك مخصوصه یه و بنا برین طوغریدن طوغری یه
 روسیه یه مر اجعتله ایشی بتورمكه مجبور ایدہ جکنك قطعاً
 بیلدیرلسی خاطرہ اوله رق در میان قلمغله یونك اوزرینه
 جریان ایدن مذاکره روسیه اول غلبه واقعہ لری نتیجہ سی
 کندولر نجه يك نافع و بزجه غایت مضر بر مصالحه ایله
 استحصاله سعی اوله جقلری مرتبه بداهتده بولمسنه و دیگر
 طرفدن انکلتره و کلاسی یلنده برچوق اختلافات واریکن
 دهایقینده بو طرفه متمایل الافکار اولنلرینك اتحادی حاصل
 وراغ، باشلامسنه نظر دولت مشارالیه ایله بر تبلیغك
 اجرایی موجود اولان توسط مصالحانه رابطه سی بالکایه
 قیرمق ديك اوله جغی کی، اولخالده روسیه لولره بلا واسطه
 اولنه جق مر اجعت دخی مھاك عظیمه بی دعوت ایدہ جکی

وخر بک دوامندن قورقيلان شيلري قولايجه ميدانه کتوره جيکي
ومع هذا انکلتره وکلاسی متار که شرائطی حقنده روسيه
دولتيله اجرا ايتد کلري مخايزات اوزرينه مذاکره ايله
مشغول اولوب بو کون يارين بليکه بر قاچ ساعت صـکره
لوندردن جواب الله جغي ملابسـاتيله خاطره معروضه
طرفته کيدلک، حائز اوله ميوب بولنديغمرزحاله کوره ياييله جق
شي تدابير عسکريه جه الک صوک درجه ده مقاومت وثبات
ومدافعه يه حصر نيـتيله ادرنه طرفلر ينک محافظه سنه
مسارعت قلمسي واو طريق ايله دشمنک حرکتنه امکان
مساعد اولديغي قدر سـکته ويريله رک متانتيله وقت
قرانلسی صورتی ايدوکی متفقاً ايراد اولندی .

بو يولده خاطرلره کلان تشبثات اساساً دائره عسکريه نک
وظايفنه متعلق اولوب کرک قومانداجه وکرک سوق و تعبيه
الجيش ماده لر نجه هيئت مشاوره حربه نک قرار قطعيـسی
ايله حرکت اولمق لازم کله جيکي يعنی هيئت مذکوره ده
همان بالندا کره مدافعه اعدا ايچون مسارعت طـور انلسی
امکانی مصدق اولديغي حالده بونک طرق و وسائلی قرار
لشدير يلوب مرکز فعله ايصال اولمق اوزره مقام سر
عسکری يه تبليغات قطعيه وسر يعه اجراسی ايجاب ايليه جيکي
دخی تذکر قلندی و فقط بوضورت حقنده بين الحضر اتحاد
افکار حاصل اوله ميوب بعض رأيلر دشمنک حرکت حاضره

سندہ کی سرعۃ قارشو بالمسارعه ادرنہ استحکاماتی طوتمق
ایچون ایلرودہ کی قوتلرک و دھاسائز پرلرودہ بولان
طابورلردن لزومی قدرینک جلبی کبی مفردات مصلحتہ
تعلق ایدرک دیگر رأیلر ایسہ ایشک بو قدر مفرداتہ کیرشمک
مذاکرات و معلومات عسکریہ یہ موقوف و قومانداجہ
و ترتیب و سوق عسکر جہ یاسیلہ جق تدابیردن دائرہ عسکر یہ
مسئول اولدیغندن یالکزمقصد اصلی اولان ثبات و مدافعہ
قضیہ سنک تبلیغیلہ ترتیبات و سوقیات عسکر یہ نک مقام
سر عسکری یہ تفویض و تودیع طر فندہ بولمغیلہ بوا یکی
صورته توفیقاً بشقہ بشقہ تذکرہ مسودہ لری قلمہ النہرق
صورت اخیرہ ذاہب اولان آزادہ اکثریت حاصل اولمش
و مسودہ لر کرک اکثریت و کرک اقلیت طر فندہ امضا
اولنوب اکثریتلہ قبول اولنان مسودہ موجبنجہ طرف
سپہداری یہ تذکرہ یازلمشدر . و بو قرار صرہ سندہ متار کہ
مقصدینی تعجیلہ مدار اولمق و انکلاترہ و کلاسینہ تبلیغ
اولمق اوزرہ دشمنک تجاوزات تہدیدانہ سنی حاوی اتفاق
آرا ایلہ لوندرہ سفارتہ بر تلغرافنامہ کشیدہ ایدلمشدر »

وقتا کہ دشمن اصل قوہ تعرضیہ سنی اورخانہ و قارلی
و صوفیہ ارزینہ ییغمغہ باشلادی الک بیوک مشکلات او
جہتلرک احوال عسکر یہ سندہ کوریلوب بناء علیہ انظار
اہمیتک دخی او طرفلرہ حصری لازم کلدی . بو پایدہ

جہات مذکورہ واقع عسکر یہ سیلہ مابین ہمایون میانندہ
جریان ایدن مخبرات پک چوق ایضاحات مهمہ بی حاوی
اولغلہ بروجه آتی عیناً درج اولندیلر .
سلیمان پاشایہ تلغراف

» روسیہ لیلرک بالقانلری هنوز تجاوزہ تصدی ایتماسی
اغلب احتمال اولدیغنه کورہ شدت شتاک ممانعتدن نشئت
ایتمک لازم کلوب بناء علیہ ہوارک مساعده سنده و یا خود
ترتیبات ایلہ مشغول ایسدر ختامندہ همان تعرض ایتماسی
ملحوظ بولندیغنه و شمدی یہ قدر قوہ عسکر یہ مزک متفرق
بولندیلرسندن ایلر و کلان ضرر لرہ بناء بالقان خطمدافعہ سنده
عسکرک طوپلی طوتلسی و شرق اردوسندن مرتب اولوب
هنور واصل اولمیان طابور لرک دخی سرعت جلیپی اہم
کورلیدیکنندن تدابیر و تشبثات دولتر ینک تسریعی و بورایہ دہ
معلومات اعطا اولتمسی ارادہ سنیہ اقتضا سندندرہ فی ۱۴
کانون اول سنہ ۹۳ (سعید)

فی ۱۶ کانون اول سنہ ۹۳ قیوجق دربندندہ سلیمان
پاشایلہ مخبرہ

س - افندم صوفیہ دن حرکتدن اول شاکر پاشایہ
آدم کوند رہ یلدیکر می .

ج - خیر افندمز او جہتدن واسطہ بولہ مدم .
پازارجغہ تلغراف یازدم . سواری مخصوص ایلہ ایزلادی یہ

کیده جت و ایزلادی قوماندانلغی دخی شا کر پاشایه
کوندره جکدر . چونکه ایزلادی خطی ده قارلی خطی ایله
بر اولدیغی ایچون قیر قدر . لکن شمدی شا کر پاشادن
ویلمم قنغی طریق ایله صوفیه بر سواری کله رک نام
عاجزانه مه بر شفره لی تلغراف کتور مش . بر طرفدن
صوفیه دن الوب بر طرفدن حل ایتدیر یورم

س - شا کر پاشا ایله تکرار مخابره لازم کلور ایسه
یعنی شفره نک و یره جکی معلومات کفایت ایتز ایسه برندن
بری واصل اولق ایچون بر قاق طر یقدن متعدد سواری
ارسالنک ایزلادی یره امری مناسب کور ینیور

س - صوفیه ده کلیتلی ذخیره و مهماتیز وار دینله یور .
دشمن اورایه کلور ایسه بونلرک اله کچمامک ایچون بر تدبیر
اتخاذ بیورلدیمنی ؟

ج - اوت افندمز شا کر پاشایه شمدی سواری ایله ده
بیان معلومات و اعطای اوامر اولنه جقیدر . بنده کن
صوفیه دن چکلمک ایچون امر و یرمدم و اوراده ایکی کونه
قدر اوتوز بر طابورلق بر قول اردو تجمع ایدم جک و صولک
درجه یه قدر مقاومت ایلیمه جکدر و اگر الیمه براز طابور
پکر ایسه صوفیه یه قوه الظهر اولق اوزره صماقو کچیدینه
قویه جغم و قوجق در بندینه دخی اون طابورلق بر فرقه
اقامه ایتمک اوزریم و صوفیه دن یالکر اهلینک چکلمسنی تنبیه

آیتدم • بو بایده بر اراده خصوصیه وار ایسته تبلیغ
بیوریکز •

س - بو بایده قطعا بر اراده مخصوصه بو قدر و حرکات
عسکریه بالطبع رأی دولتکزه تفویض بیورلشد •

س - وارنده کی عسکر استانبوله کلوب بو کوندن
سوقنه باشلانیدیغنی پاشا سو یلور • بونلر و اولجه اردوی
مذکور دن کتور دیلان طابور لر بالقانک صولک مدافعه خطنی
تأمینه یتشمیه جکی ظن اولنور • شرق اردو سندن ده
عسکر ترتیب و جلای حقنه بر کونه مطالعه داور یلری وار
ایسه وقت کچمه دن بیلمسی اراده بیورلدی»

«قرغاندن بدأ ایله بازار جغه منتهی اولان یکی خط
مدافعه اوزرنده کی عسکره دائر شفره لی تلغراف مشیر یلری
منظور عالی اولدی • فقط اکثر موفقیتسز لکلر عسکر
واقع متفرقه یه تقسیمه بناء دشمن هر قنغی بر نقطه بی ضعیف
بولور ایسه اورایه کلرک نقاط سائر ده کی قوتلرک تضییق
اولنان نقطه یه در حال مظاهرت ایده ماملری و امثالی احوال دن
نشأت ایتدیکی جهتله عسکرک ممکن مرتبه طویلجه طوتمسی
امر نه کی اراده سیمه نک تکراراً و خاصه تقدیر داورانه لرینه
حواله سی و قنغی نقطه و کچیدلر طوتیله جق ایسه ایلر و ده
بیان معلومات قبیلندن اوله رق بیلدیرلمسی اراده بیورلدی •
ج - فرمان افندمن کدر • طونه شرق اردو سندن

بعد ما طابور افرازی قابل دکلدر . قولکز دخی عسکری
طوپلیجه بولندیرمغه سعی ایدیورم وانک ایچون صوفیه نك
ایلر وسنده کی طابور لری دخی طوپلامقله مشغولم و شمدیکی
حالده حتی قارلی بی بیله الدن چیقارماق ایستیورم و شا کر
پاشایه بوباید بر خیلی مقالات صرف ایتدم . لکن ممکن اولمز
ایسه خطوط مدافعه سائره ینه انده بولمق اوزره پتر یچوه دن
یکی خان وقیوجق و صماقو دربندی طوطیلوب صوفیه بی
دخی الدن چیقارماق صولک درجه یه قدر چالیشه جغمدر .
بشقه بر اراده علیه یوق ایسه شمدی بازار جغه حرکت
ایده جگمدر .

س - بشقه تبلیغ یوقدر افندم . فقط قارلی اردوسنک
حالی بوراچه پک مر اق پیور یله یور . رأی دولتر ینه
موافق ایسه تاتار بازار جغنه حرکتدن اول شا کر پاشا نك
شفره تلغرافی نقل اولمق اوزره تلغرافخانه یه براغلسه »

ج - فرمان افندمزك . شا کر پاشا نك یازدیغی تلغرافله
طرف عاجزیدن و یریلان جواب صورتی تلغرافخانه یه
براغلمشدر . پوراده تلغرافجی بر اولدیغندن و شفره دخی
مفصل اولوب تل و ماکنه دخی فنا بواندیغندن بو کیجه
بازار جقدن عرض ایدرم افندم .

فی ۱۶ کانون اول سنه ۹۳ تاریخده صوفیه متصرفلایله
جریان ایدن مخا برات

« صوفیه - قارلی خط تلغرافی بوزق . طاشکساند،
 وقوعبولان محاربه جزئیہ نك هنوز نتیجہ سی خبر النہمدی .
 قوماندان رشید پاشا ترتیبات عسکر یہ ایله اردو کاہدہ
 مشغولدر واهالی ہیجانہ، اولہرق عربہ تدارکنده بولنیور .
 قونسلوسلر بزم ایچون نہ لازمکله جکئی سؤالہ قائلشدقلرنندن
 تحریر آ بیان ایلدکلری حالده، جوابنك ویریلہ جکی کندولرینہ
 تفہیم اولندی . بوراجہ اہالیدن عسکر تدارکی مشکلاچہ ایسہدہ
 سعی وغیرتہ تجویز قصور اولنمیور فرمان »

« جواب صدارت - محاربه جزئیہ نك نتیجہ سنی مخصوص
 بر واسطہ ایله اوکرنوب بیان ایدیکز . اہالیدن عسکر
 تدارکنہ تشبکز تقدیر اولنور . مساعیکزہ دوام وسلاح
 استعمالده مقتدر اولنلری ثباتہ تشویق ایلکز . قونسلوسلر
 ایستلر ایسہ ادرنہ چکیلہ یلورلر . ہرنہ پیار ایسہ کز
 یاپوب قارلی اردوسنك احوالندن وشاکر پاشانك تصورندن
 معلومات النوب سریعاً اشعار اولنہ »

« صوفیه - شمدی اورخانہ قائم مقامی اولوب تحقیق
 ایچون اول طرفہ کوندلش اولان سعدالدین افندی
 طرفندن النان تحریر اتہ، دشمنك طاشکسان جوارندہ وقارلی
 جہتندہ کلیلیجہ اولدیغی و شمدی یہ قدر اولان محاربه لر
 جزئیجہ ایسہدہ اوفق تفك بعض قریہلری استیلا ایلدیکی
 خبر ویریلہ یور ایسہدہ نتیجہ حاصل ایتدیکنندن بالاطراف

تحقیق ایچون مأمور لر کوندرلدیکندن وصولرند، عرض
اولنه جقدر فرمان»

« ماین کتابتندن - شاکر پاشایه بر قایح طریقندن ادمار
کوندر وب حالی او کر نکز اراده سنیة مخصوصه
اقتضاسنند - بوکا موفق اولور ایسه کز دولته وقارلی
اردوسنه پک بیوک خدمت ایتش اولور سکر - مکفاتی دخی
ضایع اولید جغنی با امر و فرمان همایون سزه تأمین ایدرم
کوندر یله جک ادماره شاکر پاشادن تحریراً جواب کتوزر لر
ایسه هر درلو مکفات وعدینه و کندر لرینه عطایای کایه
اعطاسنده مأذونسکر

لته قوه طروق اهتمانده کی عسکر یزدن خبریکز وارمی؟
« صوفیه - لته قوه ده کی عسکر ک طوغریجه صوفیه ده
وطروقده کی عسکر دخی شهر کوبندن کله جک عسکرله
براشوب صوفیه ده عودت ایتک اوزره دراغوجان بوغازینه
چکملری امری قوماندانلر طرفندن ویرلشدر اهتمانده
شمذیلک بر قور قیله جق شی یوقدر فرمان»

طرف کتابتندن - بو امر معلومدر فقط عسکر لرک
حرکتلرینه دائر معلومات وارمی

صوفیه - شمذیلک دهابر خبر الله مامشدر الندیغی آنده
عرض ایدیله جکدر

فی ۱۸ کانون اول سنه ۹۳ تاریخیه سلیمان پاشا ابله

جریان ایدن مخبره

س - دمن وعد ایتدی ککز جوابک مسارعه اعطاسی
اراده اکیده اقتضامندندر .

ج - فرمان افندمکز . عرض ایدیورم . لکن
شاگر پاشادن ۱۷ کانون اول تاریخی شمعی بر تلغراف
الدم . تلغرافک بالاسی طاش کسان یازیلی اولدیغی و بر
ضبطیه ایله تلغراف مذکور اهتمان کوندر یله رک اهتمانندن
دخی بزه کشیده ایدلدیکی و بحالده طاش کسانک استیلاسی
خبری بی اساس اولوب بو حالده دشمن صوفیه ایله طاش کسان
اراسنده استحکام طوتهرق یولی قطع ایلدیکی اکلاشلمشدر .
شاگر پاشا اشبو تلغرافنامه سنده طرف عاجزیدن یازیلان
جوابلری المدیغنی تلاش ایله بیان ایدرک اضطرار
کوستریور و بنده کرده شمعی اهتمان طریقیله وینه کتورن
ضبطیه ایله جواب لازمه سنی کوندریورم .

س - بو کونکی مخبره ایله شاگر پاشادن کلان تلغرافک
وانک جوابنک حلاری منظور عالی اولدی . مشار الیهک
طرف دولترندن الدیغی امر قارلیده ثبات ایدمز سد نقاط
معلومهیه رجعت ایتسنی مبین اولوب بوده نفس الامرده
موافق ايسهده بومادهده دقت و خدشه یی موجب اولوب
شمعی ذات داورانه لرینک دخی تلغراف موقعنده دعوتی
اراده سنیه سنی استلزام ایدن شی قارلی اردوسنک انجی

ایکی کونلک ماکولاتی اولسی ماده سیدر . اردوی مذکور
 مادامکه صولک در جده قدر ثبات و مقاومت ایتمکه مأمور
 ایدلشدر بو حالده ایکی کونلک یه جکی دخی ختام بولدقدن
 صکره تعین بیوریلان رجعتکاهلره عودت ایتمکه و بوندن
 اول موقعلرند توفقه مجبور اولمق لازم کایور . حالبوکه
 بر طرفدن شتاک شدتی و دیگر طرفدن البسه شتایه نواقصیله
 او قدر عسکرک محل رجعتلرینه و اصل اوله بیللری یعنی آج
 و چپلاق حرکت ایتملری قابل کوریله میور . ثانیاً دشمنک
 حرکات حاضره سنه نظراً مقصدی یا طوغریدن طوغری یه
 صوفیه یه یورومک و یا خود اورانک استیلاسنی قریباً اکتساب
 ایده جکی تسهیلاتک مساعدۀ طبیعیه سنه و صرب عسکرینک
 معاونتنه تعلیق ایدهرک شمدیدن صوفیه بی صاغده براقوب
 اهتمانه و یا خود ایزلادی یه کلک و مریج وادیسنه و قپوجق
 دربندینه ایلروملک اولدیغی اکلاشیله یور و قارلی اردوسنی
 محاصره ایتدکدن و یا خود تبدیل خط ایله آنی ارقه سنه
 الدقدن صکره بو حرکتلری اجرا ایلمسنه بر مانع کورنمیور .
 اگر بو صورتلره موفق اولور ایسه اولوقت دشمنک هدف
 مقصدی ادرنه ایله ده ایلروسی اولور و او حالده بتون
 قوتنی دخی بو یوله صرف ایده جکشدن شرق اردوسندن
 کتورلمش اولان طابور لرله مقاومت مرثیه استحاله یه
 وارر . دیهک اولور که بر طرفدن شاا کر پاشا اردوسنی

مادام که فقدان ما کو لاتدن قارلیده ثبات قابل دکدر سرعت
 مالانهایه ایله طریق و موقع سلامتیه ایصال ایتک و برطرفدن
 صوفیه ایچون اتخاذایده جکمز حرکتی غایت سالم برتدبیره
 بنا ایتک ایجاب ایدیور . صوفیه ده اگرچه اوتوز طابور
 قدر عسکر حاصل اولدیغی اشعار سامیلرندن مستبان اولمش
 ایسه ده بونلر اورایی محافظه یه کفایت ایدرمی وایلروده
 رجعتیه مجبور اولورلر ایسه دشمنک اردوسنی برخلی
 مدت اقداره کافی اولان مهمات و ذخائر رجعتی ایجاب
 ایده جک احوال فوق العاده مده شه ازا سنده نصل نقل
 و یا محو اولنه ییلور و بش التی بیک راده سنده بولنان مر ضای
 عسکریه نه حاله کلور و بونکله برابر صوفیه نک الدن
 چیقارلمسی بلغارستانک کرسی حکومتی داعیه استقلال ایله
 شوه نکامده بونجه حرکات فدا کارانه یی کوزینه کسیرن
 صر بلورلر ترک ایتک واسکی صربستان اطلاق اولان
 محارری صرب حکومت حاضره سنک خربطه سنه علاوه
 ایتک کی محذور لری دخی خاطره کتورد یکندن دلخون
 اولماق قابل دکدر . شو حایلر خلاصه ایدیلنجه اول
 شا کر پاشا اردوسنک بر ساعت و بر دقیقه و بلکه بر ثانیه اول
 تخلصی ثانیایز لادی و قیوجق دربندی ایله مریخ وادیسنک
 و الحاصل ادر نه یه مدخل اوله جق ممر لک دشمنه سدی ثالثا
 قابل و ممکن ایسه صوفیه نک محافظه سی امر ند مساعی لازمه

تماماً صرف اولنوب اشعار عالیله و وجهله اوراده بولان
 اوتوز طابور عسکرک مقاومت و مدافعهیه عدم کفایتی
 متیقن ایسه بوعسکری عدم انهزام و اسارتیه اوغراتماق
 ایچون شو یوقاروده کی محاذیر عظیمه بی اختیار ایله برابر
 شمدیدن اسباب رجعت و خلاصه لینی تأمین ایتک ماددلی
 بوراجه درجه و جویده کور یلیور و شمدیکی تلغرافنامه
 دولتری مندرجاتیه تا و مطالعه بیننده پردرجهیه قدرجهت
 وحدت دخی بولنه یور ایسده کرک شاکر پاشانک قضایه
 اوغرامق سزین رجعتی و کرک سالف الذکر یکیدرک قوه
 کافیه ایله طوتلدیغی و صوفیه ده کی عسکرک مقاومتیه تمامی
 اقتدار ی محض نده پکده تأمین افکار ایدیه مدیکندن
 و بومادهل خارجنده آخر بر تدبیر سریع دولتری وار ایسه
 بیلمنی مقتضای اراده سنیه دن بولندیغندن شمدی جواب
 موضعنه انتظار یور یله یور .

ج - قارلی اردوسنک طرق مختلفه دن اله جنی اوامر
 حکمنجه یارین اوکله دن صکره و یاخود یارین اخشام ترک
 موقع ایله پتریح ده مر قووه طرفلرینه چکلمسی طبیعیدر .
 دشمنک خط حرکتیه قارشو بزم ده اتخاذ ایلدی کمز تدافعی
 پلان شفره لو تلغرافنامه چاکریده مصرح اولمغله حلندن
 رهین علم عالی اولور . شرق اردو سندن اوجهته
 کوتورلش و کوتورلمسی مصمم اولان طابورلرک بر قسمی

ذاتاً ایزلادینک صاغنه وصولنه و برای صوفیه و بر
 قسمی ده قپوجق دربندیلہ بازار جغه تعیین قلوب طقوز
 طاہوری دخی حالا استانبولہ و بر مقدار دخی قران
 استحکاماتندہ در . صوفیہ دہ بوکون اجتماع ایدہ بیلان
 یکر می یدی طاہور ایلہ کلہ جک اوچ طاہورک یکونی اوتوزہ
 بالغ اولوب قوماندانلرینہ و امر اسنہ اولان اعتماد من جہتیلہ
 بونلر بر ایکی ماہ بیلہ ثبات ایدہ جکرینہ امیدوار ایسہ مدہ
 صوفیہ موقعی آچیق و ہر طرفی حرکات عسکر یہ یہ مساعد
 اولدیغندن نتیجہ سندنہ بونلر یا اسیر و یا محو و تلف
 اولور نہ . مع مافیہ صوفیہ دہ انجق ایکی بطریہ صحرا
 طوبی بولوب بازار جقدن ارسالی ایسہ بویلہ ہوادہ وارن
 بش کونہ موقوفدر . صوفیہ دہ کی ارزاقک و سائط نقلیہ
 فقدانندن نقلی غیر قابل امکان اولوب تلفی ایچون ایسہ
 پتول غازی دو کدرک طو تشدیر مقدن بشقہ بر چارہ متصور
 اولہ من . مرضای عسکر یہ دخی جنوہ معاہدہ نامہ سنہ امانت
 اوانور . واقعا صوفیہ نک الدن چیقہ می پولاتیقہ جہ یوک
 تأثیری جلب و دعوت ایدر ایسہ دہ الدہ طو تلمی دخی قپوجق
 ایلہ صوفیہ بینندہ بر یوک اردو بولندیر مغہ موقوفدر .
 شا کر پاشا اردو سنک تخلیصی منتظمگا رجعتی ایلہ ممکن
 و حاصل اولوب بو کیجہ اہتمامندن چہ قاریلان ضبطیہ نہ دخی
 وصول خبرینی کتورد کلری حالہ ایکیش پک غروش

فیر یله جکی وعدایتد کلرندن خبر الدقلرنده یارین اخشامه
 طوغری انشاالله پترو یچدیله چکملرینه موفق اولور
 و یازار جقدن کوندریلان ارزاقک برنجی قافله سی دخی یارین
 پترو یچدیله واصل اوله جقلرینی یازار جق قائمقامی خبر وریور
 ایزلادی و قیوجق دربندی ایله سائر یکیدنر بوجهته طونه
 شرق طابور لرینک وصولندن اعتباراً الله بولان عسکرله
 امکانک مساعد اولدیغی مرتبه طو تلمشدر . صوفیه قوتی
 قارلی الدن چیققدن صکره محصور قلوب ایلروده اوتوز
 طابور عسکرک استفاده سندن بزی محروم ایله چکنندن
 بنده کزه قالور ایسه انلرک شغردلو تلغرافنامه چا کریده دخی
 ایضا حات مطلوبه موجود اولدیغندن مساعدیه بیوریلور
 ایسه انی اعطا ایله لم فرمان

س - طونه شرق اردوسندن بشقه طابور جلی مراد

بیور یله یورمی

چ - ارتق زیادد سته مساعد دکادر که مراد ایله لم .
 اگردها طابور الور ایسه ک طونه شرقنک خط مدافعه سی
 بوزیلور و او حالده مهاجر و اهالی اصلیه اوله رق بشیوز بیکی
 متجاوز نفوس اسلامیه میدانده روسیه مدنیقی تحت اعتسافنده
 قالور و خط مدافعه بوزلدقن صکره دخی موجود طابورلر
 انجق قلاع اربعه محافظه سنه کافیدر و او حساب اوزرینه
 هر تپدر »

اورو باغزته نرينه دخی درج ایلدیکی وجهله دشمنك
 بالقاندن برو طرفه سوق ایلدیکی عسکر جمعاً یکون یوز طاپوره
 انجق بالغ اولدیغی و بزم ایسه ادرنه و شبقه و صوفیه
 و فلبه جهتلرنده ایکون یوز طاپور قدر عسکریمز بولندیغی
 مناسبتیه مخبرات سابقه دن دخی استدلال ایدیه جکی اوزره
 عساکر مذکوره کرک فلبه طرفلرنده دشمنله بر محاربه
 مقتضیه تشبث ایتش و کرک ادرنه اوزرینه ککش اولسه
 ایدی روسلرک ادرنه دن بزو طرفه هرورلرینی منعه مقتدر
 اوله جقلری هر طرفجه قویاً و قطعاً امید اولمقده ایدی .
 انجق صوفیه و فلبه طرفلرنده بولنان اردو بی دشمن خطوه
 بخطوه تعقیب ایتکله برابر دائماً خط حرکتک صاع جهته
 طوغری تبعید ایچون تضییقدن دخی خالی قالمدیغی جهته
 سلیمان پاشانک معیتنده بولنان یوز بو قدر طاپور عسکرک
 منقسم اولدیغی فرقلر بر قاجر مغلوبیت و یررک و ادرنه بی
 طوتدیره میهرق انجق کورجنه یه طوغری چکیله بلامش
 و شبقه اردوسی ایسه بولندیغی موقعده بر ثبات یهوده ایله
 وقت یکوروب انجام کار دشمنه تسلیم سلاح ایلدیکندن
 ادرنه استحکاماتی محافظه ایده جک الله عسکر قالمامش
 ایدی .

شبقه ده کی اشبوثبات یهوده یک چوق افکار عسکریه
 اربانک حکم ایلدکری خطیئات حربیه مزدن اولوب

بو باده کی حقیقت ایسه شو مخبرات تلغرافیه دن مستبان
 اوله جغی جهته نظر اهمیت بورایه حصر ایملیدر
 فی ۳ کانون اول سنه ۹۳ تاریخیه سلیمان پاشان
 مابین همایون تلغراف

احمدایوب پاشا شبکه یی ترک ایده جکی قاج کوندر
 یازیور . و بنم یازدیغم تلغرافلرک دخی تأثیری کورلمیور .
 اگر شبکه طریقنی روسیه لوله مشار الیه آچیور پرایسه ارتق
 دشمنک نه طونه شرق اردوسندن ونه ده صوفیه دن طولاشمق
 کافت وزجهته اوغرامقسزین طوغریجه مریج وادیسنه
 اینه جک دیمک اولدیغندن مشار الیهک تصور اتنی منعه
 و یاخود تبدیلیله یرینه دیگر ینک تعییننه دولجه بر چاره
 بولمنسی استرحام ایلر و شبکه یولی دشمنه آچیلور ایسه صوفیه
 وقارلی اردوزینه قوه امدادیه کوندر مکلکک طونه شرق
 اردوسی طاہورلرینک بالقان جهته ساعی اولدقلری حرکاتک
 هیچ بر تأثیری قالمیه جغنی عرض ایدرم فرمان » (سلیمان)
 بو تلغراف اوزرینه مابیندن احمدایوب پاشایه یازیلان
 تلغراف

«شبهه یی ترک ایتمک نیتده بواندقلر مسوع عالی اولدی .
 شبکه یولی دشمنه آچیلور ایسه دشمنک نه طونهک شرق
 جهندن ونه ده صوفیه دن طولاشمسنه حاجت قالمه سزین
 طوغریجه مریج وادیسنه اینه جکی دخی بیان اولمغله

مطالعه مشیریلری باراده سنیه سؤال و تعجیل اولنور»

فی ۵ کانون اول سنه ۹۴ (سعیك)

احد ایوب پاشادن فی ۵ کانون اول سنه ۹۴ تاریخلی

جواب

«بقیه یی ترك ایتك سوزلری یاكلكش و صرف عزو یاتدن عبارتدر . دشمنه شبقه یوانی آچق جائز اولمديغی جمله عندنده معلوم اولدقدن بشقه شمديكى حالدۀ عسكری كیرو چككم یزلنده طوتمقدن دهها مشكل و مخاطره لی و خصوصیه طو پلری ایندیرك غیر ممكندر . بناء علیه اونیتده بولمق دكل اولیه برامر عالی صدور ایتسه ایدی اجراسنده عرض معذرت ایلر ایدم . کیفیت دون طرف قائم مقامی سر عسکریدن دخی سؤال بیورلمسی جهته اولباده عرض ایتدیكم ایضاحات بالطبع معلوم عالی اوله جغندن تکرارینه حاجت اولمديغی معروضدر» (احد ایوب)

ایشته شبقه بوغازینك مدافعه سنده کی ثبات و متانت نه دن نشأت ایلدیكى شو مخبره حکمندن اکلاشیلور . حالبو که صوفیه و فلبسه طرفلرنده بولنان اردونك حال رجعتنده بر هفته دن متجاوز زمان زویه کتدیكى و نه حالدۀ بولمديغی خبر آله میهرق وادر نه و سلا نيك و سائر هر طرفدن چیقاریلان سواریلر هیچ بر خبر کتوره میهرک ذکر اولنان فرقه لر بر حال هرج و مرجیده کورجنه اوزرینه طوغری چکدکلی

اشناده زو سید لول دخی فلبه جهندن در حال ایلرولوب
شبهه یی صارمشر وشو حالده طریق رجعتی کسوب شبهه
اردوی همایونی اسارتہ اجبار ایلشدر .

ایشته دشمنک ادرنه دن بو طرفه طوغری ایلروله مسنی
منع ایده جک الده هیچ بر قوت قالماسی سلیمان پاشا اردوسیه
شبهه اردوسنک ادرنه به عودت ایده مامسندن نشأت ایلش
بر ضرورت مبرمه ایدی . ادرنه استحکاماتندن صکره
پای تختی محافظه ایده جک صوک موقع عسکر یز چتا بله
استحکامندن عبارت قالدی . بالجله افکار عسکر یه اربابنک
اتفاق ایلدکری وجهله اگر الده بر سکسان بیک عسکر یز
بولنسه ایدی واقعا استحکامات مذکوره ایچنده دشمنه بر خیلی
زمان دها مقاومت ایده ییلور ایدک . فقط بو قدر قوت
مستحضر اولدیغندن دشمنه مدافعه عذیم الامکان اولدیغنه
هیئت عسکر یه اربابنک اتفاق اراسیه حکم اولنهرق دشمنندن
متار که ومصالحه ایستکه صوک مجبوریت قطعیه حاصل اولش
واجابی اجرا قلمشدر .

شمدی بورایه قدر یازمش اولدیغمز یدی حقیقتک برده
خلاصه سنی کورهرک زبده الحقایق مز میخانه چیقارلم .

﴿ زبده الحقایق ﴾

شو اثر عاجز یده بهری اثرک بر بابی مقامنه قائم اولوق
اوزره یدی حقیقته تقسیم ایدیلان احوال نظر محاکمه

اجال ایدیلرک انلرک عومندن برز بده الحقایق چیقارمق
لازم کلور ایسه کور یلور که ایشک یعنی مسئله شریقه نك
بر بحق عصرلغه واران قدمندن قطع نظر فقط بو دفعه
شوصولك صدمه سنك میدانه چیقیشنده کی مقدمه ومبدأ
بودور حیدینك وقوعاتندن دکلدر . مبدأ مذکور دور
عبدالعزیز خانیك صوکلرینه تصادف ایدوب دور حیدی
ایسه تمام قوتی درجه غایه سنه ابلاغ ایلش اولان اشبو
صدمه شدیدیه قارشو کوکس و یرمك نصیبیله کشاد ایدیلرک
بو بایده اولانجه وسع و قدرتی صرف ایلشدر . شودعوابی
یوقارودن بری درج ایدیلر کلان یوزلرجه اوراق رسمیه
اثباته کافی اولدیغی جهسته بوراده کیفیتك اجمالی امرنده
اول قدر تطویل کلامه احتیاج مس اتمیه چکلدر

هرسك و بوسنده اختلال باش کوسترز کوسترمز اندن
دها اول طونه ولایتنده ایکی دفعه باش کوسترمش اولدیغی
زمان یاپلدیغی وجهله درحال باصدیرلمسنه همت ایدلمش
اولسه ایدی اورالده قلعلمنمغه باشلایان نأره جنك وجدال
مخاربه اخیره مثلاًو برحریق عالمگیری انتاج ایده جك درجه ده
علوانیه جکی بدیهی و آشکار ایدی . انجق و اسفا که اهمال
ویا خود امهال بو نأره عصیان هر طرفه ایستدیکی کبی
سرایت ایتمکده سر بست بر اقدیغی ایچون یومش و بر کره
کرکی کبی علوانوبده منعی ایچون طقسان یوز طابور عسکره

احتیاج کورلدیکی زمان دخی دولت بو مقدار عسکری
 اورایه سوق ایده بیلکده رسماً اعتراف عجز المشر
 ثانیاً دولت علیه اگر کندیلکیله بو ایشک ایچنه اجنبی
 پرمغنی اذخال ایتمیش اولسه ایدی ایش محاربه حاضره نك تسریع
 وقوعی موجب اولان قونفرانس لر پروتوقول لر قدر وارمن
 ایدی . فقط نه فائده که دولت بوسنه وهرسک شقاوتلرینی قوه
 عسکریه ایله منعمن اعتراف عجز ایدوب اورایه اوروپا
 قومیسر زندن وقونسلوسلر نندن مرکب برهیئت مختلطه
 کوندره نك اشقیایه نصیحت ویردیرمکدن عبارت بر ایشه
 باشلامشدر که بوصورت انکلتزه کبی بعض دولت لک بیله
 تصویبنه مظهر اولمامشدر . زیرا بو نصیحت در عقب دولت
 علیه نك اشقیایه ایله صانکه بر دولت اردوسی ایشلر کبی
 مصالحه سی ایچون اوروپا دن استدعای توسطه مقامنه قائم اوله رق
 باب عالی قونت اندراسی لایحه سنده یاز یلان اصلاحاتی قبوله
 قدر وار مشدر . ایشته ایشی دهامبدأنده ایکن الکیوک
 مشکلاته اوغراتیق دیمک اولان شوایکی خطای عظیم ده
 دور عزیز یده اختیار ایدلمش وحتی انقلابات اخیره مز دخی
 بو خطا لک آثار مضره ایجابیه سی مؤخر آدها زیاده مشکلات
 ودها طوغریسی وخامت ودهشت کسب ایلدیکی ایچون
 وقوعه کلشدر
 دور قصیر سلطان مراد خامس ارتق بوسنه وهرسک

و بلغارستان جهتلرند ن پارلايوب صربيه و قره طاع
 طرفلرينه ده قول آتمش اولان بو عظيم محاربه داخليه
 حرايقنى اطفايه حصر اشتغال ايدوب بومشغوليت عظيمه نك
 دخى بريوك قسمى دور جليل خيىيه قالد يغي معلومدر .
 دولت و ملتك صوك قوتى دخى صرف اولمق درجه سنده
 برفداكارلقه جونيس مظفريتنده ختام بولان اشبو برنجى
 قسم اوزرينه مصالحه نك مقدماتى باش كوسترد كده دولت
 عليه نك حر كات حربه جه نتايح مظفرانيه اعتماد ا مصالحه
 شرائطى اوله رفق صرب امارتدن ايستديكى شليرو قاروده
 محل مخصوص سنده مندرج اوراق رسميه دن دخى مستبان اولديغى
 اوزره اوروپا نك وحتى انكلتره دولتنك بيله نظر استغرايى
 جلب ايلش ايدى .

واقعا مظفريات واقعه مز باب عالي بوم مطالبده حقلى
 كوستره جك درجه ده ايدى . انجق محاربات مذكوره اسلاو
 تشويقاتنك آتارندن اوله رفق اسلاو تبعه شاهانه ايچون
 سلطنت سنيه دن بعض شلره نائل اولمق مقصدينه مبنى
 ايقاغ ايدلمش اولديغى حالده مغلوبيتلىر حسييله بونلره
 نائل اوله مدقندن بشقه برده مطالب واقعه يى بر مجبوريت
 مغلوبانه ايله ويرمك اسلاو عدالتنى بزم عليه مزه برقات دها
 تحريك و تخريص ايديه جك خصوصاتدن ايدى . حالبو كه
 اوزمان دولت عليه فساد و جنك داخلى ايله اشتغال ايديه جك

برحالہ دکل ایدی . ذاتا صریہ وقرہ طاغ محارباتی دولت
وملک الیوک فدا کارلغیلہ اجرا ایدلمش بولمنسی دخی
بو حالی اثبات ایدز . بناء علیہ اوزمان دولت علیہ ایچون
الیوک خیر ومنفعت اسلا وعداوتنی برقا تدها آرتدیرمیوب
بوفسادی اولوریلہ منع و حال اصالیغزی استرداد واستحصالدن
صکره سریعاً وعاجلاً اصلاحات ملکیه ایلہ اشتغال ایلک
جهتده کوزیلور ایدی .

ذات حمیدالصفات حضرت خلافتیناهی بودقیقهیه
واقف اوله رق دقیقه مذکوره تحتده مندرج اولان حکمتہ
توفیق حرکت ایدلمسی جهتده بولندقلرینی یوقاروده عیناً
مندرج اولان لایحه سنیہ لری احکامیلہ ابراز یوریور لر .
انجق اوزمان افکار عمومیہ دخی بردر جہده غلیانہ کلش
ایدی کہ خلق صریہ امارتنک کلیاً فسخ ولغوی ایلہ انجق
تشیفی ایدہ جکنی هر حال و کاریلہ کوستر مکده ایدی .
اوزمانک غزته لری شمعی برکره آچیلوب کوزدن پچوریلور
ایسه بو حاک درجاتی اکلا شیلور هر نه ایسه باب عالی دخی
صریہ مصالحه سی ایچون اور و پایہ مطالب غائبانه سنی
یلدیرمکن کیرو طورمدی .

انسکلتره خارجیه نظارتی طرفندن پترسبورغده کی انسکلیر
ایلیچیسنه یازیلوب صورتی محملده مندرج بولنان تحریرات
مفصله غایت دقتی اوقنور ایسه باب عالیتنک مطالب

مذکورہ سی حقیقہ روسیہ دولتہ شدتی موجب اولمقدن
 ماعذا اوتونومی محلرینی وقونفرانس مسئلہ لرینی دخی ہم ده
 انکلتہ دولتی کبی بزه الکیزاده دوست اولدیغی هر حال
 وکاری ومنفعت مشترکسی وطبیعت مصلحت ایله مثبت
 بولنان بر دولات طرفندن میدانہ چیقار تدریغہ سبب اولدیغی
 کوریلور • بوصریہ مصالحہ سنک حین عقدندہ هیچ
 اولمز ایسه آسایش کامل بحق تقرر ایدنجہ قدر علیکنہاج
 ودلیغراده قدر عساکر عثمانیہ یدہ ضبطندہ بولنان ممالکک
 تخلیه ایدلیوب اورالردہ عسکرک ابقاسنی دخی بر شرط موقت
 طرزندہ مصالحہ نامدیہ درج ایتککہ دائر طرف اشرف
 حضرت پادشاهیدن بیان اولنان مطالعہ البتہ شایان اهمیت
 کوریلہ جکدر • انجق اوروپانک ایشی الترامی بر درجہ یه
 وارمش ایدی کہ بویله بر شرط موقت علاوہ سنی باب عالی
 صالحی تأخیرہ قدر سوؤ تأثیر کوسترہ جک بر معاملہ اولمق
 اوزرہ حکم ایلیرک همان ممالک مذکورہ نک تخلیه سنہ مجبوریت
 کور مشدر •

وصریہ مصالحہ سندن صکرہ بزم ایچون صلح مؤبدی
 استحصال ایلیرہ جک ایکی شی قالمش ایدی کہ انک بریسی
 قرہ طاغ ایله دخی امارت مذکورہ یه بعض محلری ویرہ رک
 بر مصالحہ ایلک و دیگر ی بو سنہ وهر سک وبلغارستان
 اصلاحاتی بانده اوروپایی تأمین ایتک ایدی • کرک مابین

همایون و کرلباب عالی قره طاغه تصحیح حدود یولو بر ازی
ویرمک و مطالب مقدمه سندن دخی ایجاب ایدنلرینه مساعدیه
کوسترمک حاصلی بوایشی ده بتورمک ایستمش ایدی . انجق
کیفیت هیئت معوثانده داخلیه ناظری جودت پاشا و خارجییه
ناظری صفوت پاشا حضراتی دخی موجود اولدیغی حالده
لدی المذاکره امارت مذکوره یه یرترکی عصیانلرینی منع
ایتمه جکندن ماعدایوندن صکره دخی بومثلاو دعوازینک
تجددو تکرری ایچون سبب اوله جغی مطالعه سیله بومصالحه
قطعیارداولمشدر . اصلاحات بخشه کلنجه اصلاحات نامنه
باشلامش اولان عصیان بونجه زماندنبری دوام ایلدکدن
صکره بونی بتون ثرون ثره سز بر اقق انکلتزه دولته وارنجه یه
قدر عموم اروپا نزدنده تجویز ایدلمیسوب انکلتز خارجییه
نظارتنک تحریرات مفصله سنده کوسترلدیکی وجهله بوایشاره
دخی بر صورت ویرمک اروپا ایچون برامل عمومی اولمش
قالمش و بونک ایچون د کسعادته برقونفرانس تشکیلی تکلیف
اولمش ایدی

ایش اولمش یکمش یابیان رأی ایتک بزم کی بر کمتز محرر لده
حدی دکلدن فقط شومطالعه عاجزی اولسون بواثرده
بولمق اوزره من غیر حد عرضنه جسارت المقدهیز . افکار
قاصره مزه کوره اوزمان دولت علیه اشواصلاحات
وقونفرانس مسئله سنه بشقه بر نظرا باقلی ایدی . ذاتاً

دولت عليه چه بر قانون اساسی وضعی و او قانون موجب
اصلاحات و تنسیقات اجرایی مقرر اولوب ایش درست
مذاکره ایدی . حق قونفرانسک بحریه دائر سنده آپلیدیغی
کون قانون اساسینک ده اعلان اولمش ایدوکی خاطر دن
چیقارلما لیدر . ایدی اورو بازی بلغارستان و بوسنه
وهرسک اصلاحاتنه دعوت ایلدیکی و بزم دخی ذاتاً مالک
شاهانهک هر طرفنده اصلاحات یایق تشبیه بولدیغمن
شواثاده قونفرانس انعقادندن مقدم اورو پانک بوسنه
وهرسک و بلغارستان طرفلری ایچون نه کی اصلاحات
طلبنده بولنه جقلرینی استمزاح یوالو صورملی ایدک . مؤخرأ
قونفرانسه دولت علیه عرض ایدیلان تکلیفاتک درته
اوچی قانون اساسیمزه موافق دوشهرلک قبول ایلش اولدیغمن
نظراً اورو پانک استمزاجزه جواباً کوستره جکی صورتلری
بهمه حال قانون اساسیمزه دخی توفیق ایتدیره بیلور ایدک .
بو حالده قونفرانس عقدینه بر و توقول امضاسنه و نهایت
شو محاربه بی آچغه لزوم کور لمکسزین اصلاحات مطلوبه
قانون اساسی داخلنده اعطا اولمش اولور ایدی . اوزمان
ردوسده بولندیغم حالده ینه محرر لکی خدمتنده اولدیغم
اتحاد غزته سنده بو فکری اوزاقدن اوزاغه تصویر ایلدم .
محاربه بزم ایچون پک کوچ اولدیغنی دخی درمیانه جسارت
الدم . واقعا افکار عاجزانه می ایضاحات و تفصیلات

لازمه سیله بسط ایدہ مامش ایدم . زیرا اشرا ب یوالو
بحث ایلدیکم حالده دخی نیچه طرفدن اعتراضاته دوچار
اوله رق حتی اوزمان پک موده لشمش اولدیغی اوزره بعض
طرفلردن « شمال روزکاری غالباً اتحاد غزته سی اداره
خانه سنه اسیور » طرزنده سوزلردخی ایشتمش ایدم .

بوکره اشبو اثری تنظیم ایچون دسترس اولدیغم اوراق
ایچنده لایحه سینه صورتی مطالعه ایلدیکمده تأسقم برقات ده
آرتدی . زیرا کوردیم که قونفرانس تکلیفلی اورتده
دوندیکی ائشاده ذات حکمت سمات حضرت پادشاهی
قونفرانس دنیلان شی دولتسر بینده مختلف فیها اولان
مسائل ایچون عقد اولنه جغی بیان عالیه سیله اوروپانک آمالی
نه ایسه شاید قونفرانسه حاجت قالمق سزین برچاره سی
بولنه بیلک احتمالندن ناشی باب عالی یه بیلدیرلمسی واکر چاره سی
بولنه میوبده ایش مختلف فیہ قالور ایسه اوزمان قونفرانسه
رضا کوسترلمسی خصوصلرینک اوروپا یه بیانی فرمان
بیورمشلر . بونک اوزرینه اوروپا دن کله جک خبرلک قانون
اساسی یه مزج ایدیلوب ایدلیه جکی حقننده نه کی برفکر
ومطالعه اولدیغی تحقیق ایدمه مدم . انجق هر جالده
قونفرانسدن مقدم بویله براستمزاجسه کوریلان لزومی
قاعده یه پک موافق بولدم . بونی باب عالی دخی موافق بولمش
اولمیدر که اولابنده لونده سفارتی واسطه سیله انکلتیره دولته

بر تبلیغ اجرا ایتدیرلمش . انجق اجرا اولنان تبلیغده تعریفات
سنبه مثللو حرکت اولنموب یالکز بومقوله امور ایچون
قونفرانس عقدینک امثالی اولدیغی بیان اولنمش . بونک
اوزدینه لورد دربی طرفندن بومثللو ایشلر ایچون قونفرانس
عقدینک امثالی اولدیغی ازجمله جبل لبنان مصلحتی ایچون
عقد اولنان قونفرانس مثال اتخاذ قلنه رق اثبات اولنجه
بزم ایچون دخی ملزم اولمق صورتی باقی قاله رق قونفرانسه
تسلیمیت کوسترلش .

مقصد امسلا حاکم مطالب دولیه صورتنه قونیه رق
قونفرانس طرفندن باب عالییه عرض اولنشی و باب عالی
طرفندن دخی ویریلان جواب ردک عموم دول معظمه یی
ردطرزنده ویرلسی خصوصه سارنده اولان اهمیت کوزبله
تدقیق و ملاحظه یه شایان بر اهمیتدر . بواهمیت اول وقت
طرف شاهانه دن باب عالییه اخطار اولنمشدر . فقط حالا
تأثیرات وطنپرورانه سی یور کلر یزدن چیقماسمش اولمق
لازم کله جکی اوزره بونک ایچون عقد اولنان مجلس عمومیده
قله النان بر مذکره اجمالیه او قنوبده اعضای فخراموجوده
طرفلرندن انواع کلات حیتکارانه ایله رنده اتفاق آرا
وافکارک در حال میدانه چیقمسی ارتق کیمسه ایچون
سویلیه جک سوز بر اقامشدر . جواب ردک اعطاسندن
صکره لورد سالیسموری ایله الیوت طرفلرندن وقو نمولان

اخطارات خصوصیه کوزلجه مطالعه اولنور ایسه جواب
ردك درجه اهمیتی برقات دها یو کسلور .

قونفرانسك طاعلمسیله لوندره پروتوقولنك عقدی
اراسنده گذران ایدن ایامده تعاطی اولنسان مخبراتك زبده
افاده سندن برشی دها اکلاشیلور که او دخی لوندره پروتوقولنی
یازدیروب امضا ایتدیرمک ایچون اوروپایی طولاشان جنرال
ایغنائیه فك شو تشبثنی ثمره سن بر اقدیرمق ایچون دولت علیه
طرفندن ایجاب ایدن احوالك اجراسی قضیه سندن عبارتدن .
احوال مذکورده دن بریسی دخی قونفرانس قرارلندن
قانون اساسییه موافق اولمسندن طولایی قبول اولنانلرینك
در حال قوه دن فعله اخراجی قضیه سی ایدی که بو کاهمت
ولنسه ایدی پک بیولک نفعی کوریله جکی اوروپا خبرزیه
صدق و بومسئله نك مابین همایونجه عظیم بر اهمیتله تقدیر
ولندیغی دخی باب عالییه یازیلان تذکره مخصوصه ایله
دللدن . انجق زمانك غوائل عظیمه سی حکومت سنییه
احوال مذکوریه قارشو فعلیساتدن قاصر بر اقوب حتی
پروتوقول ایچون دها استانبوله قبل الورود حاضر لئمقده
یلان تدبیر انك دخی تماماً و قطعاً ردندن عبارت ایدی .
لحه سنییه و اوراق سائره مطالعه سندن معلوم اولدیغی
جهله اشبو پروتوقولك وهلة و دفعه رد ایدلیه رك
رسعادته ورودی بکله نیله رك حتی طولامقده اولدیغی

عسکری طاغتمق امر نجد روسیه طرفنده کوزیلان استعداددن
 دخی استفاده اولمسی و بونک ایچون ایجاب ایدر ایسه
 روسیه نکه ده املی وجهله پترسبورغه بر سفیر کوندرلمسی
 صورتلرینه وارنجه یه قدر اجرای وصایا ایله حربی اختیار
 وتر جمیع خصوصنده غایت اهمیتلی طور انلمسی اخطار بیورلمش
 ایسه ده لوندره سفارت سنیه سیله اولنان مخبرات و سبقت
 ایدن مذاکرات نتیجه سننده عسکر طاغتمق مسئله سنک
 فائده سنزلکی و پروتوقولک قطع یاردی لزومی حکم اولنه رق
 بو حکم هیئت اعیان و مبعوثان طرفلرندن دخی تصویب
 اولمشدر .

تصویب اولمشدر . حالبو که کرک قونفرانس تکالیفنگ
 و کرک پروتوقولک ردی قضیه لرینه اوروپاچه کویا سلطنت
 سنیه عثمانیه نک اصلا اصلاحات یامامق افکارنده بولندیغی
 و بو کره دخی عالمی الداتغه چالشدیغی وقانون اساسی دخی
 ایلروده حکمسز قاله جق اولان مواعیددن ایدوکی طرزنده
 معنار و یریلوب قانون مذکور حقیقه آمال و مقاصد عمومییه
 حاصل ایده جک ایکن هیچ بر اهمیت و یرلماش و بناء علیه
 اوزو پاچه اسلاو تبعه شاهانه ایچون لازم و حقلی کور یلهرک
 دولت علیه قبول ایتیمور دینیلان اصلاحاتی سلطنت سنیه یه
 سلاح ایله قبول ایتدیرمک لزوملری دخی میدانده چقمش
 ایدی .

ایشته زه"یه دولتی محاربه یی بزه بولزوم اوزرینه اعلان
ایلدی . واقعا محاربه نك ازومسزلخی انكلتزه دولتی طرفندن
بر بیاننامه ایله اعلان اولمخس ای دیسه ده سائر دولتلر او یله
بر بیاننامه دخی نشر ایتیموب نهایت ینه انكلتزه دولتی ذه داخل
بولندیغی حالده بو محاربه دن روسیه دولتی منع ایتیدرك
و دولت علیه یه یاردم ایلمیدرك كاليله بیطرف بولمغه قرار
و یردیله .

تفصیلاتی یوقاروده اوراق رسمیه ایله ایضاح وحقایق
اثبات اولندیغی وجهله محاربه نك شو صورتله وقوعه کلیشنده
ا کرچه دیپلوماسیجه بعض خطاار وقوعی انكار اولنه من
ایسه ده نتیجه امورك جله طرفندن تصدیق و تصویب ایلمش
اولسنی دخی انكار قبول ایده میوب شو حالده بر کیسه یی
مؤاخذیه کیرشمك حقلی کور یله من . بو احوال ایچنده
ما بین همایون ملو کانه نك کافه اخطاراتی غایت دور اندیشانه
بر فکر متین اوزرینه وقوعه کلدیکی هر زمان ایچون شایان
دقت و اهمیت کوریلور . اعلان حرب ای دیلوبده ارتق
دیپلوماتلر ك لسانی سکوته واردیغی و امر مجاوبه صدای
طوب و تفنكه حواله ایلدی کی زمان هر کسك نظر دقت
و اهمیتی تداركات اسباب جنك وجدال جهته منحصرأ
منعطف اولمش قالمش ایدی . ایلك ترتیبات عسکر یه من
اولق اوزره دولت علیه نك اورته یه بشیوز بیکه قریب بر

قوت قویش اولسی نه قدر شایان تحسین ایسه اولجه امور
 دیپلوماتیکه خصوصنده اولدیغی کبی اعلان حربدن صکره
 خصوصات حربیه ده دخی دولت و ملت علیه عثمانیه رینه وسع
 بشرک مساعده ایله بیله جکی و بلکه هر بشرک وسعی دخی
 مساعد اوله میه جغی قدر چالیشوب خدمت ایتکه نصب نفس
 اهتمام بیوران پادشاه مزافند مزک هم مخصوصه شهر یار یار یله
 قوه موجودیه یوز الی بیکدن متجاوز یکیدن عسکر ضم
 ایدلسی دخی ده ساز یاده شایان تحسین کورلمش ایدی .
 اناطولی عساکر ینک مهماتی درجه کفایه ده اولدیغی هر
 نفرک احتیاجات حربیه سنی حساب ایدرک و موجود مهماتی
 او احتیاج اوزر ینه نسبت ایلیه رک اثبات ایلکه وارنجیه
 قدر کوستریلان دقت و اناطولی مهماتنک طربزونده توقیف
 اولنوب محفلرینه ایصال ایدلدیکنه وارنجیه قدر تحقیقات
 ایله پیدا اولنان وقوف اوزر ینه ایجاب ایلانلری ایقاپ
 خصوصنده مبذول پیوزیلان همت شهر یاری حقیقه انسانی
 برحسن شکران ایله تحسینه مجبور ایلر . اناطولی اردولر ینک
 اکال نقصانی و دوه بوینی و سائر مواقع عسکر ینه نک تحکیمی
 کبی خصوصلر دخی و صایای خلافتناهی داخلنده در .
 روم ایلی طرفلرینه کلنجه کلیمولی بوغاز ینک بحر ا طور پیلار
 وضعی و بر ا بولایره استحکام انشاسی کبی لوازم مبرمه نک
 درجائی مانینجه تحقیق اولنوب ایجاب ایدنلر میلدر لمشد که

شبهه و الله و قزغان كيدلرينك تحكيمى و طونه اردولى
 عساكرينك طاغنىق بوانديرليوب طوپلنجه بولنديرلىسى
 و دشمنك مرودينى كوردوب اشارت و يردك ايچون طونه
 بوينده تلغراف و سائر مئالو لوازم اخباريه نك موجود اولوب
 اولمديغنىك تحريسى و هر طرفده منتظم و دائمى عساكر مائه
 تأسيس اوئنه رق باشبوزق عسكرى نامنك اورته دن قالديرلىسى
 و دها محاربه باشلامز دن مقدم دخی ممالك پادشاهينك مصائب
 حربه دن وقايسى و حرکات حربه نك تأمینی مقصديله
 و وقتيله مملكتينه عسكر سوقنك اخطارى و بلغارلر ك ظهور
 شقاوتدن اول سلا حرينك طوپلاتديرلىسى و تبعه صادقيه
 اسلحه اشتراسى ايچون وقتيله مأذونيت و تسهيلات و يرلىسى
 و اداره عسكريه ايشلرى ايچون بر نظارت مخصوصه تأسيسيله
 هيات حربه نك صرف ترتيبات سفريه يه مقصورييت و وظائفى
 يعنى دولت عليه ده مؤسس اولان سر عسكرلر مقامى ياشقه
 دولتلر ك حربه نظارته و يا خود انلر ك عموم اركان حربه
 رياستى مأمور يته معادل اولوب اكر سر عسكرلر حربه
 نظرى ايسه لر سفرى و حربى و الحاصل محاربه نك صرف فنى
 اولان قسمنه نظارت و قوماندايه مداخله ايتاملرى و كندولرينك
 قاعده مشروطيت ايجانبجه سائر هيئت و كلايله برابر
 پولتيقيه عائد اسباب اوزرينه غزل و نصبلى لازم كلهر ك
 هيئت اركان حربه نك وظائفى هيئت و كلايله ارتباطى اولمیان

دائمی و مستقل بر رئیسك تحت نظارتنده جریان ایده جگنه
و بویله اولیو بدسر عسکر لر ارکان حربك ناظری عداولنده جق
ایسه لر ادوات و اشیاى حربیه و معینات جنودیه نك مرکز
اداره سی اولق اوزره حربیه نظارتنك دخی ایروجه بر ذاته
تودیعی متختم ایدوکنه مبنی بونلرك یکدیگرندن تفریقیه
قوماندا و اداره نك ید و احده اجتماعى کبی قاعدهیه و مصلحتیه
مغایر و بودفعه کی محاربه ده دخی انواع سیأتی ظاهر ارلان
برحانك منعی ایچون و کلانك ایقاظ بیورلمی و سائر نیجه
وصایای دقیقه فقرات مخصوصه سننده درج ایدیلان اوراق
رسمیه ایله ثابتدر که وقوعات حربیه یی کوزلر ینك اوکنه
کتورنلر هر بری وقتندن پك چوق اول وقوعه کلان اشبو
اخصار اتدن باب عالی و باب سر عسکر یجه قبول و ایجابی اجرا
اولنانلرندن کلی استفاده لر ایدلدیکنی و بالعکس رعایت
ایدلیانلر ینك عدم رعایت حسیله مضرتی کورلیدیکنی دخی
آثار یله بالمشاهده تسلیم ایدرلر .

اناطولی طرفلرنجه دشمن ایلک حمله سننده اردهانی
بایزیدی ضبط و قارصی بر محاصره ایله اشغال ایدرلک ارضرومه
یوریمکه باشلامش اولدیغی زمان تشویقات سنیه نك
نه قدر فائده سی اقتطاف اولندیغی تکراره محتاج
دکلدر . روم ایلی طرفنه کلنجه دشمنك بر قوه کلیمه ایله
طونه یی مرور ایتك اوزره بولندیغی تحقیقات واقعه اوزرینه

بالاستخبار ایجاب ایدن طرفلره اخطار دخی ایدلدیکی حالده
 او توزینک کشیک بردشمن اردوسنک و هله و بالسهوله
 زشتوییه مرور ایلش اولسی اوزمان استانبولجه جهله
 نزدنده موجب اولدیغی تأثیردن زیاده نزدشاه نهده تأثیر اتنی
 کوستره رک بوکا دائر سبقت ایدن وفقرات مخصه صه سنده
 درج اولنان مختبرات طرف اشرف ملوکانه دن ایدیلان
 مساعیه به پک فوق العاده صورتده حسن شهادت ایلر . نامق
 پاشا ایلر دیف پاشا طرفلرندن و یریلان معلومات تلغرافیه دن
 دخی معلوم اونش بولنه جغی وجهله طونه اردولرینک
 اقتضاسی وجهله تعبیه اولنه مامسندن طولایی زشتوییه کچن
 دشمن طرنوییه ودها ایلر ولره طوغری یایلدیغی حالده
 اوکنده طوبی درت بش طابور عسکردن بشقه عسکر
 بولنه مامسی وانلرک دخی عثمان بازارینه طوغری فرار ایلر
 دشمنه بانقان یوللرینک همان آچیق کبی برحالده قالمسی تعبیه
 عسکریه یه وینه مابین همایونک اخطار یله مباشرت اولمش
 اولان بالقان استحکاماتنک برآن اول اتمامیله ایچنه عسکر
 وضعنه دائر تکرار تکرار اولنان اخطارات سنیه دن وقته یله
 استفاده اولنه مدیغنی اثباته کفایت ایدیور .

هله دشمنک زغره لره طوغری تخطیسی اوزرینه و دیندن
 عثمان پاشانک و باردن سلیمان پاشانک قوه کافیه ایلر یتشمیری
 طبعاً و مصلحه لازم اولوب اولابده بر چوق افکار و آرا

اتحاد ایلدیکي حالدده اولاحلرک قلفاتدن و دین طرفنه تجاوز
ایتمک نیتندده بولندقلرینه دأر النان معلومات اوزرینه عثمان
پاشانک و دیندن چیقمامسنه دأر اولان رأیی بر امر فداکاری
تعديل ایتماش اولسه ایدی پلونه موقعی شان عسکریمزی
عیوقه چیقار مامقله برابر دشمنک تجاوزاتی ایچون کوستردیکي
مانعیتی دخی ممکن دکل کوستره مزایدی . محاربه
حاضره مزجه برچوق افکار عسکریه اربابنک نظر استغرابنی
جلب ایدنشی سلیمان پاشانک زغره لایله قزانغی روسیه لودن
قورتاردقدن صکره شبکه استحکاماتی اوزرینه شمره سز هجوملرله
برچوق عسکر قیردیرمش اولسی قضیه سی اولوب اگر بو
عسکر و یا بر قسمی سائر موجود اولان یوللردن طولاشه رق
و عثمان بازارنده کی قوتله برلشهرک دشمنک زشتویدن
غبرویه طوغری متمد اولان خط حربنی و بالخاصه طرنوی
ایله غبرویه بی تهدید ایلش اولسه ایدی شبکه استحکاماتی
درونده بولنان روسیه لولرک دخی یا تسلیم و یا رجعتدن
بشقه چاره لری قائمه جغی مقام ملاحظه ده غزته لره یله یازلمش
ایدی . حالبو که بوقضیه ده دخی افکار همایونک ینه شونقطه
اوزرنده اولدیغی اولابنده باب سرعسکر یه ویرلمش اولان
مخطره سینه دن و شبکه مهاجراتنک لزومی دخی مخطره سینه
اوزرینه مجلس عسکر یجه ویریلان جوابلردن مستبان اولیور .
حتی طوغریدن طوغری یه سلیمان پاشادن استفسار رأی

اواند قدده مشار الیهک دخی بتون قوتیله شبقدهده محار به ایتک
قرار قطعینده بولندیغی کور یلیور .

طونه اردولر ینک دشمن مرورینی منع وحتی تصعیب
بیله ایده ماملری اوزرینه سرعسکر پاشا ایله سردار عبدی
پاشانک عزلی و بواردولردن لزومی وجهله استفاده ایچون
محمدعلی پاشانک طونه اردولرینه عموم قوماندان نصب
اواند قدن ماعدا عثمان پاشا سلیمان پاشانک دخی مشار الیهک
قومانداسنه تودیع ایدلسی صورتی بالتصویب اولبابده محمد
علی پاشایه یازیلان تلغرافنامهده ایدیلان تشویقات و تبشیر
اولنان مواعید ایه الله ایچون برآدمی تشویقه اولان لزومک
نهایت مرتبهسی ایدی وینه او تلغرافده واندن صکره واقع
اولان تبلیغاتده مصرح اولدیغی اوزره قوماندانک جهت
وحدته مربوطیتی قاعده طبعیهسی پکز یاده شایان اعتنا اولوب
موجود مشیرانک عموماً محمدعلی پاشا قومانداسنده بولدیقلری
مشار الیهه و یریلان فرمان عالی ایله ده تأکید اولنش ایدی .
اندن صکره ولی ایلان حادثات و حرکات حریبه نک اسبابینی
صره سیله درج اولنان اختارات سنیه بحق موقع وضوحه
ایصال ایشدر . اگر اولجه ترتیب بیورلدیغی وجهله
طونه اردولری غایت شدتله بر تعرض کوسنرمش اولسه لر
ایدی احتمالک بروجه مأمول بر منفعت حصوله کله بیلیور
ایدی . انجق بومنفعتک حصوله کلوب کلیه جکی تجر به

اولنه مامشدر . زیرا حرکات مطلوبه تعرضیه اجرا اولنه
ماهش ایدی . اجرا سینه باش-لاندیغی زمان دخی عادتایش
ایشدن یکمیش ایدی .

محاربه مزك دور غالبیتی کبی دور مغلوبیتی دخی اول
اناطولی طرفنده باش کوستروب غازی احمد مختار پاشانک
آنی خرابه لرنده و یخنیلرده قزاندیغی محاربات پک پارلاق
مظفریات عسکریه دن اولدیغنه اصلا شبهه ایدیه میه جکی
کبی مؤخرأ دوچار اولدیغی مغلوبیتلری دخی پک چوق
افکار عسکریه ار بابی و اورو پانک عسکری غزته لری معذور
کور مشلدر . طرف اشرف پادشاهیدن مصالحه حقنده
اظهار بیوریلان ارزو آسیاهزیمتدن بدأ ایله ثأ کدایدوب
مع هذا شرائط صلحیه نك تخفیفی مقصد حکیمانه سنه مبنی
اسباب مقاومت و مدافعه یه اولکنندن زیاده اهمیت و یرلسی
ایچون او امر عیدیه واکیده لری صدور ایش ایدی .
اناطولی بوز غونلقلرینک و خامت کلیه سنه و ترتیب و تدارکات
عسکریه نك تسریعنه دائر و یریلان او امرک حسب الحال
ارتق برشی تدارک ایدیه میه جکی اکلاسیله رق مختار پاشا صلح
جهتتی توصیه ایله برابر ارضرومده بیله ثبات امکان اوله میه جغی
بیانیله بایبورده چکلمک ایستمنه مبنی طرف شاهانه دن
کندوسنه و برده ارضروم اها لیسنه چکیلان تلغرافنامه همایونلرک
وارضرومده امداد ایچون ولایاته کوندریلان او امر متوالیه نك

تأثیرات کلیه سی اول قدر بدیدیدر که ارض رومی لزومی درجه
سندن پک دون عسکرله محافظه ایتدیرمشدر .

روم ایلی هنیمترینه کلنجه بوفلا کتلمری اتمام ایدن
پلونه موقعنک تهلکهمسی آرتدقجه آرتقمده اولدیغی دها
وقعه هائله نك وقوعندن آیلرجه مقدم مابین همایونك
اکتساب ایلدیکی معلومات اوزرینه کیفیت اقتضا ایلان
طرفلره دخی توصیه و اخطار بیورلمش و پلونه نك احتیاجات
متنوعه سنك درجه سیله اورایه امداد ایچون مراسله نك
درجه تعسراتی برصورت دقیقه ده اجرا اولنان مخبر اراتك
نتیجه سی ایله بشقه جه موقع بداهته قونیلر رق تدبیری حسب
القاعده هیئت عسکریه نك رأی و تمیزینه تودیع ایدلمش
ایدی . مراسلاتك تأمین و عثمان پاشانك پلونه مدافعه سنده
دوامی مسئله لرنده هیئت عسکریه نك اتخاذ ایتدیکی قرارلر
ایسه مضبوطه لرندن معلوم اولور . مع مافیه دفع مهالک
وطن یواننده درجه سی هیچ برشیئه مقیس اولمیان غیرت
همایون اقتضا سنجه ینه تدقیقات و تبیینا تدن کیر و
طورلماش ایدی . پلونه تماماً محاصره الته اندقدن
صکره سلیمان و محمد علی پاشا لر ایله اولنان مخبرات شایان دقتدر .
زیرا ویریلان اوامر مؤکده ینه نه سبیلرله توفیق حرکت
قضیه سنك تأخرینی میندرلر . واقعا طونه جهشتدن سلیمان
اشا صاغلی ضوالی بر حرکت تعرضیه کوستروب الله پی آلمش

و اورادن دخی ایلروسی تهدید استعدادینی پیدا ایلمش
ایدیسه ده بومظفریت کج یتشدیکی و یتشدکدن صکره انمه ده
موقوف قالدیغی کبی نه چاره که صوفیه طرفندن دخی محمد علی
پاشا اردوسی بر موجب وصایا حرکت تعرضیه ده بر طاقم
عوائق ظهور یله پلونه یه یاردم یتشدیر میهرک شرف
عسکر عیزی آیلرجه محافظه ایلیان پلونه اردوسی خط
محاصره یی یارمق ایچون صوک فشنکنی ده یاقمجه یه قدر جنک
ودشمنک بر قاچ استیحمکافی ضبط ایلیه رک فقط جبحانه سی
تو کندن صکره تسلیم سلاحه مجبور اولمشدر .

پلونه تسلیمی قضیه سندن صکره ارتق بالقائک اوتیه طرفنده
بولنان مواقع عسکر یه نک روسیه یی برو طرفله هجومدن
منع ایده جک اقتدار لری قالمغله و حالبو که دشمنی بالقان
تجاوزندن منع ایده جک قدر صوفیه و شبقه و سائرده قوت
بولنماغله طونه ده سلیمان پاشانک موجود معیتی اولان عسکر دن
ثلثانی قدرینه او طرفلرده ترک و ثلثیه شبقه و صوفیه طرفلرینه
مسارعت ایلمسی ایچون ویریلان آرای صائبه نصلسه اقلیتده
قالوب کثرت آرایه کوره لازم کلان تدبیر لرک و اولباده ایدیلان
اخطار لرک دخی زمانیه اجرا سنده موفقیت حاصل اولسه
ایدی دشمن او یله چند هفته طرفنده ادرنه یه کل جک قدر
سرعتیه مقتدر اولمق شویله طور سون صوفیه و بازار جق
و شبقه طرفلرنده پلونه کبی مقاومت لر کورر ایدی . زیرا

مؤخرأ ذخی کورلمشدر که باقاندن برو طرفله کچن دشمن
یوز یکر می طابوردن عبارت اولوب بزم ایکیوز طابوریمز
وار ایدی . حیفا که صوفیه طرفی اصلا مقاومت ایده میوب
فرقه لر روسیه فرقه لری اوکی صره لاینقطع رجعت
ایلد کلرندن و بونلر ادرنه یه کله جک اولسه لر اوراده کی
استحکامات مکمله دروننده دشمنه مقاومت کوستره جکلری ده
درکار ایکن دشمن فرقه لریمزک دائماً صول طرفنی کودوب
تضییق ایلدیکه فرقه لر کورجنه یه طوغری چکلد کلرندن
دشمنک ادرنه یه طوغری یولی آچیق قالمشدر .

باقانک برو طرفنده کی وقوعات حز بیه میاننده موجب
تأسف اولان بر حال ذخی شبقه ده بولنان قول اردونک در حال
ادرنه یه طوغری چکیلوب ادرنه استحکاماتی ایچنده دشمنه
مقاومت خدمتده قوللانسی ممکن ایکن اطرافنی بالکلیه
صاریلنجیه قدر اوراده توقیف ایدیلرک تماماً قوشا دلقدن
صکره ذخی تسلیمیه مجبوریت کورمسی قضیه سی اولمشدر .
انجق بومطالعده بزم کی ایشی یالکز طیشندن کورن
آدملرک مطالعه نی اولوب حالبو که شبقه ده ثبات ایتک
قضیه سی سلیمان پاشا - واحمد ایوب پاشا کی اورانک
قومانداسنده بولنان مشیرلرک الزیاده مطلوب و ملتر ملری
اولدیغی فقره مخصوصه سند مندرج تلغرافنامه لری حکمندن
مستبان اولمشدر . شو حالده چاره سز اوله ر ق دیه جکر که

شبهه اردوسی تاصوفیه طرفلرندن اینان دشمن اردوسیله
دخی تضییق تام الته النجهیه قدر مذکور بوغازی محافظه
ایتمکه قاعدئ عسکریه جه مجبوریت اولوب بو محافظه
احتیاج قالدیغی زمانده دخی احاطه اولمش بولندیغندن
ایشته شو مجبوریت عسکریه یه مبنی دشمنک یداسارتنه دوشمش
اولبور و بوندن بشقه ده برتوجه بولنه میور .

سلیمان پاشا اردوسی کورجنه طرفلرینه طوغری
تباعد ایلدکدن و شبهه اردوسی دخی تسلیمیت کوستردکدن
صکره ادرنه مدافعه و محافظه سنک عدم امکاتی ذهابی بر مجلس
غومی عسکری قراریه اوراسنک بالتخلیه روسیه یه ترکی
ایجاب ایلشدر . اندن صکره مصالحه اساسلرینک وضعیه
متارکویه قرار ویرلمسی و بونکله برابر روسیه لولرک استانبول
خطمدافعه سنه طوغری ایلرولیوب نهایت بفرقه
عسکریه ایله ایاستافانوسه کلسی واوراده مقدمات صلحیه نک
امضا اولنمش ماده لری و بوماده لک غوامض دیپلوماتیه
و عسکریه سی محاکماتردن خارج اولدیغندن زبده الحقایقک
ببینات و محاکماتنه بوراده ختام ویرلشدر . (انتها)

جزء ممتم

درون کتابده آخرینه ذیل ایده جگمزی وعد ایلدیکمز
نظامنامه شودر

عسا کر ملکیه نظامنامه سی لایحه سیدر

فصل اول

مواد اساسیه بیاننده در

برنجی ماده دولت علیه نك قوه عومیه عسکریه سی
تشکیل ایدن عسا کر نظامیه وردیفه و مستحفظه یه برده عسا کر
ملکیه صنفی علاوه اولمشدر .

ایکنجی ماده اسنان عسکریه یه داخل اولیوبده
سنلری اون یدیدن زیاده اولنلر اسنان عسکریه ده او لوبده
اسملرینه قرعه اصابت ایتیانلر مجبوری و مستحفظلر مدتک
نهایتی اولان قرق و قرق بش یاشنی اکال ایلسانلر اختیاری
اوله رق عسا کر ملکیه دن معدود درلر .

اوچنجی ماده عسا کر ملکیه افراندن اسملرینه قرعه
اصابت ایدنلر و یاردیف و مستحفظ صنفنه داخل اولنلر
عسا کر ملکیه صنفندن چیقہ جقلر در .

دردنجی ماده اولا خاندان سلطنت اعضای فخامی
ثانیا هیئت وکلا ثالثاً مجلس اعیان و مدت انتخابیه لری انقضا
ایتیان مجلس مبعوثان اعضاسی سلاح التمه التزلز بو نلردن

ماعداماً مورینک و صفت علییه سی اولنلرک عسا کر ملکیه
صنفتدن استثناسی لازم کنلری حقنده نظام مخصوص تنظیم
اولنده حق و معذرت و جودیه لری خدمت عسکر یه یه صالح
اولمدیغی بالمعاینه تبین ایدنلر بالطبع مستثنا طوتیله جقدر .
بشنجی ماده عسا کر ملکیه وطنک مخاطره عظیمیه
اوغرا دیغی زمانده متمادیاً و بر محملده محل آسایش بر وقعه
ظهور ایدو بده اوراده قوه عسکر یه بولنمز و یا بولنوبده
اول وقعه نك دفعنه کفایت ایتزایسه قوه کافیته تشنجیه قدر
موقه داخل مملکتده آسایش و امنیت محافظه یه مأموردر .
بناء علییه عسا کر مذکور ه افرادی حکومت طرفندن هر نه
وقت امر اولنور ایسه اول زمانده اجتماع ایله سلاح التنه
کیرمکه مجبور اولوب سلاح التنه کیرملرینی موجب اولان اسباب
فوق العاده زائل اولدیغی کبی کندولرینه رخصت و یریلور .
التنجی ماده عسا کر ملکیه افرادی محاربه زمانده
بشنجی ماده موجبنه مملکتلری داخلنده آسایش و امنیتک
محافظه سی خدمتده بولنغله اکتفا ایتیمو بده مواقع حربیه ده
دخی بولنغی ارز و ایدرلر ایسه استدعای اسعاف و کندولرینک
سلاح التنه دعوت اولنان عسا کر ردیفه و مستحفظه دن و یا
قرعه فراری و مختفیلرندن اولد قلیینه دأر حکومت محلیه
طرفندن یدلرینه برر علم و خبر اعطا اولنور . فقط بومثالولر
مطلقاً طابور و اگر عددلری مساعد ایسه الای هیئتده بولنغله

مجبور اولوب عددلری سکنجی مادهده محرر اصول اوزره
طابور و یا آلائی تشکیله متحمل اولدیغی حالده بوار زوده
بولنان افراد قلیله عسا کر نظامیه وردیفه و مستحفظه طابورلری
رفاقتنه التحاقه مجبور درلر .

یدنجی ماده عسا کر ملکیه هیئتئی حکومت ایستدیکی
زمان و لزوم کوردیکی قدر جمع و تسلیح ایلر و ایستدیکی وقت
اقتضا ایدنلرینی بالاسنیدان صادر اوله حق اراده سنیه اوزرینه
سلاح التماسن چیقاروب تعطیل ایدر .

فصل ثانی

عسا کر ملکیه نك تشکیلات عسکریه سی بیاننده در
سکنجی ماده هر ولایت برو یا متعدد عسا کر ملکیه
فرقه لری تشکیل ایدر . و پای تخت ایله ملحقاتی دخی بر
ولایت اعتبار اولمشدر . هر فرقه ده لا اقل اوچ و نهایت
بش الای برلوا اعتبار اولنوب هر الای لا اقل اوچ و نهایت
درت طابور دن و هر طابور درت و نهایت اون بلو کدن
و هر بلو ک التمشدن یوزه قدر افراد دن ترکیب ایدر .

طقوزنجی ماده فرقه لر برر فریق و لوا لر برر میرلوا
قوماندا سنده اولوب بونلر عسا کر ملکیه فریق و میرلوا سی
عنوا نیله یاد اوانه حق و آلائی و طابور لرک سائر ارکان و ضابطانی
بروجه آتی تشکیلی ایدر .

الای ارکانی } ۱ میرالای
۱ قائم مقام

۴ ویا } ۳ بیکباشی
۴ ویا } ۳ قول اغاسی
طابور ارکانی } ۱ سنجاقدار
۲ طیب
۲ جراح

بلوک ضابطانی } ۱ یوزباشی
۱ ملازم
۱ باش چاوش
۱ بلوک امینی
۴ چاوش
۸ اون باشی

اونجی ماده عساگر ملکینهك اداره عمومیه سنی
عساگر ملکیه قوماندانی نامیله مقام سرعسکرینك معینده
اولق واردومشیرلری صنفنده بولمق اوزره طرف سلطنت
سینه دن منصوب مشیر و یافریق رتبه سنده برذاته محول اولوب
امرا و ضابطانك صورت انتخابی ترفیع مراتب عسکریه
نظامنامه سنه تابعدر .

اون برنجی ماده عساگر ملکیه امرا و ضابطانی

کنند و ایچلرندن انتخاب و تعیین اولنور . فقط عسا کرملکیه
صنفتدن ضابطلکه مقتدر ذوات یتشجیه قدر و یالزوم
کورلدیکی تقدیرده امرا و ضابطانی عسا کر نظامیه امرا
و ضابطانندن نصب ایدیلور .

اون ایکنجی ماده عسا کرملکیه نك سلاح التنه
کیردکاری ائنده امور مالیهسی اداره مأمورلری نامیله تعیین
اولنان برهیئته محول اولوب امرا و ضابطان اداره جهسته
مداخله ایده مز . اشیو هیئت بر مقتش و بر محاسبه جی ولزومی
مقدار محاسبه جی و کیلی ایل یوز باشی رتبه سننده بروزنه دار
و بر اثواب امینندن مرکب اولوب مقتش لر فرقه لرک و محاسبه
جیلر الایلرک و محاسبه جی و کیلاری طابورلرک امور مالیه
و حسابیه ووزنه دار واثواب امینلری ینده طابورلرک نقود
والسویه دائر خصوصاتنه مأموردر .

فصل ثالث

مواد متفرعه بیاننده در

اون اوچنجی ماده عسا کرملکیه سلاح التنه
بولندقلری زمان حقارنده سائر اهالی کی معامله اولنور بونلر
بشنجی ماده موجنبجه حکومت معرفتیه جلب وجمع اولنوب
سلاح التنه دعوت اولندقلری متعاقباً اداره عسکریه په
تودیع ایدیلور .

اون در دنجی ماده عساكر ملكيه سلاح التنده بولند قلى مدتجه امر اطاعت و انقيادجه اصول عسكر يه تابع اولد قلى كى بواشناده ايشليه جكلى جرايمك محاكمات و مجازاتى عسكرى جزا قانوننامه سنه تابعدر .

اون بشنجى ماده عساكر ملكيه سلاح التنده بولند قلى مدتده حكومتدن تعيين اولنان طرز و صورتده اونيفورمه اكتسابسنه و سنه ده قرق كون قضا و لوا و ولايت مى كرلندن و در سعادتنه دخى دولتجه بر محار به ظهور يله بولرك جمعلى رينه لزوم كور يلور ايسه تعيين اولنان اوقات و محالده تعليم عسكرى بى تعلمه مجبور درلر . اولنان دعوتيه اجابت ايتيمه رك بلاعذر موقع تعليمه كليانلر عساكر نظاميه صنفنه بلا قرعه قيد و ادخال اولنه جتلر در .

اون التنجى ماده عساكر ملكيه نك سلاح التنده بولند قلى مدتده تعيينلى اصول عسكر يه توفيقاً طرف دولتدن و ير يله جكددر .

اون يدنجى ماده عساكر ملكيه يه مقتضى اولان اسلحه دولتجه و ير يله جك قرار و تعيين اولنه جق نمونه لره توفيقاً دائره مخصوصه عسكر يه سى طرفندن مبايعه اولنه فرق حكومت محليه ارسال و ائمانى اعانه صورتيله و يا خود فوق العاده و ير كوتر حيله اهالى طرفندن تسويه قلنه جقدر .

اون سكرنجى ماده هر ولايت و لوا و قضامى كرنده

عسا کر ملکیده مخصوص اسلحه و مهمات دائماً رديف
دبویارنده بوانوب حکومت طرفندن مرکز حکومت سنیدنک
امرینه مستنداً و یا خود احوال عاجله و فوق العاده ملکیده
اوزرینه طوغریدن طوغری به بر امر رسمی نشر اولمقد قجه
دبویارندن عسا کر ملکیده سلاح و براسی ممنوعدر .

اون طقوزنجی ماده بر محله عسا کر ملکیده نک تحت
سلاحه انسانی موجب احوال ظهور ایدو بده فقط اول محاک
عموم عسا کر ملکیده سنک استخدا منه لزوم کورنمدیکی حالده
تسلیمی اقتضا ایدن قوتک تعیین درجه سی حکومت ملکیده
ایله عسا کر ملکیده امراسنه عاندر .

یکرنجی ماده عسا کر ملکیده نک عمومأ استخدا منه
لزوم کورنمدیکی تقدیر ده تسلیمی لازمکلان قوت عسا کر
ملکیده افرادینک مجبوری اولان صنفک الک مسخرندن ترتیب
اولانه جقدر .

یکرمی برنجی ماده عسا کر ملکیده نک سلاح التمه
النملرینی مستلزم احوال ظهورنده بونلرک دعوت و جملرینه
عائد معاملاتک مذاکره و اجراسی ولایت ولو اوقضا مرکز لرنده
مجالس بلدیه نک انتخابیله منصوب مجالسه و در سعادتده باب
سر عسکریده تشکیل اولنه جق مجلسه محولدر طشرده ده
تشکیل ایده جک مجالسه محللرنده عسا کر نظامیه امر اوضا بطانی
وارا پسه انلردن مناسپی و اولمدیغی حالده حکومت محلیه نک

الک بیک مأموری و یا انتخاب ایده جکی وکیل ریاست ایدره
خامه

یکرمی ایکنجی ماده طغرای همایون و نشان عثمانی
ایله مزین اولق اوزره طرف حضرت پادشاهیدن عساکر
ملکیهیه احسان بیوریلان سنجاق عسکرک نقطه اجتماع
عمومیسیدر . بناء علیه اشو سنجاق وطنک بر مخاطره
عظیمهیه اوغرادیفی و عموم عساکر ملکیه نک تحت سلاحه
النمی اقتضا ایلدیکی حالده اخراج اولنوب وقت آسایشده
خزینه همایونده حفظ اولنه حق و تبدیل شکلی جائز اولیه بقدر



3 1761 07145891 3